

### شرح رياض الصالحين

# COMMENTARY ON THE Riyâd-us-Sâliheen

**Volume Two** 

Compiled by **Al-Imâm Abu Zakariya Yahya bin Sharaf An-Nawawi Ad-Dimashqi** 

Commentary by **Hafiz Salahuddin Yusuf** 

Translated by

Dr. Muhammad Amin

Abu Usamah Al-Arabi bin Razduq

Revised by **M.R. Murad** 



**DARUSSALAM**Publishers & Distributors

#### جميع حقوق الطبع محفوظة ALL RIGHTS RESERVED

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the permission of the publisher.

First Edition: June 1999

### Supervised by: ABDUL MALIK MUJAHID



#### Head Office:

#### DARUSSALAM

P.O. Box 22743, Riyadh 11416, Kingdom of Saudi Arabia Tel: 00966-1-403 3962/404 3432 Fax: 00966-1-402 1659 **E-mail:** darussalam@naseej.com.sa

Branches:

#### DARUSSALAM

50, Lower Mall, Lahore, Pakistan. Tel: 0092-42-724 0024/723 2400 Fax: 0092-42-735 4072

#### DARUSSALAM PUBLICATIONS

P.O. Box. 79194, Houston, TX 77279, USA. Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431 E-mail: sales@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

#### DARUSSALAM

572-Atlantic Ave, Brooklyn, New York 11217, USA. Tel: 001-718-625 5925

#### AL-HIDAAYAH PUBLISHING & DISTRIBUTION

522 Coventry Road, Birmingham, B10 OUN, UK. Tel: 0044-121-753 1889 Fax: 0044-121-753 2422

## Contents - Part II -

5. THE BOOK	K OF GREETINGS
CHAPTER 131:	EXCELLENCE OF PROMOTING GREETINGS
CHAPTER 132:	WORDS TO BE USED FOR OFFERING GREETINGS.
CHAPTER 133:	ETIQUETTE OF OFFERING GREETINGS
CHAPTER 134:	EXCELLENCE OF GREETING THE ACQUAINTANCE REPEATEDLY
CHAPTER 135:	EXCELLENCE OF GREETING AT THE TIME OF ENTRY INTO THE
	HOUSE
CHAPTER 136:	GREETING THE CHILDREN
CHAPTER 137:	GREETING ONE'S WIFE AND OTHER WOMEN
CHAPTER 138:	GREETING THE NON-MUSLIMS AND PROHIBITION OF TAKING
	AN INITIATIVE
CHAPTER 139:	EXCELLENCE OF GREETING ON ARRIVAL AND DEPARTURE
CHAPTER 140:	SEEKING PERMISSION TO ENTER (SOMEBODY'S HOUSE) AND
	MANNERS RELATING TO IT
CHAPTER 141:	SEEKING PERMISSION TO ENTER BY TELLING ONE'S NAME
CHAPTER 142:	SAYING 'AL-HAMDU LILLÂH' ON SNEEZING, ITS REPLY AND
	MANNERS RELATING TO SNEEZING AND YAWNING
CHAPTER 143:	EXCELLENCE OF HAND SHAKING AT THE TIME OF MEETING
	Enterprise of the building the fine of the building.
6. THE BOOK	K OF VISITING THE SICK
CHAPTER 144:	FOLLOWING THE FUNERAL, AND MATTERS RELATING TO
	ILLNESS AND DEATH
CHAPTER 145:	SUPPLICATION FOR THE SICK
CHAPTER 146:	RECOMMENDATION OF INOUIRING THE FAMILY MEMBERS OF
	THE PATIENT ABOUT HIS CONDITION
CHAPTER 147:	SUPPLICATION WHEN ONE IS DISAPPOINTED ABOUT HIS LIFE
CHAPTER 148:	INSTRUCTING THE PATIENT'S FAMILY TO BE KIND TO HIM -
	CONSOLING THE PATIENTS AND SHOWING KINDNESS TO ONE
	FACING DEATH SENTENCE
CHAPTER 149:	PERMISSIBILITY OF EXPRESSING FEELINGS OF AGONY IN
	SERIOUS ILLNESS
CHAPTER 150:	HELPING A DYING PERSON TO PRONOUNCE 'LÂ ILÂHA
	ILLALLÂH'
CHAPTER 151:	SUPPLICATION TO BE MADE SOON AFTER A PERSON'S DEATH.
CHAPTER 152:	GOOD WORDS TO BE UTTERED BEFORE A DYING PERSON AND
	HIS FAMILY
CHAPTER 153:	THE RULING OF CRYING AND WAILING OVER A DEAD PERSON.
CHAPTER 154:	PROHIBITION OF DISCLOSING THE PHYSICAL DEFECTS OF THE
	DECEASED
CHAPTER 155:	PARTICIPATION IN FUNERAL PRAYER AND PROCESSION AND
	THE DISLIKE OF WOMEN PARTICIPATING IN THE FUNERAL
	PROCESSION
CHAPTER 156:	
	LARGE NUMBERS AND FORMATION OF THREE ROWS OR MORE
CHAPTER 157:	
	HASTE IN BURIAL

756 755 766 766 766
759 769 760 760 760 760
759 760 762 764 766
760 762 764 766
760 762 764 766
762 764 766
. 764 . 766 . 768
. 768 . 768
. 768
ď
-
. 768
P
. 769
. 77
. 776
. 778
. 783
. 786
. 78
. 78
3
. 79
. 79
. 79:
. 79
. 79
. 79
00
. 81
. 02
. 82
. 03
83
E

CHAPTER 192:	URGING TO OBSERVE 'ISHÂ' AND FAJR PRAYERS IN
CHAPTED 103	CONGREGATION
CHAPTER 193:	STRICT ORDERS FOR OBSERVANCE OF OBLIGATORY SALÂT
CHAPTER 194:	THE EXCELLENCE OF STANDING IN THE FIRST ROW (IN SALÂT).
CHAPTER 195:	THE EXCELLENCE OF OPTIONAL PRAYERS (SUNNAH
CHAPTED 10	MU'AKKADAH) ALONG WITH THE OBLIGATORY PRAYERS
CHAPTER 196:	EMPHASIS ON PERFORMING TWO RAK'AH SUNNAH BEFORE
CHAPTED 107	DAWN (FAJR) PRAYER
CHAPTER 197:	BRIEFNESS TO BE ADOPTED IN PERFORMING THE TWO RAK'AH
	SUNNAH BEFORE FAJR PRAYER, THEIR TIME AND THE SURAH TO
CHAPTED 100.	RECITE IN THEM
CHAPTER 198:	DESIRABILITY OF LYING DOWN ON ONE'S RIGHT SIDE AFTER
CHAPTED 100.	THE SUNNAH OF FAJR PRAYER
CHAPTER 199:	SUNNAH OF ZUHR PRAYER
CHAPTER 200:	SUNNAH OF THE MACUIFIE PRAYER
CHAPTER 201: CHAPTER 202:	SUNNAH OF THE MAGHRIB PRAYER
CHAPTER 202: CHAPTER 203:	SUNNAH OF FRIDAY PRAYER
CHAPTER 203: CHAPTER 204:	SUNNAH OF FRIDAY PRAYER  DESIRABILITY OF OFFERING NAWÂFIL (VOLUNTARY OR
CHAPTER 204:	OPTIONAL) PRAYERS AT HOME
CHAPTED 205.	
CHAPTER 205: CHAPTER 206:	
CHAPTER 200:	MERIT OF THE (OPTIONAL) <i>DUHA</i> (FORENOON) PRAYER TIME FOR THE <i>DUHA</i> (FORENOON OPTIONAL) PRAYER
CHAPTER 207:	INDUCEMENT TO PERFORM TAHIYYAT-UL-MASJID (UPON
CHAPTER 200:	20042 - 990 01 2004000 01 20040 01 20040 01 20040 01 20040 01 20040 01 20040 01 20040
CHAPTER 209:	ENTERING THE MOSQUE)
CHAFTER 209.	VOLUNTARY PRAYER AFTER ABLUTION
CHAPTER 210:	THE EXCELLENCE OF FRIDAY PRAYER
CHAPTER 211:	THE DESIRABILITY OF PROSTRATING OUT OF GRATITUDE
CHAPTER 211:	EXCELLENCE OF STANDING IN PRAYERS AT NIGHT
CHAPTER 213:	THE EXCELLENCE OF OPTIONAL (TARÂWÎH) PRAYER DURING
CHAITER 213.	RAMADÂN
CHAPTER 214:	THE SUPERIORITY OF LAILAT-UL-QADR (THE NIGHT OF
CIEM TER 214.	DECREE).
CHAPTER 215:	THE EXCELLENCE OF USING MISWÂK (TOOTH-STICK)
CHAPTER 216:	THE EXCELLENCE AND OBLIGATION OF THE PAYMENT OF
CIEM TERC 210.	ZAKÂT
CHAPTER 217:	THE EXCELLENCE OF OBSERVING SAÛM (FASTS) DURING
	RAMADÂN
CHAPTER 218:	THE EXCELLENCE OF SPENDING OUT CHARITY DURING
	RAMADÂN
CHAPTER 219:	THE PROHIBITION OF OBSERVING SAÛM (FASTING) AFTER THE
The second secon	MIDDLE OF SHA'BÂN
CHAPTER 220:	SUPPLICATION AT THE SIGHT OF THE CRESCENT (AT THE
	OUTSET OF EVERY LUNAR MONTH)
CHAPTER 221:	MERIT OF SUHÛR (PREDAWN MEAL IN RAMADÂN) AND THE
	EXCELLENCE OF DELAYING HAVING IT TILL BEFORE DAWN
CHAPTER 222:	THE SUPERIORITY OF HASTENING TO BREAK THE FAST, AND
	THE SUPPLICATION TO SAY UPON BREAKING IT
CHAPTER 223:	SAFEGUARDING AS-SAÛM (THE FAST)
CHAPTER 224:	MATTERS RELATING TO AS-SAÛM (FASTING)
CHAPTER 225:	THE EXCELLENCE OF OBSERVING SAÛM (FASTING) IN THE
	MONTHS OF MUHARRAM AND SHA'BÂN AND THE SACRED

	MONTHS
CHAPTER 226:	THE EXCELLENCE OF AS-SAÛM (THE FAST) DURING THE FIRST TEN DAYS OF DHUL-HIJJAH
CHAPTER 227:	THE EXCELLENCE OF OBSERVING SAÛM ON THE DAY OF
	'ARAFAH, 'ÂSHÛRA' AND TÂSÛ'Â' (i.e., 9th OF MUHARRAM)
CHAPTER 228:	THE DESIRABILITY OF FASTING SIX DAYS IN THE MONTH OF SHAWWÂL.
CHAPTER 229:	THE DESIRABILITY OF OBSERVING <i>SAÛM</i> (FASTING) ON MONDAY AND THURSDAY
CHAPTER 230:	THE DESIRABILITY OF OBSERVING THREE DAYS OF FASTINGS IN EVERY MONTH.
CHAPTER 231:	THE MERIT OF PROVIDING SOMETHING TO THE PERSON OBSERVING $SA\hat{U}M$ (FASTING) FOR BREAKING THE FAST
9. THE BOOK	K OF ITIKÂF
CHAPTER 232:	I'TIKÂF (SECLUSION IN THE MOSQUE) IN THE MONTH OF RAMADÂN
10 THE DOO	
	OK OF HAJJ
CHAPTER 233:	THE OBLIGATION OF HAIJ (PILGRIMAGE) AND ITS EXCELLENCE
11. THE BOO	OK OF JIHÂD
CHAPTER 234:	OBLIGATION OF JIHÂD
CHAPTER 235:	MARTYRDOM WITHOUT FIGHTING
CHAPTER 236:	THE MERIT OF EMANCIPATION OF SLAVES
CHAPTER 237:	THE EXCELLENCE OF KIND ATTITUDE TOWARDS SLAVES
CHAPTER 238:	THE MERIT OF THE DUTIFUL SLAVE.
CHAPTER 239:	THE EXCELLENCE OF WORSHIP IN THE TIME OF TRIBULATIONS
CHAPTER 240:	EXCELLENCE OF FAIR BARGAINING AND MATTERS RELATING TO IT
12. THE BOO	OK OF KNOWLEDGE
	VIRTUES OF KNOWLEDGE WHICH IS LEARNT AND TAUGHT FOR
	THE SAKE OF ALLÂH
13. THE BOO	OK OF PRAISE AND GRATITUDE TO ALLÂH
CHAPTER 242:	THE OBLIGATION OF GRATITUDE
	OK OF SUPPLICATING ALLÂH TO EXALT THE
MENTION	OF ALLÂH'S MESSENGER
CHAPTER 243:	THE OBLIGATION OF SUPPLICATING ALLÂH TO EXALT HIS
	MENTION AND ITS EXCELLENCE, AND ITS MANNER
15. THE BOO	OK OF THE REMEMBRANCE OF ALLÂH
CHAPTER 244:	THE EXCELLENCE OF THE REMEMBRANCE OF ALLÂH
CHAPTER 245:	REMEMBRANCE OF ALLÂH IN ALL CONDITIONS
CHAPTER 246:	SUPPLICATION AT THE TIME OF GOING TO BED AND WAKING
CHAPTER 247:	UP THE EXCELLENCE OF GATHERING IN WHICH ALLÂH IS
Ave	REMEMBERED
CHAPTER 248:	REMEMBRANCE OF ALLÂH IN THE MORNING AND IN THE EVENING
	EVENING

CHAPTER 249:	SUPPLICATION BEFORE GOING TO BED	1080
16. THE BOO	K OF DUÂ (SUPPLICATIONS)	1085
	ISSUES REGARDING SUPPLICATIONS, THEIR VIRTUES &	1000
CHAI TER 250.	SUPPLICATIONS OF THE PROPHET	1085
CHAPTER 251:	THE EXCELLENCE OF SUPPLICATING IN ONE'S ABSENCE.	1102
CHAPTER 252:	SOME VERDICTS PERTAINING TO SUPPLICATIONS	1103
CHAPTER 253:	SUPERIORITY OF AULIYÂ' AND THEIR MARVELS	1107
<b>17. THE BOO</b>	K OF THE PROHIBITED ACTIONS	1122
CHAPTER 254:	THE PROHIBITION OF BACKBITING AND THE COMMANDMENT	
	OF GUARDING ONE'S TONGUE	1122
CHAPTER 255:	PROHIBITION OF LISTENING TO BACKBITING	1132
CHAPTER 256:	SOME CASES WHERE IT IS PERMISSIBLE TO BACKBITE	1135
CHAPTER 257:	PROHIBITION OF CALUMNY	1141
CHAPTER 258:	PROHIBITION OF CARRYING TALES TO THE OFFICERS	1143
CHAPTER 259:	CONDEMNATION OF DOUBLE-FACED PEOPLE	1144
CHAPTER 260:	CONDEMNATION AND PROHIBITION OF FALSEHOOD	1146
CHAPTER 261:	FALSEHOOD THAT IS PERMISSIBLE.	1155
CHAPTER 262:	ASCERTAINMENT OF WHAT ONE HEARS AND NARRATES	1157
CHAPTER 263:	PROHIBITION OF GIVING FALSE TESTIMONY	1159
CHAPTER 264:	PROHIBITION OF CURSING ONE PARTICULAR MAN OR ANIMAL.	1160
CHAPTER 265:	JUSTIFICATION OF CURSING THE WRONGDOERS WITHOUT	1164
CHAPTER 266:	SPECIFYING ONE OF THEM PROHIBITION OF REVILING A MUSLIM WITHOUT ANY CAUSE.	1164 1166
CHAPTER 267:	PROHIBITION OF REVILING A MOSLIM WITHOUT ANY CAOSE.  PROHIBITION OF ABUSING THE DECEASED WITHOUT A VALID	1100
CHAPTER 207:	LEGAL REASON APPROVED BY SHARÎ'AH	1168
CHAPTER 268:	PROHIBITION OF MALIGNING	1169
CHAPTER 269:	PROHIBITION OF NURSING RANCOUR AND ENMITY	1170
CHAPTER 270:	PROHIBITION OF ENVY	1172
CHAPTER 271:	PROHIBITION OF SPYING ON MUSLIMS & TO BE INQUISITIVE	11/2
CIEBLE I ER E/1.	ABOUT OTHERS	1173
CHAPTER 272:	PROHIBITION OF SUSPICION	1176
CHAPTER 273:	PROHIBITION OF DESPISING MUSLIMS	1176
CHAPTER 274:	PROHIBITION OF REJOICING OVER ANOTHER'S TROUBLE	1179
CHAPTER 275:	PROHIBITION OF DERIDING ONE'S LINEAGE	1180
CHAPTER 276:	PROHIBITION OF DECEIVING OTHERS	1180
CHAPTER 277:	PROHIBITION OF THE TREACHERY AND BREAKING ONE'S	
	COVENANT	1183
CHAPTER 278:	PROHIBITION OF RECOUNTING OF FAVOURS	1185
CHAPTER 279:	PROHIBITION OF ARROGANCE AND OPPRESSION	1187
CHAPTER 280:	PROHIBITION OF BREAKING TIES AND RELATIONSHIPS	1188
CHAPTER 281:	PROHIBITION OF TWO HOLDING SECRET COUNSEL TO THE	
	EXCLUSION OF CONVERSING TOGETHER A THIRD	1193
CHAPTER 282:	PROHIBITION OF CRUELTY	1195
CHAPTER 283:	PROHIBITION OF CHASTISEMENT WITH FIRE	1200
CHAPTER 284:	PROHIBITION OF PROCRASTINATING BY A RICH PERSON TO	100-
CYLL DEED 407	FULFILL HIS OBLIGATION.	1202
CHAPTER 285:	UNDESIRABILITY OF GIVING A GIFT AND THEN ASK BACK FOR	1202
CHAPTED 107	IT PROHIBITION OF DEVOURING THE PROPERTY OF AN ORPHAN	1203 1204
CHAPTER 286: CHAPTER 287:	PROHIBITION OF TAKING AR-RIBÂ (THE USURY)	1204
CHAPTER 28%	PROHIBITION OF SHOW-OFF	1203

CHAPTER 289:	THINGS NOT TO BE CONSIDERED AS SHOWING OFF
CHAPTER 290:	PROHIBITION OF GAZING AT WOMEN AND BEARDLESS
	HANDSOME BOYS EXCEPT IN EXIGENCY
CHAPTER 291:	PROHIBITION OF MEETING A NON-MAHRAM WOMAN IN
	SECLUSION
CHAPTER 292:	PROHIBITION FOR MEN AND WOMEN APEING ONE ANOTHER
CHAPTER 293:	PROHIBITION OF FOLLOWING THE MANNERS OF SATAN AND
	DISBELIEVERS
CHAPTER 294:	FORBIDDANCE TO DYE HAIR BLACK
CHAPTER 295:	ON PROHIBITION OF SHAVING A PART OF HEAD
CHAPTER 296:	PROHIBITION OF WEARING FALSE HAIR, TATTOOING AND
~~.	FILLING OF TEETH
CHAPTER 297:	PROHIBITION OF PLUCKING GREY HAIRS
CHAPTER 298:	PROHIBITION OF USING THE RIGHT HAND FOR CLEANING
~~~	AFTER TOILET WITHOUT A VALID REASON
CHAPTER 299:	UNDESIRABILITY OF WEARING ONE SHOE OR SOCK
CHAPTER 300:	PROHIBITION OF LEAVING THE FIRE BURNING.
CHAPTER 301:	PROHIBITION OF PUTTING ONESELF TO UNDUE HARDSHIP
CHAPTER 302:	PROHIBITION OF BEWAILING THE DECEASED
CHAPTER 303:	PROHIBITION OF CONSULTATION WITH SOOTHSAYERS
CHAPTER 304:	FORBIDDANCE OF BELIEVING IN ILL OMENS
CHAPTER 305:	PROHIBITION OF DRAWING PORTRAITS
CHAPTER 306:	PROHIBITION OF KEEPING A DOG EXCEPT AS A WATCHDOG OR
CTT   DOWN A A	HUNTING DOG
CHAPTER 307:	UNDESIRABILITY OF HANGING BELLS ROUND THE NECKS OF
CIVI DEED AGG	ANIMALS
CHAPTER 308:	UNDESIRABILITY OF RIDING A CAMEL WHICH EATS ANIMALS'
CILA DEED 200	WASTE
CHAPTER 309:	PROHIBITION OF SPITTING IN THE MOSQUE
CHAPTER 310:	UNDESIRABILITY OF QUARRELLING OR RAISING VOICES IN
CHAPTED 211	THE MOSQUE
CHAPTER 311:	UNDESIRABILITY OF ENTERING THE MOSQUE AFTER EATING
CHAPTED 212.	RAW ONION OR GARLIC
CHAPTER 312:	UNDESIRABILITY OF SITTING WITH ERECTED LEGS DURING
CHAPTED 212.	FRIDAY SERMON
CHAPTER 313:	PROHIBITION OF HAVING A HAIR CUT OR PARING ONE'S NAILS
	DURING THE FIRST TEN DAYS OF DHUL-HIJJAH FOR ONE WHO
CHAPTED 214.	INTENDS TO SACRIFICE AN ANIMAL
CHAPTER 314:	PROHIBITION OF SWEARING IN THE NAME OF ANYTHING
CHAPTER 315:	BESIDES ALLÄH. ILLEGALITY OF SWEARING FALSELY.
CHAPTER 316:	DESIRABILITY OF EXPIATING THE OATH TAKEN BY A PERSON
CHAPTER 310:	WHO AFTERWARDS BREAKS IT FOR A BETTER ALTERNATIVE
CHAPTER 317:	EXPIATION OF OATHS.
CHAPTER 318:	ABOMINATION OF SWEARING IN TRANSACTION
CHAPTER 319:	ABOUT BEGGING IN THE NAME OF ALLÂH.
CHAPTER 320:	PROHIBITION OF ADDRESSING SOMEBODY AS 'THE KING OF
CHAITER 320:	YITT COL
CHAPTER 321:	PROHIBITION OF CONFERRING A TITLE OF HONOUR UPON A
CHAITER 321:	SINNER, A HYPOCRITE, AND THE LIKE
CHAPTER 322:	UNDESIRABILITY OF REVILING FEVER
CHAPTER 323:	PROHIBITION OF REVILING THE WIND
CHAPTER 324:	UNDESIRABILITY OF REVILING THE ROOSTER
CILLI IER JAT.	Cholonical Total Reviews The ROOSTER

CHAPTER 325:	PROHIBITION OF ATTRIBUTING RAIN TO THE STARS	1281
CHAPTER 326:	PROHIBITION OF CALLING A MUSLIM AN INFIDEL	1282
CHAPTER 327:	PROHIBITION OF OBSCENITY	1283
CHAPTER 328:	UNDESIRABILITY OF PRETENTIOUSNESS AND EXAGGERATION	
	DURING CONVERSATION	1284
CHAPTER 329:	ABOMINATION OF SELF-CONDEMNATION	1286
CHAPTER 330:	UNDESIRABILITY OF CALLING GRAPES 'AL-KARM'	1286
CHAPTER 331:	PROHIBITION OF DESCRIBING THE CHARMS OF A WOMAN TO A	
	MAN WITHOUT A VALID REASON APPROVED BY THE SHARÎ'AH	1287
CHAPTER 332:	ABOMINATION OF SAYING: "FORGIVE ME IF YOU WISH, O	.000
CHAPTED 222.	ALLÂH!"	1288
CHAPTER 333:	ABOMINATION OF SAYING: "WHAT ALLÂH WILLS AND SO-AND-	1289
CHAPTER 334:	SO WILLS"	1289
CHAITER 334.	(NIGHT) PRAYER	1290
CHAPTER 335:	PROHIBITION OF REFUSAL BY A WOMAN WHEN HER HUSBAND	1270
2212	CALLS HER TO HIS BED.	1292
CHAPTER 336:	PROHIBITION OF OBSERVING AN OPTIONAL SAÛM (FAST) BY A	
	WOMAN WITHOUT THE PERMISSION OF HER HUSBAND	1293
CHAPTER 337:	PROHIBITION OF RAISING ONE'S HEAD BEFORE THE IMÂM	1293
CHAPTER 338:	PROHIBITION OF PLACING THE HANDS ON THE SIDES DURING	
MARINEN SECTION CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR	AS-SALÂT (THE PRAYER)	1294
CHAPTER 339:	ABOMINATION OF JOINING AS-SALÂT (THE PRAYER) WHEN THE	
	FOOD IS READY OR WHEN ONE IS IN DESPERATE NEED TO	
CILL DEPEND 240	ANSWER THE CALL OF NATURE.	1295
CHAPTER 340:	PROHIBITION OF RAISING ONE'S EYES TOWARDS THE SKY	1205
CHAPTER 341:	DURING AS-SALÂT (THE PRAYER)	1295
CHAITER 541.	OTHER DURING PRAYER.	1296
CHAPTER 342:	PROHIBITION OF FACING THE GRAVES DURING SALÂT	1290
CIENT I EN DAZ.	(PRAYER)	1297
CHAPTER 343:	PROHIBITION OF PASSING IN FRONT OF A WORSHIPPER WHILE	2500 H
	HE IS OFFERING SALÂT (PRAYER)	1298
CHAPTER 344:	UNDESIRABILITY OF OFFERING OPTIONAL PRAYER AFTER THE	
	ANNOUNCEMENT OF <i>IQÂMAH</i>	1299
CHAPTER 345:	ABOMINATION OF SELECTING FRIDAY FOR FASTING	1300
CHAPTER 346:	PROHIBITION OF EXTENDING FAST BEYOND ONE DAY	1301
CHAPTER 347:	PROHIBITION OF SITTING ON THE GRAVES	1302
CHAPTER 348:	PROHIBITION OF PLASTERING AND BUILDING OVER THE	1202
CHAPTER 349:	GRAVES PROHIBITION FOR A SLAVE TO RUN AWAY FROM HIS MASTER	1303 1303
CHAPTER 350:	UNDESIRABILITY OF INTERCESSION IN HUDÛD	1303
CHAPTER 351:	PROHIBITION OF RELIEVING NATURE ON THE PATHS	1304
CHAPTER 352:	PROHIBITION OF URINATING INTO STAGNANT WATER	1307
CHAPTER 353:	PROHIBITION OF GIVING PREFERENCE TO CHILDREN OVER	
	ONE ANOTHER IN GIVING GIFTS, ETC.	1308
CHAPTER 354:	PROHIBITION OF MOURNING BEYOND THREE DAYS (FOR	
	WOMEN)	1309
CHAPTER 355:	PROHIBITION OF MALPRACTICES IN COMMERCE	1311
CHAPTER 356:	PROHIBITION OF SQUANDERING WEALTH	1314
CHAPTER 357:	PROHIBITION OF POINTING WITH A WEAPON AT ANOTHER	400
CHAPTER 358.	BROTHER IN FAITH UNDESIRABILITY OF LEAVING THE MOSQUE WITHOUT	1316
HAPIER SSX	UNDESIKABILLEY OF LEAVING THE MOSCUE WITHOUT	

	OPPERANCE OF THE CONTROL OF THE CONT	
	OFFERING SALÂT (PRAYER) AFTER THE ADHÂN HAS BEEN	
	PROCLAIMED	1318
CHAPTER 359:	UNDESIRABILITY OF REJECTING THE GIFT OF PERFUME	1318
CHAPTER 360:	UNDESIRABILITY OF PRAISING A PERSON IN HIS PRESENCE	1319
CHAPTER 361:	UNDESIRABILITY OF DEPARTING FROM OR COMING TO A	
	PLACE STRICKEN BY AN EPIDEMIC	1322
CHAPTER 362:	PROHIBITION OF MAGIC	1325
CHAPTER 363:	PROHIBITION OF CARRYING THE OUR'ÂN INTO THE LAND OF	
	ENEMY	1326
CHAPTER 364:	PROHIBITION OF USING UTENSILS MADE OF GOLD AND SILVER	1327
CHAPTER 365:	PROHIBITION OF WEARING SAFFRON-COLOURED DRESS	1329
CHAPTER 366:	PROHIBITION OF OBSERVING SILENCE FROM DAWN TILL NIGHT	1330
CHAPTER 367:	PROHIBITION OF ATTRIBUTING WRONG FATHERHOOD	1331
CHAPTER 368:	PROHIBITION OF DOING THAT WHICH ALLÂH AND HIS	
	MESSENGER HAVE PROHIBITED	1334
CHAPTER 369:	EXPIATION FOR THE VIOLATION OF COMMANDMENTS OF	
	ALLÂH	1335
		1000
	K OF MISCELLANEOUS <i>AHÂDÎTH</i> OF	
SIGNIFICA	NT VALUES	1337
CHAPTER 370:	AHÂDÎTH ABOUT DAJJÂL & PORTENTS OF THE HOUR	1337
<b>19. THE BOO</b>	K OF FORGIVENESS	1393
CHAPTER 371:	SEEKING FORGIVENESS	1393
	SOME OF THE BOUNTIES WHICH ALLÂH HAS PREPARED FOR	
	THE BELIEVERS IN PARADISE	1401
		1.01

#### 5. THE BOOK OF GREETINGS

#### **CHAPTER 131** EXCELLENCE OF PROMOTING GREETINGS

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! Enter not houses other than your own, until you have asked permission and greeted those in them." (24:27)

"But when you enter the houses, greet one another with a greeting from Allâh (i.e., say: السلام عليكم As-Salâmu 'Alaikum - peace be on you), blessed and good." (24:61)

"When you are greeted with a greeting, greet in return with what is better than it, or (at least) return it equally." (4:86)

"Has the story reached you, of the honoured guests [three angels; Jibrîl (Gabriel) along with another two] of Ibrâhîm (Abraham)? When they came in to him, and said, 'Salâm (peace be upon you)!' He answered: 'Salâm (peace be upon you)." (51:24,25)

845. Abdullâh bin 'Amr bin Al-'As reported: A man asked the Messenger of Allâh : "Which act in Islâm is the best?" He ze replied, "To give food, and to greet everyone,

#### ٥ - كتابُ السّلام

١٣١- بَابُ فضل السَّلام والأمر بإفْشَائِه

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذَينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُواْ بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُواْ وَتُسَلِّمُواْ عَلَىٰ أَهْلِهَا ﴾ [النور: ٢٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَإِذَا دَخَلْتُم بُوتًا فَسَلِّمُواْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ يَحِيَّةً مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُبُرَكَةً طَيِّبَةً ﴾ [النور: ٦١]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا حُيِّينُم بِنَجِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ﴾ [النساء: ٨٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ هَلَ أَنَّكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرُهِيمَ ٱلْمُكْرِينَ ٥ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَاماً قَالَ سَلَمٌ ﴾ [الذاريات: ٢٤، ٢٥].

٨٤٥ وَعَنْ عَبدِ اللهِ بن عمرو بن الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ الله ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَال: «تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ whether you know or you do not." [Al-Bukhârî and Muslim]

عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِف» متفقٌ عَلَىه.

Commentary: Feeding poor and destitute is an act of goodness, and so is fulfilling the needs of the indigent. Greeting everybody (saying 'As-Salâmu 'Alaikum'), whether an acquaintance or a stranger, is a good manner too. Both of these acts generate mutual love and remove hatred and ill will from hearts. All other forms of greetings do not no substitute for Islâmic greeting.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه The Prophet said, reported: "When Allah created Adam عليه السلام, He said to him: 'Go and greet that company of angels who are sitting there - and then listen to what they are going to say in reply to your greetings because that will be your greeting and your off-spring's.' Adam said to the angels: 'As-Salâmu عليه السلام 'Alaikum (may you be safe from evil).' They replied: 'As-Salâmu 'Alaikum wa Rahmatullâh (may you be safe from evil, and Mercy of Allâh be upon you).' Thus adding in reply to him: 'wa Rahmatullâh (and Mercy of Allâh)' to his greeting." [Al-Bukhârî and Muslim]

مَدُهُ وَعَنْ أَبِي هُرَيرةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَال: «لَمَّا خَلَقَ الله عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَال: اذْهَبْ فَسَلَّمْ عَلَى أَولئِكَ - نَفَو مِنَ الْمَلَائِكَةِ عَلَى أُولئِكَ - نَفَو مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوس - فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيُّونَكَ، فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِيَّتِكَ. فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله، فَزَادُوهُ: وَرَحْمَةُ الله، فَزَادُوهُ: وَرَحْمَةُ الله، مَنفَقٌ عَلَيه.

Commentary: The Islâmic form of greeting - As-Salâmu 'Alaikum (may you be safe from evil) - has been in existence since the days of Prophet Âdam. According to some Ahâdîth, it is better to add in response: ورحمة الله وبركاته wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu (and the Mercy and Blessings of Allâh).

847. Al-Barâ' bin 'Âzib رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh ﷺ commanded us to do seven things: to visit the sick, to follow the funeral (of a

٨٤٧ وَعَنْ أَبِي عُمَارة البَرَاءِ بن
 عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: أَمَرَنَا
 رسُولُ الله ﷺ بِسَبْع: بِعِيَادَةِ

dead believer), to invoke the Mercy of Allâh upon one who sneezes (i.e., by saying to him: Yarhamuk-Allâh), to support the weak, to help the oppressed, to promote the greeting of 'As-Salâmu 'Alaikum', and to help those who swear to do something to keep their oaths. [Al-Bukhârî and Muslim]

الْمَرِيض، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَنَصْرِ الضَّعِيفِ، وَعَوْنِ الْمَظْلُوم، وَإِفْشَاءِ السَّلَام، وَإِبْرَارِ المقسِم. متفقٌ عَلَيه. هٰذَا لَفظ إِحْدَى روَايَاتِ الْنُخَارِي.

Commentary: Muslims have obligations towards one another. The fulfillment of this social responsibility creates among them mutual love, a sense of cohesion and feelings of respect for one another.

رضي الله عنه Hurairah وضي الله reported: The Messenger of Allâh said, "By Him in Whose Hand is my life! You will not enter Jannah until you believe, and you will not believe until vou love one another. Shall I inform you of something which, if you do, you will love one another? Promote greetings amongst yourselves." [Muslim]

٨٤٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تَدْخُلُوا الْحَنَّةَ حَتَّى تُؤْمنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Imân is a prerequisite for entry to Jannah. Whereas mutual love among Muslims is complementary to it, and this quality can only be attained by giving a social character to the Islâmic form of greeting, that is to say, 'As-Salâmu 'Alaikum.'

وضى الله عنه Abdullah bin Salam رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "O people, exchange greetings of peace (i.e., say: As-Salâmu 'Alaikum to one another), feed people, strengthen the ties of kinship, and be in prayer when others are asleep, you will enter Jannah in peace." [At-Tirmidhî]

٨٤٩ - وَعَنْ أَبِي يُوسف عَبْدِ الله بن سلام رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عِلَيْ يَقُول: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُوا الأَرْحَامَ، وَصَلُّوا والنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الجَنَّةَ بِسَلَامِ ۗ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. **Commentary:** All these habits and practices are indispensable to a believer because each one of them leads to *Jannah* with the first people to enter it without being punished in Hell first.

850. At-Tufail bin Ubayy bin Ka'b reported: I used to visit in the رضى الله عنهما Abdullah bin 'Umar, morning and accompany him to the market. 'Abdullâh offered greetings of peace to every one he met on the way, be they sellers of petty goods, traders or poor people. One day when I came to him, he asked me to accompany him to the market. I said to him: "What is the point of your going to the market when you do not sell, nor ask about articles, nor offer a price for them, nor sit down with any company of people. Let us sit down here and talk." He replied: "O Abû Batn (belly)! (Tufail had a large belly), we go to the market to greet everyone we meet." [Mâlik]

• ٨٥- وَعَنِ الطُّفَيْلِ بِنِ أُبِيِّ بِنِ كَعْبِ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي عَبْد الله بن عُمَرَ، فَيَغْدُو مَعَهُ إِلَى السُّوق، قَال: فَإِذَا غَدُوْنَا إلى السُّوق، لَمْ يَمُرَّ عَبْدُ الله عَلَى سَقَّاطِ وَلَا صَاحِب بَيْعَةٍ، وَلَا مِسْكِين، وَلَا أَحَدِ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ، قَالَ الطُّفَيْلُ: فَجِئْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَوْمًا، فَاسْتَتْبَعَنِي إِلَى السُّوقِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا تَصْنَعُ بِالسُّوقِ، وَأَنْتَ لَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ، وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السِّلَع، وَلَا تَسُومُ بِهَا، وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجَالِسِ السُّوقِ؟ وَأَقُولُ: اجْلِسْ ىنَا هاهُنَا نَتَحَدَّثْ، فَقَالَ: يَا أَيَا بَطْن! - وَكَانَ الطَّفَيْلُ ذَا بَطْن إِنَّمَا نَغْدُو مِنْ أَجْلِ السَّلَام، فَنُسَلِّمُ عَلَى مَنْ لَقِينَاهُ. رَوَاهُ مَالِك في الموطأ بإِسْنَادٍ صحيح.

**Commentary:** This *Hadûth* highlights 'Abdullâh bin 'Umar's passion for promoting *Salâm* which is a practice of *Sunnah*. Secondly, we can call a person by his epithetic name provided he is not offended by it.

#### CHAPTER 132 WORDS TO BE USED FOR OFFERING GREETINGS

It is recommended for the one offering greetings to say: 'As-Salâmu Alaikum wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu.' The reply is 'Wa 'Alaikum us-Salâmu wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu.'

وضى الله عنهما Husain الله عنهما reported: A man came to the Prophet and said: "As-Salâmu 'Alaikum (may you be safe from evil). Messenger of Allâh ze responded to his greeting and the man sat down. The Prophet said, "Ten (meaning the man had earned the merit of ten good acts)." Another one came and said: "As-Salâmu 'Alaikum wa Rahmatullâh (may you be safe from evil. and Mercy of Allâh be upon you)." Messenger of Allâh se responded to his greeting and the man sat down. Messenger of Allâh & said, "Twenty." A third one came and said: "As-Salâmu 'Alaikum wa Rahmatullâhi wa Barakatuhu (may you be safe from evil, and the Mercy of Allâh and His Blessings be upon you)." Messenger of Allâh responded to his greeting and the man sat down. Messenger of Allâh said, "Thirty." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

#### ١٣٢ - بَاتُ كيفية السلام

يُسْتَحَبُ أَنْ يَقُولَ الْمُبْتَدِيء بالسَّلَام: "السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ" فَيَأْتِي بضَمِير الْجَمْع، وَإِنْ كَانَ المُسلَّمُ عَلَيْهِ وَاحِدًا، وَيَقُولُ الْمُحِبُ: ﴿ وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ \* فَيَأْتِي بواو العَطفِ في قولِهِ: وَعَلَىٰكُم.

٨٥١ عَنْ عِمْرَانَ بِنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ: «عَشْرٌ» ثم جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيكُم وَرَحْمَةُ الله، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَى، فَقَالَ: "عِشْرُون" ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُم وَرَحْمَةُ الله وَيَرَكَاتُهُ، فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلِّي، فَقَالَ: «ثَلاثونَ» رَوَاهُ أَنُو داود والتَّرْمذيُّ وَقَال: حَدِيثٌ حَسَّنٌ.

Commentary: This Hadîth shows that we can earn ten-fold good rewards by greeting a person in the Islâmic way. There will be a further ten-fold addition to it if we say, "As-Salamu 'Alâikum wa Rahmatullâh" السلام عليكم ورحمة الله (may you be safe from evil, and the Mercy of Allâh be upon you). And if we say, "As-Salamu 'Alaikum wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu" السلام عليكم ورحمة الله وبركاته (may you be safe from evil, and the Mercy of Allâh and His Blessings be upon you), thirty-fold good reward comes to us. But Ahâdîth are silent on increasing more words to Salâm. So this much will suffice.

852. 'Âishah رضى الله عنها reported: Messenger of Allâh said to me, "This is Jibrîl (Gabriel) who is conveying you greetings of peace." I responded: "Wa 'Alaihis-Salâmu wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu (may he be safe from evil, and the Mercy of Allâh and His Blessings be upon him)." [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٥٢ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: «لهٰذَا جِبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ» قَالَتْ: قُلْتُ: «وَعَلَيهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ الله وَ رَكَاتُهُ » متفقٌ عَلَه.

وَهٰكَذَا وَقَعَ فِي بَعْض رواياتِ الصحيحين: «وَبَرَكَاتُهُ» وَفِي بَعْضِهَا بِحَذْفِهَا وَزِيَادَةُ الثِّقَةِ مَقْنُولَةٌ .

Commentary: This Hadîth affirms the excellence of 'Âishah رضى الله عنها. It also tells us how to respond to the Salâm of a third person, that is, we should say, "Wa 'Alaihis-Salâmu wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu."

reported the رضى الله عنه reported Prophet used to repeat his words thrice so that the meaning thereof would be fully understood, and whenever he came upon a gathering of people, he would greet them. He would repeat Salâm thrice.

[Al-Bukhârî]

٨٥٣- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيِّةٍ، كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِّمَةٍ أَعَادَهَا ثَلاثًا حَتَّى تُفهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلاثًا . رَوَاهُ الْبُخَارِي.

وَهٰذَا مَحْمُولٌ عَلَى مَا إِذَا كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا.

Commentary: This Hadîth tells us about one aspect of the Prophet's excellent

manners that he would take due care of showing regard for the sentiments of people. The whole of a gathering is not supposed to hear the Salâm of somebody and respond to him. A single person can represent the gathering in this regard. Yet, it was characteristic benevolence of the Messenger of Allâh a which prompted him to repeat his saying "As-Salâmu 'Alaikum" thrice so that everybody would hear it and may not have a feeling of being neglected.

reported رضى الله عنه reported in course of a long Hadîth: We used to reserve for the Prophet shis share of the milk, and he would come at night and offer greetings in such a manner as did not disturb those asleep and was heard only by those who were awake. In fact, the Prophet se came and offered greetings as usual. [Muslim]

٨٥٤- وَعَنِ الْمِقْدَادِ رَضِيَ الله عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطّويل قَال: كُنَّا نَرْفَعُ للنَّبِيِّ عَيَّاتِيّ نَصِيبَهُ مِنَ اللَّبَنِ، فَيَجِيءُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا، وَيُسْمِعُ الْيَقْظَانَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمْ فَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يُسَلِّمُ. رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** Herein, we are told how to offer *Salâm* to people when some of them are asleep while others are awake. Our voice should be so low so as not to disturb those who are asleep and to give a chance to those who are awake to respond to it.

وضى الله عنها Yazîd فنها الله عنها 855. Asmâ' reported: The Messenger of Allâh passed through the mosque one day and there was a group of women (about ten of them) sitting in the mosque. He raised his hand to offer greetings.

[At-Tirmidhî]

٨٥٥ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عِيَّالِيَّةٍ، مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا، وَعُصِبَة مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ، فَأَلْوَى بِيَدِهِ بِالتَّسْلِيم. رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وقال: حديث حسن.

وَهٰذَا مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ عَلَى أَنَّهُ عَلَى أَلَّهُ عَلَى أَنَّهُ عَلَى أَلَّهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَى أَلَّهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَى إِلَّهُ عَلَهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَا عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَا عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمُ عَلَّ عَلَا عَلَاعِلًا عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ وَالْإِشَارَةِ، وَيُؤَيِّدُهُ أَن فِي روَايَةِ أَبِي دَاود: «فَسَلَّمَ عَلَيْنَا».

Commentary: To offer As-Salâm by the gesture of hand from a distance is forbidden in Islâm because it is the way of non-Muslims. However, it is allowed if words are also uttered along with it. Secondly, Messenger of Allâh secould greet women because he was sinless and permanently stood under Allâh's Protection. Yet, it is not permissible to other men for the fear of provoking temptation. But this *Hadûth* can be carried into effect in case one feels that no temptation and evil will be involved in it. For example, a man can greet aged and respectable women. However, *Salâm* to young women is not allowed as it can give birth to wickedness.

وضي الله reported: I saw Messenger of Allâh عنه reported: I saw Messenger of Allâh and said: "Alaikas-Salâmu yâ Rasûlallâh! (Upon you be peace, O Messenger of Allâh)!" He said, "Do not say: 'Alaikas-Salâmu (Upon you be peace).' This is the Salâm to the dead." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

7 • ٨٠٦ وَعَنْ أَبِي جُرَيِّ الْهُجَيْمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَال: أَتَيْتُ رَسُولَ الله عَلَيْق، فَقُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلامُ يَا رَسُولَ الله. فَإِنَّ قَالَ: «لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلامُ، وَوَاهُ عَلَيْكَ السَّلامُ، وَوَاهُ أَبُو دَاود، والتِّرمذي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ أَبُو دَاود، والتِّرمذي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَعيح. وقد سبق بِطُولِهِ.

**Commentary:** This is part of a long *Hâdith* which has been mentioned earlier on. Refer to *Hâdith* 796 and the commentary following it.

# CHAPTER 133 ETIQUETTE OF OFFERING GREETINGS

reported: Messenger of Allâh ﷺ said, "A rider should greet a pedestrian; a pedestrian should greet one who is sitting; and a small group should greet a large group (of people)." [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in *Al-Bukhârî* adds: Messenger of Allâh ﷺ said, "The young should greet the elderly."

### ١٣٣ - باب آداب السَّلام

٨٥٧ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ عَلَى الْمَاشِي عَلَى عَلَى الْمَاشِي عَلَى الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ» متفتٌ عَلَى.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِي: «وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبير».

Commentary: The greeting of As-Salâmu Alaikum should be uttered according to the prescribed way. It is the situations under reference and not the grades which will be taken into consideration in this respect.

858. Abû Umâmah Sudaiy bin 'Ajlân reported: The رضى الله عنه reported: Messenger of Allâh said, "The person nearest to Allâh is one who is the first to offer greeting." [Abû Dâwûd]

The narration in *At-Tirmidhî* is: The Messenger of Allâh se was asked: "O Messenger of Allâh! When two persons meet, who should greet the other first?" The Messenger of Allâh said, "The person nearest to Allâh (i.e., one who is more obedient and therefore closer to Allâh will say: As-Salâm first."

٨٥٨- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ صُدَى بن عَجْلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ: رَسُولُ الله ﷺ: ﴿إِنَّا أَوْلَى النَّاسِ بِاللهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بَإِسْنَادٍ جِيدٍ. وَرَوَاهُ التِّرْمِذِي عَنْ أَبِي أُمَامَةً رَضِيَ الله عَنْهُ: قِيلَ: يَا رَسُولَ الله! الرَّجُلَانِ يَلْتَقِيَانِ، أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ؟ قَال: «أَوْلاهُمَا بِالله تَعَالَى». قَالَ التُّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** The degree of a man's humbleness and modesty will be measured by the degree of his nearness to Allâh. One who is nearer to Allâh is always the first to offer As-Salâm to others, while others stick to their stuck-up behaviour.

#### CHAPTER 134 EXCELLENCE OF GREETING THE ACQUAINTANCE REPEATEDLY

رضي الله عنه B59. Abû Hurairah reported in the Hâdith in respect of the person who was at fault in performing his Salât (prayer): He came to the Prophet and greeted ١٣٤ - بابُ استِحباب إعادة السلام على من تكرَّر لقاؤُه عَلى قرب بأن دخل ثم خرج ثم دخل في الحال، أو حال بينهما شجرة ونحوها

٨٥٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ فِي حَدِيثِ المُسِيءِ صَلَاتَهُ أَنَّهُ جَاءَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ عَيْكَةٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَرَدَّ علَيْهِ السَّلَامَ، him. The Prophet responded to the greeting and said, "Go back and repeat your Salât because you have not performed the Salât (properly)." He again performed Salât as he had prayed before and came to the Prophet responded to the Prophet family (and repeated him. The Prophet responded to the greetings (and repeated his words to him). This act of repeating (the Salât and the Salâm) was done thrice.

[Al-Bukhârî and Muslim]

فَقَالَ: «ارْجع فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم، عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم، حَتَّى فَعَلَ ذُلِكَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ. مَتفَقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth tells us that one can greet others after short intervals.

reported: Messenger of Allâh ﷺ said, "When one of you meets a brother (in Faith) he should greet him. Then if a tree or a wall or a stone intervenes between them and then he meets him again, he should greet him." [Abû Dâwûd] • ٨٦٠ وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله، ﷺ، قَال: «إِذَا لَقِي أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ، أَوْ جِدَارٌ، أَوْ حَجَرٌ، ثُمَّ لَقِيَهُ، فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ» رَوَاهُ أَبُو داود.

Commentary: This Hadîth convincingly bears out the subject matter of the chapter.

# CHAPTER 135 EXCELLENCE OF GREETING AT THE TIME OF ENTRY INTO THE HOUSE

۱۳۵ - بَابُ استِحْباب السَّلَام إِذَا دَخَل بيته

Allâh, the Exalted, says:

"But when you enter the houses, greet one another with a greeting from Allâh (i.e., say: السلام عليكم As-Salâmu

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ فَإِذَا دَخَلْتُم بُيُوتًا فَسَلِمُوا عَكَنَ أَنفُسِكُمُ تَحِيَّـةً مِّنْ عِنـدِ ٱللَّهِ مُبُرَكَةً طَيِّـبَةً ﴾ [النور: ٦١]. 'Alaikum - may you be safe from evil), blessed and good." (24:61)

reported: Messenger of Allâh ﷺ said to me, "Dear son, when you enter your house, say As-Salâmu 'Alaikum to your family, for it will be a blessing both to you and to your family." [At-Tirmidhî]

٨٦١ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
 قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: «يَا بُنَيَّ!
 إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّم، يَكُنْ
 بَرَكَةً عَلَيْكَ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ» رَوَاهُ
 التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صحيحٌ.

**Commentary:** Many people, on returning home, feel belittled in saying *As-Salâmu* '*Alaikum* to their household. In fact, *As-Salâm* is a prayer for goodness, blessing and peace, and one should have no complex about it.

### CHAPTER 136 GREETING THE CHILDREN

١٣٦ - بابُ السَّلام عَلَى الصّبيَانِ

**862.** Anas رضي الله عنه reported that he passed by some children and greeted them. Then he said: "Messenger of Allâh ﷺ used to do the same." [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٦٢ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ:
كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَفْعَلُهُ. منفتٌ
عَلَيه.

**Commentary:** By greeting children, we please their hearts and also vent our modesty. Besides, the importance of *As-Salâm* is unconsciously felt by them. Above all it is the *Sunnah* of the Messenger of Allâh and so we are supposed to put it into practice.

# CHAPTER 137 GREETING ONE'S WIFE AND OTHER WOMEN

۱۳۷ – باب سَلام الرّجل على زوجته والمرأة من محَارِمِه وَعَلَى أَجْنبية وأجنبيات لا يخاف الفتنة بهن وسلامهن بهذا الشرط

reported: There was a woman among us who would put beet root in a pot and add to it some ground barley. She used to cook them together. On returning from the Friday prayer, we would greet her and she would offer it to us. [Al-Bukhârî]

٨٦٣ عَنْ سَهْلِ بن سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ فِينَا امْرَأَةٌ - وَفِي رَوَايَةٍ: كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ - تَأْخُذُ مِنْ أُصُولِ السِّلْقِ فَتَطْرَحُهُ فِي الْقِدْرِ، وَتُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ، فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ، وَانْصَرَفْنَا، نُسَلِّمُ عَلَيْهَا، فَتُقَدِّمُهُ إِلَيْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

قَوْلُهُ «تُكَرْكِرُ» أَيْ: تَطحَنُ.

864. Umm Hâni رضي الله عنها, the daughter of Abû Tâlib reported: I went to the Prophet ﷺ on the day of the conquest of Makkah. He was taking a bath and Fâtimah was screening him with a cloth. I greeted him. And she mentioned the rest of the Hâdith. [Muslim]

٨٦٤ - وَعَنْ أُمِّ هَانِيءٍ فَاخِتَةً بِنْتِ أَبِي طَالِب رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ يَوْمَ الْفَتْحِ وَهُوَ يَغْتَسِلُ، وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، وَفَاطِمَةُ رَسُلُم.

Reported: The Prophet ﷺ passed by us when we were with a party of women, and he greeted us.

[Abû Dâwûd]

٨٦٥ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُ عَلَيْهُ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا . رَوَاهُ أَبُو دَاود وَالتَّرْمِذِيُ وَقَال: حَدِيثٌ حَسنٌ، وَهٰذَا لفظ أَبِي داود، ولفظ التِّرمذي: أَنَّ رَسُولَ

الله عَلَيْ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا، وَعُصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ، فَأَنْوَى بِيَدِهِ بِالتَّسْلِيمِ .

Commentary: The permissibility of men to greet women, and vice versa, is with the condition that there will be no fear of temptation to commit the unlawful. Here are the details:

- 1. A young woman is forbidden to greet men and to respond to their greeting.
- 2. A group of women or an old woman are allowed to greet men and to respond to men's greetings. Men are also allowed to greet a group of women or an old woman.
- 3. A man on his own is not allowed to greet a young woman.
- 4. A man on his own is allowed to greet a group of women.

However, in all these cases, Islamic rules in this regard, including the lowering of the gaze, are to be observed.

#### **CHAPTER 138** GREETING THE NON-MUSLIMS AND PROHIBITION OF TAKING AN INITIATIVE

١٣٨ - باب تحريم ابتدائنا الكافر بالسَّلَام وكيفية الردّ عليهم واستحباب السلام على أهل مجلس فيهم مسلمون وكفار

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Do not greet the Jews and the Christians before they greet you; and when you meet any one of them on the road, force him to go to the narrowest part of it." [Muslim]

٨٦٦ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالِ: «لَا تَنْدَءُوْا الْيَهُودَ ولَا النَّصَارى بِالسَّلام، فَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُم فِي طَريقِ فَاضطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ الرَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hâdith prohibits Muslims from greeting non-Muslims first. It also tells us that when the road is crowded, we should use the middle of the road and let the non-Muslims use its sides. This Hadîth shows the dignity of Muslims and the disgrace and humiliation of the non-Muslims.

Ressenger of Allâh said, "When the people of the Book greet you (i.e., by saying 'As-Sâmu 'Alaikum,' meaning death be upon you), you should respond with: 'Wa 'alaikum' [The same on you (i.e., and death will be upon you, for no one will escape death)]." [Al-Bukhârî and Muslim].

Reported: The Prophet passed by a mixed company of people which included Muslims, polytheists and Jews, and he gave them the greeting (i.e., saying As-Salâmu 'Alaikum). [Al-Bukhârî and Muslim].

٨٦٧ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا:
وَعَلَيْكُمْ " مَتفقٌ عَلَيه.

٨٦٨ - وَعَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَ عَلَي مَجْلِسٍ فِيهِ النَّبِيَ عَلَي مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ - عَبَدَةِ الأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ - فَسَلَمَ عَبَدَةِ النَّبِيُ عَلِيْةً. متفقٌ عَلَيه.

Commentary: If there is a mixed assembly of Muslims and non-Muslims, one should utter greeting to it but consider Muslims as one's addressees.

# CHAPTER 139 EXCELLENCE OF GREETING ON ARRIVAL AND DEPARTURE

۱۳۹ – بابُ استِحباب السَّلام إِذا قام منَ المجلس وفارق جلساءه أو جليسه

reported: Messenger of Allâh said, "When one of you arrives in a gathering, he should offer Salâm to those who are already there, and he should also do so when he intends to depart. The first act of greeting is not more meritorious than the last."

[Abû Dâwûd]

- ٨٦٩ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أُرضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكِيْة: «إِذَا انْتُهَى قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكِيْة: «إِذَا انْتُهَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَجْلِسِ فَليُسَلِّم، فَإِذَا أَنْ يَقُومَ فَلْيُسَلِّم؛ فَليْسَتِ أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلْيُسَلِّم؛ فَليْسَتِ الأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الآخِرَةِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتَّرْمِذِيُّ وَقَال: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: We should offer As-Salâm to those sitting in a gathering, on our arrival as well as departure. Both the greetings are essential. "The first act of greeting is not more meritorious than the last" means that we should utter it on both occasions.

#### **CHAPTER 140** SEEKING PERMISSION TO ENTER (SOMEBODY'S HOUSE) AND MANNERS RELATING TO IT

١٤٠ - باتُ الاستئذَان وآدابه

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! Enter not houses other than your own, until you have asked permission and greeted those in them." (24:27)

"And when the children among you come to puberty, then let them (also) ask for permission, as those senior to them (in age)." (24:59)

وضى الله عنه Abû Mûsa Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "Permission is to be sought thrice. If it is accorded, you may enter; otherwise, go back." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضي الله عنه Said منه الله عنه الله عن reported: The Messenger of Allâh said, "Seeking permission to enter (somebody's house) has been prescribed in order to restrain the eyes (from looking at something we are not supposed to look at)." [Al-Bukhârî and Muslim]

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذَينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُواْ بِبُوتًا غَيْرَ بُبُوتِكُمْ حَتَّان تَسْتَأْنِسُواْ وَتُسَلِّمُواْ عَلَىٰ أَهْلِهَا ﴾ [النور: ٢٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا بَكُغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمَ فَلْيَسْتَغَذِنُوا كَمَا ٱسْتَغْذَنَ الَّذِينَ مِن قَالِهِمْ ﴾ [النور: ٥٩].

• ٨٧ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «الاسْتِئْذَانُ ثَلاثٌ، فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَارْجِعِ» مَتْفَقٌ عَلَيه.

٨٧١ وَعَنْ سهل بن سعدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «إِنَّمَا جُعِلَ الاسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ» متفة عَلَيه. Commentary: Within the four walls of their homes, people are normally engaged in different types of domestic chores, or they rest in seclusion. Women understandably do things at home in a relaxed manner which is scarcely possible for them in the presence of a man not belonging to their household. We commit an intrusion upon others' privacy and also eye the *Hijâb*-observing women by entering a house without permission. Both the things are prohibited and must be avoided.

وضى الله عنه Rib'î bin Hirâsh رضى reported: A man of Banu 'Âmir tribe has told us that he had asked the Prophet for permission to enter when he was at home. He said: "May I enter?" Messenger of Allâh said to the servant, "Go out and instruct him about the manner of seeking permission. Tell him to say: As-Salâmu 'Alaikum (may you be safe from evil). May I come in?" The man heard this and said: "As-Salâmu 'Alaikum (may you be safe from evil). May I come in?" The Prophet see then accorded permission to him and he entered in. [Abû Dâwûd]

**Commentary:** This *Hadîth* teaches us manners of visiting a house. One should offer *As-Salâm* to the host at the doorstep and then seek his permission to enter. Moreover, we are told to impart a religious information to an ignorant person so that he may put it into practice.

Reported: I visited the Prophet عن الله عنه reported: I visited the Prophet عنه and I entered his house without seeking permission. So he said, "Go back and say: 'As-Salâmu 'Alaikum (may you be safe from evil). May I come in?" [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٨٧٣ عَنْ كِلْدَةَ بِنِ الْحَنْبِلِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَيَيْقٍ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أُسَلِّم، فَقَالَ النَّبِيُ عَيَيْقٍ: «ارْجع فقل السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟»
 رَوَاهُ أَبُو دَاود، وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

#### CHAPTER 141 SEEKING PERMISSION TO ENTER BY TELLING ONE'S NAME

١٤١ - باب بَيان أَنَّ السُّنَّةَ إِذَا قيل للمستأذن مَنْ أَنْتَ أن يقول: فلان فيسمى نفسه بما يُعرَف به من اسم أو كُنية وكراهة قوله: «أَنَا» ونحوها

874. Anas رضى الله عنه reported in the course of his famous Hâdith pertaining to Al-Isrâ' (the Ascension) that Messenger of Allâh & said, "Then Jibrîl (Gabriel) ascended along with me to the nearest heaven and requested for the gate to be opened. He was asked: 'Who is there?' He replied: 'Jibrîl.' He was asked: 'Who is with you?' He said: 'Muhammad.' Then he ascended to the second heaven and requested for the opening of the gate. He was asked: 'Who is there?' He said: 'Jibrîl.' He was asked: 'Who is with you?' He replied: 'Muhammad.' In the same way he ascended to the third, fourth and all the heavens (i.e., until the seventh). At all of the gates he was asked: 'Who is there?' He replied: Jibrîl."' [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٧٤ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الْمَشْهُورِ فِي الإسْرَاءِ قَال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿ ثُمَّ صَعِدَ بِي جِبْريلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ: مَنْ لهذَا؟ قَال: جِبْريلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَال: مُحَمَّدٌ. ثُمَّ صَعِدُ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَالثَّالِثَةِ وَالرَّابِعَةِ وَسَائِرِهِنَّ، وَيُقَالُ فِي بَاب كُلِّ سَمَاءٍ: مَنْ هٰذَا؟ فَيَقُولُ: جبْريلُ» متفقٌ عَلَيه.

875. Abû Dharr رضى الله عنه reported: I stepped out one night and saw Messenger of Allâh a walking by himself. I began to walk in the moonlit night. He turned round and saw me and asked, "Who is there?" I replied: "Abû Dharr." [Al-Bukhârî and Muslim] ٨٧٥ وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي، فَإِذَا رَسُولُ الله عَيْظِيْ يَمْشِي وَحْدَهُ، فَجَعَلْتُ أَمْشِي في ظِلِّ الْقَمَرِ، فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ: «مَنْ هٰذَا؟»

فَقُلْتُ: أَبُو ذَرٍّ، متفقٌ عَلَيه.

Reported: I went to the Prophet who was taking a bath while Fâtimah was screening him. He asked, "Who is there?" I replied: "I am Umm Hâni." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضي الله عنه reported: I went to the Prophet عنه and knocked at the door (to seek permission). He asked, "Who is there?" I said: "I". He repeated, "I, I?!" as if he disliked it. [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٧٦ وَعَنْ أُمِّ هَانِيءٍ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَيَّالِيَّةٍ وَهُوَ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ، فَقَالَ: «مَنْ هٰذِهِ؟» وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ، فَقَالَ: «مَنْ هٰذِهِ؟» فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِيءٍ. متفقٌ عَلَيه.

- AVV - وَعَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
 أَتَيْتُ النَّبِيَ عَيْقَةٍ فَدَقَقْتُ الْبَابَ،
 فَقَالَ: «مَنْ ذَا؟» فَقُلْتُ: أَنَا،
 فَقَال: «أَنَا أَنَا؟!» كَأَنَّهُ كَرِهَهَا. متفقٌ
 عَلَيه.

**Commentary:** At the doorstep, the visitor should disclose his identity to the host. Secondly, to knock at the door or to ring the door-bell is tantamount to seeking permission to enter the house. When the host comes out, the visitor should first offer him *As-Salâm*.

CHAPTER 142
SAYING 'AL-HAMDU LILLÂH' ON
SNEEZING, ITS REPLY AND
MANNERS RELATING TO
SNEEZING AND YAWNING

۱٤۲ - باب استِحباب تشمیت العاطِس إِذَا حَمد الله تَعَالَى وكراهة تشمیته إِذَا لم یحمد الله تَعَالى وبیان آداب التشمیت والعطاس والتثاؤب

reported: The Prophet ﷺ said, "Allâh likes sneezing and dislikes yawning. When any one of you sneezes and says 'Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh)', it becomes obligatory upon every Muslim who hears him to respond with

۸۷۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ الله يُحِبُّ النَّبِيِّ ﷺ قَال: ﴿إِنَّ الله يُحِبُّ الْعُطَاسَ، وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُب، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ الله تَعَالَى كَانَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ

'Yarhamuk-Allâh (may Allâh have mercy on you)'. Yawning is from the devil. When one of you feels like yawning, he should restrain it as much as possible, for the devil laughs when one of you yawns." [Al-Bukhârî]

لَهُ: يَرْحَمُكَ الله، وَأَمَا التَّنَاوُّبِ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَخِدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ؛ فَإِنَّ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ؛ فَإِنَّ أَحَدُكُمْ وَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ؛ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ وَلَوْاهُ الْبُخَارِي. الشَّيْطَانُ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Sneezing lightens the mind of man, and bodily he feels comfort. It is, therefore, something good and one should glorify Allâh for it. Whereas, yawning is indicative of gluttony, sloth and heaviness and is considered disagreeable. The Prophet commanded us to stop it either by closing our mouth or by putting our hand across it in order to avoid an act which pleases Satan.

reported: The Prophet ﷺ said, "When one of you sneezes he should say: 'Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh),' and his brother or his companion should say to him: 'Yarhamuk-Allâh (may Allâh have mercy on you).' When he says this he should reply: 'Yahdîkum-ullâh wa yuslihu bâlakum (may Allâh guide you and render sound your state of affairs)."' [Al-Bukhârî]

٩٧٩ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَال: ﴿إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لله؛ عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لله؛ وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ الله، الله. فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ الله، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمُ الله وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ».
رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This *Hadîth* teaches Muslims to have good wishes for one another and to return good for good. This reciprocity increases mutual love and results in the unity, peace and dynamism of the Muslim society. May we act upon the golden principles of our religion!

مني الله عنه reported: رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When one of you sneezes and praises Allâh (i.e., says *Al-hamdu lillâh*), you

٨٨٠ وَعَنْ أَبِي مُوسى رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ:
 إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ الله

should invoke Allâh's Mercy upon him (i.e., say *Yarhamuk-Allâh*); but if he does not praise Allâh, you should not make a response." [*Muslim*]

فَشَمِّتُوهُ، فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ الله فَلَا تُشَمِّتُوهُ». رَوَاهُ مُسلم.

Commentary: Two senses have been attributed to this prayer of Messenger of Allâh El It means to pray for the good and growth of somebody. Yet, it may also be interpreted in this way, "May Allâh save you from such things as will please your opponents."

reported: When two men sneezed in the presence of the Prophet , he responded to one with "Yarhamuk-Allâh" (may Allâh have mercy on you)" and did not respond to the other. The latter said to him: "You invoked a blessing on this man but did not do so in my case." The Prophet replied, "He praised Allâh (i.e., he said 'Al-hamdu lillâh') but you did not." [Al-Bukhârî and Muslim]

- ٨٨١ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتُ الأَخِر، فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِّتُهُ: عَطَسَ فُلان فَقَالَ الَّذِي لَمْ يُشَمِّتُهُ: عَطَسَ فُلان فَشَمَّتُهُ، وَعَطَسْتُ فَلَمْ تَشَمِّتْنِي؟ فَقَالَ: «هٰذَا حَمِدَ الله، وَإِنَّكَ لَمْ تَحْمَدِ الله، وَإِنَّكَ لَمْ تَحْمَدِ الله، مَنفَّ عَلَيه.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that we should seek Blessings of Allâh only to that sneezer who says *Al-hamdu lillâh*.

Reported: Whenever the Messenger of Allâh ﷺ sneezed, he would cover his mouth with his hand or a piece of cloth, suppressing the sound this way.

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٨٨٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كَانَ رَسُولُ الله عَنْهُ إِذَا عَطَسَ قَال: كَانَ رَسُولُ الله عَلَى فِيهِ، وَخَفَضَ وَضَعَ يَدَهُ أَوْ ثَوْبَهُ عَلَى فِيهِ، وَخَفَضَ - أَوْ غَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ. شَكَّ الرَّاوِي. رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتِّرْمِذِيُّ الرَّاوِي. رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتِّرْمِذِيُّ وَقَال: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيح.

Commentary: This *Hadîth* stresses a very important point. In the presence of others, a sneezer is supposed to put his hand or handkerchief over his mouth so that

the explosive sound may be suppressed. The other benefit of this precaution is that it avoids causing an uneasy feeling to persons sitting beside him.

883. Abû Mûsâ رضى الله عنه reported: The Jews used to intentionally sneeze in the presence of the Messenger of Allâh the hoping that he would say to them: 'Yarhamukum-ullâh (may Allâh have mercy on you),' but he would respond with: "Yahdikum-ullâhu wa yuslihu bâlakum (may Allâh guide you and render sound your state of affairs)." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٨٨٣ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كَانَ الْبَهُودُ يَتَعَاطِسُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ: يَرْحَمُكُمُ الله، فَيَقُولُ: «يَهْدِيكُمُ الله وَيُصْلِحُ بَالْكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاود؛ وَالتُّر مذى وَقَالَ حَدِيثٌ حَسنٌ صَحيح.

Commentary: Here, we are told that in response to sneezing on the part of non-Muslims, we should only utter these benedictory words: "Yahdîkum-ullâhu wa yuslihu bâlakum (may Allâh guide you and render sound your state of affairs)!"

وضى الله عنه Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When one yawns, he should put his hand over his mouth, otherwise the devil will enter." [Muslim]

٨٨٤- وَعَنْ أَبِي سعيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «إِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ» رَوَاهُ مُسلم .

Commentary: At the time of yawning, one should put his hand across his mouth. It is a disliked act or Makrûh to yawn noisily, because this act pleases Satan. In other words, we must not miss any chance to degrade and frustrate Satan.

# CHAPTER 143 EXCELLENCE OF HAND SHAKING AT THE TIME OF MEETING

18۳ - باب استِحباب المصَافَحة عِنْدَ اللَّقاء وَبَشاشةِ الْوَجْه وَتَقْبِيل يد الرجل الصالح وتقبيل ولده شفقة ومعانقة القادم من سفر وكراهية الانحناء

وضي الله Rhattâb Qatâdah عنه reported: I asked Anas: "Did the Companions of Messenger of Allâh عنه use to shake hands?" He said: "Yes." [Al-Bukhârî]

٨٨٥ عَنْ أَبِي الخَطَّابِ قَتَادَةً قَال:
 قُلْتُ لِأَنسٍ: أَكَانَتِ الْمُصَافَحَةُ فِي
 أَصْحَابِ رَسُولِ الله، ﷺ؟ قَال:
 نَعَمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** To shake hands with somebody is a welcome sign and the practice of the Messenger of Allâh . The social behaviour of the Companions also included handshaking along with saying 'As-Salâmu 'Alaikum.'

reported: When the people of Yemen came, the Messenger of Allâh said, "The people of Yemen have visited you. They are the first to introduce the tradition of handshaking." [Abû Dâwûd]

٨٨٦ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
 لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ قَال رَسُولُ الله
 عَلِيْهِ: «قَدْ جَاءَكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، وَهُمْ
 أَوَّلُ مَنْ جَاءَ بِالْمُصَافَحَةِ» رَوَاهُ أَبُو
 دَاود بَإِسْنَادٍ صَحِيح.

**Commentary:** This *Hadûth* shows that the custom of handshaking was prevalent in Yemen. When some Yemenites came to see the Prophet ﷺ, they displayed their practice of handshake. He liked and approved it as his *Sunnah*.

رضي الله عنه reported: رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Two Muslims will not meet and shake hands without having their sins forgiven (by

٨٨٧ - وَعَنِ البَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
 قَالَ رَسُولُ الله، وَاللهُ: «مَا مِنْ
 مُسْلِمَیْنِ یَلْتَقِیَانِ فَیَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ

Allâh ) before they depart." [Abû Dâwûd]

لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا» رَوَاهُ أَبُو دَاود.

Commentary: Herein, we are told that Allâh forgives the minor sins of the two believers who shake hands. However, major sins cannot be forgiven without heartfelt repentance with its conditions. As for our duty towards our fellow-humans, it is inescapable, and a failure in this regard is not forgiven. To sum up, when two Muslims meet and shake hands, two benefits accrue to them. Firstly, their mutual love increases, and secondly, their minor sins are pardoned by Allâh.

**888.** Anas رضى الله عنه reported: A man asked: "O Messenger of Allâh! When a man meets a brother or a friend, should he bow to him?" He said, "No." The man asked whether he should embrace and kiss him? The Messenger of Allâh & replied, "No." He asked whether he should hold his hand and shake it? The Messenger of Allâh ﷺ replied, "Yes." [At-Tirmidhî]

٨٨٨ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله! الرَّجُلُ مِنَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ، أَيَنْحَنِي لَهُ؟ قَال: «لا» قَال: أَفَيَلْتَزِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ؟ قَال: (لا) قَال: فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ؟ قَال: «نَعَمْ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسن.

Commentary: Here, we are clearly told that when two Muslims meet they are not allowed to bow. Some say the bowing must not come down to the position as assumed in Rukû'. But the Hadîth imposes a total ban on it. There is no question of more or less degree of bowing, still less of touching the knees and feet of anybody. Here embracing has been prohibited too, but the prohibition is effective only if the kissing of hands is also involved. Otherwise, some Ahâdîth allow embracing, particularly on return from a journey or when two persons meet after a long time. Thirdly, the *Hadîth* is absolutely clear on handshake. The question put to the Prophet awas about taking a single hand to which he had replied in the affirmative. There was no reference to taking or using both hands for handshake.

وضى الله عنه Assâl (ضي الله عنه Assâl) reported: A Jew asked his companion to take him to the Prophet se; and when they came to the Messenger of ٨٨٩ وَعَنْ صَفْوَانَ بن عَسَّالِ رَضيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ يَهُودِيٌ لِصَاحِبِهِ: اذْهَبْ بِنَا إِلَى هٰذَا النَّبِيِّ، فَأَتَيَا Allâh &, they asked him about the nine clear signs (given to Prophet Mûsa). Safwân narrated the long Hâdith which concludes: They kissed the hands and feet of the Messenger of Allâh and said: "We testify that you are a Prophet." [At-Tirmidhî] (Unapproved Hadith)

رَسُولَ الله ﷺ، فَسَأَلَاهُ عَنْ تِسْع آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ؛ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ: فَقَبَّلا يَدَهُ وَرِجْلَهُ، وَقَالًا: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرِه بأسانيد صحيحة.

وضى In a narration of Ibn Umar at the end of the narration of, الله عنهما the Hâdith ) he said: "We came near the Prophet and kissed his hand." [Abû Dâwûd] (Weak Hadith)

• ٨٩٠ وَعَن ابن عُمَر، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قِصّة قال فيها: فَدَنَوْنَا مِنَ النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ فَقَبَّلْنَا يَدَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاود.

891. 'Âishah رضى الله عنها reported: Zaid bin Hârithah came to the Messenger of Allâh when he was in my house. Zaid knocked at the door. The Prophet rose to receive him, trailing his garment. He embraced and kissed him. [At-Tirmidhî]

٨٩١- وَعَنْ عَائِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَدِمَ زَيْدُ بنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ الله عَلَيْكُ فِي بَيتِي، فَأَتَاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ، فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَجُرُّ ثَوْنَهُ، فَاعْتَنَقَهُ وَقَبَّله» رَوَاهُ التَّهُ مذيُّ. وَقَالَ: حَديثُ حَسنٌ.

Commentary: Since Muhammad bin Ishâq, known for his delusive tendency, happens to be a narrator in this *Hadîth*, Sheikh Al-Albâni deems it deficient. Indeed, Hadîth memorizers and researchers believe that the Ahâdîth about the kissing of hand are weak and deficient from the viewpoint of authenticity. The two persons should, therefore, confine to handshake when they meet. Though there is no harm if they embrace.

**892.** Abû Dharr رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said to me, "Do not belittle any good deed, even your meeting with your brother (Muslim) with a cheerful face." [Muslim]

٨٩٢ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَال: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ: «لَا تَحقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَليقِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This *Hadîth* has already been reported. See the commentary on *Hâdith* No. 695.

reported: The Prophet kissed his grandson Hasan bin 'Ali in the presence of Aqra' bin Hâbis. Thereupon Aqra' remarked: "I have ten children and I have never kissed any one of them." The Messenger of Allâh cast a glance upon him and said, "He who does not show mercy to others, will not be shown mercy." [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٩٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَبَّلَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، الْحسنَ بنَ عَلَيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُما، فَقَالَ عَليٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُما، فَقَالَ الأَقْرَعُ بن حَابِسِ: إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا. فَقَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهَ: "مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ!" منفقٌ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* has already been placed earlier. To pamper and kiss children is an expression of compassion and kindness. One who lacks this tender quality and fails to behave kind-heartedly towards people, may be deprived of Divine mercy. The Messenger of Allâh has said, "Have compassion for others, Allâh will have mercy on you." On another occasion the Messenger of Allâh has said, "Be merciful to others and Allâh will have mercy on you, and forgive (others), you will be forgiven."

### 6. THE BOOK OF VISITING THE SICK

7 - كِتاب عيادة المريض
 وتشييع الميت والصّلاة عليه
 وحضور دفنه والمكث عند
 قبره بَعْدَ دفنه

CHAPTER 144
FOLLOWING THE FUNERAL,
AND MATTERS RELATING TO
ILLNESS AND DEATH

١٤٤ - بابُ عيادة المريض

reported: Messenger of Allâh ﷺ has ordered us to visit the sick, to follow the funeral (of a dead believer), respond to the sneezer (i.e., by saying to him: Yarhamuk-Allâh after he says: Al-hamdu lillâh), to help those who vow to fulfill it, to help the oppressed, to accept the invitation extended by the inviter; and to promote greetings (i.e., saying As-Salâmu 'Alaikum). [Al-Bukhârî and Muslim]

٨٩٤ عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَال: أَمَرنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَال: أَمَرنَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا وَالبَّاعِ الْجَنَازَةِ، بِعِيَادَةِ الْمَوْسِمِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَيَشْرِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمُقْلُومِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَإِفْشَاءِ السَّلام. متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned with slightly different wording. Here it has been repeated owing to its relevance to this chapter. See *Hadîth* No. 847.

895. Abû Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Every Muslim has five rights over another Muslim (i.e., he has to

٨٩٥ وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رسولَ اللهِ، ﷺ، قال: «حَقُّ المُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ
 المُسْلِمِ عَلى المُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ

perform five duties for another Muslim): to return the greetings, to visit the sick, to accompany funeral processions, to accept an invitation, to respond to the sneezer [i.e., to say: 'Yarhamuk-Allâh (may Allâh bestow His Mercy on you),' when the sneezer praises lâh]." [Al-Bukhârî and Muslim]

السَّلام، وَعِيَادَةُ المَريض، وَاتِّبَاعُ الجَنَائِز، وإجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ» متفقُ عليه.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. See the commentary on Hadîth No. 240.

رضي الله عنه B96. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "Verily, Allâh, the Exalted, and Glorious will say on the Day of Resurrection: 'O son of Âdam, I was ill but you did not visit Me.' He would say: 'O my Rubb, how could I visit you and You are the Rubb of the worlds?' Thereupon He would say: 'Did you not know that such and such a slave of Mine was ill but you did not visit him? Did you not realize that if you had visited him (you would have known that I was aware of your visit to him, for which I would reward you) you would have found Me with him? O son of Âdam, I asked food from you but you did not feed Me.' He would submit: 'My Rubb, how could I feed You and You are the Rubb of the worlds?' He would say: 'Did you not know that such and such a slave of Mine asked you for food but you did not feed him? Did you not realize that if you had fed him, you would certainly

٨٩٦ - وَعَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: «يَا ابْنَ آدَمَ مَرضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي! قَال: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُودُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلانًا مَرضَ فَلَمْ تَعُدْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطْعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي! قَال: يَا رَبِّ! كَنْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَال: أَمَا عَلَمْتَ أَنَّهُ اسْتَطْعَمَكَ عَبْدِي فُلانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذٰلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقَتُكُ فَلَمْ تَسْقِنِي! قَال: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟! قَال: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فُلانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ! أَمَا have found (its reward) with Me? O son of Âdam, I asked water from you but you did not give it to Me.' He would say: 'My *Rubb*, how could I give You (water) and You are the *Rubb* of the worlds?' Thereupon He would say: 'Such and such a slave of Mine asked you for water to drink but you did not give it to him. Did you not realize that if you had given him to drink you would have found (its reward) with Me?'" [Muslim]

عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَٰلِكَ عِنْدِي؟» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: The person who is more beneficial to the slaves of Allâh is loved most by Him. Allâh likes it very much if somebody serves His creatures and treats them well. He will give him the best reward for it. Here, one has been urged in an effective and eloquent way to visit the sick and to treat the needy nicely.

- \* This *Hadîth* is a clear-cut proof refuting pantheism for it is clear that this *Hadîth* differentiates between the Creator and the creature in terms of feeding, giving water to drink, visiting, etc.
  - \* This Hadîth confirms the speech as Divine attribute.
  - \* That Allâh rewards His slaves for their good deeds, and never wrongs a thing.
- \* The duty of looking after the Muslims and their interests seeking the pleasure of Allâh.
  - \* The duty of visiting the sick.
  - \* The duty of offering food for the hungry needy Muslims.

مني الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Visit the sick, feed the hungry, and (arrange for the) release of the captive."
[Al-Bukhârî]

۸۹۷ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «عُودُوا الْمَريضَ، وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَفُكُّوا الْعَانِي» رَوَاهُ الْبُخَارِي. «الْعَانِي» رَوَاهُ الْبُخَارِي. «الْعَانِي»: الأسيرُ.

one another in good

**Commentary:** Islâm calls upon its followers to co-operate with one another in good things. Like the previous *Ahâdîth*, this *Hadîth* too, should be viewed in the same

context. Herein, believers are enjoined to endeavour for the liberation of a fellow-Muslim who becomes a prisoner of war or is taken captive by disbelievers in any way. This instruction of the Messenger of Allâh si is also meant for the help of that person who is involved in a false case or is undergoing jail term on this count. Similarly, it is the duty of the community to extend help and co-operation to a Muslim suffering a financial difficulty so that he becomes self-sufficient.

898. Thaubân رضى الله عنه reported: The Prophet said, "He who visits his brother in Faith, will remain engaged in picking the fresh fruits from the garden of Jannah till he returns." [Muslim]

وضى الله عنه Ali bin Abû Tâlib رضى reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "When a Muslim visits a sick Muslim at dawn, seventy thousand angels keep on praying for him till dusk. If he visits him in the evening, seventy thousand angels keep on praying for him till the morning; and he will have (his share of) reaped fruits in Jannah." [At-Tirmidhî]

٨٩٨ - وَعَنْ ثَوْبَانَ، رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ، عَلَيْهُ، قَال: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ " قِيلَ: يَا رَسُولَ الله! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّة؟ قَال: «جَنَاهَا». رَوَاهُ مسلم.

٨٩٩ وَعَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَال: سَمعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْق، يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غُدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمْسِي، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَيْعُونَ أَلْفَ مَلَك حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالِ: حَدِيثٌ

«الْخَرِيفُ»: الثَّمَرُ الْمخْرُوفُ، أَيْ: الْمُحْتَنَى.

Commentary: Both, this *Hadîth* and the preceding one, lay stress on the virtue of visiting a sick person so as to obtain the Divine reward. The *Hadîth* mentions "dawn" and "evening" to mean at all times, and not necessarily at those particular times.

• • • • وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، reported: A وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عنه

young Jewish boy who was in the service of the Prophet fell ill. The Prophet went to visit him. He sat down by his head and said to him, "Embrace Islâm." The little boy looked at his father who was sitting beside him. He said: "Obey Abûl-Qâsim (i.e., the Messenger of Allâh )." So he embraced Islâm and the Prophet stepped out saying, "Praise be to Allâh Who has saved him from Hell-fire." [Al-Bukhârî]

قَالَ: كَانَ غُلامٌ يَهُودِيُّ يَخْدُمُ النَّبِيُّ عَلَيْقَ، فَمَرِضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ عَلَيْقَ النَّبِيُ عَلَيْقَ النَّبِيُ عَلَيْقَ الْفَالَ لَهُ: يَعُودُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمْ» فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسلَمَ، فَقَالَ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسلَمَ، فَقَالَ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ، عَلَيْقٍ، وَهُوَ يَقُولُ: فَخَرَجَ النَّبِيُّ، عَلَيْقٍ، وَهُوَ يَقُولُ: (الْحَمْدُ للله الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ النَّخَارِي.

Commentary: Herein, the example of the Messenger of Allâh is inspires us to visit even a sick disbeliever and invite him to accept Islâm. Besides, the *Hadîth* tells that the company of the virtuous does bear fruit and that we should continue to hope that the heart of a disbeliever will turn to Allâh at any moment. Furthermore, we come to believe that parents, though not clinging to the right way, may tell their offspring to pursue the truth.

### CHAPTER 145 SUPPLICATION FOR THE SICK

reported: When a person complained to the Prophet على about an ailment or suffered from a sore or a wound, the Prophet would touch the ground with his forefinger and then raise it (Sufyân bin 'Uyainah, the narrator, demonstrated this with his forefinger) and would recite: 'Bismil-lâhi, turbatu ardinâ, birîqati ba'dinâ, yushfa bihî saqîmunâ, bi 'idhni Rabbinâ' (With

### ١٤٥ - باب ما يدعى به للمريض

الله عنها، وَضِيَ الله عنها، وَضِيَ الله عنها، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهَ، كَانَ إِذَا اشْتَكَىَ الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ، عَلَيْهَ بِأُصْبُعِهِ هٰكَذَا، وَوَضَعَ سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ الرَّاوِي سَبَّابَتَهُ بِالأَرْضِ ثُمَّ عُينَنَةَ الرَّاوِي سَبَّابَتَهُ بِالأَرْضِ ثُمَّ وَفَعَهَا وَقَال: "بِسْمِ الله، تُرْبَةُ رَفَعَهَا وَقَال: "بِسْمِ الله، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا، يُشْفَى بِهِ أَرْضِنَا، يُشْفَى بِهِ أَرْضِنَا، يُشْفَى بِهِ

the Name of Allâh, the dust of our ground mixed with the saliva of some of us would cure our patient with the permission of our Rubb." [Al-Bukhârî and Muslim]

سَقِيمُنَا، بإذْنِ رَبِّنَا» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: The Prophet see would put his forefinger on earth and then mix his spittle with the dust sticking to it. Afterwards, he would put it on the patient's painspot or wound and utter the said supplication. This simple act would cure the patient. Some believe that it was peculiar only to the Prophet and was indeed his miracle because the particular dust was of Al-Madinah's soil with the Prophet's spittle being of a unique quality. But Ibn Hajar differs from this view. Spittle and dust, according to him, are simply external means and the curative effect in them comes from Allâh Alone. Secondly, we may turn to the pious people to seek their blessings and prayers for the removal of our ailments and troubles, provided the spiritual treatment is bereft of amulets and other polytheistic ways.

902. 'Âishah رضى الله عنها reported: When the Prophet se visited any ailing member of his family, he would touch the sick person with his right hand and would supplicate: "Allâhumma Rabban-nâsi, adhhibil-ba'sa, washfi, Antash-Shâfî, lâ shifâ'a illâ shifâ'uka, shifaan la yughadiru saqaman [O Allâh! the Rubb of mankind! Remove this disease and cure (him or her)! You are the Great Curer. There is no cure but through You, which leaves behind no disease]." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٠٢ - وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ، وَعَلِيْهِ، كَانَ يَعُودُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَذْهِب الْبَأْسَ، وَاشْفِ، أَنْتَ الشَّافِي شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا " متفقٌ عَلَه.

Commentary: The word بعود "Ya'ûdu" (enquired about the patient's health or visited) occurs in the Hadîth text quoted by Imâm An-Nawawî. But according to Al-Bukhârî, this word is عوذ "Yuawwidu" which, says Ibn Hajar, is synonymous to the word يرقى "Yarqee" (blew over the patient).

903. Anas رضى الله عنه reported: I said to Thâbit رحمه الله: "Should I not perform Rugyah (i.e., recite supplication or Qurânic Âyât and blow) over you, such supplication as was practised by the Messenger of Allâh :?" He said: "Please do so." Anas رضى الله عنه supplicated: "Allâhumma Rabban-nâsi, mudh-hibal-ba'si, ishfi Antash-Shâfî, lâ shâfiya illâ Anta, shifâ'an lâ yughâdiru sagaman [O Allâh! the Rubb of mankind! Take away this disease and cure (him or her). You are the Curer. There is no cure except through You. Cure (him or her), a cure that leaves no disease]." [Al-Bukhârî]

٩٠٣ - وَعَنْ أَسِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَال لِثَابِتٍ رَحِمَهُ اللهُ: أَلا أَرْقِيكَ بِرُقْيَةِ وَال لِثَابِتِ رَحِمَهُ اللهُ: قَال: رَسُولِ الله، ﷺ؟ قَال: بَلَىٰ، قَال: اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبَ الْبَأْسِ، اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبَ الْبَأْسِ، اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبَ الْبَأْسِ، اللَّهُ مَ رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبَ الْبَأْسِ، اللَّهُ مَ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ الل

**Commentary:** The said  $Had\hat{i}th$  testifies that the Prophet  $\mathcal{E}$  and the Companions had certainly 'blown over' the patients. There is no doubt about that. Yet, the act of blowing over must be based on the Names and Attributes of Allâh and the Prophetic prayers or on Qur'ânic  $S\hat{u}rat$  and  $\hat{A}y\hat{a}t$ . Besides, one should have the firm belief that the secondary causes cannot yield the desired effect unless Allâh wills so.

وضي الله عنه Abû Waqqâs رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh خلافة visited me during my illness and supplicated, "O Allâh! Cure Sa'd. O Allâh! Cure Sa'd. O' Allâh! Cure Sa'd." [Muslim]

عَنْ سعدِ بن أَبِي وَقَاصٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَال: عَادَنِي رَسُولُ الله، عَنْهُ، قَال: «اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ

**Commentary:** To pray for the health and recovery of the patient, particularly uttering his name, is commendable. Furthermore, one should repeatedly pray to Allâh and beseech Him with supplication till He responds.

905. Abû 'Abdullâh bin Abul-'Âs reported: I complained to the Messenger of Allâh & about a pain I had in my body. The Messenger of Allâh said, "Place your hand where you feel pain and say: 'Bismillâh (With the Name of Allâh)' three times; and then repeat seven times: 'A'ûdhu bi izzatillâhi wa gudratihî min sharri mâ ajidu wa 'uhâdhiru (I seek refuge with Allâh and with His Power from the evil that afflicts me and that which I apprehend)." [Muslim]

 ٩٠٥ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الله عثمانَ بن أَبِي الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ الله، عَلَيْةِ، وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله، عَلَيْهِ: «ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأَلَّمَ مِنْ جَسَدِكَ وَقَلْ: بشمِ الله - ثَلاثًا -وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتِ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ الله وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth tells us it is not necessary that a patient should exclusively get Rugyah from others; rather he can also do Rugyâh himself by reciting the Prophet's supplications.

رضى الله عنهما Abbâs رضى الله عنهما reported: The Prophet said, "He who visits a sick person who is not on the point of death and supplicates seven times: As'alullâhal-'Azîma Rabbal-'Arshil-'Azîmi, an yashfiyaka (I beseech Allâh the Great, the Rubb of the Great Throne, to heal you), Allâh will certainly heal him from that sickness." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٩٠٦- وَعَنْ ابن عبَّاس، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ، قَال: «مَنْ عَادَ مَريضًا لَمْ يَحْضُرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ الله الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ: إِلَّا عَافَاهُ الله مِنْ ذٰلِكَ الْمَرَضِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَالَ الْحَاكِمُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِي.

Commentary: There is always a great certainty that Allâh will respond to a supplication which springs from a sincere, veracious heart. One should, therefore, pray for a patient with full conviction and reassurance of heart. Moreover, the Prophet's prayers have special effect and grace and therefore their original wordings should be uttered.

reported: The Prophet visited a bedouin who was sick. Whenever he visited an ailing person, he would say, "Lâ ba'sa, tahûrun in shâ' Allâh [No harm, (it will be a) purification (from sins), if Allâh wills]." [Al-Bukhârî]

٩٠٧ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ، ﷺ، دَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيِّ يَعُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَنْ يَعُودُهُ قَال: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ الله» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** According to this *Hadûth*, a patient should be told that his disease will purge out his sins. To sit beside the sick, to comfort his heart and to say a few words of sympathy to him was the Prophet's practice.

reported: Jibrîl (Gabriel) came to the Prophet and said: "O Muhammad (﴿﴿)! Do you feel sick?" He said, "Yes." Jibrîl supplicated thus (i.e., he performed Ruqyah): "Bismillâhi arqîka, min kulli shay'in yu'dhîka, min sharri kulli nafsin aw 'ayni hâsidi, Allâhu yashfîka, bismillâhi arqîka. [With the Name of Allâh. I recite over you (to cleanse you) from all that troubles you, and from every harmful mischief and from the evil of the eyes of an envier. Allâh will cure you; and with the Name of Allâh, I recite over you]." [Muslim]

٩٠٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيد الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ جِبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ، عَلَيْ، عَلَيْ، قَالَ: فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اشْتَكَيْتَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: بِسْمِ الله أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ، الله يَشْفِيكَ، بِسْمِ الله أَرْقِيكَ، بِسْمِ الله الله أَرْقِيكَ، بِسْمِ الله أَرْقِيكَ، وَاهُ مسلم.

Commentary: This *Hadîth* clearly tells us that the Prophet see was not free from the basic attributes of human nature and occasionally he also fell ill. Angel Jibrîl (Gabriel) therefore prayed for his health and safety against all those things which could harm him. These prayers should be recited after the Prophet's practice.

909. Abû Sa'îd Al-Khudrî and Abû Hurairah رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "If a person says: 'Lâ ilâha illallâhu wallâhu

٩٠٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيد الْخُدْرِيِّ وَأَبِي
 هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا شَهِدَا
 عَلَى رَسُولِ الله، ﷺ، أَنَّهُ قَال:

Akbar (There is no true god except Allâh and Allâh is Greatest)', his Rubb responds to him and affirms: '(Yes!) There is no true god except I, and I am the Greatest.' When he says: 'Lâ ilâha illallâhu Wahdahu lâ sharîka Lahu (There is no true god except Allâh, عز the One, He has no partner).' Allâh affirms: '(Yes!) There is no true god except I. I have no partner.' When he says: 'Lâ ilâha illallâhu Lahul mulku wa Lahul-hamdu (the sovereignty belongs to Him and all the praise is due to Him).' He عز وجل affirms: '(Yes!) There is no true god except I, Mine is the praise and to Me belongs the sovereignty.' When he says: 'Lâ ilâha illallâhu wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ Billâh (There is no true god except Allâh, and there is no might and power but with Allâh).' He عز وجل affirms: '(Yes!) There is no true god except I, and there is no might and power but with Me." The Messenger of Allâh added, "He who recites this during his illness and dies, will not be touched by the Fire (Hell)." [At-Tirmidhî]

"مَنْ قَال: لَا إِلَه إِلَّا الله وَالله أَكْبَرُ، مَدّقَهُ رَبُّهُ، فَقَالَ: لَا إِلٰه إِلَّا أَنَا وَجْدَهُ لَا أَنَا أَكْبَرُ. وَإِذَا قَال: لَا إِلٰه إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَال: يَقُول: وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَال: يَقُول: لَا إِلٰه إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي. وَإِذَا قَال: لَا إِلٰه إِلَّا الله لَهُ الْمُلْكُ فِي وَلَهُ الله لَهُ الْمُلْكُ وَلِهُ الله لَهُ الْمُلْكُ وَلِهُ الله وَلِلَا الله لَهُ الْمُلْكُ وَلِهَ الله وَلَا تَوْدَا قَال: لَا إِلٰهَ إِلَّا الله وَلَا تُولَى الله وَلَا تُولَى وَلا قُوّة إِلَّا الله وَلا حَوْلَ وَلا قُول: "مَنْ بِالله، قَال: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلا تُولَى وَلا تُولَى وَلا تُولَى وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تُولًا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا إِلَّا أَنَا وَلا حَوْلَ وَلا قُودًا إِلَّا أَنَا وَلا حَوْلَ وَلا قُودًا وَلا تَوْلا حَوْلَ وَلا قُودًا قَال: هَا الله وَلا تُولاً عَوْلَ : "مَنْ فَالَا فَي مَرَضِهِ ثُمُ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ وَلا أَنَا رُهُ النَّارُ» رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: This *Hadîth* points out the excellence of the words mentioned above. This is so because of great meaning they have, namely the firm belief in Allâh, His Oneness and Glorification; that to Him Alone we should return, upon Him Alone we should rely, and to Him Alone we should express gratefulness. If somebody utters them during his illness, his life is sure to come to an end in a good way, that is, he will go to *Jannah*.

### **CHAPTER 146** RECOMMENDATION OF INOUIRING THE FAMILY MEMBERS OF THE PATIENT **ABOUT HIS CONDITION**

١٤٦ - باب استِحْباب سؤال أهل المريض عَنْ حَاله

رضي الله عنهما Abbâs رضي الله عنهما reported: When 'Ali رضى الله عنه came out after visiting the Messenger of Allâh during his last illness, the people asked: "How is Messenger of Allâh ﷺ, O Abul-Hasan?" He replied: "Praise be to Allâh, he (ﷺ) is feeling better." [Al-Bukhârî]

• ٩١٠ عَن ابن عباس، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ عَلَى بن أبي طالب، رَضِيَ الله عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ الله ﷺ، فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُؤُفِّى فِيهِ، فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ؟ قَال: أَصْبَحَ بِحَمْدِ الله بَارِئًا. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth shows that if a patient is in a critical condition and people are advised not to visit him, it will be appropriate to enquire of his blood relatives about his health. The family members, too, are supposed to give an encouraging report about the patient's condition to enquirers.

### **CHAPTER 147** SUPPLICATION WHEN ONE IS DISAPPOINTED ABOUT HIS LIFE

911. 'Âishah رضى الله عنها reported: While the Prophet se was reclining against me (during his last illness) I heard him saying: "Allâhumma-ghfir li, warhamni, wa alhiqni bir Rafiqil-A'lâ (O Allâh, forgive me, bestow Your Mercy on me and let me join with the

### ١٤٧ - بَابُ ما يقوله مَن أيسَ من حَيَاتِهِ

٩١١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيْلِيَّةٍ وَهُوَ مُسْتَنِدُ إِلَيَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الأُعْلَى " متفقٌ عَلَمه .

exalted companions." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: Most of the 'Ulamâ' believe that Allâh is the Sublime Companion (Ar-Rafîq Al-A'lâ). Ar-Rafîq (the Companion) is one of the Divine Names. Some take it to mean the supreme communion of angels, Prophets, martyrs and the righteous. Prophet Yûsuf (Joseph) had prayed to Allâh, "... And join me with the righteous." (12:101).

At the hour of death, man should cut off his link with the world and unite it with the Hereafter. By seeking Divine forgiveness, the Prophet saimed at moral elevation and abundance of goodness. Otherwise, he was protected by Allâh and immune against sinning.

reported: I saw the Messenger of Allâh when he was at the point of death. He had a drinking bowl with water in it. He would dip his hand into the bowl, and wipe his face. Then he would supplicate, "O Allâh! Help me over pangs and agony of death." [At-Tirmidhî]

91۲- وَعَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَنْدَهُ قَدَحٌ الله عَنْدَهُ قَدَحٌ الله عَنْدَهُ قَدَحٌ فيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يلاخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ» رَوَاهُ النَّهُوْتِ» رَوَاهُ النَّهُوْتِ» رَوَاهُ التَّهْمِذِي.

Commentary: This  $Had\hat{u}th$ , too, affirms the Prophet's creatural aspect, that is to say, like other humans he was also overwhelmed by the intensity of illness and felt its agony. In his last days, he suffered from intense fever. In order to decrease the high temperature, he repeatedly wet his right hand with water and passed it over his face. Like all mortals, he too, experienced the agony of the last moments and prayed to Allâh for its alleviation and sought His Help. Sheikh Al-Albânî considers the authenticity of this  $Had\hat{u}th$  as deficient. However, the Prophet is authentically reported to have lost consciousness during severe illness. Both the  $Ah\hat{a}d\hat{u}th$  of this chapter reveal that man should seek help from Allâh at the hour of his departure from this world.

CHAPTER 148
INSTRUCTING THE PATIENT'S
FAMILY TO BE KIND TO HIM CONSOLING THE PATIENTS AND
SHOWING KINDNESS TO ONE
FACING DEATH SENTENCE

18۸ - باب استِحباب وَصيّةِ أهل المريض وَمن يخدمه بالإحسان إليه واحتماله والصبر على ما يشق من أمره وكذا الوصية بمن قرب سبب موته بحد أو قصاص ونحوهما

وضى الله عنهما Imrân bin Husain رضى reported: A woman belonging to the Juhainah tribe came to the Messenger of Allâh after having conceived from Zina. She submitted: "O Messenger of Allâh! I am liable to Hadd (punishment ordained by Allâh), so execute it." The Messenger of Allâh called her guardian and said, "Treat her well and bring her to me after delivery." He acted accordingly. Then the Messenger of Allâh commanded to tie her clothes firmly around her and then stoned her to death. He then offered funeral prayer for her. [Muslim]

91٣ - عَنْ عِمْرَانَ بِنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتِ النَّبِيَّ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزِّنَا، النَّبِيِّ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزِّنَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله! أَصَبتُ حَدَّا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله وَلِيَّهَا، فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَلَاعًا رَسُولُ الله وَلِيَّهَا، فَقَالَ: أَحْسِنْ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَقَالَ: أَحْسِنْ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَقَالَ: أَحْسِنْ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَقَالَ: أَحْسِنْ إِلَيْهَا، فَأَمْرَ بِهَا النَّبِيُّ فَقَالَ: مَا مُنَ بِهَا النَّبِيُّ وَيَابُهَا، ثُمَّ أَمْرَ بِهَا فَرُجِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. رَوَاهُ مِسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has relevance to the theme of the chapter as we see it. Moreover, it reveals that if a woman becomes pregnant after committing adultery, she will not be subjected to punishment immediately. Instead, the penalty will take place after childbirth. This will certainly contribute to the remission of her sins and will also be a factor in offering the funeral prayer for her.

### **CHAPTER 149** PERMISSIBILITY OF EXPRESSING FEELINGS OF AGONY IN SERIOUS ILLNESS

١٤٩ - بَابُ جَوَازِ قُولِ المريض: أَنَا وَجِعٌ، أَوْ شَدِيدُ الْوَجَعِ أَو موعوك أو «وارأساه» ونحو ذلك وبيان أنه لا كراهة في ذٰلك إذا لم يكن على سبيل التسخط وإظهار الجزع

914. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه reported: I visited the Prophet se while he was suffering. I said: "(O Messenger of Allâh!) You suffer too much." He said, "Yes, I suffer as much as two men of vou."

[Al-Bukhârî and Muslim]

٩١٤ - عَن ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ وَهُوَ يُوعَكُ، فَمَسِسْتُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعْكًا شَدِيدًا، فَقَالَ: «أَجَلْ إِنِّي أُوعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth also throws light on the fact that the Prophet see was merely a human being. Besides, it tells us that one is at liberty to speak of one's suffering.

وضى الله عنه Sa'd bin Abû Waqqâs رضى reported: The Messenger of Allâh came to visit me when I had a severe pain. I said: "I am suffering from such trouble as you are observing. I am a wealthy man and the only heir of mine is my daughter." (Then Sa'd narrated the whole incident).

[Al-Bukhârî and Muslim]

916. Al-Qâsim bin Muhammad reported 'Aishah رضى الله عنها said: "Oh, my head." (It was hurting due to pain.) Thereupon the Prophet

٩١٥ - وَعَنْ سعدِ بن أبي وَقَّاص رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: جَاءَنِي رَسُولُ الله عَلَيْهِ يَعُودُنِي مِنْ وَجَعِ اشْتَدَّ بِي، فَقُلْتُ: بَلَغَ بِي مَا تَرَى، ۗ وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرثُنِي إلَّا ابنَتِي، وَذكر الْحَدِيث. متفقٌ عَلَيه .

٩١٦- وَعَنِ الْقَاسِمِ بِن مُحَمَّدٍ قَال: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: وارَأْسَاهُ فَقَالَ النَّبِيُّ عِينَةٍ: «بَلْ أَنَا "Rather it is I who says: 'Oh, my headache." (Then Al-Qâsim narrated the complete narration). [Al-Bukhârî]

وَارَأْسَاهُ» وَذَكَرَ الْحَدِيث. رَوَاهُ البُخَاري.

Rommentary: 'Âishah رضي الله عنها had a headache and she told the Prophet على had a headache and she told the Prophet about it. He said, "My head too is splitting with pain." This means that a man can express the intensity of his pain and suffering, provided he has no intention to complain against the Will of Allâh and point out his sorrow and frustration. Al-Qâsim bin Muhammad bin Abû Bakr, the reporter of this Hadîth, was 'Âishah's nephew and one of the seven distinguished jurists of Al-Madinah.

# CHAPTER 150 HELPING A DYING PERSON TO PRONOUNCE 'LÂ ILÂHA ILLALLÂH'

١٥٠- بابُ تلقين المحتضَر لَا إِلٰه إِلَّا الله

917. Mu'âdh bin Jabal رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He whose last words are: 'Lâ ilâha illallâh' (There is no true god except Allâh) will enter Jannah."
[Abû Dâwûd]

91۷- عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَصُولُ الله عَنْهُ قَالَ آخِرَ كَانَ آخِرَ كَلَامِهِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الله دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ أَبُو دَاود وَالْحَاكِمُ وَقَالَ: صَحِيح الْإِسْنَاد.

Commentary: This *Hadîth* says that if a man's tongue spontaneously starts uttering the basic testification of Islâm: "None has the right to be worshipped but Allâh" just before his death, he will undoubtedly enter *Jannah*. However, it is not definite whether he will go to *Jannah* in the first phase or will be admitted to it in the second phase after undergoing a purification process. This depends on the Will of Allâh. Yet, admission to *Jannah* is subjected to his thorough understanding of monotheism and its conditions, that is to say, a complete abstinence from a polytheistic conduct of life. Otherwise, *Jannah* is likely to be denied to many of the so-called Muslims overtly indulging in polytheism.

وضى الله عنه P18. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "Exhort your dying men to recite: 'Lâ ilâha illallâh' (There is no true god except Allâh)." [Muslim]

٩١٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَٰه إِلَّا الله» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth implies the Prophet's instruction to his followers to recite the testification of Islâm: Lâ ilâha illallâh (There is no true god except Allâh) beside the dying people so that they may also recite it after hearing it. Yet, they should not be urged to recite it (i.e., by saying to the dying person: say it, say it) lest they refuse in embarrassment involving an affront to Faith. May Allâh guard us against such a thing!

### **CHAPTER 151** SUPPLICATION TO BE MADE SOON AFTER A PERSON'S DEATH

رضى الله عنها Salamah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh 🕮 visited Abû Salamah رضى الله عنه when his eyes were open soon after he died. He closed them (the eyes) for him and said, "When the soul is taken away, the sight follows it." Some members of his family began to weep. He said: "Do not supplicate for yourselves anything but good, for the angels say 'Âmîn' to what you say." Then he said, "O Allâh! Forgive Abû Salamah, raise his rank among those who are rightlyguided and grant him a successor from his descendants who remain behind. Grant him pardon and us, too. O Rubb

### ١٥١- باكُ مَا يَقُولُهُ يَعد تغميض

٩١٩ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ نَصَرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَال: «لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْر فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِر لِأَبي سَلَمة، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمينَ!

of the worlds. Make his grave spacious for him and give him light in it." [Muslim]

وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيه» رَوَاهُ مُسلم.

Commentary: When the soul leaves the body, the eyes remain open as if gazing at it. So, the eyes of the dead body should be closed. Secondly, one should avoid uttering any imprecation on such occasions as the angels, present on the occasion, say ' $\hat{A}m\hat{i}n$ ' to it. Thirdly, the Prophet's example requires the pious persons to visit a bereaved family. Condoling them, they should invoke supplication and blessing for the departed soul. Besides, they should pray to Allâh to bless the bereaved with both spiritual and material gains and multiple goodness. Supplication, as other  $Ah\hat{a}d\hat{i}th$  also tell us, is beneficial to the dead person. Condolence and supplication is undoubtedly a confirmed practice of the Prophet . We are supposed to follow only what the Prophet did on such occasions, that is to say, to pray for both the departed soul and the bereaved family. This is not confirmed if in any mourning session, the Prophet ever prayed by raising his hands. But in view of the accepted mode of praying, to raise hands is also allowable.

# CHAPTER 152 GOOD WORDS TO BE UTTERED BEFORE A DYING PERSON AND HIS FAMILY

۱۵۲ - باب ما يقال عند الميت وما يقوله مَن مَاتَ له ميت

ورفي الله عنها The Messenger of Allâh عنها said, "When you visit a sick or a dying person, you should utter good words because the angels say 'Âmîn' at what you say." She added: When Abû Salamah منه الله عنه died, I came to the Prophet عنه and said: "O Messenger of Allâh, Abû Salamah has died." He directed me to supplicate thus: "Allâhumhfir li wa lahu, wa a'qibni minhu 'uqba

- ٩٢٠ عَنْ أُمِّ سَلَمة رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ، أَوِ الْمَيِّتَ، حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ، أَوِ الْمَيِّتَ، فَقُولُوا خَيْرًا؛ فَإِنَّ الْمَلائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ، قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ عَلَى مَا تَقُولُونَ، قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ النَّبِيَّ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ أَبَا سَلَمة قَلْ مَاتَ، قَالَ: «قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

hasanatan [O Allâh, forgive me and him, and bestow upon me a better future (give me a better substitute)]." So I supplicated as he directed, and Allâh gave me a man who was better for me than Abû Salamah (i.e., the Muhammad Prophet المَّالِينَةِ ). (The Prophet married Umm Salamah afterwards.) [Muslim]

وَلَهُ، وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عُقْبَى حَسَنَةً» فَقُلْتُ: فَأَعْقَبَنِي الله مَنْ هُوَ خَيْرٌ لي مِنْهُ: مُحَمَّدًا عِلَيْهُ. رَوَاهُ مسلم هٰكذًا: "إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَريضَ» أَو «الْمَيِّتَ» عَلَى الشَّكِّ، وَرَوَاهُ أَيُو دَاود وغيره: «الْمَيِّتَ» بلًا شُكَّ.

Commentary: In order to fill the vacuum of the dead person, the family members should pray to Allâh to grant them a better substitute as He is Omnipotent and nothing is impossible to Him.

رضى الله عنها Salamah رضى الله عنها reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "When a person suffers from a calamity and utters: 'Innâ lillâhi wa innâ ilaihi râji'ûn. Allâhumma ujurnî fî musîbatî, wakhluf lî khairan minhâ (We belong to Allâh and to Him we shall return. O Allâh! Compensate me in my affliction, recompense my loss and give me something better in exchange for it), then Allâh surely compensates him with reward and better substitute." Umm Salamah رضى الله عنها said: When Abû Salamah رضى الله عنه died, I repeated the same supplication as the of Allâh عاليه had Messenger commanded me (to do). So Allâh bestowed upon me a better substitute than him (I was married to Muhammad, the Messenger of Allâh (26). [Muslim]

٩٢١ - وَعَنْهَا قَالَتْ: سَمعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدِ تُصيبُهُ مُصيبَةٌ، فَيَقُولُ: إنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: اللَّهُمَّ ٱؤْجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي، وَاخْلُف لِي خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَجَرَهُ الله تَعَالَى فِي مُصِيبَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَبْرًا مِنْهَا. قَالَتْ: فَلَمَّا تُوْفِّيَ أَبُو سَلَمَةَ، قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ الله ﷺ، فَأَخْلَفَ الله لِي خَدْرًا مِنْهُ رَسُولَ الله عَلَيْقِ. رَوَاهُ

Commentary: The better substitute which fell to Umm Salamah رضي الله عنها as her lot, was her marriage with the Prophet على after the death of her husband Abû Salamah درضي الله عنه. She got the reward in her earthly life. If somebody remains deprived of it in the world, he is sure to have it in the life to come. However, this depends on the Will of Allâh, for being the Creator, He has the best knowledge of what is appropriate and good for us.

وضى الله عنه Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "When a man's child dies, Allâh, the Exalted, asks His angels, 'Have you taken out the life of the child of My slave?' and they reply in the affirmative. He (عز وجل) then asks, 'Have you taken the fruit of his heart?' and they reply in the affirmative. Thereupon He asks, 'What did my slave say?' They say: 'He praised You and said: Innâ lillâhi wa innâ ilaihi râji'ûn (We belong to Allâh and to Him we shall return).' Allâh says: 'Build a house for my slave in Jannah and name it Baitul-Hamd (the House of Praise)." [At-Tirmidhî]

٩٢٢ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنهُ قَالَ: "إِذَا مَاتَ وَلَدُ الله تَعَالَى وَلَدُ الله تَعَالَى وَلَدُ الله تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي، لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرةَ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرةَ فَقُولُ: فَعَالَى: فَيَقُولُ: فَمَاذَا قَالَ عَبْدِي، فَيَقُولُ: فَيَقُولُ: حَمِدَكَ قَالَ عَبْدِي، فَيَقُولُ الله تَعَالَى: ابْنُوا وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ الله تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ» رَوَاهُ التَّوْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَديثٌ حَديثٌ

**Commentary:** The death of a child is distressing to parents. But it will be a matter of great excellence on their part if they are patient.

reported: The Messenger of Allâh said: "Allâh, the Exalted, says: 'I have no reward except Jannah for a believing slave of Mine who shows patience and anticipates My reward when I take away his favourite one from the inhabitants of the world." [Al-Bukhârî]

٩٢٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: يَقُولُ الله تَعَالَى: ما لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ» رواه البُخَارِي.

وضى الله عنهما Usâmah bin Zaid رضى reported: A daughter of the Prophet sent a message to him that her son was at his last breath, and requested him to come to her. The Messenger of Allâh sent back the informer saying: "To Allâh belongs what He takes and what He gives, and everything has a limited period (in this world). So ask her to endure patiently, and expect the reward of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim].

٩٧٤ - وَعَنْ أُسَامَة بن زيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَرْسَلَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ عَيْكَةً إِلَيهِ تَدْعُوهُ وَتُخْبِرهُ أَنَّ صَبيًّا لَهَا - أَوْ ابْنًا - فِي الْمَوْتِ فَقَالَ للرَّسُولِ: «ارْجعْ إلَيْهَا، فَأَخْبِرْهَا أَنَّ للهِ تَعَالَى مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَل مُسَمَّى، فَمُرْهَا، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحتسِبْ» وَذَكَرَ تَمَامِ الْحَدِيثِ. متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth exhorts us to keep self-composure at a moment of tribulation. The Prophet's daughter mentioned in this Hadîth is Zainab رضى الله عنها. See the Commentary on Hadîth No. 29.

#### CHAPTER 153 THE RULING OF CRYING AND WAILING OVER A DEAD PERSON

١٥٣ - بابُ جواز البكاء علَى الْمَيت بغير ندب ولا نياحة

Wailing is unanimously forbidden (Harâm) as will be mentioned later on. There are some Ahâdîth which forbid us from crying over somebody's death, and which inform us that the dead will be tormented in their graves as a result of their relatives crying over their death. This prohibition applies only to those cases where crying is أَمَّا النِّيَاحَةُ فَحَرَامٌ وَسَيَأْتِي فِيهَا بَابٌ فِي كِتَابِ النَّهْيِ؛ إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى. وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَجَاءَتْ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ بِالنَّهْي عَنْهُ، وَأَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ، وَهِيَ مُتَأَوَّلَةٌ وَمَحْمُولَةٌ عَلَى مَنْ أَوْصَى بِهِ، وَالنَّهْيُ إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْبُكَاءِ الَّذِي فِيهِ نَدْبٌ، أَوْ نِيَاحَةٌ، والدَّلِيلُ عَلَى جَوَازِ الْبُكَاءِ بِغَيْرِ نَدْبِ وَلا نِيَاحَةٍ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا: accompanied with lamenting and wailing. Weeping without these two is, permissible; and the *Ahâdîth* in support of this are many, including the following:

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh visited Sa'd bin 'Ubâdah during his illness. He was accompanied by 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf, Sa'd bin Abû Waqqas and 'Abdullah bin Mas'ûd رضى الله عنهم. The Messenger of Allâh began to weep. When his Companions saw this, their tears also started flowing. He said, "Do you not hear, Allâh does not punish for the shedding of tears or the grief of the heart, but punishes or bestows mercy for the utterances of this (and he pointed to his tongue)." [Al-Bukhârî and Muslim]

و ٩٢٥ عَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهما أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُما عَادَ سَعْدَ بنَ عُبَادَةً، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَعَبْدُ الله بنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، فَبَكَى رَسُولُ الله عَلَيْ، فَلَمَّا رَسُولُ الله عَلَيْ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ رَسُولِ الله عَلَيْ، فَلَمَّا بَكُوا؛ فَقَالَ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الله بَكُونْ بِكُونْ الله يَكِنْ الله يَكِنْ الله يَكِنْ الله يَكِنْ الله يَكْنُ، وَلا بِحُزْنِ الله الله يَعْدَبُ بِدمْعِ الْعَيْنِ، وَلا بِحُزْنِ الله الله يَعْدَبُ بِدمْعِ الْعَيْنِ، وَلا بِحُزْنِ الله الله يَعْدَبُ بِعْذَا أَوْ الله يَعْدَبُ بِعْذَا أَوْ يَرُسُولِ الله يَعْدَبُ بِعْذَا أَوْ يَرْحَمُ وَلَا يَعْذَبُ بِعْذَا أَوْ يَرْحَمُ وَلَا يَعْذَبُ بِعْذَا أَوْ يَرْحَمُ وَلَا يَعْذَبُ بِعْذَا أَوْ يَرْحَمُ وَا فَالَا إِلَى لِسَانِهِ. مَتَفَقٌ عَلَيه.

Commentary: Under the stress of grief, man becomes heavy-hearted and tears flow out from his eyes. This is something natural and beyond human control. Rather the outflow of tears results from Divine compassion. This is neither forbidden nor subject to accountability. It is only wailing which is *Harâm*, and is punishable. Yet, man is blessed with Divine mercy if he gives expression to patience and gratefulness by his tongue. Moreover, to mention the merits and excellence of a departed soul is in itself a good thing because others may be stimulated to adopt them. But to recount them by way of wailing is disliked. A *Hadîth* says that a dead person is tormented because of the weeping of his household. Here weeping means lamenting and wailing. Otherwise, to weep is human instinct and no curbs can be put over it. Besides, this warning is meant for such a person who might have been accustomed to wailing during his lifetime. Or he might have left a will to his family for wailing over his death. May be he consciously avoided giving a predeath warning to his kith and kin against wailing. In all the three situations, he will be equally held accountable with his soul being tormented

for the wailing of his relatives. In case, he is uninvolved in any of the situations, he will remain free from hellish torments. Instead the wailers will have to bear the brunt of their sin. As the Qur'an says, "No one laden with burdens can bear another's burden." (17:15).

وضى الله عنه Zaid عنه الله عنه 926. Usâmah bin Zaid reported: A grandson (child of the daughter) of the Messenger of Allâh was presented to him while the child was at his last breath. Tears began to flow from the eyes of the Messenger of Allâh ... Sa'd said to him: "What is this, O Messenger of Allâh?" He said, "It is mercy which Allâh has placed in the hearts of his salves. Allâh bestows His Mercy on the merciful among His slaves."

[Al-Bukhârî and Muslim].

927. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh a came to his son when he was رضى الله عنه breathing his last. The eyes of the Messenger of Allâh 👑 began shedding tears. 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf رضى) الله عنه) said, "O Messenger of Allâh, you too weep?" He said, "O Ibn 'Aûf! It is mercy." Then he began to weep and said, "The eyes are shedding tears and the heart is grieved, and we will not say except what pleases our Rubb. O Ibrâhim! Indeed we are grieved by your departure."

[Al-Bukhârî]

٩٢٦ - وَعَنْ أُسَامَةَ بن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلِينَ وُفِعَ إِلَيْهِ ابْنُ ابْنَتِهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَفَاضَتْ عَنْنَا رَسُولِ الله عَلَيْقِ، فَقَالَ له سَعْدُ: مَا هٰذَا يَا رَسُولَ الله؟! قَالَ: «هٰذه رَحْمَةٌ جَعَلَهَا الله تَعَالَى فِي قُلُوب عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ الله مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ " متفقٌ عَلَه .

٩٢٧ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ دَخَلَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ الله عَنْهُ وَهُوَ يَجُودُ بنَفْسِهِ فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ الله عَيْنَة تَذْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ عَوْفِ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ الله؟! فَقَالَ: «يَا ابْنَ عَوْفِ! إِنَّهَا رَحْمَةٌ» ثُمَّ أَتْبَعَهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يُرْضِى رَبَّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ لَمَحْزُونُونَ». رَوَاهُ الْبُخَارِي وَرُوَى مسلم بعضه.

وَالأَحَادِيث فِي الْبَابِ كَثيرة في الصّحيح مشهُورَةٌ والله أَعْلَم.

Commentary: The death of the Prophet's son, Ibrâhîm, born of Mâriyah رضي الله عنها had occurred in the tenth year of *Hijra*. The *Ahâdîth* clearly prove that weeping over a loved one's death is permissible. But it should be void of wailing.

# CHAPTER 154 PROHIBITION OF DISCLOSING THE PHYSICAL DEFECTS OF THE DECEASED

۱۵۶– باب الكفّ عَنْ مَا يرى منَ الْميت مِن مكروه

928. Abû Râfi' Aslam رضي الله عنه, the freed slave of the Messenger of Allâh reported: The Messenger of Allâh said, "He who washes a dead body and conceals what he notices of physical defects, he will be forgiven forty times." [Al-Hâkim]

Commentary: If during washing a man's dead body, the washer has noticed some physical defect or some sort of deformation in it, he should avoid disclosing it to others so that a bad name may not come to the departed soul. Yet, the deformity in his body may have come as a Divine vengeance for the sinful and heretic life led by him in this world. In this case, there will be room for such a disclosure. Because on being dreaded and warned of a horrible end, people will come to adopt a clean and pure life in accordance with the religious principles.

### **CHAPTER 155** PARTICIPATION IN FUNERAL PRAYER AND PROCESSION AND THE DISLIKE OF WOMEN PARTICIPATING IN THE FUNERAL PROCESSION

١٥٥ - باب الصّلاة عَلَى الميت وتشييعه وَحضور دفنه وكراهة اتّباع النساء الحنائز

وَقَدْ سَبَقَ فَضْلُ التَّشْييع.

رضي الله عنه Pag. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "Whoever follows the funeral procession and offers the funeral prayer for it, will get a reward equal to one Qirât, and whoever attends it till burial, will get a reward equal to two Qirât." It was asked, "What are two Qirât?" He se replied, "Equal to two huge mountains." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٢٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا، فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ، فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَال: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْن». متفقٌ عَلَمه .

Commentary: Participation in a Muslim's funeral procession and prayer for him brings a Muslim a great reward - like the massiveness of a big mountain. And if he stays beside the grave till the burial takes place, the reward will become two-fold, that is, equaling the massiveness of two huge mountains.

رضي الله عنه Barairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Whosoever attends the funeral of a Muslim believing and hoping for the reward from Allâh and remains with it until the prayer is offered over it and the burial is completed, he will return with a reward of two Qirât; each Qirât is equivalent to Mount Uhud;

• ٩٣٠ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَال: «مَن اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلمِ إيْمانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجعُ مِنَ الأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ and whosoever offers his prayer over it and returns before its burial, he will come back with one *Qirât*." [Al-Bukhârî]

قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرجِعُ بِقِيرَاطٍ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** This *Hadîth* explains that the only person who will earn the rewards for participating in the funeral prayer is the one who does it only to fulfill the Commands of Allâh in order to seek His Pleasure. It will be denied to him in case his intention is based on social, political and family considerations.

reported: We (womenfolk) were prohibited from accompanying a funeral procession, but we were not compelled (not to do so). [Al-Bukhârî and Muslim]

9٣١- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: (لَهُ هِينَا عَنِ اتبناعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا) متفقٌ عَلَيه. يُعْزَمْ عَلَيْنَا) متفقٌ عَلَيه. (وَمَعْنَاهُ وَلَمْ يُشَدَّد في النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدِّدُ فِي النَّهُيْ كَمَا يُشَدِّدُ فِي النَّهُيْ كَمَا يُشَدِّدُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فَي اللَّهُ فَيْ كَمَا يُشَدِّدُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فَي النَّهُ فِي النَّهُ فَا النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فَا النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ فِي النَّهُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللَّهِ اللَّهِ الْعُلْمُ ال

Commentary: Women have been prohibited from walking along the bier so as to escape mixing with men. Yet, they have room for participation when there is no danger of mixing with men. Here, lack of a hardened stance means that women, if and when required, can walk side by side with the bier but not without meeting the prerequisites. The orthodox 'Ulamâ', therefore, call this Sharî'ah restraint by the name of its own it is suggestive prohibition). (Fath Al-Bârî).

### **CHAPTER 156** EXCELLENCE OF PARTICIPATION IN FUNERAL PRAYERS IN LARGE NUMBERS AND FORMATION OF THREE ROWS OR MORE

١٥٦- باب اسْتِحْبَاب تكثير المصَلّين عَلَى الْجَنازة وجعل صفوفهم ثلاثةً فأكثر

932. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh said, "If a group of Muslims numbering a hundred perform funeral prayer over a dead person, and all of them ask Allâh's forgiveness for him, their prayer for him will be accepted." [Muslim]

رضى الله عنهما Abbâs رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said, "If a Muslim dies and forty people, who do not associate anything with Allâh in worship, participate in the funeral prayer over him, Allâh will accept their intercession for him." [Muslim]

934. Marthad bin 'Abdullâh Al-Yaznî reported: When Mâlik bin Hubairah offered a funeral prayer and رضى الله عنه found a small number of participants, he would divide them into three rows and would say that the Messenger of Allâh said, "If three rows of men offer funeral prayer over anyone, his entry into Jannah will become certain."

٩٣٢ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَا مِنْ مَيِّتِ يُصَلِّى عَلَيهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبِلُغُونَ مِائَةً كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَه إِلَّا شُفِّعُوا فِيهِ » رَوَاهُ مسلم.

٩٣٣- وَعَنِ ابنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُل مُسْلم يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازِتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَّعَهُم الله فيه " رَوَاهُ مسلم.

٩٣٤ - وَعَنْ مَرثدِ بن عَبْدِ الله اليْزَنِيِّ قَال: كَانَ مَالِكُ بنُ هُبَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ، فَتَقَالَّ النَّاسَ عَلَيْهَا، جَزَّأَهُمْ عَلَيْهَا ثَلاثَةَ أَجْزَاءٍ، ثُمَّ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «مَنْ صَلَّى عَلَيه ثَلاثَةُ صُفُوف، فَقَدْ أَوْجَبَ. رَوَاهُ أَبُو داود، وَالتِّرْمِذِيُّ [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

وَقَال: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: These Ahâdîth reveal to us that the maximum participation of people in a funeral prayer is a welcome sign. But the condition is that they should be righteous people, well-rooted in Faith and monotheistic belief. But heretics and those who associate partners with Allâh in worship have no value to Allâh. If the participants are small in number, they should be divided in three rows. Different Ahâdîth speak of different numbers, all of which convey the sense of abundance. And this abundance is not to be taken in the unqualified sense, rather it means the abundance of sincere and pious believers and monotheists. May Allâh multiply their number!

## CHAPTER 157 SUPPLICATIONS IN FUNERAL PRAYERS

To pronounce four Takbîr (saving Allâhu Akbar) in the funeral prayer. After the first Takbîr, after saying A'udhu billâhi minash-Shaitânir-rajîm, recite Sûrat Al-Fâtihah. After the second Takbîr, send Salâm [Allâhumma Salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ sallaita 'ala Ibrahîma wa 'ala âli Ibrâhîma, innaka Hamîdun Majîd. Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin, kamâ bârakta 'ala Ibrâhîma, wa 'ala âli Ibrâhîma, innaka Hamîdun Majîd. Then after the third Takbîr, invoke supplication for the deceased and for the Muslims as we will mention later on, in shâ' Allâh. After the fourth Takbîr, supplicate Allâh. (Some of the

### ١٥٧ - بَابُ ما يُقْرأ في صَلاةِ الْجَنَازَةِ

يُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ: يَتَعَوَّذُ بَعْدَ الأُولَى، ثُمَّ يُصَلِّي يَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ النَّانِيَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَالأَفْضَلُ أَنْ يُتِمَّهُ مُحَمَّدٍ، وَالأَفْضَلُ أَنْ يُتِمَّهُ بِعَوْلِهِ: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ. . . إلَى قَوْلِهِ: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ . . . إلَى قَوْلِهِ: إنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .

وَلَا يَفْعَلُ مَا يَفْعَلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْعَوَامِّ مِنْ قِرَاءَتِهِمْ ﴿ إِنَّ أَللَّهُ وَمَلَتَهِكَتَهُ يُصُلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ﴾ الآية [الأَحْزَاب: ٥٦] فَإِنَّهُ لَا تَصِحُّ صَلَاتُهُ إِذَا اقْتَصَرَ عَلَيْهِ.

ثُمَّ يُكَبِّرُ الثَّالِثَةَ، وَيَدْعُو للمَيِّتِ وَلِلْمُسْلِمِينَ بِمَا سَنَذْكُرُهُ مِنَ الأَحَادِيثِ إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى، ثُمَّ يُكَبِّرُ الرَّابِعَةَ وَيَدْعُو، وَمِنْ أَحْسَنِهِ إِاللَّهُمَّ لَا supplications of the Messenger of Allâh , which are to be recited after the third Takhîr are mentioned in the following Ahâdith:)

935. Abû 'Abdur-Rahmân 'Aûf bin mâlik رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & offered a funeral prayer and I memorized his supplication. He عَلَيْكِ prayed: "Allâhummaghfir lahu, warhamhu, wa 'âfihi, wa'fu 'anhu, wa akrim nuzulahu, wa wassi' mudkhalahu, waghsilhu bilmâ'i wath-thalji wal-baradi, wa naggihi minal-khatâyâ, kamâ nagqaytath-thawbal-abyada minad-danasi, wa abdilhu dâran khairan min dârihi, wa ahlan khairan min ahlihi, wa zawjan khairan min zawjihi, wa adkhilhul-Jannata, wa a'idh-hu min 'adhâbil-gabri, wa min 'adhâbin-nâr [if the dead person is a woman, one should change the ending of certain words in this supplication from hu to hâ] (O Allâh! Forgive him, bestow mercy upon him, pardon him, accord him a noble provision and make his grave spacious, wash him with water, snow and hail, purify him from sins as You have purified the white garment from soiling, give him a better abode in place of his present one, and a

تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفتِنَّا بَعْدَهُ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ. وَالْمُخْتَارُ أَنَّهُ يُطَوِّلُ الدُّعَاءَ فِي الرَّابِعَة خِلَافً مَا يَعْتَادُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ؛ لِحَدِيث ابن أبي أَوْ فِي الَّذِي سِنَذْكُرُهُ إِنْ شَاءَ اللهِ تَعَالَى.

فَأَمَّا الأَدْعِيَةُ الْمَأْثُورَةُ يَعْدَ التَّكْسِرَةِ الثَّالثة، فمنها:

٩٣٥ - عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَوفِ بن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ الله عَلَيْ عَلَى جَنَازَةِ، فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ، وَعَافِه، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا نَقَّنتَ الثَّوْبَ الأَنْيضَ مِنَ الدَّنس، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ» حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذٰلكَ الْمَتِّتَ. رَوَاهُ مُسلم. better family in exchange of his present one, and a better spouse in place of his present wife; admit him to Jannah and protect from the trial in the grave and punishment in the Hell)." (After hearing this supplication of the Messenger of Allâh جمالة, Abû 'Abdur-Rahmân 'Aûf bin Mâlik رضي الله عنه said:) I wished I had been that dead man. [Muslim]

936. Abû Hurairah, Abû Oatâdah, and Abû Ibrâhîm Al-Ash-halî رضى الله reported: The Prophet عنهم offered a funeral prayer and said: "Allâhumhfir lihaiyinâ wa maiyitinâ, wa saghîrinâ wa kabîrinâ, wa dhakarinâ wa unthânâ, wa shâhidinâ wa ghâ'ibinâ. Allâhumma man ahyaiytahu minnâ, fa'ahyihi 'alal-Islâm, wa man tawaffaiytahu minnâ, fatawaffahu 'alal-Îmân. Allâhumma lâ tahrimnâ ajrahu, wa lâ taftinnâ ba'dahu (O Allâh, forgive our living and our dead, our present and our absent, our young and our old, our male and our female. O Allâh, whosoever of us You keep alive, keep him alive (faithful) to Islâm, and whosoever of us You cause to die, let him die having Imân. O Allâh, do not deprive us of our reward (for being patient) and do not subject us to trials after his death." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٩٣٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ، وَأَبِي إِبْرَاهِيمَ الأَشْهَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ - وَأَبُوهُ صَحَابِيٌ - رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَة فقال: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا ومَيِّتِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنا وَأُنْثَانَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا، فَأَحْبِهِ عَلَى الْإِسْلَام، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنًّا، فَتَوَفَّهُ عَلَى الإيمَانِ؛ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجِرهُ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ " رَوَاهُ التُّرْمِذِيّ مِنْ رَوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالأَشْهَلِيِّ، ورَوَاهُ أَبُو داود مِنْ رَوَايَة أَبِي هُرَيْرَة وَأَبِي قَتَادَةً. قَالَ الْحَاكِم: حَدِيث أَبِي هُرَيْرَةَ صَحيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: قَالَ البُّخَارِيُّ: أَصَحُّ روَايَاتِ هٰذَا الْحَدِيث روايَةُ الأَشْهَليِّ. قَال الْبُخَارى: وَأَصَحُّ شَيْءٍ فِي الْبَابِ حَدِيث عَوْف بن مَالك.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "When you pray over the dead, make a sincere supplication for him." [Abû Dâwûd and Ibn Mâjah]

وضي الله عنه Hurairah وضي الله عنه reported: The Prophet supplicated in course of funeral prayer: "Allama Anta Rabbuhâ, wa Anta khalagtahâ, wa Anta hadaytahâ lil-Islâm, wa Anta qabadta rûhahâ, wa Anta a'lamu bisirrihâ wa 'alâniyyatihâ, ji'nâka shufa'â'a lahu [if the dead person is a man, or lahâ if the dead person is a woman], faghfir lahu [or lahâ, if it is a woman] (O Allâh, You are its Rubb; You created it; You guided it to Islâm; You have taken its life back and You know best its insight and outer condition. We have come as intercessors, so forgive him)." [Abû Dâwûd]

وضى الله '939. Wâthilah bin Al-Asqa رضى الله reported: The Messenger of Allâh led the funeral prayer of a Muslim man in our presence, and I heard him saying "Allâhumma inna [name of the dead person] fi dhimmatika wa habli jiwârika, fagihi fitnatal-gabri; wa 'adhâban-Nâri, wa Anta ahlul-wafâ'i walhamdi; Allâhumma faghfir lahu warhamhu, innaka Antal-Ghafûr-ur-Rahîm [If the dead person is a woman, one can change hu in some words here with hâ] [O Allâh, (so-and-so son of so-and٩٣٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: ﴿إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّت، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ » رَوَاهُ أَبُو داود.

٩٣٨- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ وَيَلِيُّهُ فِي الصَّلاةِ عَلَى الجَنَازَةِ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلإسْلام، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيتها، جِئْنَاكَ شُفَعَاءَ لَهُ، فَاغْفِرْ لَهُ» رَوَاهُ أَبُو دَاود.

٩٣٩ - وَعَنْ وَاثِلةً بن الأَسْقَع رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: صَلَّى بِنَا رَسُولُ الله ﷺ عَلَى رَجُل مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلانَ ابْنَ فُلانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْل جِوَارِكَ. فَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ؛ وَعَذَابَ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ؛ اللَّهُمَّ فاغْفِرْ لهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورِ الرَّحِيمُ» رَوَاهُ أَنُو داود. so) is in Your Protection and inside the surroundings of Your Refuge. Safeguard him from the trial of the grave and the punishment of the Hell. You keep Your Promise and You deserve to be praised. O Allâh! Forgive him and be merciful to him. Indeed, You are the Forgiving, the Merciful]." [Abû Dâwûd]

وضى الله Abdullah bin Abû Aûfa رضى الله reported: While offering the funeral prayer of one of his daughters, he recited four Takbîr, and after the fourth Takbîr he continued standing for a time equal to an interval between two Takbîr, praying for her and seeking Allâh's forgiveness for her." Then he said: "The Messenger of Allâh ze used to do so."

Another narration is: He (Abdullâh) recited four Takbîr and remained standing in prayer for some time till we thought that he would recite the fifth Takbîr. Then he gave Salâm on the right and on the left. When he turned aside, we asked him about it. He replied: "I would add nothing to what I saw the Messenger of Allâh doing," or he said: "The Messenger of Allâh used to do so." [Al-Hâkim] • ٩٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن أَبِي أَوْفَي رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةِ ابْنَةٍ لَهُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ، فَقَامَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَتَيْن يَسْتَغْفِرُ لَهَا وَيَدْعُو، ثُمَّ قَال: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَصْنَعُ لهَكَذَا.

وَفِي رَوَايَةِ: «كَبَّرَ أَرْبَعًا، فَمَكَثَ سَاعَةً حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَكُمِّرُ خَمْسًا، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا لَهُ: مَا هٰذَا؟ فَقَالَ: إنِّي لَا أَزِيدُكُمْ عَلَى مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَصْنَعُ، أَوْ: هٰكَذَا صَنَع رَسُولُ الله وَيَالِيُّهِ " رَوَاهُ الْحَاكِم وَقَال: حَدِيثٌ صحيح.

**Commentary:** All the above mentioned supplications are those which were recited by the Prophet si in the funeral prayers. It is, therefore, advisable if they are all put together and recited because we are commanded to pray sincerely for a dead body. Another point comes to our knowledge about the funeral prayer, that is to say, it may be said aloud as affirmed by the above mentioned Ahâdîth because if the Prophet 🕮 had not offered it aloud, the Companions would not have been able to memorize these supplications. Thirdly, we are uncertain that after saying a funeral prayer, the Prophet s and his Companions ever stood round the bier and supplicated for the dead body. It is an innovation (Bid'ah) and must be abolished. We are unauthorized to refer this practice to the Prophet . It looks strange that believers should persist in reciting supplications in their own self-styled way after the funeral prayer, but desist from them during the funeral prayer to which they have relevance. It implies that prayer is not the object of their pursuit, otherwise they would have prayed in accordance with the Sunnah. In fact, they cherish their self-fabricated line of action and seem determined to pursue it. May Allâh grant them right understanding!

#### **CHAPTER 158** HASTE IN BURIAL

١٥٨- بابُ الإسْرَاع بالْجَنَازَةِ

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: I heard the Prophet saying, "Hurry up with the dead body (for its burial), for if it is pious, you are speeding it to goodness and if it is otherwise, you are laying an evil off your necks." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٤١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالِ: ﴿أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً، فَخَنْ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَٰلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ» متفقٌ عَلَيه. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِم: "فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا

عَلَنْه ».

Commentary: This Hadîth underlines the Prophet's command of an undelayed shrouding and burial of a dead body as well as the rationale behind it. Hence, there should be no unnecessary delay in the funeral, rather the burial procession should reach the grave with utmost haste without of course causing inconvenience to those following it, nor shaking the dead body.

وضى الله عنه Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه reported: The Prophet said, "When a dead body is placed on a bier and men carry it on their shoulders, if he was a pious man, it (corpse) says: 'Take me in haste.' But if he was not righteous, it says to its bearers: 'Woe to it. Where are you taking it?' Everything except man hears its voice. Had a human being heard its voice, he would have surely fallen into swoon." [Al-Bukhârî]

٩٤٢ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَقُولُ: "إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدُّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةِ، قَالَتْ لأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إلَّا الإنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ» رَوَاهُ الْبُخَاري.

Commentary: Only Allâh knows the reality as to how a dead body speaks. However, no improbability is involved in this matter. Allâh is empowered to let any dead body speak if He so likes. We are supposed to believe it on the authority of authentic Ahâdîth.

**CHAPTER 159** ABOUT SPEEDY REPAYMENT OF THE DEBTS OF A DECEASED PERSON AND PREPARATION OF BURIAL

١٥٩ - باب تعجيل قضاء الدّين عَن الميت والمبادرة إلَى تجهيزه إلَّا أن يموت فَجْأَةً فَيترك حتى يُتَيَقَّنَ مَوتُهُ

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "The soul of the deceased believer remains pending on account of the debt till it (the debt) is repayed." [At-Tirmidhî]

٩٤٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَال: «نَفْسُ الْمُؤْمِن مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ " رَوَاهُ التُّه مذيُّ وَقَالَ حَديثٌ حَسَرٌ.

**Commentary:** The Divine decision regarding the redemption or punishment of a dead man remains suspended till the time his debt, if any, is paid off. A bereaved family is supposed to give top priority to the clearance of a debt.

وضى الله عنه Hussain bin Wahwah reported: When Talhah bin Al-Barâ' fell ill, the Prophet ﷺ came to visit him and said, "Verily, I think that Talhah is about to die. So inform me when he is dead and make haste (in burying him). Indeed, it is improper for the corpse of a Muslim to be kept lying unburied among his family members." [Abû Dâwûd]

٩٤٤ - وَعَنْ حُصَيْن بن وَحْوَحٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ طَلْحَةَ بِنَ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ مَرضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَالَ: «إِنِّي لَا أُرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ الْمَوْتُ فَآذِنُونِي بهِ وَعَجِّلُوا بهِ، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِجِيفَةِ مُسْلِمِ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ أَهْله». رَوَاهُ أَنُو دَاود.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that a delay in the burial of a dead person will be considered ill-advised if not supported by solid reasons or a Shan'ah argument.

#### **CHAPTER 160** ADMONITION BESIDE THE GRAVE

١٦٠ - ماك الموعظة عنْدَ القب

945. 'Ali رضى الله عنه reported: We were accompanying a funeral procession in Baqî' Al-Gharqad (graveyard in Al-Madinah) when the Messenger of Allâh se proceeded towards us and sat down. We sat around him. He had a small stick in his hand. He was bending down his head and scraping the ground with the stick. He said, "There is none among you but has a place assigned for him either in the Jannah or in the Hell." The Companions said: "O Messenger of Allâh, should we not ٩٤٥ - عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْغَرْقَدِ فَأَتَانَا رَسُولُ الله ﷺ فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَنَكَسَ وَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَال: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله! أَفَلا نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: «اعْمَلُوا، فَكُلُّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ» depend upon what has been written for us (and give up doing good deeds)?" The Messenger of Allâh said, "Carry on doing good deeds. Every one will find it easy to do such deeds (as will lead him to his destined place) for which he has been created." [Al-Bukhârî and Muslim]

رياض الصالحين وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ. مَتْفَقٌ عَلَيه.

**Commentary:** The subject of this chapter is exactly related to the *Hadîth* accounting for reasons of giving a sermon speech beside the grave. As the dimension of the world's impermanent nature and a heart-moving scene directly confront a man's eyes on this occasion, any moral exhortation is most likely to touch the heart. Secondly, the good or bad deeds of man during his fixed life span in this world prefigure in Allâh's Knowledge, and He has ordained the good or bad end of everybody. But this does not mean that man is simply helpless in doing what Allâh has predetermined. Indeed, Allâh already knows that such and such a person will adopt the righteous conduct and meet a good end; and such and such a person will take to the mischievous way and consequently meet a bad end. Unless man has access to Allâh's Knowledge and the Preserved Tablet (which is impossible), he is not supposed to give up the right conduct by banking upon His Knowledge. When he is totally ignorant of the Sacred Writ on his ultimate end, he has no other choice but to continue endeavouring in good pursuits. Allâh has given him the freedom of choice and will subject him to accountability on this count alone. Moreover, it is the Divine principle that He helps everybody do only that type of work - facilitating it to him as well - which is germane to his bent of mind. Then, there is no reason that man should lag behind in embarking upon the virtuous path and not try to seek the Grace of Allâh.

### **CHAPTER 161** SUPPLICATION FOR THE DECEASED AFTER HIS BURIAL

١٦١ - باب الدّعاء للميت بَعْدَ دفنه والقعود عند قبره ساعة للدعاء له والاستغفار والقراءة

946. Abû 'Amr (also called Abû 'Abdullâh and also Abû Laila) from رضى الله عنه 'Affân عنه الله عالم reported: After the burial of a dead man, the Prophet would stand by the grave and say, "Ask Allâh to forgive your brother and supplicate for him for steadfastness because he is being questioned (about his deeds) now." [Abû Dâwûd]

٩٤٦ عَنْ أَبِي عَمْرُو - وقيل: أَبُو عَبْدِ اللهِ، وَقِيل: أَبُو لَيْلَى - عُثْمَانَ مِن عَفَّانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كَانَ النَّبِيُّ عِيْكِيَّ إِذَا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيهِ، وَقَال: «استَغْفِرُوا لأَخِيكُمْ وَسَلُوا لَهُ التَّشْبِيتَ، فَإِنَّهُ الآن يُسْأَلُ» رَوَاهُ أَنُو دَاود.

**Commentary:** We are told in this *Hadîth* that two angels question man in the grave. Allâh helps a true believer in answering correctly. He says to the angels, "Allâh is my Rubb. Islâm is my religion. And the man sent by Allâh as His Prophet is Muhammad." A condemned person will say, "Aa, Aa, I do not know." We are, therefore, particularly instructed that after the burial of a fellow-Muslim, we should supplicate beside his grave for his being firm-footed against the ordeal to which he will be subjected.

947. 'Amr bin Al-'Âs رضى الله عنه used to say: "When you have buried me, keep standing near my grave till (for the time it takes to) a camel is slaughtered and its meat is distributed, so that I may feel your nearness and know what to reply to the angels sent by my Rubb." [Muslim]

٩٤٧ - وَعَنْ عَمرو بن العاص رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: إِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَأَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تُنْحَرُ جَزورٌ، وَيُقَسَّمُ لَحْمُهَا حَتَّى أَسْتَأْنِسَ بِكُمْ، وَأَعْلَمَ مَاذَا أُرَاجِعُ بِهِ رُسُلَ رَبِّي. رَوَاهُ مسلم. وقد سبق بطُولِهِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ الله: وَيُسْتَحَبُّ أَن يُقْرَأَ

عِنْدَهُ شيءٌ مِنَ القُرآنِ، وَإِن خَتَمُوا القُرآن عِنْدَهُ كانَ حَسَنًا.

Commentary: As mentioned in the previous  $Had \hat{i}th$ , the Prophet has instructed his followers that after a Muslim's burial, they should keep standing beside his grave for some time and pray for his firmness on facing the interrogating angels in the grave. 'Amr bin Al-'Âs, too, made a will to this effect. The reference made to Imâm Ash-Shâfi'î habout the recitation of the Qur'ân beside a Muslim's grave is in disagreement with the Prophet's practice. What has come to us from the Prophet has as his Sunnah in this respect is the act of supplicating, and it will be appropriate to confine to it. Aside from it, the reference made to Imâm Ash-Shâfi'î seems to be of doubtful authenticity. Because according to Fath Al-Bârî, Tafsir Ibn Kathîr and some other books, Imâm Ash-Shâfi'î rejected the view that the benefit of reciting the Qur'ân could be transmitted to the dead.

## CHAPTER 162 CHARITY ON BEHALF OF THE DECEASED AND PRAYING FOR HIM

۱۹۲ - بابُ الصّدقة عن الميت والدّعاء له

Allâh, the Exalted, says:

"And those who came after them say: 'Our *Rubb*! Forgive us and our brothers who have preceded us in Faith." (59:10)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَرِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَٰنِ ﴾ وَالْحَشَرِ: ١٠].

948. 'Âishah رضي الله عنها reported: A man said to the Prophet : "My mother has died suddenly. I think that if she were able to talk (alive) she would have given in Sadaqah (charity).

٩٤٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا قَال لِلنَّبِيِّ عَلِيْةٍ: إِنَّ أُمِّي اللهِ عَنْهَا أَنَّ الْحُلِيةِ: إِنَّ أُمِّي الثُلِتَتْ نَفْسُهَا وَأُرَاهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ، تَصَدَّقْتُ تَصَدَّقْتُ الْحَرِّ إِنْ تَصَدَّقْتُ

So, if I give Sadaqah now on her behalf, will she get the reward?" The Messenger of Allâh said, "Yes (she will be rewarded for that)." [Al-Bukhârî and Muslim]

عَنْهَا؟ قَال: «نَعَمْ» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth plainly tells us that the reward of the alms given on behalf of a dead person reaches his or her soul just like the benefit of prayer, if accepted by Allâh. Charity and prayer are two permissible forms of the transmission of blessing to the dead. But rites like 'Qul' and 'Chehlum' are all of Hindu origin to which the ignorant Muslims have taken a fancy. Similarly, Qur'an reading meant to transmit reward to a dead man's soul is against the Prophet's example. All such observances are of no use to the dead. Only scriptural channels can be beneficial to them and they are only two - prayer and charity. But only that charity counts which comes from the children of the dead and the *Hadîth* too has specified it. Obviously, almsgiving by any other person than the offspring cannot be considered rightful or rewarding to the dead. For further detail, one can refer to Sheikh Al-Albânî's Ahkâm-ul-Janâiz.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When a man dies, his deeds come to an end, except for three: A continuous charity, knowledge by which people derive benefit, pious son who prays for him." [Muslim]

٩٤٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «إِذَا مَاتَ الإنْسَانُ انقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلاثٍ: صَدقَةٍ جَارِيةٍ، أَوْ عِلمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: A thoughtful reflection of this *Hadîth* will reveal that the three things are indeed man's own good deeds which somehow continue to exist even after his death. For example, places like a hospital, a mosque, a religious school and a well built by a man continue to operate like a trust as traces of his activity in earthly life. To quote the Qur'an:

"And We record that which they send before (them), and their traces [their footsteps and walking on the earth with their legs to the mosques for the five compulsory congregational prayers, Jihâd (holy fighting in Allâh's Cause) and all other good and evil they did, and that which they leave behind]." (36:12)

So long as they exist and people benefit from them, the dead person will keep receiving his due reward. The same is pertinent to the spread of knowledge of Islâmic disciplines to people's moral uplift. For instance, if during his lifetime he wrote books based on Qur'an and *Hadîth*, advocated the cause of Islâm, instructed lots of pupils in Islâmic teachings, it will be counted as an unending activity on his part. To quote a Hadîth: "The one who called people to adopt the Right Path will receive reward in the same measure as did those who had the good fortune to follow him." Besides, this Hadîth tells us that, after his death, man will receive reward by the prayers of his virtuous children, and other Ahâdîth too confirm it. This clears the issue of sending the fruit of good works to the welfare of a dead person's soul. Charity or the continual charity from the part of a dead person himself, beneficial (religious) knowledge and prayer are acts of Sunnah under this rule. With the exception of these, all other deeds do not benefit the dead. However, if the dead person was under obligation to perform Hajj or had missed obligatory or vowed fasts, his heirs are commanded by the Prophet s to observe them on his behalf. Because this is like a debt payable by the dead person and his heirs are under obligation to discharge it for him. Yet, this rule is inapplicable to other forms of physical worship.

#### CHAPTER 163 PRAISING THE DECEASED

١٦٣ - بابُ ثناء النّاسِ عَلَى الميت

reported: Some Companions happened to pass by a funeral procession (bier) and they praised him (the deceased). The Prophet ﷺ said, "He will certainly enter it." Then they passed by another funeral procession and they spoke ill of the deceased. The Prophet ﷺ said, "He will certainly enter it." 'Umar bin Al-Khattâb رضي الله عنه said: "(O Messenger of Allâh,) what do you mean by 'He will certainly enter it?" He ﷺ replied, "You praised the first

• ٩٥٠ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: مَرُّوا بِجَنَازَةٍ، فَأَثْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا، مَرُّوا بِجَنَازَةٍ، فَأَثْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْةٍ: "وَجَبَتْ"، ثم مَرُّوا بِأُخْرَى، فَأَثْنُوا عَلَيْهَا شَرَّا، فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْةٍ: "وَجَبَتْ" فَقَالَ عُمَرُ بنُ النَّبِيُ عَلِيْةٍ: "وَجَبَتْ" فَقَالَ عُمَرُ بنُ النَّبِيُ عَلِيْةٍ: "وَجَبَتْ" فَقَالَ عُمَرُ بنُ النَّعِيُ عَلَيْهِ خَيْرًا، قَالَ: "هٰذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهٰذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، شَرًا، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ عَلَيْهِ مَلَيْهِ شَهْدَاءُ شَرًا، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ

person, so he will enter *Jannah*; and you spoke ill of the second person, so he will enter Hell. You are Allâh's witnesses on earth." [*Al-Bukhârî* and *Muslim*]

الله فِي الأَرْضِ» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: The remarks of true believers reflect their righteousness and integrity of character. If they bear witness to the purity of heart of a man, he is sure to go to Jannah. And if they comment on the evil-mindedness of somebody, he is likely to be consigned to Hell-fire. Indeed, a believer never utters anything out of malice or self-conceit. There are some Ahâdîth which forbid us to speak ill of dead people. This rule applies to the true believers only. The Sharî'ah argument is against it. However, we are allowed to talk about the misdeeds of the infidels and people who commit sins openly, disregarding the Sharî'ah so that others may abstain from imitating a bad example.

عـنـه 951. Abul-Aswad reported: I came to Al-Madinah, and while I was sitting beside 'Umar bin Al-Khattâb, a funeral procession passed by. The people praised the deceased, and 'Umar bin Al-Khattâb said: "He will certainly enter it." Then another funeral procession passed by and the people praised the deceased. 'Umar bin Al-Khattâb رضى الله عنه said: "He will certainly enter it." A third funeral procession passed by and the people spoke ill of the deceased. He said: "He will certainly enter it." I (Abul-Aswad) asked: "O Amîr Al-Mu'minîn (i.e., Leader of the Believers)! What do you mean by 'He will certainly enter it'?" He replied: "I said the same as was said by the Prophet . He said, 'If four persons testify the righteousness of a Muslim, Allâh

الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بِنِ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بِنِ الْمُدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بِنِ الْخُطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ، فَأَثْنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مُرَّ بِأَخْرَى، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مُرَّ بِالثَّالِثَةِ، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، قُالَ أَبُو الأَسْوَدِ: فَقَالَ أَبُو الأَسْوَدِ: فَقَالَ أَبُو الأَسْوَدِ: فَقَالَ النَّيِيُّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّيِيُّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّيِيُّ اللهُ وَجَبَتْ يَا اَمِيرَ لَهُ أَرْبَعَةٌ اللهُ الْجَنَّةَ» فَقُلْنَا: بِخَيْر، أَدْخَلَهُ الله الله الْجَنَّةَ» فَقُلْنَا: بِخَيْر، أَدْخَلَهُ الله الله الْجَنَّةَ» فَقُلْنَا: وَثَلاثَةٌ؟ قَالَ: (وَثَلاثَةٌ» فَقُلْنَا: فَقُلْنَا: (وَثَلاثَةٌ» فَقُلْنَا: فَقُلْنَا: (وَثَلاثَةٌ» فَقُلْنَا: فَقُلْنَا: (وَثَلاثَةٌ» فَقُلْنَا: فَقَالَ: (وَثَلاثَةٌ» فَقُلْنَا:

will grant him Jannah.' We asked: 'If three persons testify his righteousness?' He see replied, 'Even three'. Then we asked: 'If two?' He replied, 'Even two.' We did not ask him (regarding the testimony) of one." [Al-Bukhârî]

واثنَانِ؟ قَال: «واثنانِ» ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَن الْوَاحِدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

#### CHAPTER 164 SUPERIORITY OF ONE WHO IS BEREAVED OF HIS INFANTS

952. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Any Muslim who loses three children before they reach the age of maturity, will be granted Jannah by Allâh, the Exalted, out of His Mercy for them." [Al-Bukhârî and Muslim]

#### ١٦٤ - باب فضل مَنْ مَات له أولاد صغار

٩٥٢ - عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ» إِلَّا أَدْخَلَهُ الله الْجَنَّةَ بِفَضْل رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ مَتَفَقٌّ عَلَيه.

Commentary: Only that man who, patiently endures the loss of his children and expects reward from Allâh, will enjoy this privilege. Allâh will have mercy on such people and admit them into Jannah owing to His Mercy towards these innocent children.

رضى الله عنه P53. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "A Muslim whose three children die (in infancy) will not be touched by the Fire (of Hell) except for the fulfillment of Allâh's Oath." [Al-Bukhârî and Muslim]

[Allâh's Oath here refers to His

٩٥٣ - وعن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ المُسْلِمِينَ ثَلاثَةٌ مِنَ الوَلَد لَا تَمَسُّهُ النَّارُ الَّا تَحلَّةَ القَسَمِ» متفق عليه. «وَتَحِلَّةُ الْقَسَمِ» قولُ الله تَعَالى: ﴿ وَإِن

Âyah: "There is not one of you but will cross over it (Hell)." (19:71) And the crossing will be across the 'Bridge' set over the Hell.]

مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَاۚ﴾ وَالْوُرُودُ: هُوَ الْعُبُورُ عَلَى الصِّرَاطِ، وَهُوَ جِسْرٌ مَنْصُوبٌ عَلَى ظَهْر جَهَنَّمَ. عَافَانَا الله مِنْهَا.

**Commentary:** On the Day of Resurrection all humans, believers and disbelievers, will have to cross the "Sirât or Bridge" set over the Hell. Believers will cross it in the twinkling of an eye according to their respective deeds done in the world. Some will cross it with the speed of lightning and the air, some like birds and some like fine horses, and others like riding-animals. All of them will cross the Bridge, some harmed and some unharmed. Some will fall into Hell but will later be removed from it through the Prophet's intercession. However, the infidels will not be able to cross it and all of them will land in Hell. The believer who loses three children and patiently endures this affliction, and anticipates Allâh's reward in the Hereafter, will also be bound to cross the Bridge in deference to the Divine determination.

وضى الله عنه Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه reported: A woman came to the Messenger of Allâh and said: "O Messenger of Allâh! Only men benefit from your talks, so please fix a day for us, to teach us the knowledge which Allâh has taught you." The Messenger of Allâh se fixed a day and directed them to assemble. When they gathered, the Prophet se went to them and taught them what Allâh had taught him. He then said, "Any woman of you whose three children die (in infancy) they will be a guard for her against Fire (of Hell)." One of the women asked: "What if she loses two?" The Messenger of Allâh replied, "Even two." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٥٤ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْقِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله! ذَهَبَ الرِّجَالُ بِحَدِيثِكَ، فاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ الله، قَالَ: «اجْتِمِعْنَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا» فَاجْتَمَعْنَ، فَأَتَاهُنَّ النَّبِيُّ عَيَّا اللهِ عَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ الله ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُنَّ مِن امْرَأَةٍ تُقَدِّمُ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ إِلَّا كَانُوا لَهَا حِجَانًا مِنَ النَّارِ» فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاثْنَيْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «واثْنَيْنِ» متفقٌ عَلَيه. Commentary: Islâm requires us to do all that we can to impart moral instruction and the knowledge of Islâmic sciences to women. If a woman herself has received Islâmic education and possesses the outlook of a true Muslim, the child's upbringing will automatically be fashioned on Islâmic lines. The younger generation's aversion to Islâm and its aloofness from Islâmic manners can be referred in the first place to mother's lack of Islâmic education. In fact, the Muslim women essentially need to be grounded in Islâmic sciences so as to guide their children.

## CHAPTER 165 WEEPING WHILE PASSING BY THE GRAVES OF THE INFIDELS

۱٦٥ باب البكاء والخوف عند
 المرور بقبور الظالمين وَمصارعهم
 وإظهار الافتقار إلى الله تَعَالَى
 والتحذير من الغفلة عن ذٰلك

reported: When the Messenger of Allâh and his Companions reached Al-Hijr, the dwellings of the Thamûd people, he admonished his Companions (saying), "Do not pass by these people who are being tormented, without weeping, lest the punishment should befall you as it had befallen them." [Al-Bukhârî and Muslim]

Another narration is: Ibn 'Umar رضي الله عنه said: When the Messenger of Allâh passed near Al-Hijr, he said, "Do not enter without weeping, the dwellings of those who wronged themselves, lest the same chastisement should fall upon you as it had fallen upon them." Messenger of Allâh then covered his head and sped up until he crossed the valley of

••• عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا وَصُلُوا الْحِجْرَ: دِيَارَ ثَمُودَ -: «لَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤُلاءِ الْمُعَذَّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمُ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَلا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤَلاءِ عَلَى هُؤُلاءِ عَلَى هُؤُلُوا بَاكِينَ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤُلاءِ عَلَى هُؤُلُوا بَاكِينَ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَى هُؤَلَا عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِهُمْ عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلُوا عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلِونَ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هَا أَصَابَهُمْ هُمْ عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَوا عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَوا عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى عَلَى عَلَى هُؤَلَوا عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى عَلَى عَلَى هُؤَلَّاءِ عَلَى عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى عَلَى هُؤَلَاءِ عَلَى عَلَ

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ الله عَلَيْ بِالْحِجْرِ قَال: «لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ مُسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ» ثُمَّ قَنَّعَ رَسُولُ الله عَلَيْ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي.

the tormented people.

Commentary: The Thamûd were the people to whose guidance Allâh sent Prophet Sâlih. They lived between Al-Madinah and Syria. In 10 A.H. when the Prophet sent to the Syrian border for the Tabûk expedition, he also passed through this ruined territory. This *Hadîth* is related to the address which he gave to his Companions on the occasion. Here is an instruction that when we happen to pass through the territory of a nation destroyed in the past as a result of Divine wrath, we are advised to quicken one's pace. That is why we have been commanded to avoid the company of the corrupt and the wrongdoers, lest we meet their bad end, too. As the Qur'ân says:

"And incline not toward those who do wrong, lest the Fire should touch you." (11:113) May Allâh save us from it!

#### 7. THE BOOK OF ETIQUETTE OF TRAVELLING

# CHAPTER 166 THE DESIRABILITY OF SETTING ON A JOURNEY ON THURSDAY IN THE EARLY PART OF THE DAY

956. Ka'b bin Mâlik رضي الله عنه reported: The Prophet ﷺ set out on Thursday for the expedition of Tabûk. He liked to set out on a journey on Thursdays. [Al-Bukhârî and Muslim]

957. Sakhr bin Wadâ'ah Al-Ghâmidî رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh الله said, "O Allâh! Bless my people in the early part of the day (morning). Whenever he dispatched a detachment or an army-unit, he would dispatch it at the beginning of the day (soon after dawn). The narrator, Sakhr رضي الله عنه was a merchant, and he used to send off his merchandise at the beginning of the day. So his trade flourished and he made a good fortune. [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

#### ٧ - كتاب آداب السفر

١٦٦- باب استِحبَاب الخروج يوم الخميس واستحبابه أوّل النّهار

٩٥٦ عَنْ كَعبِ بن مَالِكِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، وَعَلَيْهُ خَرَجَ فِي غَزْوَة تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَكَانَ يُحِبُ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ. متفقٌ عَلَيه.

وَفِي رِوايَةٍ فِي "الصحيحين": لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ الله، وَاللهِ، يَكْنُ بُحُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْخَمِيس.

الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهُ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهُ الصَّحَابِيِّ وَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهُ عَنْهُ، أَنْ رَسُولَ اللهُ عَنْهُ مَالَكُ، سَرِيَّةً أَوْ بُكُورِهَا» وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ. وَكَانَ صَحْرٌ تَاجِرًا، فَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ صَحْرٌ تَاجِرًا، فَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ أَوْلَ النَّهَارِ، فَأَثْرَى وَكَثُرُ مَالُهُ، رَوَاهُ أَوْلَ النَّهُارِ، فَأَثْرَى وَكَثُرُ مَالُهُ، رَوَاهُ أَوْلَ النَّهُارِ، فَأَثْرَى وَكَثُرُ مَالُهُ، رَوَاهُ أَوْلَ النَّهُ وَالَ عَدِيثٌ حسن.

**Commentary:** The two *Ahâdîth* mentioned above point out the desirability to set off on a journey, business trip, *Jihâd* or anything like that.

# CHAPTER 167 THE DESIRABILITY OF UNDERTAKING A JOURNEY IN A GROUP AND APPOINTING A LEADER

١٦٧ - باب استِحْبَابِ طلب الرفقة وتأُمِيرهم على أنفسهم واحدًا يطيعونه

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Were people to know of what I know about the dangers of travelling alone, no rider would travel alone at night." [Al-Bukhârî]

٩٥٨ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ» رَوَاهُ البُخَارِي.

Commentary: Lonely travelling, whatever its form, is inadvisable at night and can cause many inconveniences. These inconveniences include deprivation of performing congregational prayers, feelings of loneliness and isolation and facing unexpected situations and damages. But the real reasons behind this prohibition, only Allâh knows.

reported: The Messenger of Allâh عنى reported: The Messenger of Allâh aid, "A single rider is (accompanied with) Satan and two riders are (accompanied with) two Satans. Three riders form a group." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

909- وَعَنْ عَمرِو بن شُعَيْبٍ، عَنْ أَيهِ، عَنْ أَيهِ، عَنْ أَيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْقَة: «الرَّاكِبُ شَيطَانٌ، والطَّلاَثَةُ والرَّاكِبَانِ شَيطَانَانِ، وَالطَّلاَثَةُ رَكبٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتَّرْمِذِي، والنسائي بأَسانِيدَ صَحِيحَةٍ، وَقَالَ اللهِ مَذَى: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** The *Hadîth* tells us that at least three travelling companions are preferable, because if they are only two, one may drop due to some emergency and the other will remain alone. One or two riders (travellers) have been described in the *Hadîth* as "accompanied with Satan" and this means that they can hardly escape the devil. However, in case of three, they will remain immune from satanic insinuations.

960. Abû Sa'îd Al-Khudrî and Abû Hurairah رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When three persons set out on a journey, they should appoint one of them as their leader." [Abû Dâwûd]

• ٩٦٠ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا خَرَجَ ثَلاثَةٌ في سَفَرٍ فَلَيْؤَمِّرُوا أَحَدَهُم اللهِ حَدِيثٌ حسن، رَوَاهُ أَبُو دَاوِد بإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

**Commentary:** Choosing anyone as leader means that a journey should be undertaken under his guidance and instructions. This has many benefits. The person to be appointed as a leader over a group of travellers, should fulfill certain important conditions, including the fact that he should be the most knowledgeable in religious matters and travelling conditions.

reported: The Prophet said, "The best number of companions is four; the best detachment is four hundred and the best army is four thousand; and twelve thousand men will not be defeated as a result of smallness of number." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

971- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةٌ قَالَ: «خَيْرُ السَّرَايَا الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُهُ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُهُ وَخَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ الْافِ، وَلَنْ يُغْلَبَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قَلَانِ وَقَال: وَلَا يُرْمِذِيُّ وَقَال: حَديثُ حَسَرٌ.

**Commentary:** An army of twelve thousand soldiers, if endowed with strong faith and resolve, is enough to face even an army of large size. It cannot be defeated merely on the basis of number. Some other factors accounting for its defeat may not be ruled out, but it will not be overpowered for its small number.

**CHAPTER 168** ETIQUETTE OF STAYING. RIDING, ENCAMPING AT NIGHT AND SLEEPING DURING THE JOURNEY AND OTHER MATTERS RELATING TO THE **JOURNEY** 

١٦٨ - باب آداب السير والنزول والمبيت والنوم في السفر واستحباب السرى والرفق بالدواب ومراعاة مصلحتها وجواز الإرداف على الدَّابة إذًا كَانَتْ تطيق ذلك وأمر من قصر في حقّها بالقيام بحقّها

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said: "When you travel through green and lush land, give the camels their due from the ground, and when you travel through a dry and barren land, make them walk quickly lest their strength falters. When you encamp at night, keep away from the roads, for beasts pass there and they are the resort of insects at night." [Muslim]

٩٦٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «إذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخِصْبِ فَأَعْطُوا الإبلَ حَظَّهَا مِنَ الأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدْب، فَأَسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْر، وَبَادِرُوا بِهَا نِقْيَهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُم، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طرُقُ الدُّوابِّ، وَمَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ» رَوَاهُ مسلم.

مَعْنَى: «أَعْطُوا الإبلَ حَظَّهَا مِنَ الأَرْضِ» أَيْ: ارْفقُوا بِهَا فِي السِّيْرِ لِتَرْعَى فِي حَالِ سَيْرِهَا وَقَوْلُهُ: «نِقْيَهَا» هُوَ بِكَسْرِ النُّونِ، وَإِسْكَانِ الْقَافِ، وَبِالْيَاءِ المثناة من تَحْتُ وهو: الْمُخُّ، مَعْنَاهُ: أَسْرِعُوا بِهَا حَتَّى تَصِلُوا الْمَقْصِدَ قَبْلَ أَنْ يَذْهَبَ مُخُّهَا مِنْ ضَنكِ السَّيْرِ. و «التَّعْريسُ»: النُّزُولُ فِي اللَّيْلِ.

Commentary: The Prophet see commanded us to take care of the animal's food. If

grass or fodder will not be available on the way, we should make our animal run faster so as to reach our destination before it is exhausted. There is another instruction for us. In case we happen to stop at night for rest, we should camp away from roads. This will ensure our safety as well as save others from inconvenience.

reported: When the Messenger of Allâh encamped at night during a journey, he would lie down on his right side, and when he stayed a little before dawn he would raise his forearm and place his head on the palm of his hand. [Muslim]

97٣ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ، إِذَا كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ، إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ، فَعَرَّسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَرَّسَ قُبَيْلُ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفّهِ. رَوَاهُ مسلم.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: إِنَّمَا نَصَبَ ذِرَاعَهُ لِئلًا يَسْتَغْرِقَ فِي النَّوْمِ، فَتَفُوتَ صَلاةُ الصُّبْحِ عَنْ وَقْتِهَا أَوْ عَنْ أَوَّلِ وَفْتِهَا.

**Commentary:** This *Hadûth* tells us that we should be fully regardful of the performance of prayer, particularly during a journey. We must make sure we perform prayer at the right time.

964. Anas رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Keep to travelling by night because the earth is folded (traversed more easily) during the night." [Abû Dâwûd]

978- عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، وَاللهِ: «عَلَيْكُمْ بِاللَّدْلِ» بِاللَّدْخِةِ، فَإِنَّ الأَرْضَ تُطْوَى بِاللَّيْلِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ حسن.

«الدُّلْجَة»: السَّيْرُ فِي اللَّيْلِ

**Commentary:** According to this *Hadîth*, we should preferably travel at night, particularly late at night. After having slept in the first part of night, one feels invigorated and fresh enough to restart one's journey.

Tha'labah Al-Khushanî **965.** Abû reported: Whenever the people encamped during the journey, they would disperse in the mountain passes and valleys. (When) the Messenger of Allâh anoticed this he said, "Your act of scattering in the mountain passes and valleys is from Satan." Afterwards the Companions kept close together whenever they encamped. [Abû Dâwûd]

٩٦٥ - وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسِ إِذَا نَزَلُوا مَنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشِّعَابِ وَالأَوْدِيَةِ. فَقَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هٰذِهِ الشِّعَابِ وَالأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذلكُمْ مِنَ الشَّيْطَان!» فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذٰلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضهُمْ إِلَى بَعْض . رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادِ حَسَن .

Commentary: This Hadîth teaches us not to encamp during a journey but in the company of others in order to create an atmosphere of intimacy and cooperation.

**966.** Sahl bin 'Amr known as Ibn Al-Hanzaliyyah reported: The Messenger of Allâh the happened to pass by a camel whose belly was sticking to its back (because of hunger), whereupon he said, "Fear Allâh in respect of these dumb (animals). Ride them while they are fit, and slaughter them and eat their meat when they are fit." [Abû Dâwûd]

٩٦٦- وَعَنْ سَهْل بن عَمرو - وَقِيلَ سَهْل بن الرَّبِيع بن عَمْرِو الأَنْصَارِيِّ الْمَعْرُوفِ بابن الْحَنْظَلِيَّةِ، وَهُوَ مِنْ أَهْل بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ الله، ﷺ، بِبَعِيرِ قَدْ لَحِقَ ظَهْرُهُ بِبَطْنِهِ؛ فَقَالَ: «اتَّقُوا الله فِي هٰذِهِ الْبَهائمِ الْمُعْجَمَةِ، فَارْكَبُوهَا صَالِحَةً، وَكُلُوهَا صَالِحَةً» رَوَاهُ أَبُو داود بإسْنَادٍ صحيح.

Commentary: This Hadîth lays emphasis on taking care of animals. Because if they are hungry or you overload them, they will not be able to speak out their suffering to you in human language. You are, therefore, supposed to take care of their food and other requirements by yourself. In case you fail in your duty to them, Allâh will take you to task. Moreover, eating the flesh of sick and lean animals is unhygienic and can endanger health. Whereas, the flesh of a healthy and robust animal gives energy and strength to human body.

967. Abu Ja'far 'Abdullâh bin Ja'far رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh made me ride behind him one day and confided something to me which I shall never disclose to anyone. ('Abdullâh added:) He (على) preferred to screen himself from others when responding to the call of nature, either behind a wall or the trunk of a date-palm. [Muslim]

Al-Barqâni added: The Messenger of Allâh entered an orchid belonging to an Ansârî and saw there a camel. When it saw him, it began to groan and its eyes shed tears. The Messenger of Allâh approached it and patted it on the hump and the base of its head until it quieted down. Then he asked, "Who is the owner of this camel? To whom does it belong?" An Ansârî youth stepped forward and said: "It is mine O Messenger of Allâh!" He said, "Do you not fear Allâh in respect of this beast which Allâh has placed in your possession? This camel is complaining to me that you starve it and put it to toil." [Abû Dâwûd]

97٧- وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ عَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْدَفَنِي رَسُولُ الله، عَلَيْه، ذَاتَ يَوْمٍ خَلْفَه، وَأَسَرَّ إِلَيَّ حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَتَرَ بِهِ رَسُولُ الله، عَلَيْ لِحَاجَتِهِ هَدَفٌ أَوْ رَسُولُ الله، عَلَيْ لِحَاجَتِهِ هَدَفٌ أَوْ حَائِطُ نَخْلٍ. يَعْنِي: حَائِطَ نَخْلٍ. وَكَانَ أُحْتَمِرًا.

وَزَادَ فِيهِ البَرْقَانِي بإسْنَادِ مسلم بَعْدَ قُولِه: حَائِشُ نَخْل: فَدَخَلَ حَائِطًا لَرَجُل مِنَ الأَنْصَارِ، فَإِذَا فِيهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ الله، ﷺ، جَرْجَرَ وَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ، عَيْكِيُّهُ، فَمَسَحَ سَرَاتَهُ - أَيْ: سنامَهُ -وَذِفْرَاهُ فَسَكَنَ؛ فَقَالَ: «مَنْ رَبُّ لهٰذَا الْجَمَل، لِمَنْ هٰذَا الْجَمَل؟» فَجَاءَ فَتِيَّ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: هٰذَا لِي يَا رَسُولَ الله! فقَالَ: «أَفَلَا تَتَّقِي الله فِي هٰذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَّكَكَ الله إِيَّاهَا؟ فَإِنَّهُ يَشْكُو إِلَيَّ أَنَّكَ تُجِيعُهُ وَتُدْئِبُهُ» وَروَاهُ أَبُو داود كَروَايةِ الْبَرْقَاني. قولُهُ: «ذِفْرَاهُ» هُوَ بِكَسْرِ الذالِ الْمُعْجَمة وَإِسْكَانِ الْفَاءِ، وَهُوَ لَفظٌ مَفْردٌ مؤنثٌ. قَالَ أَهْلُ اللُّغَة: الذِّفْرَى: الْمَوْضِعُ الَّذِي يَعْرَقُ مِنَ

الْبَعِيرِ خَلْفَ الأَذْنِ، وَقَوْلُهُ: «تُدْثِبُهُ» أَيْ: تُتُعْبَهُ» أَيْ: تُتُعِيهُ.

Commentary: The Prophet must have divulged to the Companion something confidential for which he promised secrecy. Otherwise, anything concerning the Shañ'ah should not be concealed. Second, if an animal has the capacity to carry two men, the rider can let another person sit behind him. Third, to give scanty food to an animal and to get the maximum out of it amounts to injustice. Islâm disapproves this act. Animals should be fed to their fill and the amount of work to be done by them must also be not beyond their capacity. In this Hadîth, there is a mention of the Prophet's miracle that a camel recognized him. He heard the camel's complaint and also understood it.

968. Anas رضي الله عنه reported: When we encamped, we would not offer (voluntary) prayers until we had unsaddled our beasts. [Abû Dâwûd]

٩٦٨- وَعَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا، لا نُسَبِّحُ حَتَّى نَحُلَّ الرِّحَالَ. رَوَاهُ أَبُو داود بإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطٍ مسلم.

وَقَوْلُهُ: «لا نُسَبِّحُ»: أَيْ لا نُصَلِّي النَّافلَةَ، وَمَعْنَاهُ: أَنَّا - معَ حِرْصِنَا عَلَى الصَّلاةِ - لا نُقَدِّمُهَا عَلَى حَطِّ الرِّحَالِ وَإِرَاحَةِ الدَّوَابِّ.

**Commentary:** It was the usual practice of the Companions that whenever they halted at some place to take rest during their journey, they would first of all unload their animals to give them comfort and relaxation. Then, they would perform voluntary *Salât*. This *Hadîth* also throws light on the excellence of voluntary *Salât* in a journey.

#### CHAPTER 169 HELPING A COMPANION

#### ١٦٩ - باب إعانة الرفيق

reported: While we were travelling with the Messenger of Allâh ﷺ, a rider came and began to stare on the right and on the left. The Messenger of Allâh ﷺ said, "He who has an extra mount should hand it over to one who has none, and he who possesses surplus provision, should give it to him who is without provision." He named various kinds of possessions until we began to think (realize) that none of us had any right to anything surplus. [Muslim]

فِي الْبَابِ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ تَقَدَّمَتْ كَحَدِيثِ:

( والله فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ
فِي عَوْنِ أَخِيهِ». وحَدِيث: ( كُتل مَعْرُوفٍ صَدَقة) وأَشْبَاهِهمَا.

979 - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحلَةٍ لَهُ، سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَه يَمِينًا وَشِمَالًا، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَه يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلُ ظَهْرٍ؛ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لا ظَهْرِ لَه، وَمَنْ كَانَ لَه فَصْلُ زَادٍ؛ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لا زَادَ لَه» فَذَكَرَ فَالْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لا زَادَ لَه» فَذَكَرَ مِنْ عَلَى مَنْ لا زَادَ لَه» فَذَكَرَ مُن يَنْ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى فَضْلُ رَادٍ؛ فَضْلُ رَادٍ؛ فَضْلُ رَادٍ بَعْ فَضْلُ رَادٍ بَعَلَى مَنْ لا زَادَ لَه» فَذَكَرَهُ، حَتَّى مِنْ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى مَنْ لا رَادَ لَه» فَضْلُ رَادٍ؛ فَضْلُ رَادٍ فَضْلُ رَادٍ بَعْ فَضْلُ رَادٍ بَعْ فَضْلُ رَادٍ وَاهُ مُسلم. رَوَاهُ مُسلم.

Commentary: Nowadays, there is a great fanfare of money-lending institutions such as cooperative societies, the financing companies and insurance companies which are apparently helpful in resolving the financial crises of people. But all are rooted in interest system which is rejected outright by Islâm for its exploitative nature. These so-called cooperative institutions are indeed like blood-sucking leeches which ruin man. Islâm, on the contrary, has given us a positive, simple and man-orientated formula of mutual cooperation. It teaches us that what can be spared should be given to those who need it. This obviates the chances of hoarding as well as the concentration of

wealth in a few hands. No doubt, it is a moral instruction. But if Muslims, called as a single body, develop a true sense and awareness of it, wonderful results can accrue from it on a large social scale. What is more, the sublimity of man's Faith and moral behaviour stands on it. One who is indifferent to the perfection of Faith and morality may set it aside. But a man who rates Faith above everything can hardly afford to avoid putting this moral advice into practice.

970. Jâbir رضى الله عنه reported: When the Messenger of Allâh amade up his mind to go in an expedition, he would say to us, "O Muhâjirîn and the Ansâr! There are among you such people who have no property and no kinsfolk. Let everyone of you take along with him two or three men. None of us had a spare animal we took rides by turn." So I took two or three men with me and I rode my camel by turn equally with them.

[Abû Dâwûd]

• ٧٧- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ الله ، عَلَيْقُ ، أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَغْزُو ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ! إِنَّ مِنْ إِخْوَانِكُمْ قَوْمًا، لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ، وَلَا عَشِيرَةٌ، فَلْيَضُمَّ أَحَدُكم إِلَيْهِ الرَّجُلَيْن، أَهِ الثَّلاثَة، فَمَا لِأَحَدِنَا مِنْ ظهر يَحْمِلُهُ إِلَّا عُقبَةٌ كَعُقْبَةٍ؛ يَعْنِي أَحَدَهُمْ. قَال: فَضَمَمْتُ إِلَىً اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً مَا لِي إِلَّا عُقبَةٌ كَعَقْبَةِ أَحَدِهِمْ مِنْ جَمَلي. رَوَاهُ أَنُو داود.

Commentary: Firstly, this *Hadîth* describes the Companions' condition in the early phase of Islâm. Everybody participating in Jihâd did not have an animal and so was the condition in respect of weapons and food. But in spite of all that, the Companions' zeal for Jihâd was great. Secondly, it presents the picture of mutual cooperation which the Companions extended to one another. From all these considerations, emerges their distinctive place in history.

971. Jâbir رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh used to lag behind while travelling and urge the weak to walk quickly. He used to take up someone behind him and make supplication for him. [Abû Dâwûd]

٩٧١ - وَعَنْهُ قَال: كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ، يَتَخَلَّفُ فِي المَسِيرِ، فَيُزْجِي الضَّعِيفَ وَيُرْدف وَيَدْعُو له. رَوَاهُ أَبُو داود بإشناد حسن.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that the leader of a group (or *Amîr*) should, during a journey, remain in the rear instead of the vanguard so that he may prop up the weak people and provide succour to the resourceless ones. Furthermore, he is presumed to pray for such people as the blessing of his prayer is likely to make up their deficiencies.

### CHAPTER 170 SUPPLICATION AT THE TIME OF RIDING

١٧٠ باب ما يقول إِذَا
 ركب الدابة للسَّفر

Allâh, the Exalted, says:

"... and has appointed for you ships and cattle on which you ride. In order that you may mount on their backs, and then may remember the Favour of your *Rubb* when you mount thereon, and say: 'Glory to Him Who has subjected this to us, and we could never have it (by our efforts). And verily, to Our *Rubb* we indeed are to return!" (43:12-14)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ ٱلْفُلِّكِ
وَٱلْأَنْعُنِهِ مَا تَرَكَبُونَ ٥ لِتَسْتَوُرُا عَلَى ظُهُورِهِ وَٱلْأَنْعُنِهِ مَا تَرَكَبُونَ ٥ لِتَسْتَوُرُا عَلَى ظُهُورِهِ وَمُنَّ تَذَكُرُوا نِعْمَة رَيِكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ ٱلَّذِى سَخَرَ لَنَا هَذَا وَمَا حَنَّنَا لَهُ مُقْرِنِينَ ٥ وَإِنَّا إِلَى رَبِنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ [الزخرف: ١٢-١٤].

reported: Whenever the Messenger of Allâh mounted his camel for setting out on a journey, he would recite: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)," thrice. Then he would supplicate: "Subhânal-ladhî sakh-khara lanâ hâdhâ, wa mâ kunnâ lahû muqrinîn, wa innâ ila Rabbinâ lamunqalibun. Allahumma innâ nas'aluka fî safarinâ hâdh al-birra wat-taqwâ, wa minal-'amali mâ

٩٧٢- وَعَنِ ابنِ عَمَر رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَر؛ اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَر؛ كَبَّرَ ثَلاثًا، ثُمَّ قَالَ: ﴿ سُبْحَنَ الَّذِي سَخَرَ لَنَا هَنَذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقْرِنِينَ ٥ سَخَرَ لَنَا هَنَذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقْرِنِينَ ٥ وَإِنَّا لِللهُ مُقْرِنِينَ ١٢- الزخرف: ١٢- هاللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا

tardâ. Allâhumma hawwin 'alainâ safaranâ hâdhâ, watwi 'annâ bu'dahu. Allâhumma Antas-Sâhibu fissafari, wal-Khalîfatu fil-ahli. Allâhumma innî a'ûdhu bika min wa'tâ'is-safari, wa kaâbatil-manzari, wa sû'il-mungalabi fil-mâli wal-ahli wal-waladi (Far removed from imperfection is the One Who has made this subservient to us, for we have no power to subjugate it, and certainly to our Rubb shall we return. O Allâh, we ask You during this journey of ours for righteousness, piety and such deeds as are pleasing to You. O Allâh, make easy for us this journey of ours and make the distance short for us. O Allâh, You are our Companion during the journey and the Guardian of the family and the property in our absence. O Allâh, I seek refuge in You from the hardships of travelling, unhappiness connected with ghastly scenes and evil turns in property and family)." When he returned, he recited this supplication making addition of these words: "Âyibûna, tâ'ibûna, 'âbidûna, li-Rabbinâ hâmidun (We are those who return; those who repent; those who worship and those who praise our *Rubb*)." [*Muslim*]

تُرْضَى. اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هٰذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الأَهْلِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالأَهْلِ وَالْولدِ» وَعُثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالأَهْلِ وَالْولدِ» وَإِذَا رَجَعَ قَالهُنَّ وَزَادَ فِيهنَّ: «آيِبُونَ وَإِذَا رَجَعَ قَالهُنَّ وَزَادَ فِيهنَّ: «آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» رَوَاهُ مسلم.

مَعْنَى «مُقْرِنِينَ»: مُعلِيقِينَ. «وَالْوَعْنَاءُ» بِفَتْحِ الْوَاوِ وَإِسْكَانِ الْعَيْنِ المُهْمَلَةِ وَبِالثَّاءِ الْمثلثة وبالمد، وَهيَ: الشِّدَّةُ. وَ«الكَآبَة» بِالْمَدِّ، وَهِيَ: تَعَيَّرُ النَّفْسِ مِنْ حُزْنٍ وَنَحُوه. «وَالمنقَلَبُ»: الْمَرْجِعُ.

Commentary: This is a very comprehensive prayer. Man is not safe from dangers during a journey and in his absence, safety of his household may worry him, too. In this prayer, Allâh is entreated to ensure the safety of the two in most effective words. And none can harm that person who comes under the Watch and Protection of Allâh. This prayer should be recited upon starting on a journey as well as returning from it.

reported: Whenever the Messenger of Allâh proceeded on a journey, he would seek refuge in Allâh from the hardships of the journey, and against deviation after guidance, and against the supplication of the oppressed, and occurrences of unpleasant events in the family and property. He would say: "Allâhumma innî a'ûdhu bika min wa'thâ'is-safari, wa kaâbatil-munqala-bi, wal-hauri ba'dal-kauni, wa da'watil-mazlûmi, wa sû'il-manzari fil-ahli wal-mâl." [Muslim]

٩٧٣ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن سَرْجس، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله عَيْكَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّدُ مِنْ وَعْثَاء السَّفَر، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَب، وَالْحَوْر بَعْدَ الْكَوْنِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ. وَسُوءِ الْمَنْظَر فِي الأَهْل وَالْمَالِ. رَوَاهُ مسلِم. هٰكَذَا هُوَ في صحيح مسلِم: الْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْنِ، بِالنُّونِ، وَكَذَا رَوَاهُ التِّرْمذيُّ، والنسائِيُّ. قَالَ التِّرمِذِيُّ: وَير وَى «الْكَوْر» بِالرَّاءِ، وَكِلَا هُمَا لَهُ وَجْهٌ قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَمَعْنَاهُ بِالنُّونِ وَالرَّاءِ جَمِيعًا: الرُّجُوعُ مِنَ الاسْتِقَامَةِ أَوِ الزِّيَادَة إِلَى النَّقْصِ. قَالُوا: وَرِوَايَةُ الرَّاءِ مَأْخُوذَةٌ مِنْ تَكُويرِ الْعِمَامةِ، وَهُوَ لَقُّهَا وَجَمْعُهَا، وَروَايةُ النُّونِ، منَ الْكَوْنِ، مَصْدَرُ «كَانَ نَكُونُ كُوْنًا ﴾ إذًا وُجِدَ واسْتَقَرَّ.

Commentary: The Prophet sought Divine refuge against the supplication of the oppressed because Allâh immediately responds to it. It is, therefore, imperative that if a man has wronged anybody, he should recompense his wrongdoing before embarking on a journey because the malediction of the wronged may invoke Divine wrath exposing the wrongdoer to a risky and troublesome journey.

974. 'Ali bin Rabi'ah reported: In my presence, a beast was brought to 'Ali for riding. رضى الله عنه for riding. When he put his foot in the stirrup, he said: "Bismillâh (With the Name of Allâh)." When he had settled himself on its back he recited: "Al-hamdu lillâhil-ladhî sakh-khara lanâ hâdhâ, wa mâ kunnâ lahû mugrinîn, wa innâ ilâ Rabbinâ lamungalibûn. (All praise belongs to Allâh Who has made this subservient to us, for we had not the strength to overpower it; and to our Rubb shall we return)." He then recited thrice: "Alhamdu lillâh (Praise be to Allâh)," and then three times: "Allâhu Abkar (Allâh is Greatest)." Then he said: "Subhânaka innî zalamtu nafsî faghfir li, innahu lâ yaghfirudhdhunûba illâ Anta (You are far removed from imperfection I have wronged myself, so forgive me, because none but You can forgive sins)." Then he smiled. It was asked: "Why have you smiled, O Amîr Al-Mu'minîn (Leader of the Believers)?" He replied: "I saw the Messenger of Allâh doing as I have done. I (i.e., Ali) asked him (the Messenger of Allâh 🕮) the reason for smiling. He said, 'Your Rubb, Glorious is He, is pleased when His slave seeks His forgiveness. He (the slave) has firm faith that none except Allâh Alone can forgive sins)'." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

٩٧٤- وَعَنْ عَلِيِّ بن رَبِيعَة قَال: شَهِدْتُ عَليَّ بن أَبِي طَالب رَضِيَ الله عَنْهُ أُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَال: بِسْمِ الله، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَال: الْحَمْدُ لله، ثُمَّ قَال: ﴿ سُبْحَنَ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَلْذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ٥ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبَّنَا لَمُنقَلِمُونَ ﴾ ثُمَّ قَال: الْحَمْدُ لله، ثَلَاثَ مَرَّاتِ، ثُمَّ قَال: الله أَكْبَرُ، ثَلاث مَرَّاتِ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، مَّ ضَحِكَ، فَقِيلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَال: رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ فَعَلَ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَال: «إِنَّ رَبَّكَ يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَال: اغْفِرْ لَى ذُنُوبِي، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنوبَ غَيْرِي». رَوَاهُ أَبُو داود، والتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ، وَفِي بَعْضِ النَّسخ: حسنٌ صحيحٌ. وَلهٰذَا لفظ أبى داود. Commentary: After putting his foot into the stirrup, the rider should say: "Bismillâh (With the Name of Allâh)." When he sits firm on the animal, he should recite the prayers mentioned in this Hadîth and utter the Glorification and Magnification of Allâh - "Al-hamdu lillâh (Praise be to Allâh)" and "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)." Moreover, this Hadîth sheds light on the tremendous and matchless fervour of the Companions to follow the Prophet . This Du'â is not restricted to riding an animal, but includes all means of transportation, such as the plane, the train and the car.

## CHAPTER 171 GLORIFICATION OF ALLÂH BY A TRAVELLER WHILE ASCENDING AND DESCENDING

۱۷۱ - باب تكبير المسافر إِذَا صَعدَ الثَّنَايا وشبهها وتسبيحه إِذَا هبط الأودية ونحوها والنهي عن المبالغة برفع الصوت بالتكبير ونحوه

رضي الله عنه reported: When we ascended (a height) we would proclaim: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)," and when we descended (from the height) we would proclaim: "Subhân Allâh (Allâh is free from imperfection)."" [Al-Bukhânî]

٩٧٥ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال:
 كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا
 سَبَّحْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

reported: Whenever the Prophet عنه and his army ascended a height, they would proclaim: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)," and when they climbed down, they would proclaim: "Subhân Allâh (Allâh is free from imperfection)." [Abû Dâwûd]

9٧٦ - وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَجيُوشُهُ إِذَا عَلَوُا الثَّنَايَا كَبَّرُوا، وَإِذَا هَبَطُوا سَبَّحُوا. رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صحيح.

**Commentary:** While climbing up some height, superiority complex may creep into man's head. He should, therefore, pronounce Divine greatness saying that Allâh is the

Greatest of all, the Most High, and all creatures are low and humble and subordinate to Him. On climbing down we should say: "Subhân Allâh (Allâh is free from imperfection).

وضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: Whenever the Prophet returned from Hajj or 'Umrah and ascended a height or hill, he would recite thrice: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)." Then he would say, "Lâ ilâha ill-allâhu wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku, wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shay'in Qadeer. Ayibuna ta'ibûna 'âbidûna li-Rabbinâ hâmidûn. Sadaq-Allâhu wa'dahu, wa nasara 'abdahu, wa hazamal-ahzâba wahdahu [None has the right to be worshipped but Allâh, Who has no partner, to Whom the sovereignty belongs, to Whom all praise is due, and Who is Able to do all things. We are those who return (in safety), feel penitence, worship Allâh, prostrate before our Rubb and praise Him. Allâh has fulfilled His Promise, helped His slave (i.e., Muhammad a) and He Alone vanquished the Clans]." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضي الله عنه P78. Abû Hurairah reported: A man said: "O Messenger of Allâh ﷺ, I intend to set out on a journey, so counsel me." He said, "Fear Allâh, and ascending towards ٩٧٧ - وَعَنْهُ قَال: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْتُهُ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْحَجِّ أُوِ الْعُمرَةِ كُلَّمَا أَوْفَى عَلَى ثَنيَّة أَوْ فَدْفَدِ كَبَّ ثَلاثًا، ثُمَّ قَال: «لَا إِلٰه إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آيبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ. صَدَقَ الله وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ» متفقٌ عَلَيه .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلم: إِذًا قَفَلَ مِنَ الْجُيُوش أَوِ السَّرَايَا أَو الْحَجِّ أَو الْعُمْوَة.

قَوْلُهُ: «أَوْفَى» أَيْ: ارْتَفَعَ، وَقَوْلُهُ: «فَدْفَدِ» هُوَ بِفَتْحِ الْفَاءَينِ بَيْنَهُمَا دَالٌ مهملةٌ سَاكِنَةٌ، وَآخِرُهُ دَالٌ أُخْرَى وَهوَ: الْغَلِيظُ الْمُرْتَفِعُ مِنَ الأَرْضِ.

٩٧٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَال: يَا رَسُولَ الله! إنِّي أُرِيدُ أَنْ أُسَافِرَ فَأَوْصِنِي، قَال: «عَلَيْكَ بِتَقْوَى الله، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى the raised ground, you should recite: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)." When the man turned away, he said, "O Allâh! Shorten the distance for him and make the journey easy for him." [At-Tirmidhî]

كُلِّ شَرَفٍ» فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ: «اللَّهُمَّ اطْوِ لَهُ الْبُعْدَ، وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِي. وَقَال: حَدِيثٌ حسن.

**Commentary:** Prior to setting out on a journey, a believer may ask pious people to supplicate for him. They, are required to pray sincerely for his safety, advise him, among other things, on religious matters not to be forgetful of the obedience and remembrance of Allâh during the journey.

reported: We accompanied the Prophet in a journey, and when we climbed up a height, we proclaimed aloud: "Lâ ilâha illallâh (There is no true god except Allâh)" and "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)." The Prophet admonished us saying, "O people, take it easy. He Whom you are calling is not deaf or absent. He is with you (i.e., by His Knowledge), He is Hearing and He is Near." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٧٩- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ وَادِ فِي سَفَر، فَكنَّا إِذَا أَشْرَفنَا عَلَى وَادِ هَلَّلنَا وَكَبَّرْنَا وَارتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ : "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ : "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُم فَإِنَّكُمْ لَا ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُم فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا. إِنَّهُ مَعَكُمْ، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ» منفقٌ عَلَيه.

«ارْبَعُوا» بِفَتْح ِ الْبَاءِ الْموحدةِ أَيْ: ارْفُقُوا
 بأَنْفُسِكم.

Commentary: This Hadîth tells us that in the pronouncement of the fundamental testification of Islâm: "Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh)" (Tahlîl) - and His Magnification: "Allâhu Akbar (Allâh is Greatest)" (Takbîr) - the voices of the Companions became a bit louder during a journey. The Prophet disapproved of it and commanded them not to put themselves to hardship by remembering Allâh in a loud voice, and directed to do that calmly in a dignified, low voice.

#### **CHAPTER 172 DESIRABILITY OF** SUPPLICATIONS DURING THE **JOURNEY**

١٧٢ - باث استحياب الدّعاء في السَّفر

رضي الله عنه **980.** Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "Three supplications are answered without doubt. The supplication of the oppressed, the supplication of the traveller, and the supplication of the parent for his son." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

• ٩٨٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «ثَلاثُ دَعَوَاتِ مُسْتَجَانَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِيَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَلَيْسَ فِي رَوَايَةِ أَبِي دَاود: «عَلَى وَلَدِهِ».

Commentary: This *Hadîth* mentions two dimensions of supplications. First, the supplication of an oppressed person will be in favour of the one who will come to his help and redress his complaint, whereas the oppressor will be hit by his supplication. Second, Allâh also answers the father's supplication for his disobedient and impudent son; and the mother's supplication is even more effective than that of the father's because, as compared to him, she has more rights over them. Man should, therefore, restrain himself from disobeying parents, so that he may escape in both cases the supplication which is not rejected by Allâh.

#### CHAPTER 173 SUPPLICATION IF ONE FEARS (HARM)

وضى الله عنه Abû Mûsâ Al-Asharî رضى الله عنه reported: When the Messenger of Allâh , feared mischief from a people, he would supplicate: "Allama innâ naj'aluka fî nuhûrihim, wa

#### ١٧٣ - بابُ ما يَدْعُو به إذا خاف نَاسًا أُو غيرهم

٩٨١ - عَنْ أَبِي موسى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَال: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ na'udhu bika min shurûrihim (O Allâh! We ask You to face them, and seek Your Protection against their evil." [Abû Dâwûd and An-Nasa'i]

شُرورِهِمْ» رَوَاهُ أَبُو داود والنسائي بِإِسْنَادٍ صحيحٍ.

**Commentary:** Allâh's Help, we are told, is a protection against all perils. Through this prayer we seek His Help with the conviction that the deceptions and designs of the infidels will turn back upon them.

### CHAPTER 174 SUPPLICATION ON ALIGHTING AT A HALT

reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Whosoever alights somewhere and says: 'A'ûdhu bikali-mât-illâhit-tâmmâti min sharri mâ khalaqa (I seek refuge with the Perfect Words of Allâh from the evil of what He has created),' nothing will harm him until he leaves that place."

[Muslim]

#### ۱۷۶ – بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا

٩٨٢ - عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقَالَ: يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: يَقُولُ: بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ أَعُودُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يضرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى مَا خَلَقَ، لَمْ يضرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** Wherever and whenever we stay, be it at night or in the day time, for a short or long duration, we should recite this supplication.

reported: Whenever the Messenger of Allâh se set out on a journey, he would say by nightfall: "Yâ ardu, Rabbî wa Rabbuk-illâhu, a'ûdhu billâhi min sharriki wa sharri mâ fîki, wa sharri mâ khuliqa fîki, wa sharri mâ yadibbu 'alaiki; a'ûdhu billâhi min sharri asadin

٩٨٣ - وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَال: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلُ قَال: «يَا أَرْضُ! رَبِّي فَأَقْبَلَ اللَّيْلُ قَال: «يَا أَرْضُ! رَبِّي وَرَبُّكِ اللهُ مِنْ شَرِّكِ وَرَبُّكِ الله مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيكِ، وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيكِ،

wa aswadin, wa minal-hayyati wal'aqrabi, wa min sâkinil-baladi, wa min
wâlidin wa mâ walad [O land, my Rubb
and your Rubb is Allâh, I seek refuge
in Him from your evils, the evils of
what you contain, the evils of what has
been created in you, and the evils of
what walks upon you. I seek refuge in
Allâh from lions, black serpents,
scorpions and from the inhabitants of
the place, and from the parent (i.e.,
Satan) and his offspring who inhabit a
settlement (i.e., helpers from amongst
the devils)]." [Abû Dâwûd]

شَرِّ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ، وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ» رَوَاهُ أَبُو داود.

"وَالأَسْوَدُ": الشَّخْصُ، قَال الخَطَّابِيُّ:
"وَسَاكِن الْبَلدِ": هُمُ الْجِنُّ الَّذِينَ هُمْ سُكَّانُ
الأَرْضِ. قَال: وَالْبَلد مِنَ الأَرْضِ: مَا كَانَ
مَأْوَى الْحَيَوَانِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بِنَا لا وَمَنَاذِلُ.
قَال: وَيَحْتَمِلُ أَنَّ المرَادَ "بِالوَالِدِ": إِبْلِيسُ
"وَمَا وَلَدَ": الشَّيَاطِينُ.

**Commentary:** This prayer teaches us to seek Allâh's Protection against all animals and poisonous insects of the earth. Among earth dwellers are also included jinn. In the dark of night one may encounter harm from all such creatures. We are recommended to recite this prayer more at night, than during the day because harm is more likely to take place at night; and whoever recites this prayer with the firm belief that Allâh will protect him against all the evils mentioned in the *Hadîth*, Allâh will surely protect him.

## CHAPTER 175 DESIRABILITY OF RETURNING HOME SOON AFTER THE ACCOMPLISHMENT OF A TASK

۱۷۵ - باب استِحباب تعجیل المسافر الرجوع إلى أهله إِذَا قضى حاجته

reported: The Messenger of Allâh عند reported: The Messenger of Allâh عند said, "Travelling is a torment because it deprives a traveller of his food, drink and sleep. So when one of you has accomplished his purpose of journey, let him return home quickly."

[Al-Bukhârî and Muslim]

٩٨٤ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ؛ يَمْنَعُ أَحَدَكِم طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ» متفقٌ عَلَيه.

«نَهْمَتَهُ»: مَقْصُودَهُ.

**Commentary:** Travel has been called a tribulation for two reasons. First, man misses his family, relatives and friends. Second, he also suffers its hardships and strains. He should, therefore, return home when the object of the journey is achieved.

### CHAPTER 176 DESIRABILITY OF RETURNING HOME BY DAY

۱۷٦- باب استِحباب القُدُوم عَلَى أَهله نَهارًا وكراهته في الليل لغير حاجة

وضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When one of you stays away (from his family) for a long period of time, let him not surprise his family by night."

رضي الله عنه In another narration, Jâbir said: The Messenger of Allâh ٩٨٥ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ الله عَلَيْهُ قَال: «إِذَا أَطَالَ أَحَدُكمُ الْغَيْبَةَ فَلا يَطْرُقَنَّ أَهْلَهُ لَيُلًا».

وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى

prohibited us from coming back to our family at night. [Al-Bukhârî and Muslim]

986. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh would not come (back) to his family by night. He used to come in the morning or in the evening (before dark). [Al-Bukhârî and Muslim]

أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا. متفقٌ عَلَىه .

٩٨٦- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ لَا يَطرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ غُدُوَةً أَوْ عَشِيَّةً. متفقٌ عَليه .

«الطُّرُوقُ»: الْمَجِيءُ فِي اللَّيْلِ.

Commentary: When someone returns from a journey at night, he should better avoid joining his family. But this undesirable act in the sight of the Sharî'ah is operative only in the case he arrives home without informing his family. By family, here is meant wife. However, there is nothing wrong with coming home with prior notification. Yet, if such a contact is not feasible, one's arrival at home at night will be considered as undesirable. But one can do so if necessity so demands.

#### **CHAPTER 177** SUPPLICATION AT THE TIME OF RETURNING HOME AND ON **SEEING ONE'S HOMETOWN**

١٧٧ - باب مَا يَقُولُ إِذَا رَجعَ وَإِذَا رَأَى بلدته

فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّابِقُ فِي بَابِ تَكْبير الْمُسَافِر إِذَا صَعِدَ الثَّنَايا [برقم ٩٧٦، . [AVV

987. Anas رضى الله عنه reported: We returned with the Prophet see from a journey; and when we entered the suburbs of Al-Madinah, he said: "Âyibûna, tâ'ibûna, 'âbidûna, li-Rabbi٩٨٧ - وَعَن أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ قَال: «آيبُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» فَلَمْ يَزَلْ nâ hâmidun (We are returning in safety, turning to our *Rubb*, worshipping Him and praising Him)." He entered Al-Madinah. [Muslim]

يَقُولُ ذٰلِكَ حتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** When one returns from a journey and sees his town's highlights, he should start reciting the invocation mentioned in this *Hadîth* till he enters the city. These words express gratitude to Allâh for safe return to one's hometown; they also express repentance, obedience and determination to worship Allâh.

CHAPTER 178

DESIRABILITY OF ENTERING

THE MOSQUE NEAR ONE'S

HOME UPON RETURNING FROM

A JOURNEY FOR OFFERING

TWO RAK'AH PRAYER

۱۷۸ - بابُ استِحباب ابتداء القادم بالمسجد الذي في جواره وصلاته فيه ركعتين

وضي الله عنه Mâlik رضي الله عنه reported: Whenever the Messenger of Allâh se returned from a journey, he would proceed straight to the mosque and perform two Rak'ah of (optional) prayer.

٩٨٨ - عَنْ كَعبِ بنِ مالكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأً بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ. مَتفقٌ عَلَيه.

[Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** The performance of two *Rak'ah* of optional prayer is an expression of gratitude to Allâh for the safe return. Naturally, one feels happy on such an occasion.

#### CHAPTER 179 PROHIBITING WOMAN FROM TRAVELLING ALONE

١٧٩ - باب تحريم سَفر المرأة وحُدَها

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh said, "It is not permissible for a woman who believes in Allâh and the Last Day to make a journey of one day and night unless she is accompanied by a Mahram (husband or any other relative to whom she is prohibited to marry)." [Al-Bukhârî and Muslim]

٩٨٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولِ الله ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِالله وَالْيَومِ الآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةً يَوْم وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَم عَلَيْهَا " متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* offers four points. First, it mentions a twenty-four hour journey. 'Ulamâ', therefore, say that the time limit matters little and the real point is the length of distance to be called journey. A woman is not allowed to travel unless she is accompanied by her husband or a Mahram.

Second, Hajj is obligatory on her provided she has no financial problem. If a woman has no husband or Mahram, Hajj is not obligatory on her. Neither can she go for Hajj with a group of women, whether for Hajj or any other purpose.

Third, the term Mahram, apart from husband, applies to all of her male siblingss whom she cannot marry; these include the father, the son, the brother, the nephew, the son-in-law and the foster-father. She cannot travel with anybody but with any of these.

Fourth, when she goes out, she should wear a Jilbâb (an outer gown) dress so that no part of her body should be visible. Moreover, perfume must not be used by her, wearing perfume in public by women is tantamount to fornication, nor should the jingling of her ornaments be audible to others.

رضى الله عنهما Abbâs رضى الله عنهما reported: The Prophet said, "No man must not be alone with a woman except in the presence of (Mahram). No woman should travel

• ٩٩- وَعَن ابن عبّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَلَيْكِيٌّ يَقُولُ: «لَا يَخْلُونَ ۚ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَم، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ

except in company of a (Mahram)." A man said: "O Messenger of Allâh! I have been enrolled for such and such expedition, and my wife left for Hajj." He said to him, "Go and perform Hajj with your wife." [Al-Bukhârî and Muslim]

ذِي مَحْرَمِ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَّةً، وَإِنِّي اكْتُتِبْتُ فِي غَزْوَة كَذَا وَكَذَا؟ قَال: «انْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ» متفقٌ عَلَىه .

Commentary: This Hadîth proves that under no circumstance woman may travel alone. The Sharî'ah strictly bans a meeting of this kind between two opposite sexes. Even if nothing objectionable happens, a mischievous person may exploit this situation and talk about them slanderously. Families disregardful of Hijâb provide instances of illicit relationship between a man and a woman related to each other.

#### 8. THE BOOK OF VIRTUES

#### ٨ - كِتَابُ الفضائِل

**CHAPTER 180** THE EXCELLENCE OF RECITING THE QUR'ÂN

١٨٠ - باتُ فضل قراءة القُرْآن

رضي الله عنه P91. Abû Umâmah reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Read the Qur'ân, for it will come as an intercessor for its reciters on the Day of Resurrection." [Muslim]

٩٩١ - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَيْكَ يَقُولُ: «اقْرَءُوْا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ » رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth tells the excellence of reciting the Qur'an and acting upon its injunctions. Intercession (in this *Hadîth*) means that the Qur'ân will be endowed with the power of speech by Allâh and it will request Allâh to forgive the sins of its reciters who acted upon its teachings. Allâh will accept the request of the Qur'ân, as signified in other Ahâdîth.

وضى الله An-Nawwas bin Sam'an رضى reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "The Qur'ân and its people who applied it, will be brought on the Day of Resurrection preceded with Sûrat Al-Bagarah and Sûrat Âl-'Imrân arguing on behalf of those who applied them." [Muslim]

8. THE BOOK OF VIRTUES

٩٩٢ - وَعَنِ النَّوَّاسِ بِن سَمِعَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: سَمعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْةِ يَقُولُ: «يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ وَأَهْلِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْا تَقدُمهُ سورَةُ الْنَقَرَة وَآل عِمْرَانَ، تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth means that on the Day of Requital, the Qur'an, with Sûrat Al-Baqarah and Âl-'Imrân in the forefront, will intercede before Allâh for those who used to recite and act upon them in the life of the world.

وضى الله عنه Affân 'Affân رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The best amongst you is the one who learns the Qur'an and teaches it." [Al-Bukhârî]

994. 'Aishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh said, "The one who is proficient in the recitation of the Qur'an will be with the honourable and obedient scribes (angels) and he who recites the Qur'an and finds it difficult to recite, doing his best to recite it in the best way possible, will have a double reward." [Al-Bukhârî and Muslim

٩٩٣ - وَعَنْ عُثْمَانَ بِنِ عَفَّانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْتِ: «خَيْرِكُم مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

٩٩٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَع السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أُجْرَانِ» متفقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: Proficient here means one who reads the Qur'an in accordance with the rules of "Ilm At-Tajwîd" (the science of the recitation of the Qur'ân) as is evidenced from the words of Imâm Bukhârî's narration and the title given to the chapter.

This <code>Hadîth</code> also highlights the merit of the reader of the Qur'ân who does not know 'Ilm <code>At-Tajwîd</code>, and for that reason cannot read it fluently. But in spite of this, he reads it with great effort. He will be given double reward, one for the difficulty encountered in reciting it, and another for reading it. <code>Safratun</code> (منفرة) translated in the <code>Hadîth</code> as scribes (angels) mean the angels that convey the <code>Wahy</code> (Revelation) to the Messenger of Allâh. Imâm Bukhârî has taken it to mean "one who makes reconciliation". The angels who bring <code>Wahy</code> and chastisement from Allâh.

reported: The Messenger of Allâh عنام reported: The Messenger of Allâh عنام said, "The believer who recites the Qur'ân is like a citron whose fragrance is sweet and whose taste is delicious. A believer who does not recite the Qur'ân is like a date-fruit which has no fragrance but has a sweet taste. The hypocrite who recites the Qur'ân is like a colocynth whose fragrance is so sweet, but its taste is bitter. The hypocrite who does not recite the Qur'ân is like basil which has no fragrance and its taste is bitter."

[Al-Bukhârî and Muslim]

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ وَعَنَّلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ النَّمَرَةِ: لَا رِيح لَهَا الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمرَةِ: لَا رِيح لَهَا وَطَعْمهَا حُلُوٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحها يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحها يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحها لَيْبِي وَطَعْمها مَرٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: يَلِيحها النَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: يَلِيحها اللَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْمُنَافِقِ لَلْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْمُنَافِقِ لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثُلِ الْمُنَافِقِ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ وَمَعْمُهَا مُرّ اللّهُ مَنْ مَنْفَقَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثُلِ الْمُعْمُهَا مُرّ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that a believer who recites the Qur'ân and acts upon it, Allâh will grant him a high rank. He is loved by Allâh and also enjoys public esteem. The believer who does not recite it but acts upon its teachings is also loved by Allâh and people. The hypocrite who recites the Qur'ân to have a good show has an evil and dark mind. Last of all comes that hypocrite who does not recite the Qur'ân and has a dark mind and appearance.

996. 'Umar bin Al-Khattâb رضي الله reported: The Prophet ﷺ said,

٩٩٦ - وَعَنْ عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ
 الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَال: «إِنَّ الله يَرفَعُ

"Verily, Allâh elevates some people with this Qur'an and abases others." [Muslim]

بِهٰذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ آخرينَ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** Only such people will be elevated who act upon the teachings of the Qur'ân and abstain from what is forbidden by Allâh. The Muslims of the early centuries of Islâm were blessed with great honour by Allâh because they loved and applied the Qur'ân. Because of this meaningful attachment with the Qur'ân, they made great achievements in religious and worldly spheres. Those who neglected the teachings of Islâm will be disgraced and humiliated. May Allâh guide and enable us to re-establish our contact with the Qur'an so that we can regain our past glory. Exaltation and humiliation mentioned in the *Hadîth* is bound to happen in both this life and the Hereafter.

رضى الله عنهما 997. Ibn 'Umar reported: The Prophet said: "Envy is justified in regard to two types of persons only: a man whom Allâh has given knowledge of the Qur'an, and so he recites it during the night and during the day; and a man whom Allâh has given wealth and so he spends from it during the night and during the day."

[Al-Bukhârî and Muslim]

٩٩٧ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةٍ قَال: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْن: رَجُلٌ آتَاهُ الله الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ» متفقٌ عَلَيه. «وَالآنَاءُ»: السَّاعاتُ.

Commentary: This Hadîth has been quoted before at two places (see Hadîth No. 572). It has been repeated here to bring into prominence the merit of reciting the Qur'ân. Refer to the Commentary on Hadîth No. 544.

وضى الله عنهما Al-Barâ' bin 'Âzib رضى الله عنهما reported: A man was reciting Sûrat Al-Kahf, and a horse was tied with two ropes beside him. As he was reciting, a cloud overshadowed him, and as it

٩٩٨ - وَعَن الْبَرَاءِ بن عَازِب رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سورَةَ الْكَهْفِ، وَعِنْدَهُ فَرَسٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْن، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ began to come nearer and nearer, the horse began to trample voilently. The man came to the Messenger of Allâh in the morning and mentioned the incident to him. He said, "That was tranquillity which descended as a result of the recitation of the Our'an."

تَدْنُو، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ عَيَّكِيَّةٍ، فَذَكَرَ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ: «تلْكَ السَّكينَةُ تَنَزَّلَتْ للْقُرْآنَ» متفقٌ عَلَمه .

«الشَّطَنُ» بفَتْحِ الشِّينِ الْمُعْجَمَةِ وَالطَّاءِ الْمُهْمَلَةِ: الحبلُ.

Commentary: This Hadîth brings out two points. Firstly, the excellence of Sûrat Al-Kahf (The Cave, No. 18). Secondly, the descending of tranquillity from Allâh on the pious persons. The appearance of a cloud for the tranquillity of heart on the recitation of the Qur'ân is a supernatural event (miracle) to which a pious man does not make any contribution. It entirely depends on the Will of Allâh.

**999.** Ibn Mas'ûd رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Whoever recites a letter from the Book of Allâh, he will be credited with a good deed, and a good deed gets a ten-fold reward. I do not say that Alif-Lâm-Mîm is one letter, but Alif is a letter, Lâm is a letter and Mim is a letter." [At-Tirmidhî]

٩٩٩ - وَعَنِ ابنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ الله فَلَهُ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُول: الْمَ حَرِفٌ، وَلَكِن: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَامٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صحيح.

**Commentary:** This *Hadîth* urges us to recite the Qur'ân and also mentions the great reward for reciting it.

رضى الله عنهما Abbâs (ضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said, "He who does not memorize any part from the Qur'an he is like the ruined house." [At-Tirmidhî]

• • • ١ - وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيح.

Commentary: This Hadîth means that the heart of that Muslim is devoid of grace of spiritualism and Grace of Allâh who does not remember by heart any portion of the Qur'ân, in the same way as a deserted house is deprived of inhabitants and Blessings of Allâh. What we learn from this is that every Muslim must remember some portion of the Our'an so that he is safe from the admonition mentioned in this *Hadîth*.

1001. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Prophet عنهما said, "The one who was devoted to the the Qur'an will be told on the Day of Resurrection: 'Recite and ascend (in ranks) as you used to recite when you were in the world. Your rank will be at the last Ayah you recite."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٠٠١ - وَعَن عَبْدِالله بن عَمْرو بن العاص رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَن النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَال: «يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَق وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَؤُهَا " رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: This Hadîth mentions the merit of those who commit the Qur'an (whole or part thereof) to memory (Huffâz). The word 'ascend' here means to rise in ranks in the Jannah. The more one remembers the Our'an, the more clear and distinct is his recitation of it, the higher would be the status that he will go on attaining through its blessings. Thus, this *Hadîth* provides inducement for the remembrance of the Qur'an and tells us that its frequent recitation is a means to attain higher ranks in Jannah.

#### **CHAPTER 181** WARNING AGAINST FORGETTING THE **OUR'ÂN**

رضى الله 1002. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Prophet ﷺ said, "Read the Qur'an regularly. By the One in Whose Hand Muhammad's soul is, it escapes from memory faster than a camel does from its tying ropes." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨١- باب الأمر بتعقد القرآن والتحذير من تعريضه للنِّسيَان

١٠٠٢ - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةٍ قَال: «تَعَاهَدُوا هٰذَا الْقُرْآن فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الإِبلِ فِي عُقُلِهَا " متفقٌ

Commentary: To safeguard the Qur'an means to recite it regularly, because if one fails to do so, he tends to forget it quickly. In the absence of regular recitation, one is bound to forget it more quickly than a camel breaks loose bound with. The breaking loose by the camel to liberate itself is a simile for the quick process of forgetting.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said: "The parable of one who knows the Qur'ân by heart is as the parable of an owner of hobbled camel. If he remains vigilant, he will retain it; and if he neglects it, it will go away." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٠٣- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِب الْقُرْآنِ كَمَثَل الإبل الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا، أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا، ذَهَبَتْ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

**Commentary:** This *Hadîth* repeats the subject mentioned above. The person who memorizes the entire Qur'an or a portion of it, if he recites it regularly, he will retain it; otherwise, it will start slipping from his memory.

#### **CHAPTER 182** THE MERIT OF RECITATION OF THE QUR'ÂN IN A PLEASANT VOICE

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Allâh does not listen so attentively to anything as He listens to the recitation of the Qur'an by a Prophet who recites well with a melodious and audible voice."

[Al-Bukhârî and Muslim]

۱۸۲ - باب استِحباب تحسین الصوت بالقرآن وطلب القراءة من حسن الصوت والاستماع لها

٤ • ١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضَىَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُول: «مَا أَذِنَ الله لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بهِ المتفقّ عَلَيه

مَعْنَى «أَذِنَ الله»: أي اسْتَمَعَ، وَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى الرِّضَى والْقَبُولِ.

Commentary: "Allâh does not listen so attentively" has two-fold meanings. First, Allâh's acceptance and pleasure. Second, His attribute of Hearing. One must have to believe in it although we can neither describe it nor compare it with anything else. The word "Ghina" (فناء) is ordinarily used for singing but here it means the recitation which is done in accordance with the principles of Tajwid and in a beautiful voice. Thus, this *Hadîth* induces us to recite the Qur'ân properly with nice feeling and voice.

رضى الله Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said to him, "You have been given a Mizmâr (sweet melodious voice) out of the Mazâmîr of Prophet Dâwûd (David)." [Al-Bukhârî and Muslim]

٠٠٠٥ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ لَهُ: «لَقَدْ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آل دَاوُد» متفقٌ عَلَيه.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلم: أَنَّ رَسُولَ الله عِيَّالِيَّةٍ قَالَ لَهُ: «لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ».

Commentary: Mizmâr (مزمار) means flute but here it stands for tune and sweet voice. In the phrase Âl-Dâwûd (آل داود), translated here 'the family of Dâwûd,' the word Al is superfluous and what is in fact meant is Prophet Dâwûd. In any case, sweet voice is a gift of Allâh Who grants it to whom He likes. Lucky indeed are those who are granted this gift and they go about using it to invite people to the religion of Allâh.

رضى الله عنهما **1006.** Al-Barâ' bin 'Âzib reported: I heard the Prophet reciting Surat Wat-Teen Waz-Zaitun (Chapter 95) during the 'Ishâ' prayer. I have never heard anyone reciting it in a more beautiful voice than his. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٠٦- وَعَنِ الْبَرَاءِ بِن عَازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيَّالِيَّةٍ قَرَأً فِي الْعِشَاءِ بالتِّينِ والزَّيْتُونِ، فَمَا سَمعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ. متفقٌ عَلَيه .

Commentary: This *Hadîth* tells us that, like other virtues and qualities, the Prophet as was also granted a sweet voice by Allâh.

1007. Abû Lubâbah Bashîr bin 'Abdul-Mundhir رضي الله عنه reported: The Prophet ﷺ said, "He who does not recite the Qur'ân in a pleasant tone is not of us." [Abû Dâwûd]

Commentary: The words "is not of us" mean that he is not following the way of the Prophet with regard to the recitation of the Qur'ân. This *Hadîth* also induces us to recite the Qur'ân with a sweet and touching voice because the recitation of the Qur'ân in this manner enhances its effect.

reported: The Prophet ﷺ said to me, "Recite the Qur'ân to me." I said: "O Messenger of Allâh! Shall I recite it to you when it was revealed to you?" He said, "I like to hear it from others." Then I began to recite Sûrat An-Nisâ'. When I reached the Âyah: 'How will it be when We shall bring a witness from every people and bring you as a witness against them?' (Having heard it) he said, "Enough! Enough!" When I looked at him, I found his eyes were overflowing with tears. [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النّبِيُّ عَلَيْهُ: «اقْرَأُ عَلَيْ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النّبِيُّ عَلَيْهُ: «اقْرَأُ عَلَيْ اللّهُ! عَلَيْكَ أَنْزِلَ؟! قَال: الله! أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ؟! قَال: «إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي» فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورةَ النّسَاءِ حَتَّى جِئْتُ إِلَى هٰذِهِ الآية: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا لِكَ عَلَى مِن كُلِّ أُمَّتِم بِشَهِيدِ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى مِن كُلِّ أُمَّتِم بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَرُولَآءِ شَهِيدًا قَال: «حَسْبُكَ الآنَ» هَرُولَآءِ شَهِيدًا فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ. فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ. مَنْفَقٌ عَلَيْه، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ.

Commentary: This *Hadîth* has been mentioned earlier. It is repeated here for the reason that it has an aspect of honour for the people who are blessed with knowledge and grace. Moreover, it stresses the need to hear the recitation of the Qur'ân from those who recite it beautifully in order to contemplate over it, as was done by the Prophet himself.

#### **CHAPTER 183** INDUCEMENT TOWARDS THE RECITATION OF SOME SPECIAL VERSES AND SÛRAH OF THE NOBLE OUR'ÂN

١٨٣- باتُ الْحتِّ عَلَى سُوَر وآبات مخصوصة

1009, Abû Sa'îd Ar-Râfî' bin Al-Mu'alla رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "Shall I teach you the greatest Sûrah in the Qur'ân before you leave the mosque?" Then he see, took me by the hand, and when we were about to step out, I reminded him of his promise to teach me the greatest Sûrah in the Qur'ân. He said, "It is 'Alhamdu lillâhi Rabbil 'Âlamîn (i.e., Surat Al-Fâtihah) which is As-Sab' Al-Mathâni (i.e., the seven oft-repeated  $\hat{A}\hat{v}\hat{a}t$ ) and the Great Qur'ân which is given to me." [Al-Bukhârî]

١٠٠٩- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رافع بنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: «أَلا أُعَلِّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبل أَنْ تَخْرُجَ من المَسْجِدِ؟ فأخذ بيَدِي، فلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ قُلتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إنك قُلتَ: لأُعَلِّمَنَّكَ أعظمَ سُورَةٍ في القُرآن؟» قَال: «الْحَمْدُ لله رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ " رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Allâh the Almighty says:

"And indeed, We have bestowed upon you seven of Al-Mathâni (the seven repeatedly recited Âyât), (i.e., Sûrat Al-Fâtihah) and the Grand Qur'ân." (15:87).

This *Hadîth* is an elaboration of the Qurânic Âyah quoted above. The Prophet ## held that As-Sab' Al-Mathâni (السبع المثاني) is Sûrat Al-Fâtihah (the Opening Chapter) because these seven Âyât are recited not only in every Salât but in every Rak'ah of every Salât for the reason that no Salât is valid without the recitation of this Sûrah, as is evident from the saying of the Prophet : "The Salât of that person who has not recited Sûrat Al-Fâtihah is void." It has also been regarded as the greatest Sûrah of the Qur'ân as it covers all the objects of the Qur'ân and is a condensation of all the subjects which have been discussed in detail in its other Sûrah. It includes the belief in the Tauhîd (the belief in the Oneness of Allâh)), the worship of Allâh, the Day of Resurrection, promise (of Jannah) and warning (against Hell-fire), instances of the

pious and impious people of the past communities, and the lessons their conduct has for others. *Abû Dâwûd* and *At-Tirmidhî* have reported a *Hadîth* in which the Messenger of Allâh ﷺ said: "*Al-hamdu lillâhi Rabbil 'Âlamîn* (i.e., *Sûrat Al-Fâtihah*) is *Umm-ul-Qur'ân* (ام القران)," that is its origin, basis and essence.

1010. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضي الله عنه reported about *Sûrat Al-Ikhlâs* (Chapter 112): The Messenger of Allâh said, "By Him in Whose Hand my soul is, it is equivalent to one-third of the Our'ân."

According to another version, he said to his Companions, "Is anyone of you incapable of reciting one-third of the Qur'ân in one night?" They considered it burdensome and said: "O Messenger of Allâh, which of us can afford to do that?" He said, "Sûrat Al-Ikhlâs [Say: He is Allâh (the) One] is equivalent to one-third of the Qur'ân." [Al-Bukhârî]

رضي الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ رضي الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ فِي قُلْ هُوَ الله أَحَدٌ: «وَالَّذِي نَفْسِي فِي قُلْ هُوَ الله أَحَدٌ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ».

وَفِي رَوَايَةِ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ لاَّصْحَابِهِ: «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ بِثُلُثِ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَقْرَأَ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ» فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: أَيُّنَا يُطِيقُ ذٰلِكَ يَا رَسُولَ الله! فَقَالَ: «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ، اللهُ الصَّمَدُ: ثُلُثُ الْقُرْآنِ» رَوَاهُ اللهُ عَالَى اللهُ الْقُرْآنِ» رَوَاهُ اللهُ عَالَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ السَّامَدُ: ثُلُثُ الْقُرْآنِ» رَوَاهُ اللهُ عَالَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الهُ اللهُ اللهُ

Commentary: One reading of *Sûrat Al-Ikhlâs* has return and reward equal to the recitation of one-third of the Qur'ân. This *Sûrah* mentions the Oneness of Allâh. This is enough to make one realize how much Allâh عز وجل likes the recitation and remembrance of His Oneness. This is the reason, He has declared *Shirk* (polytheism) an absolutely unpardonable sin.

reported: A man heard another reciting Sûrat Al-Ikhlâs repeatedly. The next morning he came to the Messenger of Allâh and informed him about it as if he considered it to be of little reward. On that the Messenger of Allâh said, "By Him in Whose

الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَوْدُهُمَا فَلَمَّا يَقْرَأُ: "قُلْ هُو اللهُ أَحَدٌ" يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْة، فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالُهَا فَقَالَ رَسُولُ الله عَلِيَّةِ: "وَالَّذِي نَفْسِي فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: "وَالَّذِي نَفْسِي فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ بِيدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ

Hand my soul is, this *Sûrah* is equal to one-third of the Qur'an." [Al-Bukhârî]

الْبُخَاري .

Commentary: "Yataqalluha" (يتقالها) means he thought that its recitation had no special merits. The Prophet se clarified his misunderstanding by elucidating its eminence.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 25% said, "Sûrat Ikhlâs is equivalent to onethird of the Qur'an." [Muslim]

1013. Anas رضى الله عنه reported: A man said: "O Messenger of Allâh! I love Sûrat-Al-Ikhlâs [Say: He is Allâh, (the) One]." He said, "Your love for it will admit you to Jannah." [At-Tirmidhî]

١٠١٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكَ قَالَ فِي: قُل هُوَ اللهُ أَحَدٌ: «إِنَّهَا تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ» رَوَاهُ مسلم.

١٠١٣- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ الله! إِنِّي أُحِبُّ هٰذِهِ السُّورَةَ: قُلْ هُوَ الله أَحَدٌ، قَال: «إِنَّ حُبَّهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ» رَوَاهُ التِّهُ مذيُّ وَقَال: حَديثٌ حَسَرٌ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِي في صحيحه تَعْلِيقًا.

Commentary: Some scholars have highlighted the eminence of Sûrat Al-Ikhlâs by saying that it comprises the whole discipline of Tauhîd. This Sûrat deals with Tauhîd. Many other reasons have also been given for its great eminence by Muslim scholars.

رضى الله عنه Amir (ضي الله عنه 1014. 'Uqbah bin 'Amir reported: The Messenger of Allâh said: "Do you not know that last night certain Âyât were revealed the like of which there is no precedence. They are: 'Say: I seek refuge with (Allâh) the Rubb of the daybreak' (Sûrah 113), and 'Say: I seek refuge with (Allâh) the

١٠١٤ - وَعَنْ عُقْبَةَ بن عَامِر رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: «أَلَمْ تَرَ آياتٍ أُنْزِلَتْ لهذِهِ اللَّيْلَةَ لَمْ يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ؟ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَق، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ» رَوَاهُ مسلم. Rubb of mankind' (Sûrah 114).''
[Muslim]

Commentary: "Alam tara" (زار تر) means "Have not you seen?" or "Are you not aware?"

"There is no precedence" means that there is no other complete *Sûrat* in the Qur'ân on this subject, except these two. For this reason these two *Sûrat* are called المعوذتين (Al-Mu'awwidhawain) which means two *Sûrat* which we use to seek Allâh's protection.

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh عنه used to seek protection against the evil of jinn and the evil eyes till Sûrat Al-Falaq and Sûrat An-Nâs were revealed. After they were revealed, he took to them for seeking Allâh's protection and left everything besides them. [At-Tirmidhî]

أبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَال: كَانَ رَسُولُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَال: كَانَ رَسُولُ اللهِ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ، وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ، حَتَّى نَزَلَتِ الْمُعَوِّذَتَانِ، فَلَمَّا نَزَلَتَا أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا. رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَقَالَ: حَدِيث حَسن.

Commentary: Like men, jinns have also good and bad elements among them. Almighty Allâh has endowed them with such power that if they want they can, with the Will of Allâh, harm human beings. This is the reason mischievous jinns harm people. Similarly, influence of the evil eye is also true. What it means is that if a person looks at someone with greed and envy, the evil effects of his look will reach the person viewed, and because of that he has to suffer some loss or trouble or accident. For this reason, the Prophet would seek the protection of Allâh against the jinns and the evil eye and pray in his own words for it, saying: "I seek Your protection against jinns and evil eyes of the people." After the revelation of the Sûrah Al-Falaq and An-Nâs (last two Sûrah of the Qur'ân) he started reciting them because these were revealed for this purpose. These Sûrah are also called "Al-Mu'awwidhatain" which mean two Sûrah which provide protection. It is, therefore, very useful to seek the protection of Allâh by reciting them.

 Allâh saying, "There is a Sûrah in the Qur'an which contains thirty Ayat which kept interceding for a man until his sins are forgiven. This Sûrah is 'Blessed is He in Whose Hand is the dominion.' (Sûrat Al-Mulk 67)." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

سُورَةٌ ثَلاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُل حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ: تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ» رَوَاهُ أَبُو دَاود، وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَال: حَديثٌ حَسن.

وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي دَاود: «تَشْفُعُ».

**Commentary:** This *Hadîth* means that on the Day of Resurrection this *Sûrah* will intercede with Allâh for the forgiveness of its reciter. This Hadîth has been narrated (in Arabic) in the past tense because, like the past indefinite, its occurrence is definite and not open to inquiry. At some places, however, it has also been narrated in the present tense.

رضى الله 1017. Abû Mas'ûd Al-Badrî رضى عنه reported: I heard the Prophet عنه saying, "He who recites the two Ayât at the end of Sûrat Al-Bagarah at night, they will suffice him." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠١٧ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَيْكُمْ قَال: «مَنْ قَرَأً بِالآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَنْلَة كَفَتَاهُ» متفقٌ عَلَه.

قِيلَ: كَفَتَاهُ الْمَكْرُوهَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَقِيلَ: كَفَتَاهُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ.

Commentary: "Suffice him" here means that he will be protected from the evils. Its another meaning is that these two Âyât will take the place of Tahajjud (optional prayer in the late hours of the night). Imâm An-Nawawî has cited the latter meaning.

رضى الله عنه 1018. Abû Hurairah reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "Do not turn your houses into graveyards. Satan runs away from the house in which Sûrat Al-Bagarah is recited." [Muslim]

١٠١٨ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ» رَوَاهُ مسلم. **Commentary:** This *Hadîth* instructs us not to turn our homes into the like of a graveyard through the negligence of reciting the Qur'ân in them. It also points out the excellence of *Sûrat Al-Baqarah*, which when recited, will certainly keep the devil away.

reported: The Messenger of Allâh عنه said: "Abu Mundhir! Do you know which Âyah in Allâh's Book is the greatest?" I replied: "It is 'Allâh lâ ilâha illa Huwal-Haiyul-Qayûm (Allâh! none has the right to be worshipped but He, the Ever Living...)'." (2:256) Thereupon he patted me in the chest and said, "Rejoice by this knowledge, O Abu Mundhir!" [Muslim]

الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «يَا أَبَا اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «يَا أَبَا اللهُ الْمُنْذِرِ! أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ الله مَعَكَ أَعْظَمُ؟ قُلْتُ: الله لَا إِلَٰهَ إِلَّا مُعَكَ أَعْظَمُ؟ قُلْتُ: الله لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، فَضَرَبَ فِي هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا صَدْرِي وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا اللهُ لَا إِلَٰهُ أَبَا اللهُ لَذِرِ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** The words cited in the *Hadîth* occur at the beginning of *Âyat-ul-Kursî* (No. 256 of *Sûrat Al-Baqarah* of the Qur'ân). The merits mentioned in the *Hadîth* are for the whole *Âyah*. *Âyat-ul-Kursî* mentions the Majestic Attributes and Mighty Powers of Allâh and is, therefore, very meritorious.

"Rejoice by this knowledge" means "May this knowledge be a source of respect, honour and benefit to you." And knowledge here stands for the knowledge of the Qur'ân and *Hadîth* which is certainly a means of success in this world and the Hereafter.

reported: The Messenger of Allâh put me in charge of charity of Ramadân (Sadaqat-ul-Fitr). Somebody came to me and began to take away some food-stuff. I caught him and said, "I must take you to the Messenger of Allâh ." He said, "I am a needy man with a large family, and so I have a pressing need." I let him go. When I

قَال: وَكَّلَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِحِفْظِ بِحِفْظِ رَصِيَ اللهُ عَنْهُ بِحِفْظِ رَصَى اللهِ عَلَيْ بِحِفْظِ رَكَاةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آت، فَجَعَلَ زَكَاةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آت، فَجَعَلَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَحَذْتُهُ فَقُلْتُ: يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَحَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْ، قَالَ: إِنِّي مُحْتَاجٌ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ، وَبِي إِنِّي مُحْتَاجٌ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ، وَبِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، فَخَلَيْتُ عَنْهُ، حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، فَخَلَيْتُ عَنْهُ،

saw the Messenger of Allâh an next morning, he asked me, "O Abû Hurairah! What did your captive do last night?" I said, "O Messenger of Allâh! He complained of a pressing need and a big family. I felt pity for him so I let him go." He said, "He told you a lie and he will return." I was sure, according to the saying of the Messenger of Allâh that he would return. I waited for him. He sneaked up again and began to steal food-stuff from the Sadagah. I caught him and said; "I must take you to the Messenger of Allâh ..." He said, "Let go of me, I am a needy man. I have to bear the expenses of a big family. I will not come back." So I took pity on him and let him go. I went at dawn to the Messenger of Allâh who asked me, "O Abû Hurairah! What did your captive do last night?" I replied, "O Messenger of Allâh! He complained of a pressing want and the burden of a big family. I took pity on him and so I let him go." He said, "He told you a lie and he will return." (That man) came again to steal the food-stuff. I arrested him and said, "I must take you to the Messenger of Allâh &, and this is the last of three times. You promised that you would not come again but you did." He said, "Let go of me, I shall teach you some words with which Allâh may benefit you." I asked, "What are those words?" He replied,

فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكَ : «يَا أَيَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! شَكَا حَاجَةً وَعِنَالًا، فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّتُ سَسلَهُ. فَقَالَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ» فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَعُهدُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَرَصَدْتُهُ، فَجَاءَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ، فَقُلْتُ: لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْكَالَةٍ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ، وَعَلَيَّ عِيَالٌ لا أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أُسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً وَعِنَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّتُ سَسلَهُ، فَقَالَ: «انَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَعُودُ» فَرَصَدْتُهُ الثَّالثَةَ. فَحَاءَ يَحْتُو الطَّعَام، فَأَخَذْتُهُ، فَقُلتُ: لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلهٰذَا آخِرُ ثَلاثِ مَوَّاتِ أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّكَ لَا تَعُودُ، ثُمَّ تَعُودُ! فَقَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللهُ بِهَا، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: إذا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّهُ لَنْ "When you go to bed, recite Âyat-ul-Kursî (2:255), for there will be a guardian appointed over you from Allâh, and Satan will not be able to approach you till morning." So I let him go. Next morning the Messenger of Allâh asked me, "What did your prisoner do last night." I answered, "He promised to teach me some words which he claimed will benefit me before Allâh. So I let him go." The Messenger of Allâh asked, "What are those words that he taught you?" I said, "He told me: 'When you go to bed, recite Âyat-ul-Kûrsi from the beginning to the end [ i.e., Allâh! none has the right to be worshipped but He, the Ever Living, the One Who sustains and protects all that exists. Neither slumber nor sleep overtakes Him. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is he that can intercede with Him except with His Permission? He knows what happens to them (His creatures) in this world, and what will happen to them in the Hereafter. And they will never compass anything of His Knowledge except that which He wills. His Kursî encompasses the heavens and the earth, and preserving them does not fatigue Him. And He is the Most High, the Most Great].' (2:255). He added: 'By reciting it, there will be a guardian appointed over you from Allâh who will protect

يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ حَافظٌ، وَلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله عِلَيْ : «مَا فَعَلَ أُسِيرُكَ الْنَارِحَةَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتِ يَنْفَعُنِي اللهُ بِهَا، فَخَلَّيْتُ سَبِيلَه. قَالَ: «مَا هِيَ؟» قُلتُ: قَالَ لي: إِذَا أُوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرِأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تَخْتِمَ الآيَةَ: ﴿ اللَّهِ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَٰىُ ٱلۡقَيُّوۡمُ ۚ ۚ وَقَالَ لِي: لَا يَزَالُ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ حَافِظٌ، وَلَرْ نَقْرَنَكَ شَيطَانٌ حَتَّى تُصْبحَ. فَقَالَ النَّبيُّ عَلَيْةِ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطِبُ مُنْذُ ثَلاثٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ»؟ قُلْتُ: لَا، قال: «ذَاكَ شَيْطَانٌ» رَوَاهُ الْبُخَارى. you during the night, and Satan will not be able to come near you until morning'." The Messenger of Allâh said, "Verily, he has told you the truth though he is a liar. O Abû Hurairah! Do you know with whom you were speaking for the last three nights?" I said, "No." He said, "He was Shaitân (Satan)." [Al-Bukhârî]

8. THE BOOK OF VIRTUES

Commentary: This Hadîth tells us the excellence of Âyat-ul-Kursî and the importance of reciting it before going to bed.

رضى الله عنه 'Abûd-Dardâ' reported: The Messenger of Allâh said: "Whoever commits to memory the first ten Âyât of the Sûrat Al-Kahf, will be protected from (the trial of) Ad-Dajjâl (Antichrist)." [Muslim]

In another narration, the Messenger of Allâh said: "(Whoever commits to memory) the last ten Âyât of Sûrat Al-Kahf, he will be protected from (the trial of) Ad-Dajjâl (Antichrist)."

١٠٢١ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عِلَيْ قَال: «مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتِ مِنْ أَوَّل سُورَةِ الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْكَهْفِ» رَوَاهُمَا مسلم.

Commentary: Ad-Dajjâl will appear sometime before Yaum-ul-Qiyâmah. Allâh, the Almighty will give him some supernatural powers the manifestation of which will shake the faith of many people. For this reason, this will be a serious trial. All Prophets warned their people against him. Our Prophet se also warned us against him and ordered us to guard ourselves from it and strictly advised us to seek Refuge of Allâh against it. This Hadîth tells us the way to save ourselves from Ad-Dajjâl. The recitation of the first or the last ten  $\hat{A}\hat{y}\hat{a}t$  of  $\hat{S}\hat{u}rat$  Al-Kahf, in the morning and evening, is very useful for this purpose. Sheikh Al-Albânî has, however, regarded the last ten Âyât probably and the first ten Ayât surely effective against this mischief.

رضى الله عنهما Abbas رضى الله عنهما reported: While Jibrîl (Gabriel) was

١٠٢٢ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ - عَلَيهِ

sitting with the Messenger of Allâh &, he heard a sound above him. He lifted his head, and said: "This is a gate which has been opened in heaven today. It was never opened before." Then an angel descended through it, he said: "This is an angel who has come down to earth. He never came down before." He sent greetings and said: "Rejoice with two lights given to you. Such lights were not given to any Prophet before you. These (lights) are: Fâtihah-til-Kitâb (Sûrat Al-Fâtihah), and the concluding Âyât of Sûrat Al-Bagarah. You will never recite a word from them without being given the blessings it contains." [Muslim]

السَّلَامُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: فَيْتِ الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ هَلَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ، مَنْذَلَ مِنْهُ مَلكٌ فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى مَلكٌ فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى مَلكٌ فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيُوْمَ، فَسَلَّمَ وَقَالَ: «أَبْشِرْ بِنُورَيْن فَسَلَّمَ وَقَالَ: «أَبْشِرْ بِنُورَيْن فَسَلَّمَ وَقَالَ: «أَبْشِرْ بِنُورَيْن فَسَلَّمَ وَقَالَ: «أَبْشِرْ بِنُورَيْن فَسَلَّمَ الْمَعْمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمِ سُورَةِ فَاتِحَةٍ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأً بِحَرْفٍ مِنْهَا إِلَّا أَعْطِيتَهُ وَوَاهُ مسلم.

«النَّقِيض»: الصَّوت.

Commentary: This  $Had\hat{t}h$  tells the excellence of the last  $\hat{A}y\hat{a}t$  of  $S\hat{u}rat$  Al-Baqarah. (That is from  $\hat{A}manar$ - $Ras\hat{u}l$  ( $I_{u}$ ) to the end of the  $S\hat{u}rah$ ). Any one who recites these  $\hat{A}y\hat{a}t$  with a sincere heart will receive guidance, forgiveness and bliss in this life and in the Hereafter.

# CHAPTER 184 DESIRABILITY OF ASSEMBLING FOR THE RECITATION OF THE NOBLE QUR'ÂN

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Any group of people that assemble in one of the Houses of Allâh to study the Qur'ân, tranquillity

۱۸۶- بابُ استِحباب الاجتماع على القراءة

 will descend upon them, mercy will engulf them, angels will surround them and Allâh will make mention of them to those (the angels) in His proximity." [Muslim]

وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ الله فِيمَنْ عِنْدَه» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: The meaning of the *Hadîth* is that they teach one another by discussing the Qurânic sciences, and knowledge the Qur'ân contains. This meaning is correct because both these acts are auspicious and are means of gaining the Pleasure of Allâh. This *Hadîth*, however, does not tell us in any way that this group of people recite the Qur'ân all at once. This is Bid'ah for this was not the practice of the Messenger of Allâh ....

#### **CHAPTER 185** THE MERITS OF ABLUTIONS (WUDU')

١٨٥ - باتُ فضل الوضوء

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! When you intend to offer As-Salât (the prayer), wash your faces and your hands (forearms) up to the elbows, wipe (by passing wet hands over) your heads, and (wash) your feet up to the ankles. If you are in a state of Janâba (i.e., after a sexual discharge), purify yourselves (bathe your whole body). But if you are ill or on a journey, or any of you comes from responding to the call of nature, or you have been in contact with women (i.e., sexual intercourse) and you find no water, then perform Tayammum with clean earth

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواۤ قُمْتُم إِلَى ٱلصَّكَاوَةِ فَأَغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ ﴾ إِلَى قَوله تَعَالَى: ﴿ مَا يُريدُ أَللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ [الْمَائدة: ٦].

and rub therewith your faces and hands. Allâh does not want to place you in difficulty, but He wants to purify you, and to complete His Favour to you that you may be thankful." (5:6)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "On the Day of Resurrection, my followers (or Ummah) will be summoned 'Al-Ghurr Al-Muhajjalûn' from the traces of Wudû'. Whoever can increase the area of his radiance should do so." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٢٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: "إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ، فَلْيَفْعَلْ » متفقٌ عَلَىه.

Commentary: The word "Ghurr" (غ) is the plural of "Agharr" (أغر), which means shining or white. It is used for animals (like a horse), i.e., a white mark on its face. Here, it refers to that radiance which will issue from the brows of the believers on the Day of Resurrection and which will make them prominent. Muhajjalûn (محجلون) is from Tahjîl (تحجيل) which also means whiteness but it is used for that whiteness which is found on all the four or at least on three legs of a horse. Here, it refers to that light which will shine through the hands and feet of the believers because of their habit of performing Wudu'. This means that the believers among the Muslims will be distinguished from other communities by virtue of the refulgence issuing from their faces, hands and feet on the Day of Resurrection in the same way that a horse with a white forehead is easily distinguised from other horses.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عالم reported: I heard my Khalîl (the Messenger of Allâh (26) as saying, "The adornment of the believer (in Jannah) will reach the places where the water of Wudu' reaches (his body)." [Muslim]

١٠٢٥ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ خَلِيلي عَيْكَ يَقُولُ: «تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوعُ " رَوَاهُ مسلم.

رضى الله عنه Affân 'Uthmân bin 'Affân رضى reported: The Messenger of Allâh said, "He who performs the Wudu' perfectly (i.e., according to Sunnah), his sins will depart from his body, even from under his nails." [Muslim]

١٠٢٦ وَعَنْ عُثْمَانَ بن عَفَّانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ» خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ » رَوَاهُ مسلم.

Commentary: To perform Wudu' in a proper manner means to perform it according to Sunnah. Ejection of sins from the body means forgiveness of sins, and the word 'sins' here stands for minor sins because major sins are not forgiven without devout penitence.

رضى الله عنه Affân 'Affân رضى الله عنه reported: I saw the Messenger of Allâh performing Wudu' the way I have just done it and said, "He who performs Wudu' like this, his previous sins will be forgiven and his Salât and walking to the mosque will be considered as supererogatory act of worship." [Muslim]

١٠٢٧ وَعَنْهُ قَال: رَأَنْتُ رَسُم لَ الله تَوَضَّأً مِثْلَ وُضُوئِي هٰذَا ثُمَّ قَال: «مَنْ تَوَضَّأَ هٰكَذَا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبهِ، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ وَمَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Wudu' is a means of remission of minor sins, provided those sins are not related to the rights of people because they too will not be forgiven without penitence and compensating the aggrieved or the wronged.

To perform Wudu' at home before proceeding to the mosque for Salât is highly meritorious. He who does so, will be purged of minor sins. Then his going to the mosque and performance of Salât there, is a means for gaining further reward.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When a Muslim, or a believer, washes his face (in the course of Wudu'), every sin which he committed with his eyes, will be washed away from his face with water, or with the last

١٠٢٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: «إِذَا تَوَضَّأً الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَو الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ drop of water; when he washes his hands, every sin which is committed by his hands will be effaced from his hands with the water, or with the last drop of water; and when he washes his feet, every sin his feet committed will be washed away with the water, or with the last drop of water; until he finally emerges cleansed of all his sins."

[Muslim]

آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِر قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنوبِ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has the same meaning mentioned in the preceding *Ahâdîth*. That is to say, such minor sins are washed off by *Wudu'*. In other words, *Wudu'* is a means of purification of the body as well as the soul.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh went to the  $(Baq\hat{i}')$  cemetery and said, "May you be secured from punishment, O dwellers of abode of the believers! We, if Allâh wills, will follow you. I wish we see my brothers." The Companions said, "O Messenger of Allâh! Are not we your brothers?" He said, "You are my Companions, but my brothers are those who have not come into the world yet." They said; "O Messenger of Allâh! How will you recognize those of your Ummah who are not born yet?" He said, "Say, if a man has white-footed horses with white foreheads among horses which are pure black, will he not recognize his own horses?" They said; "Certainly, O Messenger of Allâh!" He said,

"They (my followers) will come with bright faces and white limbs because of Wudu'; and I will arrive at the Haud (Al-Kauthar) ahead of them." [Muslim]

الْحَوْضِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: On the principle "The believers are brothers" that is manifested in Sûrat Al-Hujurât of the Qur'ân (49:10), the Prophet # regarded all the successive generations of Muslims as his brothers. His Companions have an added distinction that they are his brothers as well as his companions.

This Hadîth also mentions Haud Al-Kauthar which is awarded to the Prophet 25 on the Day of Requital, and he will give water from it to his followers after which they will never feel thirst. Those who invent innovations in religion, will be deprived of this honour, as is evident from other narratives.

Farat (فرط) is a person who goes ahead of the others in the caravan and makes arrangements for the encampment and provisions of the caravan. It is a unique distinction of the Muslims that their Prophet se will be holding that position on the Day of Requital.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported that the Messenger of Allâh said, "Shall I not tell you something by which Allâh effaces the sins and elevates ranks (in Jannah)?" The Companions said; "Certainly, O Messenger of Allâh." He "Performing the Wudu' thoroughly in spite of difficult circumstances, walking with more paces to the mosque, and waiting for the next As-Salât (the prayer) after observing Salât; and that is Ar-Ribât, and that is Ar-Ribât." [Muslim]

١٠٣٠ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله! قَالَ: "إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ؛ فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Hardship and unpleasantness here stand for the uneasiness that one feels while performing Wudu' in severe cold. Ar-Ribât (الرياط) means watching the frontiers or battlefront to check the invasion of the enemy. To wait for the next Salât after offering a Salât is regarded as Ribât for the reason that by so doing, a person who is particular in offering Salât keeps himself constantly engaged in the obedience and worship of Allâh to keep Satan away from him.

رضي الله 1031. Abû Mâlik Al-Ash'arî عنه reported: The Messenger of Allâh said: "Wudu' is half the Imân." [Muslim]

1032. 'Umar bin Al-Khattâb عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Whoever of you performs Wudu' carefully and then affirms: 'Ashhadu an lâ ilâha illallâhu Wahdahû lâ sharîka Lahû, wa ash-hadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasûluhu [I testify that there so no true god except Allâh Alone, Who has no partners and that Muhammad (﴿) is His slave and Messenger],' the eight gates of Jannah are opened for him. He may enter through whichever of these gates he desires (to enter)." [Muslim]

In the narration in At-Tirmidhî, it is added: "Allâhummaj-'alnî minat-taw-wâbîna, waj-'alnî minal-mutatahhirîn (O Allâh make me among those who repent and purify themselves)."

المُسْعَرِيِّ وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله وَيَلِيَّةِ: «الطُّهُورُ شَطْرُ الإِيمَانِ» رَوَاهُ مسلم.

وَقَدْ سَبَقَ بِطُولِهِ فِي بَابِ الصبرِ
وَفِي الْبَابِ حَدِيثُ عمرِو بْنِ عَبَسَةَ رَضِيَ الله
عَنْهُ السَّابِقُ فِي آخِرِ بَابِ الرَّجَاءِ، وَهُوَ حَدِيثٌ
عَنْهُ السَّابِقُ فِي آخِرِ بَابِ الرَّجَاءِ، وَهُوَ حَدِيثٌ
عَظِيمٌ، مُشْتَهِلٌ عَلَى جُمَلٍ مِن الْخَيْرَاتِ.

اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبْلِغُ - أَوْ فَيُسْبِغُ اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ أَنْ لَا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ إِلَّا فَيْحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةُ الثَّمَانِيَةُ التَّمَانِيَةُ التَّمَانِيَةُ التَّمَانِيةُ التَّمَانِيةُ التَّمَانِيةُ التَّمْانِيةُ وَرَاهُ مسلم. وَزَادَ التَّوْابِينَ وَاهُ مسلم. وَزَادَ التَّوْابِينَ مِنَ التَّوَّابِينَ مِنَ التَّوَّابِينَ مِنَ النَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاهُ مِنْ الْمُتَطَهِّرِينَ».

**Commentary:**  $Tah\hat{u}r(\omega)$  means Wudu' which is the foremost condition for  $Sal\hat{a}t$ . One is not permitted to perform  $Sal\hat{a}t$  without Wudu' in the prescribed manner. Wudu' is regarded as "half of the  $Sal\hat{a}t$ " and this principle makes its importance clear.

#### **CHAPTER 186** THE EXCELLENCE OF ADHÂN

١٨٦ - باتُ فضل الأذان

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 25% said: "Were people to know the blessing of pronouncing Adhân and the standing in the first row, they would even draw lots to secure these privileges. And were they to realize the reward of performing Salât early, they would race for it; and were they to know the merits of Salât after nightfall ('Ishâ') and the dawn (Fajr) Salât, they would come to them even if they had to crawl." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٣٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ والصَّفِّ الأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهمُوا عَلَيْهِ لاسْتَهَموا عَلَيه، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ والصُّبْحِ لأَتَوهُمَا وَلَوْ حَبْوًا» متفقٌ عَلَىه .

«الاسْتِهَامُ»: الاقْتِرَاعُ، و «التَّهْجِيرُ»: التَّبْكِيرُ

إلَّى الصَّلاة.

Commentary: This expression 'to crawl' is used to illustrate the high merit of praying 'Ishâ and Fajr in congregation in the mosque. This Hadîth also urges to make best to occupy the first rows, as the 'Angels of Mercy' pray for the Imâm first, then for those who pray immediately behind him in the first row, then those behind them, and so on. The *Hadîth* also points out the excellence of *Adhân* and the great reward of the person who pronounces it.

1034. Mu'âwiyah رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "The Mu'adhdhinûn (callers to prayer) will have the longest necks on the Day of Resurrection." [Muslim]

١٠٣٤ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth highlights the eminence of Mu'adhdhin and Adhân. Adhân means calling people to the worship of Allâh. Mu'adhdhin (the caller) gets reward for the Salât of all those who hear his Adhân. The phrase "will have the longest necks" has been given different interpretations. One of them is that they are those who long for the Mercy of Allâh more than anyone else. Another interpretation is that their necks will grow longer on the Day of Requital and so sweat will not reach them, for every one will sweat on that day depending on his deeds: sweat will reach up to one's ankles or knees or waists. In the case of some people, sweat will reach up to their mouths. Another interpretation is that those who call Adhân will have an honourable and great status on the Day of Requital.

**1035.** 'Abdullâh bin 'Abdur-Rahmân reported: Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى الله said to me: "I see that you like living among your sheep in wilderness. So whenever you are with your sheep or in wilderness and you want to call Adhân, you should raise your voice because whoever hears the Adhân, whether a human or jinn or any other creature, will testify for you on the Day of Resurrection." Abû Sa'îd added: "I heard this from the Messenger of Allâh ﷺ." [Al-Bukhârî]

١٠٣٥ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْن عَبْدِ الرَّحْمٰن ابْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَهُ: "إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمكَ - أُو بَادِيَتكَ -فَأَذَّنْتَ للصَّلَاةِ، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنٌّ، وَلَا إِنْسٌ، وَلَا شَيْءٌ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قَالَ أَبُو سَعِيد: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ، رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Shayun (شیء) is used for everything, or every other thing, and covers animals, vegetables and inanimate matter. On the Day of Requital, Almighty Allâh will grant the faculty of speech, and all these things will testify for the Mu'adhdhin, as would be done by mankind and jinn.

reported: The Messenger of Allâh said, "When Adhân for Salât is pronounced, the devil takes to his heels and breaks wind with noise so

١٠٣٦ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ وضي الله عنه الله عنه الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿إِذَا نُودِيَ بالصَّلاةِ، أَدْبَرَ الشَّبْطَانُ، لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ

as not to hear the call. When the Adhân is finished, he returns. When the *Igâmah* is announced, he turns his back, and after it is finished, he returns again to distract the attention of one and makes him remember things which he does not recall in his mind before the Salât, and says 'Remember this, and this,' and thus causes one to forget how many Rak'ât he performed." [Al-Bukhârî and Muslim]

8. THE BOOK OF VIRTUES

النِّدَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا ثُوِّبَ للصَّلاةِ أَدْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّثْوِيبُ أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطِرَ بَيْنَ الْمَوْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُ كَذَا، وَاذْكُ كَذَا - لَمَا لَم يَذْكُرْ مِنْ قَبْلُ - حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ مَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى» متفقٌ عَلَيه. «التَّشُويتُ»: الإقَامَةُ.

**Commentary:** The words signify that *Satan* runs with great speed and he breaks wind, or he intentionally does so. In any case, it shows that he has an aversion for Adhân. The second point that we learn from this Hadîth is that the concentration of mind is a must for Salât to defeat all attempts of Satan to disrupt it.

1037. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: I heard the Messenger of Allâh & saying, "When you hear the Adhân, repeat what the Mu'adhdhin says. Then ask Allâh to exalt my mention because everyone who does so will receive in return ten rewards from Allâh. Then beseech Allâh to grant me Al-Wasîlah, which is a high rank in Jannah, fitting for only one of Allâh's slaves; and I hope that I will be that man. If any one asks Al-Wasîlah for me, it becomes incumbent upon me to intercede for him." [Muslim]

١٠٣٧ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرو بْن الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلاةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا الله لِيَ الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ الله وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِيَ الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: To invoke blessings upon the Prophet seemeans to recite "Allâhumma salli 'ala Muhammadin, wa 'ala âli Muhammadin, kamâ sallaita 'ala Ibrâhîma wa 'ala âli Ibrâhîma, innaka Hamîdun Majîd." Wasîlah literally means that mode or method by which one attains his goal, but here it stands for that high rank in Jannah which will be awarded to the Prophet . The word Shafâ'ah (شفاعن) means to beg someone to pardon somebody's faults and shortcomings or to request someone for doing a virtuous deed. In the context of this Hadîth, it refers to the privilege of intercession of the Prophet due to which he will request for the forgiveness of such people for whom he will be given permission by Allâh.

1038. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When you hear the Mu'adhdhin (pronouncing the call to Salât), repeat after him what he says." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٣٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَلَيْ قَالَ:
 (إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الله عَلَيْ قَالَ:
 يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* also tells us to repeat the words of *Adhân* when we hear it. But when he says "*Hayya 'alas-Salâh*" or "*Hayya 'alal-Falâh*" we must say "*Lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh*."

1039. Jâbir رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who says upon hearing the Adhân: 'Allama Rabba hâdhihid-da'wati-ttâmmati, was-salâtil-qâ'imati, âti Muhammadanil-wasîlata wal-fadhîlata, wab'athu magâman mahmûda nilladhî wa 'adtahu [O Allâh, Rubb of this perfect call (Da'wah) and of the established prayer (As-Salât), grant Muhammad the Wasîlah and superiority, and raise him up to a praiseworthy position which You have promised him]', it becomes incumbent upon me to intercede for him on the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî]

رَسُولَ الله عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ وَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ اللَّعْوَةِ النَّامَّةِ، وَالصَّلاةِ الْقَائِمَةِ، اللَّعْمَةِ، وَالْفَضِيلَةَ، وَالْفَائِمَةِ، وَالْفَضِيلَةَ، وَالْفَضِيلَةَ، وَالْفَلْمَةُ وَالْفَائِمُ وَالْفَائِمُ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمَةِ وَالْفَلْمُ وَالْفَلْمُ وَالْفَلْمُ وَالْفَلْمُ وَالْمُ

Commentary: This Hadîth tells us the merit of . This prayer should be

recited in the manner narrated by 'Abdullâh bin 'Amr, which says that one should first repeat the wording of Adhân, then recite the prayer asking to exalt the mention of the Prophet and then pray Allâh to grant him the Wasîlah.

رضى الله 1040. Sa'd bin Abû Waqqâs reported: The Prophet ﷺ said, "He who says after the Adhân: 'Ash-hadu an lâ ilâha illallâh Wah-dahû lâ sharîka Lahû; wa ash-hadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasûluhu, radhîtu Billâhi Rabban, wa bi Muhammadin Rasûlan, wa bil Islâmi Dînan [I testify that there is no true god except Allâh Alone; He has no partners and that Muhammad (ﷺ) is His slave and Messenger; I am content with Allâh as my Rubb, with Muhammad as my Messenger and with Islâm as my Deen],' his sins will be forgiven." [Muslim]

• ٤٠ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاص رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَريكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَنْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بالله رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ» رَوَاهُ

**Commentary:** This *Hadîth* mentions another prayer which should be recited beside the already mentioned Du'â-al-Wasîlah.

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh said: "The supplication made between the Adhân and the Igâmah is never rejected." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٠٤١ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ» رَوَاهُ أَبُو داود والتُّومِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

## CHAPTER 187 THE EXCELLENCE OF *AS-SALÂT*(THE PRAYER)

١٨٧ - بابُ فَضل الصّلوات

Allâh, the Exalted, says:

"Verily, As-Salât (the prayer) prevents from Al-Fahshâ' (i.e., great sins of every kind, unlawful sexual intercourse) and Al-Munkar (i.e., disbelief, polytheism, and every kind of evil, wicked deed)." (29:45)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلطَّكَلُوةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحُسُاءِ وَٱلْمُنكُرِّ ﴾ [الْعَنْكَبُوت: 83].

reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Say, if there were a river at the door of one of you in which he takes a bath five times a day, would any soiling remain on him?" They replied, "No soiling would left on him." He said, "That is the five (obligatory) Salât (prayers). Allâh obliterates all sins as a result of performing them."

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* tells us about the merit and benefits of the performance of the prescribed five daily *Salât*, performing them will wash off one's sins, but this is true of only such *Salât* which is performed in accordance with *Sunnah*, i.e., punctually in exactly the manner showed by the Prophet , and not of that which is offered at will in one's own way.

reported: The رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "The similitude of the five (obligatory) Salât

١٠٤٣ - وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَثَل الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ
 الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ

is like a river running at the door of one of you in which he takes a bath five times a day." [Muslim]

رضي الله عنه 1044. Ibn Mas'ûd reported: A man kissed a woman. So he came to the Messenger of Allâh & and informed him about it. Then Allâh revealed this Âyah: "And perform the Salât, between the two ends of the day and in some hours of the night. Verily, the good deeds efface the evil deeds (i.e., minor sins)." (11:114) The man asked the Messenger of Allâh whether this applies to him only. The Messenger of Allâh said, "It applies to all of my Ummah." [Al-Bukhârî and Muslim]

غَمْرِ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ» رَوَاهُ مسلم. «الْغَمْرُ» بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمعجمَةِ: الْكَثِيرُ.

١٠٤٤ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِن امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَأَتَى النَّبِيَّ عَلِياً فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَأَقِمِ ٱلصَّكَاوَةَ طَرَفِي ٱلنَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ ٱلَّيْلِ إِنَّ ٱلْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّئَاتِ ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلِيَ هٰذَا؟ قَال: «لِجَمِيع أُمَّتِي كُلِّهِمْ» متفتٌ عَلَنْه .

Commentary: "Between the ends of the day" means Fajr and Maghrib prayers. Some people think it refers to 'Ishâ' prayer while some think it means the Maghrib and 'Ishâ' prayers. "In some hours of the night" means the Tahajjud prayers. This Âyah of the Qur'an has been quoted here to stress that Salat is an act of great virtue and an expiation of sins, but only for minor sins because the major sins will not be pardoned without sincere repentance.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh & said, "The five (daily) Salât (prayers) and the Friday (prayer) to the Friday (prayer) expiate whatever (minor sins) may be committed in between, so long as major sins are avoided." [Muslim]

٥٤٠٠ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمْعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تُغشَ الْكَمَائِوُ » رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This *Hadîth* elucidates that the minor sins committed during the interval of the five prescribed *Salât* and in the period intervening between one *Jumu'ah* and the other are pardoned with the performance of the five-time prescribed *Salât* and the *Jumu'ah* prayer, provided one does not commit major sins which are not forgiven without repentance. Sins like *Shirk* (associating someone with Allâh in worship), disobedience of parents, false oath, false evidence, encroachment on an orphan's property, calumny against chaste women, etc., fall in the category of major sins and will not be forgiven by means of *Salât* only.

reported: I heard Messenger of Allâh reported: I heard Messenger of Allâh reported: I heard Messenger of Allâh represcribed Salât is due and a Muslim performs its Wudu' and its acts of bowing and prostration properly, this Salât will be an expiation for his past sins, so long as he does not commit major sins, and this applies for ever."

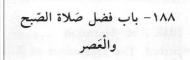
[Muslim]

الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: «مَا مِنِ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ يَقُولُ: «مَا مِنِ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ تَحضُرُهُ صَلاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وَضُوءَهَا، وَرُكوعَهَا، وَرُكوعَهَا، وَرُكوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ مَا لَمْ تُؤْتَ كَبِيرَةٌ، وَذٰلِكَ اللَّهُ مُ تُؤْتَ كَبِيرَةٌ، وَذٰلِكَ اللَّهُمْ كُلَّهُ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadûth* stresses the importance of performing *Salât* with all its essential prerequisites, i.e., *Wudu'* and concentration of mind. Such a *Salât* will expiate the sins.

### CHAPTER 188 EXCELLENCE OF THE MORNING (FAIR) AND 'ASR PRAYERS

1047. Abû Mûsa رضي الله عنه reported: Messenger of Allâh ﷺ said, "He who The observes *Al-Bardan* (i.e., *Fajr* and 'Asr prayers) will enter *Jannah*." [Al-Bukhârî and Muslim]



الله عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُوْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ » متفقٌ عَلَيْهِ .

«البَرْدَانِ» الصُّبْحُ والْعَصْرُ .

Commentary: It is a must for every Muslim to offer every Salât regularly but there are some prayers (Salât) which cannot be performed punctually unless one takes special care of them. This is the reason some additional merits have been mentioned in this *Hadîth* so that people exercise extra effort for performing them. Of these two is the Fajr prayer, the performance of which is more difficult than the other prayers because it occurs at a time of rest and deep sleep. Similar is the case of 'Asr prayer, the performance of which is difficult. Due to these reasons, special merits of these two prayers have been mentioned in this Hadîth.

1048. Abû Zuhair 'Umârah Ruwaibah رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "He who performs Salât (prayers) before the rising of the sun and before its setting, will not enter the Hell." [Muslim]

١٠٤٨ - وَعَنْ أَبِي زُهَيْر عُمَارَةَ بن رُوَيْبَة رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلوع الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» يَعْنِي الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ. رَوَاهُ

Commentary: It will be wrong to infer that one who performs these two Salât punctually will be safe from Hell merely because of his strictness in their observance. A Muslim who will perform all the five Salât punctually, will be safe from Hell. In this Hadîth, Fajr and 'Asr prayers have been particularly mentioned because of their special importance. It is implied that one who takes special care of these two Salât will not show any laxity in the other ones. He will also be particular in observing the other obligations and Sunnah because it is a must for the salvation that one should do his best to fulfill all the religious obligations.

رضى الله عنه Sufyân منه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه ا reported: The Messenger of Allâh said, "He who offers the dawn (Fajr) prayers will come under the Protection of Allâh. O son of Âdam! Beware, lest Allâh should call you to account in any respect from (for withdrawing) His Protection." [Muslim]

١٠٤٩ - وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةٍ: «مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ الله فَانْظُرْ يَا ابنَ آدَمَ، لَا يَطْلُبَنَّكَ اللهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ " رَوَاهُ مسلم. **Commentary:** One meaning of this *Hadîth* is that one should show energy for the performance of *Fajr* prayer.

reported: The Messenger of Allâh عنام reported: The Messenger of Allâh عنام said, "There are angels who take turns in visiting you by night and by day, and they all assemble at the dawn (Fajr) and the afternoon ('Asr) prayers. Those who have spent the night with you, ascend to the heaven and their Rubb, Who knows better about them, asks: 'In what condition did you leave My slaves?' They reply: 'We left them while they were performing Salât and we went to them while they were performing Salât.'" [Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** The angels for the night come at the time of 'Asr when the angels for the morning are present. This is how the angels of the two shifts assemble at this time. The angels of the shift of 'Asr leave their duty in the morning, and the angels of the morning shift resume their duty when the pious persons are engaged in Fajr prayer. This is how the two groups assemble again at that time. Thus, when the angels come or go, the people who are punctual in their prayer are engaged in Fajr and 'Asr. Almighty Allâh knows everything but even then He asks the angels about his pious slaves so that the piousness of the believers and their merit and distinction become evident to them.

1051. Jarîr bin 'Abdullâh Al-Bajalî رضي الله عنه reported: We were sitting with the Messenger of Allâh se when he looked at the full moon and observed, "You will see your Rubb in the Hereafter as you see this moon having no difficulty in seeing it. So try your best to perform the prayers

الْبَجَلِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كُنَّا عِنْدَ الله الْبَجَلِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا الْبَدْرِ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَر، لَا تُضَامُونَ فِي رَوْنَ هَذَا الْقَمَر، لَا تُضَامُونَ فِي رُونَيْهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا رُوْيَتِهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا

before the rising of the sun and that before its setting." [Al-Bukhârî and Muslim]

عَلَى صَلاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا» متفَقٌ عَلَيه.

وَفِي رِوَايَةٍ: "فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَر لَيْلَةَ أُرْبَعَ عَشَرَةً».

Commentary: This Hadîth tells us that no one can see Allâh in this world but in the Hereafter, the believers will have the honour of seeing Allâh. It also highlights the importance and merits of performing the Fajr and 'Asr prayers punctually and in congregation.

1052. Buraidah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who misses the 'Asr Salât (deliberately), his deeds will be rendered nul and void." [Al-Bukhârî]

١٠٥٢ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عِلَيْ: «مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ"، رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: It is a serious sin to miss any of the prescribed Salât deliberately. Some people regard it even an act of Kufr. But the willful omission of 'Asr prayer is one of the most serious sins. Its omission nullifies one's good deeds. Observing this Salât is, therefore, highly essential.

#### **CHAPTER 189** THE EXCELLENCE OF PROCEEDING TOWARDS THE MOSQUE WALKING

الْمَسَاجِد

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who goes to the mosque in the morning or in the evening, Allâh prepares for him a place in Jannah whenever he goes to the mosque in the morning and returns from it in the evening." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ قَالَ: «مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نُزُلًا كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ» متفقٌ عَلَىه .

**Commentary:** This *Hadîth* points out the merit of going on foot to the mosque for *Salât*, no matter whether one goes in the morning or the evening. In fact, the heart of a Muslim should be attached to mosques and on account of this, he goes there at all the prescribed hours of *Salât* to perform his *Salât* in congregation.

reported: The Prophet ﷺ said, "He who purifies (performs Wudu') himself in his house and then walks to one of the houses of Allâh (mosque) for performing an obligatory Salât, one step of his will wipe out his sins and another step will elevate his rank (in Jannah)." [Muslim]

النبي الله قال: «مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى «مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بَيُوتِ الله؛ لِيَقْضِيَ فَريضَةً مِنْ فَرَائِضِ الله، كَانَتْ خُطُواتُهُ، إِحْدَاهَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالأُخْرَى إِحْدَاهَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has an inducement for offering *Salât* in the mosque and brings into eminence the merit of doing so. The merit lies in the fact that one minor sin is pardoned at every step that is taken towards the mosque and one's status (in *Jannah*) is enhanced by one stage. This *Hadîth* also mentions the vastness of the Mercy and Blessing of Allâh.

reported: There was a man of the Ansâr whose house was the farthest from the mosque. As far as I know, he never missed Salât (in congregation). It was said to him: "If you buy a donkey, you may ride upon it in the dark nights and in the hot days." He said: "I do not like that my house should be situated close to the mosque. I desire that my walking towards the mosque and returning home be recorded to my credit." Upon this the Messenger of Allâh said, "Allâh has gathered all (rewards) for you." [Muslim]

مُنهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا عَنهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِن الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَتْ لَا تُخْطِئُهُ صَلاةً! فَقِيلَ لَهُ: وَكَانَتْ لَا تُخْطِئُهُ صَلاةً! فَقِيلَ لَهُ: لو اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الظَّلْمَاءِ وَفِي الظَّلْمَاءِ وَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنَّ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ مَنْزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَسُولُ الله يَعْيَدُ: "قَدْ جَمَعَ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ الله يَعْيَدُ: "قَدْ جَمَعَ اللهُ لَكُ ذَلكَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مسلم.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that the location of the mosque at a long distance from one's house is advantageous in the sense that one gains merits at every step when he goes to the mosque and returns from it. Not only that, a minor sin of him is also pardoned at every step. This *Hadîth* also highlights the merit of good intention. One can attain many heights by dint of one's good intentions.

reported: رضى الله عنه reported: There were some plots of land lying vacant around the mosque. The people of Banû Salamah decided to move to this land and come nearer to the mosque. The Messenger of Allâh heard about it and said to them, "I have heard that you intend to move near the mosque." They said: "Yes, O Messenger of Allâh! We have decided to do that." Thereupon the Messenger of Allâh said, "O Banû Salamah! Stay in your houses, because your footprints (when you come to the mosque) will be recorded." He said this twice. They said: "We would not have liked it, had we moved near the mosque." [Muslim]

١٠٥٦- وَعَنْ جَابِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَال: خَلَتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ يَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذٰلِكَ النَّبِيَّ عَيْكِيُّ فَقَالَ لَهُمْ: «بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُريدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟! قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ الله! قَدْ أَرَدْنَا ذَٰلِكَ، فَقَالَ: "بَنِي سَلِمَةَ دِيَارَكُمْ تُكْتَبْ آثَارُكُمْ، دِيَارَكُمْ تُكْتَبْ آثَارُكُمْ» فَقَالُوا: مَا يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلْنَا. رَوَاهُ مسلم، وَرَوَى الْبُخَاري معناه من رواية أنسر.

**Commentary:** This *Hadîth* mentions the merit of living at a distance from mosque. It is better that such people who lack the passion for worship and are not punctual in Salât should live near mosque so that they do not neglect the obligatory prayers.

reported: رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "The person who will receive the highest reward for Salât (prayer) is the one who comes to perform it in the mosque from the farthest distance. And he who waits for Salât to perform it with the ١٠٥٧ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشًى، فَأَبْعَدُهُمْ، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيهَا *Imâm* (in congregation) will have a greater reward than the one who observes it alone and then goes to sleep."

مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ» متفقٌ عَلَيه.

[Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that a person who comes to the mosque for *Salât* from a longer distance earns a greater reward than the others who live near the mosque. It also mentions the merit of performing *Salât* in congregation and waiting for it till one performs it behind the *Imâm*.

reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Convey glad tidings to those who walk to the mosque in the darkness. For they will be given full light on the Day of Resurrection." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

١٠٥٨ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ قَال: «بَشِّرُوا الْمَشَّائِينَ فِي الظَّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ أَبو داود، والتَّرُمِذِيُّ.

**Commentary:** "In the darkness" here indicates the *Fajr* and '*Ishâ*' prayers which are performed when it is dark. Because of the street lighting nowadays we do not feel darkness in these hours in towns and cities but even then these lights do not overcome the darkness completely. Thus in spite of the lights, *Fajr* and '*Ishâ*' prayers are the prayers of the dark. Their merit mentioned in this *Hadîth* is that those Muslims who go to the mosque for these prayers will be endowed with perfect light on the Day of Requital by means of which they will easily cross *As-Sirât*, while those who will be deprived of this light will be facing great trouble in crossing it.

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Shall I not tell you something by which Allâh effaces the sins and elevates the ranks (in Jannah)." The Companions said: "Yes (please tell us), O Messenger of Allâh." He said, "Performing the Wudu' properly in

١٠٥٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو الله بِيهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله! قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ مَلَى الْمُكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى عَلَى الْمُكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى

spite of difficult circumstances, walking with more paces to the mosque, and waiting for the next Salât (prayer) after a observing a Salât; and that is Ar-Ribât, and that is Ar-Ribât." [Muslim]

8. THE BOOK OF VIRTUES

الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلاةِ نَعْدَ الصَّلاةِ؛ فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ» رَوَاهُ مسلم وَقوله: إسْبَاغُ الوضوء، أي: استيعاب أعضائه بالغسل والمسح. مع استيفاء آدابه ومكملاته، و "على" بمعنى "مع". والمكاره جمع مكره، وهو المشقة.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. It has been repeated here to show that meticulous care in respect of purification, Salât and worship is akin to Jihâd for the sake of Allâh, and fight against the enemy in the battlefield. See the commentary on Hadîth No. 1030.

رضى الله عنه Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When you see a man frequenting the mosque, testify that he is a believer because Allâh says: 'Allâh's mosques are visited only by those who believe in Allâh and the Last Day." [At-Tirmidhî] ١٠٦٠- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَيْدِيٌّ قَال: ﴿إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمانِ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بألله وَٱلْتُومِ ٱلْآخِرِ» الآية: [التوبة: ٨] رَوَاهُ التِّهُ مذى وَقَال: حَديث

حسن .

Commentary: One who goes to the mosque again and again to perform Salât in congregation deserves that one bears witness to his faith. This *Hadîth* also brings into prominence the merit and distinction of those who have an attachment to mosque, a passion for worship and remembrance of Allâh, and fondness for the construction and maintenance of the mosque. This Hadîth is weak in authenticity but correct in its meanings and significance.

## CHAPTER 190 THE EXCELLENCE OF WAITING FOR AS-SALÂT (THE PRAYER)

١٩٠ - بابُ فضل انتظار الصَّلَاة

reported: The Messenger of Allâh عند reported: The Messenger of Allâh said, "Everyone among you will be deemed to be occupied in Salât (prayer) constantly so long as Salât (the prayer) detains him (from worldly concerns), and nothing prevents him from returning to his family but Salât." [Al-Bukhârî and Muslim]

1.71 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: «لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلاةُ تَحْبِسُهُ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلاةُ» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us the merits of waiting for *Salât*. As long as a person sits in mosque waiting for *Salât*, all his time is reckoned as being in the state of *Salât* and so eligible for the same reward.

reported: The Messenger of Allâh عنام الله عنه reported: The Messenger of Allâh عنام said, "The angels supplicate in favour of one of you so long as he remains in the place where he has performed Salât (prayer) in a state of Wudu'. They (the angels) say: 'O Allâh! Forgive him, O Allâh! Have mercy on him.'" [Al-Bukhârî]

الله عَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ قَال: «الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، مَا لَمْ يُحْدِث، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** This *Hadîth* has inducement for sitting in the place where one has performed *Salât*, provided one keeps his *Wudu'* intact, when a person does so, angels pray Allâh to forgive him and have mercy upon him.

reported: رضي الله عنه reported: Once the Messenger of Allâh ﷺ delayed the night prayer ('Ishâ') till midnight. He ﷺ turned to us after

الله عَنْهُ أَنَّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ أَخَّرَ لَيْلَةً صَلاةً
 الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا

Salât (prayer) and said, "The people slept after performing their Salât, but you who waited, will be accounted as engaged in Salât throughout the period of your waiting." [Al-Bukhârî]

بَعْدَمَا صَلَّى فَقَالَ: «صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا وَلَمْ تَزَالُوا فِي صَلاةٍ مُنْذُ انْتَظَرْ تُمُوهَا». رَوَاهُ الْنُخَارِي.

Commentary: We learn from this Hadîth that it is an act of merit and reward to sit and wait for the Imâm and the Jamâ'ah (congregation) and one who does so will be treated as one who is engaged in Salât. We also learn from this Hadîth that if a person performs Salât when its time is due, it is quite fair, although in that case he will not get the reward of waiting for the Imâm and the Jamâ'ah.

#### **CHAPTER 191** THE EXCELLENCE OF PERFORMING SALÂT (PRAYERS) IN CONGREGATION

نُ فضا صلاة الحماعة

رضى الله عنهما 1064. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh & said, "Salât in congregation is twentyseven times more meritorious than a Salât performed individually." [Al-Bukhârî and Muslim

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "A man's Salât in congregation is twenty-five times more rewarding than his Salât at home or in his shop, and that is because when he performs his Wudu' properly and proceeds towards the mosque with the purpose of performing Salât in congregation, he does not take a step without being raised a degree (in rank) for it and

١٠٦٤ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَال: «صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ» بِسَبْعِ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً». متفقٌ عَلَيه. ١٠٦٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «صَلَاةُ تَوَضَّأُ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا الصَّلاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إلَّا رُفِعَتْ having a sin remitted for it, till he enters the mosque. When he is performing *Salât*, the angels continue to invoke Blessings of Allâh on him as long as he is in his place of worship in a state of *Wudu'*. They say: 'O Allâh! Have mercy on him! O Allâh! Forgive him.' He is deemed to be engaged in *Salât* as long as he waits for it." [*Al-Bukhârî* and *Muslim*]

لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ لَمْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ. وَلَا يَزَالُ فِي عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ. وَلَا يَزَالُ فِي صَلَّةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلاةَ» متفقٌ عَلَيه. وهٰذَا لفظ البُخَاري.

Commentary: This Hadîth tells us that Salât in congregation is far more in reward than Salât offered alone. In the preceding Hadîth it has been held 27 times and in the present, 25 times more rewarding. The reason for this variation offered by some 'Ulamâ' is that at first it was told to the Prophet 25 times and then it was increased to 27 and he communicated to his Companions what was revealed to him. Some other scholars have linked it with the form, spirit and concentration of the Salât. The more meticulous one is about its details, the greater will be the reward for it. Another difference of opinion in this respect is regarding the nature of Salât in congregation. How does one become eligible for higher reward? Does he become eligible for it by performing Salât in congregation anywhere, i.e., at home, in business premises, at an open place, in the desert etc., or in that congregation which gathers in a mosque? Some 'Ulamâ' go with the first opinion while others agree with the second. Hâfiz Ibn Hajar preferred the second view on the grounds that the words (... ) occuring in the text of this Hadîth support this view.

reported: A blind man came to the Messenger of Allâh and said: "O Messenger of Allâh! I have no one to guide me to the mosque." He, therefore, sought his permission to perform Salât (prayer) in his house. He (على) granted him permission. When the man turned away, he called him back, and said, "Do you hear the Adhân (call

رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: أَتَى النَّبِيَّ عَلَيْهُ لَهُ! رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ الله عَلَيْهُ أَنْ يُرَخِّصَ لَهُ فَسَأَلَ رَسُولَ الله عَلَيْهُ أَنْ يُرَخِّصَ لَهُ، فَلَمَّا فَيُصلِّي فِي بَيْتِهِ؛ فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: «هَلْ تَسْمَعُ ولَّى دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: «هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَال:

to prayer)?" He replied in the affirmative. The Messenger of Allâh set then directed him to respond to it. [Muslim]

1067. 'Abdullâh bin Umm Maktûm, reported: I رضى الله عنه reported: I said to the Messenger of Allâh :: "There are many poisonous insects and wild beasts in Al-Madinah, and I am blind. Please grant me permission to perform Salât at home." He enquired whether he could hear the call: Hayya 'alas-Salâh; Hayya 'alal-Falâh (Come to the prayer, come to the salvation). When he replied in affirmative, the Messenger of Allâh directed him to come (to mosque) for prayer." [Abû Dâwûd]

«فَأَجِبْ» رَوَاهُ مسلم.

١٠٦٧ - وَعَنْ عَبْدِ الله - وَقِيلَ: عَمْرو ابْن قَيْس الْمَعْرُوفِ بابْن أُمِّ مَكْتُوم الْمُؤَذِّنِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثيرَةُ الهَوَامِّ والسِّبَاع. فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكِيَّةٍ: «تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلاح؛ فَحَيَّهَلَّا». رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ حسنِ. وَمَعْنَى «حَتَّهَلَّا»: تَعَالَ.

Commentary: These two Ahâdîth relate to Ibn Umm Maktûm. In spite of the fact that he was blind, he was not allowed by the Prophet set to perform Salât at home. The Hadîth signifies the importance of performing Salât in congregation in the mosque abundantly clear.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "By Him in Whose Hand my life is, I sometimes thought of giving orders for firewood to be collected, then for proclaiming the Adhân for Salât. Then I would appoint an Imâm to lead Salât, and then go to the houses of those who do not come to perform Salât in congregation, and set fire to their houses on them."

نَفْسِي بِيَدِهِ! لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بحَطَب فَيُحْتَطَبَ، ثُمَّ آمُرَ بالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا، ثُمَّ آمُرَ رَجُلًا فَيَوُّمَّ النَّاسَ، ثُمَّ أُخَالِفَ إِلَى رِجَالٍ فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُو تَهُمْ اللَّهِ مَفَقٌ عَلَيه.

١٠٦٨ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ

أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This Hadîth and the incident relating to Ibn Umm Maktûm are quoted by such people who hold that those who are physically fit, resident and have no valid reason for not coming to the mosque for Salat, for them Salat in the mosque  $(Jama^*ah)$  is a must. Those who do not accept that Salat in mosque is obligatory and regard it  $Fard\ Kifayah$  (collective duty, i.e., if one Muslim performs it, the rest of the Muslim community will not be obliged to perform it, and thus will not be deemed sinful for doing so), for them such Ahadith refer to the hypocrites who did not come to the mosque for Salat. Some people are of the view that it is  $Sunnah\ Mu^*akkadah$  (an established Sunnah, hence compulsory) and they take such Ahadath for inducement because if performance of Salat in congregation was obligatory, those who missed it would have been punished by the Prophet , but we do not find any instance of it in his life. It clearly shows that it is Sunnah. If we go by logic, this view seems to be more correct. But we cannot, at the same time, lose sight of the importance that has been attached to the Salat in congregation especially the fact that it is 25 times more rewarding than the Salat offered individually.

This *Hadîth* also tells us that it is permissible to take criminals and sinful people from their homes by surprise.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله reported: He who likes to meet Allâh tomorrow (i.e., on the Day of Requital) as a Muslim, should take care and observe the Salât when the Adhân is announced for them. Allâh has expounded to your Prophet set the ways of right guidance, and these (the prayers) are part of the right guidance. If you have to perform Salât in your houses, as this man who stays away (from the mosque) and performs Salât in his house, you will abandon the Sunnah (practice) of your Prophet , and the departure from the Sunnah of your Prophet se will lead you astray. I have seen the time when no one stayed behind except a well-known hypocrite. I also saw that a man was brought swaying (on account of weakness)

between two men till he was set up in a row (in the mosque). [Muslim]

وَفِي رَوَايَةِ لَهُ قَال: إِنَّ رَسُولَ الله عَيْكَيَّةٍ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى؛ وَإِنَّ مِنْ سُنَن الْهُدَى، الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَذُّنُ فيه .

**Commentary:** This *Hadîth* makes the following four points:

- 1. Emphasis on performing *Salât* in congregation.
- 2. The passion of the Companions of the Prophet & for Salât.
- 3. Evasion from Salât with congregation is a practice of hypocrites.
- 4. Inducement for following the Sunnah of the Prophet see because evasion from it is bound to lead one astray.

رضى الله عنه 'Abûd-Dardâ' reported: I heard the Messenger of Allâh ﷺ saying, "If three men in a village or in the desert, make no arrangement for Salât in congregation, Satan must have certainly overcome them. So observe Salât in congregation, for the wolf eats up a solitary sheep that stays far from the flock." [Abû Dâwûd]

• ١٠٧٠ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْهُ يَقُولُ: «مَا مِنْ ثَلاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ وَلا بَدْهِ لَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ. فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ؛ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذِّئْ مِنَ الْغَنَم الْقَاصِيَةَ» رَوَاهُ أَبُو دَاود. بإسْنَادِ

Commentary: This Hadîth also stresses the importance of offering Salât in congregation and mentions the disadvantages of offering it individually. One who remains aloof from the congregation, is like the sheep which is separated from its herd and becomes a victim of the wolf. One who lives alone is easily overpowered by satanic doubts.

## CHAPTER 192 ' URGING TO OBSERVE 'ISHÂ' AND FAJR PRAYERS IN CONGREGATION

رضى الله عنه Affân 'Affân منه الله عنه الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "One who performs 'Ishâ' prayer in congregation, is as if he has performed Salât for half of the night. And one who performs the Fajr prayer in congregation, is as if he has performed Salât the whole night." [Muslim] The narration of At-Tirmidhî says: 'Uthman bin Affan رضى الله عنه narrated that he had heard the Messenger of Allâh saying: "He who attends 'Ishâ' in congregation, is as if he has performed Salât for half of the night; and he who attends 'Ishâ' and Fajr prayers in congregation, is as if he has performed Salât for the whole night."

١٩٢– باب الْحَثِّ عَلى حضور الجماعة في الصّبح والعِشاء

الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ وَلَهُ الله عَنْهُ وَلَهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ اللّهْلِ، جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلّى اللَّيْلُ كُلَّهُ الرَواهُ مسلم. وَفِي رِوَايَةِ التَّرْمِذِي عَنْ عُثْمَانَ بنِ عَفانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَانَ لَهُ وَمَنْ صَلّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ وَقِيامُ وَالْفَجُرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَقِيَامِ وَالْفَجُرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامِ وَالْفَجُرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ وَالْفَجُرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ وَالْفَجُرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ . كَانَ لَهُ كَقِيَامٍ صَحِيحٌ .

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that the reward of performing '*Ishâ*' and *Fajr* prayers in congregation is so great that it equals the worship of the whole night.

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh said, "If they knew the merits of Salât after nightfall ('Ishâ') and the morning (Fajr) Salât, they would come to them even if they had to crawl to do so." [Al-Bukhârî and Muslim] This is part of a

الله عَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ وَكُورَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: «وَلَوْ يَكُلُمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ والصُّبْحِ لَا تَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا» متفقٌ عَلَيه. وَقَدْ سَتَقَ بطوله.

long Hadîth which has already been mentioned. See Hadîth No. 1033.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "No Salât is more burdensome to the hypocrites than the Fair (dawn) prayer and the 'Ishâ' (night) prayer; and if they knew their merits, they would come to them even if they had to crawl to do so." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٧٣ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: «لَيْسَ صَلاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلاةِ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَيْوًا». متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** 'Ishâ' and Fajr prayers were, and still are, very hard for the hypocrites for the reason that they performed Salât only to make a show of it and not for the fear of Allâh. Therefore, Muslims should not show any laziness in them at all, lest they develop a resemblance with the hypocrites.

#### **CHAPTER 193** STRICT ORDERS FOR OBSERVANCE OF OBLIGATORY SALÂT

١٩٣ - باب الأمر بالمحافظة عَلَى الصَّلوات المكتوبات والنهى الأكيد والوعيد الشديد في تركهن

Allâh, the Exalted, says:

"Guard strictly (the five obligatory) As-Salawât (the prayers) especially the middle Salât (i.e., the best prayer -'Asr)." (2:238)

"But if they repent and perform As-Salât (Igâmat-as-Salât) and give Zakât, then leave their way free." (9:5)

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله عام reported: I asked the Messenger of قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ كَلْفِظُواْ عَلَى ٱلصَّكَوَاتِ وَٱلصَّكَوْةِ ٱلْوُسْطَيْ [الْبَقَرة: ٢٣٨] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَوَةَ وَءَاتُوا ٱلزَّكَوْةَ فَخَلُّوا سَيلَهُمُّ ﴾ [التوبة: ٥].

١٠٧٤ - وَعَن ابن مسعودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله عَلَيْةِ: أَيُّ Allâh : "Which act is the best?" He said, "As-Salât at their fixed times." I asked, "What next?" He said, "Being dutiful to parents." I asked, "What next?" He said, "Striving (Jihâd) in the way of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

الأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَال: «الصَّلاةُ عَلَى وَقْتِهَا» قُلتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَال: (بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَال: (بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَال: (الْجِهَادُ فِي سَبِيل الله» منفقٌ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. Here it is repeated to indicate that every *Salât* should be performed at its proper time. Deliberate delay in performing is wrong. The ultimate result of deliberate delay is that one becomes sluggish and begins to ignore and neglect it by force of habit, which is obviously very dangerous. Imâm Ash-Shâfi'î is of the opinion that if a person shows such laziness in offering *Salât* that he misses its proper time, then he is liable to make penitence for it. If he does not do so, he should be killed.

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Islâm is based on five (pillars): testifying that there is no true god except Allâh and that Muhammad (عنه) is His slave and Messenger; performing of Salât (Iqâmat-as-Salât); the payment of Zakât; performing Hajj (pilgrimage) to the House [of Allâh (Ka'bah)]; and Saûm (fasting) during the month of Ramadân." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَى خَمْسِ: شَهَادَةِ النِّينِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، وَإِقَامِ الصَّلاةِ؛ وَإِيتَاءِ رَسُولُ الله، وَإِقَامِ الصَّلاةِ؛ وَإِيتَاءِ النَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** In this *Hadîth*, Islâm has been compared to a building which rests on five pillars. As a building cannot stand without its foundation, similarly, Islâm cannot exist without these pillars. For this reason, he who denies any one of these obligations is a disbeliever, and he who neglects any of them due to slackness or want of attention is a sinful and impious Muslim.

رضى الله عنهما 1076. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh said, "I have been commanded to fight against the people till they testify  $L\hat{a}$ ilâha illallâh (There is no true god except Allâh) and that Muhammad (ﷺ) is His slave and Messenger, and to establish As-Salât (Igâmat-as-Salât), and to pay Zakât; and if they do this, then their blood and property are secured except by the rights of Islam, and their accountability is left to Allâh."

١٠٧٦ - وَعَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله عَلِيْهِ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، وَيُقِيمُوا الصَّلاةَ، وَيُؤتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذٰلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهِمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَام، وَحِسَابُهِمْ عَلَى اللهِ » متفقٌ عَلَيه.

#### [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This Hadîth has already appeared before. Here the word "An-Nâs" (الناس) translated 'the people' in the *Hadîth* stands for those who associate others with Allâh in worship. The people of the Book are not included among them. "Haqqul-Islâm" translated here as "the rights of Islam" denotes legal castigation, etc. That is, the punishments which are given for crimes like fornication, murder, etc.

"Their accountability is left to Allâh" means what is hidden in their hearts is left to Allâh or the crimes which go undetected by the authorities concerned are in the Purview of Allâh, Who will decide their case in the Hereafter.

1077. Mu'âdh رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh se sent me as a governor to Yemen and (at the time of departure) he instructed me thus: "You will go to people of the Scripture (i.e., the Jews and the Christians). First of all invite them to testify that Lâ ilâha illallâh (There is no true god except Allâh) and that Muhammad (ﷺ) is His slave and Messenger; and if they accept this, then tell them that Allâh has enjoined upon them five Salât (prayers) during the day and

١٠٧٧ - وَعَنْ معاذِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ الله عَلَيْ إِلَى الْيَمَن فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْل الْكِتَاب، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا الله، وَأَنِّي رَسُولُ الله، فَإِنْ أَطَاعُوا لِذٰلِكَ، فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ الله تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْم وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذُلِكَ، فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللهَ تَعَالَى

night; and if they accept it, then tell them that Allâh has made the payment of Zakât obligatory upon them. It should be collected from their rich and distributed among their poor; and if they agree to it, don't take (as a share of Zakât) the best of their properties. Beware of the supplications of the oppressed, for there is no barrier between it and Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُـ أَطَاعُوا لذٰلكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِهَ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّق دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ يَيْنَهَا وَيَيْنَ اللهِ حِجَاتٌ " متفقٌ

Commentary: This Hadîth has already been mentioned and is repeated here to emphasize the importance of obligations and their meticulous performance. See Hadîth No. 290.

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh said, "Between a man and disbelief and paganism is the abandonment of Salât (prayer)." [Muslim]

١٠٧٨ - وَعَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُل وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْر تَرْكُ الصَّلاةِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: He who will be having the quality of Islâm and will be particular in performing Salât regularly, will raise a wall between himself and Kufr. He who does not perform Salât after coming to the fold of Islâm, does not have a frontier which separates him from infidelity. Leaving Salât is like demolishing the wall that separates Islâm from Kufr. Thus, we learn from this Hadîth that leaving Salât is Kufr. Some 'Ulamâ' are of the opinion that this injunction is for one who believes leaving Salât is permissible whereas the one who leaves it because of slackness is not Kâfir. Some scholars, however, think that if such a person does not repent, he is liable to *Hadd*, i.e., death punishment. There are other 'Ulamâ' who think that rather than death punishment such a person should be subjected to corporal punishment till he starts offering Salât. This Hadîth makes the importance of Salât in Islâm abundantly clear.

1079. Buraidah رضى الله عنه reported: Messenger of Allâh & said, "That which differentiates us from the disbelievers and hypocrites is our performance of Salât. He who abandons it, becomes a disbeliever." [At-Tirmidhî]

١٠٧٩ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ قَالَ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ ﴾ رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صَحِيحٌ.

**Commentary:** The purport of this *Hadîth* is the same as that of the preceding one.

1080. Shaqiq bin 'Abdullâh reported: The Companions of the Messenger of Allâh add did not consider the abandonment of any action as disbelief except neglecting Salât. [At-Tirmidhî]

• ١٠٨٠ وَعَنْ شَقِيقِ بن عَبْدِ اللهِ التَّابِعِيِّ الْمُتَّفَقِ عَلَى جَلالتِهِ رَحِمَهُ اللهُ قَال: كَانَ أَصْحَاتُ مُحَمَّد عَلَيْ لَا يرَونَ شَنًّا مِنَ الأَعْمَالِ تَرْكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلاةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي كِتَاب الإيمانِ بإِسْنَادٍ صحيح.

Commentary: The opinion of the Companions of the Prophet see was based on the information contained in the Ahâdîth which have been mentioned above. They did not take the Ahâdîth which interpreted the leaving of Salât as Kufr mere scolding or reproof. They considered slackness and negligence in Salât as Kufr and apostasy and regarded Salât a symbol of Islâm.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The first of man's deeds for which he will be called to account on the Day of Resurrection will be Salât. If it is found to be perfect, he will be safe and successful; but if it is incomplete, he will be unfortunate and a loser. If any shortcoming is found in the obligatory Salât, the ١٠٨١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْثِ: «إِنَّ أُوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ، فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنِ انْتَقَصَ مِنْ فَريضَتِهِ شَيْئًا، قَالَ الرَّبُّ، عَزَّ Glorious and Exalted *Rubb* will command to see whether His slave has offered any voluntary *Salât* so that the obligatory *Salât* may be made up by it. Then the rest of his actions will be treated in the same manner." [At-Tirmidhî]

وَجَلَّ: انظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّع، فَيُكَمَّلُ مِنْهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ؟ ثمَّ يَكُونُ سَائِرُ أَعْمَالِهِ عَلَى هٰذَا» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** The rights mentioned in this *Hadîth* are the Rights of Allâh. The first of them for which one has to render account is *Salât*. In the rights of people, the first to be decided will be blood shed by a person of his fellow being. This *Hadîth* also makes the following points:

- 1. Stress on the performance of the obligatory acts.
- 2. Inducement for voluntary prayers to make up the deficiency of the obligations.

# CHAPTER 194 THE EXCELLENCE OF STANDING IN THE FIRST ROW (IN SALÂT)

١٩٤– بابُ فضل الصَّف الأُوَّل والأَمر بإِتمام الصفوف الأُوَل وتسويتها والتراصّ فيها

reported: The Messenger of Allâh عنهما reported: The Messenger of Allâh came out to us (once) and said, "Why do you not stand in rows as the angels do before their Rubb?" We asked: "O Messenger of Allâh! how do the angels stand in rows before their Rubb?" He replied, "They complete each row beginning with the first and filling all the gaps." [Muslim]

الله عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله، عَلَيْنَا رَسُولُ الله، عَلَيْنَا رَسُولُ كَمَا الله، عَلَيْنَا الله عَنْدَ رَبِّهَا؟ الله عَلْنَا: تَصُفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ فَقُلْنَا: يَصُفُّ يَصُفُّ يَصُفُّ الله! وكَيْفَ تَصُفُّ يَصُفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَال: «يُتِمُّونَ اللهُونَ فِي الصَّفُوفَ الأُولَ، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الطَّفَوفَ الأُولَ، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الطَّفَةُ مِنْدُ مَرَاهُ مسلم.

**Commentary:** Tarâs (تراص) means to stand in the style of a wall, each brick of which is interlocked with another so much so that there is not even the slightest gap between

two of its bricks. When people array themselves for Salât, they should keep their feet and shoulders so close with one another on their left and right that there is no gap or space between them. Moreover, the front rows should be completed first. One should never take place in the second row if there is place in the first. Similarly, one should never take place in the third row if there is room in the second line. And so on and so forth.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "If people came to know the blessing of calling Adhân and the standing in the first row, they could do nothing but would draw lots to secure these privileges." [Al-Bukhârî and Muslim

١٠٨٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْةِ، قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الأُوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. It is repeated here to emphasize the merits of getting a place in the first row for Salât which is offered in congregation.

رضى الله عنه 1084. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "The best of the men's rows (in Salât) is the first row and the worst is the last; but the best of the woman's row is the last and the worst of their rows is the first." [Muslim]

١٠٨٤- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: ﴿خَبْرُ صُفُوفِ الرِّجَال أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَبْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Islâm has strongly condemned the association of men and women and enjoined women to keep away from mixing with men and observe Hijâb (veil). The merit and demerit of place, in the rows in prayer, mentioned in this Hadîth is with reference to this background because in the days of the Prophet 25 women used to perform Salât in the Prophet's mosque and their rows were at the end of the gathering. There was no gallery nor a separate section for them. Thus, for men the best place for performing Salât in congregation is the first row because it is farthest from women. The best place for women in Salât in congregation is the last row because it is farthest from men. On the contrary, the last row of men was near the first row of women and for this reason it was regarded as the worst one. Every row of the people performing *Salât* is good but due to the reason just mentioned, the first row of men and the last row of women are more meritorious, while the last row of men and the first row of women have a lesser merit.

reported: When the Messenger of Allâh perceived a tendency among his Companions to stand in the back rows, he said to them, "Come forward and be close to me and let those who come after you, follow your lead. If people continue to fall behind (i.e., in acquiring virtues), Allâh puts them behind." [Muslim]

مَا - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ، رَأًى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخُرًا، فَقَالَ لَهُمْ: (تَقَدَّمُوا فَأْتَمُّوا بِي، وَلْيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَزالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤخِّرَهُمُ الله وَوَاهُ مسلم.

Commentary: In the context of the chapter, this *Hadîth* tells us that the Prophet set disliked those who occupied a place in the rear rows in *Salât* offered in congregation, and exhorted people to find a place in the front rows for the reason that by virtue of that place they could closely observe his manner of offering *Salât* and emulate him, while people in the rear rows could emulate those who were in front of them. In this connection, he used a sentence which has become very common and can also apply to other matters besides *Salât*. One should not lag behind in the acquisition of knowledge and practice and in matters of merit and honour because those who lag behind in such matters are also pushed back by Allâh, while those who strive hard to acquire merit and honour are helped by Allâh and He makes their way convenient.

This *Hadîth* also stresses the need to stand close to the *Imâm* and has an inducement for excelling each other in virtues.

رضى الله عنه 1086. Abû Mas'ûd reported: The Messenger of Allâh used to gently pat our shoulders when we were standing in rows at the time of Salât and say, "Keep (the rows) straight; do not differ from each other lest your hearts should suffer from discord. Let those of you who are mature and prudent be nearer to me, and then those who are next to them." [Muslim]

١٠٨٦ - وَعَنْ أَبِي مسعودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَال: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ، يَمْسَحُ مَناكِبَنَا فِي الصَّلاةِ، وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلا تَخْتَلفُوا فَتَخْتَلفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُو الأَحْلام وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: "To gently pat our shoulders" means that he would set their shoulders right to straighten the row. "Do not differ from each other" here means that they should stand shoulder to shoulder and ankle to ankle in a straight line. The reason is that disorder will have a spiritual effect and will create discord. The latter would eventually result in the domination of enmity. Thus, we learn from this Hadîth that the Imâm should stress on his followers the importance of setting their rows straight; and if his exhortation fails, he should go to them personally and set their lines in order. We also learn from this *Hadîth* that men known for wisdom, knowledge and piety should stand in the first row and these should be followed by those who come next to them in these virtues.

reported: The رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Keep your rows straight (during Salât in congregation), for keeping the rows straight is part of the perfection of Salât." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٠٨٧ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْكَ : «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ؛ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلاةِ" متفقٌ عَلَيه.

وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِي: «فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوف مِنْ إِقَامَة الصَّلاة»

Commentary: This *Hadîth* also highlights the importance of setting the rows straight. In fact, this is part of the perfection of Salât. In other words, Salât in congregation does not become perfect without setting the rows in order.

reported: When the *Iqâmah* had been announced, the Messenger of Allâh على turned his face towards us and said: "Make your rows straight and stand close together, for I can see you from behind my back." [Al-Bukhârî]

الصَّلَاةُ؛ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله، الصَّلَاةُ؛ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله، الصَّلَاةُ؛ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله، وَعَلَيْهُ، بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي» رَوَاهُ الْبُخَارِي بِلَفْظِهِ، وَمَسْلِمٌ بِمَعْنَاهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِي: وَكَانَ أَحَدُنَا يُلْزِقُ مَنكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ».

Commentary: This *Hadîth* mentions a miracle of the Prophet , namely that he could see people standing in the back rows when he was leading the *Salât* in congregation. But it does not mean that he was always capable of doing so, as is being impressed by certain people. The true position is that it was a miracle which happened with the Will of Allâh at the time when the Prophet was leading the *Salât* in congregation. It must be borne in mind that a miracle happens with the Will of Allâh only. It is not at all in the power of the Prophet . Had he been capable of working a miracle on his own, he would have shown it at his own pleasure. But no Prophet was ever capable of it, nor was the Prophet an exception to this rule.

The second point that we learn from this *Hadîth* is that of setting the rows straight, which, in practical terms, means that those who stand up for offering *Salât* in congregation must stand so close to each other that their shoulders and feet are in touch. The Prophet sused the word "*Tarâssô*" (ارّاصوا) to describe this position which means that they should stand like a brick wall, each unit of which is riveted with the other. This is the meaning which the Companions of the Prophet understood from it and this is what they actually practised. Many people nowadays do not stand in *Salât* shoulder to shoulder and foot to foot. Some people dislike this practice. May Allâh grant guidance to the Muslims so that they can offer *Salât* according to the *Sunnah* of the Prophet.

رضى الله 1089. An-Nu'mân bin Bashîr رضى reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Straighten your rows; otherwise, Allâh will create dissension among you." [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in Muslim is: An-Nu'mân bin Bashîr رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh & directed us to keep our rows as straight as arrows. He continued stressing this until he realized that we had learnt it from him (recognized its significance). One day he came into the mosque and stood up. He was just about to say Takbîr (Allâh is Greater) when he noticed a man whose chest was projected from the row, so he said, "O slaves of Allâh, you must straighten your rows or Allâh will certainly put your faces in opposite directions."

١٠٨٩ - وَعَنِ النُّعْمَانِ بِن بشيرٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلِيْةِ يَقُولُ: «لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ، أَوْ ليُخَالِفَنَّ اللهُ بَيْنَ وجُوهِكُمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رَوَايَةِ لَمُسلِمِ ، أَنَّ رَسُولَ الله ، عَلَيْهُ، كَانَ يُسَوِّى صُفُوفَنَا، حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ، حَتَّى رَأَى أَنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ يُكَبِّرُ، فَرَأَى رَجُلًا نَادِيًا صَدرُهُ مِنَ الصَّفِّ؛ فَقَالَ: «عِبَادَ الله، لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لَيْخَالِفَنَّ اللهُ يَيْنَ وُجُوهِكُمْ».

Commentary: This Hadîth has been mentioned earlier and is repeated here for its being germane to this chapter. "Put your faces in opposite directions" signifies that "Allâh will create enmity in you", which will create dissension rather than unity, weakness rather than strength and power, and the Muslims will then be overwhelmed with the fear and terror of their enemies. This phrase can also have a literal meaning, that is in consequence of confusion in your ranks, Allâh will turn your face towards the napes of your necks and distort them. May Allâh save the Muslims from both these punishments.

رضى الله عنهما Al-Barâ' bin 'Azib رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh 💥 used to pass between the rows from one end to the other, touching our chest and shoulders (i.e., arranging the

• ١ • ٩ - وَعَنِ البَرَاءِ بن عَازِب، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عِيْلِيَّةٍ، يَتَخَلَّلُ الصَّفَّ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَى نَاحِيَةِ، يَمْسَحُ صُدُورَنَا، وَمَنَاكِبَنَا،

rows) in line and saying, "Do not be out of line; otherwise your hearts will be in disagreement". He would add, "Allâh and His angels invoke blessings upon the first rows." [Abû Dâwûd]

reported: The Messenger of Allâh said, "Arrange the rows in order, stand shoulder to shoulder, close the gaps, be accommodating to your brothers, and do not leave gaps for Satan. Whoever joins up a row, he will be joined to Allâh (i.e., to the Mercy of Allâh); and whoever cuts off a row, he will be cut off from Allâh (i.e., from His Mercy)." [Abû Dâwûd]

وَيَقُولُ: «لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ اللهَ قُلُوبُكُمْ» وَكَانَ يَقُولُ: «إِنَّ اللهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الشَّوْلِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادٍ حَسَن.

**Commentary:** This *Hadîth* also tells us about the straightening of rows. Here the phrase "be accommodating to your brothers" means that one must cooperate with him who tries to set the rows in order, and rather than feeling annoyance on his action, one should happily set the rows right according to his instructions.

This Hadîth tells us that leaving gaps in rows amounts to leaving space for Satan to get in them. To join rows means that no space should be left between the two persons who stand in a line. Similarly, a second row should not be started without completing the first one. To break a row means to leave space in it or start the second row without completing the first. (قطعه الله ) and (قطعه الله ) can be the words of prayer as well as imprecation, for what they mean is "May Allâh join him or break him." This is a prayer from the Prophet for the person who straightens the rows as well as an imprecation for the one who breaks the rows.

رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Stand close together in your rows, keep nearer to one another, and put your necks in line, for by Him in Whose

1.97 - وَعَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، قَالَ: «رُصُّوا صُفُوفَكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَاذُوا بِلاَّعْنَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي

Hands my soul is, I see the Satan entering through the opening in the row like *Al-hadhaf* (i.e., a type of small black sheep found in Yemen)." [*Abû Dâwûd*]

لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ، كَأَنَّهَا الْحَذَفُ» حَديثٌ صحيحٌ رَوَاهُ أَبُو داود بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مسلم.

"الحذَفُ" بِحَاءِ مهملةٍ وذالٍ معجمةٍ، مفتُوحَتَينِ، ثُمَّ فاءٌ وَهِيَ: غَنَمٌ سُودٌ صغارٌ تَكُونُ بِالْيَمَن.

Commentary: This *Hadîth* stresses that the rows made for *Salât* should not only be integrated like a solid wall but be set vertically close to each other also. This means that there should not be much space between the two rows. The maximum space allowed for it is three spans. Space in excess of this is disapproved and takes away the merit of offering *Salât* in congregation. This formula does not apply to the rows of women because a larger distance between the rows of men and women is more meritorious. (*Ibn 'Allân*).

"Put your necks in line" here means to stand shoulder to shoulder - a point which has already been stressed. Viewing Satan secretly entering into the space left in the rows can be correct literally as well as technically. In the former case, it is a miracle of the Prophet while in the latter it is Wahy (Revelation). Almighty Allâh informed him that Satan enters the rows of the people offering prayers through the spaces left by them in their rows. Satan is pleased to see these gaps as they make his task of creating doubts in the minds of worshippers easy.

reported: The Messenger of Allâh على reported: The Messenger of Allâh الله said, "Fill (complete) the first row, then the one next to it; and if there is any deficiency (incompleteness), it should be in the last row." [Abû Dâwûd]

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that completion of rows in their sequence is essential, that is to say, first of all the first row should be completed, then the second,

then the third, and so on and so forth. The last row may be left incomplete if it is short of a full row.

رضي الله عنها reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Allâh and His angels invoke blessings upon those who are on the right side of the rows." [Abû Dâwûd]

Teported: Whenever we performed Salât behind the Messenger of Allâh ﷺ, we liked to be on his right side so that his face might turn towards us (at the end of the Salât). One day, I heard Messenger of Allâh ﷺ supplicating, "O my Rubb! Shield me from Your Torment on the Day when You will gather (or said, 'resurrect') Your slaves."

[Muslim]

الله عَنْهَا، وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، وَالله عَنْهَا، وَالله عَنْهَا، وَالله وَ الله وَالله وَال

١٠٩٥ وَعَنِ الْبَرَاءِ، رَضِيَ الله عَنْهُ،
 قَالَ: «كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ، ﷺ، أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ اللهِ، ﷺ، كُونَ عَنْ يَمِينِهِ؛ يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَمْمِئْتُهُ يَقُولُ: «رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ ليَقُولُ: «رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ ليَّهُمَعُ - عِبَادَكَ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* describes the merit of standing on the right side of the *Imâm* and tells us that for the *Imâm* it is *Sunnah* of the Prophet  $\cancel{8}$  to sit after the congregational *Salât* with his face towards his followers.

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Let the *Imâm* stand in the middle (so that those praying behind him should be standing both on his right and his left) and close the gaps." [Abû Dâwûd]

**Commentary:** Sheikh Al-Albânî has stated that two narrators of this *Hadîth* are *Majhûl* (unknown). The second part of it, however, is correct because it is supported by a narration of Ibn 'Umar quoted earlier.

# CHAPTER 195 THE EXCELLENCE OF OPTIONAL PRAYERS (SUNNAH MU'AKKADAH) ALONG WITH THE OBLIGATORY PRAYERS

١٩٥ بابُ فضل السنن الراتبة مع الفرائض وبيان أقلها وأكملها وما بينهما

the Mother of the Believers reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "A house will be built in Jannah for every Muslim who offers twelve Rak'ah of optional Salât other than the obligatory Salât in a day and a night (to seek the Pleasure of Allâh)."
[Muslim]

بنتِ أَبِي سُفْيَانَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، بِنتِ أَبِي سُفْيَانَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، وَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهُ، يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لله يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لله تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشَرَةً رَكْعَةً بَعَالَى الله لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ! أَوْ: إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ! أَوْ: إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ! وَاهُ مسلم.

Commentary: Tatawwu' (نطرع) means to offer more Nawâfil (optional prayers) on one's own after performing the Farâid (obligatory prayers). Thus, this Hadîth tells us the merits of optional prayers and holds promise of (Jannah) for those who make it a practice.

reported: I performed along with the Messenger of Allâh two Rak'ah of optional prayers before Zuhr and two after the Zuhr (noon prayer), and two after the Friday prayer, and two after the Maghrib (evening) prayer, and two after the 'Ishâ' (night) prayer."

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: There are two kinds of Nawafil which are performed before or after

the obligatory prayer. Firstly, the one which were performed by the Prophet more frequently. According to the present Hadîth, their total comes to ten Rak'ah while in other Ahâdith their total is twelve or fourteen Rak'ah. They are called Sunnah Mu'akkadah (سنن مؤكدة) or As-Sunnan Ar-Rawâtib (السنن رواتب). That is, the Rak'ah which are proved from the saying and practice of the Prophet and which were performed by him usually. These are said to be Compulsory prayers. Secondly, such Nawâfil which were not performed by the Prophet regularly. These are called Sunnah Ghair Mu'akkadah (غير مؤكدة), and are said to be Optional prayers. In any case, Nawâfil have great importance in creating a special link between the worshipper and Allâh, and for this reason the believers do not neglect them. But their status in Sharî'ah is of Nawâfil the performing of which is rewarding and omission of which is not sinful. One thing that should be borne in mind in respect of As-Sunnan Ar-Rawâtib or Mu'akkadah is that it is better to perform them at home. This was the usual practice of the Prophet , and this is what he ordained the Muslims.

رضي reported: The Messenger of Allâh said, "There is a Salât (prayer) between every Adhân and Iqâmah; there is a Salât between every Adhân and Iqâmah." (While saying the same for the) third time (he added), "It is for him who desires (to perform it)." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْمُرَادُ بِالأَذَانَيْنِ: الأَذَانُ وَالْإِقَامَةُ.

Commentary: The two Adhân (ناتا) here means Adhân and Iqâmah, as has been elucidated by Imâm An-Nawawî. That is, offering of two Rak'ah between Adhân and Iqâmah is Mustahabb (desirable). It comes in the category of Ghair Râtiba or Ghair Mu'akkadah Nawâfil. These Nawâfil can be performed after the Adhân of every Salât before the congregation stands for the obligatory Salât.

#### **CHAPTER 196 EMPHASIS ON PERFORMING** TWO RAK'AH SUNNAH BEFORE DAWN (FAJR) PRAYER

۱۹۲– بابُ تأكيد ركعتى سُنّةِ الصّبح

1100. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet se never omitted four Rak'ah prayer before the Zuhr prayer and two Rak'ah prayers before dawn (Fajr) prayer. [Al-Bukhârî]

• • ١١ - عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عِيلَةٍ، كَانَ لَا يَدَعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth tells us the practice of the Prophet sin respect of the four Rak'ah Sunnah of Zuhr prayers and the two of Fajr prayers. He see used to perform both regularly. Such Rak'ah are called Sunnah Rawâtib or Sunnah Mu'akkadah (compulsory prayers).

reported: The رضى الله عنها reported الم Prophet si did not attach more importance to any Nawâfil prayer than the two Rak'ah of prayer before dawn (Fajr) prayer. [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٠١- وَعَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُن النَّبِيُّ، عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِل أَشَدُّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَي الْفَجْرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيه

**Commentary:** This *Hadîth* tell us about the special preparation which the Prophet used to make for performing the two Rak'ah of Fajr prayers.

reported: رضى الله عنها Aishah رضى The Prophet said, "The two Rak'ah before the dawn (Fajr) prayer are better than this world and all it contains." [Muslim] Another narration goes: "The two Rak'ah before the dawn (Fajr) prayer are dearer to me than the whole world."

١١٠٢ - وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْقٌ، قَالَ: «رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيا وَمَا وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْمَا حَمِعًا».

Commentary: This Hadîth tells us the merits of the two Rak'ah of Fajr prayers.

All the *Ahâdith* mentioned above prove that the two *Rak'ah* of *Fajr* are highly meritorious, and one should not show any slackness or negligence in offering them.

1103. Abû 'Abdullâh Bilâl bin Rabâh رضى الله عنه, the Mu'adhdhin of Messenger of Allâh & reported: I went to inform the Messenger of Allâh about the time of the dawn رضى الله عنها Âishah (Fajr) prayer, and kept me busy and began to ask me about something till the day grew bright. Then I got up and informed the Messenger of Allâh and of the time of Salât. I informed him again but he did not came out immediately to lead As-Salât. When he came out, he led رضى الله) As-Salât. I said to him: 'Aishah (رضى الله) اعنها (عنها) kept me busy and thus diverted my attention by asking about something and the morning grew bright. You also came out late. Upon that the Messenger of Allâh said, "I was engaged in performing two Rak'ah of Fajr prayer." Bilâl رضى الله عنه said: "O Messenger of Allâh! You delayed As-Salât so long as the morning grew bright." He replied, "Even if the morning had become brighter than it had, I would have performed two Rak'ah of prayer in an excellent manner." [Abû Dâwûd]

١١٠٣ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الله بِلالِ بن رَبَاح، رَضِيَ الله عَنْهُ، مُؤَذِّنِ رَسُولِ الله، عَلِيْهِ، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ الله، عَلَيْةِ، لِيُوْ ذِنَهُ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَشَغَلَتْ عَائِشَةُ بِلالًا بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ، حَتَّى أَصْبَحَ جدًّا، فَقَامَ بلالٌ فآذنهُ بالصَّلاةِ، وَتَابَعَ أَذَانَهُ، فَلَمْ يَخرُجْ رَسُولُ اللهِ، عَيْكَةُ ، فَلمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَغَلَتْهُ بِأَمْر سَأَلَتهُ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جِدًّا، وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ، فَقَالَ - يَعْنِي النَّبِيَّ، عَلِيْهِ -: ﴿إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكْعْتُ رَكْعَتَى الْفَجْرِ» فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جِدًّا! قَالَ: «لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْثَرَ ممَّا أَصْنَحْتُ، لَرَكَعْتُهُمَا، وَأَحْسَنْتُهُمَا، وَأَحْمَلْتُهُمَا» رَوَاهُ أَيُو داود بإسْنَادٍ حسن.

**Commentary:** This *Hadîth* also tells us about the importance of the two *Rak'ah* of *Fajr* prayers and stresses the need to perform them with full concentration.

#### **CHAPTER 197** BRIEFNESS TO BE ADOPTED IN PERFORMING THE TWO RAK'AH SUNNAH BEFORE FAJR PRAYER, THEIR TIME AND THE SURAH TO RECITE IN THEM

١٩٧ - بابُ تخفيف ركعتي الفجر وبيان ما يقرأ فيهما، وبيان وقتهما

reported: رضى الله عنها reported: The Prophet se used to perform two Rak'ah short prayer between the Adhân (call to prayer) and the *Iqâmah* of the dawn (Fair) prayers. [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله In another narration, 'Aishah رضى الله said: The Messenger of Allâh ﷺ used to perform two supererogatory Rak'ah prayer of Fajr and make them so short in duration that I used to think whether he ( ) had recited Sûrat Al-Fâtihah (in it) or not. [Al-Bukhârî and Muslim]

In the narration of Muslim, 'Aishah said: When the Messenger رضى الله عنها of Allâh se used to hear the Adhân (of Fajr prayer) he would perform two supererogatory Rak'ah prayer and would make them short.

٤ - ١١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ، عَلِياتُهِ، كَانَ يُصَلِّى رَكْعَتَيْن خَفِيفَتَيْن بَيْنَ النِّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ. متفقٌ عَلَيه.

الْفَجْرِ، إِذَا سَمِعَ الأَّذَانَ فَيُخَفِّفُهُ حَتَّى أَقُولَ: هَل قَرَأً فِيهما الْقُ ْآن!

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَي الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الأَذَانَ وَيُخَفِّفُهماً. وَفِي رِوَايةٍ: إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ.

Commentary: "Takhfif" (نخفيف) here means that the Prophet ﷺ used to shorten the standing, recitation, bowing, prostration, etc., in the two Rak'ah of Fajr prayer because soon after performing them he had to lead the Fajr prayer in which he would prolong his recitation. He would also offer these two Sunnah soon after the daybreak or Adhân, which gives an idea of the preparation he made for them.

reported: The Messenger of Allâh عنه used to perform two short Rak'ah prayer when it was dawn and the Mu'adhdhin had called Adhân (for the Fajr prayer). [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا رَصُولَ الله عَنْهَا أَذَّنَ رَسُولَ الله عَنْهَا إِذَا أَذَّنَ الله عَنْهَ الْمُؤَذِّنُ لِلصُّبْح، وَبَدَا الصُّبخ، صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. متفقٌ عَلَيه.

وَفِي رِوَايَةِ لمسلمِ: كَانَ رَسُولُ الله، وَعَلِي رِوَايَةِ لمسلمِ: كَانَ رَسُولُ الله، وَعَلِي الْفَجْرَ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that the two *Rak'ah* of *Fajr* prayer should be performed after the daybreak not before it. One should also be brief in these two *Rak'ah* so that he is active and alert for performing the *Fard* (obligatory prayer).

reported: The Messenger of Allâh عنه used to perform his optional night prayers at night, two Rak'ah followed by two Rak'ah, and at the end he would conclude with an odd Rak'ah (Witr). Then he would perform two Rak'ah prayer before the dawn (Fajr) prayer after hearing the Adhân, and he would make them so brief as if he could hear the Iqâmah being called. [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ مُضَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ يُصَلِّي بِرَكْعَةٍ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، وَيُصَلِّي بِرَكْعَةٍ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، وَيُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاةِ الْغَدَاةِ، وَكَأَنَّ الأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ. مَنْقٌ عَلَيه.

**Commentary:** "As if he could hear the *Iqâmah* being called" here means that he would hasten the two *Rak'ah* of *Fajr* prayer to the point that one had the impression that he was hearing the voice of *Iqâmah* and he was making haste for fear of missing of the *Salât*.

This Hadîth also makes the following three points:

- 1. The optional prayer of the night should be offered in a series of two Rak'ah.
- 2. One Rak'ah of Witr is also correct.

3. The Sunnah of Fajr prayer should be offered soon after the Adhân, and one should be brief in them.

رضى الله عنهما Abbas رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh used to recite during the two Rak'ah of Fajr prayer: "Say (O Muslims): We believe in Allâh and that which has been sent down to us..." (2:136) which is in Sûrat Al-Bagarah in the first Rak'ah and the Verse: "We believe in Allâh, and bear witness that we are Muslims (i.e., we submit to Allâh." (3:52) in the second Rak'ah.

According to another narration, he (ﷺ) recited from Sûrat Âl-Imrân the Verses: "Come to a word which is just between us and you..." (3:64). [Muslim]

١١٠٧ - وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَي الْفَجْرِ فِي الْأُولَٰى مِنْهُمَا: ﴿قُولُواْ ءَامَنَا بِٱللَّهِ وَمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْمَا﴾ الآيةُ [١٣٦] الَّتي في البقرة، وفي الآخِرةِ مِنْهُمَا: ﴿ عَامَنَا بِأَلَّهِ وَٱشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ [آل عمران: ٥٢].

وَفِي رِوَايَةٍ: فِي الآخِرَةِ الَّتِي فِي آل عِمْرانَ: ﴿ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوْآِءِ يَنْنَنَا وَكُنْنَكُمْ ﴾ [آل عمران: ٦٤] رَوَاهُما

Commentary: In the two Sunnah of Fajr prayer, the Prophet sused to recite the two short Verses mentioned in this Hadîth, after Sûrat Al-Fâtihah.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 🜉 recited in the two supererogatory Rak'ah of the Fajr prayer Sûrat Al-Kâfirûn (No. 109) [in the first Rak'ah], and Sûrat Al-Ikhlâs (No. 112) [in the second Rak'ah]. [Muslim]

رضى الله عنهما The 'Umar رضى الله reported: I observed the Prophet & for one month reciting in the two supererogatory Rak'ah of the Fajr prayer Sûrat Al-Kâfirûn (No. 109) [in ١١٠٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، قَرَأً فِي رَكْعَتَي الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلْكَفِرُونَ﴾ وَ﴿قُلُّ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ رَوَاهُ مسلم.

١١٠٩ - وَعَن ابن عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ، عَلَيْهُ، شَهْرًا وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ: ﴿ قُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلْكَفِرُونَ ﴾ ، the first Rak'ah], and Sûrat Al-Ikhlâs (No. 112) [in the second Rak'ah]. [At-Tirmidhî]

و: ﴿ قُلْ هُو اللَّهُ أَحَالُهُ . رَوَاهُ التُّرْمِذِي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** One can recite any Sûrah or Âyah in the two Sunnah of Fajr prayer, but if one recites the Verses mentioned in this *Hadîth*, he will have the benefit of following the Sunnah of the Prophet 26. Every Muslim should strive to follow the practice of the Prophet see for the enrichment of his mind, soul and actions.

#### CHAPTER 198 DESIRABILITY OF LYING DOWN ON ONE'S RIGHT SIDE AFTER THE SUNNAH OF FAIR PRAYER

١٩٨ - باب اسْتِحْبَاب الاضطِجاع بَعْدَ ركعتي الفجر على جنبه الأيمن والحث عليه سواء كان تهجَّدَ بالليل أم لا

reported: رضى الله عنها reported: When the Prophet & had performed two Rak'ah before the Fajr prayer, he would lie down on his right side. [Al-Bukhârî]

1111. 'Âishah رضى الله عنها reported: When the Prophet se finished the 'Ishâ prayer, he would perform eleven Rak'ah before the Fajr prayer, concluding each two Rak'ah with Taslîm (i.e., saying As-Salâmu 'Alaikum) and observing the Witr (odd) at the end. When the Mu'adhdhin finished proclaiming Adhân for the Fajr prayer and it was dawn, he would rise and perform two short Rak'ah, and then would lie

• ١١١ - عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْقٍ، إِذَا صَلَّى رَكْعَتَي الْفَجْرِ، اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَن. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

١١١١- وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْن، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ، وَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْن خَفِيفَتَيْن، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ

down on his right side till the Mu'adhdhin came to (inform) him about *Iqâmah*. [Muslim]

الأَيْمَنِ، هٰكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لَلْإِقَامَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهَا: «يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ» هٰكَذَا هُوَ فِي مُسْلِم وَمَعْنَاهُ: بَعْدَ كُلِّ رَكْعَتَيْن.

**Commentary:** This *Hadúth* tells us that the Prophet see was in the habit of lying down on his right side after the two Sunnah of Fajr prayer. It also mentions his offering of Tahajjud prayer, which consists of eleven Rak'ah. He would perform this Salât in the form of four couplets and one Witr. According to some narrations, he would perform four couplets and supplement them with three Rak'ah of Witr. Both these forms are right. This Hadîth, also proves the validity of one Witr.

This *Hadîth* also tells us that the time for the *Tahajjud* and *Witr* prayer is from 'Ishâ' prayer to the daybreak. One can perform Tahajjud prayer at any time during this period. But, the best time for it is the third part of the night for the reason that after Tahajjud one can, after a while, perform Fajr prayer in congregation (Jamâ'ah).

The Tarâwîh (تراويح) (optional night prayer) performed in the month of Ramadân is this Tahajjud prayer which is also termed as Qiyâm-ul-Lail (قيام الليا). For the sake of convenience and benefit of congregational prayer, it is offered soon after 'Ishâ' prayer in the month of Ramadân. The right number of Rak'ah in the Tarâwîh prayer is eight because the Prophet en never offered more than eight Rak'ah; with three Witr in the month of Ramadân or otherwise. 'Âishah's statement to this effect quoted in Sahih Al-Bukhârî also supports this fact. In Hadîth literature, the Nawâfil of the night have been termed as Qiyâm-ul-Lail (قيام الليل) for which the word "Tahajjud" has also been used in the Qur'an and Hadîth. The word "Tarâwîh" does not figure anywhere in Hadîth. The word "Tarâwîh" for "Qiyâm-ul-Lail" became popular after the era of the Prophet 25 and his Companions. Thus, that number of *Tarâwîh* prayer agrees with the *Sunnah* of the Prophet swhich is proved by the actual practice of the Prophet s, that is eight Rak'ah and three Witr only. It is not in any case twenty Rak'ah. Authentic Ahâdith prove this point abundantly.

رضى الله عنه Hurairah الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When anyone of you has performed two of Sunnah before the

١١١٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتَي الْفَجْرِ، Fajr prayer, he should lie down on his right side." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ». رَوَاهُ أَبو دَاود، والتَّرْمِذِي بِأَسَانِيدَ صَحِيحَةٍ. قَالَ التَّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: The preceding Ahâdith described the practice of the Prophet while the present one tells us about his order that one should lie down on his right side after offering the two Sunnah of Fajr prayer. Thus, this practice is proved by his speech as well as action which does not leave any doubt about it being a Sunnah and Mustahabb (desirable).

#### CHAPTER 199 SUNNAH OF ZUHR PRAYER

reported: I performed with the Messenger of Allâh ﷺ two Rak'ah before and two after Zuhr prayers. [Al-Bukhârî and Muslim]

#### ١٩٩ - بابُ سُنَّة الظهر

الله عَن ابْنِ عُمَر، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ الله، عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ الله، وَرَكْعَتَيْنِ عَبْلَ الظَّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ نَعْدَهَا. متفقٌ عَله.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. See Commentary on *Hadîth* No. 1098.

رضي الله عنها reported: The Prophet ﷺ never omitted four *Rak'ah* supererogatory prayer before *Zuhr* prayers. [*Al-Bukhârî*]

**Commentary:** Some *Ahâdith* state that he see used to perform two *Rak'ah* before and two after *Zuhr* prayer. The present *Hadîth* says that he used to perform four *Rak'ah* before *Zuhr* prayer. Both narrations are correct and can be followed according to conditions and circumstances.

reported: رضى الله عنها reported: Whenever the Prophet stayed in my house, he would perform four Rak'ah (supererogatory prayer) before Zuhr prayer. Then he would go out and lead Salât. He se would then come back and perform two Rak'ah (supererogatory prayer). He would lead the Maghrib prayer and come back and perform two Rak'ah (supererogatory prayer). When he see had led the 'Ishâ' prayer, he would enter the house and perform two Rak'ah (supererogatory prayer). [Muslim]

رضى الله عنها Habîbah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh 🕮 said, "Whoever observes the practice of performing four Rak'ah before Zuhr prayer and four after the Zuhr prayer, Allâh will shield him against the Fire (of Hell).

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١١١٥- وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ، فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْن، وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْن، وَيُصَلِّي بِالنَّاس الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي، فَيُصلِّي رَكْعَتَيْن . رَوَاهُ مسلم .

١١١٦ - وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْكَةٍ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَع رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعِ بَعْدَهَا، حَرَّمَهُ الله عَلَى النَّار».

رَوَاهُ أَنُو دَاود والتِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

**Commentary:** This *Ahâdith* mean that a person who follows this course of practice, will die as a Muslim and will not remain in Hell for ever like the Kuffâr (infidels) unless Allâh has forgiven all his sins for him and would, as a result, save him from Fire altogether. That is, Almighty Allâh will not let him live in Hell for ever. According to some Ahâdith, the fire of Hell will not touch him, which also amounts to saying that he will not be kept in Hell for all eternity. If a Muslim is liable to punishment, his stay in Hell - for a few days or weeks or months depending on the nature of his sins - is not a contravention of such Ahâdith because he will ultimately be released from Hell and brought to *Jannah*. "Allâh will shield him against the Fire" should not be taken to mean that a Muslim will not be sent to Hell no matter what he does. If Almighty Allâh does not forgive him in the very first instance, he will have to suffer the torment of Hell as long as He would like and then he will be sent to *Jannah*.

عنه reported: The Messenger of Allâh wie used to perform four Rak'ah prayer after the declining of the sun before Zuhr prayer and would say, "This is an hour at which the gates of heaven are opened, and I like that my good deeds should rise to heaven at that time." [At-Tirmidhî]

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، كَانَ يُصَلِّي أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبُوابُ السَّمَاءِ، فَأَحِبُ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيها عَمَلٌ صَالِحٌ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَالِحٌ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَدِيثٌ

**Commentary:** The Prophet  $\approx$  used to perform the four Rak'ah Sunnah of Zuhr prayer when the sun started declining. In fact, except for ' $Ish\hat{a}$ ' prayer, he would perform every  $Sal\hat{a}t$  at its early hours.

The phrase "the gates of heaven are opened" to means that the good deeds that people do are lifted to heavens at that time.

reported: If the Prophet عنها reported: If the Prophet could not perform four Rak'ah before Zuhr prayer, he would perform them after it (i.e., after the obligatory prayer). [At-Tirmidhî]

١١١٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا،
 أَنَّ النَّبِيَّ، وَعَلِيَّةً، كَانَ إِذَا لَمْ يُصلِّ
 أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا.
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us about the preparation which the Prophet  $\not\cong$  used to make for performing the *Sunnah*. Every Muslim should, therefore, make full preparation for performing *Sunnah*. If one is unable to perform it before the *Fard* prayer, then one must do it afterwards.

#### **CHAPTER 200** SUNNAH OF THE 'ASR PRAYER

٢٠٠- باتُ سُنّة الْعَصْر

رضى الله عنه Tâlib Ali bin Abû Tâlib رضى reported: The Prophet se used to perform four Rak'ah before the 'Asr prayer, separating them with Taslîm (i.e., offering blessings) on the favourite angels who are near Allâh's proximity and the Muslims and the believers who come after them. [At-Tirmidhî]

١١١٩- عَنْ عَلِيٍّ بن أَبِي طَالِب، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ، عَيْكِيْرُ، يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُؤْمِنِينَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: The phrase "separating them with Taslîm" means that he would perform four Rak'ah in two couplets.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Prophet said, "May Allâh have mercy on a man who performs four Rak'ah before the 'Asr prayer." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

• ١١٢٠ - وَعَن ابن عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْقٍ، قَالَ: "رَحِمَ اللهُ امْرَءًا صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا». رَوَاهُ أَبُو دَاود ، والتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: These four Rak'ah can be performed in two couplets also, as was the practice of the Prophet se, according to the preceding *Hadîth*. It can be performed with one Taslîm also. Both forms are correct and permissible. Some scholars are of the opinion that the former method is better. 'Ulamâ' have stated that these four Sunnah of 'Asr prayer are Ghair Mu'akkadah (optional prayers). Its importance is however evident from the fact that the Prophet see prayed for mercy on those who performed these Sunnah.

١١٢١- وَعَنْ عَلِيِّ بن أَبِي طَالِب، رضى الله عنه Tâlib Abû Tâlib رضى reported: The Prophet se used to رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عَيْكِيٍّ، كَانَ perform two *Rak'ah* before the 'Asr prayer. [Abû Dâwûd]

يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that one can also perform two *Sunnah* before 'Asr prayer. But Sheikh Al-Albânî has stated that the word "two *Rak'ah*" occurring in this *Hadîth* is rare. Four *Rak'ah* are secure and should, therefore, be preferred.

### CHAPTER 201 SUNNAH OF THE MAGHRIB PRAYER

۲۰۱- باب سُنَّةِ الْمَغْرِب بَعْدَها وقبلها

[In the previous chapter, the practice of the Prophet ﷺ has been reported by 'Umar and 'Âishah رضي الله عنهما that he ﷺ used to perform two Rak'ah Sunnah after the obligatory Maghrib prayer].

تَقَدَّمَ فِي لهٰذِهِ الأَبْوَابِ حَدِيثُ ابنِ عُمَرَ، وَحَدِيثُ عَائِشَةَ وَهُمَا صَحيحَانِ أَنَّ النَّبِيَّ، وَجَدِيثُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ.

الله عنه reported: The Prophet ﷺ said, "Perform two Rak'ah before Maghrib prayer." He ﷺ repeated it twice; when repeating it for the third time he added: "He who may so wish." [Al-Bukhârî]

الله بن مُغَفَّلِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَى قَالَ:
 الشَّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ» قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: «لِمَنْ شَاء» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Salât means that the two Rak'ah are performed after the Adhân of Maghrib prayer but before the Fard Salât. This is elucidated by other Ahâdith. Although this has the position of Sunnah Ghair Mu'akkadah, its importance is evident from the fact that the Prophet stressed it three times. Usually an order (Amr) signifies that the act is "essential" but here the decency embedded in the words "He

who may so wish" has turned it to "desirable". In any case, inducement and stress of the Prophet see on this Salât has left no room to doubt that it is desirable. Ahâdith which follow lend further support to this contention.

1123. Anas رضى الله عنه reported: I saw the principal Companions of Messenger of Allâh se rushing to the pillars (of the mosque) to perform two Rak'ah prayers behind them before the Maghrib prayer. [Al-Bukhârî]

١١٢٣ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ، ﷺ، يَبْتَدِرُونَ السَّوَارِيَ عِنْدَ الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: "Rushing to the pillars" here refers to the haste which the Companions of the Prophet # usually showed in occupying the place near the pillars to perform the two Rak'ah before Maghrib prayer. Thus, this Hadîth confirms the practice of the Companions of the Prophet si in respect of the two Rak'ah performed before Maghrib prayer.

reported: In رضى الله عنه reported the lifetime of the Messenger of Allâh , we used to perform two Rak'ah (optional prayer) after sunset before the Maghrib prayer. It was asked: "Did Messenger of Allâh se perform them?" He replied: "He saw us performing it, but he neither ordered us to perform them nor did he forbid us from doing so." [Muslim]

١١٢٤ - وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ، ﷺ، رَكْعَتَيْن بَعْدَ غُرُوب الشَّمْس قَبْلَ الْمَغْرب، فَقِيلَ: أَكَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْة، صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نُصَلِّهِمَا فَلَمْ يَأْمُوْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* mentions the practice of the Companions of the Prophet in respect of two Rak'ah performed before Maghrib prayer. They sometimes performed these Rak'ah in the presence of the Prophet . Thus according to the narration of Anas رضى الله عنه, their being in practice is proved. But this statement of Anas is according to his own knowledge, otherwise, we have already seen a *Hadîth* in which the Prophet stressed the need to perform them by way of inducement. Thus, it is proved by his speech as well.

reported: When we were in Al-Madinah, the moment the Mu'adhdhin finished the Adhân of the Maghrib prayer, the people hastened to the pillars of the mosque and performed two Rak'ah prayer behind them. A stranger coming into the mosque would think that the obligatory prayer had already been performed because of the number of people performing them. [Muslim]

وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، الْبَتَدَرُوا السَّوَارِيَ، فَرَكَعُوا رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ ليَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلاةَ قَدْ صُلِيبً مِنْ كَثرَةِ مَنْ يُصَلِّهِمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This *Hadîth* shows that it was usual with the Companions of the Prophet stoperform two *Rak'ah* before *Maghrib* in the Prophet's mosque. But in spite of this fact these are *Sunnah Ghair Mu'akkadah* while the two performed after the *Salât* are *Sunnah Mu'akkadah*.

# CHAPTER 202 SUNNAH OF THE 'ISHÂ' PRAYER

٢٠٢– بابُ سُنَّة الْعشاء بَعدها وقبلها

[Ibn 'Umar رضي الله عنهما has narrated that he performed two *Rak'ah* after the *Fard* prayer of 'Ishâ' with the Prophet ... 'Abdullâh bin Maghaffal has narrated that the Messenger of Allâh has said, "There is a *Salât* between every *Takbîr* and *Adhân*."

This proves that apart from the four Rak'ah Fard, there are also two Rak'ah Sunnah of the 'Ishâ' prayer). See Ahâdîth No. 1098 and 1099.

فِيهِ حَدِيثُ ابنِ عُمَرَ السَّابِقُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ، وَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، النَّبِيِّ، وَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَحَدِيثُ عَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلاةً» مُتَفَقِّ عَلَيهِ. كَمَا صَبَقَ. سَبَقَ.

### CHAPTER 203 SUNNAH OF FRIDAY PRAYER

٢٠٣- بات سُنّة الجمعة

رضى الله عنهما Abdullâh bin 'Umar' reported: I performed along with the Prophet two Rak'ah (Sunnah prayer) after the Jumu'ah prayer. [Al-Bukhârî and Muslim]

فِيهِ حَدِيثُ ابنِ عُمَرَ السَّابِقُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ، عَلِيَّةٍ، رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. متفقٌ عَلَيه .

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "If anyone of you performs the Friday prayer, he should perform four Rak'ah (Sunnah) after it." [Muslim]

١١٢٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «إذا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمْعَةَ، فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا» رَوَاهُ مسلم.

رضى الله عنهما 1127. Ibn 'Umar reported: The Prophet se would not perform any Salât (in the mosque) after the Friday prayer till he had returned to his house. He would then perform two Rak'ah there. [Muslim]

١١٢٧ - وَعَنِ ابنِ عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، ﷺ، كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمْعَةِ حَتَّى يَنْصَرفَ، فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** In one *Hadîth*, there is mention of four *Rak'ah*, while in the other it is mentioned as two Rak'ah. It can be deduced that both of these are acceptable. 'Ulamâ' are of the opinion that one who performs them in the mosque, should perform four Rak'ah; whereas the one performing them at home, should perform two Rak'ah with one Taslîm. It is better to perform them in twos as the Prophet si is reported to have said, "Perform the Nawâfil of the day and night in twos." (Al-Bukhârî).

CHAPTER 204
DESIRABILITY OF OFFERING
NAWÂFIL (VOLUNTARY OR
OPTIONAL) PRAYERS AT HOME

٢٠٤ باب استحباب جَعل النوافل
 في البيت سواء الراتبة وغيرها
 والأمر بالتحول للنافلة من موضع
 الفريضة أو الفصل بينهما بكلام

reported: The Prophet said, "O people! perform your (voluntary) Salât (prayers) in your homes because the best Salât of a man is the one he performs at home, except the obligatory Salât." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* tells us that the *Nawâfil* and *Sunnah* prayers should be performed at home. It goes without saying that all the *Fard* constituents of every *Salât* are to be performed in the mosque (*Masjid*) in congregation. The order to perform the *Nawâfil* prayers at home shows its merits. Firstly, it saves a person from showing off, and secondly, houses are blessed due to them.

reported: The Prophet ﷺ said, "Observe part of the [Nawâfil (voluntary)] Salât (prayers) in your homes. Do not turn your homes into graves." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٢٩ - وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، عَنْهُمَ قَالَ: «اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** "Observe part of the *Salât* (prayers) in your homes" here means *Nawâfil* and *Sunnah*. The houses in which *Nawâfil* are not performed are like graveyards. Such houses are like graves which have no scope for action and worship and are thus deprived of their reward, which is a great deprivation indeed.

reported: The رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When

١١٣٠ - وَعَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ،
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «إِذَا

you have finished your (Fard) Salât (prayer) in the mosque, you should observe some of your (Sunnah and Nawâfil) Salât at home; Allâh will bless your homes because of your Salât (in your homes)." [Muslim]

قَضَى أَحَدُكُمْ صَلاتَهُ فِي مَسْجِدِهِ، فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلاتِهِ؛ فَإِنَّ الله جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاتِهِ خَيْرًا» رُوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth has the same message which is conveyed by the preceding Ahâdith namely that the Fard Salât should be performed in the Masjid (mosque) while some of the supererogatory, optional and voluntary prayers should be performed at home.

1131. 'Umar bin 'Atâ reported that Nâfi' bin Jubair sent him to Sâ'ib bin Ukht Namir to ask him about something that Mu'awiyah had seen him doing in Salât (prayer). He said: "Yes, I performed the Friday prayer along with him in the enclosure (Magsûrah), and when the Imâm concluded the Salât with Taslîm, I stood up in my place and performed the Sunnah prayer. When Mu'âwiyah went home, he sent for me (and when I came) he said: "Never do again what you have done. When you have observed the Friday prayer, you must not start another Sunnah prayer till you have spoken to some one or have shifted your place; because the Messenger of Allâh a ordered us not to follow up the congregational Salât with any other Salât until we have talked (to some one) or moved from the place." [Muslim]

١١٣١ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَطَاءٍ أَنَّ نَافِعَ ابْنَ جُبَيْرِ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ ابن أُخْتِ نَمِر يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَآهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الإمَامُ، قُمتُ فِي مَقَامِي، فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ: لا تَعُدْ لمَا فَعَلْتَ. اذَا صَلَّتَ الْجُمُعَةَ، فَلا تَصلْهَا بصَلاةِ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، أَمَرَنَا بِذَٰلِكَ، أَنْ لَا نُوصِلَ صَلَاةً بِصَلاةٍ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ. رَوَاهُ مسلم. Commentary: "Maqsurah" (مقصورة) was an enclosure in a mosque or a place which was made there for the security of rulers. When Muslim caliphs and rulers used to perform their prayers in congregation, they would occupy this place. The word "Friday" (Jumu'ah) has been mentioned here because of the incident reported in it, otherwise, this order applies to every Salât and is not restricted to Jumu'ah alone. There is a standing order that one must separate the Fard and the Sunnah of a Salât by some means, like conversation, changing place of the Salât, going out of the Masjid, etc., as has been mentioned in a Hadîth narrated earlier. What Muâwiyah has stated here is in the light of this Hadîth.

# CHAPTER 205 WITR PRAYER, ITS TIME AND RULING

٢٠٥ باب الحث على صلاة الوتر
 وبيان أنه سُنة مؤكدة وبيان وقته

reported: The Witr prayer is not obligatory as the prescribed Salât (prayers), but the Messenger of Allâh observed it as his regular practice (Sunnah). He said, "Allâh is Witr (single, odd) and loves what is Witr. So perform Witr prayer. O followers of Qur'ân, observe Witr (prayer)."

[At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

الله عَنْهُ عَلِيٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَتُرَّ يُحِبُّ اللهِ وَتْرٌ يُحِبُ اللهُ وَتْرُ وَاهُ اللهُ وَرَوْهُ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ (وَاهُ اللهُ وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: "Witr" literally means odd number. "Allâh is Witr" means He is One in Attributes and Actions and has no equal. Witr prayer is also called Witr for the reason that it is performed in one, three, five and seven Rak'ah. It is not permissible to perform it in an even number, like two, four, six, eight etc. Thus, we learn from this Hadîth that Witr is not Fard and Wâjib but Sunnah Mu'akkadah (compulsory). But it would not be correct to show any slackness in performing them to this reason because every Muslim should do his level best to follow the Sunnah of the Prophet ...

1133. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh & observed Witr prayer in every part of night at the beginning, middle and at the last part. He , however, would finish his Witr prayer before dawn. [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٣٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ الله، عَلَيْ ، مِنْ أُوَّلِ اللَّيْل، وَمِنْ أَوْسَطِهِ، وَمِنْ آخِرهِ، وَانْتَهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحَرِ " متفقٌ عَلَيه .

**Commentary:** This *Hadîth* tells us the timing of *Witr* prayer. Its earliest time is soon after 'Ishâ' prayer and its time is just before dawn.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Prophet said, "Make Witr prayer the last of your Salât at night." [Al-Bukhârî and Muslim

١١٣٤ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ وَيُلِيِّةٍ قَالَ: «اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وِتْرًا" متفقٌ عَلَىه .

Commentary: Some 'Ulamâ' are of the opinion that after performing the Witr prayer, it is not permissible to perform any other Nawâfil prayers because the Prophet ﷺ ordered to make it the last Salât. But Imâm An-Nawawî and some other scholars have interpreted it as "desirable" rather than an order, because we do find instances in which the Prophet see performed two Rak'ah Nafl prayer in the sitting position after Witr prayer. It is, therefore, better to go by this Hadîth. But if someone wants to perform two Rak'ah Nafl prayer after Witr, prayer it is permissible.

رضى الله عنه Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه reported: The Prophet said, "Perform Witr prayer before dawn." [Muslim]

١١٣٥ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عِيَّكِيٍّ قَالَ: «أَوْتِرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا» رَوَاهُ مسلم.

1136. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet se used to perform his voluntary prayer at night (i.e., Tahajjud prayer) while she was sleeping in front

١١٣٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ، ﷺ، كَانَ يُصَلِّي صَلَاتَهُ بِاللَّيْل، وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ، of him; and when the Witr prayer was yet to be observed, he would awaken her to perform her Witr prayer. [Muslim]

فَإِذَا بَقِيَ الْوِتْرُ، أَيْقَظَهَا فَأَوْتَرَتْ.

وَفِي رِوَايَةِ لَه: فَإِذًا بَقِىَ الْوترُ قَالَ: «قُومِي فَأَوْتِري يَا عَائِشَةُ».

**Commentary:** This *Hadîth* makes the following three points:

- 1. It is permissible to pray with someone sleeping in front of us.
- 2. It is desirable to awaken one's own family members for *Nafl* prayer.
- 3. One can perform, Witr prayer before Fajr prayer.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Prophet "Hasten to perform the Witr prayer before dawn." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh said, "He who apprehends that he may not get up in the later part of the night, should observe the Witr prayer in the first part of it; and he who is certain to get up in the last part of it, he should observe Witr at the end of the night, because Salât at the end of the night is attended (by the angels), and that is better." [Muslim]

١١٣٧ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، وَاللَّهِ، قَالَ: «بَادِرُوا الصُّبْحَ بالْوتْر» رَوَاهُ أَبُو دَاود، وَالتُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صحيحٌ.

١١٣٨ - وَعَنْ جَابِر، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْكَةٍ: «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْل؛ فَلْيُوتِرْ أُوَّلَهُ، وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَليُوتِرْ آخِرَ اللَّيْل، فَإِنَّ صَلاةً آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذٰلِكَ أَفْضَلُ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** If a person is confident that he will get up to perform *Witr* prayer before dawn, it is better for him to perform it in the late hours of the night; otherwise, it will be well to do so after 'Ishâ' prayer.

# **CHAPTER 206** MERIT OF THE (OPTIONAL) **DUHA (FORENOON) PRAYER**

٢٠٦- بابُ فضل صَلاة الضحي وبيان أقلها وَأكثرها وأوسطها، والحث على المحافظة عليها

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: My Khalîl (the Messenger of Allâh ( ) directed me to fast three days of each month, and to observe two Rak'ah Duha (optional prayer) at forenoon, and to perform the Witr prayer before going to bed. [Al-Bukhârî and Muslim

١١٣٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي، وَيَكْ اللَّهِ بِصِيامِ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْر، وَرَكْعَتَى الضُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ» متفقٌ عَلَه.

وَالْإِيتَارُ قَبْلَ النَّوْمِ إِنَّمَا يُسْتَحَبُّ لِمَنْ لَا يَثِقُ بالاستِيقَاظِ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنْ وَثِقَ، فَآخِرُ اللَّيْل أَفْضَارُ.

**Commentary:** "Three days" can be any three days of a month, but it is better if one opts 13th, 14th and 15th of every lunar month because the Prophet su used to observe fasting on these days.

This *Hadîth* also highlights the importance of *Duha* and *Witr* prayer, and proves the merit of giving counsel persuasion and inducement for virtuous deeds.

رضي الله عنه Dharr رضي الله عام الله ع reported: The Prophet said, "In the morning, charity is due on every joint bone of the body of everyone of you. Every utterance of Allâh's Glorification (i.e., saying Subhân Allâh) is an act of charity, and every utterance of His Praise (i.e., saying Al-hamdu lillâh) is an act of charity and every utterance of declaration of His Greatness (i.e., saying Lâ ilâha illallâh) is an

• ١١٤ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى كُلِّ ، قَالَ: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكمْ صَدَقَةٌ: فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةِ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكُرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِيءُ مِنْ ذَٰلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا act of charity; and enjoining M'arûf (good) is an act of charity, and forbidding Munkar (evil) is an act of charity, and two Rak'ah Duha prayers which one performs in the forenoon is equal to all this (in reward)." [Muslim]

مِنَ الضُّحَى » رَوَاهُ مسلم.

Commentary: "Charity is due from every joint bone" means that when a person gets up in the morning, it is obligatory for him to thank Allâh for having every joint of his intact. Therefore, one must praise and glorify Allâh. Since a single invocation of the words mentioned in this *Hadîth* is equivalent to one *Sadaqah*, one must say these words for 360 times - a number which equals the number of joints in man's body. Moreover, to enjoin someone to do what is good and dissuade somebody from vice constitutes *Sadaqah*. However, if one performs two *Rak'ah* of *Duha* prayer, it will serve for *Sadaqah* for all the joints of the body. Thus, this *Hadîth* highlights the merits and importance of *Duha* prayer. We also learn from this *Hadîth* that *Sadaqah* is not restricted to spending money alone but also has a vast meaning and covers all forms of virtues mentioned here.

reported: رضي الله عنها reported: The Messenger of Allâh عنه used to perform four *Rak'ah* of *Duha* prayer (at the forenoon) and would add to them whatever Allâh wished. [Muslim]

الله عَنْهَا، وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْقَ، يُصَلِّي الله، عَلَيْقَ، يُصَلِّي الشَّحَى أَرْبَعًا، وَيَزِيدُ مَا شَاءَ الله.
رَوَاهُ مسلم

Commentary: We learn from this *Hadîth* that the Prophet see used to perform usually four *Rak'ah* in *Duha* prayers but sometimes he also performed more. In some of the *Ahâdith*, their number varies from two to eight. One is therefore free to perform two, four or eight *Rak'ah* according to his convenience.

1142. Umm Hâni, daughter of Abû Tâlib رضي الله عنها reported: I went to the Messenger of Allâh عنه on the day of the conquest of Makkah. He was taking a bath at that time. When he

المُعَنْ أُمِّ هَانِيءٍ فَاخِتَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ الله، ﷺ، عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ

finished the bath, he performed eight Rak'ah (of optional) prayers. This was during the Duha (forenoon). [Al-Bukhârî and Muslim

غُسْلِهِ، صَلَّى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ، وَذٰلِكَ ضُحِّي متفقٌ عَلَيه. وَهٰذَا مختصر لفظ إحْدَى رواياتِ مسلم.

Commentary: This *Hadîth* holds that *Duha* prayer consists of eight *Rak'ah*. Another Hadîth elaborates that the Prophet see performed these Rak'ah in four couplets. What is the time of Duha prayer? Is Duha prayer and Ishraq prayer one and the same? There is a difference of opinion on these issues. Some people think that Duha and Ishrâq are two different names for one and the same prayer, and this is performed soon after sunrise. While others think that the earliest time of Duha prayer is soon after sunrise and the last is a little before the sun begins to decline. The one performed in the early hours is called *Ishrâq* prayer, while the one performed in the late hours is called *Duha* prayer. Some people say that the two *Rak'ah* performed at the time when the sun is at a height of a lance in the sky is Ishrâq, and the one, comprising four Rak'ah, performed when the sun covers one fourth of the sky is Duha. (For more details, see Mirâtul-Mafâtih, a commentary of Mishkât Al-Masâbih, Chapter Duha prayer). The majority of Muslim scholars consider this prayer as Mustahabb (desirable).

**CHAPTER 207** TIME FOR THE DUHA (FORENOON OPTIONAL) **PRAYER** 

٢٠٧ - باب تجوز صلاة الضحي من ارتفاع الشمس إلى زوالها والأفضل أن تصلى عند اشتداد الحرِّ وارتفاع الضحي

رضى الله عنه Arqam منه الله عنه الله reported: I saw some people performing Duha (prayers) in the early forenoon and warned them (saying): These people must know that performing Salât a little later is better. The Messenger of Allâh said, "The اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَى، فَقَالَ: أَمَا لَقَدْ عَلَمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هٰذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، إِنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، قَالَ: «صَلَاةُ Salât of the penitent is to be observed when the young ones of camels feel the heat of the sun (i.e., when it becomes very hot)." [Muslim]

الأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ» رَوَاهُ مسلم.

"تَرمَضُ" بفتح التاء والميم وبالضاد المعجمة، يعني: شدة الحرّ. "وَالْفِصَالُ" جَمْعُ فَصِيلِ وَهُوَ: الصَّغِيرُ مِنَ الإبلِ.

Commentary: This *Hadîth* confirms the opinion of those who hold that *Duha* prayer is different from *Ishrâq* prayer. *Ishrâq* prayer must be performed when the sun rises about a lance in the sky while the time for *Duha* prayer occurs when the hoofs of the animals begin to burn and they feel troubled with the heat of the sun. Usually the six *Rak'ah* performed after *Maghrib* prayer are called *Salât-ul-Awwâbin* (prayer of the penitent) which is founded on a weak *Hadîth*. In the present authentic *Hadîth*, *Duha* prayer is interpreted as *Salât-ul-Awwâbin*. Thus *Salât-ul-Awwâbin* is in fact *Duha* prayer.

CHAPTER 208
INDUCEMENT TO PERFORM
TAHIYYAT-UL-MASJID (UPON
ENTERING THE MOSQUE)

۲۰۸- باب الحثّ عَلى صَلاة تحية المسجد وكراهة الجلوس قبل أن يصلي ركعتين في أي وقت دخل وسواء صلَّى ركعتين بنية التحية أو صلاة فريضة أو سُنة راتبة أو غيرها

reported: The Messenger of Allâh said, "When anyone of you enters the mosque, he should perform two Rak'ah (of voluntary prayer) before sitting." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ، فَلا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ» متفقٌ عَلَه.

reported: I رضى الله عنه reported: I came to the Prophet when he was in the mosque, and he said to me, "Perform two Rak'ah prayer." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٤٥ - وَعَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ، عَيَّكِيُّهِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: «صَلِّ رَكْعَتَيْن» متفة عَلَيه.

Commentary: Both the foregoing Ahâdith stress on performing two Rak'ah upon entering the mosque. According to Imâm An-Nawawî's title of the chapter, everyone who comes to the mosque and performs Fard Salât or Sunnah Râtibah (compulsory), he will be exempted from performing two Rak'ah. Some 'Ulamâ' are of the opinion that the order in this respect makes it compulsory, and for this reason they held Tahiyyat-ul-Masjid (تحة المسجد) as Wâjib (obligatory), while others think that it is a liked act (i.e., Mandûb) and thus comes in the category of Mustahabb (desirable).

# **CHAPTER 209** THE EXCELLENCE OF PERFORMING TWO RAK'AH OF VOLUNTARY PRAYER AFTER ABLUTION

رضى الله عنه Hurairah الله عنه reported: The Messenger of Allâh 25% said to Bilâl رضى الله عنه, "Tell me about the most hopeful act (i.e., one which you deem the most rewarding with Allâh) you have done since your acceptance of Islâm because I heard the sound of the steps of your shoes in front of me in Jannah." Bilâl said: "I do not consider any act more hopeful than that whenever I make Wudu' (or took a bath) in an hour of night or day, I would immediately perform Salât

# ۲۰۹ - باك استحباب ركعتين بَعْدَ الوضوء

١١٤٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهُ، قَالَ لِبلالِ: "يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَىٰ عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَام، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ» قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي مِنْ أَنِّي لَمْ أَتَطَهَّرْ طُهُورًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْل أَوْ نَهَارِ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَٰلِكَ الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أُصَلِّيَ. مُتَّفَقٌ عَلَيه وهذا لفظُ الْنُخَارِي. (prayer) for as long as was destined for me to perform." [Al-Bukhârî and Muslim]

«الدَّفُّ» بالفاءِ: صَوْتُ النَّعْلِ وَحَرَكَتُهُ عَلَى الأَرْض، والله أَعْلَم.

Commentary: The word "Tuhûr" is used for Wudu", Ghusl and Tayammum because one gets the ritual purity by all these means and then one can perform Salât freely. It means that everytime during the day or night Bilal made Wudu" or Ghusl, he would invariably perform some Nafl prayer. Some of the Ahâdith explicitly say two Rak'ah. This act of his so much pleased Allâh that he was blessed with the distinction which was witnessed by the Prophet himself. This Hadîth proves the merit of performing two Rak'ah prayer after ablution. Some 'Ulamâ' hold that this two Rak'ah prayer as well as Tahiyyat-ul-Masjid (نحية الصحد) are permissible even in hours when Salât is Makrûh (undesirable), while others stick to the injunctions which regard Nafl Salât after Fajr and 'Asr prayer undesirable.

CHAPTER 210
THE EXCELLENCE OF
FRIDAY PRAYER

٢١٠ بَابُ فَضْلِ يوم الجمعة ووُجوبها والاغتسال لها والتطيب والتبكير إليها والدعاء يوم الجمعة والصلاة على النبي على فيه وبيان ساعة الإجابة واستحباب إكثار ذكر الله بعد الجمعة

Allâh, the Exalted, says:

"Then when the (Jumu'ah) Salât is ended, you may disperse through the land, and seek the Bounty of Allâh (by working), and remember Allâh much: that you may be successful." (62:10)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَأَنتَشِرُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱبْنَغُوا مِن فَضَّلِ ٱللَّهِ وَٱنْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ نُقْلِحُونَ ﴾ وَٱذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ نُقْلِحُونَ ﴾ [الجمعة: ١٠].

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The best day on which the sun has risen is Friday. On that day Adam was created, he was admitted to Jannah, and he was expelled therefrom." [Muslim]

١١٤٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «خَيْرُ يَومٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدم، وَفيه أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth tells us of the excellence of Jumu'ah. Many achievements were made on this day which also go to prove its excellent position in Islâm.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "If anyone performs Wudu' properly, then comes to the Friday prayer, listens to the Khutbah (religious talk) attentively and keeps silent, his (minor) sins between that Friday and the following Friday will be forgiven, with the addition of three more days; but he who touches pebbles has caused an interruption. " [Muslim]

١١٤٨- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلِيْكُ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ: وَزِيادَةُ ثَلاثَةِ أَيَّام، وَمَنْ مَسِيَّ الْحَصَيٰ، فَقَدْ لَغَا» رَوَاهُ مسلم.

#### **Commentary:**

1. "If anyone performs ablution properly" means does it in accordance with the Sunnah of the Prophet s, that is to say, one should not exceed the prescribed limits, nor should one use water extravagantly. One should wash every organ of the body involved in Wudu", at the most for three times. One should neither use water in excess of the need nor leave any of the organs unwashed or partly washed in Wudu'. This Hadîth also makes it evident that it is more meritorious to perform Wudu' at home. 2. Sins of ten days are pardoned because every virtue has at least ten-times reward. Here sins means minor sins as the major ones are not forgiven without sincere repentance nor are Huqûq-ul-'Ibâd (حقوق العباد) (i.e., rights of people) forgiven without compensation.

3. One should listen to the *Khutbah* (خطبة) quietly with full attention. One must avoid toying with anything (such as straws, one's watch, etc.) as this is a useless exercise, which will doubtlessly deprive one of the Friday reward.

reported: The Prophet عنه said, "The five daily (prescribed) Salât, and Friday (prayer) to the next Friday (prayer), and the fasting of Ramadân to the next Ramadân, is expiation of the sins committed in between them, so long as major sins are avoided." [Muslim]

1189 - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ، عَلَىٰ النَّبِيِّ، قَالَ «الصَّلُواتُ الْخَمْسُ والْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةُ إِلَى رَمَضَانَ، الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتُنِبَتِ الْكَبَائِرُ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* makes it clear that the good actions mentioned in it are means of forgiveness of sins but only if one saves oneself from major sins. Thus, it is abundantly clear that the sins which are pardoned through these good actions are minor sins. Major sins will not be forgiven by means of *Salât* and *Saûm* (fasting). Sincere repentance for them is indispensable.

reported: We heard the Messenger of Allâh عنه saying (while delivering Khutbah on his wooden pulpit), "Either some people (i.e., hypocrites) stop neglecting the Friday prayers, or Allâh will seal their hearts and they will be among the heedless." [Muslim]

الله عَنْهُمْ، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ الله، الله عَنْهُمْ، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ الله، وَيُعَنِّهِ، يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ: (لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ الله عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ الله عَلَى وَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: "They will be among the heedless" means those who will become utterly unmindful of the remembrance of Allâh and His Orders. Such people are *Munâfiqûn* (hypocrites), whose abode will be Hell. It means that negligence of

Jumu'ah for a long time is such a serious offence that it can even seal a man's heart, which finishes all hopes and chances of one's improvement.

رضى الله عنهما 1151. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh 25% said, "When one of you intends to come for the Friday prayer, he should take a bath." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله 1152. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى : The Messenger of Allâh ﷺ said, "Taking a bath (before coming to Friday prayers) is obligatory on every adult." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٥١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُما، أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكَةِ، قَالَ: "إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَة، فَليَغْتَسِلْ» متفقٌ عَلَمه .

١١٥٢ - وَعَنْ أَبِي سعيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَيْالِيَّةٍ، قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمْعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِم» متفقٌ عَلَيه.

الْمُرَادُ بِالْمُخْتَلِمِ: الْبَالِغُ. وَالْمُرَادُ بِالْوُجُوبِ: وُجُوبُ اخْتِيَار، كَقَوْلِ الرَّجُل لِصَاحِبهِ: حَقُّكَ وَاجِبٌ عَلَيَّ. واللهُ أَعْلَم.

**Commentary:** On the strength of this *Hadîth*, some '*Ulamâ*' have regarded bath for Salât-ul-Jumu'ah as Wâjib (obligatory), and those who differ from this view, like Imâm An-Nawawî, to resort the interpretation of Wâjib made here. Whether Ghusl is Wâjib or desirable, it applies to women as well, if they like to go to the mosque for Salât-ul-Jumu'ah. The manner of taking a bath for the Friday prayer is similar to the manner of performing Ghusl after sexual intercourse.

reported: رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "It suffices to perform Wudu' properly for the Friday prayer; but it is better to take a bath."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî

١١٥٣ - وَعَنْ سَمُرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهِ: «مَنْ تَوَضَّأً يَوْمَ الْجُمْعَةِ، فَبِهَا وَنِعْمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ» رَوَاهُ أَيُو دَاود، والتِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: This *Hadîth* supports the contention of those who do not hold the *Ghusl* obligatory for two reasons. Firstly, it allows one to perform *Wudu'*. In fact, it has been regarded good. Secondly, the *Ghusl* has been regarded better, from which one can safely infer the permission to leave it. In any case, there is no doubt about its being *Masnûn* (مسنون) (Sunnah of the Prophet عنه) and Mustahabb (desirable). The time of the *Ghusl* is from the daybreak to the time of Salât-ul-Jumu'ah.

reported: The Messenger of Allâh said, "If a man takes bath on Friday, (or) purifies himself as much as he can with Wudu', oils his hair, applies whatever perfume available in his house, sets forth for the mosque, does not separate two people (to make a seat for himself), performs Salât what is prescribed for him, remains silent when the Imâm speaks, his (minor) sins between that Friday and the following Friday will be forgiven." [Al-Bukhârî]

110٤ - وَعَنْ سَلَمَانَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْ «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ مُ هُدُهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يُخْرُجُ فَلا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثنيْنِ، ثُمَّ يُخْرِجُ فَلا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثنيْنِ، ثُمَّ يُخْرِجُ فَلا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثنيْنِ، ثُمَّ يُخْرِجُ فَلا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثنيْنِ، ثُمَّ يُخْرِبُ لَهُ مَا بَيْنَهُ يَحْرَبُ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْخُرَى». رَوَاهُ وَبَيْنَ الْخُرَى». رَوَاهُ النُخُوري.

Commentary: This Hadîth stresses the following four points:

- 1. The need to purify oneself as much as possible on *Jumu'ah*. One must use hair oil and perfume so that others do not feel any irritation on the bad smell which may rise from one's clothes.
- 2. One is advised to go for *Salât-ul-Jumu'ah* early so that he has not to jump over the shoulders of others, nor has to sit tightly between two persons. If a person goes to the mosque late, then he should occupy the available seat and observe full manners.
- 3. One should perform Nawafil after reaching the mosque.
- 4. One should listen to the *Khutbah* quietly. A person who observes all the manners mentioned in this *Hadîth* will receives full benefits of *Salât-ul-Jumu'ah*.
- رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "He who takes a bath on Friday, like the bath for ceremonial purity, and

الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْةٍ، قَالَ:
 (مَنِ اغْتَسَلَ عُومَ الْجُمْعَةِ غُسْلَ

then goes (to the mosque), he is like one who offers a camel as a sacrifice to seek the Pleasure of Allâh; and he who comes at the second hour is like one who offers a cow to win the Pleasure of Allâh; and he who comes at the third hour is like one who offers a ram with horns (in sacrifice); and he who comes at the fourth hour is like one who offers a hen; and he who comes at the fifth hour is like one who offers an egg. And when the Imâm ascends the pulpit, the angels (who write the names of those who come to the mosque before the coming of the Imâm) close (their record) in order to listen to the Khutbah." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الأُولَى، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالثَة؛ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَنْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَة الْخَامِسَة، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الإمامُ، حَضَرَتِ الْمَلائكَةُ يَسْتَمعُونَ الذِّكرَ» متفقٌ عَلَيه. قَوْلُهُ: «غُسْلَ الْجَنَايَةِ»؛ أَيْ: غُسْلًا كَغُسْل الْجَنَايَةِ فِي الصِّفَّةِ.

Commentary: This Hadîth mentions the merits of going early for Salât-ul-Jumu'ah and narrates inducements provided for it. The earlier a person goes for it, the greater his reward will be. In fact, the reward for it goes on diminishing in proportion to the delay that he makes in reaching the mosque for this purpose so much so that he who reaches the Masjid after the Khutbah, will be totally deprived of the benefits which go with it because his name does not figure in the register which shows men of merits. Salât-ul-Jumu'ah is also attended by angels. This fact shows the eminence for the Khutbah of Salât-ul-Jumu'ah and the Salât itself.

The Ghusl performed on Jumu'ah should be done with the same meticulous care as is done in Ghusl Janâbah (post-coition bath).

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh 25% said while talking about the merits of Friday, "There is a time on Friday at which a Muslim, while he (or she) is performing Salât and is supplicating,

١١٥٦ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْقٍ، ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: «فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ شَيْئًا، إلَّا will be granted whatever he (or she) is supplicating for." And he pointed with his hand to indicate that this period of time is very short.

أَعْطَاهُ إِيَّاهُ» وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا، متفقٌ

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This Hadîth mentions another distinction of Jumu'ah, namely a moment in which every prayer that a person then makes is granted with the condition that what one is asking for is good and lawful. It is a very short moment and its time has also not been revealed. For this reason one should remember Allâh frequently and pray to Him on Jumu'ah so that one attains that moment when prayers are answered. Prayers can also be answered outside Salât if one happens to be supplicating at the specified moment.

1157. Abû Burdah bin Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى الله عنه reported: 'Abdullâh said to me: "Did رضى الله عنهما said to me you hear your father narrating something from the Messenger of Allâh about the special moment during Friday?" I said: "Yes, I heard him report from the Messenger of Allâh :: 'It occurs between the time when the Imâm sits down (on the pulpit after the first Khutbah) and the time Salât is over." [Muslim]

١١٥٧ - وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُاللهِ بْنُ عُمَرَ رَضَى الله عَنْهُمَا: أَسَمِعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُول الله، عَلَيْهُ، فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْكَ ، يَقُولُ: «هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلاةُ» رَوَاهُ مُسْلِم.

Commentary: There is a difference of opinion among 'Ulamâ' in respect of this moment. Some 'Ulama' prefer the version given in this Hadîth, that is, this moment could be any time in the period from the time the Imâm sits down after the first Khutbah and the end of Salât-ul-Jumu'ah. But Sheikh Al-Albânî has regarded this Hadîth as "Mauqûf" (موقوف) (i.e., its chain of narrators does not reach up to the Prophet (See Riyâdh-us-Saliheen edited by Sheikh Al-Albânî). For this reason other 'Ulamâ' have inclined to a Marfû' Hadîth (i.e., its chain of narrators reaches up to the Prophet **(26)** and urged to find this moment in the last hour of 'Asr before the Maghrib.

رضى الله عنه Aûs منه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله reported: The Messenger of Allâh & said, "Among the best of your days is Friday. On that day pray to Allâh to exalt my mention frequently, for your such supplications are presented to me." [Abû Dâwûd]

١١٥٨ - وَعَنْ أَوْس بن أَوْس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «إِنَّ مِنْ أَفْضَل أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؛ فَأَكْثِرُوا عَلَىَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ؛ فَإِنَّا صَلاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَىَّ». رَوَاهُ أَبُو

دَاود بإسْنَادٍ صَحيحٍ.

**Commentary:** This *Hadîth* brings forth the following three points:

- 1. The auspiciousness of time further enhances the merits of virtuous deeds, as is evident from the stress on reciting more and more salutation on the Prophet 88 on Friday.
- 2. On *Jumu'ah*, salutation is presented to the Prophet . This statement goes to prove that he does not hear salutation of anyone directly, either from near or from far. There is a famous *Hadîth* which says that he hears it from near but this is not "Sahîh" technically. Therefore, the truth of the matter is that he does not hear it directly. It is the angels who convey it to him.
- 3. The most well-worded salutation is "Ibrâhîmi salutation" because the Prophet 25. himself taught it to his Companions. The salutation is: Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin, kamâ sallaita 'ala Ibrâhîma, wa 'ala âli Ibrâhîma, innaka Hamîdun Majeed. Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin, kama bârakta 'ala Ibrâhîma, wa 'ala âli Ibrâhîma, innaka Hamîdun Majeed.

# **CHAPTER 211** THE DESIRABILITY OF PROSTRATING OUT OF GRATITUDE

رضى الله Sa'd bin Abû Waqqâs reported: We left Makkah with the Messenger of Allâh se for Madinah, and when we were near

٢١١- باب استِحْبَابِ سُجُودِ الشكر عند حصول نعمة ظاهرة أو اندفاع ىلىة ظاهرة

١١٥٩ - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاص، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله عَلَيْ ، مِنْ مَكَّةَ نُريدُ الْمَدِينَةَ، 'Azwarâ,' he se alighted (from his riding-camel) raised his hands in supplication to Allâh for a while and prostrated himself. He remained for a long time in prostration. Then he stood up and raised his hands for a while, after which he prostrated himself (again), and remained for a long time in prostration. Then he stood up and raised his hands for a while, after which he prostrated himself for the third time. Then he ( said, "I supplicated my Rubb and made intercession for my Ummah, and He granted me one-third of them. So I again prostrated myself in gratitude to my Rubb. Then I raised my head and supplicated my Rubb for my Ummah, and He granted me another third of them. Again I raised my head and supplicated my Rubb for my Ummah and He granted me the last third of them. So I fell into prostration out of gratitude before my Rubb." [Abû Dâwûd]

فَلَمَّا كُنَّا قَرِيبًا مِنْ عَزْوَرَاءَ نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَدَعَا الله سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَمَكَثَ طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا - فَعَلَهُ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا - فَعَلَهُ ثَلاثًا - وَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي، ثَلاثًا - وَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي، وَشَفَعْتُ لأُمَّتِي، فَأَعْطَانِي ثُلُثَ رُبِّي، أُمَّتِي، فَخَرَرتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ أُمَّتِي، فَخَرَرتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ لأُمَّتِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِي، فَخَرَرتُ ساجدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ وَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِي، فَخَرَرتُ ساجدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ وَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِي، فَخَرَرتُ ساجدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ وَفَعْتُ رَأْسِيْ، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِيْ، فَعَرَرْتُ الآخَرَ، فَخَرَرْتُ ساجدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ وَفَعْتُ رَأْسِيْ، فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِيْ، فَسَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِيْ، فَعَرَرْتُ الآخَرَ، فَخَرَرْتُ ساجدًا لِرَبِّي شُكُرًا، ثُمَّ وَاهُ أَبُو داودَ. فَخَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي وَوَاهُ أَبُو داودَ.

Commentary: The phrase "I supplicated my Rubb and made intercession for my Ummah" means that the Prophet prayed to Allâh to pardon his Ummah and to admit them to Jannah. The interpretation of this Hadîth is stated to be that ultimately all the Muslims will be sent to Jannah. They will not abide in Hell for ever. Some of them will go to Jannah after suffering the punishment for their major sins, some through the intercession of the Prophet and some by the Special Grace of Allâh. This interpretation is no doubt true. This is confirmed by other Ahâdith and forms the belief of the followers of Sunnah of the Prophet But the Hadîth under discussion is not "Sahîh". However, Sujûd-ush-Shukr (prostrations for thanksgiving), in support of which Imâm An-Nawawî has reproduced this Hadîth here, is also proved by other

Ahâdith. To prostrate in gratitude to Allâh is correct and permissible. The incident of K'ab bin Mâlik is included in Sahîh Bukhâri and Sahîh Muslim, which shows that after he came to know that his repentance was accepted, he prostrated to give thanks to Allâh. According to the Shâfi'î school of thought, the basic elements of Sujûd-ush-Shukr (or prostrations to express thanks to Allâh) are: (a) the intention (in the heart), (b) the *Takbir*, (c) prostration and (d) *Taslim*; the Hanafi school of thought, however, maintain that it is an act of prostration between two Takbir. It is permissible to perform it outside Salât, but not during it because it will invalidate it, if one does so deliberately.

# CHAPTER 212 EXCELLENCE OF STANDING IN PRAYERS AT NIGHT

٢١٢ - بات فضل قيام الليل

Allâh, the Exalted, says:

"And in some parts of the night (also) perform the Salât (prayer) with it (i.e., recite the Our'an in the prayer) as an additional prayer (Tahajjud optional prayer - Nawâfil) for you (O Muhammad (26). It may be that your Rubb will raise you to Magâm Mahmûd (a station of praise and glory, i.e., the honour of intercession on the Day of Resurrection)." (17:79)

"Their sides forsake their beds..." (32:16)

"They used to sleep but little by night [invoking their Rubb (Allâh) and praying, with fear and hope]." (51:17)

1160. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet kept standing (in

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ، نَافِلَةُ لَكَ عَسَىٰ أَن سَعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا مُّحُمُودًا ﴾ [الإسراء: ٧٩]. وَقَالَ تَعَالَى: [السجدة: ١٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ كَانُواُ قَللًا مِّنَ ٱلَّيْل مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات: ١٧].

• ١١٦ - وَعَنْ عَائِشَةً ، رَضِيَ الله عَنْهَا ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْكَةٍ، يَقُومُ مِنَ prayer) so long that the skin of his feet would crack. I asked him: "Why do you do this, while you have been forgiven of your former and latter sins?" He said, "Should I not be a grateful slave of Allâh?" [Al-Bukhârî and Muslim]

اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هٰذَا، يَا رَسُولَ اللهِ، وَقَد غُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا!» متفقٌ عَلَيه. وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بنِ شُعَة نحوهُ، متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. It is reproduced here to illustrate the practice of the Prophet si in respect of *Qiyâm-ul-Lail*. It tells us that:

- 1. The Nafl Salât should be performed with full concentration and peace of mind.
- 2. The more one is endowed with gifts from Allâh, the greater gratitude and worship one should express for them to Allâh.
- 3. The best time for showing one's humility before Allâh and for worship is the later period of night.

رضي الله عنه reported: The Prophet خلافة visited me and Fâtimah (رضي الله عنها) one night and said, "Do you not observe prayer (at night)?" [Al-Bukhârî and Muslim]

اللّه عَنْهُ، وَعَنْ عَلِيّ، رَضِيَ الله عَنْهُ،
 أَنَّ النَّبِيّ، عَلَيْقٍ، طَرَقَهُ وَفاطِمَةَ لَيْلًا؟
 فَقَالَ: «أَلَا تُصلِّيَانِ؟» متفقٌ عَلَيه.
 «طَرَقَهُ»: أَتَاهُ لَيْلًا.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that one should also awaken others at night for prayer so that they also avail the benefits of performing prayer at this particular time.

1162. Sâlim bin 'Abdullâh bin 'Umar bin Al-Khattâb رضي الله عنهم reported, on the authority of his father, that the Messenger of Allâh said, "What an excellent man 'Abdullâh is! If only he could perform

المَّرَ بِنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن عُمْرَ بِنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، قَالَ: «نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَو كَانَ يُصَلِّي إِنَّا اللهِ لَو كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ» قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ الله

optional prayers at night." Sâlim said that after this, (his father) 'Abdullâh slept very little at night. [Al-Bukhârî and Muslim]

بَعْدَ ذٰلِكَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلىلاً . متفقٌ عَلَيه .

رضى الله This Hadîth points out the excellence of 'Abdullâh bin 'Umar رضى الله as well as the merits of Qiyâm-ul-Lail. It also tells us that it is permissible to praise someone in his presence if one is sure that he will not become proud due to that praise. Another aspect of this *Hadîth* is that it induces one to wish for others' welfare and happiness.

1163. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh said to me, "Do not be like so-and-so O 'Abdullâh! He used to pray during the night, then stopped the practice." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله Abdullâh bin Mas'ûd رضى الله reported: Mention was made before عنه the Prophet e of a man who slept throughout the night till morning. The Messenger of Allâh # remarked, "He is a man in whose ears Satan urinated." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٦٣ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَا عَنْدَ الله لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلانِ: كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ» متفقٌ عَلَيه.

١١٦٤ - وَعن ابن مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ، عَيْكَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ! قَالَ: «ذاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذنَيْهِ - أُو قال: فِي أُذُنِهِ -» متّفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth holds inducement for Qiyâm-ul-Lail and highlights its merits. It also urges one to perpetuate his good actions, follow the practice of the righteous and avoid the way of those who are negligent or become negligent in the performance of virtuous deeds. Urination of Satan in a person's ear or ears can be literally true (although we cannot perceive it) because if a person does not seek the protection of Allâh against Satan, then Satan joins him in food and other activities, as is evident from other Ahâdith. Therefore, urination of Satan is also possible. Some people think it is a metaphor to the effect that he who does not get up at night for prayer and goes on enjoying his sleep, Satan 'closes' his ears until he does not hear the remembrance of Allâh. Some others consider it a metaphor for the contempt and insult of Satan. In either case, we learn from this Hadîth that missing the Qiyâm-ul-Lail is disliked because it provides Satan an opportunity to create mischief, and he succeeds in creating obstructions in the worship and obedience of Allâh.

reported: The Messenger of Allâh عنام بالله عنام reported: The Messenger of Allâh عنام said, "When any one of you sleeps, Satan ties three knots at the back of his neck. He recites this incantation at every knot: 'You have a long night, so sleep.' If he awakes and remembers Allâh, one knot is loosened. If he performs Wudu', the (second) knot is loosened; and if he performs prayer, (all) knots are loosened. He begins his morning in a happy and refreshed mood; otherwise, he gets up in bad spirits and sluggish state." [Al-Bukhârî and Muslim]

قافِيَةُ الرَّأْسِ: آخِرُهُ.

Commentary: "Tying knots" can be literal, the way magicians do it in their magical exercises. With this practice Satan tries to withhold people from the worship of Allâh. Some people are of the opinion that it is a metaphor for sleepiness/dozing. In any case, Satan does his level best to withhold a person from the worship of Allâh. Satan experiences frustration if someone gets up at night for prayer; he also experiences happiness if he manages to keep someone asleep until dawn.

ارضي الله Salâm عنه reported: The Prophet عنه reported: The Prophet said, "O people, promote the greetings, feed (the poor and needy) and perform Salât when others are asleep so that you will enter Jannah safely." [At-Tirmidhî]

رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْ قَالَ: رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلامَ، وَصَلُوا بِاللَّيْلِ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيامٌ، تَدخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلامٍ»

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حديثٌ حَسَنٌ

Commentary: This Hadîth has glad tidings for those who enthusiastically do all the good works mentioned in this Hadîth. "Enter Jannah in peace" here means that they will enter Jannah without suffering any punishment in Hell.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The best month for observing Saûm (fasting) after Ramadân is Muharram, and the best Salât after the prescribed Salât is Salât at night." [Muslim]

١١٦٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْكَ : «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ الله الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلاةِ بَعْدَ الْفَريضَةِ صَلاةُ اللَّيْلِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: The month of Muharram is related to Allâh which makes its eminence clear. It shows that in the optional Saûm (fasting) the most meritorious are those which are observed in this month. After the obligatory Salât, the most meritorious is the optional Salât performed at night.

رضى الله عنهما Umar رضى الله reported: The Prophet said, "Salât during the night should consist of pairs of but if you fear that morning is near, then pray one Rak'ah as Witr." [Al-Bukhârî and Muslim

١١٦٨ - وَعَن ابن عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْةٍ، قَالَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصُّبْحَ فَأُوتِرْ بِوَاحِدةٍ» متفقٌ عَلَيه.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Prophet performed the night prayer in pairs (i.e., Rak'ah) and made it odd number by observing one Rak'ah (as Witr). [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٦٩ وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةِ. مَتَّفَقٌ عَلَيه.

**Commentary:** Both the foregoing *Ahâdith* tell us that the *Nafl Salât* performed at night should be in the form of couplets followed by one *Rak'ah* of *Witr*. Thus, this *Hadâth* not only brings out justification for one *Rak'ah Witr* but also proves its superiority. Even if one has to perform three *Rak'ah Witr*, he should first perform two and then perform one separately.

neported: The Messenger of Allâh عند used to leave off observing Saûm (fasting) during a month until we thought that he would not observe Saûm at all during it; and (sometimes) he would observe Saûm till we began to think that he would not omit any day of that month. If one wished to see him performing Salât during the night, he could do that; and if one wished to see him sleeping at night, he could do that. [Al-Bukhârî]

الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ، يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لَا يُفْطِرَ مِنْهُ شَيْئًا؛ وَكَانَ لا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا نَائِمًا إلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا رَأَيْتُهُ، وَلَا نَائِمًا إلَّا رَأَيْتُهُ، وَلا نَائِمًا إلَّا رَأَيْتُهُ، وَلا نَائِمًا إلَيْ رَأَيْتُهُ، وَلا نَائِمًا إلَّا رَأَيْتُهُ وَلَا اللهُ إلَّا رَأَيْتُهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ إلَيْ رَأَيْتُهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

Commentary: What this *Hadîth* tells us is that whether it was optional *Saûm* (fasting) or optional *Salât* (*Nawâfil*) of the night, that is to say *Qiyâm-ul-Lail*, the Prophet did not have a permanent routine for it. Sometimes it so happened that almost the month passed but he did not observe fasting and then a few days before the end of the month he would start fasting. Sometimes, he would fast day after day continuously, and it would appear as if he would continue fasts for the whole month, but he would then suddenly terminate fasts. Similar was the case of *Tahajjud*. Sometimes, he would perform *Tahajjud* prayer in the first portion of the night, sometimes in the second, and sometimes in its later portion. Thus, he was found sleeping and performing *Salât* in every part of the night.

1171. 'Âishah رضي الله عنها reported: The Messenger of Allah ﷺ used to perform eleven *Rak'ah* (of *Tahajjud*) prayers at night. He ﷺ would prostrate

الله عنها، وَضِيَ الله عنها، وَضِيَ الله عنها، وَعَنْ عَائِشَة ، رَضِيَ الله عَنْها، وَتَلْقِي أَنَّ رَسُولَ الله ، وَيُلِيَّة ، كَانَ يُصلِّي إِحْدَى عَشْرَة رَكْعَةً - تَعْني في

so long as one of you might recite fifty Ayât (of the Qur'ân). Thereafter, he would perform two Rak'ah before Fajr prayers and would lie down on his right side till the Mu'adhdhin would come and inform him about the time of (Fajr) prayer. [Al-Bukhârî]

اللَّيْل - يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذٰلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَن حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي للصَّلاةِ، رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth tells us that it was a practice of the Prophet ## to sleep on his right side after performing two Sunnah of Fajr prayer. It also tells us that he used to make long prostrations in Tahajjud prayer, because one gets closer to Allâh in a state of prostration. This *Hadîth* also stresses on utmost concentration in *Salât* as it is highly pleasing to Allâh and there is a greater possibility of acceptance of prayer which is made in a state of prostration.

1172. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh 🚈 did not observe more than eleven Rak'ah (of Tahajjud prayers), be in Ramadân or any other month. First of all he would perform four Rak'ah. Ask not about their excellence and their length. He would then perform four more Rak'ah; and do not ask about their excellence and their length. Then he would perform three Rak'ah (Witr prayer). ('Âishah رضى الله عنها added) I submitted: "O Messenger of Allâh! Do you sleep before performing the Witr prayer?" He said, "O 'Aishah! My eyes sleep but my heart does not sleep." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٧٢ - وَعَنْهَا قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ، يَزِيدُ - فِي رَمَضَانَ وَلا فِي غَيْرِهِ - عَلَى إِحْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةً: يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ! ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلا تُسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ! ثُمَّ يُصَلِّي ثَلاثًا. فقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلا يَنَامُ قَلْبي » متفقٌ عَلَيه.

#### **Commentary:**

- 1. "My heart does not sleep" signifies that "usually I am not so overwhelmed by sleep that I miss the Salât". Some people give a different interpretation of this by saying that his Wudu' remained intact as his heart was awake. This is one of the attributes of the Prophet . This Hadîth stresses on performing Salât with full decorum and concentration because this is the way the Prophet sidd it. The real beauty of Salât lies in performing it in accordance with the Sunnah of the Prophet and with full peace of mind.
- 2. If one is confident of getting up in the later part of the night, one can perform *Witr* after *Tahajjud* prayer; but if one is not sure of getting up at the time of *Tahajjud* then it is better to perform *Witr* after *'Ishâ'* prayer.
- 1173. 'Âishah رضي الله عنها reported: The Prophet would sleep during the early part of night and stand in Salât during the latter part. [Al-Bukhârî and Muslim]

reported: One night I joined the Prophet in his (optional) Salât. He prolonged the Qiyâm (standing) so much that I made up my mind to commit an act of wrong. He was questioned: "What did you intend to do?" He replied: "I intended to sit down and stop following him (in Salât)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٧٤ - وَعَنِ ابنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيتُ مَعَ النَّبِيِّ، عَلَيْتُ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزِلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ هَمَمْتُ إِلَيْلَةً، فَلَمْ يَزِلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ عَالَ: بِأَمْرِ سَوْءٍ. قِيل: مَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدَعَهُ. متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that:

- 1. Qiyâm-ul-Lail (Tahajjud prayer) must be fairly long and every constituent of it should be performed with full peace of mind.
- 2. It is permissible to perform Nafl Salât in congregation.
- 3. In case an *Imâm* inordinately lengthens a *Salât*, it is permissible for his followers to detach themselves from the congregation. But Ibn Mas'ûd has regarded his intention to do so as bad, and for this reason its justification becomes doubtful. Since the Imâm has been exhorted to take care of his followers in Salât, this apparently furnishes justification for the detachment.

رضي الله عنه Hudhaifah 1175. reported: I performed Salât with the Prophet some night, and he started reciting Sûrat Al-Baqarah. I thought that he would go in Rukû' (bowing posture in Salât) at the end of one hundred Âyât, but he continued (reciting); and I thought that he would perhaps recite (this Sûrah) in the whole Rak'ah (prayer), but he continued the recitation; I thought he would perhaps bow on completing (this Sûrah). He started reciting Sûrat An-Nisâ' which he followed with Sûrat Âl-Imrân. He recited leisurely. When he recited an Ayah which mentioned the tasbeeh, he would say Subhan Allâh and when he recited the Avah which tells how the Rubb is to be asked, the Messenger of Allâh would then ask from Him; and when he recited an Âyah asking one to seek Protection Allâh, he would seek Protection of Allâh. Then he bowed and said, "Subhâna Rabbiyal-Azîm (My Rubb the Great is free from imperfec-

١١٧٥ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ، وَإِلَيْهِ، ذَاتَ لَيْلَةٍ فَافْتَتَحَ الْبَقَرَةَ، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عنْدَ الْمائَة، ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ، فَمَضَى، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ، فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتَرَسِّلًا إذا مَرَّ بآيَةٍ فِيها تَسْبِيحٌ، سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بسُؤالِ، سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذِ، تَعَوَّذَ، رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيم، فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمدَهُ، رَبَّنَا لِكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ قَامَ طَويلًا قَريبًا ممَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّي الأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَريبًا مِنْ قِيَامِهِ. رَوَاهُ مسلم.

tion)"; his bowing lasted about the same length of time as his standing, (and then on returning to the standing posture after Ruku') he would say, "Sami' Allâhu liman hamidah, Rabbanâ lakal-hamd (Allâh listens to him who praises Him. Praise be to You, Our Rubb!)," and he would then stand about the same length of time as he had spent in bowing. He would then prostrate himself and say, "Subhâna Rabbiyal-A'la (My Rubb the Supreme is free from imperfection)," and his prostration lasted nearly the same length of time as his standing (Qiyâm). [Muslim]

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. In his commentary on *Sahîh Muslim*, Imâm An-Nawawî has interpreted the words (occuring in this *Hadîth*) as "I thought he would perhaps recite in the whole *Rak'ah*." Here *Rak'ah* means complete *Salât* (two *Rak'ah*). This interpretation is necessary for the reason that in its absence, the meanings of the next sentence go wrong. Due to this reason, we have kept these meanings in view in our translation. In any case, it furnishes justification for the desirability of long *Qiyâm* (standing in *Salât*), the desirability of congregation in *Nafl Salât*, and the maintenance of the correct sequence in the recitation of the *Sûrah* of the Qur'ân in prayers, which is not accepted by many people.

reported: The Messenger of Allâh هن was asked: "Which Salât is the best?" He replied, "The best Salât is that in which Qiyâm (the duration of standing) is longer." [Muslim]

الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ الله، ﷺ: أَيُّ الصَّلاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «طُولُ الله شُئُوتِ» رَوَاهُ مسلم.
المُقْنُوتِ» رَوَاهُ مسلم.
المرادُ بالقُنوتِ: الْقِيَامُ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that of all the articles of *Salât* (*Rukû*', Sujûd, etc.), it is best to lengthen the Qiyâm because the greater the Qiyâm is, the longer the recitation of the Qur'an will be. Since the recitation of the Qur'an is the best form of remembrance of Allâh, the lengthening of the Qiyâm is also most meritorious.

رضى الله Abdullâh bin 'Amr' رضى reported: The Messenger of Allâh said, "The Salât which is dearest to Allâh is that of (Prophet) Dâwûd; and As-Saûm (the fasting) which is dearest to Allâh is that of (Prophet) Dâwûd. He used to sleep half the night, get up to perform Salât for one-third of it, then sleep through the remaining onesixth of it; and he used to observe Saûm on alternative days." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٧٧ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاص، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، قَالَ: «أَحَبُّ الصَّلاةِ إلى اللهِ صَلاةُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصِّيامِ إلى الله صِيَامُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْل وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: Since Islâm has strictly forbidden self-affliction to the extent that it has forbidden hardship even in worship, compulsory awakening for Salât at midnight and observing Saûm (fasting) for the whole month (except of the month of Ramadân) is disapproved. The model set by the Prophet set is the ideal pattern of moderation in this respect. In this Hadîth the fasting and the prayer of Prophet Dâwûd have been regarded most pleasing to Allâh, because their conduct had a moderation which is enjoined by Islâm.

reported: I رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh 👺 saying, "Every night there is a special time during which whatever a Muslim asks Allâh of any good relating to this life or the Hereafter, it will be granted to him; and this moment comes every night." [Muslim]

١١٧٨- وَعَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْقِ، يَقُولُ: «إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسلِمٌ يَسْأَلُ الله تَعَالَى خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذٰلِكَ كُلَّ لَيْلَةِ» رَوَاهُ Commentary: Like the special moment in *Jumu'ah*, the time when this special moment occurs every night is not determined. But it is generally in the late hours of the night because that is the best time for worship. As in the case of *Lailat-ul-Qadr* the wisdom of keeping it secret lies in the inducement to search it by means of worship and prayer, praise and remembrance of Allâh.

reported: The Prophet said, "When one of you gets up at night to perform (Tahajjud) prayer, let him start Salât with two short Rak'ah."
[Muslim]

رضي الله عنها reported: Whenever the Messenger of Allâh stood for Salât at night, he would start his prayer with two brief Rak'ah. [Muslim]

١١٧٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهُ، قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُم مِنَ اللَّيْلِ فَليَفتَتِح الصَّلاةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١١٨٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا،
 قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ، إِذَا قَامَ
 مِنَ اللَّيْلِ افتَتَحَ صَلاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ
 خَفِيفَتَيْن، رَوَاهُ مسلم.

Commentary: These two Ahâdîth point out the desirability of performing two brief Rak'ah before one embarks on Tahajjud prayers, as this was the practice of the Prophet . The wisdom behind this is to drive away laziness and pave the way for the nocturnal prayers in a proper manner. Allâh knows better.

reported: If the Messenger of Allâh ﷺ missed his night (Tahajjud) Salât because of indisposition or the like, he would perform twelve Rak'ah during the day. [Muslim]

رضي الله reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The messenger of Allâh said: "If anyone falls asleep and therefore fails to observe his *Hizb* (share) or part of it, if he observes it

الله عنها، رَضِيَ الله عَنها، وَضِيَ الله عَنها، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْ ، إِذَا فَاتَتْهُ الصَّلاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَع أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنتي عَشَرَةَ مَيْرِهِ، رَوَاهُ مسلم.

الخطّاب، وعَنْ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، وَضِيَ الله عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلاةِ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلاةِ

between the Fajr and the Zuhr prayers, it will be recorded for him as though he had observed it during the night." [Muslim]

الْفَجْرِ وَصَلاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned. The word "*Hizb*" literally means "share" and "turn". Here it means that (daily round of recitation) which a person determines for himself, such as prayer or recitation of the Qur'ân. For instance, if a person decides that he will perform eight Rak'ah in Tahajjud, recite one Juz' (part) of the Qur'an everyday, remember Allah in such and such form for so many times etc., etc. And then he makes every possible effort to put into practice his decision, but if casually he is unable to fulfill his routine, he should do it afterwards. This action of his will be credited to his account by Allâh as if he completed it at the appointed time. This *Hadîth* furnishes justification for the performance of optional righteous acts even after their due time.

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh said, "May Allâh show mercy to a man who gets up during the night and performs Salât, awakens his wife to pray and if she refuses, he sprinkles water on her face (to make her get up). May Allâh show mercy to a woman who gets up during the night and performs Salât, awakens her husband for the same purpose; and if he refuses, she sprinkles water on his face." [Abû Dâwûd]

١١٨٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «رَحِمَ اللهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْل، فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ اللهُ امرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ، وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَإِن أَبَى نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ اللَّهَاءَ وَوَاهُ أَبُو دَاودَ بإسْنَادٍ صحيح.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us about the conduct of pious husbands and wives. Its outstanding feature mentioned here is that they help each other in acts of virtue and obedience of Allâh.

1184. Abû Sa'îd and Abû Hurairah reported: The Messenger of ١١٨٤- وعنه وعن أبي سعيد، رُضِيَ الله عنهما - قالا: قال رسولُ الله Allâh said, "When a man awakens his wife during the night and they both perform two *Rak'ah Salât* together, they are recorded among the men and women who celebrate remembrance of Allâh." [*Abû Dâwûd*]

َ اللَّيْلِ فَصَلَّيَا - أو صَلَّىٰ رَكْعَتَيْنِ اللَّيْلِ فَصَلَّيَا - أو صَلَّىٰ رَكْعَتَيْنِ جميعًا، كُتِبَا في الذَّاكِرِيْنَ والذَّاكِرِيْنَ والذَّاكِرِيْنَ والذَّاكِرِيْنَ والذَّاكِرِيْنَ

Commentary: This *Hadîth* points out the excellence of performing *Tahajjud* prayers with one's wife. Those who do so will be recorded as والذاكرين الله كثيراً والذاكرات (i.e., the men and the women who remember Allâh much, with their hearts and tongues). For such people, as the Verse concludes [Allâh has prepared for them forgiveness and a great reward (i.e., *Jannah*)]. (33:35)

The Prophet عنها منها رضي الله عنها reported: The Prophet said, "When one of you dozes off while performing Salât, he should lie down till his drowsiness has gone away from him. When one of you performs Salât while dozing, he may abuse himself instead of seeking pardon (as a result of drowsiness)." [Al-Bukhârî and Muslim]

1100 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهَ، قَالَ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاةِ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى لَحَدُكُمْ فِي الصَّلاةِ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّومُ، فَإِنَّ أَحدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَغفِرُ فَيَسُبَّ نَفْسَهُ» متفقٌ عَلَيْهِ.

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When anyone of you stands up for Salât at night and finds it difficult to recite the Qur'ân accurately and he is unaware of what he is reciting, he should go back to sleep." [Muslim]

الله الله وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهُ: "إِذَا قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهُ: "إِذَا قَامَ أَحدُكُمْ، مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعجَمَ الْقُرْآنُ عَلَى لِسَانِهِ؛ فَلَم يَدْرِ مَا يَتُولُ، فَلْيَضْطَجعْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** Since peace of mind and concentration are essential for performing *Salât*, it should be performed when one is fresh and free from tiredness and drowsiness. This is the reason Muslims have been prohibited through these two

Ahâdith from performing Salât when they are overwhelmed by sleep. In such conditions one cannot make proper expression of one's humility before Allâh, which is the essence of Salât. Therefore, in such conditions one should first have some sleep because only then one will get real pleasure from the recitation of the Qur'an, prayer and praise of Allâh, and will be in a position to beseech Him earnestly for pardoning one's sins

# **CHAPTER 213** THE EXCELLENCE OF OPTIONAL (TARÂWÎH) PRAYER DURING RAMADÂN

٢١٣- باب استِحباب قيام رَمضان وهو التراويح

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 🕮 said, "He who observes optional prayer (Tarâwîh prayers) throughout Ramadân, out of sincerity of Faith and in the hope of earning reward will have his past sins pardoned." [Al-Bukhârî and Muslim]

١١٨٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا واحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبهِ » متفقٌ عَلَيه.

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh used to urge (the people) to perform (optional Tarâwîh) prayer at night during the month of Ramadân. He did not order them or make it obligatory on them. He said, "Whosoever performs (optional Tarawîh) prayers at night during the month of Ramadân, with Faith and in the hope of receiving Allâh's reward, will have his past sins forgiven." [Muslim]

١١٨٨ - وَعَنْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ، يُرَغِّبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ؛ فيقُولُ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا واحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ الرَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth highlights the following points:

- 1. *Qiyâm* in the month of Ramadân is a much-stressed act and has great importance from the viewpoint of reward and award.
- The sins which are pardoned through it are minor sins because major sins are not forgiven unless one makes sincere repentance and compensates those whom he has wronged.
- 4. This Nafl Salât has been interpreted in Ahâdith as Qiyâm Ramadân. Later on they were named Tarâwîh (ترويح). Tarâwîh is the plural of Tarwîhah (ترويحه). Since the Companions of the Prophet على and the successors to the Companions used to make a lengthy Qiyâm in them and they would take rest after performing every four Rak'ah. This is how these came to be named Tarâwîh (Rest prayer). (Four Rak'ah are called Tarwîhah).
- 5. *Tarâwîh* are in fact *Tahajjud* prayers. For the sake of convenience and benefit of the maximum number of people, it is performed in the month of Ramadân soon after *'Ishâ'* prayer, along with the latter, which is the early time for *Tahajjud* prayers.
- 6. That the *Tarâwîh* were performed in congregation is established from the conduct of the Prophet على He led this *Salât* on 23rd, 25th and 27th of Ramadân. During his caliphate, 'Umar رضي الله عنه started it again and ordered Ubayy bin K'ab and Tamim Ad-Dârî to perform them in congregation. He enjoined them to perform eight *Rak'ah Tarâwîh* and three *Rak'ah Witr*. This practice has been going on ever since.
- 7. Some people say that performing Tarâwîh in congregation is a Bid'ah (innovation in religion) because it was introduced in the reign of 'Umar رضي الله عنه. But this is not correct because it is established that the Prophet ظل did not continue it out of fear that it will be made obligatory; otherwise he would have carried on with it. When the fear that this practice be made obligatory was over, 'Umar رضي الله عنه gave it the form of a Nafl prayer and revived the mode of performing it collectively, and thus fulfilled the desire of the Prophet عند. In spite of all these facts, it is still permissible for one to perform Tarâwîh individually in the late hours of the night. Since ordinary people are

not capable of performing it individually, the step taken by 'Umar رضى الله عنه is perfectly correct. If this had not been done, the majority of the people will have remained deprived of the blessings and reward of Qiyâm-ul-Lail, which would have been a great deprivation indeed.

- 8. Twenty Rak'ah Tarâwîh is not confirmed from any authentic Hadîth, nor its is proved from any reliable Muttasil (رضى الله عنه - connected) Hadîth. A claim has been made in a Munqati' منقطع (disconnected) narration that in the days of 'Umar رضى الله عنه, people used to perform twenty, thirty-six and forty Rak'ah of Tarâwîh out of which one can at best infer the justification for more than eight Rak'ah Nafl prayer. Even then the Masnûn Tarâwîh will be eight Rak'ah only, and more or less than that will be Ghair-Masnûn.
- 9. In *Tarâwîh*, that is *Qiyâm* Ramadân, lengthy *Qiyâm* is *Masnûn*, but it must be borne in mind that the Qur'an must be recited according to the principles of 'Ilm-ut-Tajwad (علم التجويد) with clear and distinct voice at a slow pace. Many of the Qurra recite so fast that it is hard for one to understand, let alone concentrate on what is being recited. Such recitation is a means of retribution rather than reward. A new system is now in vogue: According to this fashion, the whole Qur'an is finished within a few days and eight to ten parts of it are recited daily in Tarâwîh. There are hundreds of thousands people in the audience. After listening the Qur'an for a few days, these people console themselves that they have heard the entire Qur'an in Tarawîh and are now free to pay full attention to their business to make the best of the 'Eid season. They do not care to know whether the *Qâri* is reciting the Qur'ân or something else.

**CHAPTER 214** THE SUPERIORITY OF LAILAT-UL-QADR (THE NIGHT OF DECREE)

٢١٤ - باب فضل قيام ليلة القدر وَسان أرجي لباليها

Allâh, the Exalted, says:

"Verily, We have sent it (this Qur'ân) down in the Night of Al-Qadr (Decree). And what will make you know what the Night of Al-Qadr (Decree) is? The Night of Al-Qadr قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِي لَيْلَةٍ ٱلْقَدُرِ﴾ [القدر: ١] إِلَى آخِرِ السورة. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَكُ فِي لَيْلَةٍ مُّكَ كُونًا الآمات [الدخان: ٣]. (Decree) is better than a thousand months (i.e., worshipping Allâh in that night is better than worshipping Him a thousand months, i.e., 83 years and 4 months). Therein descend the angels and the *Rûh* [Jibrîl (Gabriel)] by Allâh's Permission with all Decrees. (All that night), there is peace (and goodness from Allâh to His believing slaves) until the appearance of dawn." (97:1-5)

"We sent it (this Qur'an) down on a blessed night [(i.e., the Night of Al-Qadr, Sûrah No:97) in the month of Ramadân, the 9th month of the Islâmic calendar]. Verily, We are ever warning [mankind that Our Torment will reach those who disbelieve in Our Oneness of Lordship and in Our Oneness of worship]. Therein (that night) is decreed every matter of ordainments (i.e., the matters of deaths, births, provisions, and calamities for the whole (coming) year as decreed by Allâh). As a Command (or this Qur'an or the Decree of every matter) from Us. Verily, We are ever sending (the Messengers). (As) a Mercy from your Rubb, Verily! He is the All-Hearer, the All-Knower." (44:3-6)

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Prophet ﷺ said, "Whosoever performs *Qiyâm* during *Lailat-ul-Qadr* (Night of Decree), with

الله الله وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، عَنْ قَامَ النَّبِيِّ، عَنْهُ، قَالَ: «مَنْ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ

Faith and being hopeful of Allâh's reward, will have his former sins forgiven." [Al-Bukhârî and Muslim]

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ". متفقٌ عَلَيه.

Commentary: Qiyâm here means what keeps one awake to one's capacity and for worship and makes one perform Nawâfil, impels one to beg pardon for sins from Allâh, urges one to praise Him. Specially, if a person performs 'Ishâ prayer and Fajr prayer in congregation, he will hopefully attain all those distinctions which are mentioned in this Hadîth.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: Some of the Companions of the Prophet saw Lailat-ul-Qadr (Night of Decree) in their dreams in the last seven nights of Ramadân, whereupon the Messenger of Allâh said, "I see that your dreams all agree upon the last seven nights. Whosoever seeks it, let him seek it in the last seven nights." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١١٩٠ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ، ﷺ، أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ الله، عِيْكِيَّةٍ: ﴿ الْرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيَهَا، فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ " مُتَّفَقٌّ عَلَيهِ .

Commentary: "Tawât'at" تراطأت linguistically means to step or walk on, that is, to place foot over the place where one's fellow kept his foot. Here, it is used in the sense of correspondence. In other words, "I see that your dreams all agree upon the last seven nights" stands to mean "you had similar dreams". This was done by showing all of them the (spectacle) of Lailat-ul-Qadr. On the strength of these dreams, the Prophet said that Lailat-ul-Qadr should be sought in the last seven nights of Ramadân. The wisdom of keeping it secret is to keep people awake to engage in worship for a larger number of nights in this auspicious month.

1191. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh se used to seclude himself (in the mosque) during the last ten nights of Ramadân. He would say, "Search for Lailat-ul-Qadr

١١٩١ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْتُهُ يُجَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، وَيَقُولُ: «تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي (Night of Decree) in the last ten nights of Ramadân." [Al-Bukhârî and Muslim]

reported: رضي الله عنها reported: The Messenger of Allah عنه used to observe I'tikâf in the last ten days of Ramadân and say, "Seek Lailat-ul-Qadr (Night of Decree) in the odd nights out of the last ten nights of Ramadân."

الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» متفقٌ عَلَيه.

الله عنها، رَضِيَ الله عنها، أَنَّ رَسُولَ الله عَنها، أَنَّ رَسُولَ الله عَنها، قَالَ: «تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

### [Al-Bukhârî]

Commentary: We learn from this *Hadîth* that *Lailat-ul-Qadr* occurs in any of the five odd nights - 21st, 23rd, 25th, 27th and 29th - of the last ten nights of Ramadân. Its exact date has not been revealed for the reason that people keep themselves awake for prayer for a larger number of nights. Had its date been fixed, people would have kept awake for prayer only on that night. There is a general belief among the scholars that it is fixed, on the 27th night of Ramadân. But this is not correct. *Ahâdith* do not confirm this view.

reported: When the last ten nights (of Ramadân) would begin, the Messenger of Allâh would keep awake at night (for prayer and devotion), awaken his family and prepare himself to be more diligent in worship. [Al-Bukhârî and Muslim]

reported: The Messenger of Allâh عنها reported: The Messenger of Allâh used to strive more in worship during Ramadân than he strove in any other time of the year; and he would devote himself more (in the worship of Allâh) in the last ten nights of Ramadân than he strove in earlier part of the month. [Muslim]

الله عنها، رَضِيَ الله عَنها، وَضِيَ الله عَنها، وَضَي الله عَنها، قَالَتْ: إِذَا وَضَلَ اللهِ عَلَيْهِ: إِذَا وَخَلَ الْعَشْرُ الأَوَاخِرُ مِنْ رَمَضَانَ، وَخَلَ اللَّيْلَ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدِّ الْمِثْرَرَ. مُتفقٌ عَليهِ.

الله ﷺ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ مَنْهُ، يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي نَمْضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْعَشْرِ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْهُ، مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ، وَفِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْهُ، مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ» رَوَاهُ مُسلمٌ.

Commentary: We learn from this Hadîth that:

- 1. One should concentrate more on prayers and worship on the last ten nights of Ramadân than the first twenty nights, in the same way as one should do more worship in Ramadân than in the other months.
- 2. One should keep oneself awake for prayer, worship and glorification of Allâh in the last ten nights of Ramadân so that one can attain the blessings of Lailat-ul-Qadr.
- 3. One should also persuade his family members to keep themselves awake for prayer and worship in the last ten odd nights of Ramadân so that they can also make efforts to please Allâh.
- 4. I'tikâf (اعتكاف seclusion in the mosque for prayers) in the last ten days of Ramadân is also a meritorious act for its being a practice of the Prophet &.

reported: I رضى الله عنها Âishah رضى الله asked: "O Messenger of Allâh! If I realize Lailat-ul-Qadr (Night of Decree), what should I supplicate in it?" He replied, "You should supplicate: Allâhumma innaka 'afuwwun, tuhibbul-'afwa, fa'fu 'annî (O Allâh, You are Most Forgiving, and You love forgiveness; so forgive me)." [At-Tirmidhî]

١١٩٥ - وَعَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: نَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: «قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّى» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صحيحٌ.

Commentary: Although no specific sign of Lailat-ul-Qadr has been mentioned in the Ahâdith, some eminent scholars have stated, on the basis of their own experiences and observation, that since angels descend on this night, one feels a peculiar tranquillity and peace of mind and one is overwhelmed with a unique tenderness of heart. The night is neither very hot nor very cold but a temperate one. Similarly, the sun that rises on the next day is also not very hot etc. etc. Allâh knows the truth of the matter despite all that has been said in this regard. In any case, on this auspicious night every Muslim should earnestly pray to Allâh for the forgiveness of his sins with reference to His Attribute of Forgiveness.

### CHAPTER 215 THE EXCELLENCE OF USING MISWÂK (TOOTH-STICK)

٢١٥ بابُ فضل السُّواكوخصال الفطرة

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Had I not thought it difficult for my *Ummah*, I would have commanded them to use the *Miswâk* (tooth-stick) before every *Salât*."

[Al-Bukhârî and Muslim]

1197 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ، قَالَ: «لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلاةٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that the Prophet  $\not\cong$  liked to clean his teeth with *Miswâk* (a softened stick used as tooth brush for cleaning the teeth) with every *Salât*, but he did not made it obligatory for the reason that it would be inconvenient for his followers. It shows that he was extremely affectionate and kind to his *Ummah*.

This *Hadîth* also shows that using *Miswâk* is an admirable act. Every Muslim should make it a routine to use it as frequently as possible especially before performing prayers.

رضي الله عنه reported: Whenever the Messenger of Allâh عنه got up (from sleep), he would rub his teeth with Miswâk (tooth-stick).
[Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ، إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ. متفقٌ عَلَيه.

«الشَّوْصُ»: الدَّلكُ.

**Commentary:** When a person awakes from sleep, he has an unpleasant breath because of the smell in his mouth. For this reason, the Prophet would cleanse his teeth with *Miswâk*. We should also follow him and make this *Sunnah* a routine.

1198. 'Âishah رضي الله عنها reported: We used to prepare for the Messenger ١١٩٨ - وَعَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: كنَّا نُعِدُّ لِرَسُولِ الله ﷺ،

of Allâh & a Miswâk (tooth-stick) and the water for making Wudu'. Whenever Allâh wished to awaken him from sleep at night, he see would brush his teeth with Miswâk, make Wudu', and perform Salât. [Muslim]

سِوَاكَهُ وَطَهُورَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ. فَيَتَسَوَّكُ، وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّى » رَوَاهُ مُسلمٌ.

Commentary: This Hadîth shows how particular the Prophet see was about using Miswâk. Besides pointing out the importance of Miswâk, it also throws light on the noble conduct of the wives of the Prophet sa it shows how keen they were about his needs, habits and temperament.

reported: The رضى الله عنه Anas Messenger of Allâh & said, "I stress upon you to use Miswâk (tooth-stick)." [Al-Bukhârî]

رضى الله عنه Hâni الله عنه ال reported: I asked 'Âishah زضى الله عنها: "What was the first thing which the Prophet would do when he entered his house?" She replied: "He would use Miswâk (tooth-stick)." [Muslim]

رضى الله 1201. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: I came to the Prophet عنه once and noticed the tip of Miswâk (tooth-stick) on his tongue. [Al-Bukhârî and Muslim]

1202. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet said, "The Miswâk (tooth-stick) cleanses and purifies the mouth and pleases the Rubb." [An-Nasa'i and Ibn Khuzaimah]

١١٩٩ - وَعَنْ أَنس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ: ﴿أَكْثَرْتُ عَلَيْكُم فِي السِّوَاكِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

• ١٢٠ - وَعَنْ شُرَيحِ بِنِ هَانِيءٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ النَّبِيُّ، عِيْكِيُّةٍ، إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ. قَالَتْ: بِالسِّوَاكِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٢٠١ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ ، وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لسَانِه. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهذا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

١٢٠٢ - وَعَنْ عَائِشَةً، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ عِينَا إِنَّهُ عَلَيْهُ ، قَالَ: السِّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَم مَوْضَاةٌ للرَّبِّ" رَوَاهُ النَّسائيُّ، وابن خُزَيْمَةَ، فِي صَحِيحِهِ بِأَسَانِيدَ صَحِيحَةِ.

Commentary: "Mataharah" (مَطهره) means a medium and means of purification. "Mitaharah" (مِطهره) means an instrument/tool for purification. In other words, on the one side, Miswâk is a means of cleaning and purifying the mouth, and on the other, a way to attain the Pleasure of Allâh.

reported: The Prophet said, "There are five acts which conform to the pure nature: Circumcision, removing of the pubic hair, clipping the nails, plucking the underarm hair and trimming the moustache." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله النّبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ، عَلَى الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ، عَلَى الله الفِطْرَةِ: خَمْسٌ مِنَ الفِطْرَةِ: خَمْسٌ مِنَ الفِطْرَةِ: الْخِتَانُ، وَالْإِسْتِحْدَادُ، وَتَقْلِيمُ الْخِتَانُ، وَالْإِسْتِحْدَادُ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَنَتفُ الْإِبْطِ، وَقَصُّ اللّأَظْفَارِ، وَنَتفُ الْإِبْطِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ» مُنفقٌ عَلَيه.

ِ الاسْتِحْدَادُ: حَلْقُ الْعَانَةِ، وَهُوَ حَلَقُ الشَّعْرِ اللَّهَوِ اللَّهُورِ اللَّهُورِ اللَّهُ اللَّهُور الَّذي حَوْلَ الفَرْجِ.

Commentary: "Fitrah" (نطرة) literally means beginning, innovation, invention or making something altogether new, but here it means instinct or such nature or disposition which is inborn. Some people have defined it as that old way which was liked by all the Prophets and on which all the Divine laws had full agreement. That is to say, they are natural to man. In any case, one should adopt all these five good qualities in such a way as if they are a part of his nature. Moreover, they are also highly important from the point of view of cleanliness and purification.

reported: The Messenger of Allâh said, "There are ten demands of pure nature: trimming the moustache, letting the beard grow, using Miswâk (tooth-stick), snuffing up water into the nose (in ablution), paring the nails, washing the bases of the finger joints; plucking the underarm hair, removing of the pubic hair and removing

الله عنها وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَالله عَنْهَا وَالله وَ الله وَ الله

impurities with water from the affected part after a call of nature."

The subnarrator said: I forgot the tenth but it might possibly be the rinsing of the mouth (in ablution). [Muslim]

وَنَسِتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمَضْمَضَةَ؛ قَالَ وَكِيعٌ - وَهُوَ أَحَدُ رُوَاتِهِ -: انتِقَاصُ الْمَاءِ؟ يَعْنِي: الاسْتِنْجَاءَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«الْبَرَاجِمُ» بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدةِ والْجِيمِ، وَهِيَ: عُقَدُ الْأَصَابِعِ، «وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ» مَعْنَاهُ: لا يَقُصُّ مِنْهَا شَنْتًا.

Commentary: This Hadîth tells us about ten qualities which are natural to human beings. Some 'Ulamâ' are of the opinion that the tenth quality among them is circumcision. Anyway, the importance of these ten qualities and the stress on them are evident. The first thing among them is the trimming of moustache. This is Sunnah of the Prophet and is meant to cut the projected hair on the upper lip.

- 2. In the opinion of 'Ulama', keeping the beard is compulsory but its extent is not determined. On the basis of Ibn 'Umar's practice, some 'Ulamâ' hold that the size of handful is essential and beyond that cutting is permissible, or according to a weak narration some consider its trimming towards length and breadth quite fair. But this opinion is not correct. In the words of Al-Bukhârî and Muslim, the Prophet # used and all of them have similar اعفوا، اوفوا، ارخوا، ارجوا، وقروا and all of them have similar meanings that the beard should be left alone on natural growth. But, for a few exceptional cases, the common injunction in this behalf is that one should keep full beard. One should neither trim it in length and breadth nor make it handful in size. One can, however, bring it to a normal size in case of its wild growth if one fears that it will cause derision and laughter.
- 3,4. The Miswâk and the rinsing of mouth, and putting water into the nostrils are necessary for Wudu'. "Istinshâq" (استشاق) means to draw water with full force in the nostrils as one does for smelling perfume. Except during Saûm, Istinshâq is stressed in Wudu'.
- 5. Paring of the nails is also necessary for cleanliness. If this is not done, filthy matter will go to the mouth through the nails. The fashion of keeping long nails, similar to beasts and animals, now in vogue in women as well as men is not only against nature but is also a sign of beastliness and ferocity.
- 6. The washing of the joints of fingers is also necessary for cleanliness.
- 7,8. The removal of the underarm hair and below the naval is an integral part of

cleanliness and inordinate delay in it is disliked. According to a *Hadîth*, delay in it beyond forty days is disgusting.

- 9. Cleaning with water after evacuation is a must for purification because one cannot perform *Salât* without it. It is permissible to use clod or toilet tissue, etc., but such things used for this purpose should be odd in number, i.e., 3,5,7. But it is better to follow this with water, as water is a natural cleanser.
- 10. Circumcision is also an old tradition or practice. According to the general opinion of ' $Ulam\hat{a}$ ', it is obligatory. Some of them are of the view that it is desirable on the seventh day. It is, however, permissible afterwards.

reported: The Prophet ﷺ said, "Trim the moustaches and let the beard grow." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٠٥ - وَعَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ، قَالَ: «أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللِّحَىٰ» مُتفقٌ عَلَيه.

**Commentary:**  $Ahf\hat{u}$  (احفرا) means trim excessively. Thus, keeping of long moustaches will be against this injunction. The meanings of the word  $A'f\hat{u}$  (اعفر) have been stated above, that is, leave the beard to follow its natural growth.

CHAPTER 216
THE EXCELLENCE AND
OBLIGATION OF THE
PAYMENT OF ZAKÂT

٢١٦- بابُ تأكيد وجُوب الزكاة وبَيان فضلها وَمَا يَتَعَلَّق بِهَا

Allâh, the Exalted, says:

"And perform Salât (Iqâmat-as-Salât), and give Zakât." (2:43)

"And they were commanded not, but that they should worship Allâh, and worship none but Him Alone (abstaining from ascribing partners to قَالَ الله تَعَالى: ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا الرَّكُوٰةَ ﴾ [البقرة: ٤٣]. وقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَمَا اللَّهِ مُعْلِصِينَ لَهُ ﴿ وَمَا أَلْمُ مُوا اللَّهِ مُعْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنفَاتَه وَيُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوٰةً وَذَاكِ دِينُ الْقَيّمَةِ ﴾ [البينة: ٥] وقَالَ وَقَالَ وَقَالَ وَقَالَ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ

Him), and perform As-Salât (Iqâmat-as-Salât) and give Zakât, and that is the right religion." (98:5)

"Take Sadaqah (alms) from their wealth in order to purify them and sanctify them with it." (9:103)

reported: The Messenger of Allâh said, "(The structure of) Islâm is built on five (pillars): Testification of 'Lâ ilâha illallâh' (none has the right to be worshipped but Allâh), that Muhammad (عن) is his slave and Messenger, the establishment of Salât, the payment of Zakât, the pilgrimage to the House of Allâh (Ka'bah), and Saûm during the month of Ramadân."
[Al-Bukhârî and Muslim]

تَعَالَى: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمُ وَتُزُكِّهِم بِهَا﴾ [التوبة: ١٠٣].

الله عَمْرَ، رَضِيَ الله عَمْرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهَ، قَالَ: بُنِيَ الإسْلَامُ عَلَى خَمْسِ: شَهَادَةِ أَنْ بُنِيَ الإسْلَامُ عَلَى خَمْسِ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ» متفتى عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. Here it is repeated to emphasize that *Zakât* is one of the five pillars of Islâm. Every Muslim who has fifty-two and a half *Tola* (a *Tola* is about 12 grams) silver or cash equivalent to it in excess of his need, and a year has passed since its possession is liable to pay it. One who has seven and a half *Tola* or more gold also comes in this category. It should be evaluated in terms of money and *Zakât* at the rate of 2.5% to be paid on it.

رضي الله reported: A person with dishevelled hair, one of the people of Najd, came to the Messenger of Allâh . We heard the humming of his voice but could not fully understand what he was saying, till he approached close to the Messenger of Allâh . Then I came to

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَصُولِ الله، عَلَيْهُ، مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرُ اللهُ، عَلَيْهُ، مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرُ اللهُأْسِ نَسْمَعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ، وَلا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللهِ، عَلَيْهُ، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلامِ،

know that he was asking about Islâm. The Messenger of Allâh said: "There are five (obligatory) Salât during the day and the night." He said: "Am I obliged to perform any other (Salât) besides these?" The Messenger of Allâh said, "No, but whatever you observe voluntarily." He added, "There is the Saûm of Ramadân." The inquirer asked: "Am I obliged to do anything besides this?" The Messenger of Allâh said, "No, but whatever you do out of your own free will. You may observe voluntary fasting." And the Messenger of Allâh told him about the Zakât (obligatory charity). The inquirer asked: "Am I obliged to pay anything besides this?" The Messenger of Allâh said, "No, but whatever you pay voluntarily out of your own free will." That man turned back saying: "By Allâh! I will neither make any addition to this nor will I decrease anything from it." (Upon hearing this) the Messenger of Allâh ze remarked, "He is successful if he proves truthful (to what he is saying)." [Al-Bukhârî and Muslim

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، وَاللَّيْلَةِ» قَالَ: «خَمْسُ صَلُواتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَّوَّعَ» فَقَالَ رَسُولُ الله، وَسَيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ» قَالَ: هَلْ مَسُولُ اللهِ، وَعَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ تَطَوَّعَ» قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: هَلْ عَلَيَ عَيْرُهَا؟ قَالَ: هَلْ عَلَيَ عَيْرُهَا؟ قَالَ: هَلْ عَلَيْ عَيْرُهَا كَالَةٍ لَا أَزِيدُ اللهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هٰذَا وَلا أَنْقُصُ مِنْهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، وَهُو يَقُولُ: وَاللهِ لَا أَزِيدُ مَدَقَ» مَلَى هٰذَا وَلا أَنْقُصُ مِنْهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، وَهُو يَقُولُ: «أَفْلَحَ إِنْ صَدَق» مِنْهُ عَلَيْهِ. وَمُقَالً عَلَيْ هٰذَا وَلا أَنْفُصُ مِنْهُ؛ فَقَالَ مَنْقَ عَلَيْهِ.

Commentary: This Hadîth highlights the following three points:

- 1. The status of some of the important obligations and voluntary prayers.
- 2. By mentioning practice with the precepts, it has made the fact evident that the two are inseparable.
- 3. It indicates the sagacious mode of preaching and invitation, and tells that ordinary people should be first of all taught the obligations of Islâm and then gradually told to follow the *Sunnah* and *Mustahabbât* (desirable acts).

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Prophet appointed Mu'âdh رضى الله عنه as governor of Yemen, and at the time of his departure, he instructed him thus: "First of all, call the people to testify 'Lâ ilâha illallâh' (there is no true god except Allâh) and that I (Muhammad) am the Messenger of Allâh, and if they accept this (declaration of Faith), then tell them that Allâh has enjoined upon them five Salât during the day and night; and if they obey you, tell them that Allâh has made the payment of Zakât obligatory upon them. It should be collected from their rich and distributed among their poor." [Al-Bukhârî and Muslim

١٢٠٨ - وَعَن ابن عَبَّاس، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلِيالَةٍ، بَعَثَ مُعَاذًا رَضِيَ الله عَنْهُ، إِلَى الْيَمَن فَقَالَ: «ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذٰلِكَ، فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللهَ، تَعَالَى، افتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْم ولَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذٰلِكَ فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. Here it is repeated to emphasize the importance of Zakât. We learn from it that Zakât is collected from the affluent of the locality and distributed among the poor of that very locality. If there is any surplus, then that alone can be sent to the needy of other areas. In the same spirit, the amount of Zakât will be spent on the needy Muslims only and not among the non-Muslims. Alms and charity can, however, be spent on the poor of other communities. This Hadîth also tells us the wisest course of invitation and preaching.

رضى الله عنهما 1209. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh & said, "I have been commanded to fight people till they testify 'Lâ ilâha illallâh' (there is no true god except Allâh) that Muhammad (變) is his slave and Messenger, and they establish Salât, ١٢٠٩- وَعَنِ ابنِ عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْتُ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، وَيُقِمُوا

and pay Zakât; and if they do this, their blood (life) and property are secured except when justified by law, and it is for Allâh to call them to account." [Al-Bukhârî and Muslim]

الصَّلاة، وَيُؤْتُوا الزَّكَاة، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ ذَٰلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَجَمَانُهُمْ عَلَى اللهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: "Except when justified by law" means that after the acceptance of Islâm, if someone commits a crime which is punishable by *Hadd* this will be certainly imposed on him, or her, i.e., cutting of hand in case of theft, one hundred stripes or stoning to death in case of fornication, capital punishment in retaliation for murdering an innocent person. In this *Hadûth* the words "it is for Allâh to call them to account" means that if they are not sincere in the acceptance of Islâm and would put up an appearance of Islâm like hypocrites, or would commit a crime which is liable for *Hadd* but is somehow not detected by the Islâmic court or authorities concerned, they will be taken to account for it by Allâh, that is Allâh will decide about them on the Day of Judgement. It is evident from this *Hadûth* that so long as *Kufr* is present in this world, it is necessary to wage *Jihâd* against it to finish it off, and so long as all the disbelievers do not openly accept Islâm and adopt the Islâmic way of life, Muslims are duty-bound to make *Jihâd* against them.

reported: When the Messenger of Allâh على passed away, Abû Bakr رضي الله عنه was appointed as his successor (caliph). Amongst the Arabs some men apostatised. Abû Bakr رضي الله عنه resolved to fight them. 'Umar bin Al-Khattâb رضي الله عنه said to Abû Bakr: "How can you fight them when the Messenger of Allâh has declared: 'I have been commanded to fight people till they testify Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh); and if they do it, their blood (life) and property

الله عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوفِّيَ رَسُولُ اللهِ، عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوفِّي رَسُولُ اللهِ، عَنْهُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: كيفَ تُقَالِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ الله، تُقَالِلُ الله، فَمَنْ قَالَها، يَقُولُوا لَا إِلٰهَ إِلَّا الله، فَمَنْ قَالَها، فَقَدْ عَصَمَ مِني مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا فَقَالَ بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ»؟! فَقَالَ بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ»؟! فَقَالَ

are secured except when justified by law, and it is for Allâh to call them to account." Upon this Abû Bakr رضى الله said: "By Allâh, I would definitely fight him who makes distinction between Salât and the Zakât, because it is an obligation upon the rich to pay Zakât. By Allâh I will fight them even to secure the piece of rope which they used to give to the Messenger of Allâh said: "I realized رضى الله عنه said: "I that Allâh opened the heart of Abû Bakr رضى الله عنه for fighting those who refused to pay Zakât, and I fully (رضى الله عنه) recognized that Abû Bakr was right." [Al-Bukhârî and Muslim]

أَبُو بَكْرِ: وَاللهِ لأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. والله لَوْ مَنَعُونِي عِقَالًا كَانُوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ الله، عَلَيْتُهُ، لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ. قَالَ عُمَرُ، رَضِيَ الله عَنْهُ: فَوَالله مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللهَ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْر للْقتَالِ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ، مُتَّفَقُّ عَلَىه .

Commentary: This *Hadîth* brings into prominence the excellence of Abû Bakr As-Siddîq's determination, religious firmness and deep understanding of the Islâmic law. It also tells us that one who does not accept that Zakât is obligatory in Islâm, is a Kâfir like the one who renounces Salât. The stand taken by Abû Bakr was ultimately accepted by all the Companions of the Prophet s, and this is how they unanimously agreed to wage Jihâd against those who refused to pay Zakât. This unanimous consent on the issue of Zakât was based on the order of Sharî'ah.

رضى الله عنه 1211. Abû Ayyûb reported: A man said to the Prophet : "Direct me to a deed which may admit me to Jannah." Upon this he (the Messenger of Allâh ﷺ) said, "Worship Allâh and never associate anything with Him in worship, establish Salât, pay Zakât, and strengthen the ties of kinship." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢١١ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ للنَّبِيِّ، عَالَهُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَل يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ: «تَعْبُدُ اللهَ لا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتُصلُ الرَّحِمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. **Commentary:** This *Hadîth* mentions the compassion for relatives along with the *Salât* and *Saûm* which are obligatory in Islâm. It indicates the importance of compassion for relation in Islâm. The term 'strengthen the ties of kinship' implies nice treatment of one's relatives regardless of circumstances, maintenance of contact with them and fulfillment of the requirements of relationship with them.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: A bedouin came to the Prophet and said: "O Messenger of Allâh! Direct me to a deed by which I may be entitled to enter Jannah." The Prophet said, "Worship Allâh, and never associate anything with Him, establish Salât, pay the Zakât which has been enjoined upon you, and observe Saûm of Ramadân." He (the bedouin) said: "By Him in Whose Hand my soul is, I will never add anything to these (obligations)." When he turned his back, the Prophet said, "He who wants to see a man from the dwellers of Jannah, let him look at him (bedouin)." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله النبيّ، رَضِيَ الله عَنهُ، رَضِيَ الله عَنهُ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النبيّ، عَلَىٰ عَمَلٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله دُلَّنِي عَلَىٰ عَمَلٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله دُلَّنِي عَلَىٰ عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ، دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: وَالله لا تُشْرِكُ بِهِ شَيئًا، وَتُقِيمُ الصَّلاة، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَة، وَتَوُلْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَة، وَتَصُومُ رَمَضَانَ» قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي وَلَيْكِ، عَلَىٰ هٰذا. فَلَمَّا وَلَيْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ أَنْ يُنظُرُ إِلَىٰ مِنْ اللهِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْنَ لِبُكُلْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلْنُ النَّرِيُّ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلْمُنْ إِلَىٰ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلْمُنْ إِلَىٰ مَخُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلَيْ مُنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَلَيْ مَنْ اللهِ مَنْ عَلَيه.

#### **Commentary:**

1. The bedouin mentioned in this *Hadîth* was a new Muslim and for this reason the Prophet told him some essential obligations of Islâm so that he did not feel overburdened with exhortation. Imâm At-Tabarânî said: "This *Hadîth* and its like was addressed to bedouins who were newly – converted to Islâm. The Prophet told them no more than to fulfill the main obligatory acts of Islâm so that they would not feel overburdened, and therefore bored." Following the Divine injunctions in a gradual manner is very important. For once the hearts of the newly converted start to open to the understanding of the Divine injunctions, they will automatically start practising the optional and voluntary acts of devotion with a view to gain Allâh's reward and pleasure.

2. There are two categories of people who have been granted Jannah. First, those who are called Al-'Asharah Al-Mubashsharah. They are ten most distinguished of the Prophet's followers whose entrance into Jannah was foretold by the Prophet 25 himself. Second, some other persons who were given glad tidings of Jannah by the Prophet . The bedouin mentioned in this *Hadîth* is a case in point. The Prophet also declared Hasan and Hussain, the two sons of 'Ali رضى الله عنهم, the chiefs of youngmen of Jannah and also gave glad tidings of Jannah to his wives and his daughter Fatimah رضى الله عنها. May Allâh be pleased with them.

رضى الله عنه Abdullâh (ضي الله عنه عنه reported: I pledged allegiance to the Prophet to establish Salât, to pay the Zakât and to have the welfare of every Muslim at heart. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢١٣ - وَعَنْ جَرير بن عَبْدِ الله، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ، عَلِيْهُ، عَلَى إِقَامِ الصَّلاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، والنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِم، مُتَّفَقٌ

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned and has been repeated here for its relevance to this chapter. Here the phrase "To pledge allegiance to establish Salât" and "to pay the Zakât" means acceptance of Islâm because these are such important articles of Islâm that one cannot think of Islâm without them. Allegiance to them is, in other words, allegiance to Islâm. It is a pledge which was taken by the Prophet # from everyone who embraced Islâm. He would also take a pledge for Jihâd when there was a need for it. The third pledge is pledge of *Khalîfah* which was taken by Khulafâ Ar-Rashidûn (the rightly-guided caliphs) and subsequently the Muslim rulers. These are the three pledges which are proved from the rightly-guided Muslims. The oath accepted by mystics and spiritual guides is an innovation of the later times - much after the Khair-ul-Qurûn (خير القرون), that is the first three generations of Muslims.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Any person who possesses gold or silver and does not pay what is due on it (i.e., the Zakât); on the Day of Resurrection, sheets of silver and gold would be heated for him in the fire of ١٢١٤ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ، وَلا فِضَّةٍ، لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ، فَأَحْمِيَ Hell and with them his flank, forehead and back will be branded. When they cool down, they will be heated again and the same process will be repeated during the day the measure whereof will be fifty thousand years. (This would go on) until Judgement is pronounced among (Allâh's) slaves, and he will be shown his final abode, either to Jannah or to Hell." It was asked, "How about someone who owns camels and does not pay what is due on him (i.e., their Zakât)?" He see replied, "In the same way the owner of camels who does not discharge what is due in respect of them (their due includes their milking on the day when they are taken to water) will be thrown on his face or on his back in a vast desert plain on the Day of Resurrection and they will trample upon him with their hoofs and bite him with their teeth. As often as the first of them passes him, the last of them will be made to return during a day the measure whereof will be fifty thousand years, until Judgement is pronounced among (Allâh's) slaves, he will be shown his final abode either to Jannah or to Hell." It was (again) asked: "O Messenger of Allâh, what about cows (cattle) and sheep?" He said, "If anyone who possesses cattle and sheep and does not pay what is due on them (i.e., their Zakât); on the Day of Resurrection, he will be thrown on his face in a vast plain

عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيُكُوَىٰ بِهَا جَنْبُهُ، وَجَبِينُهُ، وَظَهْرُهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمِ خَمْسِنَ أَلْفَ سَنَة، حَتَّى يُقْضَىٰ بَدْنَ الْعِبَادِ فَيُّرَى سَبِيلُهُ، إمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ: يَا رَسُولَ الله فَالْإبلُ؟ قَالَ: «وَلا صَاحِب إبل لا يُؤَدِّى مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقِّهَا حَلْهُا يَوْمَ ورْدِهَا، إلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرْقَرِ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ، لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَعَضُّهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُوْلَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةِ، حَتَّى يُقْضَيل بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبيلُه، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى

قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبِ بَقَرٍ وَلا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، بُطِحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرقَرٍ، لَا يَفْقِدُ مِنْهَا شَيْئًا، لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءُ، وَلا جَلْحَاءُ، وَلَا عَضْبَاءُ، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطَوُّه بَأْظْلافِهَا، كُلَّمَا مَرَّ desert. He will find none of the animals missing with twisted horns, without horns or with a broken horn, and they will gore him with their horns and trample upon him with their hoofs. As often as the first of them passes him, the last of them will be made to return to him during a day the measure whereof will be fifty thousand years, until Judgement is pronounced among (Allâh's) slaves; and he will be shown his final abode either to Jannah or to Hell." It was asked: "O Messenger of Allâh, what about the horses?" Upon this he said, "The horses are of three types. One, which is a burden for the owner; another which is a shield, and another one which makes its owner entitled to reward. The one for whom these are a burden is the person who rears them for show or for pride or for causing injury to the sentiments of the Muslims. They will be a cause of torment for their owners. The one for whom these are a shield is the person who rears them for the sake of Allâh but does not forget the Right of Allâh concerning their backs and their necks (i.e., he lets a needy ride on them), and so they are a shield for him. Those which bring reward to the one who rears them in pastures and gardens are the ones that are used in the Cause of Allâh (Jihâd) by the Muslims. Whatever they eat from the meadows and the gardens will be recorded on his

عَلَيْهِ أُوْلَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَة حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبيلُهُ إمَّا إلى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قبلَ: يَا رَسُولَ الله فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: «الْخَيْلُ ثَلاثَةٌ: هِيَ لِرَجُل وِزْرٌ، وَهِيَ لِرجُل سِتْرٌ، وَهِيَ لِرَجُل أَجْرٌ، فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وزْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا ريَاءً وَفَخْرًا وَنِوَاءً الإسْلَام، فَهِيَ لَهُ وِزْرٌ، هِيَ لَهُ سِتْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبي ثُمَّ لَمْ يَنْسَ ظُهُورِهَا، وَلا رقَابِهَا، فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ، وَأُمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا اللهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي رْج، أَوْ رَوْضَةِ، فَمَا أَكَلَتْ ذُلِكَ الْمَرْجِ أُو الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِتَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٌ، وَكُتِ لَهُ عَدَدَ أَرْوَاتِهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٌ، وَلَا تَقْطَعُ طِوَلَهَا فاسْتَنَّتْ شَرَفًا أُو شَرفَيْن إِلَّا كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ آثارها وَأَرْوَاثِهَا حَسَنَاتِ، وَلا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ، فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ الله لَهُ behalf as good deeds so much so that their droppings and urine will be counted for an equal number of good deeds for him. Even when they break their tying rope and every height from which they climb and every hoofprint which they leave will be counted as a good deed on behalf of the owner. When their owner leads them through a stream from which they drink, though he does not intend to quench their thirst, yet Allâh would record for him the quantity (of water) of what they would drink on his behalf as good deeds." It was asked: "O Messenger of Allâh, what about the donkeys?" Upon this he said, "Nothing has been revealed to me in regard to the donkeys in particular except this one Verse of a comprehensive nature: 'So whosoever does good equal to the weight of an atom (or a small ant) shall see it. And whosoever does evil equal to the weight of an atom (or a small ant) shall see it." (99: 8,9). [Al-Bukhârî and Muslim]

عَدَدَ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ ».
قِيلَ: يَا رَسُولَ الله فَالْحُمُرُ ؟ قَالَ: (هَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِي الْحُمُرِ شَيْءٌ إِلَّا اللهُ الْنُومُ وَسَيْءٌ إِلَّا الْخِيهِ الْآيَةُ الْفَاذَّةُ الْجَامِعَةُ: ﴿فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكَرُهُ ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكَرُهُ ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَيْرًا يَكَرُهُ ۞. مَنفٌ عَلَيه. وهذا لَفْظُ مُسْلِم.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that those people who do not pay *Zakât* on their property will be punished with this same property which will become an anguish for them on the Day of Resurrection.

The phrase "and he will be shown his final abode, either to Jannah or to Hell" clearly means that this would happen on the Day of Judgement and the punishment to defaulters would be given before one's entry into Jannah or Hell. If Almighty Allâh will consider this punishment sufficient for a Muslim, He will send him to Jannah, otherwise He will consign him to Hell. In case he is a Muslim, he will be ultimately sent to Jannah (after suffering the punishment in Hell) otherwise, he will be sent to

Hell, where he will live for ever.

The phrase "As often as the first of them passes him, the last of them will be made to return" means that the process will be repeated again and again. Some people say that there is some alteration in the wording of this *Hadîth*. According to them the correct wording is: "When the first camel will have passed, the last in the line will be returned on him". This wording makes the text more orderly and evident and this is how it occurs in some of the narrations. Allâh knows the truth.

In this Hadîth the words "Fi sabîlillâh" في سبيل الله (for the sake of Allâh, or in the Cause of Allâh) have been repeated twice in connection with horses. In the first instance these words are used for noble intention. That is to fulfill humanly needs with it so that one does not have to beg them from others. In the second instance these words stand for Jihâd. That is one breeds horses to make use of them in Jihâd. The breeding of horses with this intention is eligible to reward, while in the former case is a means of covering one's poverty.

### **CHAPTER 217** THE EXCELLENCE OF OBSERVING SAÛM (FASTS) **DURING RAMADÂN**

٢١٧ - باب وُجُوب صَوم رَمَضَان وَبِيان فَضل الصّيام وما يتعلّق به

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! the fasting is prescribed for you as it was prescribed for those before you, that you may become Al-Muttagûn (the pious). (Fasting) for a fixed number of days, but if any of you is ill or on a journey, the same number (should be made up) from other days. And as for those who can fast with difficulty, (e.g., an old man), they have (a choice either to fast or) to feed a Miskîn (poor person) (for every day). But whoever does good of

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ تَأَنُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُنِبَ عَلَيْتُمُ ٱلصِّيامُ كُمَا كُنِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبَّلِكُمْ ﴾ إلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ شَهُرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِي أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتِ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِّ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهُرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَر فَعِدَّةٌ مِّنْ أَتَكَامِ أُخَرُّ الآية [القرة: ١٨٥-١٨٣]. his own accord, it is better for him. And that you fast is better for you if only you know. The month of Ramadân in which was revealed the Qur'ân, a guidance for mankind and clear proofs for the guidance and the criterion (between right and wrong). So whoever of you sights (the crescent on the first night of) the month (of Ramadân, i.e., is present at his home), he must fast that month, and whoever is ill or on a journey, the same number (of days which one did not fast must be made up) from other days." (2:183-185)

وَأَمَّا الأَحَادِيثُ فَقَدْ تَقَدَّمَتْ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَهُ.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh the Exalted and Majestic said: 'Every act of the son of Adam is for him, except As-Siyâm (the fasting) which is (exclusively) for Me, and I will reward him for it.' Fasting is a shield. When anyone of you is observing fast, he should neither indulge in obscene language nor should he raise his voice: and if anyone reviles him or tries to quarrel with him, he should say: 'I am fasting.' By Him in Whose Hand the soul of Muhammad is, the breath of one observing Saûm is sweeter to Allâh than the fragrance of musk. The one who fasts, experiences two joys: he feels pleasure when he breaks the fast. He is joyful by virtue of his fast when

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنَيْهُ: (قَالَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنَّ : (قَالَ الله عَنَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلِ الْبِنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. وَالصِّيامُ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. والصِّيامُ جُنَّةٌ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ والصِّيامُ جُنَّةٌ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ السَّبَهُ أَحَدُ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي سَابَّهُ أَحَدُ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ صَائِمٌ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ مِنْ رِيحِ الْهِسْكِ. لِلصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ رِيحِ الْهِسْكِ. لِلصَّائِمِ فَوْحَتَانِ فِي مَنْ رَبِحِ الْهِسْكِ. لِلصَّائِمِ فَوْحَتَانِ فَرَحَ بِفِطْرِهِ، فَوْحَتَانِ فَرَحَ بِفِطْرِهِ، وَإِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ، مَنْقَ فَرَحَ بِصَوْمِهِ مَنْ مَتَقَلَ مَنْ عَرَبُهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ مَا مَنْقَ مَا مَنْ مَا مَنْ مَا اللهُ عَرَامَ بِصَوْمِهِ مَا الْمَا يَعْمُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ مَا مَنْ مَا لَكُونَ عَلَى اللهُ عَلَى مَا الْمَا يَعْمُ فَرِحَ بِعَوْمِهِ مَا الْمَا يَعْمُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ مَا مَنْ مَا الْمَا يَعْمُ مَا اللهُ عَلَى مَنْ مَنْ مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ مَنْ مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ مَا الْمَاعِمُ مَا الْمَاعِمُ مَا الْمُ الْمَاعِمُ الْمَاعُ مَنْ مَ عَلَى مَنْ مَا الْمُعْمَا اللهُ عَلَى مَنْ مَنْ مَا اللهُ عَلَى مَنْ مَنْ مَلَهُ مَا الْمُعْلَى اللهُ اللهُ الْمَاعِمُ الْمَاعِلَى اللهُ الْمُعْلَى اللهُ الْمُعْمَا اللهُ الْمُلْمَ مَا الْمُعَلِي مَا الْمُعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعْمَا اللهُ الْمُلْكِ اللهُ الْمِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُلْكِ اللهُ اللهُ الْمُنْ اللهُ اللهُ

he meets his Rubb." [Al-Bukhârî and Muslim]

In a narration by Al-Bukhârî, the Messenger of Allâh said, "Allâh says: '(The person observing Saûm) has abstained from food and drink, and sexual pleasures for My sake; fasting is for Me, and I will bestow its reward. Every good deed has ten times its reward'."

In a narration by *Muslim*, the Messenger of Allâh said, "The reward of every (good) deed of a person is multiplied from ten to seven hundred times. Allâh عن وجيا says: 'The reward of observing Saûm is different from the reward of other good deeds; Saûm is for Me, and I Alone will give its reward. The person observing Saûm abstains from food and drink only for My sake.' The fasting person has two joyous occasions, one at the time of breaking his fast, and the other at the time of meeting his Rubb. Surely, the breath of one observing Saûm is better smelling to Allâh than the fragrance of musk."

وَهٰذَا لَفْظُ رَوَايَةِ الْبُخَارِي. وَفِي رَوَايَةٍ لَه: «يَتُرُكُ طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، وَشَهُوتَهُ مِنْ أَجْلِي، الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا».

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَيْعِمِائَةِ ضِعْفِ. قَالَ الله تَعَالَمِ: إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بهِ: يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي. لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ. وَلَخُلُوفُ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ ريحِ الْمِسْكِ».

Commentary: "Khulûf" (خلوف) is the smell that comes from the mouth of person who observes Saûm. It results from the thirst and hunger which he has to suffer during the Saûm. The Hadîth not only tells us the merits of Saûm but also brings into focus the true significance of it. Saûm is not thus mere abstention from food, drink and sexual intercourse, but also keeping away from all evils and vices and embracing virtues.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who spends a pair in the way

١٢١٦ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ الله

of Allâh will be called from the gates of Jannah: 'O slave of Allâh! This gate is better for you' and one who is constant in Salât (prayer), will be called from the Gate of Salât; and whoever is eager in fighting in the Cause of Allâh, will be called from the Gate of Jihâd; and who is regular in observing Saûm will be called from Ar-Raivân Gate. The one who is generous in charity will be called from the Gate of Charity." Abû Bakr رضى الله عنه said: "O Messenger of Allâh !!! May my mother and father be sacrificed for you! Those who are called from these gates will stand in need of nothing. Will anybody be called from all of those gates?" He replied, "Yes, and I hope that you will be one of them." [Al-Bukhârî and Muslim]

نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللهِ هَٰذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاةِ، وَمَنْ بَابِ الصَّلاةِ، وَمَنْ بَابِ الصَّلاةِ، وَمَنْ بَابِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ» دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ» دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ» أَهْلِ الصَّدَقَةِ» وَمَنْ كَانَ مِنْ الله عَنْهُ: بِأَبِي قَالَ أَبُو بَكُو، رَضِيَ الله عَنْهُ: بِأَبِي قَالَ أَبُو بَكُو، رَضِيَ الله عَنْهُ: بِأَبِي قَالَ أَبُو بَكُو، رَضِيَ الله عَنْهُ: بِأَبِي مَنْ تَلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ أَنْ مَنْ تَلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ تَلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ مَنْ تَلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ اللهَ إِلَّهُ عَلَى اللهِ الْمُعْمَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الأَبْوَابِ مَنْ تَلْكَ الأَبْوَابِ كُلُهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ وَأَرْجُو اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَالِ لَا الْمُؤَابِ مُلْمُونَ مِنْهُمْ » مَنفَقٌ عَلَيه.

Commentary: "Pair" means two; in other channels of transmission, it has been explained thus: "They asked him, 'Pair of what?' He ﷺ said, 'A pair of horses, cows or camels'." "Pair" in this *Hadûth*, however, can be all-inclusive; i.e., fasting two days or performing two prayers, etc. This *Hadûth* also mentions special distinction of Abû Bakr As-Siddîq رضي الله عنه and the esteem in which he was held by the Prophet ﷺ. It also transpires from this *Hadûth* that one can praise such a person right on his face about whom one does not fear that it will make him proud. This *Hadûth* has also an inducement for giving in *Sadaqah* two instead of a single item.

1217. Sahl bin Sa'd رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, "In Jannah there is a gate which is called Ar-Raiyân through which only those who observe Saûm (fasting) will enter on the Day of

١٢١٧ - وَعَنْ سَهلِ بنِ سَعدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، قَالَ: «إِنَّ فِي عَنْهُ، قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرَّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا

Resurrection. None else will enter through it. It will be called out, "Where are those who observe fasting?" So they will stand up and proceed towards it. When the last of them will have entered, the gate will be closed and then no one will enter through that gate." [Muslim]

يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُم، يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومونَ لا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدُ غَيرُهُم، فَإِذا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ نَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدُ " مِتْفَقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth tells us about the special distinction of those who observe Saûm. "Only those who observe Saûm" signify the faithful who not only observe Saûm during the month of Ramadân but also frequently observe voluntary fasts over and above the obligatory ones, otherwise Saûm of Ramadân are compulsory for every Muslim. Similar is the case of the people of Salât, people of Sadagah and people of Jihâd, who have been mentioned in the preceding Ahâdith otherwise all Muslims are on par so far as the Salât, Sadagah, etc., are concerned.

رضى الله عنه 1218. Abû Sa'îd Al-Khudrî reported: The Messenger of Allâh said, "Every slave of Allâh who observes Saûm (fasting) for one day for the sake of Allâh, Allâh will draw his face farther from Hell-fire to the extent of a distance to be covered in seventy years." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢١٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «مَا مِنْ عَبْدِ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّا بَاعَدَ اللهُ بِذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا» متفقٌ عَلَىه .

Commentary: "Every slave of Allâh" includes men, women, the free and the unfree, because they are slaves of Allâh. The Hadîth highlights the excellence of fasting for the sake of Allâh which will serve, on the Day of Resurrection, as shield against Hell-fire.

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "He who observes fasting during the month of Ramadân with Faith while seeking ١٢١٩ - وعَنْ أبي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عنه، عن النبي عَلَيْهُ، قال: «مَنْ صَامَ رمَضَانَ إيمانًا واحتِسَابًا، غُفِرَ لهُ ما

its reward from Allâh, will have his past sins forgiven." [Al-Bukhârî and Muslim]

تَقَدَّم مِنْ ذَنْبهِ " متفقٌ عليه .

Commentary: "Sins" here means minor sins which relate to the Rights of Allâh.

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh said, "When Ramadân begins, the gates of Jannah are opened, the gates of Hell are closed, and the devils are chained." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٢٢ - وعنه، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رسولَ اللهِ ﷺ، قَالَ: «إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ، فُتِّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّار، وَصُفِّدَتِ الشَّبَاطِينُ» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This is a special distinction of the month of Ramadân during which Muslims become more inclined towards the worship of Allâh. They pay greater attention to the recitation of the Qur'an, remembrance of Allah, worship, and seeking pardon for sins.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Observe Saûm (fast) on sighting the crescent and terminate it on sighting it (the new moon), but if the sky is cloudy before you, then complete the number (thirty days) of the month."

[Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٢١ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ، قَالَ: "صُوْمُوا لِرُؤْيَتِهِ، وَأَفْطِرُوا لِرُوْيَتِهِ، فَإِنْ غَبِيَ عَلَيْكُم، فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلاثينَ» متفقٌ عَلَيه، وَلهٰذَا لَفْظُ الْبُخَارِي

وَفِي رِوَايَةِ مسلم: "فَإِن غُمَّ عَلَيكم فَصُوموا ثَلاثينَ يَوْمًا».

Commentary: The words "Ghabiya" (غبى) and "Ghumma" (غبى) both have the same meanings, namely clouded sky or sky overcast with clouds, as a result of which the moon is not visible. In that case, the injunction is that thirty days of the month be completed. If the moon of Ramadân is not sighted on the 29th Sha'bân, then its thirty

days be completed and Ramadân's Saûm be started on the next day. Similarly, if the moon for the month of Shawwâl is not sighted on the 29th of Ramadân, thirty days of Saûm must be completed before celebrating 'Eid-ul-Fitr. This means that the sighting of the moon is necessary for keeping the Saûm of Ramadân. Counting by celestial system is not sufficient for this purpose. Moreover, the evidence of reliable witnesses for the crescent of Ramadân and the evidence of two dependable witnesses for the crescent of Shawwâl are sufficient. This amount of evidence will fulfill the requirement of sighting the moon. Whether the sighting of the moon at one place is sufficient for another place is controversial and arguments of both the groups of 'Ulamâ', who support and oppose it, are based on this *Hadîth*. The group which contend that the sighting of the moon at one place is valid for another holds that the words "Sûmû" and "Aftirû" (افطروا) are addressed to all the Muslims, and for this reason the sighting at one place holds good for another place. The group which holds that the sighting of the moon at one place is not enough for the Muslims of other localities contend that the words are addressed to the people who have actually sighted the moon. The Muslims of the localities of other areas who have not sighted the moon are not addressed by these words. They say that the sighting of the moon goes with each area according to which they will decide about starting of Saûm and celebrating 'Eid. There is a third group also, which is of the opinion that for such areas which are in close proximity and do not have much difference in the timings of sunrise and sunset, the sighting of the moon at one place holds good for the other. In any case, it is a moderate view, which can be implemented without fear of its being wrong. According to this view, at least in one country the sighting of the moon at one place holds good for all other areas.

## CHAPTER 218 THE EXCELLENCE OF SPENDING OUT CHARITY DURING RAMADÂN

٢١٨- باب الجود وفعل المعروف والإكثار من الخير في شهر رمضان والزيادة من ذلك في العشر الأواخر منه

reported: The Messenger of Allâh was the most generous of the men; and he was the most generous during the month of Ramadân when Jibrîl visited him every night and recited the Qur'ân to him. During this period, the generosity of Messenger of Allâh waxed faster than the rain bearing wind.

[Al-Bukhârî and Muslim]

الله ، وَعَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله ، عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ، عَنْهُمَا وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ وَكَانَ جَبرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ وَكَانَ جَبرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرسُولُ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرسُولُ الله ، عَلَيْ ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ أَجْوَدُ الله ، عَلَيْ مَن الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ » متفق على .

Commentary: This *Hadîth* induces us to do two good things frequently and with full preparation in the month of Ramadân. First, benevolence and generosity so that people get maximum time for worship and reduce their mundane affairs during this month. Second, recitation of the Qur'ân and *Mudârsah* (مدارسة — reading and hearing the Qur'ân from one another) as is done by two *Huffâz* in this manner. The reason for the stress on the Qur'ân is that the Qur'ân and the month of Ramadân are closely linked with each other. The Qur'ân was revealed in this month.

reported: رضي الله عنها reported: When the last ten nights (of Ramadân) would begin, the Messenger of Allâh would keep awake at night (for prayer and devotion), awaken his family and prepare himself to be more diligent in worship. [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عنها حائشة رَضِيَ الله عنها قالت: «كان رسول الله ﷺ إذا دَخَلَ العَشْرُ أَحيَى اللَّيْلَ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ، وَشَدَّ الْمِئْزَرَ» متفق عليه.

Commentary: The entire month of Ramadân is a spring season for virtues, worship and obedience of Allâh, but its last ten days are the peak of this season of worship. Therefore, one must strive hard in the last ten days and nights of this month to follow the practice of the Prophet s, to seek the Pleasure of Allâh and to attain the benefits of Lailat-ul-Qadr, which occurs during this period. The Prophet see used to make special arrangement for observing I'tikâf, and we must also follow this practice of his.

**CHAPTER 219** THE PROHIBITION OF OBSERVING SAÛM (FASTING) AFTER THE MIDDLE OF SHA'BÂN

٢١٩ - باب النَّهي عَنْ تقدّم رَمضان بصَوْم بعد نصف شعبان إلا لمن وصله بما قبله أو وافق عادةً له، بأن كان عادته صوم الاثنين والخميس فوافقه

رضى الله عنه Hurairah رضى الله reported: The Prophet said, "Do not observe Saûm (fasting) for a day or two days preceding Ramadân. However, if a person is in the habit of observing Saûm on a particular day (which may fall on these dates), he may fast on that day." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ، قَالَ: «لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكم رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمِ أَوْ يَوْمَيْن، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلْيَصُمْ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ» متَّفَقٌ عَلَيه .

Commentary: "However, if a person is in the habit of observing Saûm on a particular day" means that if it is his routine to observe Saûm on these days, then he can do so two days before the advent of Ramadân. The reason being that in that case his Saûm will not be for the reception of Ramadân but a matter of routine. Some people have taken "one or two days before" to mean the first two days of the second half of Shawwâl on the grounds that some Ahâdith contain prohibition of observing Saûm in the second fortnight of Shawwâl. Because of this injunction, it is not permissible to observe Saûm in these days, except in case it is one's routine.

reported: The Messenger of Allâh said, "Do not observe Saûm (fasting) before the advent of Ramadân. Observe Saûm at sighting of the crescent of Ramadân and terminate it at sighting the crescent (of Shawwâl). If the sky is overcast, complete (the month as) thirty (days)." [At-Tirmidhî]

الله وَعَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَال: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ:

﴿لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ حَالَتْ لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ حَالَتْ دُونَهُ غَيَايَةٌ فَأَكْمِلُوا ثَلاثِينَ يَوْمًا» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

﴿الغَيَايَةَ المَكررةِ، وَهِيَ: السَّحَابَةُ.

Commentary: "Before the advent of Ramadân" here signifies the second half of Shawwâl. That is, one should not observe voluntary *Saûm* after 15th of Sha'bân so that one's vitality is maintained for the *Saûm* of Ramadân approaching near. If the moon is not sighted due to clouds, then observing *Saûm* should be started after completing thirty days of Sha'bân. Similarly, if the moon of the of Shawwâl is not sighted, then thirty days of fasting Ramadân must be completed before celebrating 'Eid-ul-Fitr.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When there comes the middle of Sha'bân, don't observe Saûm (fasting)."

[At-Tirmidhî]

reported: He who observes the fast on a doubtful day, has in fact disobeyed Abûl-Qâsim, (i.e., Messenger of Allâh على). [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

المِير، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: «مَنْ عَامِرٍ بْنِ عَالْمِير، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: «مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ، عَلَيْكُ وَلَهُ أَبُو مَاكَ وَاللهُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ، عَلَيْكُ وَلَهُ أَبُو مَاكَ وَاللهُ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ، وَعَلَيْكُ مَسَنٌ مَسَنَ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ، وَعَلَيْكُ مَسَنٌ مَسَنَ عَصَى مَصِيخً.

Commentary: "Doubtful day" here signifies the day of 30th Sha'ban. In other words, if the moon is not sighted on 29th of Sha'bân because of clouds and a person observes Saûm, he will be in doubt whether it is the 30th of Sha'ban or the 1st of Ramadân. Thus, there is no need to observe Saûm on a doubtful day, and one should complete thirty days of the month of Sha'ban.

### **CHAPTER 220** SUPPLICATION AT THE SIGHT OF THE CRESCENT (AT THE OUTSET OF EVERY LUNAR MONTH)

٢٢٠ بَابُ ما يقال عِنْدَ رؤيةِ الْهلال

رضى الله Talhah bin Ubaidullâh رضى الله reported: At the sight of the new moon (of the lunar month), the supplicate: used to Prophet "Allâhumma ahillahu 'alainâ bil-amni wal-imân, was-salâmati wal-Islâm, Rabbî wa Rabbuk-Allâh, Hilâlu rushdin wa khairin (O Allâh, let this moon appear on us with security and Imân; with safety and Islâm. (O moon!) Your Rubb and mine is Allâh. May this moon be bringing guidance and good)." [At-Tirmidhî]

١٢٢٨ - عَنْ طَلْحَةَ بِن عُبَيْدِ الله، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، ﷺ، كَانَ إِذَا رَأَى الْهِلَالَ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالأَمْنِ وَالإِيمَانِ، وَالسَّلامَةِ وَالْإِسْلَام، رَبِّي وَرَبُّكَ الله، هِلالُ رُشْدٍ وَخَيْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَاً.

Commentary: After sighting the moon, one should recite the prayer which was recited by the Prophet . The prayer cited in the text of this *Hadîth* is one of them.

# CHAPTER 221 MERIT OF SUHÛR (PREDAWN MEAL IN RAMADÂN) AND THE EXCELLENCE OF DELAYING HAVING IT TILL BEFORE DAWN

۲۲۱- بابُ فضل السُّحور وتأخيره ما لم يخش طلوع الفجر

reported: The رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Eat Suhûr (predawn meal). Surely, there is a blessing in Suhûr." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This Hadîth tells us that Suhûr is Masnûn (Sunnah of the Prophet ), even if one takes a small quantity of food. This meal is blessed and maintains one's energy and vitality during Saûm. Against this, if a person goes to sleep after taking his dinner to save himself from the inconvenience of getting up before dawn or takes Suhûr early will be, on one side, disobeying Messenger of Allâh , while on the other side, he will be feeling hunger and thirst very early and very much as he himself has increased the period of fasting by not taking the Suhûr. Subhân Allâh! How the weaknesses of man have been taken into account in the teachings of Islâm while suitable provision has been provided to overcome them!

reported: We took Suhûr (predawn meal) with the Messenger of Allâh على and then we stood up for (Fajr) Salât (prayer). It was asked: "How long was the gap between the two?" He replied: "The time required for the recitation of fifty Âyât." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٣٠ - وَعَنْ زيدِ بنِ ثابتٍ، رَضِيَ الله عُنهُ قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ الله،
 عُنهُ قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ الله،
 عُنهُ مُنا إلى الصَّلاةِ. قِيلَ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ
 كُمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ
 آيةً. منفقٌ عَليه.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that *Suhûr* should be taken towards the end of its timing. This is the *Sunnah* of the Prophet . One should, however, take care that it is done before dawn.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh had two Mu'adhdhin: Bilâl and Ibn Umm Maktûm (رضى الله عنهما). The Messenger of Allâh said, "Bilâl proclaims Adhân [call to Salât (prayer)] at fag end of night, so eat and drink till Ibn Umm Maktûm رضى pronounces Adhân." Ibn 'Umar added: And the gap between their Adhân was not more than the time spent in one's getting down and the other's climbing (the minaret). [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٣١ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ الله، عَيْكَ مُؤَذِّنان: بلَالٌ، وابنُ أُمِّ مَكْتُوم فَقَالَ رسولُ اللهِ ﷺ: «إنَّ بلالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ؛ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّه يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومِ» قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ لَهٰذَا وَيَرْقَى هٰذَا، متفة عَلَيه.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that in the days of the Prophet set there used to be two Mu'adhdhin (مؤذن) and two Adhân (أذان) in the morning. The first Adhân was meant to warn the people who were taking the Suhûr meals that the time for the Suhûr was about to finish and they should make preparation for Fajr prayer. Soon after that there was a second Adhân by another Mu'adhdhin which signified that the time for food was finished and people should attend to Salât. This practice was, however, terminated later so much so that we do not find it even in the times of the Companions of the Prophet s and that of At-Tâbi'ûn (the successors of the Prophet's Companions) and Tâbi'ut-Tabi'in (the followers of the Successors). In any case, this practice can be revived.

So far, the question of time between the two Adhân is concerned, 'Ulamâ' have stated that after announcing the Adhân, Bilâl used to be engaged in prayer, etc., and waited for the daybreak. When the time for the daybreak drew near, he would then come down and inform Ibn Umm Maktûm who would then make Wudu', and then proceed to call the Adhân at the beginning of the daybreak. (Ibn Allân).

رضى الله عنه Amr bin Al-'Âs عنه الله عنه 1232. reported: The Messenger of Allâh & said, "The difference between our observance of Saûm (fasting) and that of the people of the Scriptures is Suhûr (predawn meal in Ramadân)." [Muslim]

١٢٣٢ - وَعَنْ عَمْرُو بِنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهِ، قَالَ: «فَصْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْل الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ» رَوَاهُ مسلم. **Commentary:** We learn from this *Hadîth* that *Suhûr* is a distinctive mark with which Allâh has blessed the Muslim *Ummah*.

## CHAPTER 222 THE SUPERIORITY OF HASTENING TO BREAK THE FAST, AND THE SUPPLICATION TO SAY UPON BREAKING IT

۲۲۲- بابُ فضل تعجيل الفطرِ وما يفطر عليه، وما يقوله بعد إِفْطَارِه

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh عنظ said, "People will continue to adhere to good as long as they hasten to break the Saûm (fasting)." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: "Adhere to good" here means welfare of the religion as well as that of this world. Breaking the Saûm early does not mean that it is terminated before the prescribed time. What it really means is without any delay after the sunset. One should not delay it for the mere reason that the rigour one has gone through in the Saûm should be enhanced further, as is done by some Sufi. There is no merit in such things because the real merit lies in following the Sunnah of the Prophet . Welfare of the Muslims will, therefore, come in the share of the Muslims because of their following the Prophet's Sunnah of breaking the Saûm in the early moments of the prescribed time.

reported: Masrûq and I visited 'Âishah رضي الله عنها and said: "O Mother of the Believers! There are two Companions of Muhammad and neither of them holds back from doing good acts; but one of them hastens to break Saûm (fasting) and hastens to perform the Maghrib prayer,

الله عَلَيَّةَ قَالَ: دَخَلْتُ وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: رَجُلَانِ مِنْ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ، ﷺ، كِلَاهُمَا لَا عَلْهُ لَا اللهَ عَنِ الْخَيْرِ: أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ لَا لَا خَرُ يُؤَخِّرُ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ اللهَ عُرِبَ وَالْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ المُغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ

while the other delays breaking Saûm and delays performing Salât (prayer)." She asked, "Who is the one who hastens to break Saûm and perform the Maghrib prayer?" Masrûq said, "It is 'Abdullâh (meaning 'Abdullâh bin Mas'ûd)." She said, "The Messenger of Allâh se used to do so." [Muslim]

الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ فَقَالَتْ: مَنْ يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللهِ - يَعنِي ابنَ مَسْعُودٍ - فَقَالَتْ: هكَذَا كَانَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ، يَصْنَعُ. رَوَاهُ مسلم.

قوله: «لَا يَأْلُو» أَيْ لا يُقَصِّرُ فِي الْخَيْرِ.

Commentary: This Hadîth points out the practice of the Prophet soft breaking the Saûm and performing the Maghrib prayer in the early moments of the prescribed time.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh the Most High says: 'From amongst my slaves, the quicker the one is in breaking the Saûm (fasting), the dearer is he to me." [At-Tirmidhî]

١٢٣٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: «أَحَتُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

**Commentary:** The person who breaks the *Saûm* in its early time is best loved by Allâh because he is a true follower of the Prophet 2.

رضى الله Umar bin Al-Khattâb رضى reported: The Messenger of Allâh said: "When the night approaches from this side (i.e., the east) and the day retreats from that side (i.e., west) and the sun sets, then it is time for a person observing Saûm (fasting) to break his fast."

[Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٣٦ - وَعَنْ عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: "إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا، وَغَرَبَتِ الشَّمْسِ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» متفقٌ عَلَيه. Commentary: The words "break his fast" can be interpreted in two ways. First, it is time to break the Saûm. Second, the Saûm has reached its end. Whether one eats or not the Saûm is over because it comes to a close with sunset. Thus, the time for Saûm has been determined that it begins with the daybreak and ends at sunset. Any increase in this time is exaggeration which is disliked by Allâh.

1237. Abû Ibrâhîm 'Abdullâh bin Abû Aufâ رضى الله عنهما reported: We were with the Messenger of Allâh & on a journey and he was observing Saûm (fasting). When the sun set, he said to a person, "Dismount and prepare the ground roasted barley drink for us." Upon this he replied, "O Messenger of Allâh, there is daylight still." The Messenger of Allâh said, "Get down and prepare barley drink for us." He said, "But it is still daytime." The Messenger of Allâh again said to him, "Get down and prepare barely drink for us." So he got down and prepared a barley liquid meal for him. The Prophet see drank that and then said, "When you perceive the night approaching from that side, a person observing Saûm (fasting) should break the fast." And he pointed towards the east with his hand. [Al-Bukhârî and Muslim]

المعلا - وَعَنْ أَبِي إِبراهِيمَ عَبْدِ الله بنِ أَبِي أَوْفَى، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: سِرْنَا مَعَ رَسُولِ الله، عَنْهُمَا، قَالَ لِبَعْضِ مَعَ رَسُولِ الله، عَنَّهُمْ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَالَ لِبَعْضِ الْقَوْمِ: "يَا فُلانُ انْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا» فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله لَوْ أَمْسَيْت؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله لَوْ أَمْسَيْت؟ فَقَالَ: إِنَّ قَالَ: إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا، قَال: "انْزِلْ فَاجْدَح لَنَا» قَال: إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا، قَال: "انْزِلْ فَاجْدَح لَهُمْ فَشَرِبَ عَلَيْكَ نَهَارًا، قَال: "أَنْوِلْ فَاجْدَح لَهُمْ فَشَرِبَ لَنَا» قَالَ: "إِذَا لَنَا لَيْلُ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا، فَقَدْ رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا، فَقَدْ رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا، فَقَدْ رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا، فَقَدْ رَأَيْتُمُ اللّهُ الصَّائِمُ» وَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ. مَنفَقُ عَلَيه.

قوله: «اجْدَحْ» بجيمٍ ثُمَّ دالِ ثُمَّ حَاءٍ مُهْمَلَتين؛ أي: اخْلِطِ السَّويقَ بِالْمَاءِ

**Commentary:** This *Hadîth* stresses that *Saûm* must be broken soon after sunset and without delay.

1238. Salmân bin 'Âmir رضي الله عنه reported: I heard the Prophet saying, "When one of you breaks his Saûm (fasting), let him break it on

١٢٣٨ - وَعَنْ سَلْمَانَ بنِ عَامِرِ الضَّبِّيِ الشَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
 قَالَ: «إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُفْطِرْ

dates; if he does not have any, break his fast with water for it is pure." [Abû Dâwûd]

1239. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & used to break his Saûm (fasting) before performing Maghrib prayer with three fresh datefruits; if there were no fresh datefruits, he will eat three dry dates; and if there were no dry date-fruits; he would take three draughts of water. [At-Tirmidhî]

عَلَى تَمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ " رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

١٢٣٩- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْ ، يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي عَلَىٰ رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتُمَيْرَاتِ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُمَيْرَاتٌ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، والتِّرْمِذِيُّ، وَقَال: حَدِيثٌ

Commentary: It is well to keep the priorities of things mentioned in the Hadîth as one gets the reward of following the Sunnah in breaking his Saûm.

#### **CHAPTER 223** SAFEGUARDING AS-SAÛM (THE FAST)

٢٢٣- باب أمر الصَّائم بحفظ لِسانِهِ وَجُوارحه عن المخالفات والمشاتمة ونحوها

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When any one of you is observing Saûm (fasting) on a day, he should neither indulge in obscene language nor should he raise the voice; and if anyone reviles him or tries to quarrel with him he should say: 'I am observing fast." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٧٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ، فَلا يَرْفُثْ وَلَا يَصْخَب، فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ، أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ» متفقٌ عَلَىه . Commentary: This  $Had\hat{u}th$  has already been mentioned and is repeated here for its being relevant to this chapter. We learn from it that during  $Sa\hat{u}m$  not only food, drink and sex are prohibited but the improper use of the tongue and the other organs of the body as well. When one is observing  $Sa\hat{u}m$ , he should neither use abusive language nor talk foolishly nor tell lies nor make obscene conversation nor indulge in backbiting nor quarrel with anyone. If someone provokes him, he should keep himself quiet and remember that he is observing  $Sa\hat{u}m$  and he has to abstain from such things. As far as possible, he should keep his tongue engaged in the remembrance of Allâh and recitation of the Our'ân.

reported: The Prophet ﷺ said, "If one does not eschew lies and false conduct, Allâh has no need that he should abstain from his food and his drink." [Al-Bukhârî]

Commentary: This *Hadîth* exhorts those observing *Saûm* to fulfill all the requirements of fasting. One should not conduct himself in such a manner that on the one side he observes *Saûm* and on the other he is fearless of Allâh. To save himself from Allâh's Wrath and to get the reward of the fasts, one must abstain from all sorts of vices, such as cheating, lying, backbiting, and using obscene language. The threat held against such people in this *Hadîth* should make them fear that their *Saûm* will go waste and they would be deprived of its reward. It does not mean that such people should start eating and drinking during *Saûm* but what is intended is that they should save themselves from all kinds of sins so that they may earn the reward of *Saûm*.

#### **CHAPTER 224** MATTERS RELATING TO AS-SAÛM (FASTING)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "If any one of you forgetfully eats or drinks (while observing fasting) he should complete his Saûm (fasting), for Allâh has fed him and given him to drink." [Al-Bukhârî and Muslim]

### ٢٢٤- بابٌ في مَسَائِل من الصّوم

١٢٤٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْةٍ، قَالَ: «إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ، فَأَكَلَ، أَو شَربَ، فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ؛ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ». متفقٌ عَلَيه .

Commentary: This Hadîth tells us of a kindness and convenience of Islâm that during the Saûm if a person inadvertently does any such thing which destroys his Saûm, i.e., eating, drinking, cohabitation with wife, etc., his Saûm will remain intact due to forgetfulness, provided one abandons the act as soon as he remembers that he is observing Saûm. He needs not make any expiation for such a Saûm.

رضى الله عنه Laqît bin Sabirah رضى الله عنه reported: I requested the Messenger of Allâh to talk to me about ablution. He said, "Perform the Wudu' well (by washing those parts of the body, such as the face, hands and feet beyond what is required, like washing the hands up to the upper-arm instead of the elbow). Cleanse the base of your fingers and sniff water deep into the nose except when you are observing fast." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٢٤٣ - وَعَنْ لَقِيطِ بن صَبرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله أُخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟ قَالَ: «أَسْبِغ الْوُضُوءَ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الأَصَابِعِ، وَبَالِغُ فِي الاسْتِنْشَاقِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائمًا » رَوَاهُ أَيُو دَاود، والتّر مذى وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: Ordinarily, it is necessary for Wudu' that one should pass water through the nose and rinse mouth thoroughly. But when one is observing Saûm, he has to take care that water does not go down the throat through the nose as this nullifies the Saûm.

1244. 'Âishah رضي الله عنها reported: The Messenger of Allâh ﷺ would wake up at *Fajr* time in a state of *Janâbah*; so he would take bath before dawn and observe fasting. [Al-Bukhârî and Muslim]

1245. 'Âishah, and Umm Salamah رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh الله would wake during Ramadân (fasting) in a state of major impurity without a wet dream, but on account of sexual intercourse and he would take a bath before dawn.

[Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهَا، وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْةٍ، يدْرِكُهُ الله، عَلَيْةٍ، يدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ الْفَجْرُ وَهُو جُنُبٌ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيه.

١٢٤٥ - وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ، رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا، قَالَتَا: كَانَ رَسُولُ اللهِ،
 عُلِيْةٍ، يُصْبِح جُنْبًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، ثُمَّ
 يَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: This *Hadîth* sometimes and the one preceding it inform us that when the Prophet would awake in the morning and was in need of bath as a result of coition with his wife, he would take *Sahûr* in that condition and then take a bath and perform *Fajr* prayer, because purification is essential for *Salât*. This condition of *Janâbah* (impurity) occurred without *Ihtilâm* (wet dream) and its cause was coitus with his wife because, according to a well-known saying, *Ihtilâm* is the result of Satan's suggestions from which Prophets are safe.

CHAPTER 225
THE EXCELLENCE OF
OBSERVING SAÛM (FASTING)
IN THE MONTHS OF
MUHARRAM AND SHA'BÂN
AND THE SACRED MONTHS

٥٢٢- باب بَيان فضل صَوم المحرّم وشعبان والأشهُر الْحرُم

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh

الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ:

said, "The best month for observing Saûm (fasting) next after Ramadân is the month of Allâh, the Muharram; and the best Salât (prayer) next after the prescribed Salât is Salât at night (Tahajjud prayers)." [Muslim]

«أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلاةُ اللَّيْلِ» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: Reference of the month to Allâh is a sign of its distinction and auspiciousness like Baitullâh (ييت الله), Nâqatullâh (اناقة الله) etc. Muharram is one of the sacred months and it is this month with which the Islâmic year starts. The other three sacred months are Rajab, Dhul-Qa'dah, and Dhul-Hijjah. The Hadîth points out that fasting in the month of Muharram is better than any other month of the year after Ramadân.

1247. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet did not observe voluntary Saûm (fasting) so frequently during any other month as he did during Sha'bân. He observed Saûm throughout the month of Sha'bân.

Another narration is: He ( ) observed Saûm during the whole month of Sha'bân except a few days. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٤٧ - وَعَنْ عَائِشَةً، رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ، عَيَّا اللَّهِيُّ يَصُومُ مِنْ شَهْرِ أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ. وَفِي روَايَةٍ: كَانَ يَصُومُ شَعِيانَ إِلَّا قَليلًا. مَتْفَقٌ عَلَيهِ.

Commentary: We learn from another Hadîth the reason why the Prophet skept greater number of Saûm in the month of Sha'bân. He did so because deeds are presented before Allâh during this month. For this reason, he liked that when his deeds were presented, he should be observing Saûm (Nasa'i on the authority of Usâmah رضى الله عنه). In spite of this distinction of Sha'bân, Muslims have been ordered to observe Saûm in the first fortnight only, and not in the second in order to maintain their energy and vitality for the obligatory Saûm (i.e., Ramadân). The Prophet 🕮 had greater spiritual strength and Saûm did not cause him weakness due to this strength. Again, by virtue of this strength he would sometimes even observe Saûm which is termed "Saûm-al-Wisâl" (صوم الوصال) - observing Saûm continuous without a break in the evening). But he has forbidden his followers from such Saûm.

1248. Reported Mujîbah Al-Bâhiliyah on the authority of her father or uncle that he visited the Messenger of Allâh e once and then went to see him again after a year. His appearance had totally changed. He asked the Messenger of Allâh & if he had recognized him. The Messenger of Allâh asked, "Who are you?" He replied: "I am Al-Bâhilî who visited you last year." The Messenger of Allâh said, "You were quite handsome, what has changed your appearance so much?" He replied, "Since my departure from here, I have not eaten anything except at night." The Messenger of Allâh ﷺ remarked, "You have put yourself to torture. Observe Saûm (fasting) during the Month of Patience (i.e., Ramadân) and fast one day from each month." He submitted, "Permit me to observe more voluntary fasts because I have capacity to do so." The Messenger of Allâh said, "Then observe fasts for two days in every month." He said, "Permit me to observe more." The Messenger of Allâh said, "Observe fasts on three days in every month." He requested that he should be allowed to observe more fasts. The Messenger of Allâh said, "Fast three days during the sacred months and omit fasting for three days alternately." He ze joined his three fingers together and left them apart while repeating this sentence

١٢٤٨ - وَعَنْ مُجِيبَةَ الْبَاهِلِيَّةِ عَنْ أَبِيهَا أَوْ عَمِّهَا، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ الله، عَيْكِيُّهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَأَتَاهُ بَعْدَ سَنَةٍ، وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهَيْئَتُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: «وَمَنْ أَنْتَ؟» قَالَ: أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي جِئْتُكَ عَامَ الأَوَّلِ. قَالَ: «فَمَا غَيَّرَكَ، وقد كُنْتَ حَسَنَ الْهَنَّة؟» قَالَ: مَا أَكُلْتُ طَعَامًا مُنْذُ فَارَقْتُكَ إِلَّا بِلَيْلِ. فَقَالَ رَسُولُ الله، عَيْكَةِ: «عَذَّبْتَ نَفْسَكَ!» ثُمَّ قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهرِ» قَالَ: زِدْنِي؛ فَإِنَّ بِي قُوَّةً، قَالَ: «صُمْ يَوْمَيْن» قَالَ: زدْنِي، قَالَ: «صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّام» قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: «صُمْ مِنَ الْحُرُمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرُمِ وَاترُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرُمِ وَاتْرُكْ» وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثِ فَضَمَّهَا، ثُمَّ أَرْسَلَهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاودَ. وَ «شَهْرُ الصَّبر»: رَمَضَانُ.

thrice. [Abû Dâwûd]

Commentary: The name of Mujîbah Bâhiliyah's father was Abdullâh bin Hârith Al-Bâhlî, and if this incident relates to his uncle, his name is not well-known. In any case, he used to take meal at night only, that is, he used to observe Saûm daily. Because of this routine, his health was greatly affected and the Prophet & prohibited him from observing Saûm daily and stressed that he should keep Saûm thrice a month only, especially in the sacred months. With the formula of ten-fold reward, he could thus get reward of thirty days Saûm in a month. This is how he would be reckoned as one who observes Saûm throughout the year. People with weak health should not observe more than three Saûm in a month. Those who are healthy, are allowed to observe more Saûm, but it will be well if they do so in the style of Prophet Dâwûd, that is, on alternate days.

#### **CHAPTER 226**

THE EXCELLENCE OF AS-SAÛM (THE FAST) DURING THE FIRST TEN DAYS OF DHUL-HIJJAH

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said, "There are no days during which the righteous action is so pleasing to Allâh than these days (i.e., the first ten days of Dhul-Hijjah)." He was asked: "O Messenger of Allâh, not even Jihâd in the Cause of Allâh?" He ze replied, "Not even Jihâd in the Cause of Allâh. except in case one goes forth with his life and his property and does not return with either of it." [Al-Bukhârî]

٢٢٦- باب فضل الصّوم وغيره في العشر الأول من ذي الحجَّة

١٢٤٩ عَن ابن عَبَّاس، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهِ: «مَا مِنْ أَيامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى الله مِنْ لهذهِ الأَيَّام» يَعْنِي: أَيَّامَ الْعَشْرِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله وَلَا الجِهَادُ فِي سَبِيلِ الله؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ، وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرجعْ مِنْ ذَٰلِكَ بِشَيْءٍ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: This Hadîth brings out the following two points:

1. Righteous deeds during the first ten days of the month of Dhul-Hijjah are far better

and more rewarding than righteous deeds done on other days of the year, because they are *Hajj* days in the sacred season of pilgrimage. Because of their excellence and importance, Allâh عز وجل swore by them, thus: "By the Dawn; by the ten Nights..." (89:1,2)

2. Jihâd has great eminence in Islâm.

# CHAPTER 227 THE EXCELLENCE OF OBSERVING SAÛM ON THE DAY OF 'ARAFAH, 'ÂSHÛRA' AND TÂSÛ'Â' (i.e., 9th OF MUHARRAM)

۲۲۷- باب فضل صَوم یَوم عرفة وعاشوراء وتاسوعاء

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh was asked about the observance of Saûm (fasting) on the day of 'Arafâh. He said, "It is an expiation for the sins of the preceding year and the current year." [Muslim]

الله عن أبي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ الله، ﷺ:
 عَنْ صَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةً؟ قَالَ: «يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ» رَوَاهُ مسلِمٌ.

Commentary: The ninth day of Dhul-Hijjah is called Yaûm-'Arafah (4ig). On this day, pilgrims stop and stand in prayers at 'Arafât which is the most important ritual of Haij, so much so that Haij is deemed incomplete without it. On that day, the pilgrims are engaged in the remembrance of Allâh and prayers as that is their most important worship on that day. For this reason, Saûm is not desirable for them, but for other people, Saûm has a special merit. The importance and merit of this Saûm can be judged from the fact that it expiates sins for two consecutive years: the previous year and the current year. But these sins relate only to the minor sins, not the major ones, or become a means of elevation of one's status.

reported: The Messenger of Allâh عنه عنها reported: The Messenger of Allâh observed Saûm (fasting) on the day of 'Âshûra' and commanded us to fast on this day. [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُما، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، صَامَ كَنْهُما، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. متفقٌ عَلَيه.

Commentary: 'Ashura' (عاشوراء) is 10th of Muharram. In another Hadîth, it is stated that when the Prophet emigrated from Makkah to Al-Madinah, he saw that the Jews were fasting on this day. He asked them why they did this on that day, and they told him that they did it for the reason that Allâh granted Prophet Mûsâ emancipation from Pharaoh on this day, and so they observed Saûm in token of their joy. On this, he said that in this happiness of Prophet Mûsâ, Muslims have a greater right to observe Saûm than the Jews. Consequently, he also observed Saûm on 10th of Muharram. Then, he said that if he lived the following year, he would observe Saûm on 9th of Muharram also so that they would make themselves different from the Jews. According to another *Hadîth*, he so ordained the Muslims to observe Saûm on 'Ashûra' and in addition one more Saûm on 9th or 11th of Muharram in opposition to the Jews. (Musnad Ahmad, Vol.4, P-21, edited by Ahmad Shâkir; and Mujamma' Az-Zawâid, Vol.3, P-188). Thus observance of two Saûm on this occasion is a Sunnah of the Prophet ... These two Saûm can be observed either on 9th and 10th or 10th and 11th of Muharram. It is regrettable indeed that present-day Muslims do not follow this Sunnah of the Prophet se and instead observe the baseless practices of mourning assemblies (Majālis), which is a grave sin practised by Shî'ah.

رضي الله عنه 1252. Abû Qatâdah reported: The Messenger of Allâh was asked about observing As-Saûm (the fast) on the tenth day of Muharram, and he replied, "It is an expiation for the sins of the preceding year." [Muslim]

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said, "If I remain alive till the next year, I shall also observe fast on the ninth of Muharram." [Muslim]

١٢٥٢ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، سُبِّلَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ: «يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٢٥٣ - وَعَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ: «لَئِنْ بَقِيتُ إِلَى قَابِلِ لأَصُومَنَّ التَّاسِعَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Some people think these words stand to mean that 'he will observe Saûm on the 9th of Muharram only. But this interpretation does not agree with other Ahâdith. In order to oppose the Jews, he # resolved to observe one more Saûm with that of 10th of Muharram and ordained it for the Muslims. In this connection, we have quoted above the authority from Musnad Ahmad. Hence, the meanings we have given in the translation of the text are correct.

## CHAPTER 228 THE DESIRABILITY OF FASTING SIX DAYS IN THE MONTH OF SHAWWÂL

٢٢٨ باب اسْتِحْبَابِ صَوم سِتَّةِأيًام مِنْ شوال

reported: The Messenger of Allâh said, "He who observes As-Saûm (the fasts) in the month of Ramadân, and also observes As-Saûm for six days in the month of Shawwâl, it is as if he has observed As-Saûm for the whole year." (Muslim)

١٢٠٤ - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهِ، قَالَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيام الدَّهْرِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: According to the formula that there is at least ten-fold reward for every virtue, the Saûm of one month (Ramadân) are equivalent to Saûm of ten months. If one also observes six days of Saûm of Shawwâl, they will be equal to Saûm of two months. Thus, one becomes eligible for the reward of one full years' Saûm. He who makes it a permanent feature is like one who observes Saûm throughout his life. He will be considered by Allâh as one who observes Saûm permanently. Although voluntary in nature, they are highly important. One can observe these six-day Saûm at a stretch or with intervals, but their observance one after the other at the beginning of the month is better. Similarly, if a person has missed some Saûm of Ramadân due to illness, travelling etc., he should first make up the shortfall and then observe the voluntary six-day Saûm of Shawwâl.

CHAPTER 229
THE DESIRABILITY OF
OBSERVING SAÛM (FASTING)

OBSERVING *SAÛM* (FASTING)
ON MONDAY AND THURSDAY

۲۲۹- باب استِحباب صَوْم الاثنين والخميس

رضي الله عنه Patâdah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh

الله عَنْ أَبِي قَتَادَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، سُئِلَ عَنْ

was asked about fasting on Mondays. He said, "That is the day on which I was born and the day on which I received Revelation." [Muslim]

صَوْم ِ يَوْم ِ الاثْنَيْنِ فَقَالَ: «ذلكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَيَوْمٌ بُعِثْتُ - أَوْ أُنْزِلَ عَلَيَّ - فِيهِ الرَّوَاهُ مسلمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* points out the excellence of fasting on Mondays. The reason behind this, as is stated in the *Hadîth*, is that the Prophet see was born on it and that it was the day on which he received the first Revelation. It coincided with the 17th Ramadân as well.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Deeds of people are presented (to Allâh) on Mondays and Thursdays. So I like that my actions be presented while I am fasting." [At-Tirmidhî]

١٢٥٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ الله، عَلَيْ ، قَالَ: «تُعْرَضُ الأَعْمَالُ يَوْمَ الاثْنَيْنِ والْخَمِيس، فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ " رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَرَوَاهُ مُسلمٌ بغير ذِكْر الصَّوْم.

Commentary: Observance of Saûm on Monday and Thursday is Mustahabb (desirable), and the reason for its being so has been mentioned in the Hadîth.

1257. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh used to observe fast on Mondays and Thursdays.

[At-Tirmidhî]

١٢٥٧ - وَعَنْ عَائِشَةً، رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ، تَتَحَرَّى صَوْمَ الاثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. رَوَاهُ التُّه مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: "Yataharra" (يتحرى) in the Hadîth means to seek and search, that is, he se used to make special arrangements for it. The reason he was so particular about these Saûm has been mentioned in the previous Hadîth.

#### **CHAPTER 230** THE DESIRABILITY OF OBSERVING THREE DAYS OF **FASTINGS IN EVERY MONTH**

٢٣٠ باب استحباب صوم ثلاثة أيّام من كل شهر

وَالأَفْضَلُ صَومُهَا فِي الأَيَّامِ الْبِيض، وَهِيَ: الثَّالِثُ عَشَرَ، وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالْخَامِسُ عَشَر. وَقِيلَ: الثاني عَشَر، والثالِثَ عَشَرَ، والرَّابعَ عَشَرَ، وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الأَوَّلُ.

عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلي، عَلَيْكَمْ، بِثَلاثٍ: صِيَامِ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكعَتَي الضُّحَلِّ، وَأَن أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ. متفقٌ عَلَيهِ.

١٢٥٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله

١٢٥٩ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أُوْصَانِي حَبِيبِي، عَلَيْهُ بِثَلاثٍ لَنْ أَدَعَهُنَّ مَا عِشْتُ: بِصِيامِ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلاةِ الضُّحَىٰ، وَبِأَنْ لَا أَنَامَ حَتَّى أُوتِرَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

• ١٢٦٠ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ: رَسُولُ الله ﷺ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْر صَوْمُ الدَّهْر كُلِّه» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: My friend (the Messenger of Allâh) es directed me to observe fast for three days in every month, to perform two Rak'ah (optional) Duha prayer at forenoon and to perform the Witr prayer before going to bed. [Al-Bukhârî and Muslim

رضى الله عنه 1259. Abûd-Dardâ reported: My friend (the Messenger of Allâh) directed me to observe Saûm (fasting) for three days in every month, to perform two Rak'ah (optional) Duha prayer at forenoon, and to perform the Witr prayer before going to bed. [Al-Bukhârî and Muslim]

1260. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh said, "Observing Saûm (fasting) on three days of every month is equivalent to a full month's fasting." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضي الله reported: I asked 'Âishah الله عنها reported: I asked 'Âishah عنها رضي الله Ported: I asked 'Âishah عنها رضي الله Ported: I asked 'Âishah عنها ويقال الله بين الله ويقال الله الله ويقال الل

المَعْهُ وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةً، رَضِيَ الله عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ الله عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ الله عَنْهَا: يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: مِنْ أَلِّ شَهْرِ أَلِي الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ يَصُومُ. يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ يَصُومُ. رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: This *Hadîth* makes it clear that one can observe *Saûm* on any three days of the month, and it is not necessary to fix these days. However, it is more meritorious to observe *Saûm* on 13th, 14th and 15th of each lunar month because the Prophet ## has so ordained it. He himself also used to take special care of these dates and observe *Saûm* on them, as is evident from the forthcoming *Ahâdîth*.

reported: The Messenger of Allâh عند reported: The Messenger of Allâh said, "If you want to observe Saûm on three days in a month, then fast on the thirteenth, fourteenth and fifteenth of the (lunar) month." [At-Tirmidhî]

رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh المنافظ directed us to observe Saûm (fasting) on the thirteenth, fourteenth and fifteenth of the (lunar) month.

[Abû Dâwûd]

رضي الله عنهما reported: It was the practice of the Messenger of Allâh ﷺ to not to omit fast on 'bright days' whether he was

الله عَنهُ، رَضِيَ الله عَنهُ، وَلَى رَضِيَ الله عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ: "إِذَا صُمْتَ مِنَ اللهَّهْ وَاللهُ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً، وَخَمْسَ عَشْرَةً» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ عَشْرَةً» وَخَمْسَ عَشْرَةً» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

الله عَنهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ، يَالُمُونَا بِصِياً مَلْكَانَ، رَضِيَ الله عَنهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ يَأْمُونَا بِصِيامِ أَيَّامِ الْبِيضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً، وَخَمْسَ عَشْرَةً، وَخَمْسَ عَشْرَةً، وَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

١٢٦٤ - وَعَن ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ
 لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبيضِ فِي حَضَرِ وَلا

954

staying at a place or on a journey. [An-Nasa'i]

سَفَرٍ. رَوَاهُ النَّسَائِي بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

Commentary: "Beed" (بيض) is the plural of "Abyad" (ابيض) which means white. Three days of 13, 14 and 15 of lunar month are called "Al-Ayyâm-ul-Beed" for the reason that their nights are bright because of the moonlight. The moon begins to diminish gradually after these days. In any case, it is evident from the Ahâdîth mentioned here that observance of Saûm on these days is more meritorious but one can do so with benefit on other days also.

CHAPTER 231
THE MERIT OF PROVIDING
SOMETHING TO THE PERSON
OBSERVING SAÛM (FASTING)
FOR BREAKING THE FAST

٢٣١- بَابُ فضل مَن فطر صَائمًا
 وفضل الصَّائم الذي يُؤكل عنده
 ودعاء الآكل للمأكول عنده

الله عنه reported: The Prophet عنه said, "He who provides a fasting person something with which to break his fast, will earn the same reward as the one who was observing the fast, without diminishing in any way the reward of the latter." [At-Tirmidhî]

1266. Umm 'Umârah Al-Ansâriyah رضي الله عنها reported: Once the Prophet visited us and I served him some food. He asked me to eat. I replied that I was observing (optional) fast. He said, "When people eat by a person observing fast, the angels keep asking Allâh's forgiveness for that person

الله عن زَيْدِ بنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيّ، وَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيّ، وَ اللّهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيّ، وَ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيّ، وَ اللّهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، فَطَر صَائِمًا، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ الله وَوَاهُ التّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَدّ.

١٢٦٦- وَعَنْ أُمِّ عُمَارَةَ الأَنْصَارِيَّةِ، رَضِيَ اللهُ عِنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ، وَعَلَٰهُ، دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا، فَقَالَ: «كُلِي» فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، وَعَلَيْ: «إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلِّي عَلَيْهِ الْمَلَاثِكَةُ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ حَتَّى عَلَيْهِ الْمَلَاثِكَةُ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ حَتَّى

until they have had their fill." [At-Tirmidhî]

يَفْرُغُوا ) وَرُبَّمَا قَالَ: «حَتَّى يَشْبَعُوا » رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: This Hadîth tells us the merits of the person who is himself observing Saûm but serves meals to others.

reported: The رضى الله عنه reported Prophet es came to visit Sa'd bin 'Ubâdah رضى الله عنه who presented bread and olive oil to him. The Prophet sate it and said, "The observers of fast have broken their fast with you (this is the literal translation, but the meaning is: 'May Allâh reward you for providing a fasting people with food to break their fast'); the pious people have eat your food and the angels invoked blessings on you." [Abû Dâwûd]

١٢٦٧ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عِينَ اللهُ عَلَيْ مَاءَ إِلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، فَجَاءَ بِخُبْز وَزَيْتٍ، فَأَكَلَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ، ﷺ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادِ

Commentary: The word "Aftara" (أفط) is informative in nature, but it is used in the sense of a prayer. Thus, what it denotes is "May Allâh give you the reward of one who arranges for the Iftar (breaking the Saûm) of somebody." Thus, it induces one to hospitality according to his means.

#### 9. THE BOOK OF I'TIKÂF

## CHAPTER 232 ITIKÂF (SECLUSION IN THE MOSQUE) IN THE MONTH OF RAMADÂN

رضي الله عنهما 1268. Ibn 'Umar رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh على used to observe I'tikâf in the last ten

days of Ramadân. [Al-Bukhârî and Muslim]

reported: رضي الله عنها reported: The Prophet used to engage himself in I'tikâf (seclusion for prayers) in the mosque during the last ten nights of Ramadân till he passed away; thereafter, his wives followed this practice after him. [Al-Bukhârî and Muslim]

reported: The Prophet عند used to observe I'tikâf every year (during Ramadân) for ten days; in the year in which he passed away, he observed I'tikâf for twenty days. [Al-Bukhârî]

#### ٩ - كتاب الاعتكاف

۲۳۲– بابٌ الاعتكاف في رمضان

الله المَّكَا - عَنِ ابنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ يَعْقَدُ يَعْقَدُ الله الله عَلَيْهُ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٢٦٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْقَ، كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ اللَّوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ تَعَالَىٰ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ. مَنْ عَلَيه.

١٢٧٠ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ، عَنَّكِفُ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** We learn from these *Ahâdîth* that the observance of  $I'tik\hat{a}f$  in the last ten days of Ramadân is *Sunnah* of the Prophet  $\cancel{\&}$ . But it can be done only in mosque

not at home. I'tikâf helps to enhance one's spiritual growth and to strive hard to worship Allâh better as there is nothing to distract one's attention from this noble pursuit.

#### 10. THE BOOK OF HALL

#### ١٠ - كتاب الحج

#### **CHAPTER 233** THE OBLIGATION OF HALL (PILGRIMAGE) AND ITS **EXCELLENCE**

٢٣٣ - بَابُ وُجوب الحج وفضله

Allâh, the Exalted, says:

"And Hajj (pilgrimage to Makkah) to the House (Ka'bah) is a duty that mankind owes to Allâh, those who can afford the expenses (for one's conveyance, provision and residence); and whoever disbelieves [i.e., denies Hajj (pilgrimage to Makkah), then he is a disbeliever of Allâh], then Allâh stands not in need of any of the 'Alamîn (mankind, jinn and all that exists)." (3:97)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّهُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنُّ عَنِ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ [آل عمران: . [9V

رضى الله عنهما 1271. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh said, "(The superstructure of) Islâm is based on five (pillars), testifying the fact that Lâ ilâha illallâh wa anna Muhammad-ar-Rasûl-ullâh [there is no true god except Allâh, and Muhammad (ﷺ) is the Messenger of Allâh], ١٢٧١ - وَعَن ابن عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْتُهِ، قَالَ: «بُنِيَ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسِ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ، وَإِقَامِ الصَّلاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْم ِ رَمَضَانَ» متفقٌ عَلَيه. establishing As-Salât (the prayers), paying Zakât (poor due), the pilgrimage to the House [of Allâh (Ka'bah)], and the Saûm (fasting) during the month of Ramadân." [Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** This *Hadîth* has been mentioned earlier. Here it has been repeated in support of the obligation of the fourth pillar of Islâm. Thus, *Hajj* is compulsory for a person who fulfills the qualifications required for it and has the means for it.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh delivered a Khutbah and said, "O people! Hajj (pilgrimage to the House of Allâh) has been made incumbent upon you, so perform Hajj." A man inquired: "O Messenger of Allâh, is it prescribed every year?" He remained silent till the man repeated it thrice. Then he said, "Had I replied in the affirmative, it would have surely become obligatory, and you would not have been able to fulfill it." Afterwards he said, "Do not ask me so long as I do not impose anything upon you, because those who were before you were destroyed on account of their frequent questioning and their disagreement with their Prophets. So when I order you to do something, do it as far as you can; and when I forbid you from doing anything, eschew it." [Muslim]

الله عَنهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَنهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَنهُ فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَرَضَ اللهُ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا" فَقَالَ رَجُلِّ: عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا" فَقَالَ رَجُلِّ: عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا" فَقَالَ رَجُلِّ: أَكُلَّ عَامٍ يَارَسُولَ الله؟ فَسَكَت، حَتَّى قَالَهَا ثَلاثًا. فَقَالَ رَسُولُ الله، حَتَّى قَالَهَا ثَلاثًا. فَقَالَ رَسُولُ الله، وَلَمَا عَلَى الله عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اسْتَطَعْتُمْ " ثُمَّ قَالَ: "ذَرُونِي مَا يَرَكُثُونِي مَا يَرَكُثُمْ ؛ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بَرَيْوِهِمْ عَلَى بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنْ اللهَ عَلَى بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عِنْ فَإِذَا أَمُرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْ مَا اسْتَطَعْتُم، وَإِذَا نَهَيْتُكُم عَنْ شَيْءٍ فَلَاعُوهُ " رَوَاهُ مسلمٌ".

Commentary: This Hadîth brings out the following points:

- 1. Hajj is compulsory once in a lifetime for those who have the means for it.
- 2. Unnecessary questioning is disliked.

3. Those who believe in Allâh and His Prophet se are required to do what they are ordained and abstain from what they are forbidden.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet see was asked: "Which deed is the best?" He replied, "Faith in Allâh and His Messenger." Then he was asked: "What is next?" He replied, "Jihâd (holy fighting) in the Cause of Allâh." Then he was asked, "What is after that?" He ereplied, "Hajj Mabrûr (an accepted pilgrimage)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٧٣ - وَعَنْهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ، عَلِيْهُ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانٌ بِالله وَرَسُولُهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَال: «الْجِهَادُ فِي سَبِيل الله» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجٌّ مَبْرُورٌ» متفقٌ

«الْمَبْرُورُ» هُوَ الَّذِي لَا يَرتَكِثُ صَاحِبُهُ فِيهِ

Commentary: This Hadîth points out the fact that Hajj is one of the most prominent religious acts, provided it is done sincerely and keeping oneself away from sins. Some people have interpreted the word "Hajj Mabrûr" (الحج المبرور) as an accepted Hajj. They say that the sign of an accepted Hajj is that one becomes a true worshipper of Allâh, which he was previously not.

رضى الله عنه Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "Whoever performs Hajj (pilgrimage) and does not have sexual relations (with his wife), nor commits sin, nor disputes unjustly (during Hajj), then he returns from Hajj as pure and free from sins as on the day on which his mother gave birth to him." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٧٤ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، ﷺ، يَقُولُ: «مَنْ حَجَّ، فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمَ وَلَدَيْهُ أُمُّهُ اللَّهُ عَلَيه.

Commentary: The true meanings of "Rafath" (دف) is sexual intercourse but it also signifies obscene and frivolous talk and the expression of sexual desire to one's wife. Since coition with one's wife is forbidden during Hajj, so conversation with her on this subject or talking for amusement is also disliked. "Fisq" (فست) means disobedience of Allâh and quarrelling with people. One must avoid both of them during *Hajj*. The *Hajj* which is performed with all these restrictions, has the merit that one is totally purged of sins. But this purification is from sins which come in the category of minor sins and which relate to the Rights of Allâh. Major sins relating to the Rights of Allâh and lapses in respect of the rights of people are not pardoned without sincere repentance and compensation to the aggrieved.

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh asid, "(The performance of) 'Umrah is an expiation for the sins committed between it and the previous 'Umrah; and the reward of Hajj Mabrûr (i.e., one accepted) is nothing but Jannah." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٧٥ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ،
 قَالَ: «الْعُمْرَة إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا
 بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ
 جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ » متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth tells us that the merit of 'Umrah is that it is an expiation for sins. But this, too, is an expiation for minor sins. 'Umrah includes assuming Ihrâm, circumambulation of Ka'bah, going between As-Safâ and Al-Marwah and Halq or Taqsîr (shaving of head or cutting hair). Whether or not 'Umrah is an obligation like Hajj is arguable among the 'Ulamâ'. Some people, like Imâm As-Shafi'î, hold that it is obligatory; others like the followers of the Hanafi school of thought regard it Sunnah Mu'akkadah; still others think it to be voluntary. Imâm Al-Bukhârî is inclined to the first view which is also endorsed by sayings of some Companions of the Prophet about which some Muhaddithûn (scholars of Hadîth) have even claimed that these sayings are Mausûl (موصول), i.e., the chain of narrators reaches up to the Prophet . (For further details, please see Fath Al-Bârî.) Otherwise, the view that it is non-obligatory is preferable.

1276. 'Âishah رضي الله عنها reported: I said: "O Messenger of Allâh! We consider Jihâd as the best deed, should we not then go for Jihâd?" The Messenger of Allâh ﷺ said, "The best Jihâd for you women is Hajj Mabrûr (i.e., one accepted by Allâh)." [Al-Bukhârî]

الله عَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قلتُ: يَا رَسُولَ الله، نَرَى الْجِهَادَ أَفْضل الْعَمَلِ، أَفَلا نُجَاهِدُ؟
 فقالَ: «لَكُنَّ أَفْضَلُ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبرُورٌ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

Commentary: In ordinary circumstances, Hajj is the best of Jihâd for women because in Islâm, politics, economy, government, military affairs etc., come in the purview of men and men alone. Women are exempted from all such matters. However, in case of war, if the need arises, women can be engaged for supply of food, first-aid of the wounded etc., on the internal front, provided they can do such works without crossing the bounds of the Islamic-type veil. But imparting military training to women and dispatching them to war front are sheer imitations of the western nations for which there is no scope in the teachings of Islâm. This Hadîth also confirms this view.

1277. 'Aishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh said, "There is no day on which Allâh sets free more slaves from Hell than He does on the Day of 'Arafah." [Muslim]

١٢٧٧ - وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْه، قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَعْتِقَ اللهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ » رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: Almighty Allâh emancipates most of His slaves, both men and women from the Hell-fire on this great day. Millions of pilgrims, who by virtue of their sincere repentance, try to seek the Pleasure of Allâh certainly stand to earn Allâh's Pardon for their sins and thereby emancipation from the Hell-fire. May Allâh grant us this grace of His.

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Prophet said, "(The performance of) 'Umrah during Ramadân is equal to Hajj (pilgrimage)." Or said, "Equal to the performance of Hajj with me."

١٢٧٨ - وَعنِ ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْقٍ، قَالَ: «عُمْرَةٌ في رَمَضَانَ تَعدلُ حَجَّةً - أَوْ حَجَّةً مَعِي " متفقٌ عَلَيه .

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: "Equal to the performance of Hajj" means the return and reward to which Hajj is eligible. It does not mean that it will serve as a substitute for Hajj and absolve one from the need to perform it. This distinction of 'Umrah in the month of Ramadân is perhaps for the reason, that in this way two acts of worship are combined at one time.

reported: A woman came to the Messenger of Allâh على and said, "Allâh's obligation upon His slaves has become obligatory on my father in his old age. My father is very old and incapable of riding. May I perform Hajj on his behalf?" He said, "Yes." [Al-Bukhârî and Muslim]

1۲۷۹ وَعَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ فَرِيْضَةَ الله عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ، أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَشبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفْأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». متفقٌ عَلَيه.

Commentary: "Hajj has become obligatory in old age" means that when Allâh has made Hajj obligatory, at that time, her father had attained old age, or he came to possess the means in his old age which made him liable for Hajj, but he is not capable of undertaking the journey because of his poor health. In such cases, the Prophet has granted them permission for Hajj by representation. But we learn from other Ahâdîth that Hajj by representation can only be done through such a person who has already performed Hajj. Similarly, if a person of means dies without performing Hajj, it is essential that Hajj is performed on his behalf; otherwise, he will be answerable for this omission. This formula does not apply to parents who have died in poverty because they were not liable for it. If someone does it for the sake of reward, he will be hopefully granted the reward of voluntary Hajj.

reported: I came to the Prophet عمل الله عنه الله عنه reported: I came to the Prophet and said: "My father is a very old man and does not have strength to perform Hajj (pilgrimage) or 'Umrah or to undertake the journey." The Prophet said, "Perform Hajj and 'Umrah on behalf of your father."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

• ١٢٨٠ - وَعَنْ لَقِيطِ بِنِ عَامِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ، عَلَيْهُ، فَقَالَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ، وَلَا الظَّعَنَ؟ قَالَ: وَلَا الظَّعَنَ؟ قَالَ: (حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ) رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، والتّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ دَاوُدَ، والتّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صحيحٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* also stresses permission of *Hajj* through representative where a person is not capable of doing it. But it is essential that the representative agent must have already performed *Hajj*.

رضى الله عنه As-Sâi'b bin Yazîd رضى الله عنه reported: I was seven years old when I was taken to perform Hajj (pilgrimage). This was during the time the Messenger of Allâh performed the Hajjat-ul-Wadâ' (Farewell Pilgrimage). [Al-Bukhârî]

١٢٨١ - وَعَنِ السَّائِبِ بنِ يزيدُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: حُجَّ بي مَعَ رَسُولِ الله، ﷺ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاع، وَأَنَا ابنُ سَبع سِنِينَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**Commentary:** This *Hadîth* points out the fact that it is permissible to take children to Hajj. The reward of their Hajj will be given to their parents. But when after attaining maturity the child becomes liable for Hajj, it will be necessary for him to perform it again because the one he has performed in childhood, will not be sufficient for him. The reason behind taking children to Hajj is to teach them how to perform this obligation.

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Prophet se came across a caravan at Ar-Rauhâ' and asked who the people in the caravan were. They replied that they were Muslims. They asked: "Who are you?" He said, "I am the Messenger of Allâh." Then a woman lifted up a boy to him and asked: "Would this child be credited with having performed the Hajj (pilgrimage)?" Whereupon he said, "Yes, and you will have a reward." [Muslim]

1283. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh performed the pilgrimage on an unsaddled camel which also carried his provisions (i.e., his Zâmilah). [Al-Bukhârî]

١٢٨٢ - وَعَنِ ابنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَيْكِيُّهُ، لَقِي رَكْبًا بِالرَّوْحَاءِ، فَقَالَ: «مَن الْقَوْمُ»؟ قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ. قَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ الله» فَرَفَعَتِ امْرَأَةٌ صَبِيًّا فَقَالَتْ: أَلِهٰذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ» رَوَاهُ مُسْلمٌ.

١٢٨٣ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَيَّلِيَّةٍ، حَجَّ عَلَى رَحْل، وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

Commentary: "Zâmilah" (زاملة) is a mount like a horse, mule etc., on which luggage is loaded while travelling. What it means here is that the Prophet stravelled for Hajj on such a mount on which he kept his provision for the journey also. In other words, it was his *Zâmilah* as well. This incident happened during *Hajjat-ul-Wadâ* (Farewell Pilgrimage). This *Hadîth* shows the Prophet's total humility and humbleness and his disregard for the life of the world.

reported: Ukâz, Mijannah and Dhul-Majâz were markets during the pre-Islâmic period. The Companions disliked trading there till the following Âyât of the Noble Qur'ân were revealed: "There is no sin on you if you seek the Bounty of your Rubb (during pilgrimage by trading)..." (2:198)
[Al-Bukhârî]

1 ١٢٨٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ وَمِجَنَّةُ، وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَتَأَثَّمُوا أَن يَتَّجِرُوا فِي الْمَوَاسِم، فَتَأَثَّمُوا أَن يَتَّجِرُوا فِي الْمَوَاسِم، فَتَزَلَتْ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنكُمُ أَن فَتَلَكُمْ جُنكُمُ أَن تَبِتَعُوا فَضَلًا مِن رَبِّكُمْ ﴾ تَبْتَعُوا فَضَلًا مِن رَبِّكُمْ ﴾ [الْبُقَرة: ١٩٨] فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ. رَوَاهُ النُّخَارِيُّ.

Commentary: The Companions of the Prophet & considered trade and commerce during the months of Hajj as sinful because they thought that trade had a sort of resemblance with the bazaars which were arranged on the occasion of Hajj in the pre-Islâmic period. Through the Âyah quoted in this Hadîth, Almighty Allâh removed their misunderstanding. Therefore, trade and commerce on this occasion do not violate the Hajj and 'Umrah. This is however, only a permission. If one wants to earn reward in the Hereafter through his utmost devotion to Allâh, it is more meritorious to avoid commercial activities and wholeheartedly concentrate on the remembrance of Allâh and His worship.

#### 11. THE BOOK OF JIHÂD

#### **CHAPTER 234** OBLIGATION OF JIHÂD

Allâh, the Exalted, says:

"And fight against the Mushrikûn (polytheists, pagans, idolaters, disbelievers in the Oneness of Allâh) collectively as they fight against you collectively. But know that Allâh is with those who are Al-Muttagûn (the pious)." (9:36)

"Jihâd (holy fighting in Allâh's Cause) is ordained for you (Muslims) though you dislike it, and it may be that you dislike a thing which is good for you and that you like a thing which is bad for you. Allâh knows but you do not know." (2:216)

"March forth, whether you are light (being healthy, young and wealthy) or heavy (being ill, old and poor), and strive hard with your wealth and your lives in the Cause of Allâh" (9:41)

"Verily, Allâh has purchased of the believers their lives and their properties for (the price) that theirs shall be the Jannah. They fight in Allâh's Cause, so they kill (others) and are killed. It is a promise in truth which is binding on Him in the Taurât (Torah) and the Injeel (Gospel) and the

#### ١١ - كتاب الحهاد

#### ٢٣٤ - بات وجوب الجهاد

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَقَائِلُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَأَفَّةً كَمَا يُقَالِبُلُونَكُمُ كَأَفَّةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴾ [التَّوبَة: ٣٦] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَ كُرُهُ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰٓ أَن تَكْرَهُواْ شَيْعًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمٌّ وَعَسَيَّ أَن تُجبُوا شَيْعًا وَهُوَ شَرُّ لَكُمٌّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُم لَا تَعْلَمُونَ ﴾ [الْتَقَرة: ٢١٦] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَنفُ وا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَهِدُواْ بأَمُوَ لِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ [التَّوية: ٤١] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ أَشْتَرَىٰ مِرَ ٱلْمُؤْمِنِينِ أَنفُسَفُمْ وَأَمُولَكُم بِأَنَ لَهُمُ ٱلْجَنَّةُ يُقَائِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقَنُّلُونَ وَنُقَنَّلُونَ وَعُدًّا عَلَيْهِ حَقًّا ﴿ لَا أَلَيُّورَكِهُ وَٱلْإَنْجِيلِ وَٱلْقُدْرَءَانَّ وَمَنَّ أَوْفَى بِعَهْدِهِء مِنَ ٱللَّهَ فَأَسْ تَبْشِرُواْ بَبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُم بَدٍّ وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ [التوية: ١١١] وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ لَّا Qur'ân. And who is truer to his covenant than Allâh? Then rejoice in the bargain which you have concluded. That is the supreme success." (9:111)

"Not equal are those of the believers who sit (at home), except those who are disabled (by injury or are blind or lame), and those who strive hard and fight in the Cause of Allâh with their wealth and their lives. Allâh has preferred in grades those who strive hard and fight with their wealth and their lives above those who sit (at home). Unto each, Allâh has promised good (Jannah), but Allâh has preferred those who strive hard and fight, above those who sit (at home) by a huge reward. Degrees of (higher) grades from Him, and forgiveness and mercy. And Allâh is Ever Oft-Forgiving, Most Merciful." (4:95, 96)

"O you who believe! Shall I guide you to a trade that will save you from a painful torment? That you believe in Allâh and His Messenger (Muhammad ), and that you strive hard and fight in the Cause of Allâh with your wealth and your lives: that will be better for you, if you but know! (If you do so) He will forgive you your sins, and admit you into Gardens under which rivers flow, and pleasant dwellings in 'Adn (Eden) Jannah; that is indeed the great success. And also (He will give you) another (blessing) which you love: help from Allâh (against your enemies) and

يَشْتَوى ٱلْقَاعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَنْرُ أُولِى ٱلضَّرَدِ وَٱلْجُهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسهُم فَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَلِهِدِينَ بِأَمَوَلِهُم وَأَنْفُسِهُمْ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْحُسَنَىٰ وَفَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلمُجَهِدِينَ عَلَى ٱلْقَاعِدِينَ أَجُرًا عَظِيمًا ٥ دَرَجَاتِ مِنْهُ وَمُغْفِرَةُ وَرَحْمَةً وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِمًا ﴿ [النِّسَاء: ٩٥، ٩٦] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ يَكَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا هَلَّ. أَذُلُكُو عَلَىٰ بَحَزَةِ نُنجِيكُم مِّنْ عَلَابِ أَلَمِ ٥ نُوَّمِنُونَ بِأَلْلَهِ وَرَسُولِهِ وَتُجُهَدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بَأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَالِكُمْ خَرِّلُ لَكُو إِن كُنْتُمْ نَعْلَمُونَ ٥ نَغْفُر لَكُو ذُنُونَكُو وَلَدْخِلَكُو جَنَّات تَجْرَى مِن تَحْنَهَا ٱلْأَنْهَارُ وَمُسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنَّ ذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ٥ وَأُخْرَى يُحِبُّونَهَا ۗ نَصْرُ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَئْتُ قَرِيبٌ وَبَثِّر ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الصف: ١٠-١٣] والآياتُ في الْبَاب كَثُوةٌ مَشْهُورَةٌ.

وَأَمَّا الأَحَادِيثُ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ فَأَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ، فَمِنْ ذٰلِكَ: a near victory. And give glad tidings (O Muhammad (61:10-13)) to the believers."

The Qur'ânic  $\hat{A}y\hat{a}t$  relating to the subject under study are many. The  $Ah\hat{a}d\hat{i}th$  are also many; these include the following:

reported: The Messenger of Allâh was asked, "Which deed is the best?" He replied, "Faith in Allâh and His Messenger." He was asked, "What is next?" He replied, "Jihâd (holy fighting) in the Cause of Allâh." Then he was asked: "What is after that (in goodness)?" He replied, "Hajj Mabrûr (which is accepted by Allâh)." [Al-Bukhârî and Muslim]

مَاهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ الله، ﷺ: عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ الله، ﷺ: أَيُّ الأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمانٌ بِالله وَرَسُولِهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «أَلْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ» قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: مُاذَا؟ قَالَ: «حَجٌّ مَبْرُورٌ» متفقٌ عَلَه.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. See *Hadîth* No. 1274. Different acts have been regarded more meritorious in different *Ahâdîth*. For this reason, some scholars have performed the justification that the word "من" is the keynote in such cases. That is, such and such acts come in the category of eminent acts or they have been mentioned with reference to circumstances and time or place. For instance, at certain times or at certain places or for certain persons, performing *Salât* in the early prescribed hours is more meritorious, or *Hajj* through representative or *Jihâd* is more meritorious, etc.

Some scholars are of the opinion that the eminence of different acts has been stressed keeping the person addressed in view.

Linguistically, the word "Hajj" means 'journey to a place one respects'. Technically, it means 'journey to Makkah in order to perform the pilgrimage rites.' The word "Mabrûr" (برور) is from "Birr" (برور) meaning obedience, piety, but it signifies here an act which is done sincerely without committing a sin.

رضي الله عنه Mas'ûd رضي الله عنه reported: I asked the Messenger of

١٢٨٦ - وَعَنِ ابنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ

Allâh : "Which action is dearest to Allâh?" He erplied, "Performing As-Salât (the prayer) at its earliest fixed time." I asked, "What is next (in goodness)?" He said, "Kindness towards parents." I asked, "What is next (in goodness)?" He said, "To participate in Jihâd in the Cause of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى الله تَعَالَى؟ قَالَ: «الصَّلاةُ عَلَى وَقْتِهَا» قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ الله» متفتُّ

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. See Commentary on Hadîth No. 314. Imâm Al-Qurtubî says that the Prophet ## mentioned these three deeds in particular because they are a sign of other acts of obedience: He who does not perform a Salât at its prescribed time, without a valid reason, and delays it beyond its time fully knowing that it is a light but highly rewarding work, is bound to neglect the other good deeds. One who does not treat his parents nicely, in spite of the fact that he knows that they have the greatest rights over him, is bound to treat others in a less proper manner. One who does not wage Jihâd against the infidels, although he is fully aware that they are avowed enemies of Islâm, he is bound to give up fighting against people who are guilty of sins and impious acts.

رضى الله عنه 1287. Abû Dharr reported: The Messenger of Allâh was asked: "Which deed is the best?" He ereplied, "Faith in Allâh and Jihâd (fighting, struggle) in the Cause of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

1288. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Verily! Setting out in the early morning or in the evening in order to fight in Allâh's way is better than the world and what it contains." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٨٧ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله أَيُّ الْعَمَل أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الإيمَانُ بالله، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ» متفقٌ علَيه.

١٢٨٨- وَعَنْ أَنَسِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، قَالَ: «لَغَدُوةٌ فِي سَبِيلِ الله، أَوْ رَوْحَةٌ، خَيْرٌ مِن الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** The *Hadîth* points out the superiority of fighting in the way of Allâh. The moment one fights for Allâh's sake, be it in the early morning or the evening, is better than the world and all that is in it. The reason is that the world as well as what it possesses is transitory while the Hereafter is everlasting and eternal. Can anything that is temporary be a match for what is eternal?

رضى الله عنه 1289. Abû Sa'îd Al-Khudrî reported: A man came to the Messenger of Allâh and said, "Who is the best among men?" He see replied, "A believer who strives in the way of Allâh with his wealth and life." The man asked again, "Who is next to him (in excellence)?" He said, "Next to him is a man who is engaged in worshipping his Rubb in a mountain valley, leaving the people secure from his mischief." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٨٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ الله، ﷺ، فَقَالَ: أَيُّ النَّاس أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «مُؤْمِنٌ فِي شِعْبِ مِنَ الشِّعَابِ يَعْبُدُ الله ، وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ» متفقٌ عليه.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned. See Commentary on Hadîth No. 598. It brings into focus the excellence of fighting Jihâd with one's wealth and life for the sake of Allâh.

رضي الله عنه 1290. Sahl bin Sa'd reported: The Messenger of Allâh said, "Observing Ribât (e.g., guarding the Islamic frontier for the sake of Allâh) for a single day is far better than the world and all that it contains. A place in Jannah as small as the whip of vour horse is far better than the world and all that it contains. An endeavour (fighting) in the Cause of Allâh in the evening or in the morning is far better than the world and all that it contains." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٢٩٠ وَعَنْ سَهْل بن سَعْدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ، قَالَ: «رِباطُ يَوْم فِي سَبِيلِ الله خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللهِ، تَعَالَى، أُوِ الْغَدْوَةُ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** This *Hadîth* highlights the excellence of observing *Ribât* and fighting in the way of Allâh. It also highlights the insignificance of this world and the great reward in the Hereafter which can be attained through Jihâd.

reported: I رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh as as saying, "Observing Ribât in the way of Allâh for a day and a night is far better than observing Saûm (fasting) for a whole month and standing in Salât (prayer) in all its nights. If a person dies (while performing this duty), he will go on receiving his reward for his meritorious deeds perpetually, and he will be saved from Al-Fattân." [Muslim] ١٢٩١ - وَعَنْ سَلْمَانَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْ يَقُولُ: «ربَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامٍ شَهْر وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ فِيهِ جَرَىٰ عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفَتَّانَ » رَوَاهُ مُسلمٌ.

**Commentary:** Good deeds of a Muslim who dies or is martyred on the frontier will perpetuate and will be credited to his account till the Day of Resurrection; and like all other martyrs, sustenance will be provided to him even after his death. As Allâh says: 'Think not of those as dead who are killed in the way of Allâh. Nay, they are alive, with their *Rubb*, and they have provision." (3:169)

"Al-Fattân" (الفتان) here means the interrogation in the grave which the two angels Munkir and Nakir will conduct. Some religious scholars said that observing Ribât serves the purpose of safeguarding religion and Islamic territories, while fastings benefit only the person who performs it. It is a great trial which everyone has to pass through. But one who is a Mu'min (righteous Muslim) goes through it easily by the Grace of Allâh, and he will answer all the questions correctly.

رضى الله عنه Ubaid نصى الله عنه Taga. Fadâlah bin 'Ubaid reported: The Messenger of Allâh said, "The actions of every dead person come to a halt with his death except the one who is on the frontier in Allâh's way (i.e., observing *Ribât*). This latter's deeds will be made to go on increasing for him till the Day of Resurrection, and he will be secure from the trials in the grave." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٢٩٢ - وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، قَالَ: «كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَىٰ عَمَلِهِ إِلَّا المُرَابِطَ في سَبِيلِ اللهُ؛ فَإِنَّهُ يَنْمِي لهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيُؤَمَّنُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، والتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: This Hadîth also mentions the merits of Jihâd, especially of defending the frontiers (i.e., Ribât), as is mentioned in the preceding Ahâdith.

reported: I رضى الله عنه Teported: I heard the Messenger of Allâh saying: "Spending a day on the frontier in Allâh's way is better than one thousand days in any other place." [At-Tirmidhî]

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh guarantees that he who goes out to fight in His way believing in Him and affirming the truth of His Messenger, will either be admitted to Jannah or will be brought back to his home (safely) from where he has set out, with whatever reward or share of booty he may have gained. By Him in Whose Hand Muhammad's soul is, if a person is wounded in the way of Allâh, he will come on the Day of Resurrection with his wound in the same condition as it was on the day when he received it; its colour will be the colour of blood but its smell will be the smell of musk. By Him in Whose Hand Muhammad's soul is, if it were not to be too hard upon the Muslims, I would not lag behind any expedition to fight in the Cause of Allâh, but I have neither abundant means to provide

١٢٩٣ - وَعَنْ عُثْمَانَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْقِ، يَقُولُ: «رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ الله خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمِ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

١٢٩٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «تَضَمَّنَ اللهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبيلِهِ، لا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادٌ فِي سَبيلِي، وَإِيمَانٌ بِي وَتَصْدِيقٌ بِرُسُلِي؛ فَهُوَ ضَامنٌ عَلَى أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ أُرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرِ، أَوْ غَنيمَةٍ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدِ بِيَدِهِ مَا مِنْ كَلْمِ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ كُلِمَ؛ لَونُهُ لَوْنُ دَم، مُحَمَّدِ بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةِ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللهِ أَبَدًا، وَلٰكِنْ لا أَجِدُ سَعَة فَأَحْمِلَهمْ وَلَا يَجِدُونَ them conveyance (horses) nor all other Muslims have it, and it will be hard on them to remain behind when I go forth (for Jihâd). By Him in Whose Hand Muhammad's soul is, I love to fight in the way of Allâh and get killed, to fight again and get killed and to fight again and get killed." [Muslim]

سَعَةً، وَيَشُقُّ عَلَيْهِمْ أَن يَتَخَلَّفُوا عَنِّي. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَودِدْتُ أَنْ أَغْزُوَ فِي سَبيلِ اللهِ، فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أَغْزُوَ، فَأُقتَلَ، ثُمَّ أَغْزُوَ؛ فَأُقْتَلَ " رَوَاهُ مسلمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُ

«الْكَلْمُ»: الجرح.

#### Commentary:

- 1. Besides the merit of Jihâd, this Hadîth mentions the distinction of that Mu'min (righteous Muslim) who is wounded on the battlefield. It tells us that he will be so resurrected on the Day of Resurrection as if he was wounded on that day. Blood will be dripping from his body which will be emitting the fragrance of musk. This condition will show the distinction and majesty of the Mujahid (warrior in the way of Allah) on the Day of Judgement.
- 2. It also mentions the kindness and mercy which the Prophet & cherished for his Ummah.
- 3. It also mentions the Prophet's passion for Jihâd which is evident from the repeated expression of his desire for martyrdom - in fact an endless series of life for performing it again and again for the sake of Allâh. A similar desire is also made by other martyrs. They pray to Allâh that they be restored to life so that they can lay down their life again and again for His sake.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Whoever is wounded while fighting in the way of Allâh, will come on the Day of Resurrection with blood oozing from his wound having the colour of blood but with the fragrance of musk." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٢٩٥ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: "مَا مِنْ مَكلُومٍ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكَلْمُهُ يَدْمَىٰ: اللَّوْنُ لونُ دَمِ، وَالرِّيحُ ريحُ مِسْكِ " متفقٌ عليهِ .

reported: رضى الله عنه reported: The Prophet said, "Jannah becomes

١٢٩٦ - وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَن النَّبِيِّ عَلَيْهُ، قَالَ: «مَنْ قَاتَلَ فِي سَبيل incumbent for a Muslim who fights for the Cause of Allâh for a period as long as the time between two consecutive turns of milking a she-camel. He who receives a wound or a bruise in the Cause of Allâh will appear on the Day of Resurrection as fresh as possible, its colour will be the colour of saffron and its fragrance will be that of musk." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

الله - من رَجُلِ مُسْلِمٍ - فُواقَ ناقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، ومن جُرحَ جُرْحًا في سَبِيْلِ اللهِ أَوْ نُكِبَ نَكَبَةً؛ فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْزَر مَا كَانَتْ: لَوْنُهَا الزَّعْفَرَانُ، وَريحُهَا كَالْمِسْكِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، والتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: "Fawâq" (فواق) is the period that intervenes between two consecutive turns of milking a she-camel. It is a very short interval and is an allusion to a very short period that one may spend in Jihâd. Even Jihâd for such a short time is so meritorious that his entitlement to Jannah is ensured by it, provided the Mujahid is sincere in his intention and his past conduct is free from major sins and encroachment on the rights of others.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: One of the Prophet's Companions came upon a valley containing a rivulet of fresh water and was delighted by it. He reflected: 'I wish to withdraw from people and settle in this valley; but I won't do so without the permission of the Messenger of Messenger of Allâh and he said (to the man), "Do not do that, for when any of you remains in Allâh's way, it is better for him than performing Salât (prayer) in his house for seventy years. Do you not wish that Allâh should forgive you and admit you to Jannah? Fight in Allâh's way, for he who fights

١٢٩٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَاب رَسُولِ الله عَيْكَةِ، بشِعْب فِيهِ عُيَيْنَةٌ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٌ؛ فَأَعْجَبَتهُ، فَقَالَ: لَو اعتزَلْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ فِي هٰذَا الشِّعْب، وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ الله، عَلَيْةِ، فَذَكَرَ ذُلِكَ لِرَسُولِ الله ﷺ؛ فَقَالَ: «لَا تَفْعَلْ، فَإِنَّ مُقَامَ أُحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ الله أَفْضَلُ مِنْ صَلاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا، أَلا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ؟ اغْزُوا فِي سَبيلِ الله، مَنْ in Allâh's Cause as long as the time between two consecutive turns of milking a she-camel, will be surely admitted to *Jannah*." [At-Tirmidhî]

قَاتَلَ فِي سَبِيلِ الله فُوَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ » رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

«والْفُواقُ»: مَا بَيْنَ الْحَلْبَتَيْن.

Commentary: This Hadîth brings out two important points:

First, Jihâd is far superior than voluntary Salât. This is perfectly true because the benefit of Salât is restricted to the one who performs it while the benefits of Jihâd reach a vast number of people because it is to safeguard the religion, raise the flag of Islâm high and safeguard the Islamic territories. But it is only possible when there is a general proclamation for Jihâd and there is such a severe fight that it is not permissible for anyone to stay behind; that is to say, it becomes obligatory. In the ordinary circumstances, when a general proclamation for Jihâd is not made, the voluntary Salât, is the best of all acts of worship. Second, the Companions of the Prophet did not do anything without the permission of the Prophet ...

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh was asked: "What other good deed could be an equivalent of Jihâd in the way of Allâh?" He see replied, "You do not have the strength to do it." (The narrator said:) The question was repeated twice or thrice, but every time he answered, "You do not have the strength to do it." Then he said, "One who goes out for Jihâd in the Cause of Allâh is like a person who observes Saûm (fasting), stands in Salât (prayer) constantly, recites the Ayât of the Qur'ân and does not exhibit any lassitude in fasting and prayer until the participant of Jihâd in

الله، مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ الله؟ الله، مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ الله؟ قَالَ: «لَا تَسْتَطِيعُونَهُ» فَأَعَادُوا عَلَيهِ قَالَ: «لَا تَسْتَطِيعُونَهُ» فَأَعَادُوا عَلَيهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاثًا كُلُّ ذٰلِكَ يَقُول: «لا تَسْتَطِيعُونَهُ!» ثُمَّ قَالَ: «مَثَلُ الله كَمَثُلِ الله لا الله لا الله لا يَقْتُرُ مِنْ صِيام، وَلا صَلاةٍ، حَتَّى يَفْتُرُ مِنْ صِيام، وَلا صَلاةٍ، حَتَّى يَوْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ الله» منفق يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ الله» منفق عَلَيه. وَهٰذَا لَفْظُ مُسْلِم.

the way of Allâh returns." [Al-Bukhârî and Muslim

الْجِهَادَ؟ قَالَ: «لا أَجِدُهُ» ثُمَّ قَالَ: «هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تَفْتُرَ، وَتَصُومَ وَلا تُفْطِرَ؟» فَقَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذٰلِكَ؟!

Commentary: "Alqânit" (القانت) signifies one who makes recitation of the Âyât of the Noble Qur'an with the fear of Allah and humility, or is submissive and obedient to the Commands of Allâh. The example cited here means that so long a Mujâhid is engaged in Jihâd, he is like a person who keeps himself occupied in Salât at night and observes Saûm in the day time. The action of such a person can be equal in reward to the conduct of a Mujâhid. Thus, in special situations Jihâd is the most meritorious act. A worshipper cannot attain that reward for his worship which a Mujâhid achieves in Jihâd.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The best life is that of the man who holds his horse's rein in Allâh's way and flies on its back to the places from whence he hears a war cry or the clatter of arms, seeking martyrdom or slaughter on the battlefield; or that of a person who goes to stay on the top of the hill or in a valley, and there he performs Salât (prayer), pays the Zakât and worships his Rubb till death overtakes him. He has no concern with the affairs of anyone except the doing of good." [Muslim]

١٢٩٩ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْ، قَالَ: «مِنْ خَيْر مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، يَطِيرُ عَلَى مَثْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيعَةً، أَوْ فَزعَةً طَارَ عَلَيه، يَبْتَغِي الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَظَانَّهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غُنَيْمَةِ أَوْ شَعَفَةٍ مِنْ لهذِهِ الشَّعَفِ أُو بَطْن وَادٍ مِنْ هٰذِهِ الأَوْدِيَةِ يُقِيمُ الصَّلاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ، لَيْسَ مِنَ النَّاس إِلَّا فِي خَيْرِ " رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. See Commentary on Hadîth No. 609. Besides highlighting the distinction of the Mujâhid, this Hadîth mentions the excellence of that person who leaves the cities when they are plagued with mischief and retreats to the valleys or hills and protects his Faith by flock-keeping and devotes himself to the obedience of Allâh, adherence to His Commands and His worship. One of his outstanding qualities is that he does what is beneficial to the people and he does nothing which causes harm to anyone.

reported: The Messenger of Allâh عند reported: The Messenger of Allâh said, "In Jannah there are a hundred grades which Allâh has prepared for those who fight in His Cause; and the distance between any two of those grades is like the distance between the heaven and the earth."

[Al-Bukhârî]

١٣٠٠ وَعَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ،
 قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ
 أَعَدَّهَا اللهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ الله مَا بَيْنَ اللَّمَاءِ
 مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ
 وَالأَرضِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**Commentary:** This *Hadîth* also tells us about the distinction of *Mujâhid* in the Hereafter and their elevation to high position.

رضى الله عنه 1301. Abû Sa'îd Al-Khudrî reported: The Messenger of Allâh said, "If anyone is pleased with Allâh as his *Rubb*, with Islâm as his religion and with Muhammad (ﷺ) as (Allâh's) Messenger, surely, he will be entitled to enter Jannah." Abû Sa'îd was delighted with this and requested the Messenger of Allâh to repeat it. He repeated it again and then said, "There is also another act by which Allâh will elevate the position of a (pious believing) slave in Jannah to a grade one hundred degrees higher. And the distance between any two grades is equal to the distance between المعبد الخُدْرِيُ، رَضُولَ اللهِ، وَالْخُدْرِيُ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ، وَاللهِ، وَاللهِ، وَاللهِ رَبُّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا. وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا. وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا. وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ» فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ أَعِدْهَا عَلَيَّ يَا رَسُولَ الله، فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (وَأُخْرَى يَرْفَعُ الله بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ وَرَاجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ وَمَا هِيَ الله عِهَا الله؟ قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: قَالَا قَالَ: قَالَا قَالَ: قَالَا قَالَ: قَا

heaven and earth." He asked the Messenger of Allâh what it was and he ( ) replied, "Jihâd in the way of Allâh; Jihâd in the way of Allâh." [Muslim]

«الْجِهَادُ فِي سَبيلِ الله، الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that the people who will be sent to *Jannah* will be ranked there differently according to this merits of their deeds. There will be innumerable positions in *Jannah* and *Mujâhid* will have a hundred of them.

1302. Abû Bakr bin Abû Mûsâ Al-Ash'arî reported: I heard my father saying in the presence of the enemy: The Messenger of Allâh said, "The gates of Jannah are under the shades of the swords." A man with a shaggy appearance got up and said, "O Abû Mûsâ! Did you hear the Messenger of Allâh say that in person?" Abû Mûsâ replied in the affirmative; so he returned to his companions and said: "I tender you farewell greetings." Then he broke the scabbard of his sword and threw it away. He rushed towards the enemy with his sword and fought with it till he was martyred. [Muslim]

١٣٠٢ - وَعَنْ أَبِي بَكر بن أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ، نَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «إِنَّ أَنْهَاتَ الْجَنَّة تَحْتَ ظِلالِ السُّيُوفِ» فَقَامَ رَجُلٌ رَثُّ الْهَنَّةِ فَقَالَ: يَا أَنَا مُوسَى أَأَنْتَ سَمعْتَ رَسُولَ الله، عَلَيْ ، يَقُولُ هٰذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ؛ فَقَالَ: أَقْرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ " رَوَاهُ مسلمٌ .

Commentary: Besides highlighting the distinction of Jihâd, this Hadîth tells us about the Companions' passion for Jihâd and ardent love for Allâh and His Prophet 🗱. It also tells about their firm faith in what was ordained by Allâh and His Prophet E. In fact, it was this certitude which inclined them more to the Hereafter rather than this world.

1303. Abû 'Abs 'Abdur-Rahmân bin reported: The رضى الله عنه ١٣٠٣ - وَعَنْ أَبِي عَبْسِ عَبْدِ الرَّحْمٰن ابنِ جَبْرِ، رَضِي الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ Messenger of Allâh said, "It will not happen that the feet soiled with dust while (doing Jihâd) in the way of Allâh, will be touched by the fire (of Hell)." [Al-Bukhârî]

رَسُولُ الله، ﷺ: «مَا اغْبَرَّتْ قَدَمَا عَبْدِ فِي سَبِيلِ الله فَتَمَسَّهُ النَّارُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**Commentary:** "Feet soiled with dust" means participation in *Jihâd*. That is to say, a person takes part in *Jihâd* and yet goes to Hell is altogether impossible. What it signifies is that *Jihâd* is a means of expiation of sins and that it guarantees the admission into *Jannah*, provided he is not guilty of major sins. This exception is confirmed by other *Ahâdith*.

said: The Messenger of Allâh على said: The Messenger of Allâh said, "No one who weeps out of Fear of Allâh will enter Hell until milk recedes to the udder, and the dust endured while striving in the Cause of Allâh and the smoke of Hell will never subsist together." [At-Tirmidhî]

Commentary: This *Hadîth* makes use of a metaphor to stress the impossible. One who weeps for Fear of Allâh and one who is covered with the dust of the battlefield in the course of *Jihâd*, will in no case enter Hell until the milk drawn from udder goes back to it. The dust of the battlefield of *Jihâd* and the smoke of Hell cannot combine at one place. The mixing of the two is utterly impossible. However, this will apply only if one's 'Aqeedah is correct and one's intention is correct (i.e., one participates in *Jihâd* with the intention to please Allâh Alone).

reported: I heard the Messenger of Allâh ﷺ saying, "Two eyes will never be touched by the fire of Hell; an eye which weeps out of Fear of Allâh and

١٣٠٥ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله،
 عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله،
 عَنْهُمَا، يَقُولُ: «عَيْنَانِ لَا تَمَسُّهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ الله،

an eye which spends the night in guarding in the Cause of Allâh." [At-Tirmidhî]

وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ الله» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَرٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us about the eminence of the person who weeps out of Fear of Allâh and also brings into prominence the distinction of the Mujâhid who keeps a vigil during Jihâd.

رضى الله عنه Zaid bin Khâlid رضى reported: The Messenger of Allâh 🛎 said, "He who equips a *Ghâzî* (fighter) in the way of Allâh is as if he has taken part in the fighting himself; and he who looks after the dependants of a Ghâzî in his absence, is as if he has taken part in the fighting himself." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٠٦ - وَعَنْ زَيْدِ بن خَالِدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهِ، قَالَ: «مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ الله فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرِ فَقَدْ غَزَا» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: This *Hadîth* tells us about the mutual help of the Muslims and the reward of their cooperation with one another. To provide the needs of Jihâd of a Mujâhid and to arrange for the protection, supervision and requirements of the family of a Mujâhid during his absence from home due to Jihâd is as good as participation in Jihâd. Those who help the Mujâhid in this manner will have the same reward to which the Mujâhid is entitled.

رضى الله عنه Abû Umâmah رضى الله reported: The Messenger of Allâh & said, "The best of charities is to provide canopy in the Cause of Allâh, to pay wages to a servant in the way of Allâh, and to provide a camel in the way of Allâh (to be used by a Mujâhid)." [At-Tirmidhî]

١٣٠٧ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْكَ : «أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللهِ وَمَنِيحَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ الله، أَوْ طَروقَةُ فَحْلِ فِي سَبِيلِ الله» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ Commentary: Here, the word canopy (tent) stands for a covered canopy tent which can provide a *Mujâhid* with shade for peace and comfort, and "pay wages" means to provide a servant who can help and serve him. "Fahl" (فنحل) literally means camel and "Tarûqah" (طروقة) is that young she-camel which can bear offspring, that is a young healthy she-camel which can be of service to the *Mujâhid*. What all this means is that such work is highly meritorious which can provide a *Mujâhid* with comfort, power and food. Allâh holds promise of a rich reward for it.

1308. Anas رضى الله عنه reported: A young man from the Aslam tribe said: "O Messenger of Allâh! I would very much like to fight in the way of Allâh but I do not have anything with which to equip myself for fighting." The Messenger of Allâh said, "Go to so-and-so, for he had equipped himself (for fighting) but he fell ill." So, he (the young man) went to him and said: "The Messenger of Allâh 🞉 sends you his greetings and says that you should hand over to me the equipment that you have procured." The man said to his wife: "Give him the equipment which I have collected for myself and do not withhold anything from him. By Allâh! Allâh won't bless something you withheld (in this respect)." [Muslim]

١٣٠٨ - وَعَنْ أَنسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ فَتَى مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي أُرِيدُ الْغَزْوَ وَلَيْسَ مَعِي مَا أَتَجَهَّزُ بِهِ، قَالَ: «اثْتِ فُلانًا، فَإِنَّهُ أَتَجَهَّزُ بِهِ، قَالَ: «اثْتِ فُلانًا، فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزُ فَمَرِضَ» فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله، عَيْلَةٍ، يُقْرِئُكَ السَّلامَ وَيَقُولُ: أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتَ بِهِ، وَلاَ تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا، فَلَانَةُ، أَعْطِيهِ الَّذِي كُنْتُ فَوَالله لاَ تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا، فَيُبَارَكَ فَوَالله لاَ تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فَوَالله لاَ تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فَوَالله لاَ تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فَي فِيهِ. وَلا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فِيهِ. وَلا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فِيهِ. وَلا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فِيهِ. وَوَلا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فِيهِ. وَوَلا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ فِيهِ. وَوَاهُ مُسْلَمٌ.

Commentary: This *Hadîth* also stresses the fact that if a person is unable to take part in *Jihâd* due to illness, for example, he should then provide such material to a *Mujâhid* which is helpful for him in *Jihâd*. If he does so, he will be eligible to the same reward which is due on *Jihâd*. This would also be a source of increase and growth in his possessions. On the basis of this argument it has been stated that one should always intend to expend his possession on something noble. He who does not get the opportunity to expend it on what he had intended should direct that material towards some other noble purpose.

رضى الله Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى reported: The Messenger of Allâh عنه sent an expedition to Banu Lahvân and said, "One man from every two should join the fighting force, and the reward will be shared amongst them equally." [Muslim]

Another narration in Muslim is: The Messenger of Allâh said, "Let one of every two men go forth", and added: "Whoever stays behind (and looks well after the family and the property of those who have joined the expedition) will get half the reward of the warrior."

١٣٠٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَيْكَاتُهِ، بَعَثَ إِلَى بَنِي لَحْيَانَ، فَقَالَ: «لِيَنْبَعِثْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا، وَ الأَحْرُ نَنْتَهُمَا » رَوَاهُ مسلمٌ.

وَفِي روَايَةٍ لَهُ: «لِيَخْرُجْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْن رَجُلٌ» ثُمَّ قَالَ لِلقَاعِدِ: «أَيَّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بِخَيْرِ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِج».

Commentary: "The reward will be shared amongst them equally" or "will get half the reward" signifies one and the same thing. Some people might mistakenly think that these two narrations of Sahîh Muslim apparently contradict each other because they imply that he who takes part in Jihâd and he who provides material to a Mujâhid or looks after the family of a Mujahid in his absence from home would get equal reward. For this reason, some people have taken the word "half" as superfluous thinking that some narrator has added it in the text on his own. But Al-Hâfiz Ibn Hajar is of the opinion that after the acceptance of the credibility of this Hadîth and the proofs furnished in this regard, it is unfair to ascribe addition of any word to the narrator. Its correct interpretation seems to be that when the total reward of it will be evenly distributed between the two, each of them will get the same amount of reward. Hence there is no contradiction in these two Ahâdith.

This *Hadîth* also tells us that *Jihâd* is not an express obligation; and if one of the two persons takes part in Jihâd, it will suffice for the other also. What can be inferred from this is that the others should take part in Jihâd in such a manner that those who have wealth, should arrange for the military requirements of the Mujâhidûn and look after their families, and in case any Mujâhid is martyred, they should provide financial help to his family if it does not have sufficient means for a respectable living. Similarly, people in other walks of life should also take part in *Jihâd* in every possible manner. reported: A man equipped with arms came to the Prophet and asked: "O Messenger of Allâh! Should I go and fight or should I embrace Islâm first?" He replied, "Enter in the fold of Islâm and then fight." He embraced Islâm and fought until he was killed. Thereupon the Messenger of Allâh said, "He accepted Islam for a short time but was rewarded much."

الله عنه عنه البَرَاءِ، رَضِيَ الله عنه الله عنه الله عنه قال : أَتَى النَّبِيَّ، عَلَيْ ، رَجُلٌ مُقَنَّعٌ بِالْحَدِيدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أُقَاتِلُ أَوْ أُسْلِم ، ثُمَّ قَاتِل » أَوْ أُسْلِم ، ثُمَّ قَاتِل » فَأَسْلَم ، ثُمَّ قَاتِل فَقْتِلَ . فَقَالَ رَسُولُ فَأَسْلَم ، ثُمَّ قَاتِل فَقْتِل . فَقَالَ رَسُولُ الله ، عَلَيْ : «عَمِل قَلِيلًا وَأُجِر كَثِيرًا» منفق عَليه ، وَهٰذَا لَفْظُ الْبُخَارِيّ .

[Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** Sometimes Almighty Allâh awards with His Grace and Mercy abundant reward even on small virtues. This *Hadîth* also makes it absolutely clear that a person becomes eligible for reward for his good deeds after embracing the Faith. In the absence of Faith no virtue is acceptable to Allâh.

reported: The Prophet said, "No one who has entered Jannah will desire to return to this world even if he should be given all that the world contains, except a martyr. For he will yearn that he should return to the world and be killed ten times on account of the dignity that he will experience by virtue of his martyrdom."

Another narration is: "On account of the excellence and distinction, he will experience as a result of martyrdom." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، وَأَنَّ النَّبِيَّ، وَعَنْ أَنسٍ، رَضِيَ الله عَنهُ، وَأَنَّ النَّبِيَّ، وَعَلِيْهُ، قَالَ: «مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةِ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَى الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنيَا، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ؛ لِمَا يَرَى مِنْ الْكَرَامَةِ».

وَفِي رِوَايَةٍ: «لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ» متفقٌ عَلَيه.

**Commentary:** The distinction and high status which a martyr will get by virtue of his martyrdom will be such that he will desire to return to the world again and again to lay down his life for the sake of Allâh. Except for the martyr, nobody else from the people

in Jannah will desire to return to this world for any worldly thing.

1312. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh said, "Allâh forgives every sin of a martyr, except his debt." [Muslim]

Another narration in *Muslim* is: The Messenger of Allâh said, "Being martyred in the Cause of Allâh expiates for everything, except debt."

١٣١٢ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ، قَالَ: «يَغْفِرُ الله للشَّهِيدِ كُلَّ ذَنْبِ إِلَّا الدَّيْنَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ الله

يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ.

Commentary: We learn from this Hadîth that the rights of people will not be forgiven even by martyrdom, nor would major sins be pardoned. For the forgiveness of major sins one has to make sincere repentance.

رضى الله عنه Abû Qatâdah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh stood up among his Companions and said, "Jihâd in the way of Allâh and belief in Allâh (with all His Attributes) are the most meritorious of actions." A man stood up and said: "O Messenger of Allâh! Inform me if I am killed in the way of Allâh, will my sins be blotted out?" The Messenger of Allâh said, "Yes, in case you are killed in the way of Allâh and you remained patient, hopeful of reward, and advancing forward without retracing back (i.e., while fighting)." Then he said, "What was your question?" He inquired again: "Inform me, if I am killed in the way of Allâh, will all my sins be blotted out?" The Messenger of Allâh areplied, "If you remained ١٣١٣ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ الله، وَالْإِيمَانَ بِاللهِ، أَفْضَلُ الأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ الله أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهُ: «نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ الله وَأَنْتَ صَابِرٌ، مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرِ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْقِ «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ الله أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَّايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِر، إلَّا patient, hopeful of reward and always fought without turning your back upon enemy, everything, except debt, will be forgiven. Jibrîl has told me this." [Muslim]

الدَّيْنَ، فَإِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلامُ قَالَ لِي ذٰلِكَ» رَوَاهُ مسلمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us about the great merit and reward of martyrdom that it makes up for the shortcomings of the martyrs. This is, however, subject to four conditions which have been mentioned in the *Hadîth*.

The rights of people, such as debt, will not be forgiven. Similarly, major sins will not be pardoned without sincere repentance. Some scholars are of the opinion that debt here means such debt which one does not pay in spite of the fact that he is able to pay it. Such debts which a debtor intends to pay but their payment has been delayed due to the lack of means for it and he dies before paying them, will be hopefully forgiven by the Grace and Mercy of Allâh. There are other Ahâdith which lend support to this view.

1314. Jâbir رضى الله عنه reported: A man asked the Messenger of Allâh :: "Tell me where I will be if I am killed while fighting in the way of Allâh?" He replied, "In Jannah." The man threw away the few dates which he had in his hand, jumped into the battlefield and fought on till he was killed. [Muslim]

١٣١٤ - وَعَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ الله إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Sincere intention is bound to be rewarded by Jannah. Such people can be safely given the glad tidings of Jannah.

reported: The رضى الله عنه 1315. Messenger of Allâh and Companions reached Badr before the polytheists, and when they arrived, he directed: "Let no one of you advance ahead of me." When the polytheists came near, the Messenger of Allâh said, "Now stand up and

١٣١٥ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرِ، وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ: «لَا يَقْدُمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ " فَدَنَا proceed towards Jannah which is as wide as are the heavens and the earth." رضى الله عنه Umair bin Al-Humâm asked: "Is Jannah as wide as are the heaven and the earth?" The Messenger of Allâh ze replied in the affirmative. 'Umair remarked: "Great!" The Messenger of Allâh asked him what had urged him to say so. He replied: "Nothing, O Messenger of Allâh! But hope that I might become one of the inhabitants of Jannah." The Messenger of Allâh said, "You will definitely be among them." 'Umair then took some dates out of his quiver and began to eat them, but after a short time he said: "If I survive till I eat my dates, it will mean a long life." So he threw away the dates which he had with him and then fought with the enemy till he was killed. [Muslim]

الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ: «قُومُوا إِلَى جَنَّةِ عَرْضُهَا السَّمُواتُ وَالأَرْضُ» قَال: يَقُولُ عُمَيْرُ بنُ الْحُمَامِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ: يَا رَسُولَ الله جَنَّةُ عَرْضُهَا السَّمَواتُ وَالأَرْضُ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: بَخ! فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قُولِكَ بَخ بَخ؟» قَالَ: لَا وَالله يَا رَسُولَ الله! إِلَّا رَجَاءَ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا، قَال: «فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا اللَّهُ اللَّهُ عَرَجَ تَمَراتٍ مِنْ قَرَنِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ، ثُمَّ قَالَ: لَئِنْ أَنَا حَييتُ حَتَّى آكُلَ تَمَرَاتِي هٰذِهِ إِنَّهَا لَحَيَاةٌ طُويلَةٌ! فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْر، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ. رَوَاهُ مُسلمٌ .

«القرن» بفتح القاف والراء: هو جُعْبَةُ النُّشَّابِ.

Commentary: This *Hadîth* brings out the following three points:

- 1. The importance of the obedience of the leader. Soldiers should wait for the orders of their commander, and should not take any step without his orders.
- 2. In order to infuse the true spirit of Jihâd among the soldiers, they should be told and reminded about the blessings of Jannah so that they fight with enthusiasm and valour for attaining it.
- 3. The Hadîth manifests the love of the Companions of the Prophet see for the Hereafter which overwhelmed their interests in the attractions of the life of the world.

reported: رضى الله عنه reported: Some people came to the Prophet & and said to him: "Send with us some men who may teach us the Qur'an and the Sunnah." He sent seventy men from the Ansâr. They were called Al-Qurrâ' (the reciters) and among them was my maternal uncle, Harâm. They used to recite the Qur'an, ponder over its meaning and learn (its wisdom) at night. In the day, they used to bring water and pour it in pitchers in the mosque, then they would collect wood and sell it; and with the sale proceeds, they would buy food for the people of As-Suffah and the needy. The Prophet sent the reciters with these people but these (treacherous people) fell upon them and killed them before they reached their destination. (While dying) they supplicated: "O Allâh convey from us the news to our Prophet that we have met You (in a way), that we are pleased with You and You are pleased with us." (The narrator said:) A man attacked Harâm from behind and smote him with a spear which pierced him. Whereupon Harâm said: "By the Rubb of Ka'bah, I have met with success. The Messenger of Allâh said to his Companions, "Your brethren have been slain and they were saying: "O Allâh! Convey from us to our Prophet the news that we have met You (in a way) that we are pleased with You and You are

١٣١٦ - وَعَنْهُ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَنِ ابْعَثْ مَعَنَا رَجَالًا يُعَلِّمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ، فِيهِم خَالِي حَرَامٌ، يَقْرَءُوْنَ الْقُرْآنَ، وَيَتَدَارَسُونَ بِاللَّيْل يَتَعَلَّمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجِيئُونَ بِالْمَاءِ، فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ، وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لأَهْلِ الصُّفَّةِ، وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ، فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَّا قَد لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضيتَ عَنَّا، وَأَتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ أَنَسِ مِنْ خَلْفِهِ، فَطَعَنَهُ بِرُمْحٍ حَتَّى أَنْفَذَهُ، فَقَالَ حَرَامٌ: فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ إِخْوَانَكُم قَد قُتِلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَسَّنَا أَنَّا قَد لَقينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضِتَ عَنَّا» متفقٌ عَلَيه، وهٰذَا لَفْظُ مسلم.

pleased with us." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* mentions the following three points:

- 1. Through conspiracy infidels took with them seventy Ansânî Companions of the Prophet ﷺ, who were distinguished for studying and teaching the Noble Qur'an, and martyred them in their region. This tragic incident goes to prove that the Prophet 25 did not have the knowledge of the Unseen. Had he possessed this knowledge, he would not have sent his Companions with the infidels. When the Companions of the Prophet # realized that they were trapped and there was no chance of their survival, they prayed to Allâh to convey their message to the Prophet . Their prayer was answered by Allâh Who conveyed their message by means of Wahy (Revelation) to the Prophet . On learning it through Wahy, he significant incident to his Companions.
- 2. "As-Suffah" (الصفة) is a terrace in which people stayed, they had neither any permanent source of income nor any free public kitchen nor was there any arrangement for the supply of their food from individuals. They depended entirely on the Grace of Allâh.

Every now and then they received some Sadaqah or gift and they all shared it. Some of them would collect firewood and through its sale, raised some money to purchase food for themselves and their Companions.

- 3. The task of invitation to Islâm and dissemination of its teachings is an arduous one. People who undertake this task have to face bitter criticism from their friends and foes, and one has sometimes to lose one's life in this mission. But this is a mission of the Prophets and it should be undertaken by the savants as they are truly worthy of it.
- reported: My رضى الله عنه raported: My uncle Anas bin An-Nadr رضى الله عنه was absent from the battle of Badr. He said: "O Messenger of Allâh! I was absent from the first battle you fought against the pagans. (By Allâh!) if Allâh gives me a chance to fight against the pagans, no doubt, Allâh will see how (bravely) I will fight." On the Day of Uhud, when the Muslims turned their backs and fled, he said, "O Allâh! I

١٣١٧ - وَعَنْهُ قَالَ: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بنُ النَّضْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله غِبْتُ عَنْ أُوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتَ الْمُشْرِكِينَ، لَئِن اللهُ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرَيَنَّ اللهُ مَا أَصْنَعُ. فَلَمَّا كَانَ يَومُ أُحُد انكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ apologize to You for what these (i.e., his companions) have done, and I denounce what these (i.e., the pagans) have done." Then he advanced and Sa'd bin Mu'adh met him. He said: "O Sa'd bin Mu'adh! By the Rubb of An-Nadr, Jannah! I am smelling its aroma coming from before (the mountain of) Uhud," Later on, Sa'd said: "O Messenger of Allâh! I cannot achieve or do what he (i.e., Anas bin An-Nadr) did. We found more than eighty wounds by swords, spears and arrows on his body. We found him dead and his body was mutilated so badly that none except his sister could recognise him by his finger." We used to think that the following Âyah was revealed concerning him and other men of his sort: "Among the believers are men who have been true to their covenant with Allâh (i.e., they have gone out for Jihâd, and showed not their backs to the disbelievers), of them some have fulfilled their obligations (i.e., have been martyred)." (33:23).

إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُؤُلاءِ الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ ابنُ مُعَاذِ فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنَ مُعَاذِ الْجَنَّةَ وَرَبِّ النَّضْرِ، إنِّي أَجِدُ ريحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدِ! قَالَ سَعدٌ: فَمَا استَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا صَنَعَ! قَالَ أَنْسٌ: فَوَجدْنا به بضعًا وثمانين ضربةً، بالسَّيْف، أو طَعْنةً برُمْح أو رَمْيَةً بِسَهْم، وَوَجَدْنَاهُ قَد قُتِلَ وَمَثَّلَ بهِ الْمُشْرِكُونَ، فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أُخْتُهُ سَنَانه. قَال أَنَسِ: كُنَّا نُرَى -أَوْ نَظُنُّ - أَنَّ هٰذه الآبةَ نَزَلَتْ فيه وَفِي أَشْبَاهِهِ: ﴿ مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رَجَالُ صَدَقُوا مَا عَنهَدُوا ٱللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَعْبَهُ ﴾ إلَى آخِرهَا [الأَحْزاب: ٢٣] متفقٌ عَلَيه. وَقَدْ سَبَقَ فِي بَاب الْمُجَاهَدَةِ [برقم ١٠٩].

Commentary: This *Hadîth* has been mentioned earlier. It was clarified there by Imâm An-Nawawi that the word "*Layarayann-Allâhu*" has been mentioned in two forms. The translation given above accords with its first form. In its second form, it means "Allâh will manifest to the people what I will do". Through these words Anas bin Nadr expressed, in very cautious words, his determination to fight chivalrously but refrained from making any claim or pretension. Here, we have a lesson that if one intends to do a good deed, he should not make any tall claims about it but do it with his utmost effort when it is time to do it. Almighty Allâh will certainly make it manifest

to the people. On the contrary, if one does it for name and fame, the deed will go waste because then it will be suffused with hypocrisy rather than sincerity. For further notes please see the Commentary on Hadith No. 109.

1318. Samurah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Last night two men (angels) came to me (in a dream) and made me ascend a tree and then admitted me into a nice and excellent house, the like of which I have never seen before. One of them said: 'This house is the house of martyrs'." [Al-Bukhârî]

١٣١٨ - وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالًا: أَمَّا هٰذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ» رَوَاهُ الْبُخَاري. وَهُوَ بَعْضٌ مِنْ حَدِيثٍ طَوِيلِ فِيهِ أَنْوَاعُ الْعِلْمِ سَيَأْتِي فِي بَابِ تَحْرِيمِ الْكَذِبِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

Commentary: The Prophet was shown in the dream the high status of martyrs. What he observed in the dreams was true because the dreams of the Prophets are true. The two men who appeared in his dream were the angels, Jibrîl (Gabriel) and Mikâ'îl. On the behest of Almighty Allâh, angels can take the form of men.

1319. Anas رضى الله عنه reported: Umm Ar-Rubaiy'i bint Al-Barâ', who was the mother of Hârithah bin Surâqah, came to the Prophet and said: "O Messenger of Allâh! Will you not tell me about Hârithah? (He was killed in the battle of Badr). If he is in Jannah I shall show endurance, but if he has met another fate, I may exert myself in weeping for him." He replied, "O mother of Hârithah, in in the gardens of Jannah there are many ranks, and your son has attained Al١٣١٩ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ أُمَّ الرُّبَيِّع بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ ابْن سُرَاقَةً، أَتَتِ النَّبِيَّ عَلِياتُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله أَلا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارثَةَ – وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرِ – فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرْتُ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذٰلِكَ اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ، فَقَال: «يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكِ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ

Firdaus, the highest." [Al-Bukhârî]

الأَعْلَى ". رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Jannat-ul-Firdaus (جنة الفردوس) is the highest portion of Jannah. The allocation of this portion to the martyrs is a proof that Jihâd is very much liked by Allâh. It occurs in Ahâdith that when someone prays to Allâh, he should always pray for Jannat-ul-Firdaus.

1320. Jâbir bin 'Abdullâh عنهما رضي الله reported: The dead body of my father, who was mutilated by the enemy, was brought and placed before the Prophet . I got up to uncover his face but the people stopped me, and the Prophet said, "The angels continue to cover him with their wings." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُمَا قَالَ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ قَدْ مُثِّلَ بِهِ، فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ فَنَهَانِي فَذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ فَنَهَانِي قَوْمِي فَقَالَ النَّبِيُ عَيْقِيْ : «مَا زَالَتِ قَوْمِي فَقَالَ النَّبِيُ عَيْقِيْ : «مَا زَالَتِ الْمُلائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا» متّفقٌ عَلَيه.

Commentary: Many of the Companions of the Prophet sew were treated by the infidels in the battle of Uhud in a beastly manner out of sheer spite and vengeance. But Islâm has strictly forbidden its followers from doing any such thing to its enemies. This *Hadûth* mentions the distinction of 'Abdullâh which he received by virtue of his martyrdom. He was martyred in the battle of Uhud and his dead body was badly mutilated by the enemies. The *Hadûth* also mentions the honour which martyrs receive from the angels that surround their bodies with their wings

reported: The Messenger of Allâh said, "He who supplicates Allâh sincerely for martyrdom, Allâh will elevate him to the station of the martyrs, even if he dies on his bed." [Muslim]

الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ فَنَيْفِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «مَنْ سَأَلَ الله تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصِدْقِ بَلَّغَهُ اللهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned. See the Commentary on *Hadîth* No. 57.

reported: The وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ reported: The رضي الله عنه 1322. Anas

Messenger of Allâh said, "He who supplicates sincerely for martyrdom, it will be granted to him even though he is not killed on the battlefield." [Muslim]

قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْقِ: «مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا أُعْطِيَهَا وَلَو لَمْ تُصبُهُ » رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth tells us the benefit and reward of good intention. It induces one to cherish good intentions and wish for noble deeds. Even if one is not able to fulfill some of them, he will get their reward. For this reason, every Muslim should wish for martyrdom so that he can attain this distinction.

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The martyr experiences no more pain in being slain than one of you experiences from the stinging of an ant."

قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا يَجِدُ الشَّهيدُ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقَرصَةِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

١٣٢٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ

[*At-Tirmidhî*]

Commentary: This Hadîth tells us how convenient martyrdom has been made by Allâh. One who is martyred, feels as much pain in martyrdom as a person ordinarily feels with the sting of an ant.

رضى Abdullâh bin Abû Aufâ رضى reported: On one occasion the Messenger of Allâh was confronting the enemy. He waited until the sun had declined. Then he stood up to address the people and said, "O people! Do not wish for an encounter with the enemy. Pray to Allâh to grant you safety; (but) when you encounter them, show patience, and know that Jannah is under the shades of the swords." Then he said: "Allâhumma munzilal-kitâb, wa mujriyas-sahâb, wa ١٣٢٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن أبي أَوْفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْكَةٍ فِي بَعْض أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انْتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، لا تَتَمَنُّوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُوا الله الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهم فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَال السُّيُوفِ» ثُمَّ قَال: «اللَّهُمَّ مُنزلَ hâzimal-Ahzâb, ihzimhum wansurnâ alaihim (O Allâh, Revealer of the Book, Disperser of the clouds, Defeater of the Confederates, put our enemy to rout and support us against them)." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ اهْزِمهُمْ وَانْصُرنَا عَلَيْهِمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

### Commentary:

- 1. This *Hadîth* has already been mentioned, and we learn from it that it is better to start war in the afternoon because this was the practice of the Prophet ﷺ.
- 2. The desire for war is prohibited, but when war becomes inevitable, one should not show his back to the enemy; rather, one should fight to the best of his ability and be steadfast in it.
- 3. Along with steadfastness and patience in fighting, one should also pray for victory because all powers lie with Allâh and no one can gain victory without His Will. The *Hadîth* also mentions a supplication which one should make when he encounters the enemy.
- reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Supplications at two times are never turned down (or said, "Are seldom turned down"), a supplication after the Adhân has been proclaimed, and a supplication during the battle combating the enemy." [Abû Dâwûd]
- reported: Whenever the Messenger of Allâh set out to participate in Jihâd, he would supplicate: "Allâhumma Anta 'adudi wa nasiri, bika ahûlu, wa bika asûlu, wa bika uqâtilu (O Allâh, You are my Supporter and my Helper. With Your help I get strength, and with

الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ الله عَلَيْ «ثِنْتَانِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ الله عَلَيْ «ثِنْتَانِ لَا تُرَدَّانِ: الدُّعَاءُ لَا تُرَدَّانِ: الدُّعَاءُ عَنْدَ النِّدَاءِ وَعِنْدَ البَأْسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا» رَوَاهُ أَبو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

الله عنه عنه أنس رَضِيَ الله عنه عنه قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله وَ الله عَلَيْ إِذَا غَزَا قَالَ: «اللّه مُ الله وَ عَلَيْ إِذَا غَزَا قَالَ: «اللّه مُ أَنْتَ عَضُدِي وَنَصِيري، بِكَ أَحُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ والتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Your help I bounce upon the enemy and defeat it, and with Your help I fight)."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

**Commentary:** Along with the physical resources for war, one should also pray for victory, and for that, it is essential that one submits to Allâh, remembers Him and seeks His Help. Prayer is a great source of strength and support for a Muslim and he must make full use of it. The *Hadîth* also teaches us what to say when one sets out for Jihâd.

رضى الله Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى الله reported: When the Prophet ﷺ had any fear of an enemy, he used to supplicate: "Allâhumma innâ naj'aluka fî nuhûrihim, wa na'ûdhu bika min shurûrihim (O Allâh! We put You in front of them, and we seek refuge in You from their evils)." [Ahmad and Abû Dâwûd]

١٣٢٧ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهِ، كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادٍ صَحِيحٍ.

**Commentary:** When one is gripped with fear, he should recite the prayer quoted in the text of this *Hadîth*. Since Allâh is the One Who saves from an enemy, one should therefore, pray to Him and beseech His Help.

reported: The Messenger of Allâh said, "There is goodness in the forelocks of horses till the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî and Muslim]

۱328. Ibn 'Umar وَعَن ابن عُمَرَ، رَضِيَ الله وضي الله عنهما -۱۳۲۸ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، قَالَ: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» متفقٌ عَلَيه.

Commentary: The "Khair" (خير) i.e., auspiciousness attributed to horses in the Hadîth is for those horses which are employed in Jihâd, because what Khair, in fact, signifies is return and reward, but war booty is also included in it. From this angle, the breeding of horses is a highly commendable act. The importance of horses for war in the past, needs no elucidation. Even in the present-day world, when the style of war has altogether changed and numerous dangerous weapons have been invented, horses are still playing an important role in the war.

reported: The Prophet ﷺ said, "Goodness is tied to the foreheads of horses until the Day of Resurrection, i.e., reward (in the Hereafter) and spoils." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهِ قَالَ «الْخَيْلُ اللَّبِيَّ، عَلَيْهِ قَالَ «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الأَجْرُ، وَالْمَغْنَمُ» متفقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** Return and reward is a belated gain while booty is an immediate gain.

reported: The Messenger of Allâh عنو الله said, "He who keeps a horse for Jihâd purposes, having faith in Allâh and relying on His Promise, will find that its fodder, drink, droppings and urine will all be credited to him in his Scales on the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî]

الله ، رَضِيَ الله عَنْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهَ: «مَنِ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ الله، إِيمَانًا بِالله، وَتَصْدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبَعَهُ، وَرِيَّهُ وَرَوْثَهُ، وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**Commentary:** Thus, this *Hadîth* performs an inducement for horse-breeding for the purpose of *Jihâd*. It is a highly rewarding act because one will be rewarded for whatever he would spend on them and whatever is excreted or discharged by them.

reported: A man came to the Prophet with a she-camel wearing a nosestring and said: "This is (a gift) in the Cause of Allâh." The Messenger of Allâh replied, "You will have in return for it on the Day of Resurrection seven hundred she-camels and every one of them will be wearing a nose-string." [Muslim]

الله - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: جَاءً رَجُلٌ إِلَى النّبِيِّ، عَنْهُ، قَالَ: هٰذِهِ فِي عَنْهُ، بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ: هٰذِهِ فِي سَبِيلِ الله، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْةٍ: «لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبِعُمِاتَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth mentions the reward which will be given on the Day of Resurrection on virtues. Every virtue will be given at least a ten-fold reward but it will go to the extent of seven hundred times or more. Thus, this *Hadîth* has glad tidings of a reward of seven hundred times of a good action.

1332. 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhanî reported: I heard the Messenger of Allâh saying from the pulpit, "Prepare to meet them (the enemy) with as much strength as you can afford. Verily! Strength is in archery, strength is in archery, strength is in archery." [Muslim]

١٣٣٢ - وَعَنْ أَبِي حَمَّادٍ - وَيُقَالُ: أَبُو سُعاد، وَيُقَالُ: أَبُو أَسَدٍ، وَيُقَالُ: أَبُو عَامِرِ، وَيُقَالُ: أَبُو عَمْرِو، وَيُقَالُ: أَبُو الأَسْوَدِ، وَيُقَالُ: أَبُو عَبْسِ - عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: «وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ، أَلا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْئُ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: In accordance with the conditions of his times, the Prophet ordained the Muslims to acquire every possible power and keep it ready for war. Elucidating his order on this point, he stated that by power he meant archery and then he repeated this word three times to stress its importance. He did it because the art of archery had fundamental importance in war at that time. In the present-day world, archery has lost its value as it has been replaced by other inventions like tanks, guns, missiles, atom bombs, etc. Similar is the case of devices which are used in air and naval war, and all these military wares have superb importance in modern warfare. In the present-day context, the injunction of the Noble Qur'an to acquire power means manufacturing and possession of all these devices. It is incumbent on the Muslims that they equip themselves with all this material and show no carelessness in this regard. In modern times, Muslims have badly neglected this field with the result that non-Muslims have more knowledge of modern warfare and by dint of that they are dominating the world and making a claim of their supremacy all over the world. Unless Muslims pursue the Qur'anic injunctions on this score and acquire greater or equal or at least similar measure and style of power, as is possessed by the nonMuslims, they will not be able to check the onslaught of their enemies, and to defeat them. It is incumbent upon the Muslims to overpower the might and power of the infidels for the glorification of Islâm.

رضى 'Uqbah bin 'Âmir Juhani' reported: I heard the Messenger الله عنه of Allâh saying, "Lands shall be laid open to you, and Allâh will suffice you (against your enemies), but none of you should neglect practicing his skill in archery." [Muslim]

١٣٣٣ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، ﷺ، يَقُولُ: «سَتُفْتَحُ عَلَيْكُم أَرَضُونَ، وَيَكْفِيكُمُ اللهُ، فَلا يَعْجِزْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُوَ بِأَسْهُمِهِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Muslims have been informed through this *Hadîth* that gates of conquest of many regions will be opened on them in future. Almighty Allâh will favour them with special help; and because of this help enemies will not be able to cause any harm to them. But it is essential that they should not slack in acquiring the material resources required for war, nor neglect military preparations and exercises. Modern military weapons and new style of warfare have now taken the place of archery, and Muslims should master all of them.

1334. 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhanî reported: The Messenger of رضى الله عنه Allâh said, "He who learnt archery and then neglected it, is not from us." (Or said,) "He has been guilty of disobedience (to Messenger of Allâh)." [Muslim]

١٣٣٤ - وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْكِيُّهُ: "مَنْ عُلِّمَ الرَّمْيَ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَسْنَ مِنَّا، أَوْ فَقَدَ عَصَيٰ» رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* also stresses the importance of the art of archery to the extent that if a Muslim forgets it after learning without a valid reason, he is excluded from the followers of the Prophet **5.** Now this exhortation applies with equal force to modern military weapons, and if the present-day Muslims lose their command in handling these weapons, they will be exposed to the consequences of which they have been warned in this Hadîth, because their training in this field is essential for upholding the Word of Allâh and defending the Muslims. If the Muslims lose proficiency in it after acquiring it, they will be guilty of neglecting a very important Islâmic obligation.

1335. 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhanî reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Allâh will admit three persons to Jannah for one arrow; the maker who has a good motive in making it, the one who shoots it, and the one who hands it up for shooting. So shoot and ride, but I like your shooting (more) than your riding. He who gives up archery after becoming adept in it for lack of interest, neglects a (great) blessing." (Or said,) "One who does so is ungrateful." [Abû Dâwûd]

١٣٣٥ - وَعَنْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْتُهِ، يَقُولُ: «إِنَّ الله يُدخِلُ بِالسَّهِمِ الْوَاحِدِ ثَلاثَةَ نَفَر الْجَنَّةَ: صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالرَّامِيَ بِهِ، وَمُنْبِلَهُ. وَارْمُوا وَارْكَبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَتُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا. وَمَنْ تَرَكَ الرَّميَ بَعْدَ ما عُلِّمَهُ رَغْبَةً عَنْهُ، فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا اللَّهُ قَالَ: «كَفَرَهَا اللَّهُ رَوَاهُ أَبُو دَاود .

**Commentary:** This *Hadîth* also highlights the importance and merit of preparation for war against the enemy. Arrow has been used here as a symbol. In modern times, a Muslim who manufactures war weapons with the intention that he will use them for Jihâd, will get a reward for it along with all those who in some way co-operate with him in manufacturing them. Instead of archery and horse-riding, Muslims should now get the training of handling modern military weapons and they should beware of forgetting it because if they forget after learning it, the warning contained in this Hadîth will also apply to them.

رضى الله Salamah bin Al-Akwa رضى reported: The Prophet عنه happened to pass by a group of people who were having a shooting match. (Upon seeing them, he ﷺ) said, "Shoot, O sons of (Prophet) Ismâ'îl, for your father was an archer." [Al-Bukhârî]

١٣٣٦ - وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَع، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عَلِيهِ، عَلَى نَفَر يَنْتَضِلُونَ، فَقَالَ: «ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُم كَانَ رَامِيًا " رَوَاهُ الْنُخَارِي .

Commentary: Arabs are also called Banu Ismâ'îl because they are the descendants of Prophet Ibrâhîm's son, Ismâ'îl. This is the reason that Prophet Ibrâhîm is reckoned an ancestor of the Prophet & for his being his descendant.

reported: I heard the Messenger of Allâh ﷺ saying: "He who shoots an arrow for the sake of Allâh, will have a reward equal to the emancipation of a slave." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

1338. Abû Yahya Khuraim bin Fâtik رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "He who makes a contribution in Allâh's way, will have his reward seven hundred times recorded to his credit." [At-Tirmidhî]

ارضي الله Sa'îd Al-Khudrî عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Every slave of Allâh who observes Saûm (fasting) for a day in the Cause of Allâh, Allâh will keep his face from Hell-fire at a distance of seventy years." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، وَشِيَ مَنْ وَمَى بِسَهْم فِي سَبِيلِ الله فَهُوَ لَهُ عِدْلُ مُحرَّرةٍ وَوَاهُ أَبُوْ دَاودَ، والتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيخٌ.

الله، وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ خُرَيْمِ بنِ فَاتِكِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، وَيَظِيَّةٍ: «مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ الله كُتِبَ لَهُ سَبْعُمِائةٍ ضِعْفٍ» رَوَاهُ الله كُتِبَ لَهُ سَبْعُمِائةٍ ضِعْفٍ» رَوَاهُ الله وَيْنُ.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned. The above mentioned *Ahâdîth* give the glad tidings to those who spend in the way of Allâh and strive in His Cause. This means that every endeavour in the *Jihâd* has truthful reward.

reported: The Prophet ﷺ said, "He who observes Saûm (fasting) for a day in the Cause of Allâh, Allâh will keep his face from Hell-fire at a distance

• ١٣٤٠ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ الله عَنْ أُمَامَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَى قَالَ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ الله جَعَلَ الله بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّه بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّه بَيْنَ السَّمَاءِ

equivalent to that between heaven and the earth." [At-Tirmidhî]

رضى الله عنه Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "He who dies without having fought in the Cause of Allâh or without having thought of doing so, will die with one characteristic of hypocrisy in him." [Muslim]

وَالأَرْضِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

١٣٤١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ: «مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِغَزْوِ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنَ النِّفَاق» رَوَاهُ مسلمٌ.

**Commentary:** It is a different matter that one may not get a chance to take part in Jihâd, but it would be a hypocritical attitude if one does not ever think that if an opportunity ever comes in his way, he will certainly go for Jihâd in the way of Allâh against the infidels. The reason to that is that, to stay back at home at the time of Jihâd was a habit of the hypocrites. In the light of this, Imâm Al-Qurtubî has stated the principle that if one is not capable of doing some virtuous deeds, he should then make a resolve that whenever he will be capable of it, he will do that deed, so that his intention takes the place of his act. He who neither performs a good deed nor aspires for it, has a hypocritical disposition. This is specially true of a Muslim who does not even aspire to take part in Jihâd. Such a Muslim develops a resemblance with hypocrites.

1342. Jâbir رضى الله عنه reported: We accompanied the Prophet se in an expedition when he said, "Some people have remained behind us in Al-Madinah, and we never cross a valley but they are with us. They share the reward with us because they have been held back by valid excuse."

In another narration the wordings are: "...by any genuine excuse."

In another narration the wordings are: "They are your partners in reward." [Al-Bukhârî]

١٣٤٢ - وَعَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ، وَيَلَّقِهُ، فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: «إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلا قَطَعْتُمْ وَادِيًا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ».

وَفِي رِوَايَةٍ: «حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ». وَفِي رِوَايَةِ: ﴿إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الأَّجْرِ ﴿ رَوَاهُ الْبُخَارِي مِن رِوَايَةِ أَنَس، وَرَوَاهُ مُسْلمٌ مِنْ رِوَايَةِ جَابِرِ واللفظ له.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned, and we learn from it that a person who does not have the energy to take part in Jihâd, his sincere intention to spend his wealth in the way of Allâh and to lay down his life for His sake is enough for him, because by virtue of his intention, he will share the reward of Jihâd with the Mujâhidûn.

1343. Abû Mûsâ رضى الله عنه reported: A bedouin came to the Prophet and said: "O Messenger of Allâh! One man fights for booty, another fights to win fame, and the third fights for show off." Another narration is: "One fights for displaying his valour, another fights out of his family pride." Another narration is: "One fights out of rage." He asked: "Which of them is fighting in the Cause of Allâh?" The Messenger of Allâh said, "The one who fights so that Word of Allâh (Islâm) be exalted, is the one who fights in the Cause of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٤٣ - وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰي، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ، عَلَيْقٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ؟ وَفِي روَايَةِ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ

وَفِي روايَةٍ: وَيُقَاتِلُ غَضَبًا، فَمَنْ فِي سَبِيلِ الله؟ فَقَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ الله هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ الله ، متفقٌ

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that one who fights for any worldly interest is not a Mujâhid. Only he is a Mujâhid who fights for the religion of Allâh and to win His Pleasure alone.

1344. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh said, "A detachment of soldiers, large or small, who fights in the way of Allâh, gets its share of booty and returns safe and sound, receives in advance two-thirds of its reward (only one-third remaining to its credit will be received in the Hereafter). And a troop of soldiers, large or small, that returns disappointed and is afflicted by misery, will receive its full reward (in the Hereafter)." [Muslim]

١٣٤٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ الله، ﷺ: «مَا مِنْ غَازِيَة، أَوْ سَرِيَّةِ تَغْزُو، فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ، كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلُثَى أُجُورهِمْ، وَمَا مِنْ غَازِيةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تُخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ أُجُورُهُمْ». رَوَاهُ

**Commentary:** This *Hadîth* means that the *Mujâhidûn* who return safe and sound from the battlefield and get their share of booty are inferior in reward to those who are martyred or wounded in Jihâd and do not get any share from the booty. We have a saying of the Companions of the Prophet ## that "Many of us passed away and were martyred in such a situation that they did not get in this world any share from their reward, but there are many others whose fruits have ripened and they are picking them."

رضى الله عنه Abû Umâmah رضى الله عنه reported: A man sought permission from the Messenger of Allâh at to travel in the land. He said to him, "Travel for my people is Jihâd in the Cause of Allâh, glory be to Him." [Abû Dâwûd]

١٣٤٥ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ الله ائذُنْ لِي فِي السِّيَاحَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ، عَيْكِيُّةٍ: «إِنَّ سِيَاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيل اللهِ، عَزَّ وَجَلَّ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادِ جَيِّدِ.

Commentary: This Hadîth does not mean that touring the world is prohibited in Islâm. What this Hadîth really means is that when the situation calls for Jihâd then the foremost priority of a Muslim should be Jihâd. In such an event his passion for touring the world should yield to the spirit of Jihâd against the infidels and then he must with his full force fight against the enemy. Tourism for the fun of it is disliked by Islâm. However, if the purpose of touring the world is to witness the Signs of Allâh, sad end of heretic communities, realities and secrets of the universe to gain knowledge of Allâh's, creations, then touring is both praiseworthy and desirable, and this reason has been stressed in the Noble Qur'an at many places.

1346. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'As reported: The Prophet عنهما said, "The return from an expedition is an act as meritorious as fighting." [Abû Dâwûd]

١٣٤٦ - وَعَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بنِ الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمًا، عَنِ النَّبِيِّ، عَيْنَةٍ، قَالَ: «قَفْلَةٌ كَغَزْوَةٍ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ. بإسْنَادٍ جَيِّدٍ.

«الْقَفْلَةُ»: الرُّجُوعُ، وَالْمُرَادُ: الرُّجُوعُ مِنَ الْغَزُو بَعْدَ فَرَاغِهِ؛ وَمَعْنَاهُ: أَنَّه يُثَابُ فِي رُجُوعِهِ بَعد فَرَاغِهِ مِنَ الْغَزْو.

Commentary: When a Mujahid returns from the battlefield, he gets reward at that also, because there he attends the duties which are devolved on him by his family. Moreover, after his return, he again starts full preparation for going to Jihâd again, collects arms for this purpose and recuperates his energy. Thus, so far his intention and readiness are concerned, he is in a state of Jihâd even when he is at home and he will be entitled to reward which is due on Jihâd.

رضى الله عنه As-Sâ'ib bin Yazîd رضى الله عنه reported: When the Prophet returned from the battle of Tabûk, people went out from Al-Madinah to meet him and I also met him with other children at Thaniyah-tul-Wadâ'. [Abû Dâwûd]

١٣٤٧ - وَعَن السَّائِب بن يَزيدَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، مِنْ غَزْوَة تَبُوكَ تَلَقَّاهُ النَّاسِ، فَتَلَقَّاتُهُ مَعَ الصِّبْيَانِ عَلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ. رَوَاهُ أَبُو داود بإسْنَادٍ صَحيحٍ بِهٰذَا اللفظ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ قَالَ: ذَهَبْنَا نَتَلَقَّى رَسُولَ الله، عَيَالِيَّة، مَعَ الصِّبْيَانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ.

Commentary: There is justification for the reception of those who return from Jihâd, but it should be without any formality and expense. The fashion now in vogue for reception on such occasions is that people are induced to make illumination, decoration, display fireworks, let off guns and other similar useless things, and national wealth is rashly spent on them. Such things are forbidden by Islâm and also go against the interests of the nation and the country. Instead of wasting wealth on such useless things, it should be spent on things which are beneficial to the country and the nation.

رضى الله عنه Abû Umâmah رضى الله reported: The Prophet said, "He who neither takes part in fighting nor equips a warrior nor looks after his (the warrior's) family, will be afflicted by severe calamities before the Day of Resurrection." [Abû Dâwûd]

١٣٤٨ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِي الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ، قَالَ: "مَنْ لَمْ يَغْزُ، أَوْ يُجَهِّزْ غَازِيًا، أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرِ، أَصَابَهُ الله بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

Commentary: This Hadîth means that one who neither takes part in Jihâd nor provides arms to a Mujâhid nor looks after the families of the Mujâhidûn during their absence, is guilty of crimes for which he is punished in this world by Allâh. It is, therefore, the duty of the Muslim Ummah that it should in no way neglect the obligation of Jihâd and all its requirements; otherwise it will suffer punishment in this world and in the next.

reported: The رضى الله عنه raported الله عنه Prophet said, "Fight the polytheists with your wealth, lives and tongues." [Abû Dâwûd]

١٣٤٩ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْتُهُ، قَالَ: «جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُم وَأَلْسِنَتِكُمْ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادٍ صَحِيح .

Commentary: This Hadîth mentions three categories of Jihâd, namely Jihâd with wealth, Jihâd with one's life and Jihâd by speech. One should make Jihâd as is warranted by the situation one is confronted with. That is, where a Muslim is required to sacrifice his life, he must sacrifice his life; where he is required to sacrifice his wealth, he should spend wealth; and where he is required to make Jihâd by means of his speech, he should do it by speech. One should not he itate to spend for the sake of Allâh what is required by the situation.

رضى Muqarrin المعاقبة 1350. An-Nu'mân bin Muqarrin الله عنه reported: I was with the Messenger of Allâh & when I witnessed that if he did not begin fighting in the early part of the day, he would postpone fighting till the sun had declined, the blowing of the breeze had blown and the victory from Allâh had come.

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

• ١٣٥ - وَعَنْ أَبِي عَمْرُو. وَيُقَالُ: أَبُو حَكِيم النُّعْمَانِ بن مُقَرِّنِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ الله، عَيْكَةِ، إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَخَّرَ الْقِتَالَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَتَهبُّ الرِّيَاحُ، وَيَنزِلَ النَّصْرُ. رَوَاهُ أَبُو دَاود. وَالتُّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that war should either be started early in the morning or in the afternoon when the sun begins to decline. The reason behind this is that a Muslim is fresh in the early morning while the enemy is generally careless. In the latter case, if war is started when sun begins to decline, every kind of movement becomes easy and the help from Allâh also descends at that time. This is the significance of starting war at these times.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Do not wish for an encounter with the enemy. Pray to Allâh to grant you safety; (but) when you encounter them, show patience." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٥١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْقُ، «لا تَتَمَنَّوْا لَقَاءَ الْعَدُوِّ، وَٱسْأَلُوا الله الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقيتُمُوهُم، فَاصْبرُوا» متفقٌ عَلَمه .

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. See Hadîth No. 1325 and its commentary.

رضى 1352. Abû Hurairah and Jâbir reported: The Prophet ﷺ said,

١٣٥٢ - وَعَنْهُ وَعَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهُ، قَالَ:

"War is deception." [Al-Bukhârî and Muslim]

«الْحَرْثُ خَدْعَةٌ» متفق عَلَمه.

Commentary: "Khad'ah" (خدعة) means deception, i.e., employing a strategy which causes misunderstanding to the enemy, and one's real intent does not become evident to them. This is permissible in Islâm in the state of war.

The Ahâdith mentioned in this chapter make the importance of Jihâd and the reason for so much stress on it abundantly clear. These also show how great a crime it is to ignore it. It is very unfortunate indeed that present-day Muslims are guilty of renouncing Jihâd in every part of the world. May Allâh help us to overcome this negligence.

## **CHAPTER 235** MARTYRDOM WITHOUT **FIGHTING**

٢٣٥ باب بَيان جماعة من الشهداء في ثواب الآخرة، ويغسلون ويصلى عليهم بخلاف القتيل في حرب الكفار

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The martyrs are of five kinds: One who dies of plague; one who dies of disease of his belly; the drowned; one who dies under the debris (of construction, etc.), and one who dies while fighting in the way of Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ: «الشُّهَدَاءُ خَمسَةٌ: الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ، وَالْغَرِيقُ، وَصَاحِبُ الْهَدْم، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ» متفق

Commentary: The Hadîth mentioned four categories of people, besides those who were slain on the battlefield, whom Allâh will, by His Special Grace, give on the Day of Judgement an award similar to martyrs on condition that they are true believers and practising Muslims. In some other Ahâdith, certain other persons have also been mentioned who will be given the status of martyrs by Allâh. There is no contradiction in these Ahâdith for the reason that first of all the Prophet se was told about five categories of martyrs which were disclosed by him. Subsequently Almighty Allâh added some more people to them which were also mentioned by him. The real Shaheed is one who voluntarily gives his life for the sake of Allâh provided that he wholeheartedly fights on the battlefield.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله reported: The Messenger of Allâh 🕮 said, "Whom do you reckon to be martyr amongst you?" The Companions replied: "The one who is killed in Allâh's way." He said, "In that case, the martyrs among my people would be few." The Companions asked: "O Messenger of Allâh! Then who are the martyrs?" He replied, "He who is killed in the way of Allâh martyr; he who dies naturally in the Cause of Allâh is a martyr; he who dies of plague is a martyr; and he who dies of a belly disease is a martyr; and he who is drowned is a martyr." [Muslim]

This *Hadîth* shows the care Allâh has for this Ummah, which is the best Ummah of mankind. (Editor's Note)

١٣٥٤ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهِ: «مَا تَعُدُّونَ الشُّهَدَاءَ فِيكُمْ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ الله، فَهُوَ شَهِيدٌ. قَال: "إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذًا لَقَلِيلٌ!» قَالُوا: فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ الله فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: "He who dies naturally in the Cause of Allâh", here signifies such a person who does not die because of his being killed in the war by sword, lance, bullet, etc., but meets the death on account of some other causes while going for Jihâd such as falling from the horse, or who dies while defending his family or property, or defending other Muslims against attackers or robbers, etc. Such a person will also be a martyr.

1355. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh ze said, "He who is killed while defending his property is a martyr." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٥٥ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاص، رَضِيَ الله عنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ، فَهُوَ شَهِيدٌ" متفقٌ عَلَيهِ.

Commentary: The Hadîth highlights the fact that whoever gets killed in an effort to protect his property is a martyr.

1356. Sa'îd bin Zaid bin 'Amr bin reported, one of the رضى الله عنه Nufail ten Companions who were given the glad tidings of entering Jannah reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "He who dies while defending his property is a martyr; he who dies in defence of his own life is a martyr; and he who dies on defense of his faith is a martyr, he who dies in defence of his family is a martyr." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî

١٣٥٦ - وَعَنْ أَبِي الأَعْوَر سَعِيدِ بن زَيْدِ بنِ عَمْرِو بنِ نُفَيْلِ، أَحَدِ الْعَشَرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، رَضِيَ الله عَنْهُمْ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ. يَقُولُ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتِّرْمِذِيُّ وَقال: حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

Commentary: Those ten Companions of the Prophet se whom he gave the glad tidings of entering Jannah are known as "Al-Asharatul-Mubashsharûna bil-Jannah They are Abû Bakr As-Siddîq, 'Umar bin Al-Khâttab, 'Uthmân). bin 'Affân, 'Ali bin Abû Tâlib, Talhah bin Ubaidullâh, Zubair bin Al-'Awwâm, 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf, Sa'd bin Abû Waqqâs, Abû 'Ubaidah bin Al-Jarrâh and the narrator of this *Hadîth*, i.e., Sa'îd bin Zaid, may Allâh be pleased with all of them. The Prophet significant also foretold that some other people will enter Jannah, but these ten people are called Al-Asharatul-Mubashsharûna bil-Jannah for the reason that the prophecy about these ten people was made at one time, in a single Hadîth. This Hadîth includes the names of some other people also who will be given the reward of martyrdom.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: A man came to the Messenger of Allâh and asked, "O Messenger of Allâh! What shall I do if someone comes to me with the intention of taking away my property?" He replied, "Do not hand over it to him." The man asked, "What shall I do if he fights me?" The Messenger of Allâh ﷺ said, "Then fight him." "What ١٣٥٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله، عَلَيْتُه، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِي؟ قَالَ: «فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي؟ قَالَ: «قَاتِلْهُ» قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِي؟ قَالَ: «فَأَنْتَ will be my position in the Hereafter if he has killed me?" The Messenger of Allâh # replied, "In that case you are a martyr." The man asked: "What if I killed him?" The Messenger of Allâh replied, "He will be in the Hellfire." [Muslim]

شَهِيدٌ» قَال: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ؟: قَال: «هُوَ فِي النَّارِ» رَوَاهُ مُسلمٌ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that in the course of struggling to protect one's life and property, it is quite fair to kill a dacoit, robber or plunderer. Such a killing is not deemed a sin. In case he is a Muslim, he will go to Jannah after suffering the punishment of his attacking a Muslim. But if he regards the act of attacking Muslims and encroaching upon their property lawful, he will be in Hell forever. It should be borne in mind that if a person dies while struggling to protect his life and property, he will be granted the status of a martyr, with the difference that a martyr of this kind will be given bath and funeral prayer because he is a martyr by Divine order not by his own will and desire. He who is martyred in Jihâd at the battlefield is exempted from bath and the funeral prayer.

### **CHAPTER 236** THE MERIT OF EMANCIPATION OF SLAVES

Allâh, the Exalted, says:

"But he has not attempted to pass on the path that is steep (i.e., the path which will lead to goodness and success). And what will make you know the path that is steep? (It is) freeing a neck (slave)." (90:11-13)

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who sets free a Muslim slave, Allâh will deliver from the fire of Hell

٢٣٦- بابُ فضل العتق

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ فَلَا أَقْنَحَمَ ٱلْعَقَبَةَ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْعَقَيَةُ ۞ فَكُ رَقَىَةٍ ﴾ [البلد: .[1-11]

١٣٥٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ، عَيْظِيْةٍ: «مَنْ أَعْتَقَ رَقَيَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ الله every limb of his body in return for every limb of the slave's body, even his private parts."

بِكُلِّ عُضْوِ مِنْهُ عُضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ حَتَّى فَوْجَهُ بِفَوْجِهِ " مَتْفَقٌ عَلَيهِ .

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: It was the result of such instructions that the Companions of the رضي الله عنه Prophet ﷺ did their best for the liberation of slaves. Abû Bakr As-Siddîq bought many slaves and set them free. 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf released as many as thirty thousand slaves. 'Abdullâh bin 'Umar liberated more than a thousand of them. It is stated that some Companions of the Prophet & released eight thousand slaves within one day. May Allâh be pleased with all of them. (Ibn 'Allân and Nuzhat Al-Muttagîn).

رضى الله عنه Dharr رضى الله عنه reported: I asked the Messenger of Allâh , "Which deed is most excellent?" He replied, "Faith in Allâh and Jihâd in His path." I then asked, "Which slaves are most excellent (to set free)?" He replied, "Those who are held in high esteem by their people and whose value is higher." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٥٩ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الإِيمَانُ بِاللهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ» قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَنَّا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: It is evident that a slave who is more valuable in the eyes of his master will be difficult to part with, whether he is purchased to set free or liberated on one's own accord. Hence, it will be more meritorious to free such a slave than ordinary ones. This conduct furnishes the principle that the reward of sacrificing something for Allâh goes with its quality. The more precious the thing sacrificed, the greater its reward will be. The Qur'an expressly states:

"By no means shall you attain Al-Birr ( الي - piety, righteousness - here it means Allâh's reward, i.e., Jannah), unless you spend (in Allâh's Cause) of that which you love." (3:92).

The institution of slavery is now finished, but its other forms do exist, i.e., debtor, guarantor, prisoners, etc. To liberate these from their burden is a meritorious act, and all these forms are covered by the Qurânic phrase "freeing a neck" (slave, etc.).

# CHAPTER 237 THE EXCELLENCE OF KIND ATTITUDE TOWARDS SLAVES

Allâh, the Exalted, says:

"Worship Allâh and join none with Him (in worship); and do good to parents, kinsfolk, orphans, *Al-Masâkîn* (the poor), the neighbour who is near of kin, the neighbour who is a stranger, the companion by your side, the wayfarer (you meet), and those (slaves) whom your right hands possess." (4:36)

رضى الله 1360. Al-Ma'rûr bin Suwaid رضى الله reported: I saw Abû Dharr عنه wearing a nice gown, and his slave عنه was also wearing one similar to it. I asked him about it, and he said that he had exchanged harsh words with a person during the lifetime of the Messenger of Allâh and put him to shame by making a reference to his mother. That person came to the Messenger of Allâh and made mention of that to him. Thereupon the Messenger of Allâh said, "You are a person who has remnants of the 'Days of Ignorance' in you. Your slaves are your brothers. Allâh has placed them under your authority. He who has his brother under him, should feed him from whatever he eats, and dress him with whatever he wears, and do

## ٧٣٧- بابُ فضل الإحْسَانِ إِلَى الْمملوك

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَأَعْبُدُوا اللّهَ وَلاَ اللّهَ وَلاَ اللّهَ وَلاَ اللّهَ وَلاَ اللّهَ وَلاَ اللّهَ وَلا اللّهَ وَلاَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ وَإِلْوَلِا لَيْنِ إِحْسَناً وَإِلْوَلِا يَنِ إِلْمُسَكِينِ وَالْمَسَكِينِ وَالْمَسَكِينِ وَالْمَسَكِينِ وَالْمَسَكِينِ وَالْمَادِ ذِي اللّهُ رَبِي وَالْمِنا وَالْمُعَالِ اللّهَ اللّهَ اللّهُ وَمَا وَاللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا مَلَكُتُ أَيْمُنَكُمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَمَا مَلَكُتُ أَيْمُنَكُمُ اللّهِ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللللهُ اللّهُ اللللللهُ اللللللهُ اللّهُ الللّهُ الللللللهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ

177٠ وَعَنِ الْمَعْرُورِ بِنِ سُويْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبًا ذِرّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَعَلَيهِ حُلَّةٌ، وَعَلَى غُلَامِهِ مِثْلُهَا، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَٰلِكَ، فَلَامِهِ مِثْلُهَا، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَٰلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابَّ رَجُلًا عَنْ ذَٰلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابَّ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله، عَلَيْهُ، فَعَيْرَهُ بِأُمِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، إِنْكَ امْرُؤُ فِي الله عَلَيْهُم الله تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، وَخَولُكُمْ جَعَلَهُمُ الله تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، وَخَولُكُمْ جَعَلَهُمُ الله تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَوَلَكُمْ بَعَلَهُمُ الله تَحْتَ الْمِيْمِهُ مَا يَلْمِيهُمُ الله تَحْتَ الله مَلَى وَلَا مُمَّا يَلْمِيهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ فَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، فَأَونُ كَالْفَتُمُوهُمْ هَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، فَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، مَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، مَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، مَا يَعْلِيهُمْ، مَا يَعْلِيهُمْ، فَإِنْ كَالْفَتُمُوهُمْ، مَا يَعْلِيهُمْ، مَا يَعْلِيهِ.

not burden them (assign burdensome task to them) beyond their capacity; and if you burden them then help them." [Al-Bukhârî and Muslim]

#### Commentary:

- 1. This *Hadîth* enjoins good treatment of the slaves and contains the elucidation that one should give them the same food and clothes which one has for oneself, or one should give them such wages that they can have the same food and clothes which he has for himself because as far as religion and humanity are concerned, the slaves have the status of one's brother, and their human needs are not different from the needs of their masters. This order also applies to labourers who work in factories, shops and homes. They should be given wages for their work on the strict consideration that they are also human beings and brothers - as if they are members of one's family. It is regrettable indeed that these teachings of Islâm have been reglected in the Islamic countries. Not to speak of treating them as brothers, the factory owners, shopkeepers and capitalists of these countries are not prepared to treat them as human beings. The result is that while these employers are rolling in luxury, they do not give to their employees even such wages which can suffice for their human needs. May Allâh grant them the ability to act upon the teachings of their religion.
- 2. It is equally important that the employees and labourers should not be burdened with such heavy work which they are unable to bear. If the employees are ever given any such work, the employers must share such work with them.
- 3. Pride on one's own ancestory and condemnation of others on this account are remnants of the Age of Ignorance which were rooted out by Islâm. Muslims should keep themselves away from such vainglorious thoughts. It is a pity that this evil of the pre-Islâmic age has now been adopted again by Muslims. We find it very common in the present-day Muslim societies.
- 4. By issuing the instruction mentioned in this *Hadîth*, Islâm has arranged to establish equality in the true sense of the word. Islâm does not make any claim of uniting the labour class and weaker segments of the society for confrontation with the capitalists because this breeds class hatred which ruins the peace and progress of the society. Instead of creating enmity, Islâm fosters brotherhood between the employer and employed, the master and the slave, the ruler and the ruled. It also exhorts them to be sympathetic and helpful to each other. By stressing the rights of people, it teaches both classes to love and respect each other. This is the reason why in Islâm the merit for

1012

distinction is not wealth and abundance but Faith and fear of Allâh alone which even the poorest of the poor can possess and which may be missing even in the richest of the rich in society.

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "When your servant brings food for you and you do not seat him with you, you should at least give him a morsel or two out of it because he has prepared it himself." [Al-Bukhârî]

الله عن النّبِيّ، عَلَيْهَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيّ، عَلَيْهَ، قَالَ: "إِذَا أَتَى الله أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُخْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيُنَاوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَتَيْنِ؛ فَإِنّهُ وَلِيَ عَلَاجَهُ وَلَي عَلَاجَهُ وَوَاهُ البُخَارِي.

«الأُكلَةُ» بِضَمِّ الْهَمْزَةِ: هِيَ اللُّقمَةُ.

**Commentary:** The sense of equality of people inculcated by Islâm warrants that if a servant brings meal to his master, this latter should make him sit by his side to take the meal with him. If this is not possible for a reason or another, then he should give some portion of the meal to the servant. He must not eat up the whole meal himself or leave for him only the leftovers. Alas! we should adopt the teachings of our religion.

# CHAPTER 238 THE MERIT OF THE DUTIFUL SLAVE

reported: I heard the Messenger of Allâh على saying, "When a slave is sincere to his master and worships Allâh well, He will have a double reward." [Al-Bukhârî and Muslim]

۲۳۸ باب فضل المملوك الذي
 يؤدي حَق الله وَحَق مَوَاليه

١٣٦٢- عَنِ ابنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، ﷺ، قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَبَادَةَ اللهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَه.

Commentary: Looking to the welfare of the master mean that the slave serves his master honestly and takes good care of his possessions. Worship of Allâh here means

obedience of Islâmic injunctions and obligations. A slave who is loyal to his master and adheres to religious injunctions stands to earn a double reward.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The faithful and diligent slave will have a double reward." (Abû Hurairah added:) By Him in Whose Hand the soul of Abû Hurairah is! but for Jihâd in the Cause of Allâh, and Hajj and kindness to my mother, I would have preferred to die as a slave. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٦٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهِ: «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ» وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ الله، وَالْحَجُّ، وَبِرُّ أُمِّي، لأَحْبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ. مُتَّفَقٌ عَلَىه.

Commentary: "Muslih" (مصلح) translated here as "faithful" is that slave who is a well-wisher of his master and a devout worshipper of Allâh. When a person is a slave he can neither take part in Jihâd on his own nor perform Hajj nor serve his parents because he is bound by the will of his master. What Abû Hurairah has stated here is that had it not been of the excellence of Jihâd, Hajj and righteousness to the parents, he would have liked to be a slave because then he would have got double reward promised by the Prophet 2.

رضى الله 1364. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "A slave who worships his Rubb (Allâh) well and discharges efficiently and faithfully the duties which are assigned to him by his master, will have a double reward." [Al-Bukhârî]

١٣٦٤ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «للْمَمْلُوكِ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِه الَّذِي عَلَيْهِ منَ الْحَقِّ، وَالنَّصِيحَة، وَالطَّاعَة، أُجْرَانِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: In this Hadîth the services of the master, his obedience and loyalty are subject to the condition that in all these matters the slave does not go against the Divine injunctions. That is, he obeys only such orders of his master which do not incur the disobedience of Allâh because in that case obedience of anyone is forbidden. In fact, the disobedience of unlawful orders is essential.

رضى الله 1365. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "Three kinds of people will have a double reward: A man from the People of the Book who believes in his Prophet and (also) believes in Muhammad; a slave who discharges properly the duties towards Allâh and towards his master; and a man who possesses a slave-girl and teaches her manners, educates her well, and frees her and then marries her." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٦٥ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَآمَنَ بمُحَمَّدٍ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ الله، وَحَقَّ مَوَاليه، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّ حَهَا، فَلَهُ أَحْرَانِ الْمُتَّفَقُ عَلَه.

#### **Commentary:**

- 1. Ahlul-Kitâb means the people of the Scriptures, that is the Jews and the Christians. This Hadîth has an inducement for them that if they embrace Islâm, they will be entitled to a double reward.
- 2. Similarly, a sincere and well-wishing slave will also be entitled to a double reward because, on the one side, he obeys his master and bears all the trouble that is involved in his obedience, and on the other side, he also does justice to the worship of Allâh.
- 3. Muslims have been enjoined to impart proper education and training to their slaves, especially their slave-girls. In the latter case, they have been advised to liberate and marry them with all the essentials of marriage. That is, they should be given a dower and all other rights to which wives are entitled. There is a double reward for all these types of people.

## CHAPTER 239

THE EXCELLENCE OF WORSHIP IN THE TIME OF TRIBULATIONS ٢٣٩- بابُ فضل الْعِبَادَةِ في الْهَرج وهو الاختلاط والفتن ونحوها

رضى الله عنه Yasâr منه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه ال reported: The Messenger of Allâh

١٣٦٦ - عَنْ مَعْقِل بن يَسَارِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكِ: said, "The reward of worship performed at a time of trials is equal in reward to an emigration to me." [Muslim]

«الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهِجْرَةٍ إِلَىَّ» رَوَاهُ

Commentary: When turmoil is rampant and society is plagued with evils, the worship and obedience of Allâh becomes very difficult. The reason being that in such a situation evils are widespread and therefore everyone easily inclines to them. In such circumstances, worship of Allâh and compliance of His Orders are merits of great eminence and their reward have been likened to the reward of going for Hijrah (Emigration) to Al-Madinah at that time when this migration was *Wâjib* (obligatory). Emigration was at that time obligatory and to bid farewell to home, property, business and homeland was sacrifice of the highest order. But this sacrifice was worth its reward. A similar reward is promised to those who will be obedient to Allâh and worship Him in an age of mischief. A believer should avoid taking part in turmoil and occupy himself worshipping Allâh instead. (Editor's Note)

**CHAPTER 240** EXCELLENCE OF FAIR BARGAINING AND MATTERS RELATING TO IT

٢٤٠ - بابُ فضل السَّمَاحة فِي الْبَيْع والشراء والأخذ والعطاء، وحسن القضاء والتقاضي، وإرجاح المكيال والميزان والنهى عن التطفيف، وفضل إنظار الموسر الممعسر والوضع عنه

Allâh, the Exalted, says:

"And whatever you do of good deeds, truly, Allâh knows it well." (2:215)

"And O my people! Give full measure and weight in justice and reduce not the things that are due to the people." (11:85)

"Woe to Al-Mutaffifûn (those who give less in measure and weight). Those who, when they have to receive

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا تَفَعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيكُ ﴿ [الْبقرة: ٢١٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَكَفَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْ اللَّهِ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تَتْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ ﴾ [هود: ٨٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَنُلُّ لِلْمُطَهِّفِينَ ٥ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكْتَالُوا عَلَى ٱلنَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٥ وَإِذَا كَالُوهُمْ أُو وَّزَنُوهُمْ by measure from men, demand full measure. And when they have to give by measure or weight to (other) men, give less than due. Do they not think that they will be resurrected (for reckoning). On a Great Day? The Day when (all) mankind will stand before the Rubb of the 'Alamîn (mankind, jinn and all that exists)?" (83:1-6)

يُخْسِرُونَ ٥ أَلَا يَظُنُّ أُولَيِّكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونً ٥ لِيَوْمِ عَظِيمِ ٥ يَوْمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ [المطففين: ١-٦].

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: A man demanded of the Prophet for repayment of a loan and was harsh to him. His Companions were about to attack him, but he said, "Leave him, as the creditor is entitled to make a demand. Give him a camel of the same age as the camel that is due to him." They said: "We find a better camel senior to it in age." He said, "Then buy it and give it to him; verily the best of you is the one who is the best in discharging his obligations (repayment of loans)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٦٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ، ﷺ يَتَقَاضَاهُ فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَانُهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «دَعُوهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا» ثُمَّ قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنًّا مِثْلَ سِنِّهِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ الله لَا نَجِدُ إِلَّا أَمْثَلَ مِنْ سِنِّهِ، قَالَ: «أَعْطُوهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

#### Commentary:

- 1. It is stated that the lender was Zaid bin Shu'bah Al-Kinânî who had not yet embraced Islâm and that accounts for his not showing due regard to the Prophet 25, and for his being stern in his demand. The Prophet ## advised his Companions that it is well for the affluent to demand his loan in a polite manner; but if someone does not show politeness in it, his rudeness should be ignored because he who has a rightful claim, can tend to anger although he should not cross the limits laid down by Sharî'ah in this respect.
- 2. At the time of repayment of loan, it is *Mustahabb* (desirable) for the debtor to pay

with his own pleasure something more than due to the lender; but if the lender demands more, this extra money will be deemed interest Ribâ (or usury) which is neither lawful to receive nor to pay.

reported: The رضى الله عنه 1368. Messenger of Allâh said, "May Allâh show mercy to a man who adopts a kind attitude when he sells, buys and demands for the repayment of loans." [Al-Bukhârî]

١٣٦٨ - وَعَنْ جَابِر، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْةِ، قَالَ: «رَحِمَ اللهُ رَجُلًا سَمْحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَيْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: "Adopts a kind attitude when he sells, buys, and demands for the repayment of loans" means that the buyer purchases in such a manner that the seller does not suffer any loss, and the seller sells his goods in such a way that the buyer does not feel any irritation. This also means that he feels so liberal that if the buyer wants to return what he has purchased he should accept it. Another meaning of this is that while making a purchase the customer pays more than the due price and the seller gives more goods than are due against the price that he receives. Moreover, if one has to get his claim from someone, he should do it in a polite manner. In no case should one cross the limits of civility. If the debtor is poor, he should be given more time for the repayment of his debt, or the loan should be remitted, as it will be in accordance with the Qur'anic instruction that "If you remit by way of charity, that is better for you." (2:280)

رضى الله عنه 1369. Abû Qatâdah reported: The Messenger of Allâh said, "He who likes Allâh to deliver him from the calamities of the Day of Resurrection, let him either give respite to a debtor or grant him remission (of loans) in straitened circumstances." [Muslim]

١٣٦٩ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمعْتُ رَسُولَ الله، عَيْكَ نَقُولُ: «مَنْ سَدَّهُ أَنْ نُنَحِّنَهُ الله منْ كُرَب يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَلْيُنَفِّسْ عَنْ مُعْسِر أَوْ يَضَعْ عَنْهُ » رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: One meaning of the word "Falyunaffis" (فلينفس) is to defer demanding payment of the amount from the one who may be in straitened circumstances, until such a time when he has sufficient means to pay his debts. Another meaning is to relieve the debtor of the trouble he is in by giving him some money so that he can settle his debt with it. Such sympathetic attitude will save that person from the tensions of the Day of Judgement when everyone will be tense with worries and anxieties.

reported: The Messenger of Allâh عنام reported: The Messenger of Allâh عنام said, "There was a person who used to loan money to the people and he used to say to his servant: 'When an insolvent person comes to you, show him leniency so that Allâh may forbear our faults.' So when he met Allâh (i.e., when he died), Allâh forgave him." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله فَتَجَاوَزَ عَنْهُ الله مُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، قَالَ: (كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، وَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنَّا، فَلَقِيَ عَنْهُ، لَعَلَّ الله أَن يَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَقِيَ الله فَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَقِيَ الله فَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَقِيَ

Commentary: "Show him leniency" implies three things in the present context polite dealing, extension in the period of payment and remittance of debt. All these qualities are desirable and praiseworthy in *Sharî'ah*. The incident reported in this *Hadîth* relates to some person of a community of the ancient times, but it is such an illustrious example that it was liked by the Prophet because he recommended it to his followers through his advice and practice. This action is certainly a means of winning the Pleasure of Allâh as well.

1371. Abû Mas'ûd Al-Badrî عنه reported: The Messenger of Allâh said, "A person from amongst the people who lived before you was called to account by Allâh on the Day of Resurrection. No good deeds were found in his credit except that he being a rich man had (financial) dealings with people and had commanded his servants to show leniency to those who were in straitened circumstances. Upon this Allâh, the Exalted, and Majestic said: 'I am more entitled to this attribute, so waive (his faults)." [Muslim]

المعروب الله عنه أبي مَسْعُودِ الْبَدْرِيّ، رَضِي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، رَضِي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، وَعَلَيْ مَمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ. قَالَ الله عَزَّ وَجَلَّ: نَحْنُ أَحَقُ بِذٰلِكَ مِنْهُ، وَجَلَّ: نَحْنُ أَحَقُ بِذٰلِكَ مِنْهُ، وَجَاوَزُوا عَنْهُ الله عَنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَجَلَّ: نَحْنُ أَحَقُ بِذٰلِكَ مِنْهُ، وَجَاوَزُوا عَنْهُ الله يَعْدُ الله الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ وَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: "Was called to account by Allâh on the Day of Resurrection" is in the nature of a news of the Day of Judgement which was revealed to the Prophet 25 and which he quoted as an illustration. What it signifies is that on the Day of Resurrection, Almighty Allâh will deal with such people generously and forgive their sins because forgiveness depends on the quality of actions done by a person in this world.

1372. Hudhaifah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "A slave of Allâh whom He had endowed with wealth, will be brought before Him. Allâh will ask him: 'What did you do in the world?' (They cannot conceal anything from Allâh.) He will say: 'O my Rubb, You endowed me with Your wealth; I used to enter into transactions with people and it was my nature to be lenient to the insolvent ones. I used to give respite to those who were in straitened circumstances.' Whereupon Allâh will say: 'I am more entitled than you to do this. So forgive my slave'." 'Uqbah bin 'Âmir and Abû Mas'ûd Al-Ansârî رضى الله عنهما said, "Thus we heard it from the Messenger of Allâh 鑑." [Muslim]

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who gives respite to someone who is in straitened circumstances, or grants him remission, Allâh will shelter him in the shade of His Throne, on the Day of Resurrection, when there will be no shade except its shade." [At-Tirmidhî]

١٣٧٢ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أُتِيَ اللهُ، تَعَالَى، بِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِهِ آتَاهُ اللهِ مَالًا، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: - وَلا يَكْتُمُونَ الله حَدِيثًا - قَالَ: يَا رَبِّ آتَيْتَنِي مَالَكَ، فَكُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ، وَكَانَ مِنْ خُلُقى الْجَوَازُ، فَكُنْتُ أَتَيَسَّرُ عَلَى الْمُوسِر، وَأُنْظِرُ الْمُعْسِرَ. فَقَالَ اللهُ تَعَالَى: «أَنَا أَحَقُّ بذا مِنْكَ، تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي» فَقَالَ عُقْبَةُ بنُ عَامِرٍ، وَأَبُو مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيُّ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا: هٰكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ في رَسُولِ الله، عَيَالَةٍ. رَوَاهُ مسلمٌ.

١٣٧٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، «مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظَلَّهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صَحِيحٌ.

**Commentary:** On the Day of Resurrection, the sun will come very close to people's heads who will then be badly sweating to the extent that sweat will reach up to their ankles, or knees or shoulders; some will be totally overwhelmed with their sweat (depending on their sins). Those people who will have the privilege of getting in the shade of the Throne will be then very lucky indeed. Among such lucky people, there will be a person who used not only to give loans to the poor and the needy but also gave them convenience in the payment of their debts or would forgive a part of the loan or all of it. This *Hadîth* has food for thought for the affluent. Nowadays people usually lend money to people of their own status and do not like to give loan to the poor because they think that it is difficult to recover from them. As far as remitting a loan is concerned, we have totally forgotten this precept. In any case, to refuse loan to a poor, when a person is in a position to lend money to him, is hateful. To lend money to a needy and then to show him leniency in its payment or to remit it altogether is a praiseworthy act, the best reward for which will be given to him on the Day of Resurrection. May Allâh enable us to be generous to the poor on this account.

reported: The رضى الله عنه reported Prophet purchased a camel from me and weighed more than its price. [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: In the era of the Prophet se, and for a long time afterwards, all business transactions were made by means of dirham and dinâr - the former was a gold coin while the latter was a silver one. The price of the camel which was settled in gold or silver was paid by the Prophet si in weight, and he paid it in excess of the agreed amount.

1375. Abû Safwân Suwaid bin Qais reported: Makhramah Al-'Abdî and I procured some drapery from Hajar and brought them to Makkah. The Prophet se came and bargained with us for some trousers and we sold them to him. We had a ١٣٧٥ - وَعَنْ أَبِي صَفْوَانَ سُوَيْدِ بن قَيْس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَمةُ الْعَبْدِيُّ بَزًّا مِنْ هَجَرَ، فَجَاءَنَا النَّبِيُّ، عَلَيْهُ، فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِيلَ، وَعِنْدِي وَزَّانٌ يَزِنُ

person who weighed the cloth in order to fix the price. The Prophet said to him, "Weigh and add a little to it." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

بِالأَجْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ، عَيْكِيُّهُ، لِلْوَزَّانِ: «زِنْ وَأَرْجِحْ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، والتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: This Hadîth highlights the desirability on part of the customer of paying in excess of the agreed price. The seller is induced to give more than the agreed (quality/weight/number of goods etc.) against the settled price. This is a step ahead of justice - that is *Ihsân*, which has very salutary effects on society. On the contrary, if people are in the habit of encroaching up others' rights, it will doubtless create jealousy and enmity, which are ruinous to the society.

#### 12. THE BOOK OF KNOWLEDGE

## ١٢ - كتابُ العِلم

## **CHAPTER 241** VIRTUES OF KNOWLEDGE WHICH IS LEARNT AND TAUGHT FOR THE SAKE OF ALLÂH

٢٤١ - بابُ فضل العلم تعلمًا وتعليمًا لله تعالى

Allâh, the Exalted, says:

"And say: 'My Rubb! Increase me in knowledge." (20:114)

"Are those who know equal to those who know not?" (39:9)

"Allâh will exalt in degree those of vou who believe, and those who have been granted knowledge." (58:11)

"It is only those who have knowledge among His slaves that fear Allâh." (35:28) قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَقُل زَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴾ [طه: ١١٤] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَّ ﴾ [الزمر: ٩] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْمِلْمَ دُرَجَنتُ ﴾ [المجادلة: ١١] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا يَغْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْعُلَمَةُ أَ ﴾ [فاطر: ٢٨]. رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When Allâh wishes good for someone, He bestows upon him the understanding of *Deen*." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُ، رَضِيَ الله عَنْهُ، وَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهِ: «مَنْ يُردِ الله بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ في الدِّينِ» مُتَفَقَّ عَلَيْه.

**Commentary:** Knowledge and understanding of *Deen* (religion) here stands for the understanding of the Qur'ân and *Hadîth*, religious injunctions, and knowledge of the lawful and the unlawful. This *Hadîth* highlights the excellence of knowledge and the fact that it is a sign of Allâh's Help to the person who possesses it and acts upon it.

reported: The Prophet said, "Envy is permitted only in two cases: A man whom Allâh gives wealth, and he disposes of it rightfully, and a man to whom Allâh gives knowledge which he applies and teaches it." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله - وَعَنِ ابنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ الله مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله وَرَجُلٌ آتَاهُ الله الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي وَرَجُلٌ آتَاهُ الله الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا، وَيُعَلِّمُهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيهِ.

وَالْمُرَادُ بِالْحَسَدِ الْغِبْطَةُ، وَهُوَ أَنْ يَتَمَنَّى مَثْلَهُ.

Commentary: According to Imâm An-Nawawî's explanation, the word *Hasad* (jealousy) is used in the sense of *Ghibtah* (غيطة), i.e., envy. In Islâm, jealousy is forbidden and is held unlawful. The reason being that one who is jealous wants that the person, who possesses the quality of which he is jealous, be deprived of that quality. Envy is permissible for the reason that when one seems that a person has been graced by Allâh with certain gifts and qualities, he also desires to be blessed with those gifts. In the latter case, he does not grumble and grieve but eagerly prays to Allâh for those gifts. 'Knowledge' here stands for the knowledge of the Qur'ân and *Hadîth* because this knowledge alone is beneficial for man, and it is through this knowledge that correct judgements can be made among the people. This *Hadîth* has an inducement for acquiring useful knowledge along with wealth to spend in the ways ordained by Allâh.

1378. Abû Mûsâ رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh se said, "The guidance and knowledge with which Allâh has sent me are like abundant rain which fell on a land. A fertile part of it absorbed the water and brought forth profuse herbage and pasture; and solid ground patches which retained the water by which Allâh has benefited people, who drank from it, irrigated their crops and sowed their seeds; and another sandy plane which could neither retain the water nor produce herbage. Such is the similitude of the person who becomes well-versed in the religion of Allâh and receives benefit from the Message entrusted to me by Allâh, so he himself has learned and taught it to others; such is also the similitude of the person who has stubbornly and ignorantly rejected Allâh's Guidance with which I have been sent." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٧٨ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ، عَلَيْهِ: «مَثَلُ مَا بَعَثَنِيَ اللهُ بهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَل غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا؛ فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَبِّهُ قَلَتِ الْمَاءَ فَأَنْتَت الْكَلاَّ، وَالْعُشْبَ الْكَثيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَحَادِتُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ اللهُ بِهَا النَّاسَ؛ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ طَائِفةً مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيعَانٌ، لا تُمْسكُ مَاءً، وَلا تُنْبِتُ كَلاً ، فَذٰلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقُهُ دِينِ اللهِ، وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللهُ بِهِ، فُعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَٰلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ" مَتْفَقٌ عَلَيه.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned, and is repeated here to highlight the eminence of knowledge and to induce Muslims to gain it. We learn from this Hadîth that there are three categories of people. First, those who acquire knowledge of the Qur'ân and Hadîth, act upon it and also impart it to others. Such people benefit from this knowledge themselves and extend this benefit to others also. By virtue of this quality they are the best of all. Second, those people who acquire knowledge and impart it to others, but do not fulfill the requirements of that knowledge. Such people are inferior in rank to the people of the first category and can be taken to task for their omissions. Third, those who shun the knowledge of the Qur'an and Hadith. Neither they study and hear the two themselves for their own benefit, nor do they acquire knowledge to impart it to others for their benefit. This is the worst category of people. Every Muslim should try to be in the first category of the people.

reported: The Prophet ﷺ said to 'Ali رضي الله عنه "By Allâh, if a single person is guided by Allâh through you, it will be better for you than a whole lot of red camels." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٧٩ - وَعَنْ سَهْلِ بِنِ سَعْدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ لِعَليّ، وَلَي الله عَنْهُ: "فَوَالله لأَنْ يَهْدِيَ الله عَنْهُ: "فَوَالله لأَنْ يَهْدِيَ الله بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: "Better for you than red camels" is an allegory for every thing that is better than anything else. Red camels used to be precious in Arabia, and their reference here is to highlight the value of guidance. Thus, this *Hadîth* brings into prominence the importance of calling people towards Allâh. But before calling others to the path of Allâh, one must himself know it, and for this purpose, the knowledge of the Qur'ân and *Hadîth* is essential because one cannot provide any guidance in this respect without this knowledge.

1380. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs رضي الله عنهما reported: The Prophet said, "Convey from me even an Âyah of the Qur'ân; relate traditions from Banû Isrâel, and there is no restriction on that; but he who deliberately forges a lie against me let him have his abode in the Hell." [Al-Bukhârî]

الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، وَلَوْ آيَةً، وَكَلْ قَالَ: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ

Commentary: This Hadîth contains the following three important points:  $\frac{1}{2}$  1. It stresses the importance of acquiring knowledge of the Qur'ân and Hadîth and imparting it to others. No matter whether one has more or less knowledge, he must communicate it to others. There is no justification to presume that preaching or inviting to the Message of Allâh is the duty of religious scholars and those who are well-versed in this sphere. In fact, it is a duty upon every Muslim, so much so that if a person knows even a single Verse of the Qur'ân, that is to say if he knows only one injunction of Allâh, he is duty bound to communicate it to other people.

2. It allows the communication of Jewish Traditions but this permission is subject to the condition that such Traditions are not against the elucidations of the Qur'ân and *Hadîth*.

3. There is a stern warning on attributing any false saying to the Prophet ... This demands strict scrutiny of Ahâdith. If a Hadîth does not have a reliable authority or whose chain of narrators has a false link or a person of doubtful integrity, that is to say if it is weak, then it is a serious offense to quote it as a *Hadîth* of the Prophet . There are various grades of weakness, and this requires deep knowledge of the narrators and principles of *Hadîth* to know them since scholars who are expert in this discipline are few and far. The safest course for ordinary scholars is to refrain from stating such Ahâdith which are weak, no matter whether the weakness is serious or slight. The reason is that although the majority of Muhaddithûn consider the slightly weak Ahâdith acceptable but they cannot be identified by everybody. Thus, every Hadîth which is marked as weak should not be mentioned. In the present age Sheikh Nâsiruddîn Al-Albânî has done a very remarkable work in this field. He has separated the weak Ahâdith found in the four famous volumes of Ahâdith (Sunnan Abû Dâwûd, At-Tirmidhî, An-Nasa'i and Ibn Mâjah) from the authentic and prepared separate volumes of authentic and weak Ahâdith. This work of Al-Albânî has made it easy for the ordinary 'Ulamâ' to identify the weak Ahâdith. Only a man of Sheikh Al-Albânî's calibre can do research on it. The ordinary 'Ulamâ' and religious scholars of the Muslims are heavily indebted to him for this great work and they should keep it in view before mentioning any Hadîth. They should mention only the authentic Ahâdith and refrain from quoting the weak ones. It is wrong to ignore this work on the ground that Sheikh Al-Albânî is not the last word on the subject. There can be a possibility of error in his work because it is after all a human effort, but it will be very unfair to regard his effort of no account merely because of a possible error. It is regrettable indeed that only because of this possible error many people refuse to accept even the correctness of the Sahîhain. (i.e., Sahîh Al-Bukhârî and Sahih Muslim). Should we then accept their view? No, certainly not. So there is no sense in not making use of Sheikh Al-Albânî's matchless contribution. As Muhaddithûn have done a great service to the Muslim Ummah by collecting and compiling the Ahâdith, similarly in the style of Muhaddithûn, and in keeping with the principles laid down by them, the research carried out to separate the authentic Ahâdith from the weak is in fact an effort to complete their mission. In this age, Almighty Allâh has bestowed this honour on Sheikh Al-Albânî. May Allâh protect him, give him the best of the reward and give him a long life.

We now revert to the subject under discussion and say that no such saying and practice should be attributed to the Prophet st the authenticity of which is doubtful. On this principle, weak Ahâdith, should not be mentioned. It is very unfortunate indeed that in

spite of such a stern warning, many of our 'Ulamâ' are not careful in this matter. Not to speak of weak Ahâdith, they do not hesitate to mention even Ahadîth Maudû'ah (forged Ahâdith) only to adorn their speech. May Allâh guide them to the Right Path. In fact, there is a class of religious scholars who try to refute the authentic Ahâdîth and validate the weak ones only to add credence to their own juristic school. May Allâh save us from such evils.

رضى الله عنه 1381. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh makes the way to Jannah easy for him who treads the path in search of knowledge." [Muslim]

١٣٨١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْهِ، قَالَ: «وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ» رَوَاهُ مُسْلمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned in full. See the Commentary on *Hadîth* No. 247. A part of it which relates to the eminence of knowledge has been reproduced here. In this Hadîth, knowledge means the knowledge of the religion, that is to say the correct knowledge of the Qur'an and Hadîth which is acquired without any prejudice of any juristic school. Otherwise juristic prejudice can turn knowledge into great obstruction. May Allâh bestow His Mercy on us.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 👑 said, "He who calls others to follow the Right Guidance will have a reward equal to the reward of those who follow him, without their reward being diminished in any respect on that account." [Muslim]

١٣٨٢ - وَعَنْهُ، أَيْضًا، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ، قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثلُ أُجُور مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَٰلكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا » رَوَاهُ مُسْلمٌ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. This Hadîth has glad tidings for those who learn the knowledge of religion, teach it and impart it to others.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When a man dies, his deeds come to an end except for three things:

١٣٨٣ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْتُهُ: ﴿إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ،

Sadaqah Jâriyah (ceaseless charity); a knowledge which is beneficial, or a virtuous decendant who prays for him (for the deceased)." [Muslim]

أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: "His deeds come to an end" means that he does not any longer receive the return and reward on his actions. But there are three categories of actions on which he receives reward even after his death. First, Sadaqah Jâriyah such as building a mosque, or a hospital, or digging a well. As long as people will benefit from these, he will receive a reward for them. Second, "knowledge which is beneficial" means to impart knowledge to others or to propagate knowledge by means of one's books. As long as this medium of teaching will continue and his books will be studied and people will benefit from them, he will receive a reward for it. Third, virtuous descendants. Training of children on the right lines is essential so that after a person's death they continue to pray for him. The prayer of children in favour of parents is highly useful.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh 🝇 said, "The world, with all that it contains, is accursed except for the remembrance of Allâh that which pleases Allâh; and the religious scholars and seekers of knowledge." [At-Tirmidhî]

١٣٨٤ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْق، تَقُولُ: «الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إلَّا ذِكْرَ اللهِ تَعَالَى، وَمَا والآهُ، وَعَالِمًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا» رَوَاهُ التُّهُ مِذِيٌّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَدٌ. قَوْلُهُ «وَمَا وَالاهُ» أَيْ: طَاعَةُ الله.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned. It does not mean that this world, and whatever is in it, is really cursed. What it in fact means is that such things of this world are cursed which make a person negligent of the remembrance of Allâh; or it is cursed for those who in their whole life do not remember Allâh. This *Hadîth* has been mentioned in the present chapter, which relates to knowledge for the reason that acquisition of knowledge is essential to know that such and such work will be a source of winning the Pleasure of Allâh and such and such act will incur His displeasure. This is the reason the teacher and the learner have been included in the exemptions from the curse.

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh said, "He who goes forth in search of knowledge is considered as struggling in the Cause of Allâh until he returns." [*At-Tirmidhî*]

١٣٨٥- وَعَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْم، كَانَ فِي سَبِيلِ اللهِ حَتَّى يَرْجِعَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** In this *Hadîth* the acquisition of knowledge has been equated with Jihâd for the sake of Allâh. Sheikh Al-Albânî has regarded this Hadîth weak in his "Takhrîju Fiqh As-Sunnah" (تخريج فقه السنة).

رضى الله عنه 1386. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "A believer never satisfies doing good until he reaches Jannah." [At-Tirmidhî]

١٣٨٦ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ الله، ﷺ، قَالَ: «لَنْ يَشْبَعَ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْر حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** According to this *Hadîth*, it is a quality of a Muslim that he is very much concerned about acquiring virtues and doing good, and he is never tired of struggling for them and live by them so much so that in this struggle he reaches the end of his life. By mentioning this Hadîth in Kitâb-ul-'Ilm (كتاب العلم) it has been made evident that the best of the virtues is learning and teaching of religious knowledge because it is actually this knowledge which enables a person to distinguish between good and evil.

رضى الله عنه 1387. Abû Umâmah reported: The Messenger of Allâh said, "The superiority of the learned over the devout worshipper is like my superiority over the most inferior amongst you (in good deeds)." He went on to say, "Allâh, His angels, the dwellers of the heaven and the earth,

١٣٨٧ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ، عَلَيْتُهِ، قَالَ: «فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ، عَلَيْهُ: «إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمُواتِ وَالأَرْضِ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي and even the ant in its hole and the fish (in water) supplicate in favour of those who teach people knowledge." [At-Tirmidhî]

جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِي النَّاسِ الْخَيْرَ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: 'Âlim (learned person) here means scholar of the Qur'an and Hadîth, who adheres to Farâid and Sunnah and remains busy in learning and imparting knowledge. 'Âbid (devout worshipper) is one who spends most of his time in the worship of Allâh. The benefit of his voluntary prayer and remembrance of Allâh is restricted to his own self while the benefit of knowledge of the scholar reaches others also. Hence, of the two, the latter is far superior.

If Salât is mentioned with reference to Allâh, it denotes "Allâh's Grace with Mercy;" if it is mentioned with reference to the angels, it denotes "to pray for forgiveness;" and if it is mentioned with reference to other creatures - men, animals, etc., - then it means prayer and supplication. Thus, Allâh graces that person with His Mercy who teach people the beneficial knowledge, i.e., the knowledge of Islâm; angels pray to Allâh to forgive his (or her) sins; and other creatures pray for his (or her) well-being. In this way, this Hadîth stresses the distinction of religious scholars and highlights the esteem in which they are held by Allâh, His angels and His other creatures.

رضى الله عنه 1388. Abûd-Dardâ reported: The Messenger of Allâh said, "He who follows a path in quest of knowledge, Allâh will make the path of Jannah easy to him. The angels lower their wings over the seeker of knowledge, being pleased with what he does. The inhabitants of the heavens and the earth and even the fish in the depth of the oceans seek forgiveness for him. The superiority of the learned man over the devout worshipper is like that of the full moon to the rest of the stars (i.e., in brightness). The learned are the heirs of the Prophets who bequeath neither dinâr nor dirham but ١٣٨٨ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، يَقُولُ، «مَنْ سَلَكَ طَريقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللهُ لَهُ طَرِيْقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِب الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاواتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحِيتَانُ فِي الْمَاءِ، وَفَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْل الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِب، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الأَنْبِيَاءَ only that of knowledge; and he who acquires it, has in fact acquired an abundant portion." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَإِنَّمَا وَرَّثُوا الْعِلْمَ. فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَظٍّ وَافِرِ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

Commentary: Like the preceding Ahâdîth, this Hadîth also mentions the eminence of learning religious knowledge, and respecting and honouring 'Ulamâ'.

رضي الله عنه Mas'ûd رضي الله reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "May Allâh freshen the affairs of a person who hears something from us and communicates it to others exactly as he has heard it (i.e., both the meaning and the words). Many a recepient of knowledge understands it better than the one who has heard it." [At-Tirmidhî]

١٣٨٩ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ يَقُولُ: "نَضَّرَ اللهُ امْرَءًا سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا، فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، فَرُبَّ مُبَلَّغ أَوْعَىٰ مِنْ سَامِع». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

**Commentary:** Besides mentioning the eminence of knowledge, this *Hadîth* contains inducement for preaching and inviting people towards the path of Allâh. It also urges us to communicate knowledge exactly as we have heard it, without changing anything in the least.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "He who is asked about knowledge (of religion) and conceals it, will be bridled with a bridle of fire on the Day of Resurrection." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî

• ١٣٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ، أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارِ » رَوَاهُ أَبُو دَاودَ والتِّهُ مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that to withhold guidance in the matter of religion from anybody who seeks it, is a grave sin which is threatened with Hell. Unfortunately, the religious scholars who are shackled in religious prejudices and terribly lack interest in juristic matters have developed a habit of concealing religious knowledge from people. In fact, this grave sin has become so alarming that any further

delay to eradicate it will prove ruinous for us. May Allâh grant us true guidance.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who does not acquire knowledge with the sole intention of seeking the Pleasure of Allâh but for worldly gain, will not smell the fragrance of Jannah on the Day of Resurrection." [Abû Dâwûd]

١٣٩١ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عِيْكِيْ : "مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ الله عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا ليُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» يَعْنِي: ريحها. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بإسْنَادِ صَحِيحٍ.

Commentary: This Hadîth has an inducement for acquiring knowledge for the Pleasure of Allâh alone. If a religious scholar acquires it to make it a means of worldly gains, then it turns to such a serious crime that such a scholar will not even smell the fragrance of Jannah (i.e., he will not enter it along with the saved). May Allâh save us from it. However, if a scholar gains wealth and worldly gains through it without any intention, then it is altogether a different matter. In that case, it is not harmful for him as long as he uses it in a manner pleasing to Allâh.

1392. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: I heard the Messenger of Allâh عَلَيْكُ saying: "Verily, Allâh does not take away knowledge by snatching it from the people, but He takes it away by taking away (the lives of) the religious scholars till none of the scholars stays alive. Then the people will take ignorant ones as their leaders, who, when asked to deliver religious verdicts, will issue them without knowledge, the result being that they will go astray and will lead others astray." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٣٩٢ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمرو بن الْعَاص رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الله لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاس، وَلٰكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْض الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يُبْقِ عَالمًا، اتَّخَذَ النَّاسِ مُ رُؤُسًا جُهَّالًا ، فَسُئلُوا ، فَأَفْتُوا بِغَيْرِ عِلْم، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا» متفق عَلَىه.

Commentary: It is a sign of the nearness of the Day of Judgement that the world will be deprived of genuine religious scholars, and illiterate people will become leaders who will have neither the knowledge of the Qur'an nor that of the Hadîth. Despite their ignorance of the Qur'an and the Hadîth, they will be called Mujtahid (jurist entitled to independent reasoning) and Imâm (leader) and will mislead people with their legal opinions and selfcreated problems. Besides urging us to acquire religious knowledge with a view to producing more scholars in the society, this *Hâdith* also warns us against the ignorant selfstyled 'Ulamâ'. It also warns us against entrusting religious leadership to them.

#### 13. THE BOOK OF PRAISE AND GRATITUDE TO ALLÂH

### **CHAPTER 242** THE OBLIGATION OF GRATITUDE

Allâh the Exalted says:

"Therefore, remember Me (by praying, glorifying). I will remember you, and be grateful to Me (for My countless Favours on you) and never be ungrateful to Me." (2:152)

"If you give thanks (by accepting Faith and worshipping none but Allâh), I will give you more (of My Blessings)." (14:7)

"And say: 'All the praises and thanks be to Allâh." (17:111)

"And the close of their request will be: 'Al-hamdu lillâhi Rabbil-'âlamîn [All the praise is due to Allâh, the Rubb of 'Alamîn (mankind, jinn and all that exists)]." (10:10)

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: On the Night of Al-Isrâ (the Night of Ascension) the Prophet was presented with two drinking

## ١٣ - كتاب حمدالله تعالى وشكره

# ۲٤٢ - بات وجوب الشكر

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَأَذَكُرُونِ ۖ أَذَكُرُونِ ۗ أَذَكُرُكُمُ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُفُرُونِ ﴾ [البقرة: ١٥٢] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ لَبِن شَكِّرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمُّ ﴾ [إبراهيم: ٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَقُل ٱلْحُمَدُ للَّهِ ﴾ [الإسراء: ١١١] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَءَاخِرُ دَعُولِهُمْ أَنِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَتِ ٱلْعَالَمِينَ﴾ [يونس: ١٠].

١٣٩٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُتِيَ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ بِقَدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَبَنِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا vessels: one full of wine and the other one full of milk. He looked at them. Then he took the vessel which was full of milk. Thereupon Jibrîl (Gabriel) said: "Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh) Who has guided you to that, which is in accord with Fitrah (i.e., Islamic Monotheism; pure nature of Islâm). Had you selected wine, your people would have gone astray." [Muslim]

فَأَخَذَ اللَّبَنَ. فَقَالَ جِبْرِيلُ عَلَيْةٍ: «الْحَمْدُ لله الَّذِي هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ» رَوَاهُ

**Commentary:** This *Hadîth* highlights the following points:

- 1. Islâm is a religion which matches with the pure nature. Every sensible person accepts it instinctively.
- 2. One who is endowed with the capacity and aptitude to do good should praise Allâh.
- 3. Wine is the root of all evils and for this reason has been regarded the "Mother of Vices".
- 4. To take good omen from agreeable signs is *Mustahabb* (desirable).

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Any matter of importance which is not begun with Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh) remains defective." [Abû Dâwûd]

١٣٩٤ - وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلِي قَالَ: «كُلُّ أَمْرِ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِ: الْحَمْدُللهِ فَهُوَ أَقْطَعُ» حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وغَيْرُهُ.

Commentary: There is another *Hadîth* to the effect that every important work which is not started with the invocation "Bismillâh" is devoid of Allâh's Grace, Sheikh Al-Albânî's opinion about these two Ahâdîth is that their text is confused and its authority is weak. He has, however, regarded it as acceptable "Mursal" (Ahâdîth narrated by a student of a Companion deleting the Companion's name). (For details please see Irwâ-ul-Ghalîl, vol. I, 1,2). In any case, it is desirable to begin every good work with the Glorious Name of Allâh and His Praise.

رضى الله 1395. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Messenger of Allâh said, "When a slave's child dies, Allâh the Most High asks His angels,

١٣٩٥ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: «إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ الله

'Have you taken out the life of the child of My slave?' They reply in the affirmative. He then asks, 'Have you taken the fruit of his heart?' They reply in the affirmative. Thereupon he asks, 'What has My slave said?' They say: 'He has praised You and said: Innâ lillâhi wa innâ ilaihi râji'ûn (We belong to Allâh and to Him we shall be returned). Allâh says: 'Build a house for My slave in Jannah and name it as Bait-ul-Hamd (the House of Praise)." [*At-Tirmidhî*]

تَعَالَى لملائِكَتِهِ: قَيَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُوَّادِهِ؟ فَيقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدي؟ فَيَقُولُونَ: حَمدَكَ وَاسْتَرْجَعَ فَيَقُولُ اللهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا في الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: This Hadîth points out the eminence of patience and the merit of praising Allâh in the event of a calamity, especially on the death of one's own child. Rather than weeping and wailing, one should submit himself to the Will of Allâh and show perseverance. Such attitude of patience and resignation is highly meritorious and has great reward.

رضى الله عنه Mâlik رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh is pleased with His slave who says: 'Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh)' when he takes a morsel of food and drinks a draught of water." [Muslim]

١٣٩٦ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ ُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «إِنَّ الله لَيَرْضَى عَن الْعَبْدِ يَأْكُلُ الأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، وَيَشْرَبُ الشَّرْبَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. "Aklah" (اكلة) means to take a meal at one time, whether in the morning, the evening or at any other time. Similarly "Sharba" (شربة) means to drink water at any time. What the Hadîth means is that to praise Allâh on eating and drinking every time is a source of Allâh's Pleasure, no matter whether the quantity one consumes is small or large.

## 14. THE BOOK OF SUPPLICATING ALLÂH TO EXALT THE MENTION OF ALLÂH'S MESSENGER

## **CHAPTER 243** THE OBLIGATION OF SUPPLICATING ALLÂH TO EXALT HIS MENTION AND ITS EXCELLENCE, AND ITS MANNER

Allâh, the Exalted, says:

"Allâh exalts the mention of His Messenger and His angels عليه supplicate Him to do so. O you who believe! supplicate Allâh to exalt his mention and to grant him safety and security.

1397. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "Whoever supplicates Allâh to exalt my mention, Allâh will exalt his mention ten times." [Muslim]

## ١٤ - كتاب الصّلاة على رَسول الله ﷺ

٢٤٣ - بَاتُ الأمر بالصلاة عليه وفضلها وبعض صيغها

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ أَللَّهَ وَمُلَتَهِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِيكَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلَمُا﴾ [الأحزاب: ٥٦].

١٣٩٧ - وَعَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بنِ العاص، رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى عَلَىَّ صَلاةً، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بهَا عَشْرًا » رَوَاهُ مُسلم.

Commentary: Recitation of Salât upon the Prophet see means the recitation of benediction. Such as the one recited in Salât (اللهم صل على محمد): "O Allâh, have mercy on Muhammad...)" It is a prayer for mercy and exaltation of the Prophet & which is highly meritorious. (At-Tirmidhî, Hadîth Hasan).

رضي الله عنه Mas'ûd رضي reported: The Messenger of Allâh said: "The people who will be nearest, to me on the Day of Resurrection will

١٣٩٨ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «أَوْلَى النَّاس بي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ be those who supplicate Allâh more often for me." [At-Tirmidhî]

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ

Commentary: "Nearest to me" signifies "those who are most entitled to my intercession". Thus, this *Hadîth* has also an inducement for very frequent recitation of Salât on the Prophet 3.

رضى الله عنه Aûs bin Aûs reported: The Messenger of Allâh & said, "Among the best of your days is Friday; so supplicate Allâh more often for me in it, for your supplications will be displayed to me." He was asked: "O Messenger of Allâh! How will our blessings be displayed to you when your decayed body will have mixed with the earth?" He ze replied, "Allâh has prohibited the earth from consuming the bodies of the Prophets." [Abû Dâwûd]

١٣٩٩ - وَعَنْ أُوس بن أَوْس، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «إِنَّ مِنْ أَفْضَل أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله، وَكَنْفَ تُعْرَضُ صَلاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ؟! قَالَ: يَقُولُ: بَلِيتَ، قَالَ: «إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَجْسَادَ الأَنْبِيَاءِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بإسْنَادٍ صَحِيحٍ.

Commentary: That "Allâh has prohibited the earth from consuming the bodies of the Prophets" means that the earth does not consume them. That "their Salât (salutations) will be presented to him" indicates that angels present the salutation performed to him, as is elucidated in other Ahâdîth. Moreover, his soul is then returned to him and he answers the salutations also. (In the opinion of Muhaddithûn, the Hadîth relating to the return of the soul comes in the category of "Hadîth Hasan", i.e., it is acceptable).

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "May his nose soil with dust in whose presence mention is made of me and he does not supplicate for me." [*At-Tirmidhî*]

• • • ١٤ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْكَةِ: «رَغِمَ أَنْفُ رَجُل ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَىَّ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: "May his nose soil with dust" means to suffer humiliation and disgrace. That is "may such person be humiliated and disgraced who hears my name and does not invoke Allâh's blessings upon me." Those who merely kiss thumbs of their hands can also be the addressee of this saying because they do not supplicate Allâh for the Prophet se while what is in fact ordained is salutation, and not kissing of thumbs. The latter gesture has not been ordained in any Hadîth. Some religious scholars regard the salutation obligatory while others hold that it desirable.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 👑 said, "Do not make my grave a place of festivity, and supplicate Allâh for me, for your supplication reaches me wherever you are." [Abû Dâwûd]

١٤٠١ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُني حَيْثُ كُنْتُمْ» رَوَاهُ أَبُو داود بِإِسْنَادٍ صَحِيح.

Commentary: "Do not make my grave a place of festivity" means do not gather there as people do on the festival of 'Eid. Unfortunately, a fraction of heretics consider such festivities laudable. When the Prophet ## did not like such gatherings on his own grave, how can it be permissible on the death anniversaries of other people? Some people misinterpret this *Hadîth* and contend that what it means is that 'You should not come to my grave once in a while but very frequently" although its real meaning is that which we have just mentioned. The next sentence confirms this contention. There is no need for frequent gathering for the reason that wherever a Muslim may be, the salutations which he performs to the Prophet sa will be conveyed to him through the angels. Every Muslim has a desire to visit the Prophet's grave, and there cannot be any doubt about its desirability, but there is no need to undertake journey for paying homage and salutation only. In fact, the real intention of going to Al-Madinah should be to visit Prophet's Mosque which will include visiting his grave. This is the real meaning of this *Hadîth*. There is another *Hadîth* which prohibits undertaking a journey to any mosque except the three which have been marked by the Prophet 2.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Whenever someone greets me, Allâh returns the soul to my body (in

١٤٠٢ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَىً إِلَّا رَدَّ اللهُ عَلَىَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ» the grave) and I return his greeting." [Abû Dâwûd]

رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحيح.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that the Prophet sis alive in his grave and he answers the salutation offered by a Muslim. But this life of his is the life of Barzakh (an intervening state between death and the Day of Resurrection, and whoever dies, enters it) the reality of which is not known to us. Thus, it is wrong to say that the life of the Prophet si is like worldly life or more vigorous than it. Such a claim is baseless because it is not confirmed by the Qur'an and Hadîth. Were he to be alive the way he was in his lifetime, there would have been no need for "the returning of the soul to his body" and he would be able to answer the salutations without it. As far this ambiguity is concerned, when countless Muslims are always offering salutations to the Prophet ## how does the return of the soul takes place after such short intervals? Such questions arise due to the lack of certitude in the Omnipotence of Allâh. When the Prophet stated that his soul is returned to him then we should have absolute faith in his statement because Allâh is Capable of doing every thing. What is its nature and form, it is not known to us, nor can we know it. Thus, the question of the return of soul in the grave should be considered similar to the ambiguous Âyât of the Qur'ân in which every Muslim is required to have blind faith but their secret is known to Allâh Alone.

This Hadîth has an inducement for offering more and more supplications for the Prophet so that the devotee is blessed with the maximum reward in the form of the Prophet's response to his salutations. It is certainly a great blessing which a Muslim should try every nerve to achieve.

reported: The رضى الله عنه 1403. 'Ali Messenger of Allâh said, "The miser is the one in whose presence I am mentioned but he does not supplicate for me." [At-Tirmidhî]

١٤٠٣ وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكَةٍ: «الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: "Miser" means to deny someone his right. If a Muslim does not supplicate for him upon hearing his name, then such a person is a miser beyond doubt. Thus, we learn that one must recite Salât when he hears the name of the Prophet ... It

is sufficient to say صلى الله عليه وسلم (May Allâh render him from evil and exalt his mention) for this purpose.

رضى الله عنه Ubaid 'Ubaid رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh heard some one supplicating after his prayer without praising Allâh and without supplicating Allâh for the Prophet ... With regard to him, the Messenger of Allâh & said, "This man rushed." Then he called him and said, "When any one of you have performed Salât (prayer) and wants to supplicate, let him praise Allâh first then glorify Him in the beginning and then he should supplicate Allâh for me. Then he may supplicate for whatever he likes." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٤٠٤ - وَعَنْ فَضَالَةَ بِن عُبَيْدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمَجِّدِ الله تَعَالَىٰ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله، ﷺ: «عَجلَ هٰذَا» ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ - أَوْ لِغَيْرِهِ - : "إِذَا صَلَّىٰ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأُ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ سُبْحَانَهُ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ، ﷺ، ثُمَّ يَدْعُو بَعدُ بِمَا شَاءَ ) رَوَاهُ أَيُو دَاوِدَ وِالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: "Fi salâtihî" (في صلاته) means that after the Salât or at the end of Salât, he heard someone invoking Allâh. Similarly, "idhâ sallâ ahadukum" (إذا صلى أحدكم) means when one completes the Salât and invokes Allâh. In any case, it is necessary to praise Allâh and supplicate Him for the Prophet ## before invoking Allâh.

1405. Abû Muhammad Ka'b bin 'Ujrah رضي الله عنه reported: The Prophet se came to us and we asked him, "O Messenger of Allâh, we already know how to greet you (i.e., say As-salâmu 'alaikum), but how should we supplicate for you?" He said, "Say: 'Allâhumma salli 'ala Muhammadin, wa 'ala 'âli Muhammadin, kama sallaita 'ala 'âli Ibrâhîma, innaka Hamîdum Majîd. Allâhumma bârik 'ala 0 • 1 ٤٠٥ وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بن عُجْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله، قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ Muhammadin, wa 'ala 'âli Muhammadin, kama bârakta 'ala 'âli Ibrâhîma, innaka Hamîdum Majîd [O Allâh, exalt the mention of Muhammad and the family of Muhammad as you exalted the family of Ibrâhîm. You are Praised and Glorious. O Allâh, bless Muhammad and the family of Muhammad as You blessed the family of Ibrâhîm. You are Praised and Glorious." [Al-Bukhârî and Muslim]

يَارِكْ عَلَى مُحَمَّدِ، وَعَلَى آل مُحَمَّد، كُمَا نَارَكْتُ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Commentary: In this *Hadîth*, the *Salâm* means the supplication which is recited in At-Tashahhud. The Companions of the Prophet se used to recite it in At-Tashahhud in the manner taught by him. When Almighty Allâh ordained Muslims to supplicate for the Prophet so, it raised the question in their minds as to the wordings of the benediction (as they already knew how to greet him). They asked the Prophet # and he taught it. Invoking Allâh's blessings upon the Prophet s should be done in the manner which he sa has taught us, because in doing so we get the reward of following the guidance of the Prophet 3.

رضى الله 1406. Abû Mas'ûd Al-Badrî عنه reported: We were sitting in the رضى الله company of Sa'd bin 'Ubâdah رضى الله بنه, when the Messenger of Allâh came to us. Bashîr bin Sa'd said: "O Messenger of Allâh! Allâh has commanded us to supplicate for you, but how should we do that?" The Messenger of Allâh kept silent. We were much perturbed over his silence and we wished he did not asked him this question. The Messenger of Allâh said, "Say: 'O Allâh, exalt the mention of Muhammad and the family of ١٤٠٦ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سعدِ بن عُبَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ ابْنُ سعد: أُمَرَنَا الله تَعَالَى أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا رَسُولَ الله، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ الله، وَيُعْلِينًا اللَّهُ مُنَّانًا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلُهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ

Muhammad as you exalted the family of Ibrâhîm. And bless Muhammad and the family of Muhammad as You blessed the family of Ibrâhîm. You are the Praised, the Glorified,' and the method of greeting (i.e., Salâm) is as you know." [Muslim]

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهيم، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلى آل إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ؛ والسَّلامُ كما قد عَلِمْتُم» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: In this Hadîth, the Prophet # has showed us that the manner of offering Salâm was the same as the one mentioned in the previous Hadîth. "Âl" (JĪ) means the wives of the Prophet ## and those of his relatives who were from Banû Hâshim and Banû 'Abdul-Muttalib and had embraced Islâm. Some scholars are of the opinion that it is general and applies to all his followers.

This *Hadîth* also teaches us that if one does not have knowledge of a religious matter, he must seek guidance from the knowledgeable scholars of Islâm about it, rather than going by his opinion. Knowledgeable persons (scholars) here means persons who are well-versed in the Qur'an and Hadith and can answer questions in the light of them, and not from the sayings of others or from their own intelligence.

رضى الله Abû Humaid As-Sâ'idî رضى عنه reported: The Companions of the Messenger of Allâh said: "O Messenger of Allâh! How should we supplicate for you?" He zer replied, "Say: 'Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala azwâjihî wa dhurriyyatihî, kama sallaita 'ala Ibrâhîma; wa bârik 'ala Muhammadin wa 'ala azwâjihî wa dhurriyyatihî, kama bârakta 'ala Ibrâhıma, innaka Hamîdum-Majîd (O Allâh sent Your Salât (O Allâh, exalt the mention of Muhammad and his wives and offspring as You exalted the mention of the family of Ibrâhîm, and bless Muhammad and the wives and ٧٠١٠- وَعَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ الله كَنْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» متفقٌ عَلَيه.

the offspring of Muhammad as you blessed the family of Ibrahim. You are the Praised, the Glorious'." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: "Azwâj" (أزواج) is the plural of "Zauj" (زوج) that is a pair. This is the reason that in Arabic it applies to both, masculine as well as feminine. Man is the Zauj of woman and woman is the Zauj of a man. In any case, here it means the Prophet's wives who are eleven in number. Two of them had died during the lifetime of the Prophet and nine survived after him. Islâm does not permit more than four wives to a Muslim but the Prophet was given the exclusive permission for numerous considerations which have been discussed by religious scholars at length.

This *Hadîth* also refutes the opinion of those who do not include his pious wives in the category of his "Âl". The progeny of the Prophet sincludes his male and female children and their descendants. But after his death none except Fâtimah فعيها الله عنها and her children remained alive. In short, his " $\hat{A}l$ " includes his wives and progeny.

### 15. THE BOOK OF THE REMEMBRANCE OF ALLÂH

**CHAPTER 244** THE EXCELLENCE OF THE

REMEMBRANCE OF ALLÂH

١٥ - كتاب الأذكار

٢٤٤- باتُ فضل الذكر والحثّ عَلَيْه

Allâh, the Exalted, says:

"And the remembering (praising) of (you by) Allâh (in front of the angels) is greater indeed [than your remembering (praising) of Allâh in prayers]" (29:45)

"Therefore remember Me (by praying, glorifying). I will remember you." (2:152)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَذَكُّرُ أَلَّكِهِ أَكُمْ أَلَّكِهِ أَكُمْ ۗ ﴾ [الْعَنْكُنُوت: ٤٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَأَذَكُرُونَى أَذْكُرُكُمْ ﴾ [البقرة: ١٥٢] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَأَذْكُر زَّيَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِ وَٱلْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْغَلْظَانَ ﴾ [الأعراف:

"And remember your Rubb by your tongue and within yourself, humbly and with fear and without loudness in words, in the mornings and in the afternoons, and be not of those who are neglectful." (7:205)

"And remember Allâh much, that vou may be successful." (62:10)

"Verily, the Muslims (those who submit to Allâh in Islam) men and women... (up to)... And the men and the women who remember Allâh much with their hearts and tongues. Allâh has prepared for them forgiveness and a great reward (i.e., Jannah)." (33:35)

"O vou who believe! Remember Allâh with much remembrance. And glorify His Praises morning and afternoon [the early morning (Fajr) and 'Asr prayers]." (33:41,42)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "There are two statements that are light for the tongue to remember, heavy in the Scales and are dear to the Merciful: 'Subhân-Allâhi wa bihamdihî, Subhân-Allâhil-Azîm [Glory be to Allâh and His is the praise, (and) Allâh, the Greatest is free from imperfection)'." [Al-Bukhârî and Muslim]

٢٠٥] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَأَذْكُرُوا أَللَّهَ كَثْمًا لَّعَلَّكُمْ لُقُلْحُونَ ﴾ [الجمعة: 10] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَتِ ﴾ إلى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَالذَّكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّكِرَتِ أَعَدُّ اللَّهُ لَمُهُ مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾ [الأحزاب: ٣٥]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ كَأَنَّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذْكُرُوا ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ ثُكُونًا وَأُصِيلًا ﴿ [الأحزاب: ٤١، ٤٢] وَالآيات فِي الْبَابِ كَثِيرةٌ مَعْلومَة.

١٤٠٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْهُ: «كَلِمَتَان خَفِيفَتَان عَلَى اللِّسَان، تُقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمٰن: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ» متفقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: This *Hadîth* affirms that man's actions carry weight. On the Day of Judgement, his actions will be cast into the Balance. At that time Allâh will endow these actions with weight, or according to some scholars, those records which register man's actions will be weighed. This is quite possible for the reason that Almighty Allâh is Capable of weighing things without even their physical form. This discussion apart, when actions will be cast into the Balance, the formula mentioned in the *Hadîth*, the utterance of which is very easy, will prove weighty. Every Muslim should make it a practice to repeat them frequently.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "The uttering of the words: "Subhân-Allâh (Allâh is free from imperfection), Al-hamdu lillâh (all praise is due to Allâh), Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh) and Allâhu Akbar (Allâh is the Greatest)' is dearer to me than anything over which the sun rises." [Muslim]

١٤٠٩ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْقِ: لَأَن أَقُولَ: سُبْحَانَ الله، وَالْحَمْدُ لله، وَلا إِلْهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَر، أَحَتُّ إِلَىَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: This Hadîth hightlights the fact that the formulas which mention the Praise and Glory of Allâh, His Majesty and Oneness are liked by the Prophet se more than anything in the world, because this is one of the virtues which will survive and will be rewarded, while the world and all that it has will perish.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "He who utters a hundred times in a day these words: 'Lâ ilâha illallâhu, wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli sha'in Qadîr (there is no true god except Allâh. He is One and He has no partner with Him; His is the sovereignty and His is the praise, and

٠١٤١٠ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتْ عَنْهُ مائتةُ سَيِّئة، وكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ

He is Omnipotent),' he will have a reward equivalent to that for emancipating ten slaves, a hundred good deeds will be recorded to his credit, hundred of his sins will be blotted out from his scroll, and he will be safeguarded against the devil on that day till the evening; and no one will exceed him in doing more excellent good deeds except someone who has recited these words more often than him. And he who utters: 'Subhan-Allahi wa bihamdihi (Allâh is free from imperfection and His is the praise)' one hundred times a day, his sins will be obliterated even if they are equal to the extent of the foam of the ocean." [Al-Bukhârî and Muslim]

الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَٰلِكَ حَتَّى يُمْسِي، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ» وَقَالَ: «مَنْ قَالَ سُبْحَانَ الله وَبحَمْدِهِ، فِي يَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ، خُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: Here sins mean minor sins and those which do not relate to the rights of people. This point has already been elaborated in the preceding Ahâdîth.

رضى الله 1411. Abû Ayyûb Al-Ansârî رضى الله reported: The Prophet ﷺ said: "He who utters ten times: 'Lâ ilâha illallâhu, wahdahu lâ sharîka lahu, lahulmulku wa lahulhamdu, wa Huwa 'ala kulli sha'in Qadîr (there is no true god except Allâh. He is One and He has no partner with Him. His is the sovereignty and His is the praise, and He is Omnipotent),' he will have a reward equal to that for freeing four slaves from the progeny of Prophet Ismâ'îl." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٤١١ - وَعَنْ أَبِي أَيوبَ الأنْصَارِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَيْكَةً قَالَ: «مَنْ قَالَ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ، كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إسْمَاعِيلَ " متفقٌ عَلَيْهِ .

Commentary: "Slaves from the progeny of Ismâ'îl" is a simile for very precious slaves. That is, it has the same reward to which the emancipation of four very precious slaves is eligible.

رضى الله عنه Dharr رضى الله reported: The Messenger of Allâh 🕮 said to me, "Shall I tell you the expression that is most loved by Allâh?" It is 'Subhân-Allâhi wa bihamdihi' (Allâh is free from imperfection and His is the praise)'." [Muslim]

١٤١٢ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ﴿أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللهِ؟ إِنَّ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللهِ: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ » رَوَاهُ مُسلم.

رضى الله Abû Mâlik Al-Ash'arî رضى الله reported: The Messenger of Allâh عنه said, "Wudu' is half of Salât, and the expression: 'Subhân-Allâh (Allâh is free from imperfection)' fills the Balance, and the expression: 'Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh)' fills the space between the heavens and the earth." [Muslim]

181٣ - وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «الطُّهُورُ شَطْرُ الإيمَانِ، وَالْحَمْدُ لله تَمْلَأُ الْمِزَانَ، وَسُنْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ للهِ تَمْلاَنِ - أَوْ تَمْلأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ» رَوَاهُ

Commentary: "Tuhur" (طهور) is purification or Wudu', while "Tahur" (طهور) is water or something which is used for purification. According to some scholars, 'Faith' means Salât. This is also the sense in which it has been used in the Qur'ân: "And Allâh would never make your Faith to be lost (i.e., your prayers)." [2:143]. Thus when Salât is the Faith, the purification is a prerequisite for Salât. Salât is not valid without purification. Some scholars are of the opinion that Faith here means Faith in general, as the Sharî'ah defines it: To sincerely accept and believe in all that the Prophet see came with, i.e., sincere acceptance of Allâh and His Prophet &.

"Purification is half of the Faith" means the acceptance that purification is the most important article of Faith. It is like the saying of the Prophet stat "Hajj is 'Arafah", which means that 'Arafât (the place where the pilgrims stay on the 9th day of Dhul-Hijjah) is the most important element of the Hajj. Thus, this Hadîth stresses the importance and merits of purification and offers an inducement for it. It also mentions

the eminence of the invocations mentioned in the Hadîth by saying that if they are given a form, they will fill the space between the heavens and the earth. In other words, it is a description of the infinite vastness of the Mercy and Grace of Allâh.

رضى الله 1414. Sa'd bin Abû Waqqâs reported: A bedouin came to the Messenger of Allâh and said to him, "Teach me a few words to recite frequently." He said, "Say: "Lâ ilâha illallâhu wahdahu lâ sharîka lahu: Allâhu Akbar kabîran, wal-hamdu lillâhi kathîran, wa subhân-Allâhi Rabbil-'âlamîn; wa lâ hawla wa lâ quwwata illa billâhil-'Azîzil-Hakîm (there is no true god except Allâh the One and He has no partner with Him; Allâh is the Greatest and greatness is for Him. All praise is due to Him. Allâh, the Rubb of the worlds is free from imperfection; there is no might and power but that of Allâh, the All-Powerful and the All-Wise.)" The bedouin said: "All of these for my Rubb. But what is for me?" Thereupon he (Messenger of Allâh ﷺ) said, "You should say: 'Allâhummaghfir lî, warhamnî, wahdinî, warzuqnî (O Allâh! Grant me pardon, have mercy upon me, direct me to righteousness and provide me subsistence)'." [Muslim]

١٤١٤ - وَعَنْ سَعْدِ بنِ أَبِي وَقَّاص رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَ: عَلَّمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ. قَالَ: «قُل لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ للهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إلَّا بالله الْعَزيز الْحَكِيمِ» قَالَ: فهؤُلاء لِرَبِّي، فَمَا لِي؟ قَال: «قُل اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، واهْدِنِي، وَارْزُقْنِي» رَوَاهُ مسلمٌ.

1415. Thaubân رضى الله عنه reported: Whenever the Messenger of Allâh concluded his prayer, he would beg forgiveness from Allâh thrice and then would recite: "Allâhumma Antas-Salâmu,

١٤١٥ وَعَنْ ثُوبَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ: إذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلاثًا، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلامُ، وَمِنْكَ wa minkas-salâmu, tabârakta yâ Dhal-Jalâli wal-Ikrâm (O Allâh, You are the Grantor of security, and security comes from You. You are Blessing, O You Who have majesty and nobility)!" (Imâm) Al-Awzâ'î, one of the narrators of this Hadîth, was asked: "How forgiveness is to be sought?" He answered: "The Messenger of Allâh we used to say: 'Astaghfirullâh! Astaghfirullâh! (I beseech Allâh for forgiveness)'." [Muslim]

رضى 1416. Al-Mughîrah bin Shu'bah reported: Messenger of Allâh الله عنه used to say at the conclusion of prayer: "Lâ ilâha illallâhu wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku, wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shai'in Oadîr. Allâhumma lâ mâni 'a limâ a' tayta, wa lâ mu 'tiya limâ mana'ta, wa lâ yanfa'u dhal-jaddi, minkal-jaddu (there is no true god except Allâh. He is One and He has no partner with Him, His is the sovereignty and His is the praise, and He is Omnipotent. O Allâh! None can deny that which You bestow and none can bestow that which You hold back; and the greatness of the great will be of no avail to them against You)." [Al-Bukhârî and Muslim]

السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالإَكْرَامِ» قِيلَ لِلأَوْزَاعِيِّ، وَهُوَ أَحَدُ وَالإِكْرَامِ» قِيلَ لِلأَوْزَاعِيِّ، وَهُوَ أَحَدُ رُوَاةِ الْخَدِيثِ: كَيْفَ الاسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: تَقُولُ: أَسْتَغْفِرُ الله، أَسْتَغْفِرُ الله، رَوَاهُ مسلمٌ.

الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ، عَلَيْهَ ، كَانَ إِذَا الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ، عَلَيْهَ ، كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلاةِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا إِلٰهَ فَرَغَ مِنَ الصَّلاةِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ ، عَلَى قُلُ الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ » مُتَقَقَّ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

Commentary: "Al-Jaddu" (الجد) means good luck and richness. That is, good fortune and prosperity will not be of any avail before Allâh. What will really benefit a person before Him are Faith and virtuous deeds. The prayer quoted in this Hadîth makes a special mention of His Oneness.

1417. It has been reported that رضى الله عنهما Abdullah bin Zubair used to recite after Taslîm at the conclusion of every Salât (prayer): "Lâ ilâha illallâhu wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku, wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shai'in Qadîr. Lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh. Lâ ilâha illallâhu, wa lâ na'budu illâ iyyâhu, Lahun-ni'matu, wa lahul-fadlu, wa lahuth-thanâ'ul-hasan. Lâ ilâha ilallahu, mukhlisîna, lahud-dîna, wa lau karihal-kâfirûn (there is no true god except Allâh; He is One. To Him belongs the dominion and to Him is all praise, and He is Powerful over all things. There is no power and might except with (the help of) Allâh. There is no God but Allâh and we worship none except Him, to Him belongs the bounty and to Him belongs the grace, and to Him belongs all excellent praise; there is no deity but Allâh. We reserve our devotion exclusively for Him though the disbelievers may detest it)." Ibn Az-Zubair said: The Messenger of Allâh used to celebrate Allâh's Greatness in those terms after every Salât (prayer). [Muslim]

١٤١٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ، حِينَ يُسَلِّمُ: لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ. لَا إِلَّهَ إِلَّا اللهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرهَ الْكَافِرُونَ. قَالَ ابْنُ الزُّبَيْر: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ، ﷺ، يُهَلِّلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ. رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: The invocation mentioned in this *Hadîth* is ordained by the Prophet and was his practice. To recite Shahâdah repeatedly after Salât and to offer benediction and salutations to the Prophet so collectively is a self-invented formula and is not consonant with the practice of the Prophet . It is, therefore, a heresy and will have no merit. Every Muslim has to follow only the preachings and practice of the Prophet 2.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The poor Emigrants came to the Messenger of Allâh and said: "The wealthy have gone with the highest ranks and lasting bliss." He asked: "How is that?" They replied: "They offer Salât (prayer) as we offer it; they observe fast as we do; (and as they are wealthy) they perform Hajj and 'Umrah, and go for Jihâd, and they spend in charity but we cannot, and they free the slaves but we are unable to do so." The Messenger of Allâh said, "Shall I not teach you something with which you may overtake those who surpassed you and with which you will surpass those who will come after you? None will excel you unless he who does which you do." They said: "Yes, please do, O Messenger of Allâh" He said, "You should recite: Tasbîh (Allâh is free from imperfection), Takbîr (Allâh is Greatest), Tahmîd (Praise be to Allâh) thirty-three times after each Salât." [Al-Bukhârî and Muslim]

Abû Sâlih, the subnarrator of the رضى Hadîth said, when Abu Hurairah was asked about the manner of الله عنه reciting *Tasbîh*, *Tahmîd* and *Takbîr*, he said, "Recite: "Subhân-Allâh, walhamdulillâh, wallâhu Akbar', till all are recited thirty-three times.

١٤١٨ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللهِ عَيِّا فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُور بِالدَّرَجَاتِ الْعُلِّي، وَالنَّعِيمِ الْمُقِيم: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَال: يَحُجُّونَ، وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: «أَلَا أُعَلِّمُكُمْ شَيْئًا تُدْركُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدُ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله، قَالَ: «تُسَبِّحُونَ، وَتَحْمَدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ، خَلْفَ كُلِّ صَلَاةِ ثَلاثًا وَثَلاثِينَ» قَالَ أَبُو صالِح الرَّاوي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، لَمَّا سُئِلَ عَنْ كَيْفِيَّةِ ذِكْرِهِنَّ، قَال: يَقُولُ: سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ اللهِ، وَاللهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلِّهِنَّ ثَلاثًا وَثَلَاثِيْنَ. متفقٌ

وَزَادَ مُسْلَمٌ فِي رِوَايَتِهِ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ الله، عَيْظِيْ، فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلُ الأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ

الله «ذٰلِكَ فَضْلُ الله يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ». «الدُّثُورُ»: جَمعُ دَثْر بفتح الدَّالِ وإسْكَانِ الثاء المثلَّثة وهو الْمَالُ الكثيرُ.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned, but with a slightly different wording with reference to Sahîh Muslim. The elaboration made by Abû Sâlih apparently seems to indicate that all the three words should be recited in combination while other religious scholars have shown preference for reciting them separately. The purpose is, however, attained in either way. There does arise one question here: Should one recite each of these words thirty-three times or in all for thirty-three times? The wording of the Hadîth does not make this clear. Other Ahâdîth, (which will follow soon) make it clear that each of these words is to be recited for thirty-three times. This is how their aggregate will come to ninety-nine. The *Hadîth* that follows makes this point lear.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who recites after every prayer: Subhân-Allâh (Allâh is free from imperfection) thirty-three times; Al-hamdu lillâh (praise be to Allâh) thirty-three times; Allâhu Akbar (Allâh is Greatest) thirty-three times; and completes the hundred with: Lâ ilâha illallâhu, wahdahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shai'in Qadîr (there is no true god except Allâh. He is One and He has no partner with Him. His is the sovereignty and His is the praise, and He is Omnipotent), will have all his sins pardoned even if they may be as large as the foam on the surface of the sea." [Muslim]

1819 - وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ سَبَّحَ اللهَ فِي دُبُر كُلِّ صَلاةٍ ثَلاثًا وَثَلاثِينَ، وَحَمِدَ الله ثَلاثًا وَثَلاثينَ، وَكَبَّرَ الله ثَلاثًا وَثَلاثينَ، وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَّهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ » رَوَاهُ مُسلمٌ.

reported: The Messenger of Allâh عنه said, "There are some words, the reciters of which will never be disappointed. These are: Tasbîh [saying 'Subhân-Allâh' (Allâh is free from imperfection)], thirty-three times, Tahmîd [saying 'Al-hamdu lillâh' (praise be to Allâh)] thirty-three times and Takbîr [saying 'Allâhu Akbar' (Allâh is Greatest)] thirty-four times; and these should be recited after the conclusion of every prescribed prayer." [Muslim]

الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ قَالَ:

(مُعَقِّبَاتٌ لا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ - أُو فَالَ:

(مُعَقِّبَاتٌ لا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ - أُو فَاعِلُهُنَّ - دُبُر كُلِّ صَلاةٍ مَكْتُوبَةٍ:

ثَلَاثٌ وَثَلاثُونَ تَسْبِيحَةً، وَثَلاثُ وَثَلاثُ وَثَلاثُ وَثَلاثُ وَثَلاثُ وَثَلاثُ وَثَلاثُ مَا يَخْبِيرَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَثَلاثونَ تَحْمِيدَةً،

Commentary: "Muaqqibât" (معقبات) means the words of Praise and Glorification of Allâh which are recited after Salât. This Hadîth says that the words "Allâhu Akbar" should be recited thirty-four times.

1421. Sa'd bin Abû Waqqâs منه reported: The Messenger of Allâh used to seek (Allâh's) protection after prayers in these words: "Allâhumma innî a'ûdhu bika minal-jubni wal-bukhl, wa a'ûdhu bika min an uradda ilâ ardhalil-'umur, wa a'ûdhu bika min fitnatid-dunyâ, wa a'ûdhu bika min fitnatil-qabr (O Allâh, I seek refuge with You from cowardice, miserliness and from being sent back to a feeble age; and, seek refuge with You from the trials of this life and those of the grave)." [Al-Bukhârî]

ا ١٤٢١ وَعَنْ سَعدِ بنِ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَتَعَوَّذُ دُبُرَ الصَّلَوَاتِ بِهْ وُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرْدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرْدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فَنْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِنْنَةِ الْقُبْرِ» رَوَاهُ البُخَارِي.

**Commentary:** Some religious scholars are of the opinion that it is better to observe reciting this  $Du'\hat{a}$  after concluding prayers, and that it is better to combine both. Some

scholars say that the Prophet see used to recite this Du'â just before Taslîm, while he used to recite the Du'â mentioned earlier after Taslîm.

1422. Mu'âdh رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh 🕮 took hold of my hand and said, "O Mu'âdh! By Allâh I love you, so I advise you to never forget to recite after every prayer: "Allâhumma a'innî ala dhikrika, wa shukrika, wa husni 'ibâdatika (O Allâh, help me remember You, to be grateful to You, and to worship You in an excellent manner)." [Abû Dâwûd]

١٤٢٢ - وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أُخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: يَا مُعَاذُ. وَالله إِنِّي لأُحِبُّكَ» فَقَالَ: «أُوْصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدعَنَّ فِي دُبُر كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بإسْنَادِ صحيحٍ.

Commentary: This Hadîth stresses the fact that one should seek the Help of Allâh for His remembrance, thanksgiving and worship, because one cannot do anything and رضى الله عنه Without His Help and Support. It also shows the superiority of Mu'adh رضى الله عنه the Prophet's love for him.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When anyone of you has done his Tashahhud during Salât (prayer), he should seek refuge in Allâh against four things and say: "Allâhumma innî a'ûdhu bika min 'adhâbi jahannam, wa min 'adhâbil-qabr, wa min fitnatilmahyâ wal-mamât, wa min sharri fitnatil-masîhid-dajjâl (O Allâh! I seek refuge in You from the torment of Hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death, and from the mischief of Al-Masîh Ad-Dajjâl (Antichrist)." [Muslim]

١٤٢٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: «إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَليَسْتَعِذْ بِاللهِ مِنْ أَرْبَع؛ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ؛ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ». رَوَاهُ مسلم.

Commentary: "Trials of life" means ordeals which one has to face in life and which can harm his Faith and body. "The trials of death" means the troubles which one has to face before death. "Masîh" means (مصوح العين) Mumsuh-ul-'Ain, one who is squint. Ad-Dajjâl (deceiver, impostor) refers to that man with a squint who will appear before the Day of Judgement. This is why he is called Al-Masîh Ad-Dajjâl. He will make claim of godhood and in order to test the Faith of people, Allâh will get some supernatural works done from him. The pious ones would, however, recognize him and will save themselves from his trap. This will be a great trial indeed and one must seek refuge with Allâh from it.

reported: When رضى الله عنه Ali the Messenger of Allâh was in Salât (prayer), he used to supplicate towards the end of prayer after Tashahhud and before the concluding salutations: "Allâhum-maghfir lî mâ qaddamtu wa mâ akh-khartu, wa mâ asrartu, wa mâ a'lantu, wa mâ asraftu, wa mâ Anta a'lamu bihi minnî. Antal-Muqqadimu, wa Antal-Mu'akh-khiru. Lâ ilâha illâ Anta (O Allâh! Forgive my former and latter sins, which I have done secretly and those which I have done openly, and that I have wronged others, and those defaults of mine about which You have better knowledge than I have. You Alone can send whomever You will to Jannah, and You Alone can send whomever You will to Hellfire. None has the right to be worshipped but You." [Muslim]

reported: رضي الله عنها reported: The Prophet عنه used to recite frequently in his bowing and prostration: "Subhânak-Allâhumma, Rabbanâ wa bihamdika. Allâhum-maghfir lî (O

الله عَنْهُ عَلَيْ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُ لِهِ وَالتَّسْلِيْمِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرْتُ، وَمَا أَشْرَرْتُ مَا قَدَّمْ، وَمَا أَشْرَدْتُ وَمَا أَشْرَدْتُ وَمَا أَشْرَدْتُ وَمَا أَشْرَدْتُ الْمُقَدِّمُ، وَمَا أَشْرَدْتُ الْمُقَدِّمُ، وَمَا أَشْرَدْتُ الْمُقَدِّمُ، وَمَا أَشْرَدْتُ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ اللّهَ إِلّا أَنْتَ » رَوَاهُ مسلمٌ.

الله عَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا وَضِيَ الله عَنْهَا وَاللهِ عَنْهَا وَاللهِ عَنْهَا وَاللهِ عَنْهَا وَاللهِ عَنْهُا وَاللهِ عَنْهُا وَاللهِ عَنْهُا وَاللهِ عَنْهُا وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

Allâh! You are free from imperfection and I begin with praising You. Forgive my sins)." [Al-Bukhârî and Muslim]

لِي " مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1426. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh ze used to recite in his bowing and prostration: "Subbûhun Quddûsun, Rabbulmalâ'ikati war-ruh [You are the Most Glorious. The Most Holy. You the عليه) Rubb of the angels and of Jibrîl [Muslim] "." [Muslim]

١٤٢٦ - وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ» رَوَاهُ مُسلمٌ.

Commentary: "Subbûh" (سبوح) and "Quddûs" (قدوس) are two attributive Names of Allâh which denote His Perfect Purity and Uniqueness. "Ar-Rûh" means Jibrîl (Gabriel). Although he, too, comes in the category of angels but his special mention is made here to emphasize his majesty and honour. In short, the recitation of the prayers mentioned in this *Hadîth* is in keeping with the practice of the Prophet **26.** 

رضى الله عنهما Abbâs الله عنهما reported: The Messenger of Allâh 🛎 said: "Glorify your Lord in Rukû" (bowing posture) and exert yourself in supplication in prostration. Thus your supplications are liable to be accepted." [Muslim]

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "A slave becomes nearest to his Rubb when he is in prostration. So increase supplications while prostrating." [Muslim]

١٤٢٧ - وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: «فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ» رَوَاهُ مسلم. ١٤٢٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ قَالَ: «أَقَرَتُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ؛ فَأَكْثُرُوا الدُّعَاءَ " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Both the Ahâdîth mentioned above, evidently show that there is greater possibility of acceptance of an invocation which is made in prostration. Therefore, one must do it in the voulntary Salât.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh used to say in his prostration: Allâhummaghfir lî dhanbî kullahu: diqqahu wa jillahu, wa 'awwalahu wa âkhirahu, wa alâniyatahu wa sirrahu (O Allâh! Forgive all my sins, the small and the great, first and the last, the open and the secret)." [Muslim]

١٤٢٩- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ: دِقَّهُ وَجِلَّهُ، وَأَوَّله وَآخِرَهُ، وَعَلانِيَّتُهُ وَسِرَّهُ اللَّهِ رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Although the Prophet se was innocent and free of sins, he used to pray for the forgiveness of his shortcomings out of his gratitude to Allâh's Might and Majesty. Thus, this *Hadîth* has a great lesson for us. In spite of being innocent, he was always fearful of the Wrath of Allâh, while we, despite being embodiments of sins, are fearless of Allâh.

1430. 'Âishah رضى الله عنها reported: One night I missed the Messenger of Allâh from his bed. I searched for him. When I found him he was in bowing or prostrating posture and was reciting: Subhânaka wa bi hamdika. Lâ ilâha illa Anta (You are free from imperfection and I begin praising You. There is no true god except You)."

Another narration is: My hand fell over his feet while he was in prostration with his feet erect. He was supplicating: "Allâhumma innî a'ûdhu biridâka min sakhatika, wa bimu'âfâtika min 'uqûbatika, wa a'ûdhu bika minka, lâ uhsî thanâ'an 'alaika, Anta kamâ athnaita 'ala Nafsika (O Allâh! I seek protection against Your Wrath in Your Pleasure. I seek protection in Your Pardon against

• ١٤٣٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: افْتَقَدْتُ النَّبِيِّ عِلَيْكَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَتَحَسَّسْتُ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ - أَوْ سَاجِدٌ - يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنْتَ»، وَفِي رِوَايَةٍ: فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُمَا مَنْصُوبَتَان، وَهُوَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَتَ عَلَى نَفْسِكَ» رَوَاهُ مسلمٌ. Your chastisement, I am not capable of enumerating praise of You. You are as You have lauded Yourself)."

رضى الله Yaqqâs الله 1431. Sa'd bin Abû Waqqâs reported: We were with the Messenger of Allâh when he asked, "Is anyone of you unable to earn a thousand good deeds?" One of those present asked: "How can one earn thousand good deeds in a day?" He replied, "By saying: Subhân Allâh a hundred times, then one thousand good deeds will be recorded for him or one thousand sins will be blotted out from his record." [Muslim]

١٤٣١- وَعَنْ سعدِ بن أَبِي وَقَاص رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله عَلَيْ فَقَالَ: «أَيَعجزُ أَحَدُكم أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ!» فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحَطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ» رَوَاهُ مُسْلم.

قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: كَذَا هُوَ فِي كِتَابِ مُسْلِم: «أَوْ يُحَطُّ» قَالَ الْبَرْقَانيُّ: وَرَوَاهُ شُعْبَةُ، وَأَبُو عَوَانَةً، وَيَحيَى القَطَّانُ، عَنْ مُوسَى الذِي رَوَاهُ مُسْلِم مِنْ جهَتِهِ فَقَالُوا: «وَيُحَطُّ» بغَيْر أَلِفٍ.

Commentary: One thousand good deeds in return for saying the word "Subhan-Allâh" (سبحان الله) is a minimum reward under the promise that says (الحسنة بعشر أمثالها) i.e., ten-fold reward would be given for each good deed. The words "Au yuhattu" (أو is open to disagreement among the religious scholars. Some of them have mentioned it with "Au" (1) which means one gets one thousand good deeds or a thousand sins are forgiven; while others have mentioned this Hadîth with the word "Wa yuhattu", (ويحط) that is, one is given a thousand virtues and a similar number of sins are pardoned.

رضي الله عنه Dharr رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh

١٤٣٢ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكَةِ قَالَ: «يُصْبِحُ

said, "Every morning charity is due from every joint bone of the body of every one of you. Every utterance of Allâh's Glorification (i.e., Subhan-Allâh) is an act of charity, and every utterance of praise of Him (i.e., Alhamdu lillâh) is an act of charity, and every utterance of profession of Faith (i.e., Lâ ilâha illallâh) is an act of charity, and every utterance of His Greatness (i.e., Allâhu Akbar) is an act of charity; and enjoining good is an act of charity and forbidding what is disreputable is an act of charity; and two Rak'ah prayer which one offers in the forenoon (Ad-Duhâ) will suffice for all this." [Muslim]

عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ: فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكُرِ صَدَقَةٌ. وَيُجْزِىءُ مِنْ ذَٰلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى " رَوَاهُ مسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has already been mentioned. See *Hadîth* No. 118. It brings into prominence the distinction of the two Rak'ah of Ad-Duhâ as it is a means to express one's gratitude to Allâh for 360 joints in one's body. Similarly, the Praise and Glorification of Allâh, the declaration of His Oneness, enjoining good and forbidding vices are all Sadaqah of man's body.

رضى 1433. Juwairiyah bint Al-Hârith reported, the Mother of the الله عنها Believers: The Prophet es came out from my apartment in the morning as I was busy in performing the dawn prayer. He came back in the forenoon and found me sitting there. The Prophet said, "Are you still in the same position as I left you." I replied in the affirmative. Thereupon the Prophet said, "I recited four words three times after I had left you. If these are to be weighed against all you have

١٤٣٣ - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَىٰ وَهِيَ جَالِسَةٌ، فَقَالَ: «مَا زِلْتِ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكِ عَلَيْهَا؟» قَالَتْ: نَعَمْ: فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ: لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتِ recited since morning, these will be heavier. These are: Subhân-Allâhi wa bihamdihi, 'adada khalqihi, wa ridâ nafsihi, wa zinatah 'arshihi, wa midâda kalimâtihi [Allâh is free from imperfection and I begin with His praise, as many times as the number of His creatures, in accordance with His Good Pleasure, equal to the weight of His Throne and equal to the ink that may be used in recording the words (for His Praise)]." [Muslim]

مُنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنَتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرضَا نَفْسِهِ، وَزِنَة عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ» رَوَاهُ

وفي رواية لَهُ: «سُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللهِ رضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللهِ مدَادَ كُلمَاته».

وَفِي رِوَايَةِ التَّرْمِذِيِّ: «أَلَا أُعَلَّمُكِ كَلِمَاتِ تَقُولِينَهَا؟ سُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ خَلْقه، سُنْحَانَ الله عَدَدَ خَلْقِه، سُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللهِ رضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللهِ رضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللهِ رضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللهِ مدَادَ كَلِمَاتِهِ، شُبْحَانَ اللهِ مِدَادَ كَلْمَاتِه، سُبْحَانَ الله مدَادَ كَلْمَاتِه».

Commentary: The recitation of the words quoted in this Hadîth is highly meritorious and rewarding because they are full of Praise and Glorification of Allâh.

رضى الله Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: The Prophet ﷺ said, "The similitude of one who remembers his Rubb and one who does not remember Him, is like that of the ١٤٣٤ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَن النَّبِيِّ، عَلِيَّة، قَالَ: «مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُهُ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ» رَوَاهُ living and the dead." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْبُخَاري.

وَرَوَاهُ مسلم فَقَالَ: "مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذْكَرُ اللهُ فِيهِ، وَالْبَيْتِ الَّذِي لا يُذْكَرُ اللهُ فِيهِ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ».

Commentary: Lack of remembrance of Allâh is akin to death. When a person dies, he is unable to do anything. Similarly, a person who does not remember Allâh goes so far from Him that he cannot do anything which can benefit him.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "Allâh the Exalted says: 'I am as my slave expects me to be, and I am with him when he remembers Me. If he remembers Me inwardly, I will remember him inwardly, and if he remembers Me in an assembly, I will remember him in a better assembly (i.e., in the assembly of angels)." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٤٣٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهِ، قَالَ: «يَقُولُ الله تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي؛ فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلِا ذَكَرْتُهُ فِي مَلًا خَيْرِ مِنْهُمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيهِ.

Commentary: "I am as my slave expects me to be" means that one should have the conviction that He accepts repentance, grants pardon, relieves people of their tensions and emancipates them from their troubles. Along with this conviction one should do good deeds which please Allâh and avoid such deeds which have been prohibited by Him. With this conduct, one should hope for the best from Allâh. This approach is similar to that of a cultivator who ploughs his land, sows the seed, waters it, takes every possible care of it and then cherishes hope for a good crop. It can also be linked to the endeavours of a person who intends to become a scholar, or a physician or an engineer. The first and foremost requirement to pursue his ambition is to study the books through which he can gain the required knowledge. For every work one intends to do, one has to first make a foundation and then acquire the means essential for it. It is only then that one can hope to achieve one's aim.

Similar is the case of associating good hopes with Allâh. Unless a person does not

furnish the foundation of Faith and good deeds for it, it will be unwise to associate good hopes with Allâh. A slave who rather than serving his master runs away or annoys him and still hopes that his master being so kind will not take him to task for his excesses would be called stupid by the people. The same is true of Allâh, who is certainly the Most Compassionate, the Most Merciful and Forgiving. But for whom is He so? The answer is for His faithful and obedient slaves and not for those who are followers of Satan. For Satan and his followers, Allâh's Decision is that: "I will fill Hell with you (Iblîs) and those of them (mankind) that follow you, together." (38:85).

رضى الله عنه Hurairah وضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "The Mufarridûn have gone ahead." He was asked, "Who are the Mufarridûn?" He ze replied, "Those men and women who frequently celebrate the remembrance of Allâh." [Muslim]

١٤٣٦ - وَعَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ اللهِ، عِيْنَةِ: «سَبَقَ الْمُفَرِّدُونَ» قَالُوا: وَمَا الْمُفَرِّدُونَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ» رَوَاهُ مسلم.

روى: «الْمُفرِّدُونَ» بتشديد الراء وتخفيفها، وَالْمَشْهُورُ الَّذِي قَالَهُ الْجُمْهُورُ: التَّشْدِيدُ.

Commentary: This Hadîth highlights the following two points: First, the eminence of plentiful remembrance of Allâh. People who have this quality will be ahead of others in reward on the Day of Judgement. Second, people who remember Allâh and are obedient to Him, be they men or women, will be rewarded equally. In the matter of reward no distinction will be made on the basis of their gender.

reported: I رضى الله عنه reported heard the Messenger of Allâh saying, "The best way to celebrate the remembrance of Allâh is to say: Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh)." [At-Tirmidhî]

١٤٣٧- وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْتُ يَقُولُ: «أَفْضَلُ اللَّـٰكُو: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ» رَوَاهُ التُّه مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: Since the Shahâdah (شهادة) is the basis of Islâm, its repetition in abundance has the greatest eminence. Some religious scholars regard only Lâ ilâha illallâh as eminent, while others hold that the second part of it (Muhammad is the Messenger of Allâh) is also included in it. Thus, in their opinion both these parts of the *Shahâdah* should be recited together.

reported: One of the Companions said, "O Messenger of Allâh. There are many injunctions of Islâm for me. So tell me something to which I may hold fast." He said, "Keep your tongue wet with the remembrance of Allâh."

[At-Tirmidhî]

الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مِنْ بُسْرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّثُ بِهِ عَلَيَ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّثُ بِهِ قَالَ: «لا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ قَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. اللهِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: Sharâ'î' (شرائع) is the plural of Sharâ'ah (شريعة). Sharâ'ah is in the sense of Mashrû'ah (شروعة), that is the Divine injunctions. These Divine injunctions are of various kinds, i.e., some of them are obligatory, some desirable and some voluntary. The obligatory ones are compulsory and their compliance is indispensable. What is termed as Mustahabbât (desirables) are also highly important for gaining the Pleasure of Allâh. Similarly, voluntary acts are a means of getting close to Allâh. Ordinary people are sometimes puzzled by the abundance of the latter and want to adhere to the first two, that is obligations and what comes in the category of desirables. A desire to this effect is mentioned in this Hadîth. The Prophet answered the query in this matter by saying to the inquirer, "Keep your tongue wet with the remembrance of Allâh." Keeping the tongue wet with the remembrance of Allâh here means its abundant recitation. In other words, one should make the remembrance of Allâh a permanent feature. If one is not able to do many voulntary good works, which some people find difficult, the remembrance of Allâh will make up the deficiency in that regard.

reported: The Prophet said, "For him who says: 'Subhân-Allâhi wa bi hamdihi (Allâh is free from imperfection, and I begin with praising Him, and to Him),' a palm-tree will be planted in Jannah."
[At-Tirmidhî]

الله عنه عنه الله عنه عنه عنه الله عنه عنه عنه الله عنه عنه عنه الله عنه الله عنه الله وَبحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الله وَبحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الله وَبحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الله وَبحَمْدِهِ، عُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الله وَبحَمْدِهِ، عُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الله وَبحَمْدِهِ، عُرِسَتْ لَهُ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: Jannah is so vast that we cannot even imagine its vastness. The planting of trees in return for the Praise and Glorification of Allâh is, therefore, neither something difficult nor surprising. So, there should not be any hesitation in accepting it as a fact. Some people take it is as a metaphor for a plentiful reward.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله عنه reported: Messenger of Allâh said, "I met Ibrâhîm a on the Night of Ascension (Al-Asrâ), and he said to me: 'O Muhammad, convey my greetings to your Ummah, and tell them that Jannah has a vast plain of pure soil and sweet water. It is a plain levelled land. The plants grow there by uttering: Subhân-Allâh, Al-hamdu lillâh, Lâ ilâha illallâh and Allâhu Akbar (Allâh is free from imperfection; praise be to Allâh; there is no true god except Allâh; and Allâh is Greatest)." [At-Tirmidhî]

• ١٤٤٠ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ : «لَقِيتُ إِبْراهِيمَ عَلِيلَةٍ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرىءْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قِيعَانٌ، وأَنَّ غِرَاسَها: سُبْحَانَ اللهِ، والْحَمْدُ للهِ، وَلَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ، واللهُ أَكْبَرُ». رَوَاهُ التُّو مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:**  $Q\hat{i}$  (قيعان) is the plural of  $Q\hat{a}$  (قاع) which means plain levelled land that does not have any tree. Trees grow on the plain land of Jannah in return for remembrance and Glorification of Allâh. The more one remembers Allâh, the greater is the number of trees which grow on the piece of land that will be awarded to him.

رضى الله عنه 1441. Abud-Dardâ reported: The Messenger of Allâh said, "Shall I not inform you of the best of your actions which are the purest to your Rubb, which exalt you to the high ranks, which are more efficacious than spending gold and silver (in charity), and better for you than you should encounter your enemies whom you will smite their necks and they will smite

١٤٤١ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ: أَلَا «أُنْبُّكُم بِخَيْرِ أَعْمَالِكُم، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُم، وَخَيْرِ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَخَيْرِ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكم فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ، your necks?" They said, "Certainly." He said, "Remembrance of Allâh the Exalted." [At-Tirmidhî]

وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟» قَالُوا: بَلَى، قَالَ: «ذِكْرُ اللهِ تعالى» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، قَالَ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ الله: إسْنَاده صَحِيحٌ.

Commentary: This Hadîth also tells us about the eminence of remembrance of Allâh, as the basis of every good deed is remembrance of Allâh and expression of one's devotion and obedience to Him. Without these two, even the greatest virtue is useless and is of no value. Thus, we must always bear it in mind that remembrance of Allâh is superior to everything else.

رضى الله Yaqqâs الله Sa'd bin Abû Waqqâs reported: The Messenger of Allâh and I went to see a woman. She had date-stones or pebbles in front of her, and she was counting and reciting Tasbîh. ['Subhân-Allâh' (Allâh is free from imperfection)]. He said, "Shall I not inform you of what is easier or better than this for you?" You should say: 'Subhân-Allâhi 'adada mâ khalaga fis-samâ', wa subhân-Allâhi 'adada mâ khalaqa fil-ardi, wa subhan-Allahi 'adada mâ baina dhalika, wa subhân-Allâhi 'adada mâ Huwa Khâligun, wallâhu Akbaru mithla dhâlika, walhamdu lillâhi mithla dhâlika, wa lâ ilâha illallâhu mithla dhâlika, wa lâ hawla wa lâ guwwata illâ billâhi mithla dhâlika (Subhân-Allâh, equal to the number of what He created in the heaven; and Subhân-Allâh, equal to the number of His creatures in the earth; and Subhân-Allâh, equal to the number in between them; and Subhân-Allâh equal to the number of those He

١٤٤٢ - وَعَن سَعْدِ بن أَبِي وَقَّاص رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ الله عَيْكَ عَلَى امْرَأَةِ وَنَنْ يَدَيْهَا نَوًى -أَوْ حَصَّى - تُسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: «أُخْبِرُكِ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هٰذَا - أَوْ أَفْضَارُ » فَقَالَ: «شُبْحَانَ الله عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، وسُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا يَيْنَ ذٰلِكَ، وَسُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، واللهُ أَكْرُ مثلَ ذٰلكَ، وَالْحَمْدُ للهِ مِثْلَ ذٰلِكَ، وَلا إِلٰهَ إِلَّا الله مثل ذٰلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله مِثْلَ ذٰلِكَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ. will create).' Then say: 'Allâhu Akbar' (Allâh is Greatest) in the same way. Then say: 'Al-hamdu lillâh' (praise be to Allâh) in the same way. Then say: 'La ilâha illallâh' (there is no true god except Allâh) in the same way. Then say: 'Lâ hawla wa lâ quwwata illa billâh' (there is no change of a condition nor power except by Allâh) in the same manner." [At-Tirmidhî]

Commentary: Sheikh Al-Albânî has accepted this *Hadîth* as *Hasan* because of the defect in its authority. He has stated that the original narration of it is without any reference to gravels and stones (of fruits) and that is "Sahîh" and has been mentioned by Imâm Muslim in his Sahîh with reference to Jawairiyah رضى الله عنها. (See Riyâd-us-Sâliheen, edited by Sheikh Al-Albânî).

reported: رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said to me, "Shall I not guide you to a treasure from the treasures of Jannah?" I said: "Yes, O Messenger of Allâh!" Thereupon he said, "(Recite) 'Lâ hawla wa lâ quwwata illa billâh' (There is no change of a condition nor power except by Allâh)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٤٤٣ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله عَلَيْكِيْ: «أَلا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزِ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟» فقلتُ: بَلى يَا رَسُولَ الله! قَالَ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: In this Hadîth the invocation "Lâ hawlâ wa la quwwata illâ billâh" (Y ا ولا قوة إلا بالله ) has been regarded a treasure of Jannah or one of the most precious stores of Jannah. The reason for its high eminence seems to be that through it, one makes a confession of his utter weakness and helplessness and attributes all power and authority to Allâh, and this is very much liked by Allâh. This statement is an outright admission that man has no power and if he can prevent himself from any mischief or do any good deed, it is only by the Will of Allâh and His Permission.

### **CHAPTER 245** REMEMBRANCE OF ALLÂH IN ALL CONDITIONS

٢٤٥ ماب ذكر الله تَعالى قائمًا وَقَاعِدًا ومضطحعًا وَمُحْدِثًا وَجُنبًا وَحَائِضًا إِلَّا الْقُرْآنَ فَلا يحل لجنب و لا حائض

Allâh, the Exalted, says:

"Verily! In the creation of the heavens and the earth, and in the alternation of night and day, there are indeed signs for men of understanding. Those who remember Allâh (always, and in prayers) standing, sitting, and lying down on their sides.." (3:190,191)

reported: رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh au used to remember Allâh at all times. [Muslim] قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ فِي خَلْق ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَار لَاَيَتٍ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ٥ ٱلَّذِينَ يَذَكُّرُونَ ٱللَّهَ قِيكُمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ خُنُوبِهِمْ ﴾ [آل عمران: ١٩١، ١٩١].

١٤٤٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ نَذْكُرُ الله تَعَالَى عَلَى كُلِّ أَحْبَانه. رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: Such religious scholars take support from this *Hadîth* who hold that the recitation of the Qur'ân is permissible in a state of Janâbah (resulting from coition) and menses. Imâm Al-Bukhârî is also included among those who hold this view. They say that the words "at all times" clearly means that. The Prophet see used to remember Allâh (which includes the recitation of the Qur'ân also) no matter whether he was in a state of minor or major pollution. For this reason, Sheikh Al-Albânî has objected Imâm An-Nawawî's mentioning these two exceptions (pollution resulting from coition and menses) in the relevant title, and has stated that there is no Hadîth in support of these exceptions. In fact, the Hadîth narrated by 'Âishah رضي الله عنها contradicts this view. In the opinion of this school of thought, the Ahâdîth which prohibit the remembrance of Allâh when a person is in the state of Janâbah are weak in authority and are open to discussion. Thus, such Ahâdîth do not prove the prohibition. In the opinion of the second school of thought, which holds the opposite view, such Ahâdîth carry weight despite being weak in authority, because their weakness is not serious.

Some of them even believe that such Ahâdîth come to the level of Hadîth Hasan. So far logic is concerned, the viewpoint of the first school carries more weight but the reverence of the Qur'an also calls for caution. The best way to create conformity between the two views is that in inevitable situations one may go by the first view but in the ordinary circumstances it is better to follow the second view. Allâh Alone knows what is right.

رضى الله عنهما Abbâs (ضى الله عنهما reported: The Prophet said, "If anyone intends to have (sexual intercourse) with his wife, he should say: "Bismillah! Allahumma janibnash-Shaitâna, wa jannibish-Shaitâna mâ razagtanâ (In the Name of Allâh, O Allâh! Keep us away from Satan and keep Satan away from what You have bestowed upon us);' and if Allâh has ordained a child for them, Satan will never harm him."

0111- وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ قَالَ: «لَو أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بسْمِ الله، اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذٰلِكَ، لَم يَضُرَّهُ شَيطانٌ أَبَدًا» متفقٌ عَلَيه.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: One should recite the prayer mentioned in this Hadîth before one cohabits with his wife. This will save him and his offspring from the evil effect of Satan. But it must be borne in mind that this prayer is to be recited before the intercourse and not during it.

#### **CHAPTER 246** SUPPLICATION AT THE TIME OF GOING TO BED AND WAKING UP

1446. Hudhaifah and Abû Dharr reported: Whenever the Messenger of Allâh se went to bed, he would supplicate: "Bismika-Allâhumma amût wa ahyâ (With Your Name,

# ٢٤٦ - باتُ ما يقوله عند نومِهِ واستيقاظه

١٤٤٦ - عَنْ حُذَيْفَةَ، وَأَبِي ذُرّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالًا: كَانَ رَسُولُ الله عَيْكَافَةٍ، إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَال: «باسمِكَ اللَّهُمَّ أَموتُ وَأَحْيَا» وَإِذَا اسْتَيْقَظَ

O Allâh, I die and return to life)"; and when he woke up, he would supplicate thus: "Al-hamdu lillâhilladhî ahyânâ ba'da mâ amâtanâ, wa ilaihin-nushûr (All praise belongs to Allâh Who has restored us back to life after causing us to die; and to Him shall we return)." [Al-Bukhârî]

قَالَ: «الْحَمْدُ لله الَّذي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: The greatest benefit of such Du'â is that one always remembers Allâh and keeps Him all the time in mind.

## **CHAPTER 247** THE EXCELLENCE OF GATHERING IN WHICH ALLÂH IS REMEMBERED

Allâh, the Exalted, says:

"And keep yourself (O Muhammad patiently with those who call on their Rubb (i.e., your companions who remember their Rubb with glorification, praising in prayers, and other righteous deeds) morning and afternoon, seeking His Face; and let not your eyes overlook them." (18:28)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Allâh, the Exalted, has teams of angels who go about on the roads seeking those who remember Allâh.

٢٤٧- بابُ فضل حِلَق الذكر والندب إلى ملازمتها والنهى عن مفارقتها لغب عذر

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَٱصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَدَوْةِ وَٱلْعَشِيّ يُريدُونَ وَجْهَةً وَلَا تَعَدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ [الْكَفْف: ٢٨].

١٤٤٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «إِنَّ لله تَعَالَى مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا When they find some people remembering Allâh they call to one another and say, 'Come to what you are looking for;' and they surround them with their wings till the space between them and the lowest sky is fully covered. Allâh, the Exalted and Glorious, asks them (although He is best informed about every thing): 'What are my slave saying?' They say: 'They are glorifying Your Tasbîh, Tahmîd, Takbîr, Tamjîd, (i.e., they were declaring Your Perfectness, praising, remembering the Greatness and Majesty of Allâh).' He asks: 'Have they seen Me?' They reply, 'No, indeed, they have not seen You.' He asks: 'How would they act if they were to see Me?' Thereupon they reply: 'If they were to see You, they would engage more earnestly in worshipping and glorifying You and would extol You more.' He would say: 'What do they beg of Me?' They say, 'They beg You for Your Jannah.' Allâh says, 'Have they seen My Jannah?' They say, 'No, our Rubb.' He says: 'How would they act if they were to see My Jannah?' They reply, 'Were they to see it, they would more intensely eager for it.' They (the angels) say, 'They seek Your Protection.' He asks, 'Against what do they seek My Protection?' They (the angels) say, 'Our Rubb, from the fire of Hell.' (He, the Rubb) says, 'Have they seen the fire of Hell?' They say, 'No. By Your Honour, they have

قَوْمًا يَذْكُرُونَ الله عَزَّ وَجَلَّ، تَنَادَوْا: هَلُمُّوا إِلَى حَاجَتِكُمْ، فَيَحُفُّونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْأَلَهُم رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَم - : مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَال: يَقُولُونَ: يُسَـِّحُ ونَكَ، وَيُكَـِّرُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيُمَجِّدُونَكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَأُوْنِي؟ فَيقولون: لَا وَالله! مَا رَأُوْكَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأُوْنِي؟! قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدُّ لَكَ تَمْجيدًا، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا. فَيَقُولُ: فَمَاذَا يَسأَلُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يَشأَلُونَكَ الْجَنَّةَ. قَالَ: يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لا وَالله! يَا رَبِّ! مَا رَأُوْهَا. قَالَ: يَقُولُ: فَكَنْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟! قَالَ: يَقُولُونَ: لَو أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً. قَالَ: فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالَ: يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ؛ قَالَ: فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لا وَالله! مَا رَأَوْهَا. فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟! قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ

not seen it.' He says: 'How would they act if they were to see My Fire?' They say: 'If they were to see it, they would more earnest in being away from it and fearing it. They beg of Your forgiveness.' He says: 'I call you to witness that I hereby grant pardon to them and confer upon them what they ask for; and grant them protection against what they seek protection from.' One of the angels says: 'Our Rubb, there is amongst them such and such slave who does not belong to the assembly of those who are participating in Your remembrance. He passed by them and sat down with them.' He says: 'I also grant him pardon because they are the people by virtue of whom their associates will not be unfortunate'." [Al-Bukhârî and Muslim]

(The narration in Muslim is also the same with minor changes in wordings).

منْها فرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً. قَالَ: فَيَقُولُ: فَأُشْهِدُكِمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ: يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِم فُلانٌ لَسْنَ مِنْهُمْ، إنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةِ، الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُ متفقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ لللهِ مَلَا ئِكَةً سَيَّارَةً فُضُلًا يَتَتَبَّعُونَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذَكْرٌ ، قَعَدُوا مَعَهُمْ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمْلَؤُوا مَا وَيَنْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعِدُوا إِلَى السَّمَاءِ، فَيَسْأَلُهُمُ الله عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِ لَكَ فِي الأَرْضِ: يُسَبِّحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيُهَلِّلُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسْأَلُونَكَ. قَالَ: وَمَاذَا يَسْأَلُوني؟ قَالُوا: يَسْأَلُونَكَ جَنَّتَكَ. قَالَ: وَهَلْ رَأُوا جَنَّتِي؟ قَالُوا: لا، أَيْ رَبِّ. قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟! قَالُوا:

وَيَسْتَجِيرُونَكَ. قَالَ: وَمِمْ يَسْتَجِيرُونِي؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ يَا رَبِّ! قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟! قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ، فَيَقُولُ: قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا، فَنَقُولُ: قَلْ وَأَجْرْتُهُمْ مِهِمْ فَلانٌ عَبْدٌ خَطَّاءُ فَيَقُولُ: وَلَهُ فَيَقُولُ: وَلَهُ غَفَرْتُ، هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى بِهِمْ غَلَانٌ عَبْدٌ خَطَّاءُ غَفَرْتُ، هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ».

Commentary: What kind of circles and gatherings of remembrance of Allâh are referred to here? Obviously not those in which Allâh is remembered in the ways هو), "Haq-Allâh" (حق الله) etc., which have not been mentioned in any Hadîth. The repetition of any specific word, in a specific manner and in a peculiar surrounding (such as by putting the lights off) - this manner of conducting the remembrance of Allâh is also not evident from the practice of the Prophet and his Companions. The circles and gatherings mentioned in this *Hadîth* are those in which, the Prophet's Sunnah is fully observed. The words such as Subhân-Allâh (سيحان الله), Al-hamdu lillâh (الحمد ش), La ilâha illallâh (الله إلا إله إلا الله), Allâhu Akbar (الله أكبر), etc., are recited and Praise and Glorification of Allâh are done after Salât. The groups are quietly engaged in the remembrance of Allâh, and those who attend the sermons and speeches delivered in mosques on Friday also come in this category of meetings and gatherings as these are ordained in Islâm. This Hadîth also highlights the distinction of Muslims who are engaged in the remembrance of Allâh and the Du'â they recite on the suggested times and occasions.

1448. Abû Hurairah and Abû Sa'îd Al-Khudrî رضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When a group of people assemble for the

الله عَنْهُمَا قَالا: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ:
 الله عَنْهُمَا قَالا: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ:
 (لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ الله عَزَّ وَجَلَّ

remembrance of Allâh, the angels surround them (with their wings), (Allâh's) mercy envelops them, Sakınah, or tranquillity descends upon them and Allâh makes a mention of them before those who are near Him." [Muslim]

إِلَّا حَفَّتُهُمُ الْمَلَائكَةُ، وَغَشَتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ؛ وَذَكَرَهُمُ الله فيمَنْ عِنْدَهُ " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth also highlights the merits of remembrance of Allâh and the high grades of the people indulging in it.

1449. Abû Wâqid Al-Hârith bin 'Aûf reported: The Messenger of رضى الله عنه Allâh aw was sitting in the mosque with his Companions when three people came to him. Two of them stepped forward to the Messenger of Allâh & and the third went away. Those two men stood by the side of Messenger of Allâh . One of them found a space in the circle and he filled it, while the other one sat behind him. When the Messenger of Allâh se finished, he said, "Shall I not inform you about these three people? One of them sought refuge with Allâh and Allâh gave him refuge; the second one felt shy and Allâh showed kindness to his shyness (and so he was accommodated in that meeting), and the last one averted, and so Allâh turned away His Attention from him." [Al-Bukhârî and Muslim]

1889 - وَعَنْ أَبِي وَاقِدِ الْحَارِثِ بْن عَوْفٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله، عَيْنَ ، بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَالنَّاسُ مَعَهُ، إِذْ أَقْبَلَ ثَلاثَةُ نَفَر، فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى رَسُولِ الله، عَلَيْق، وَذَهَبَ وَاحِدٌ، فَوَقَفَا عَلَى رَسُول الله عَلَيْةِ. فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ، فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الآخَرُ، فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّالِثُ فَأَدْبَرَ ذَاهِبًا. فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ الله، ﷺ، قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَن النَّفَر التَّلاثَةِ: أَمَّا أَحَدُهُم، فَأَوَى إِلَى الله، فَآوَاهُ الله إِلَيْهِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْمَا فَاسْتَحْمَا الله منْهُ، وَأَمَّا الآخُرُ، فَأَعْرَضَ، فَأَعْرَضَ الله عَنْهُ» متفقٌ عَلَيْه .

Commentary: This Hadîth highlights the following three points:

- 1. The inducement for participation in the meetings held for the remembrance of Allâh.
- 2. The merit of avoiding anything that causes inconvenience to people and distinction of those who are bashful.
- 3. The condemnation and evil consequences of avoiding, without any genuine reason, the meetings or gatherings which are held to remember Allâh or to disseminate religious knowledge.

رضى الله عنه 1450. Abû Sa'îd Al-Khudrî reported: Mu'âwiyah رضى الله عنه came to an assembly in the mosque and asked them: "What has made you sit together?" They replied, "We are sitting here to remember Allâh." He said, "I adjure you by Allâh to tell me whether nothing else has made you to sit together." They replied: "By Allâh! We are sitting only to remember Allâh." Then he said, "I did not adjure you because I suspected you. No one of my rank in the eyes of the Messenger of Allâh se is the narrator of so few traditions as I am. The fact is that the Messenger of Allâh em went out to a circle of his Companions and said, 'What has made you sit there?' When they replied that they are sitting together to remember Allâh and to praise Him for guiding them to Islâm and bestowing favours on them, he said, 'I adjure you by Allâh to tell me that nothing else has made you sit together.' On their reply that there was certainly no other purpose, he said, 'I did not adjure you because I suspected you, but Jibrîl (Gabriel)

• ١٤٥٠ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا أَجِلَسَكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ الله . قَالَ: اللهِ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: مَا أَجْلَسَنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لم أَسْتَحْلِفْكُم تُهْمَةً لَكُمْ، وَمَا كَانَ أَحَدٌ بِمَنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ الله عَيْلِينَ أَقَلَّ عَنْهُ حَدِيثًا مِنِّي: إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: «مَا أَجْلسَكُمْ؟» قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ الله، وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلإِسْلام؛ وَمَنَّ بِهِ عَلَيْنَا. قَالَ: «آللهِ مَا أُجْلَسَكُمْ إلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: والله مَا أَجْلَسَنَا إِلَّا ذَاكَ. قَالَ: «أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تُهْمَةً لَكُمْ، وَلٰكِنَّهُ أَتَانِي جِبْريلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ الله يُبَاهِى بكُمُ الْمَلَائِكَةَ» رَوَاهُ مسلمٌ. came to me and told me that Allâh was talking proudly of you to the angels." [Muslim]

**Commentary:** This *Hadîth*, like those preceding it, mentions the merits of the meetings which are held for the remembrance of Allâh as well as the distinction of those who participate in them.

# CHAPTER 248 REMEMBRANCE OF ALLÂH IN THE MORNING AND IN THE EVENING

والمَسَاء

٢٤٨- باب الذكر عند الصباح

Allâh, the Exalted, says:

"And remember your *Rubb* by your tongue and within yourself, humbly and with fear and without loudness in words in the mornings, and in the afternoons and be not of those who are neglectful." (7:205)

"And declare the perfectness of your *Rubb* before the rising of the sun, and before its setting." (20:130)

"And declare the perfectness of your *Rubb* and praise Him in the '*Ashi*' (i.e., the time period after the midnoon till sunset) and in the *Ibkâr* (i.e., the time period from early morning or sunrise till before midnoon)." (40:55)

"In houses (mosques) which Allâh has ordered to be raised (to be cleaned, and to be honoured), in them His Name is mentioned in the mornقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَالْذَكُر رَبّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْفُدُو وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْقَوْلِ بِالْفُدُو وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَفِلِينَ ﴾ [الأعراف: ٢٠٥] قَالَ أَهْلُ اللَّغَهِ: «الآصالُ» جَمْعُ أَصِيلٍ، وَهُو مَا اللَّغَهِ: «الآصالُ» جَمْعُ أَصِيلٍ، وَقَالَ تَعَالَى: بَيْنَ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَقَالَ اللّهَ اللّهَ مُنِ وَقَالَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ وَالْمَعْرِ ﴿ وَقَالَ اللّهُ اللّهُ وَالْمَعْرِ ﴿ وَقَالَ اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ أَن تُرْفَعَ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللهُ أَن تُرْفَعَ وَلَا اللّهُ مُن وَالِ الشَّمْسِ وَعُرُوبِهَا. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللهُ أَن تُرْفَعَ وَالْاصَالِ ٥ رِجَالُ لَا نُلْهِ مِنْ عَبَرَةُ لَكُو فِيهَا السَّمُهُ فَيُسَيِّحُ لَكُمُ فِيهَا وَقُدُو وَالْاَصَالِ ٥ رِجَالُ لَا لُلَهُ مِنْ مَنْ وَالْا اللَّهُ لَا لُكُونِ اللهُ لَا لُلُهُ مِنْ وَالْا اللَّهُ وَالْاللَّهُ اللّهُ اللَّهُ وَالْاَصَالِ ٥ رَجَالُ لَا لُلُهُ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَيَهَا إِلْفَكُو وَالْاصَالِ ٥ رَجَالُ لَا لَا لَا لَمْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

ings and in the afternoons or the evenings. Men whom neither trade nor sale diverts from the remembrance of Allâh (with heart and tongue)." (24:36,37)

"Verily, We made the mountains to declare the Perfectness of Allâh with him [Dâwûd (David)] in the 'Ashi (i.e., after the midday till sunset) and Ishrâq (i.e., after the sunrise till midday)." (38:18)

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who recites in the morning and in the evening the statement: 'Subhân-Allâhi wa bihamdihi (Allâh is free from imperfection and I begin with praising Him)' one hundred times, will not be surpassed on the Day of Resurrection by anyone with better deeds than one who utters the same words or utters more of these words." [Muslim]

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: A man came to the Prophet and said, "What a trouble I suffered from a scorpion which stung me last night!" He said, "Had you said in the evening: 'A'ûdhu bikalimâtillâhittâmmâti min sharri mâ khalaqa (I seek the protection of Allâh's Perfect Words from the evil of whatever He has created),' it would not have harmed you." [Muslim]

وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ ﴾ الآية [النور: ٣٦، ٣٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا سَخِّرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِشْرَاقِ ﴾ [ص: .[11

١٤٥١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْةِ: «مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمْسِي: سُبْحَانَ الله وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةٍ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بهِ، إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ» رَوَاهُ مسلم.

١٤٥٢ - وَعَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْربِ لَدَغَتْنِي الْبَارِحَةَ! قَالَ: «أَمَا لَو قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ الله التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّكَ » رَوَاهُ مُسْلمٌ.

Commentary: Kalimât (کلمات) means the Words of Allâh, His Decisions and His Power. At-Tâmât (التامات) being free from every defect and shortcoming. Thus, it means "I seek the protection of Allâh, by means of faultless Words, Decisions and Power of Allâh, from the mischief of every living being". It is the best prayer for protection from dangerous animals, insects and people.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet we used to say in the morning: "Allâhumma bika asbahnâ, wa bika amsainâ, wa bika nahyâ, wa bika namûtu, wa ilaikannushûr (O Allâh! With Your Power we have come to the morning, with Your Power we come to the evening, with Your Power we live, and we die, and to You will we return)." In the evening he would say: "Allâhumma bika amsainâ, wa bika nahyâ, wa bika namûtu, wa ilaikan-nushûr (O Allâh! With Your Power, we have come to the evening, by You do we live, by You do we die, and to You is the return)." [At-Tirmidhî and Abû Dâwûd]

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: Abû Bakr asked, "O Messenger of Allâh! Teach me some words so that I may recite them in the morning and in the evening." The Messenger of Allâh said, "Recite these words: 'Allâhumma fâtiras-samawâti wal-ardi, 'âlimal-ghaibi wash-shahâdati, Rabba kulli shai'in wa malîkahu. Ash-hadu an lâ ilâha illâ Anta, a'ûdhu bika min sharri nafsî, wa sharrish-Shaitâni wa shirkihi (O Allâh!

١٤٥٣ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ، وَتَلِيُّةٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: «اللَّهُمَّ بكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ». وَإِذَا أَمْسَىٰ قَالَ: «اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ " رَوَاهُ أَبُو داود وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌّ.

١٤٥٤ - وَعَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكر الصِّدِّيقَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ الله مُوْنِي بِكَلْمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيءٍ وَمَلِيكَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ

Creator of the heavens and the earth! Knower of the hidden and the exposed! Rubb of everything and every one. I bear witness that none has the right to be worshipped but You. I seek Your Protection from the evil of my own self from the evil of Satan and from the evil of Shirk to which he calls)." The Messenger of Allâh & added: "Recite these words in the morning and the evening and when you go to bed." [Abû Dâwûd and At-*Tirmidhî*]

الشَّيْطَان وَشِرْكِهِ» قَال: «قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ، وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ» رَوَاهُ أَبُو دَاود والتُّرْمِذِيُّ وَقَال: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

رضى الله Abdullah bin Mas'ûd رضى reported: When it was evening, the Prophet se used to supplicate: "Amsainâ wa amsal-mulku lillâh, walhamdu lillâh. Lâ 'ilâha illallâhu wahdahu lâ sharîka lahu (We have entered upon evening and the whole kingdom of Allâh, too, has entered upon evening. Praise is due to Allâh. There is none who has the right to be worshiped but Allâh, the One who has no partner with Him)." He (the narrator) said: I think that he see used to follow the recitation with these words: "Lahulmulku, wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shi'in Qadîr. Rabbi as'aluka khaira mâ fî hâdhihil-lailati, wa khaira mâ ba'dahâ; wa a'ûdhu bika min sharri mâ fî hâdhihil-lailati, wa sharri mâ ba'dahâ; Rabbi a'ûdhu bika minal-kasali, wa sû'ilkibari: Rabbi a'ûdhu bika min 'adhâbin fin-nâri, wa 'adhâbin fil-qabri (His is the 0 1 10 و عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ الله، وَيَلِيُّهُ إِذَا أَمْسَى قَال: «أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لله، وَالْحَمْدُ لله، لَا إِلَّه إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ» قَالَ الرَّاوِي: أُرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ: «لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَل، وَسُوءِ الْكِبَرِ، [رَبِّ] أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ، وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ» وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذٰلِكَ أَيْضًا: «أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْك لله» رَوَاهُ مسلم. sovereignty and to Him is all praise due, and He is Omnipotent. My Rubb, I beg of you good that lies in this night and good that follows it, and I seek refuge in You from the evil that lies in this night and from the evil of that which follows it. My Rubb! I seek refuge in You from lethargy and the misery of old age. O Allâh! I seek Your Protection from the torment of Hell-fire and the punishment of the grave)." When it was morning, he ( would recite the same, replacing the words: "We have entered upon evening and the whole kingdom of Allâh, too, has entered upon evening" with "We have entered upon morning and the whole kingdom of Allâh entered upon morning." (Replace the words "Amsainâ, amsa, hâdhihil-lailati, mâ ba'dahâ with Asbahnâ, asbaha, hâdhal-yaumi, mâ ba'dahu, respectively.) [Muslim]

Commentary: It is desirable to recite the invocations cited in the Hadîth in the morning and the evening and also when one goes to bed and awakes. The purpose is that the concept of Allâh's Providence and Divinity remains alive all the time in one's mind. With these words one seeks Allâh's Protection in life and the Hereafter from things which are harmful. One also begs for his safety and guidance in this life and the Hereafter. This Hadîth fully expresses one's recognition of Allâh's Godhood and Lordship.

رضى الله Abdullâh bin Khubaib رضى الله reported: The Messenger of Allâh said to me, "Recite Sûrat Al-Ikhlâs and Al-Mu'awwidhatain (Sûrat Al-Fa١٤٥٦ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن خُبَيْب -بِضَمِّ الْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ - رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله، عَلَيْكَ : lag and Sûrat An-Nâs) three times at dawn and dusk. It will suffice you in all respects." [Abû Dâwûd and At-Tirmid $h\hat{i}$ 

«اقْرَأْ: قُلْ هُوَ الله أَحَدُ، وَالْمُعَوِّذَتَيْن حِينَ تُمْسِي وَحِينَ تُصْبحُ، ثَلاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَييْءِ » رَوَاهُ أَبُو دَاود والتِّرْمِذِيُّ. وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: "Recite Sûrat Al-Ikhlâs and Al-Mu'awwidhatain (Sûrat Al-Falag and Sûrat An-Nâs) three times at dawn and dusk. It will suffice you in all respects" means that then one would not need any other recitation for the remembrance of Allâh. Moreover, by virtue of these three Sûrah, Allâh will protect the reciter from every dangerous thing. In other Ahâdîth, it is stated that after lying in the bed, the Prophet used to recite these Sûrah, then blow on his hands and rub them over his body to the extent he could.

رضى الله عنه Affân 'Uthmân bin 'Affân رضى reported: The Messenger of Allâh said, "He who recites three times every morning and evening: 'Bismillâhil-ladhî lâ yadurru ma'as-mihî shai'un fil-ardi wa lâ fis-samâ'i, wa Huwas-Samî'ul-'Alîm (In the Name of Allâh with Whose Name there is protection against every kind of harm in the earth or in the heaven, and He is the All-Hearing and All-Knowing),' nothing will harm him." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٤٥٧ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءِ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ الله الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الأَرْض ولَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلاثَ مَرَّاتِ، إلَّا لَمْ يَضُرَّهُ شَييْءٌ" رَوَاهُ أَبُو دَاود، والتّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: The prayer cited in this Hadîth means that "I seek the Protection of Allâh by means of which one can save himself from every vice, whether it is an animal or man, a jinn or Satan because He is Aware of everyone's condition and Capable of hearing everybody's petition. He who comes in His Protection none can harm him, except that which He wills."

#### **CHAPTER 249** SUPPLICATION BEFORE **GOING TO BED**

Allâh, the Exalted, says:

"Verily! In the creation of the heavens and the earth, and in the alternation of night and day, there are indeed signs for men of understanding. Those who remember Allâh (always, and in prayers) standing, sitting, and lying down on their sides, and think deeply about the creation of the heavens and the earth." (3:190.191)

1458. Hudhaifah and Abû Dharr reported: The Messenger of رضى الله عنه Allâh we used to supplicate when he went to bed at night: "Bismik-Allâhumma ahyâ wa amût (With Your Name, O Allâh, I expire and return to life)." [Al-Bukhârî]

٢٤٩ - بَاتُ ما يقوله عند النوم

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ فِي خَلْق ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّئِل وَٱلنَّهَار لَاَينَتِ لِأُولِى ٱلْأَلْبَبِ ٥ ٱلَّذِينَ يَذَكُّرُونَ أللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَنَنَفَكُّرُونَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ الآمات. [آل عمران: ١٩١، ١٩١].

١٤٥٨ - وَعَنْ حُذيفةً وَأَبِي ذرِّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكِيٌّ كَانَ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «باسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْمَا وَأَمُوتُ » رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** Every person sleeps at night and gets up in the morning. Thus, in a way, sleep is death and reawakening is gaining life again. This life and death, like the literal life and death, lie in the Hands of Allâh. The prayer cited in this Hadîth engraves this concept in mind and when one recalls it every night it remains alive in his mind that "this life is for Allâh and I am alive with His Will. Whenever He wills, the light of my life will be extinguished. Therefore, I should spend these few days of life lent to me by Him in accordance with His Will and not in His disobedience".

reported: The رضى الله عنه 1459. 'Ali Messenger of Allâh said to me and to Fâtimah رضى الله عنها (Ali's wife and the Prophet's daughter), "When you ١٤٥٩ - وَعَنْ عَلَىِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةً، رَضِيَ الله عَنْهُمَا: «إِذَا أُوَيْتُمَا إِلَى

go to bed, recite: Takbîr (Allâhu Akbar) thirty-three times and Tasbîh (Subhân-Allâh) thirty-three times and Tahmîd (Al-hamdu lillâh) thirty-three times."

Another narration is: The Messenger of Allâh & said, "Recite Tasbîh thirty-four times."

Another narration is: The Messenger of Allâh said, "Recite Takbîr thirty-four times." [Al-Bukhârî and Muslim]

فِرَاشِكُمَا، أَوْ: إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمًا - فَكَيِّرًا ثَلاثًا وَثَلاثِينَ، وَسَيِّحًا ثَلاثًا وَثَلاثِينَ، وَٱحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ» وَفِي رِوَايَةٍ: التَّسْبيحُ أَرْبَعًا وَثَلاثِينَ» وَفِي رِوَايَةٍ: «التَّكْبِيرُ أَرْبَعًا وَ ثَلاثينَ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

**Commentary:** It is apparent from the difference in the narrations of this *Hadîth* that the aggregate of the wordings has to be one hundred. For this purpose, one of these invocations should be recited thirty-four times. It will be quite in order if one recites either of the three for thirty-four times because the Ahâdîth on the subject say this number for any of them. In this connection two Ahâdîth have been mentioned by Imâm An-Nawawî and the reciting of "Al-hamdu lillâh" thirty-four times occurs in An-Nasa'i. This formula of Glorification, Praise and Elevation of Allâh's Name is to be recited after every obligatory Salât and before going to bed.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When any of you goes to bed, he should shake off (or dust off) his bedsheet because he does not know what might have fallen on it after he had left it. Then he should recite: 'Bismika Rabbi wada'tu janbî, wa bika arfa'uhu, in amsakta nafsî farhamhâ, wa in arsaltahâ fahfazhâ bimâ tahfazu bihi 'ibâdakas-sâlihîn [With Your Name, my Rubb, I place my side (upon the bed) and with Your Grace I will raise it up. If You withhold my soul (cause me to die), have mercy on it but if You let it go (let me live),

• ١٤٦٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ: «إِذَا أُوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ، فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: باسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ؛ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا، فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ " متَّفَقٌ عَلَيه.

guard it against which You guarded Your pious slaves]."

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* calls our attention to a very important matter that before going to bed, we must shake off our bed-sheet, mattresses, etc., because it is quite possible that some poisonous insect might have passed over it in our absence and the effects left by it may prove harmful to us. One should recite this prayer after shaking off the bed-sheet, mattresses, etc.

reported: Whenever the Messenger of Allâh عنه went to bed, he would blow upon his hands recite Al-Mu'awwidhât; and pass his hands over his body. [Al-Bukhârî and Muslim]

1871 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ الله، وَاللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ الله، وَاللهُ مَنْ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأً بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ، وَاللَّهِ كُلَّ لَيْلَةٍ كَانَ إِذَا أُوى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَقَيْهِ، ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا: قُلْ هُوَ الله أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ. مَتَفَقٌ عَلَيه.

قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: «النَّفْثُ»: نَفخٌ لَطِيفٌ بِلَا رِيقٍ.

Commentary: "Al-Mu'awwidhât" (المعوذات) (the Sûrah which give protection) are the three Sûrah of the Qur'ân which have been mentioned in this Hadîth. They are so named because the request for granting of protection is made to Allâh by means of

them. The last two Sûrah of the Qur'an, that is Sûrat Al-Falaq and Sûrat An-Nas, are called "Al-Mu'awwidhatain" (المعوذتين) which means "Two Sûrah which give protection". One must recite these Sûrah of the Qur'an before going to sleep so that one may, on the one hand, follow the practice of the Prophet so, and on the other one, finds the Protection of Allâh.

رضى الله عنهما Âzib أخصى الله عنهما reported: The Messenger of Allâh said, "Whenever you intend to go to bed, perform Wudu' as is done for Salât (prayer); and then lie down on the right side and recite: 'Allâhumma aslamtu nafsî ilaika, wa fawwadtu amrî ilaika, wal-ja'tu zahrî ilaika, raghbatan wa rahbatan ilaika, lâ malja'a wa lâ manjâ minka illâ ilaika, âmantu bikitabik-alladhî anzalta, wa binabiyyik-alladhî arsalta [O Allâh! I have submitted myself to You. I have turned my face to You, entrusted my affairs to You and relied completely on You out of desire for and fear of You (expecting Your reward and fearing Your punishment). There is no resort and no deliverer from (hardships) except You. I affirm my faith in Your Book which You have revealed, and in Your Prophet whom You have sent].' If you die during the night, you will die in the true religion. Let these words be your last words at night." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٤٦٢ - وَعَن الْبَرَاءِ بن عَازِب، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله، عَلِيْقٍ: «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأُ وضُوءَكَ للصَّلاةِ، ثُمَّ اضطَجعْ عَلَى شِقِّكَ الأَيْمَن، وَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهرى إلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَينَيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مُتَّ، مُتَّ عَلَى الْفطْرَةِ، وَاجْعَلهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned. See Hadîth No. 80. It points out the desirability of performing Wudu' before going to bed and reciting this Du'â which show the genuine worship and complete submission to Allâh.

reported: Whenever the Prophet went to his bed, he would say: "Al-hamdu lillâh-illadhî at'amanâ wa saqânâ, wa kafânâ wa âwânâ, fakam mimman lâ kâfiya lahu wa lâ mu'wiya (Praise is due to Allâh Who has fed us, provided us drink, satisfied us and gave us protection. Many are those who have no one to provide for them, or give them shelter)." [Muslim]

النّبِيّ، عَلَيْهُ، كَانَ إِذَا أُوى إِلَى أَنَّ النّبِيّ، عَلَيْهُ، كَانَ إِذَا أُوى إِلَى فَرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمْدُ للله الّذِي فِرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمْدُ للله الّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا؛ وَكَفَانَا وَآوانَا، فَكُمْ مِمَّنْ لا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* impresses upon us that Almighty Allâh is sufficient for mankind. That is, He saves us from our enemies, gives us sustenance, and provides us facilities of residence and living. Due thanks should be addressed to Him alone.

reported: Whenever the Messenger of Allâh المنافئة intended to go to sleep, he would place his right hand under his (right) cheek and supplicate: "Allâhumma qinî 'adhâbaka yauma tab'athu 'ibâdaka (O Allâh! Guard me against Your punishment on the Day when You will resurrect Your slaves)." [At-Tirmidhî]

In a narration in Abû Dâwûd, Hafsah رضي الله عنها said: Before going to sleep the Messenger of Allâh ﷺ would recite this Du'â three times.

الله عَنهُ، رَضِيَ الله عَنهُ، رَضِيَ الله عَنهُ، أَنَّ رَسُولَ الله، عَلَيْهُ، كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْقُدَ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: عَرْمَ تَبْعَثُ عَبَادَكَ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَرَوَاهُ أَبُو دَاودَ مِنْ رِوَايَةِ حَفْصَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا؛ وَفِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُهُ ثَلاثَ مَرَّاتٍ.

**Commentary:** This *Hadîth* has a warning that one should never be unmindful of Allâh's Wrath. In fact, one should always seek Allâh's Protection and do such virtuous deeds which please Him so that one may be saved from the Divine retribution on the Day of Judgement.

### 16. THE BOOK OF DUÂ (SUPPLICATIONS)

## **CHAPTER 250 ISSUES REGARDING** SUPPLICATIONS, THEIR VIRTUES & SUPPLICATIONS OF THE PROPHET &

Allâh, the Exalted, says:

"And your Rubb said: 'Invoke Me, [i.e., believe in My Oneness (Islâmic Monotheism)] (and ask Me for anything) I will respond to your (invocation)." (40:60)

"Invoke your Rubb with humility and in secret. He likes not the aggressors." (7:55)

"And when My slaves ask you (O Muhammad ( concerning Me, then (answer them), I am indeed near (to them by My Knowledge). I respond to the invocations of the supplicant when he calls on Me (without any mediator or intercessor)." (2:186)

"Is not He (better than your gods) Who responds to the distressed one, when he calls on Him, and Who removes the evil?" (27:62)

رضى الله 1465. An-Nu'mân bin Bashîr رضى reported: The Prophet ﷺ said,

#### ١٦ - كتابُ الدَّعُوات

٢٥٠- باتُ الأمر بالدعاء وفضله وبيان جمل من أدعيته ﷺ

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ أُدْعُونِيَ أَسْتَجِبٌ لَكُونُ ﴿. [غَافر: ٦٠]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَدْعُوا رَبُّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِثُ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴾ [الأعراف: ٥٥]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِى عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةً أُلدًاع إِذَا دَعَانٌّ ﴾ الآية [البقرة: ١٨٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ ٱلسُّوءَ ﴾ الآية [النمل: .[77

١٤٦٥ - وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْهُ، قَالَ: "Du'â (supplication) is worship." [Abû Dâwûd]

«الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ.

Commentary: What is prayer but an expression of one's humbleness and helplessness before Allâh. The expression of one's weakness, inferiority and lowliness before the Infinite Power and Might of Allâh is in fact the essence of worshipping Him. For this reason, prayer has been regarded as the essence of worship. Thus, prayer is reserved for Him Alone and it should not be addressed to anyone else in any case. Al-Qâdî 'Iyâd said that Du'â is that act of worship which alone deserves to be referred to as 'Ibâdah, or worship, because when one observes it, one in fact shows drawing near to Allâh, utter dedication to Him and rejection of all that He does not like and approve.

reported: رضي الله عنها reported: The Messenger of Allâh الله liked comprehensive supplications or (Al-Jawâmi' - i.e., supplications with very few words but comprehensive in meanings), and discarded others.

[Abû Dâwûd]

reported: The supplication most often recited by the Prophet was: "Allâhumma âtinâ fiddunyâ hasanatan, wa fil-âkhirati hasanatan, wa qinâ 'adhâb-annâr (O our Rubb! give us in this world that which is good and in the Hereafter that which is good, and save us from the punishment of the Fire)." [Al-Bukhârî and Muslim]

In the narration of *Muslim* it is added that whenever Anas supplicated, he used to be seech Allâh with this *Du'â*.

1877 - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ، عَلَيْ مَا يَسْتَحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ، وَيَدَعُ مَا سِوَى ذَٰلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاودَ بِإِسْنَادٍ

الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، وَضِيَ الله عَنهُ، قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ: «اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنةً، وَفِي اللَّائِمُ مَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنةً، وَفِي الاَّخِرَةِ حَسَنةً؛ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

زَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ: وَكَانَ أَنَسٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ بِدَعْوَةٍ دَعَا بِهَا، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ بِدُعَاءٍ دَعَا بِهَا فِيهِ.

**Commentary:** It is desirable to recite this Du'â which is mentioned in the Qur'ân (2:201) and which comprehends all that is good both in this life and the Hereafter. The Prophet made it a habit to recite this Du'â, and the Companions were eager to follow him in all his words and actions.

رضى الله Abdullah bin Mas'ûd رضى reported: The Prophet see used to supplicate: "Allâhumma innî as'alukalhudâ, wat-tuqâ, wal-'afâfa, wal-ghinâ (O Allâh! I beseech You for guidance, piety, chastity and contentment)." [Muslim]

١٤٦٨ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عِيلِيَّةٍ، كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالتُّقَى، وَالْعَفَافَ، وَالْغِنَيٰ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: "Guidance" means guidance towards virtue which one needs at every step. The ability to do good and steadfastness on the Right Path is also covered by the term guidance. To comply with the Orders of Allâh and to prevent oneself from what He has forbidden is Tagwâ (fear of Allâh), the importance of which needs no elaboration. 'Affâf (عفاف) is prevention from sins. It also means evasion from seeking help from others. Ghina (غنی) means riches which makes one independent of others so much so that all one's hopes are centered on Allâh Alone. The prayer quoted in this *Hadîth* is very comprehensive indeed.

رضى الله عنه Târiq bin Ashyam رضى الله عنه reported: Whenever a man entered the fold of Islâm, the Prophet se would show him how to perform Salât and then direct him to supplicate: "Allam-aghfir lî, warhamni, wa-hdinî, wa 'âfinî, warzuqnî (O Allâh! Forgive me, have mercy on me, guide me, guard me against harm and provide me with sustenance and salvation)." [Muslim]

In another narration Târiq said: A man came to the Prophet and said to him: "O Messenger of Allâh! What shall I say if I want to pray to my ١٤٦٩ - وَعَنْ طَارِقِ بن أَشْيَمَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ، عَيَّا اللَّهُ الصَّلاةَ، ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهٰؤُلاءِ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي» رَوَاهُ مسلمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ طَارِقٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَلَيْهُ، وَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله! ، كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، Rubb?" He said, "Say: 'Allâhummaghfir lî, warhamnî, wa 'âfinî, warzuqnî (O Allâh! Forgive me, have mercy on me, protect me and provide me with sustenance).' Surely, this supplication is better for you in this life and in the Hereafter."

وَارْحَمْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، فَإِنَّ هٰؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ».

1470. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh 🐲 supplicated: "Allâhumma musarrifal-qulûbi, sarrif qulûbanâ 'ala tâ'atika (O Allâh! Controller of the hearts, direct our hearts to Your obedience)." [Muslim]

• ١٤٧٠ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ: رَسُولُ الله عَلَيْكَةِ: «اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوب صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This is a very important prayer because through it one seeks steadfastness in virtue. Everybody's heart is always open to troubles, turmoil and ordeals and he is drifting from one situation to the other. If he is not supported by Allâh, he can deviate from the Right Path at any moment. For this reason, he has been required to pray to Allâh to save his heart from turning towards evils and keep it towards Allâh, because it is He Alone Who is Capable of controlling hearts.

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Prophet said, "Seek refuge in Allâh against the turmoils, attacks of misfortunes, and evil of judgement and joys of the enemies." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٤٧١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ، قَالَ: «تَعَوَّذُوا بالله مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ» مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ سُفْيَانُ: أَشُكُّ أَنِّى زَدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا.

Commentary: The trouble of a trial which is unbearable for a person and from which he does not have the power to rid himself is called جهد اللاء, translated here as 'turmoils'. Some people are of the opinion that it is synonymous with poverty combined with abundant children. But Al-Hâfiz Ibn Hajar is of the view that it is only one of the several kinds of "Troubles of a Trial." "Ash-Shagâ" (الشقاء) is the opposite of good fortune, that is, to pray for protection from misfortune. No Decision of Allâh is wrong but some of His Decisions may be harmful for certain people while others are beneficial for them. This means that their goodness or badness is related to persons. What it signifies is that one should pray to Allâh to keep one safe from such decisions which are harmful for him. "Shamatat" (الشماتة) is the pleasure that one's enemy feels on one's trouble. In other words, it is prayed that Allâh may protect one from any such trouble which is pleasing to one's enemy, because when a person is in trouble, his enemies feel pleasure over it. In this *Hadîth*, one sentence was added by Abû Sufyân and during his old age he did not remember which one it was. But we learn from other Ahâdîth that it was "the pleasure of enemies". (Ibn 'Allân). This Hadîth also shows the honesty and integrity of the narrators of Ahâdîth. They were honest to the extent that if a few words of supplication were added to a *Hadîth* by its narrators, they would point it out. Some scholars have regarded these words an addition in the Hadîth by its narrator, who is otherwise reliable, but it is not a problem of "addition of authority" because in that case, the addition is the saying of the Prophet se which is mentioned by one narrator and omitted by another. But here it is quite different as the narrator of the Hadîth himself is pointing out the addition made by him. Such additional words are technically called "Mudraj" (مدرج).

رضي الله عنه Hurairah رضي الله عنه reported: The Messenger of Allâh used to say: "Allâhumm-aslih lî dîniyalladhî huwa 'ismatu amrî, wa aslih lî dunyâya-llatî fîhâ ma'âshî, wa aslih lî âkhirati-llatî fîhâ ma'âdî, waj'alil-hayâta ziyâdatan lî fî kulli khair, waj alil-mauta râhatan lî min kulli sharrin (O Allâh, make my religion easy for me by virtue of which my affairs are protected, set right for me my world where my life ١٤٧٢ - وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، ﷺ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَل الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرِّ» رَوَاهُ مسْلِمٌ. exists, make good for me my Hereafter which is my resort to which I have to return, and make my life prone to perform all types of good, and make death a comfort for me from every evil)." [Muslim]

Commentary: This is a very comprehensive prayer which simply means: "O Allâh! Help me spend all my life in complete devotion to You, doing what You like and avoiding what You dislike."

reported: The رضى الله عنه Ali Messenger of Allâh said to me, "Recite: 'Allâhumma-hdinî wa saddidnî (O Allâh! Direct me to the Right Path and make me adhere to the Straight Path)." Another narration is: 'Allama innî as'aluk-alhudâ was-sadâd (I beg You for guidance and uprightness)." [Muslim]

١٤٧٣ - وَعَنْ عَلِي، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله، ﷺ: «قُلْ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي». وَفِي رِوَايَةٍ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالسَّدَادَ» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: "As-Sadâd" (السداد) means correctness and uprightness. Here, it signifies "please grant me the ability to do everything in a correct manner", that is in accordance with the practice of the Prophet . Some scholars of Hadîth have interpreted it as steadfastness and moderation. Both interpretations accord well with its original meanings.

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh we used to supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika minal-ajzi wal-kasali, wal-jubni wal-harami, wal-bukhli, wa a'ûdhu bika min 'adhabil-qabri, wa a'ûdhu bika min fitnatil-mahyâ wal-mamât [O Allâh! I seek refuge in You from

١٤٧٤ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْ : يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَل وَالْجُبْنِ وَالْهَرَم، وَالْبُخْل، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ».

helplessness (to do good), indolence, cowardice, senility, and miserliness; and I seek Your Protection against the torment of the grave and the trials of life and death]." Another narration adds: "wa dala'id-daini wa ghalabatirrijâl (And from the burden of indebtedness and the tyranny of men)." [Muslim]

رضى الله عنه 1475. Abû Bakr As-Siddîq reported: I requested the Messenger of Allâh to teach me a supplication which I could recite in my Salât (prayer). Thereupon he said, "Recite: 'Allâhumma innî zalamtu nafsî zulman kathîran, wa la yaghfirudh-dhunûba illâ Anta, faghfir lî maghfiratan min 'indika, warhamnî, innaka Antal-Ghafûr-ur-Rahîm (O Allâh! I have considerably wronged myself. There is none to forgive the sins but You. So grant me pardon and have mercy on me. You are the Most Forgiving, the Most Compassionate)." [Al-Bukhârî and Muslim]

وَفِي رِوَايَةٍ: وَضَلَع الدَّيْنِ وَغَلَبَةٍ الرِّجَال». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٤٧٥ - وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ الله، عَيْظِيُّة: عَلِّمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِر الذُّنُوبَ إِلَّا أَنتَ، فَاغْفِر لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: "وَفِي بَيْتِي" وَرُويَ: «ظُلْمًا كَثِيرًا» وَروِيَ «كَبيرًا» بالثَّاءِ المثلثة وَبِالْبَاءِ الْمُوحدة، فَيَنْبَغِي أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَيُقَالُ: كَثِيرًا كَبِيرًا.

Commentary: It is desirable to recite this prayer in Salât after Tashahhud and before Taslîm. One can also recite it at all other times also.

reported: رضى الله عنه reported: The Prophet we used to supplicate: "Allâhumm-aghfir lî khatî'atî, wajahlî, wa isrâfî fî amrî, wa mâ Anta a'lamu bihi minnî. Allâhumm-aghfir lî jiddî wa

١٤٧٦ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى، رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ، وَتَلْظِيُّهِ، أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهٰذَا الدُّعَاءِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي hazlî, wa khata'î wa 'amdî, wa kullu dhâlika 'indî. Allâhumm-aghfir lî mâ aaddamtu wa mâ akhkhartu, wa mâ asrartu, wa mâ a'lantu, wa mâ Anta a'lamu bihi minnî. Antal-Muqaddimu, wa Antal-Mu'akhkhiru; wa Anta 'ala kulli shai'in Qadîr (O Allâh! Forgive my errors, ignorance and immoderation in my affairs. You are better aware of my faults than myself. O Allâh! Forgive my faults which I committed in seriousness or in fun deliberately or inadvertently. O Allâh! Grant me pardon for those sins which I committed in the past and I may commit in future, which I committed in privacy or in public and all those sins of which You are better aware than me. You Alone can send whomever You will to Jannah, and You Alone can send whomever You will to Hellfire and You are Omnipotent)." [Al-Bukhârî and Muslim]

أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغفِر لِي جِدِّي وَهَزْلِي، وَخَطَئي وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَٰلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمَقَدِّم، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيه.

Commentary: The Prophet see was sinless but still he prayed earnestly to Allâh for the forgiveness of his shortcomings. In fact, he did so to educate his followers. This prayer is an expression of one's utter humbleness and sincere repentance of sins.

1477. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet sused to supplicate (in these words): "Allâhumma innî audhu bika min sharri mâ 'amiltu, wa min sharri mâ lam a'mal (O Allâh! I seek refuge in You from the evil of that which I have done and the evil of that

١٤٧٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّمِيَّ، عَلَيْهُ، كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. which I have not done)." [Muslim]

Commentary: This prayer is also very comprehensive. Sometimes a person does a virtuous deed but it is tainted with slight hypocrisy or pride. It is an element which destroys even the most virtuous deeds. It is this mischief against which Allâh's Protection has been sought through this prayer.

رضى الله Abdullâh bin 'Umar' reported: The Messenger of Allâh used supplicate to thus: "Allâhumma innî a'ûdhu bika min zawâli ni'matika, wa tahawwuli 'âfiyatika, wa fujâ'ati nigmatika, wa jamî'i sakhatika (O Allâh! I seek refuge in You against the declining of Your Favours, passing of safety, the suddenness of Your punishment and all that which displeases You)." [Muslim]

١٤٧٨ - وَعَن ابن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُول الله، عَلِيلَةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِن زَوَال نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّل عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ؛ وَجَمِيع سَخَطِكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** This is also a very comprehensive prayer. Allâh has blessed man with innumerable gifts. One becomes conscious of them when one is deprived of any of them, hence it is said that the value of a blessing is realized at its loss. For eyes, ears, tongue, health, property, children and such countless blessings, we owe gratitude to Allâh. In the prayer cited in this *Hadîth*, one entreats Allâh not to deprive of any blessing given to him. 'Afiyah means safe from disease, grief and troubles. "Passing of the safety ('Âfiyah)" signifies the change from a state of good health to a state of illness and weakness or that one is overtaken by troubles and afflictions.

رضى الله عنه Arqam رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh would supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika minal-'ajzi wal-kasali, walbukhli wal-harami, wa 'adhâbil-qabri. Allâhumma âti nafsî taqwâhâ, wa zakkihâ Anta khairu man zakkâhâ, ١٤٧٩ - وَعَنْ زَيْدِ بِنِ أَرْقَم، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْة، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْهَرَم، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي

Anta waliyyuhâ wa maulâhâ. Allâhumma innî a'ûdhu bika min 'ilmin lâ yanfau', wa min qalbin lâ yakhsha'u, wa min nafsin lâ tashba'u, wa min da'watin lâ yustajâbu lahâ' [O Allâh! I seek refuge in You from the inability (to do good), indolence, cowardice, miserliness, decrepitude and torment of the grave. O Allâh! Grant me the sense of piety and purify my soul as You are the Best to purify it. You are its Guardian and its Protecting Friend. O Allâh! I seek refuge in You from the knowledge which is not beneficial, and from a heart which does not fear (You), and from desire which is not satisfied, and from prayer which is not answered]." [Muslim]

تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَع، وَمِنْ قَلْبِ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسِ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth contains the prayer for fear of Allâh, beneficial knowledge (that is, the knowledge of the Qur'an and Hadîth), patience and contentment.

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: The Messenger of Allâh used to supplicate: "Allâhumma laka aslamtu, wa bika âmantu, wa 'alaika tawakkaltu, wa ilaika anabtu, wa bika khâsamtu, wa ilaika hâkamtu. Faghfir lî mâ qaddamtu, wa mâ akh-khartu, wa mâ asrartu wa mâ a'lantu, Antal-Muqaddimu, wa Antal-Mu'akhkhiru, lâ ilâha illâ Anta (O Allâh! to You I submit, in You I affirm my faith, in You I repose my trust, to You I turn in repentance and with Your Help I • ١٤٨٠ - وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله، عِيْكِينَ، كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإلَيْكَ أَنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فاغْفِرْ لى مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ المُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَّه إِلَّا أَنْتَ». contend my adversaries and from You I seek judgement. O Allâh! Grant me forgiveness for the faults which I made in past and those ones I may commit in the future, those which I committed secretly or openly. You Alone send whomever You will to Jannah, and You Alone send whomever You will to Hell-fire. There is none worthy of worship except You)." Another narration adds: "Lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh (There is no strength to resist evil and no power to do good except through Allâh)."

[Al-Bukhârî and Muslim]

زَادَ نَعْضُ الرُّواة: ((وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إلَّا بِاللهِ اللهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

Commentary: The prayer mentioned in this Hadîth is, in fact, a Muslim's declaration to turn in every matter to Allâh, and to care about His Pleasure and His Orders regarding every act. It is also a declaration to be friend people for His sake and to show enmity towards people for Him alone. May Allâh give every Muslim the ability to make this prayer and to act according to the declaration that he makes through it.

1481. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Prophet sused to supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika min fitnatin-nâri, wa 'adhâbin-nâri, wa min sharril-ghinâ wal-faqri (O Allâh! I seek refuge in You from the trials and the torment of the Fire and from the evils of wealth and poverty)." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî

١٤٨١ - وَعَنْ عَائِشَةً، رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْهُ، كَانَ يَدْعُو بِهَوُلاءِ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَالْفَقْرِ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ ، والتُّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهٰذَا لَفْظُ أَبِي داودَ.

Commentary: "The evils of wealth" signify that one becomes so captivated by wealth that in his struggle to acquire it, he fails to discriminate between the lawful and the unlawful, or one may become proud and arrogant on account of his riches. The evils of poverty that one loses hope of Allâh's Mercy and Compassion, or shows resentment against his fate and the Will of Allâh, or deviates from the principles and requirements of integrity and honesty.

**1482.** Ziyâd bin 'Ilâqah reported: My uncle Qutbah bin Mâlik رضى الله عنه said that the Prophet sused to supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika min munkarâtil-akhlâgi, wal-a'mâli, walahwâ'i (O Allâh! I seek refuge in You from undesirable manners, deeds, and aspirations)."

١٤٨٢ - وَعَنْ زِيَادِ بِن عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ، وَهُوَ قُطبَةُ بِنُ مَالِكِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْكَةٍ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الأَخْلَاق، وَالأَعْمَال، وَالأَهْوَاء» رَوَاهُ التِّهُ مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

[At-Tirmidhî]

Commentary: The prayer is recited to seek Allâh's Help in shunning bad manners and observing good manners and righteous deeds.

رضى الله عنه Humaid الله عنه 1483. Shakal bin Humaid reported: I asked: "O Messenger of Allâh, teach me a prayer." He said, "Say: Allâhumma innî a'ûdhu bika min sharri sam'î, wa min sharri basarî, wa min sharri lisânî, wa min sharri qalbî, wa min sharri maniyyî (O Allâh! I seek refuge in You from the evils of my hearing, the evils of my seeing, the evils of my tongue; the evils of my heart and the evils of passions)." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٤٨٣ - وَعَنْ شَكَل بن حُمَيْدٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله!، عَلِّمْنِي دُعَاءً. قَالَ: «قُل: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمعِي، وَمِنْ شُرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شُرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِيِّي» رَوَاهُ أَبُو دَاود، وَالتُّهُ مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

Commentary: The evil mischief of ears lies in lending them to lies, calumnies, backbiting and other forbidden things (music etc.), or closing the ears to the truth. The mischief of eyes lies in finding faults with people, looking at what is forbidden to look at, and ignoring the Signs of Allâh scattered everywhere in the universe. The mischief of the heart lies in occupying one's heart with the love of anyone else other than Allâh. "Mani" (semen) is that sticky fluid which comes out of the male organ after sexual

gratification. Here it means the sexual organs. The mischief of these lie in using them in a sinful act. One is advised to safeguard one's ears, eyes, heart, sexual organs, and all the organs of one's body against their improper use in order to gain the Pleasure of Allâh. One will be accountable for all these things on the Day of Judgement.

reported: The رضى الله عنه reported Prophet used to supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika minalbarasi, wal-junûni, wal-judhâmi, wa sayyi'il-asqâmi' (O Allâh! I seek refuge in You from leucoderma, insanity, leprosy and evil diseases)." [Abû Dâwûd]

١٤٨٤ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، عَلَيْتُهُ، كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَص، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَام، وَسَيِّيءِ الأَسْقَامِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

**Commentary:** Leucoderma is a disease which gives rise to the appearance of white spots on the skin of body. Leprosy is a disease which renders one's organs invalid. Madness is mental disorder. All these are very dangerous diseases. The Prophet a has sought Allâh's Protection against these and other diseases like paralysis, diabetes, facial paralysis, cancer, blindness, etc. May Allâh save us from all such diseases.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh used to supplicate: "Allâhumma innî a'ûdhu bika minal-jû'i, fa-innahu bi'sad-dajî'u; wa a'ûdhu bika minalkhiyânati, fa-innahâ bi'satil-bitânah' [O Allâh! I seek refuge in You from hunger; surely, it is the worst companion. And I seek refuge in You from treachery; surely, it is a bad inner trait]." [Abû Dâwûd]

١٤٨٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله، عَلَيْق، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوع، فَإِنَّهُ بِئْسَ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا بِئُستِ الْبِطَانَةُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيح.

reported: A رضى الله عنه reported: A slave who had made a contract with his master to pay for his freedom, came to me and said: "I am unable to fulfill my ١٤٨٦ - وَعَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ مُكَاتَبًا جَاءَهُ، فَقَالَ: إِنِّي عَجِزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعِنِّي. قَالَ: أَلا obligation, so help me." He said to him: "Shall I not teach you a supplication which the Messenger of Allâh taught me? It will surely prove so effective that if you have a debt as large as a huge mountain, Allâh will surely pay it for you. Say: 'Allâhummakfinî bihalâlika 'an harâmika, wa aghnini bifadlika 'amman siwâka (O Allâh! Grant me enough of what You make lawful so that I may dispense with what You make unlawful, and enable me by Your Grace to dispense with all but You)." [At-Tirmidhî]

أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيهِنَّ رَسُولُ الله، ﷺ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَل دَيْنًا أَدَّاهُ الله عَنْكَ؟ قُل: «اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّن سِوَاكَ» رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: It is important to recite this Du'â in order to seek Allâh's Help in paying one's debts and in avoiding to beg of people.

رضى الله عنهما Imrân bin Husain رضى الله عنهما reported: The Prophet see taught my father two statements to recite in his Du'â. These are: "Allâhumma al-himnî rushdî, wa a'idhnî min sharri nafsî (O Allâh! Inspire in me guidance and deliver me from the evils within myself)." [At-Tirmidhî]

١٤٨٧ - وَعَنْ عِمْرَانَ بن الْحُصَيْن، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ، ﷺ عَلَّمَ أَبَاهُ خُصَيْنًا كَلِمَتَيْنِ يَدْعُو بِهِمَا: «اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي رُشْدِي، وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: "Al-Hidâyah" (الهداية - guidance) means the ability to do good deeds. It is an indication of the right course for every action. "Deliver me from the evils within myself" refers to the desires of the baser self which ruin both the worldly and religious life.

1488. Abul-Fadl Al-'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib رضى الله عنه reported: I asked the Messenger of Allâh & to teach me a supplication. He said, ١٤٨٨ - وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بن عَبْدِ الْمُطَّلِب، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! عَلِّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللهَ "Beg Allâh for safety (from all evils in this world and in the Hereafter)." I waited for some days and then I went to him again and asked him: "O Messenger of Allâh Teach me to supplicate something from Allâh." He said to me, "O Al-'Abbâs, the uncle of Messenger of Allâh! Beseech Allâh to give you safety (Al-Âfiyah) in this life and in the Hereafter." [At-Tirmidhî]

تَعَالَى، قَالَ: «سَلُوا الله الْعَافِيَةَ» فَمَكَثتُ أَيَّامًا، ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! عَلَّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ الله تَعَالَى، قَالَ لِي: «يَا عَبَّاسُ! يَا عَمَّ رَسُولِ الله، سَلُوا الله! الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: The prayer for "Al-Âfiyah" includes peace and safety of one's religion and one's welfare in this world as well as in the Hereafter. This is also a very comprehensive prayer.

1489. Shahr bin Haushab reported: I asked Umm Salamah رضى الله عنها, "O Mother of the Believers! Which supplication did the Messenger of Allâh make frequently when he was in your house?" She said: "He supplicated frequently: 'Yâ muqallibalqulûbi, thabbit qalbî 'ala dînika (O Controller of the hearts make my heart steadfast in Your religion)." [At-Tirmidhî]

١٤٨٩ - وَعَنْ شَهْر بْن حَوشَب قَالَ: قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةً، رَضِيَ الله عَنْهَا، يَا أُمَّ الْمُؤْمنينَ! مَا كَانَ أَكْثَرُ دُعَاء رَسُولِ الله، عَلَيْلَةٍ، إِذَا كَانَ عِنْدَكِ؟ قَالَتْ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَائه: «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوب! ثَبَّتْ قَلْبي عَلَى دِينِكَ » رَوَاهُ التُّرْمذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

Commentary: Steadfastness in religion is the conduct of great men, which cannot be acquired without the special Grace of Allâh. There occur many turns in a person's life when he becomes slack or negligent in religious matters or when he deviates from the course prescribed by religion. This prayer has outstanding importance for such people who are faced with such a situation. They should recite this prayer very frequently. In fact they should make its recitation a permanent feature.

رضي الله عنه 'Abud-Dardâ' reported: The Messenger of Allâh said, "One of Prophet Dâwûd's supplications was: 'Allâhumma innî as'aluka • ١٤٩٠ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ، عَلِيْكُةٍ: «اللَّهُمَّ إِنِّي

hubbaka, wa hubba man yuhibbuka, wal-'amalalladhî yuballighunî hubbaka. Allâhumm-aj'al hubbaka ahabba ilayya min nafsî, wa ahlî, wa minal-mâ'ilbâridi (O Allâh! I ask You for Your Love, the love of those who love You, and deeds which will cause me to attain Your Love. O Allâh! Make Your Love dearer to me than myself, my family and the cold water)." [At-Tirmidhî]

أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ؛ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَىَّ مِنْ نَفْسِي، وَأَهْلِي، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ» رَوَاهُ التُّه مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

Commentary: This Hadîth contains an inducement for the Love of Allâh and highlights the importance of those who are devoted to Allâh and their good deeds because it is the virtuous deeds which are a means of attaining the Love of Allâh and His Nearness.

1491. Anas رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "Recite frequently: 'Yâ Dhal-Jalâli wal-Ikrâm! (O You, Possessor of glory and honour)."" [At-Tirmidhî]

١٤٩١ - وَعَنْ أَنَس، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، عَلَيْ ﴿ أَلِظُّوا بِيَاذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ مِن رِوَايَةِ رَبِيعَةَ بنِ عَامِرٍ الصَّحَابِيِّ، قَالَ الْحَاكِمُ: حَدِيثٌ صَحِيحُ الاسْنَاد.

«أَلِظُّوا» بِكَسْرِ اللَّامِ وَتَشْدِيدِ الظَّاءِ الْمُعْجَمَةِ مَعْنَاهُ: الْزَمُوا هٰذه الدَّعْوَةَ وَأَكْثرُوا مِنْهَا.

Commentary: This Hadîth tells us that one should make abundant use of the words 'Yâ-Dhal-Jalâli wal-Ikrâm' in his prayer because these words contain the Praise of Allâh and mention His Perfect Attributes. Some have said that Al-Jalâl and Al-Ikrâm are Allâh's Greatest Name.

رضى الله عنه 1492. Abû Umâmah reported: The Messenger of Allâh & made many supplications which we did not memorize. We said to him: "O ١٤٩٢ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: دَعَا رَسُولُ الله، عَلَيْقِ، بِدُعَاءٍ كَثِيرِ، لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا؛ Messenger of Allâh! You have made many supplications of which we do not remember anything." He said, "Shall I tell you a comprehensive prayer? Say: 'Allâhumma innî as'aluka min khairi mâ sa'alaka minhu nabiyyuka Muhammadun sallallâhu 'alaihi wa sallam. Wa 'a'ûdhu bika min sharri mas-ta'âdha minhu nabiyyuka Muhammadun sallallâhu 'alaihi wa sallam. Wa Antal-Musta'ânu, wa 'alaikal-balâghu, wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh (O Allâh, I beg to You the good which Your Prophet Muhammad & begged of You; and I seek refuge in You from the evil where from Your Prophet Muhammad sought refuge. You are the One from Whom help is sought and Your is the responsibility to communicate (the truth). There is no power or strength except with Allâh the Exalted, the Great." [At-Tirmidhî]

قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله! دَعَوْتَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَم نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا؛ فَقَالَ: «أَلَا أَدُلُّكُم عَلَى مَا يَجْمَعُ ذٰلِكَ كُلَّهُ؟ تَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْر مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ، عَيْكِيْهُ؛ وَأَعُوذُ بِكَ مِن شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ، عَلَيْهُ؛ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلاغُ؛ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَنٌ.

Commentary: For those who do not remember many prayers, or cannot remember them, this is the best supplication to make. This shows part of Allâh's Mercy upon his slaves and part of the easiness of practising Islâm.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله عنه reported: One of the supplications of the Messenger of Allâh us was: "Allâhumma innî as'aluka mûjibâti rahmatika, wa 'azâ'ima maghfiratika, was-salâmata min kulli ithmin, walghanîmata min kulli birrin, wal-fawza bil-jannati, wannajâta mina-nâr (O Allâh! I beg You for that which incites Your Mercy and the means of Your

١٤٩٣ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ الله، عَيْكَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رُحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْم، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ برِّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ ﴾ رَوَاهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ الله ، وَقَالَ:

forgiveness, safety from every sin, the benefit from every good deed, success in attaining Jannah and deliverance from Fire)." [Al-Hâkim]

حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرط مسلِم.

Commentary: Sheikh Al-Albânî has regarded the *Hadîth* as "Da'îf" (weak). One can, however, pray with the words quoted in this Hadîth because these words contain prayer for Allâh's Mercy and forgiveness, attainment of Jannah and protection from Hell. May Allâh accept this prayer.

### **CHAPTER 251** THE EXCELLENCE OF SUPPLICATING IN ONE'S ABSENCE

٢٥١- باب فضل الدّعاء بظهر

Allâh, the Exalted, says:

"And those who came after them say: 'Our Rubb! Forgive us and our brethren who have preceded us in Faith." (59:10)

"And ask forgiveness for your sin, and also for (the sin of) believing men and Believing women". (47:19)

"Our Rubb! Forgive me and my parents, and (all) the believers on the Day when the reckoning will be established." (14: 41)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَأَلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَانِ﴾ [الحشر: ١٠]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱسْتَغْفَر لِذَنِّكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ ﴾ [محمد: ١٩]. وَقَالَ تَعَالَى إِخْبَارًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ عِنْ ﴿ رَبُّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيُّ وَللْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ﴾ [إبْرَاهِيم: ٤١].

رضى الله عنه 'Abud-Dardâ' reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Whenever a Muslim supplicates for his (Muslim) brother in ١٤٩٤ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله، عَلَيْتُهُ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدِ مُسْلِمِ يَدْعُو لأَخِيهِ

his absence, the angels say: 'May the same be for you too'." [Muslim]

بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمِثْلِ رَوَاهُ مُسْلم.

Commentary: This Hadîth makes it evident that one who prays for someone in his absence also stands to benefit from it because the angel appointed for the task of praying for those who pray for others will pray for him, saying, "O Allâh! Grant him also the same which he has asked for others."

رضى الله عنه 'Abud-Dardâ' reported: The Messenger of Allâh said, "The supplication of a Muslim for his (Muslim) brother in his absence will certainly be answered. Everytime he makes a supplication for good for his brother, the angel appointed for this particular task says: 'Âmeen! May it be for you, too'." [Muslim]

0 1 1 - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عِلَيْهِ كَانَ يَقُولُ: «دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لأَخِيهِ بِخَيْرِ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ: آمِينَ، وَلَكَ بمِثْل (رَوَاهُ مسلم.

### **CHAPTER 252** SOME VERDICTS PERTAINING TO SUPPLICATIONS

٢٥٢- بابٌ في مَسائل من الدّعاء

رضى الله عنهما Zaid له عنهما رضى reported: The Messenger of Allâh said, "He who is favoured by another and says to his benefactor: 'Jazâk-Allâh khairan (may Allâh reward you well)' indeed praised (the benefactor) satisfactorily." [At-Tirmidhî]

١٤٩٦ - عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيَالِيَّةٍ: «مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ الله خَيْرًا، فَقَدْ أَبِلَغَ فِي الثَّنَاء " رَوَاهُ التُّه مذيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

Commentary: If one is unable to return someone's kindness with kindness, he

should say, "Jazâk-Allâhu khairan (may Allâh reward you well)." This means: "I am unable to reciprocate your kindness. May Allâh grant you the best reward for it." Obviously there is no match for the reward that one gets from Allâh. For this reason the Prophet said that it was the best of the praise for a benefactor.

reported: The Messenger of Allâh said, "Do not invoke curses on yourself or on your children or on your possessions lest you should happen to do it at a moment when the supplications are accepted, and your prayer might be granted." [Muslim]

الله عنه عنه عنه عنه الله عنه عنه قال : قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : ﴿ لَا تَدْعُوا عَلَى عَلَى أَنْفُسِكُمْ ؛ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ الله سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَطَاءٌ ، فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ ، وَوَاهُ مسلم .

Commentary: Almighty Allâh always listens to everyone's prayer but He has fixed certain times when He grants more prayers addressed to Him. Therefore, one should never curse oneself or one's own children or one's own business, etc., lest this is done at the time when prayers are accepted by Allâh and then one has to regret it all his life.

reported: The Messenger of Allâh عنام reported: The Messenger of Allâh عنام said, "A slave becomes nearest to his Rubb when he is in prostration. So increase supplications in prostrations."
[Muslim]

١٤٩٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
 أَنَّ رَسُولَ الله، ﷺ قَالَ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ،
 يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ،
 فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* points out the exellence of supplicating while prostrating in *Salât*, as one gets closer to Allâh in this position.

رضي الله عنه Preported: The Messenger of Allâh هج, "The supplication of every one of you will be granted if he does not get impatient and say (for example): 'I

القَّ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ:
 أَنَّ مَا لَمْ يَعْجَلْ:
 أَنَّ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَعْجَلْ:
 أَنَّ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَعْجَلْ:
 أَنَّ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَقَفَ عَلَيْهِ .

supplicated my *Rubb* but my prayer has not been granted'." [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration of Muslim is: "The supplication of a slave continues to be granted as long as he does not supplicate for a sinful thing or for something that would cut off the ties of kinship and he does not grow impatient." It was said: "O Messenger of Allâh! What does growing impatient mean?" He said, "It is one's saying: 'I supplicated again and again but I do not think that my prayer will be answered.' Then he becomes frustrated (in such circumstances) and gives up supplication altogether."

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِم: ﴿ لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْم، أَوْ قَطِيعَةِ رَحِم، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلُ» قِيلَ: يَا رَسُولَ الله! مَا الاسْتِعْجَالُ؟ قَالَ: «يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرَ يَسْتَجِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذٰلِكَ، وَيَدَعُ الدُّعَاءَ».

Commentary: We learn from this *Hadîth* that one should continue beseeching Allâh without ever thinking that in spite of praying for a long time, his prayer has not been granted. One should never allow frustration to overcome in his mind. If a person's supplication is not granted for a long time, there would be certainly some good for him in that delay the reason of which is known to Allâh Alone. It is, therefore, essential that he should never cease to pray whether his prayer is granted or not. Persistence in prayer is certainly beneficial to him.

رضى الله عنه 1500. Abû Umâmah reported: The Messenger of Allâh was asked: "At what time does the supplication find the greatest response?" He صَلَالِيَّهِ replied, "A supplication made during the middle of the last part of the night and after the conclusion of the obligatory prayers." [At-Tirmidhî]

• • • ١٥ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ الله عَلَيْةِ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: «جَوْفَ اللَّيْلِ الآخِر وَدُبُرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ» رَوَاهُ التِّهُ مِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: "Al-Âkhir" (الآخر) is the characteristic of "Jaûf" (جوف) and in the

present context it means the late hours of night. "Jaûf" can also mean here "middle", that is in the later-half of the night.

In other words, if the night is divided between two equal parts then it  $(Ja\hat{u}f)$  would be the middle of the second part. In either case it is the time of the night which in other  $Ah\hat{a}d\hat{t}th$  has been termed as the third part of the night. It is the time when Almighty Allâh comes to descend on the sky of this world.

Prayers are also granted by Allâh after the obligatory Salât.

said: The Messenger of Allâh عند said: The Messenger of Allâh said, "Whenever a Muslim supplicates Allâh, He accepts his supplication or averts any similar kind of trouble from him until he prays for something sinful or something that may break the ties of kinship." Upon this someone of the Companions said: "Then we shall supplicate plenty." The Messenger of Allâh said, "Allâh is more plentiful (in responding)."

[At-Tirmidhî]

الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَيَّةِ قَالَ: «مَا عَلَى الطَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَيَّةِ قَالَ: «مَا عَلَى الأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُو الله تَعَالَى بِدَعُوةٍ إِلَّا آتَاهُ الله إِيَّاهَا، أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا. مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْم، أَوْ قَطِيعَةِ رَحِم " فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الله أَكْثُرُ " فَقَالَ: «الله أَكْثُرُ " مِنَ الله أَكْثُرُ أَقَالَ: «الله أَكْثُرُ " مَوَاهُ التَّرْمِذِيُ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ؛ وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ رِوَايَةٍ أَبِي صَحِيحٌ ؛ وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ رِوَايَةٍ أَبِي سَعِيدٍ، وَزَادَ فِيهِ: «أَوْ يَدَّخِرَ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثْلُهَا».

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that prayer (supplication) is beneficial to us in any case, because Almighty Allâh either grants the prayer we make, or if the supplication is not being accepted, He removes some future trouble that was destined for us, or He grants us in full in the Hereafter.

A Muslim should never feel shy of praying to Allâh. In fact, he should persistently pray because there is no end to His Treasures.

said: رضي الله عنهما said: The Messenger of Allâh ﷺ used to say when he was in distress: "Lâ ilâha illallâhul-Azîmul-Halîm. Lâ ilâha ill-

١٥٠٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ: «لَا إِلٰهَ إِلَّا الله الْعَظِيمُ

allâhu Rabbul-'Arshil-'Azim. Lâ ilâha illallâhu Rabbus-samâwâti, wa Rabbulardi, wa Rabbul-'Arshil-Karîm. (None has the right to be worshipped but Allâh the Incomparably Great, the Compassionate. None has the right to be worshipped but Allâh the Rubb of the Mighty Throne. None has the right to be worshipped but Allâh the Rubb of the heavens, the Rubb of the earth, and the Rubb of the Honourable Throne)." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْحَلِيمُ، لَا إِلَّهَ إِلَّا الله رَبُّ الْعَرْش العظيم، لا إله إلا الله رب السماواتِ، وربُّ الأرْضِ، وربُّ العَرْشِ الْكَرِيمِ» مُتَّفَقٌ عَلَيهِ.

Commentary: The only medicine in a time of distress is the remembrance of Allâh Whose Help alone should be sought. This Du'â contains words which glorify Allâh and exalt Him far above all else. It is desirable to recite these words when one is in distress as this is exactly what the Prophet sused to recite in such situations.

#### **CHAPTER 253** SUPERIORITY OF AULIYÂ' AND THEIR MARVELS

Allâh, the Exalted, says:

"No doubt! Verily, the Auliya' of Allâh [i.e., those who believe in the Oneness of Allâh and fear Allâh much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which He has forbidden), and love Allâh much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)], no fear shall come upon them nor shall they grieve. Those who believed (in the Oneness of Allâh - Islâmic

# ٢٥٣- باب كرامات الأولياء وفضلهم

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ أَلاَّ إِنَّ أَوْلِياآءَ ٱللَّهِ لَا خُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٥ ٱلَّذِيرَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ٥ لَهُمُ ٱلشُرِي فِي ٱلْحَكْوةِ ٱلدُّنْكَا وَفِي ٱلْأَخِرَةَ لَا نَبْدِيلَ لِكَلِمَتِ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴾ [يونس: ٢٢-٦٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسُلِقِطْ عَلَيْكِ رُطِّبًا جَنتًا ٥ فَكُلِّي Monotheism), and used to fear Allâh much (by abstaining from evil deeds and sins and by doing righteous deeds). For them are glad tidings, in the life of the present world (i.e., through a righteous dream seen by the person himself or shown to others), and in the Hereafter. No change can there be in the Words of Allâh. This is indeed the supreme success." (10: 62-64)

"And shake the trunk of date-palm towards you, it will let fall fresh ripedates upon you. So eat and drink." (19: 25,26)

"Every time he (Zakariyâ) entered Al-Mihrâb to (visit) her, he found her supplied with sustenance. He said: 'O Maryam (Mary)! From where have you got this?' She said, 'This is from Allâh.' Verily, Allâh provides sustenance to whom He wills, without limit." (3:37)

"(The young men said to one another): 'And when you withdraw from them, and that which they worship, except Allâh, then seek refuge in the Cave; your Rubb will open a way for you from His Mercy and will make easy for you your affair (i.e., will give you what you will need of provision, dwelling). And you might have seen the sun, when it rose, declining to the right from their Cave, and when it set, turning away from them to the left..." (18:16,17)

وَأُشْرَبِي ﴾ [مريم: ٢٥، ٢٦] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ كُلَّمَا دَخُلَ عَلَيْهِ } أَرَّدِيًّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزُقًا ۚ قَالَ يَنَمُرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَٰذَا ۗ قَالَتُ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ رَزُوقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْر حِسَابِ ﴾ [آل عمران: ٣٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِذ اَعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْدُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ فَأْوُرُا إِلَى ٱلْكُهْفِ مَنشُر لَكُو رَيُّكُم مِن رَّحْمَتِهِ، وَيُهَيّئُ لَكُم مِّنْ أَمْرِكُم مِّرْفَقًا ٥ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّرَاوَرُ عَن كَهْفِهِمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتِ تَقُرْضُهُمْ ذَاتَ ٱلشَّمَالِ ﴾ [الْكَهْف: ١٦، ١٧].

1503. 'Abdur-Rahmân bin Abû Bakr reported: The Companions رضي الله عنهما of As-Suffah were poor people. The Prophet said, "Whoever has food enough for two people, should take a third one (from among them), and whoever has food enough for four persons, should take a fifth or sixth (or said something similar)." Abû Bakr took three people with him رضى الله عنه while Messenger of Allâh & took ten. Abû Bakr رضى الله عنه took his supper with the Prophet and stayed there till he offered the 'Ishâ' prayers. After a part of the night had passed, he returned to his house. His wife said to him: "What has detained you from your guests?" He said: "Have you not served supper to them?" She said: "They refused to take supper until you come." [Abdur-Rahmân (Abû Bakr's son) or the servants] presented the meal to them but they refused to eat. I (the narrator) hid myself out of fear. Abû Bakr رضى الله عنه (my father) rebuked me. Then he said to them: "Please eat. By Allâh! I will never eat the meal." 'Abdur-Rahmân added: Whenever we took a morsel of the meal, the meal grew from underneath more than that morsel we had till everybody ate to his satisfaction; yet the remaining food was more than what was in the beginning. On seeing called his wife رضى الله عنه called his wife

١٥٠٣ - وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الرَّحْمٰن ابْنِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوا أُنَاسًا فُقَرَاءَ وَأَنَّ النَّبِيَّ عِينَةٍ قَالَ مَرَّةً: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْن، فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَةٍ، فَلْيَذْهَبْ بِخَامِسِ، بِسَادِس» أَوْ كَمَا قَالَ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَّ الله عَنْهُ جَاءَ بِثَلَاثَةٍ، وَانْطَلَقَ النَّبِيُّ عَلَيْةٍ بعَشَرَةٍ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرِ تَعَشَّى عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى صَلَّى العِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ الله. قَالَتْ لَهُ امْرَأْتُهُ: مَا حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ؟ قَالَ: أَوَ مَا عَشَّيْتِهمْ؟ قَالَتْ: أَبَوْا حَتَّى تَجِيءَ وَقَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ قَالَ: فَذَهَبْتُ أَنَا، فَاخْتَمَأْتُ، فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ! فَجَدَّعَ وَسَبَّ، وَقَالَ: كُلُوا لا هَنِيًّا، وَالله! لا أَطْعَمُهُ أَبَدًا، قَالَ: وَأَيْمُ الله مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنْ لُقْمَةٍ إِلَّا رَبِا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا حَتَّى شَبِعُوا، وَصَارَتْ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذٰلِكَ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لامْرَأْتِهِ: يَا أُخْتَ بَنِي فِرَاسِ! مَا

and said: "O sister of Banû Firâs! What is this?" She said: "O pleasure of my eyes! The food has increased thrice in quantity." Then Abû Bakr رضى الله عنه started eating. He said: "My oath not to take the meal was because of Satan." He took a morsel handful from it and carried the rest to the him. In those days there was a treaty between us and the pagans and when the period of that treaty elapsed, he divided us into twelve groups and every group was headed by a man. Allâh knows how many men were under the command of each leader. Anyhow, all of them ate of that meal. [Al-Bukhârî and Muslim

There are some more narrations in both Al-Bukhârî and Muslim with very minor differences in wordings and in details.

لهٰذَا؟ قَالَتْ: لَا وَقُرَّةٍ عَيْنِي لَهِيَ الآنَ أَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذٰلِكَ بثَلاثِ مَرَّاتٍ! فَأَكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ ذٰلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَعْنِي يَمِينَهُ. ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ. وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ، فَمَضَى الأَجَلُ، فَتَفَرَّقنَا اثْنَى عَشَرَ رَجُلًا، مَعَ كُلِّ رَجُل مِنْهُمْ أُنَاسٌ، الله أَعْلَم كَمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ، فَأَكَلُوا منْهَا أَجْمَعُونَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَحَلَفَ أَبُو بَكُر لا يَطْعَمُه، فَحَلَفَت الْمَرْأَة لَا تَطْعَمُه، فَحَلَفَ الضَّيْفُ - أُو الأُضْيَافُ -أَنْ لَا يَطعَمَه، - أَوْ يَطعَمُوه - حَتَّى يَطعَمَه، فَقَالَ أَبُو بَكْر: هٰذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ! فَدَعَا بِالطَّعَامِ، فَأَكَلَ وَأَكَلُوا ، فَجَعَلُوا لَا يَرْفَعُونَ لُقْمَةً إِلَّا رَبَتْ مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا، فَقَالَ: يًا أُخْتَ بَنِي فِرَاسِ! مَا هٰذَا؟ فَقَالَتْ: وَقُرّةِ عَيْنِي إِنَّهَا الآنَ لأَكْثَرُ مِنْهَا قبل أَنْ نَأْكُلَ، فَأَكَلُوا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ عَيْكِيٍّ فَذَكَرَ أَنَّهُ أَكَلَ منْهَا .

وَفِي رِوَايَةٍ: إِنَّ أَبَا بَكُر قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰن: دُونَكَ أَضْيَافَكَ، فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْتٍ ، فَافْرُغْ مِنْ قِرَاهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ، فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَن، فَأَتَاهم بِمَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: اطْعَمُوا؛ فَقَالُوا: أَيْنَ رَبُّ مَنْزِلِنَا، قَالَ اطعَمُوا، قالوا: ما نحن بآكلين حتى يجيء ربُّ منزلنا، قال: اقْبَلُوا عَنَّا قِرَاكُمْ، فَإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوا، لَنَلقَينَ مِنْهُ فَأَيوا، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيَّ، فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيْتُ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتُمْ؟ فَأَخْبَرُوه، فَقَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ! فَسَكَتُّ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ! فَسَكَتُّ، فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ! أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَا جِئْتَ! فَخَرَجْتُ، فَقُلْتُ: سَلْ أَضْمَافَكَ، فَقَالُوا: صَدَقَ، أَتَانَا بِهِ. فَقَالَ: إِنَّمَا انْتَظَرْتُمُونِي وَالله لا أطعَمُه اللَّيْلَةَ، فَقَالَ الآخَرُونَ: وَالله لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمَهُ، فَقَالَ: وَنلكُمْ مَالَكُم لَا تَقْبَلُونَ عَنَّا قِرَاكُمْ؟ هَاتِ طَعَامَكَ، فَجَاءَ بِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ، فَقَالَ: بسم الله. الأولى مِنَ

الشَّيْطَانِ، فَأَكَلَ وَأَكَلُوا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. قوله: "غُنْثَر" بِغَيْنِ مُعْجَمَةٍ مَضْمُومَةٍ، ثُمَّ نُونِ سَاكِنَةٍ، ثُمَّ ثَاءٍ مثلثةٍ وهو: الْغَبِيُّ الْجَاهِلُ، وَقَوْلُهُ: "فجدَّعَ" أَيْ: شَتَمَهُ، وَالْجَدع: الْقَطْعُ. قوله: "يَجِدُ عليً" هو بكشرِ الجيم، أَيْ: يَغْضَبُ.

**Commentary:** We learn the following points from this *Hadîth*:

- 1. It is permissible to take students of religious schools home for meals, as was the practice in certain areas in the past.
- 2. A father can admonish his children for disciplinary purposes.
- 3. If a better situation develops, one can break his vow and go for the new and better choice. It is, however, necessary to expiate for breaking the vow.
- 4. This *Hadîth* affirms miracles. This is evident from the fact that a small quantity of food was so blessed by Allâh that all the members of the family, guests, the Prophet and twelve "Arîf" (leader) along with their companions took that food. (Gist of the text of *Hadîth* from *Fath Al-Bârî*, *Kitâb Al-Manâq*.)

reported: The Messenger of Allâh عنه reported: The Messenger of Allâh asid, "There were Muhaddithûn (the recipients of Divine inspiration) among the nations before you. If there is any of such Muhâddith among my followers, he must be 'Umar." [Al-Bukhârî]

In Muslim, this *Hadîth* is narrated by 'Âishah رضي الله عنها, and in both these narrations Ibn Wahb has said that the meaning of *Muhaddithûn* is recipients of Divine inspiration.

2.01- وَعَنْ أَبِي هُرِيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «لَقَدْ كَانَ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الأُمَمِ نَاسٌ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الأُمَمِ نَاسٌ مُحَدَّثُونَ، فَإِن يَكُ فِي أُمَّتِي أُمَّتِي أَحَدٌ، فَإِنْ يَكُ فِي أُمَّتِي أُمَّتِي أَحَدٌ، فَإِنْ يَكُ فِي وَايَتِهِمَا قَالَ ابنُ مِنْ رِوَايَةٍ عَائِشَةً، وَفِي رِوَايَتِهِمَا قَالَ ابنُ وَهُبٍ: «محَدَّثُونَ» أَيْ: مُلْهَمُونَ رواه البُخَارِي.

Commentary: "Mulhamûn" (مالهام) [persons endowed with inspiration (الهام)]; in other words, things are put in their hearts by Allâh, it was done in the case of the mother of Prophet Mûsâ. It was put in her mind by Allâh that if she felt any fear, she

should then trust the child to the sea. Maryam (Mary) also used to receive inspiration, which is also a form of marvel. This *Hadîth* evidently shows the distinction of 'Umar رضى الله عنه.

رضى الله عنهما 1505. Jâbir bin Samurah said: The inhabitants of Kûfah complained to 'Umar رضى الله عنه against Sa'd bin Abû Waqqâs رضى الله عنه and 'Umar رضى الله عنه appointed 'Ammâr as Governor of Kûfah in his place. Their complaint was that he did not even conduct As-Salât (the prayers) properly. 'Umar رضى الله عنه sent for Sa'd and said to him: "O Abû Ishâq, the people claim that you do not offer the Salât properly." Sa'd replied: "By Allâh! I observe Salât according to the Salât of the Messenger of Allâh , and I make no decrease in it. I prolong Qiyâm (standing) in the first two Rak'ah in Maghrib and 'Ishâ' prayers and shorten in the last ones." 'Umar said: "This is what I thought رضى الله عنه of you, O Abû Ishâq!" Then he sent with him a man (or some men) to Kûfah to investigate the matter about him (from the people of Kûfah). The inquiry was conducted in every mosque and all the people in these mosques praised him; but in the mosque of the Banû 'Abs, a man, with the name of Usâmah bin Qatâdah and surname Abû Sa'dah, stood up and said, "Sa'd bin Abû Waqqâs did not participate in Jihâd and he did not distribute the spoils equitably and did not judge

١٥٠٥ - وَعَنْ جَابِر بْنِ سَمُرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: شَكَا أَهْلُ الْكُوفَةِ سَعْدًا، يَعْنِي: ابْنَ أَبِي وَقَّاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، إِلَى عُمَرَ بْن الْخَطَّابِ، رَضِيَ الله عَنْهُ، فَعَزَلَهُ وَاسْتَعْمَلُ عَلَيْهِمْ عَمَّارًا، فَشَكَوْا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ! إِنَّ هٰؤُلَاءِ يَزْعَمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّى، فَقَالَ: أَمَّا أَنَا وَالله! فَإِنِّى كُنْتُ أُصَلِّي بِهِمْ صَلاةً رَسُولِ الله، عَيْكُ لا أُخْرِمُ عَنْهَا: أُصَلِّي صَلَاةً الْعِشَاءِ فَأَرْكُدُ فِي الأُولَيَيْنِ، وَأُخِفُّ فِي الأُخْرَيَيْنِ، قَالَ: ذٰلِكَ الظَّنُّ بكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ! وَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا -أَوْ رَجَالًا - إِلَى الْكُوفَةِ يَسْأَلُ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةِ، فَلَمْ يَدَعْ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ، وَيُثْنُونَ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِبَنِي عَبْسٍ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ أُسَامَةُ بْنُ قَتَادَةً، يُكَنَّى أَمَا سَعْدَةَ، فَقَالَ: أَمَا إِذْ نَشَدْتَنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لا يَسِيرُ justly." On this Sa'd said: "I shall make three supplications in respect of him: O Allâh! If this slave of Yours is a liar and seeker of notoriety, please prolong his life and lengthen his period of adversity and afflict him with trials." (And so did it happen.) Thereafter, when the man was asked about his condition he would say, "I am an old man afflicted with trials and overtaken by the curses of Sa'd."

'Abdul-Malik bin 'Umair (a subnarrator) said: I saw this man with eyebrows hung over his eyes as a result of his old age and he walked aimlessly, following young girls and winking at them. [Al-Bukhârî and Muslim]

بِالسَّرِيَّةِ وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوِيَّةِ، وَلَا يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ، قَالَ سَعْدٌ: أَمَا وَالله! لأَدْعُونَّ بِثَلاثٍ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ لَهٰذَا كَاذِبًا، قَامَ رِيَاءً، وَسُمْعَةً، فَأَطِلْ عُمُرَهُ، وَأَطِلْ فَقْرَهُ، وَعَرِّضْهُ لِلفِتَنِ. وَكَانَ بَعْدَ ذُلِكَ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْتُونٌ، أَصَابَتْنِي دَعْوَةُ سَعْدٍ.

قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرِ الرَّاوي عَنْ جَابِر ابْن سَمُرَةَ: فَأَنَا رَأَيْتُهُ يَعْدُ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ للجَوَارِي فِي الطَّرُق فَنَغْمِزُ هُنَّ . متفقٌ عَلَيه .

**Commentary:** This *Hadîth* brings out the following four points:

- 1. The distinction of Sa'd bin Abû Waqqâs رضى الله عنه and the fact that his prayers were granted by Allâh.
- 2. The principle that if inquiry is conducted against anybody, one should inquire the opinion of the righteous and worthy people about the person against whom complaint is made.
- 3. Government officials can be dismissed in the interest of public good, as 'Umar رضى dismissed Sa'd bin Abû Waqqâs although the complaints made against him were الله عنه false, but 'Umar thought it wise to dismiss him so that no one amongst his subject would show hatred towards him.
- 4. This *Hadîth* also proves the correctness of marvels. The acceptance of the prayer of Sa'd bin Abû Waqqâs is an instance of it.

رضي الله Urwah bin Az-Zubair رضي الله reported: Arwa bint Aus brought a ١٥٠٦ - وَعَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ سَعِيدَ ابْنَ زَيْدِ بْن عَمْرو بْن نُفَيْل، رَضِيَ الله عَنْهُ suit against Sa'îd bin Zaid bin 'Amr bin Nufail رضي الله عنه. She complained to Marwân bin Al-Hakam that he had wrongfully taken possession of a portion of her land. Sa'îd said: "How can I take a portion out of her land while I have heard a denunciation from the Messenger of Allâh ..." Marwân asked him: "What did you hear from the Messenger of Allâh?" He said. "I heard the Messenger of Allâh saying, 'He who takes a span of land unjustly will be made to wear seven earths round his neck on the Day of Ressurection'." Marwan said to him: "I don't seek proof from you after this." Sa'îd supplicated: "O Allâh! If she is a liar, deprive her of her eye sight and cause her to die in her land." 'Urwah said: "She did not die till she became blind. While she was walking in her land (concerning which the dispute arose) she fell down into a pit and died."

#### [Al-Bukhârî and Muslim]

In another narration of Muslim, Muhammad bin Zaid bin 'Abdullâh bin 'Umar said that he had seen Arwa blind, feeling for on the walls with her hand and saying: "I am ruined by the curse of Sa'îd." Later she fell in a well in the same disputed land and died.

خَاصَمَتْهُ أَرْوَى بِنْتُ أَوْسِ إِلَى مَرْوَانَ ابْنِ الْحَكَم، وَادَّعَتْ أَنَّهُ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَنَا كُنْتُ آخُذُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئًا بَعْدَ الَّذِي سَمعْتُ مِنْ رَسُولِ الله عِلَيْ ا؟ قَالَ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ الله عَلَيْهِ؟ قَالَ: سَمعْتُ رَسُولَ الله عِلَيْ يَقُولُ: «مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الأَرْضِ ظُلْمًا، طُوِّقَهُ إِلَى سَبْعِ أَرَضِينَ» فَقَالَ لَهُ مَوْوَانُ: لا أَسْأَلُكَ يَيِّنَةً يَعْدَ هٰذَا، فَقَالَ سَعِيدٌ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً، فَأَعْمِ بَصَرَهَا، وَاقْتُلْهَا فِي أَرْضِهَا، قَالَ: فَمَا مَاتَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا، وَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي خُفْرَةٍ فَمَاتَتْ. متفقٌ عَلَيهِ. وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْن زَيْدِ بْن عَبْدِ الله بْن عُمَرَ بِمَعْنَاهُ وَأَنَّهُ رَآهَا عَمْيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجُدُرَ تَقُولُ: أَصَابَتْنِي دَعْوَةُ سَعِيدٍ، وَأَنَّهَا مَرَّتْ عَلَى بِئْرِ فِي الدَّارِ الَّتِي خَاصَمَتْهُ فِيهَا، فَوَقَعَتْ فها، فَكَانَتْ قَدْها.

Commentary: Sa'îd bin Zaid was an eminent Companion of the Prophet and had the honour of being one from the group of Al-'Ashratul-Mubashsharûna bil-Jannah was governor of Al-Madinah رضى الله عنه Marwân bin Al-Hakam (العشرة المبشرون بالجنة). during the caliphate of Mu'awiyah, and the incident quoted in this Hadîth relates to that particular period. After Mu'âwiyah bin Yazîd, he remained caliph for some months.

This *Hadîth* brings into prominence the following points:

- 1. The distinction of Sa'id bin Zaid and the marvel which came about with the acceptance of his prayer by Allâh.
- 2. One should always save oneself from the curse of the pious people because the punishment can occur in this very life.

رضى الله Abdullâh (ضى الله الم said: My father called me on the evening before (the battle of) Uhud and said: "I perceive that I shall be among the first from among the Companions of the Prophet to be martyred, and after him you are the dearest to me. I am under the burden of debt. Pay it and treat your sisters well." Next morning he was among the first to be killed, so I buried him along with another in the same grave. Thereafter, I did not like that I should leave him with another in the grave. So I dug up his corpse after six months and he was in the same condition in which he was on the day when I buried him, except that there was a scratch on his ear. Then I buried him in a separate grave. [Al-Bukhârî]

٧٠٠٧ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ عَنْفُمَا قَالَ: لَمَّا حَضَاتُ أَحُدٌ أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَتُرُكُ يَعْدِي أَعَزَّ عَلَيَّ مِنْكَ غَيْرَ فَاقْض، وَاسْتَوص بأَخَوَاتِكَ أَنْ أَتْرُكَهُ فَاسْتَخْرَحْتُهُ نَعْدَ سَتَّة أَشْهُر، فَإِذَا كَوْمَ وَضَعْتُهُ غَيْرَ أُذِنِهِ، فَجَعَلتُهُ فِي قَبْر عَلَى حِدَةٍ. رَوَاهُ الْبُخَاري.

**Commentary:** This *Hadîth* highlights the following five points:

- 1. The Companions' love for the Prophet se exceeded everything else, even one's own life and children.
- 2. The Companions' ardent desire for martyrdom.
- 3. The sixth sense of Jâbir's father that he would be honoured with martyrdom.
- 4. The miracle that his dead body remained intact and did not decompose even after the period of six months.

5. The justification to exhume a dead body, in case of need. This permission is subject to the condition that much time has not passed since the burial of the deceased.

1508. Anas رضى الله عنه reported: Two Companions of the Prophet see left his home in a very dark night with something like lights in front of them; when they separated, each of them had one light in front of him till they arrived home. [Al-Bukhârî]

Other narrations reported in Al-Bukhârî say that the two men were Usaid bin Hudhair and 'Abbâd bin رضى الله عنهما Bishr

١٥٠٨- وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلَيْن مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيْكَ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ عِنْكِةٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهِمَا مِثْلُ الْمِصْبَاحَيْنِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا، فَلَمَّا افتَرَقَا، صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِي مِنْ طرُق؛ وَفِي بَعْضِهَا: أَنَّ الرَّجُلَيْنِ أُسَيْدُ بنُ حُضَيْرٍ؛ وَعَبَّادُ بنُ بشْر رَضِيَ الله عَنْهُمَا.

Commentary: What was akin to light? Some people say it was their walking sticks which gave a shining effect in darkness and showed them their way. Some say that it was the light of the Prophethood. Thus, it was a marvel of the Companions and a miracle of the Prophet 26.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh sent an espionage mission of ten men under the leadership of 'Asim bin Thâbit Al-Ansârî وضى الله عنه. They proceeded till they reached Al-Had'ah, a place between 'Usfân and Makkah and the news of their arrival reached a section of the tribe of Hudhail, called Banû Lihyân. About one hundred men, who were all archers, hurried to follow their tracks. When 'Asim and his companions came

١٥٠٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: يَعَثَ رَسُولُ الله عَلَيْ عَشرَة رَهْطٍ عَيْنًا سَرِيَّة، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاضِمَ ابنَ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيَّ، رَضِيَ الله عَنْهُ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدْأَةِ، يَتْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّةً؛ ذُكِرُوا لِحَيِّ مِنْ هُذَيْل يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو لِحيَانَ، فَنَفَرُوا لهمْ بِقَرِيبٍ مِنْ مِائةِ رَجُلِ رَام، فَاقْتَصُّوا آثارَهُمْ، فَلَمَّا to know of their pursuers, they took refuge in a safe place. The infidels encircled them and said to them: "Come down and surrender, and we promise and guarantee you that we will not kill anyone of you." 'Âsim bin rhâbit رضى الله عنه said: "By Allâh! I will not come down to be under the protection of disbelievers. O Allâh! convey this news to our Prophet ..." Then the infidels shot arrows at them till they killed 'Asim. Three men came down relying on their promise and covenant. They were Khubaib, Zaid bin Ad-Dathinah and another man. When the disbelievers captured them, they tied them up with the strings of their bows. The third of the captives said: "This is the beginning of first betrayal. By Allâh! I will not go with you. I have a good example in these (martyrs)." So they dragged him and tried to compel him to accompany them, but he refused. At last they killed him. They took Khubaib and Zaid bin Ad-Dathina with them and sold them as slaves in Makkah. This incident took place after the battle of Badr.

Khubaib was bought by the sons of Al-Hârith bin 'Âmir bin Naufal bin 'Abd Manâf. It was Khubaib who had killed Al-Hârith in the battle of Badr. Khubaib remained a prisoner with those people for a few days till the sons of Al-Hârith resolved to kill him.

حَسَّ بِهِمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ، لَجَؤُوا إِلَى مَوْضع، فَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ، فَقَالُوا: انُّزلوا، فَاعْطُوا بأَيْدِيكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِشَاقُ أَنْ لا نَقْتُلَ مِنْكُمْ أَحَدًا، فَقَالَ عَاصِمُ بِنُ ثَابِتِ: أَيُّهَا الْقَوْمُ! أَمَّا أَنَا، فَلا أَنْزِلُ عَلَى ذِمَّةِ كَافِر: اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ، عِيْكِيْهِ؛ فَرَمَوْهُمْ بِالنَّبُلِ فَقَتَلُوا عَاصِمًا، وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةُ نَفَر عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِشَاقِ، مِنْهُمْ خُسَنٌ، وَزَيْدُ بْنُ الدَّثنة وَرَحُلٌ آخَرُ. فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا منْهُمْ أَطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ، فَرَبَطُوهُمْ بِهَا. قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هٰذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ وَالله! لا أَصْحَبُكُمْ إِنَّ لِي بِهِؤُلاءِ أُسْوَةً - يُريدُ الْقَتْلَى -فَحَرُّوهُ وَعَالِحِهُ، فَأَلِي أَنْ صْحَبَهُمْ، فَقَتَلُوهُ، وَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبِ، وَزَيْدِ بِنِ الدَّثِنَةِ، حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرِ ؛ فَابْتَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بن عَامِر بن نَوْفَل بْن عَبْد مَنَاف خُسَّا، وَكَانَ خُسَّتُ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ يَوْمَ بَدْرِ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أُسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُوا عَلَى قَتْلِهِ، فَاسْتَعَارَ منْ بَعْض بَنَاتِ

got wind رضى الله عنه got wind of this plot, he borrowed a razor from one of Al-Hârith's daughters in order to remove his pubic hair. Her little son crawled towards Khubaib because of her carelessness. Later on, she saw her son on his thigh and the razor was in his hand. She got scared so much that Khubaib noticed the agitation on her face and said: "Are you afraid that I will kill him? No, I will never do that." She later remarked (after Al-Khubaib got martyred): "By Allâh! I never saw a prisoner better than Khubaib." She added: "By Allâh! I saw him once eating of a bunch of grapes in his hand while he was chained and there was no such fruit at that time in Makkah. Probably it was a boon which Allâh bestowed upon Khubaib."

When they took him out of the Haram of Makkah to kill him outside its boundaries, Khubaib requested them to let him offer two Rak'ah of voluntary prayer. They allowed him and he offered two Rak'ah prayer. Then he said: "Had I not apprehended that you would think that I was afraid of death, I would have prolonged the prayer. O Allâh! Count their number; slay them one by one and spare not one of them." He then recited these poetic verses:

'I do not care how they kill me as long as I get martyred in the Cause of Allâh as a Muslim. I received my death

الْحَارِثِ مُوسَى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَأَعَارَتْهُ، فَدَرَجَ بُنيٌّ لَهَا وَهِيَ غَافِلَةٌ حَتَّى أَتَاهُ، فَوَجَدَتْهُ مُجْلسَهُ عَلَى فَخْذه والْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَزِعَتْ فَزْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ. فَقَالَ: أَتَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَٰلِكَ! قَالَتْ: وَالله! مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا خَيْرًا مِنْ خُبَيْب، فَوَالله! لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنَبِ فِي يَدِهِ، وَإِنَّهُ لَمُوثَقُّ بِالْحَدِيدِ وَمَا بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ، وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّهُ لَرزَقٌ رَزَقَهُ الله خُبَيْبًا، فَلمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ، قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: دَعُونِي أُصَلِّي رَكْعَتَيْن، فَتركوه، فركع ركعتين فَقَالَ: والله! لَوْلَا أَنْ تَحْسَبُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَزِدْتُ. اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا، واقْتُلهُمْ بَدَدًا، وَلا تُبْق مِنْهُم أَحَدًا، وَقَالَ: فَلَسْتُ أُبَالِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ جَنْبِ كَانَ لله مَصْرَعِي وَذٰلِكَ فِي ذَاتِ الإلهِ وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّع وَكَانَ خُبَيْتُ هُوَ سَنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ - قُتِلَ صَبْرًا - الصَّلاةَ، وَأَخْبَرَ -

for Allâh's sake. If Allâh so desires. He will bless, the amputated limbs of the torn body.'

Then the son of Al-Hârith killed him. It was Khubaib who set the tradition for any Muslim sentenced to death in captivity to offer two Rak'ah of voluntary prayer. On that day the Messenger of Allâh sinformed his Companions of the martyrdom of Khubaib. Later on, when some disbelievers from Ouraish were informed that 'Asim had been martyred, they sent some people to fetch a significant part of his body to ascertain his death. (This was because) 'Asim had killed one of their chiefs. So Allâh sent a swarm of wasps, resembling a shady cloud, to hover over the body of 'Asim and to shield him from their messengers, and thus they could not cut off anything from his body. [Al-Bukhârî]

النَّبِيُّ عَلَيْهِ - أَصْحَابَهُ يَوْمَ أُصِيبُوا خَبَرَهُمْ، وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ إِلَى عَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ حِينَ حُدِّثُوا أَنَّهُ قُتِلَ أَنْ يُؤْتَوا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ، وَكَانَ قَتَلَ رَجُلًا مِنْ عُظَمَائِهِمْ، فَبَعَثَ الله لِعَاصِمِ مِثْلَ الظُّلَّةِ مِنْ الدَّبْرِ فَحَمَتْهُ مِنْ رُسُلِهِمْ، فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْئًا، رَوَاهُ النُّخَارِي.

قَوْلُهُ: «الْهَدْأَةُ»: مَوضِعٌ، وَ«الظُّلَّةُ»: السَّحَاتُ. «الدَّبْرُ»: النَّحْلُ.

وَقَوْلُهُ: «اقْتُلْهُمْ بدَدًا» بكَسْر الْبَاءِ وَفَتْحِهَا، فَمَن كسر قَال: هو جَمْع بدَّةٍ، بكَسْر الْبَاءِ، وَهِيَ النَّصِيبِ، وَمعناه: اقْتُلْهُمْ حِصَصًا مُنْقَسِمَةً لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ نَصِيبٌ، وَمَنْ فَتَحَ، قَالَ: مَعْنَاهُ: مُتَفَرِّقِينَ فِي الْقَتْلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحد منَ التَّنديد.

وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ سَبقتْ فِي مَوَاضِعِهَا مِنْ لهٰذَا الْكِتَاب، مِنْهَا حَدِيثُ الْغُلَامِ الَّذِي كَانَ يَأْتِي الرَّاهِبَ وَالسَّاحِرَ، وَمِنْهَا حَدِيث جُرَيْجٍ، وَحَدِيثُ أَصْحَابِ الْغَار الَّذِينَ أَطْبُقَتْ عَلَيْهِمُ الصَّخْرَةُ، وَحَدِيثُ الرَّجُل الَّذِي سَمِعَ صَوْتًا فِي السَّحَابِ يَقُولُ: اسْق حَدِيقَةَ فُلانِ، وَغَيْرُ ذٰلِكَ، وَالدَّلائِلُ فِي الْبَاب

كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ، وَبِالله التَّوْفِيقُ.

Commentary: "Raht" (رهط) means a group or party. Some people say it consisted of six persons - 'Âsim bin Thâbit, Marthad bin Abû Marthad, Khubaib bin 'Adi, Zaid bin Ad-Dathina, 'Abdullâh bin Târiq and Khâlid bin Bukair رضي الله عنهم. Some say that it comprised ten persons. Allâh knows better.

The incident reported in this *Hadîth* has many miracles and marvels. For instance, according to his prayer, the news of his assassination was conveyed by Allâh through *Wahy* to the Prophet and the very day when he was martyred and he informed his Companions about it.

Second, Allâh provided Khubaib with grapes when they were out of season during his imprisonment. Third, Allâh sent wasps for the safety of 'Âsim's corpse.

Fourth, his enemies met with the evil end which he had imprecated for them.

This *Hadîth* brings forth the following six points:

- 1. If one's enemy shows strictness and oppression, then he should not accept the offer of protection from them even if he is killed as a result of this. One can, however, try to save his life if he sees some signs of leniency in the enemy's attitude.
- 2. The matchless perseverance and steadfastness of the Companions of the Prophet stand their patience on the tyrannies perpetrated on them by their enemies.
- 3. Even in the worst of circumstances, the Companion of the Prophet  $\approx$  (i.e., Khubaib) maintained the best standard of morality and did not harm the enemy's child in any way.
- 4. If the enemy is bent upon killing, then it is permissible to request them for permission to offer two *Rak'ah* of voluntary *Salât* because this act of Khubaib منه was upheld by the Prophet ﷺ.
- 5. It is lawful to imprecate for oppressors and disbelievers.

There are many *Ahâdîth* on the validity of marvels and miracles which have been mentioned in the present book in different chapters. The following instances can be quoted in this respect:

- 1. The incident of the boy who used to visit a priest and a magician. (See the Chapter on Patience).
- 2. The story of Juraij (which occurs in the Chapter on Sincerity).
- 3. The story of the men of the cave, the entrance of which was closed with a huge stone. (The Chapter on Generosity).
- 4. The story of the man who had heard the voice from the clouds ordering them to shower rain on a particular garden (the Chapter on Generosity).

Many other incidents also come in this category which are supported by evidence and are well-known. Allâh is Capable of doing everything.

reported: I never heard 'Umar رضي الله reported: I never heard 'Umar عنه relating anything that he conceived it to be so-and-so, but that it proved to be as he had conceived it."
[Al-Bukhârî]

١٥١٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: مَا سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ لِشَيْءٍ قَطُّ: إِنِّي لأَظُنُّهُ كَذا إِنِّي لأَظُنُّهُ كَذا إِلَّي كَانَ كَمَا يَظُنُّ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth tells us about the distinction of 'Umar منه and confirms the marvels which Allâh manifested through him. Almighty Allâh had endowed him with abundant sagacity and intelligence. For this reason, the Prophet stated that if there would ever be a man in his Ummah who will be gifted with inspiration (الهاء), this man would be 'Umar رضى الله عنه.

# 17. THE BOOK OF THE PROHIBITED ACTIONS

١٧ - كتاب الأمور المنهى عنها

CHAPTER 254
THE PROHIBITION OF BACKBITING
AND THE COMMANDMENT OF
GUARDING ONE'S TONGUE

٢٥٤- باب تحريم الغيبة والأمر بحفظ اللِّسان

Allâh, the Exalted, says:

"And backbite not one another. Would one of you like to eat the flesh of his dead brother? You would hate it (so hate backbiting). And fear Allâh. Verily, Allâh is the One Who forgives and accepts repentance, Most Merci-

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَا يَغْتَب بَعْضُكُم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْحُمَ اللهُ الله

ful." (49: 12)

"And follow not (O man, i.e., say not or do not or witness not) that of which you have no knowledge. Verily, the hearing, and the sight, and the heart, of each of those ones will be questioned (by Allâh)." (17: 36)

"Not a word does he (or she) utter, but there is a watcher by him ready (to record it)." (50:18)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "He who believes in Allâh and the Last Day must either speak good or remain silent." [Muslim]

رضى الله 1512. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى reported: I asked the Messenger of Allâh :: "Who is the most excellent among the Muslims?" He said, "One from whose tongue and hands the other Muslims are secure." [Al-Bukhârî and Muslim]

إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُولَتِهَكَ كَانَ عَنْدُ مُسْتُولًا ﴿ [الإسراء: ٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِبُ عَتدُّ ﴿ [ق: ١٨].

اعْلَمْ أَنَّهُ يَنْبَغِي لِكُلِّ مُكَلَّفٍ أَنْ يَحْفَظَ لِسَانَهُ عَنْ جَمِيعِ الْكَلَامِ إِلَّا كَلامًا ظَهَرَتْ فِيهِ الْمَصْلَحَةُ، وَمَتَى اسْتَوَى الْكَلَامُ وَتَركُهُ فِي الْمَصْلَحَةِ، فَالسُّنَّةُ الإمْسَاكُ عَنْهُ، لِأَنَّهُ قَدْ يَنْجَرُّ الْكَلَامُ الْمُبَاحُ إِلَى حَرَامٍ أَوْ مَكْرُوهِ، وَذٰلِكَ كَثِيرٌ فِي الْعَادَةِ، وَالسَّلامَةُ لَا يَعْدِلُهَا شَيْءٌ.

١٠١١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ، فَلْيَقُل خَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ» مِتَّفَقٌ عَلَيه.

وَهٰذَا الْحَدِيثُ صَرِيحٌ فِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ إِلَّا إِذَا كَانَ الْكَلَامُ خَيْرًا، وَهُوَ الَّذِي ظَهَرَتْ مصْلَحَتُهُ، وَمَتَى شَكَّ فِي ظُهُور الْمَصْلَحَةِ، فَلا يَتَكَلَّمُ.

١٥١٢ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لَسَانِهِ وَيَدِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

رضى الله عنه Sa'd منه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الل reported: The Messenger of Allâh 25% said, "Whosoever gives me a guarantee to safeguard what is between his jaws and what is between his legs, I shall guarantee him Jannah." [Al-Bukhârî]

١٥١٣ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ يَضْمَنْ لي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْحَنَّةَ» متفةٌ عَلَيه

Commentary: What is between the jaws and what is between the legs refers to the tongue and the sexual organs, respectively. The Prophet shas given the assurance of Jannah to every Muslim who protects these two parts of the body. Protection here means their use permitted by the Islâmic Shan'ah. They should be guarded against every act that is prohibited by the Sharî'ah.

رضى الله عنه 1514. Abû Hurairah reported: I heard the Prophet & saying, "A person utters a word thoughtlessly (i.e., without thinking about its being good or not) and, as a result of this, he will fall down into the fire of Hell deeper than the distance between the east and the west." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥١٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَلَيْتُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا يَزِلُّ بِهَا إِلَى النَّارِ أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» متفقٌ عَلَيه.

ومعنى "يَتَسَّرُ": يَتَفَكَّرُ أَنَّهَا خَبْرٌ أَمْ لا.

Commentary: This Hadîth shows the disadvantages which can be caused by the improper use of the tongue. It is, therefore, essential that one should think before he speaks.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "A man utters a word pleasing to Allâh without considering it of any significance for which Allâh exalts his ranks (in Jannah); another one speaks a word displeasing to Allâh without considering it of any importance, and for this reason he will sink down into Hell." [Al-Bukhârî]

 ١٥١٥ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةٍ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضُوَانِ الله تَعَالَى مَا يُلْقِي لَهَا بَالًا يَرْفَعُهُ الله بِهَا دَرَجَات، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ الله تَعَالَى لَا يُلْقى لَهَا بَالًا يَهْوي بِهَا فِي جَهَنَّم» رَوَاهُ الْبُخَاري.

1516. Abû 'Abdur-Rahmân Bilâl bin رضى الله عنه Al-Hârith Al-Muzani reported: The Messenger of Allâh 👑 said, "A man speaks a good word without knowing its worth, Allâh records for him His Good Pleasure till the day he will meet Him; and a man utters an evil word without realizing its importance, Allâh records for him His displeasure till the day he will meet Him." [Imâm Mâlik and At-*Tirmidhî* 

١٥١٦ - وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بلالِ ابْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رَضْوَانِ الله تَعَالَى مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ يَكْتُبُ الله لَهُ بِهَا رِضُوَانَهُ إِلَى يَومِ يَلْقَاهُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ الله مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ يَكْتُبُ الله لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْم يَلْقَاهُ » رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمُوَطَّاءِ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: This *Hadîth* tells us a fact which can be observed in our everyday life. Sometimes a person utters a good sentence which pleases an individual and he reforms himself or holds himself from doing something wrong. Such a sentence or utterance is highly rewarded by Allâh. Similarly, sometime a person utters a mischievous sentence, the ruinous effects of which he does not realize. This utterance hurts someone's feelings and leads him to sin and evil. Almighty Allâh is displeased with such a person. The lesson that this *Hadîth* has for us is that one should strictly guard his speech and weigh his words to avoid Allâh's Wrath.

رضى الله Abdullâh الم الله 1517. Sufyân bin 'Abdullâh reported: I asked: "O Messenger of Allâh! Tell me, of something to which I may remain steadfast." He 🝇 said, "Say: My Rubb is Allâh and then remain steadfast." Then I said: "O Messenger of Allâh! What do you fear ١٥١٧ - وَعَنْ سُفْيَانَ بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! حَدِّثْنِي بأَمْر أَعْتَصِمُ بِهِ قَالَ: «قُلْ رَبِّى الله، ثُمَّ اسْتَقِمْ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! مَا أَخْوَفُ مَا تَخَافُ most about me?" He took hold of his own tongue and said: "This." [At-Tirmidhî]

عَلَىَّ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: « لهذًا » رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

Commentary: Faith in Allâh and all His Attributes is the basis of all virtuous deeds. No act or deed is acceptable by Allâh without this faith, "and then remain steadfast" means to comply with what Allâh has ordained and to keep away from what He has forbidden so that one can win over His Pleasure. Every Muslim is required to guard his speech strictly because even the slightest carelessness on this account can cause Allâh's displeasure.

رضى الله عنهما 1518. Ibn 'Umar reported: The Messenger of Allâh 🌉 said, "Do not indulge in excessive talk except when remembering Allâh. Excessive talking without the Remembrance of Allâh hardens the heart; and those who are the farthest from Allâh are those whose hearts are hard." [*At-Tirmidhî*]

١٥١٨- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ الله؛ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ الله تَعَالَى قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ! وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ الله الْقَلْتُ الْقَاسِيِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِي.

**Commentary:** The hardening of the heart is a condition where one neither learns any lesson from Allâh's Signs nor does one accept anyone's good advice and religious preaching. If one indulges in idle talk rather than the remembrance of Allâh, his heart becomes hardened, which is a sign of being far from Allâh's Mercy. One should therefore occupy himself with the remembrance of Allâh.

رضى الله عنه 1519. Abû Hurairah reported: The Messenger of Allâh 🐲 said, "He whom Allâh saves from the evil of that which is between his jaws and the evil of that which is between his legs will enter Jannah." [At-Tirmidhî]

١٥١٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : «مَنْ وَقَاهُ الله شَرَّ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ، وَشَرَّ مَا بَيْنَ رجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

رضى الله عنه Amir 'Amir رضى الله عنه said: I asked the Messenger of Allâh , "How can salvation be achieved?" He replied, "Control your tongue, keep to your house, and weep over your sins." [At-Tirmidhî]

• ١٥٢ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! مَا النَّجَاةُ؟ قَالَ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلْيَسَعْكَ يَتْتُكَ، وَالْكِ عَلَى خَطِئَتِكَ ﴾ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ

Commentary: It is better for one to spends his surplus time at home in the remembrance of Allâh, the recitation of the Qur'ân and the performance of acts of obedience, if one feels unable to benefit others or if one fears that he, as well as his religion will not be safe if one mixes with others. Allâh greatly likes it that one repents of his own sins and weeps over them.

رضى الله عنه 1521. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى said: The Prophet said, "When the son of Adam gets up in the morning, all the limbs humble themselves before the tongue and say: 'Fear Allâh for our sake because we are with you: (i.e., we will be rewarded or punished as a result of what you do) if you are straight, we will be straight; and if you are crooked, we will become crooked." [At-Tirmidhî]

١٥٢١ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا أَصْبَحَ ابْنُ آدَمَ، فَإِنَّ الأَعْضَاءَ كُلَّهَا تُكَفِّرُ اللِّسَانَ، تَقُولُ: اتَّق الله فِينَا، فَإِنَّمَا نَحْنُ بِكَ: فَإِنِ اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا وَإِنِ اعْوَجَجْتَ اعْوَجَجْنَا» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ .

مَعْنَى «تُكَفِّرُ اللِّسَانَ»: أَيْ تَذِلُّ وَتَخْضَعُ لَهُ.

Commentary: This Hadîth shows the importance of guarding one's tongue against that which is prohibited. Even the slightest carelessness on the part of the tongue can make all the organs suffer for it.

Crookedness of the tongue means the careless use of the tongue which lands the whole body in trouble; and keeping the tongue straight means keeping oneself safe from all kinds of troubles and ordeals.

رضى الله عنه Jabal عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه ال reported: I asked the Messenger of Allâh :: "Inform me of an act which will cause me to enter Jannah and keep me far from Hell." He ze replied, "You have asked me about a matter of great importance, but it is easy for one for whom Allâh makes it easy." He added, "Worship Allâh, associate nothing with Him in worship, offer As-Salât (the prayer), pay the Zakât, observe Saûm (fasting) during Ramadân and perform Hajj (pilgrimage) to the House of Allâh, if you can afford it." He si further said, "Shall I not guide you to the gates of goodness? Fasting is a screen (from Hell), charity extinguishes (i.e., removes) the sins as water extinguishes fire, and standing in prayers by a slave of Allâh during the last third part of the night." Then he recited: "Their sides forsake their beds, to invoke their Rubb in fear and hope, and they spend (in charity in Allâh's Cause) out of what We have bestowed on them. No person knows what is kept hidden for them of joy as a reward for what they used to do." (32:17,18) Then he added, "Shall I tell you of the root of the matter, its pillar and its highest point?" I replied: "Yes! Certainly, O Prophet of Allâh." He said, "The root of this matter (foundation) is Islâm, its pillar (mainstay is) As-Salât (the prayer) and its highest

١٥٢٢ - وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! أُخْبِرْنِي بِعَمَل يُدْخِلُّنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: «لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيم، وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ الله تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ الله لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِيءُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِيءُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلاةُ الرَّجُل مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ» ثُمَّ تَلا: ﴿ لَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿ يَعْمَلُونَ ﴾ [السَّجدة: ١٦، ١٧]. ثُمَّ قَالَ: «أَلا أُخْبِرُكَ بِرَأْس الأَمْر، وَعَمُودِهِ، وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ» قُلْتُ: يَلَى يَا رَسُولَ الله! قَالَ: «رَأْسُ الأَمْرِ، الإسلامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلاةُ، وَذَرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِمِلاكِ ذَٰلِكَ كُلِّهِ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ الله! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قال: «كُفَّ عليك هذا» قلت: يا رسول الله! وَإِنَّا لَمُؤَاخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ:

point is Jihâd (fighting in the Cause of Allâh)." Then he asked, "Shall I tell you of that which holds all these things?" I said: "Yes, O Messenger of Allâh." So he took hold of his tongue and said, "Keep this in control." I asked: "O Messenger of Allâh! Shall we really be accounted for what we talk about?" He replied, "May your mother lose you! People will be thrown on their faces into the Hell on account of their tongues."

«ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ! وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ سَبَقَ شرحه.

Commentary: Besides describing Articles of Islâm, this Hadîth mentions the dangers which lie in the careless use of the tongue. All good actions can go waste if one does not guard his speech. One should, therefore, guard his tongue against that which Allâh has made prohibited.

1523. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Do you know what is backbiting?" The Companions said: "Allâh and His Messenger know better." Thereupon he said, "Backbiting is talking about your (Muslim) brother in a manner which he dislikes." It was said to him: "What if my (Muslim) brother is as I say." He said, "If he is actually as you say, then that is backbiting; but if that is not in him, that is slandering." [Muslim]

١٥٢٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْغَيَةُ؟ » قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ» قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ، فَقَدِ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهَتَّهُ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth elaborates the meaning of backbiting and calumny and points out the difference between the two along with the evils of each one of them. Both these evils are mischief of the tongue and entail great troubles. May Allâh save us from both.

1524. Abû Bakrah رضى الله عنه said: Delivering the sermon during the Farewell Pilgrimage on the day of Sacrifice at Mina, the Messenger of Allâh said, "Verily your blood, your property and your honour are as sacred and inviolable as the sanctity of this day of yours, in this month of yours and in this town of yours. Verily! I have conveyed this message to you." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٢٤ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ بمِنى فِي حَجَّةِ الْوَدَاع: «إنَّ دِمَاءَكِم، وَأَمْوَالَكِم، وَأَعْرَاضَكُمْ، حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فَي شَهْركُمْ هٰذَا، فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا، أَلا هَلْ بَلَّغْتُ» متفقٌ عَلَىه .

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that the tenth day of the month of Dhul-Hijjah, and the city of Makkah are sacred. Similar is the case of blood, property and honour of a Muslim to another Muslim. In other words, a Muslim should neither kill another without any lawful reason nor should he usurp his property nor should he disgrace him. Since backbiting is also a kind of tyranny which defames a person, it should be strictly avoided.

said: I said رضى الله عنها said: I said to the Prophet :: "Such and such thing of Safiyyah (رضى الله عنها) is sufficient for you." (She means to say that she was a woman with a short stature). He said, "You have indeed uttered a word which would pollute the sea if it were mixed in it." She further said: I imitated a person before him and he said, "I do not like that I should imitate someone even (if I am paid) in return such and such." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî

١٥٢٥ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ عَيْكِيَّةٍ حَسْبُكَ مِنْ صَفيَّة كَذَا وَكَذَا. قَالَ يَعْضُ الرُّواة: تَعْنِي قَصِيرَةً، فَقَالَ: «لَقَدْ قُلْتِ كَلِمَةً لَو مُزجَتْ بِمَاءِ الْبَحْر لَمَزَجَتْهُ! » قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا فَقَالَ: «مَا أُحِبُّ أَنِّي حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَأَنَّ لِي كَذَا وَكَذَا» رَوَاهُ أَبُو داود، والتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى: "مَزَجَتْهُ" خَالَطتهُ مُخَالَطَةً يَتَغَيَّرُ بِهَا طَعْمُهُ، أَوْ ريحُهُ لِشِدِّةِ نَتْنِهَا وَقُبْحِهَا، وَهٰذَا مِنْ أَبْلَغِ الزَّوَاجِرِ عَنِ الْغِيبَةِ، قَالَ الله تَعَالَى:

﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ ٱلْمُوكَٰنَ ۞ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْمُىُ نُحَوَنِ ﴾. [النجم: ٣، ٤].

Commentary: In Arabic, the word "Muhâkât" is often used for imitating someone's defect or deformity, etc. Every imitation of this kind also amounts to backbiting. This is the reason the Prophet ﷺ used the analogy stated in this Hadîth when 'Aishah رضى was short-statured. Imâm An-Nawawî regarded رضى الله عنها said that Safiyyah الله عنها this analogy as based on Wahy and supported his contention by the Verse of the Qur'ân: "Nor does he speak of (his own) desire. It is only a Revelation revealed." Thus, it is evident from this *Hadîth* that to speak of somebody in a scornful manner, or ridicule someone's physical defect, or to imitate someone's deformity, or talk disparagingly about someone, is a great offense which should be avoided by every Muslim.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & said, "During the Mi'râj (the Night of Ascension), I saw a group of people who were scratching their chests and faces with their copper nails. I asked, 'Who are these people, O Jibrîl?' Jibrîl replied: 'These are the people who ate flesh of others (by backbiting) and trampled people's honour." [Abû Dâwûd]

١٥٢٦- وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿لَمَّا عُرجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نُحَاس يَخْمِشُونَ وُجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلاءِ يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هٰؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ، وَيَقَعُونَ فِي أُعْرَاضِهِمْ!» رَوَاهُ أَبُو داود.

Commentary: "These are the people who ate flesh of others" is a metaphor for backbiting. "To trample people's honour" is akin to harming their goodwill and honour. The punishment for these things mentioned in Hadîth makes their seriousness obvious.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said: The blood, honour and property of a Muslim is inviolable for another ١٥٢٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ Muslim." [Muslim]

وَعِرْضُه وَمَالُهُ» رَوَاهُ مسلمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* also makes it clear that a Muslim is bound to protect his blood, wealth and honour and it is not lawful for any Muslim to attack another Muslim's honour and property. Nor is it lawful for him to kill another Muslim without a valid reason.

# CHAPTER 255 PROHIBITION OF LISTENING TO BACKBITING

۲۰۰ باب تحريم سَماع الغيبة وأمر
 من سمع غيبة محرَّمة بردِّها وَالإنكار
 على قائلها، فإن عجز أو لم يقبل منه
 فارق ذلك المجلس إن أمكنه

Allâh, the Exalted, says:

"And when they hear Al-Laghw (dirty, false, evil vain talk) they withdraw from it." (28:55)

"And those who turn away from *Al-Laghw* (dirty, false, evil vain talk, falsehood, and all that Allâh has forbidden)." (23:3)

"Verily, the hearing, and the sight, and the heart, of each of those ones will be questioned (by Allâh)." (17:36)

"And when you (Muhammad ) see those who engage in a false conversation about Our Verses (of the Qur'ân) by mocking at them, stay away from them till they turn to another topic. And if Shaitân (Satan) causes you to forget, then after the remembrance sit not you in the company of those people who are the Zâlimûn (polytheists and

#### wrongdoers)." (6:68)

1528. Abud-Dardâ' رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who defends the honour of his (Muslim) brother, Allâh will secure his face against the Fire on the Day of Resurrection." [At-Tirmidhî]

١٥٢٨ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْض أُخِيهِ، رَدَّ الله عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ

Commentary: If someone says something disgraceful against a Muslim, one must defend his Muslim brother (or sister, for that matter) and say that what has been stated about him or her is wrong and that he (or she) is free from the accusation made against him (or her).

said رضى الله عنه Said بالله عنه said in his long *Hadîth* cited in the Chapter entitled 'Hope' reported: When the Prophet stood up to offer As-Salât (the prayer) he asked, "Where is Mâlik bin Ad-Dukhshum?" A man replied: "He is a hypocrite. He does not love Allâh and His Messenger." The Prophet said, "Do not say that. Do you not know that he said: Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh),' seeking His Pleasure. Allâh has made the fire of Hell unlawful for him who affirms that none has the right to be worshipped but Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٢٩ وَعَنْ عِتْبَانَ بن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّويلِ الْمَشْهُورِ الَّذِي تَقَدَّمَ فِي بَابِ الرَّجَاءِ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يُصَلِّي فَقَالَ: «أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُم؟» فَقَالَ رَجُلٌ: ذٰلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُجِتُّ الله وَلَا رَسُولَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ: «لَا تَقُلْ ذَٰلِكَ أَلا تَرَاهُ قَدْ قَالَ: لا إِنَّهَ إِلَّا الله يُرِيدُ بِذَٰلِكَ وَجْهَ الله! وَإِنَّ الله قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لا إِلٰهَ إِلَّا الله يَبْتَغِي بِذُٰلِكَ وَجْهَ اللهِ» متفقٌ عَلَيه.

"وَعِتْبانُ " بِكُسْرِ الْعَيْنِ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَحُكِيَ ضَمُّهَا، وَبَعدها تاءٌ مثناةٌ مِنْ فَوق، ثُمَّ بَاءٌ موحدةٌ. و «الدُّخشُمُ» بضم الدال وإسكان

الْخَاءِ، وَضَمِّ الشين الْمُعجمَتين.

**Commentary:** "Allâh has made the fire of Hell unlawful" means that a Muslim will not abide in Hell for ever. The reason is that if a Muslim has committed some major sin and Allâh has not pardoned it, then he will certainly suffer its punishment in Hell. He will stay there as long as Allâh will. However, he will be later on shifted to *Jannah*. This *Hadîth* also leads us to the conclusion that the backbiting of a Muslim is forbidden. See the explanation of this *Hadîth* under *Hadîth* No. 418.

said رضى الله عنه said عنه said in his long story about his repentance: The Prophet was sitting among the people in Tabûk. He said, "What happened to Ka'b bin Mâlik?" A person from the tribe of Banu Salamah said: "O Messenger of Allâh! the embellishment of his cloak and an appreciation of his sides have allured him, and he was thus detained." Mu'âdh bin Jabal رضى الله عنه said: "Woe be upon you! You have passed indecent remarks. O Messenger of Allâh! by Allâh, we know nothing about him but good." The Messenger of Allâh se remained silent. [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قصةِ تَوْبَتِهِ الللهِ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قصةِ تَوْبَتِهِ وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ التَّوْبَةِ. قَالَ: قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ: «مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ؟» بَنُ مَالِكِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةً: يَا رَسُولَ الله! حَبَسَهُ بُرْدَاهُ، وَالنَّظُرُ فِي عَطْفَيْهِ. فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بنُ جَبَلِ رَضِيَ الله عَنْهُ: بِئْسَ مَا قُلْتَ، وَالله! يَا عَطْفَيْهِ إِلَّا الله عَنْهُ: وَالله! يَا رَسُولَ الله عَنْهُ: مِنْسَ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا رَسُولَ رَسُولَ الله عَلَيْهِ إِلَّا مَنْ خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ إِلَّا مَنْ عَلَيْهِ إِلَّا عَلَيْهِ عَلْهُ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا مَنْ عَلَيْهِ وَلَكَ مَنْ مَلُولُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَهُ عَلَيْهِ عَ

«عِطْفَاهُ»: جَانِبَاهُ، وَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى إِعْجَابِهِ بِنَفْسِهِ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned in detail in the Chapter on Repentance. Here it is repeated to show how important it is to defend a Muslim when someone accuses him in his absence. In the presence of the Prophet 🕮 a person expressed misgivings about Ka'b bin Mâlik that his obsession (for fine dress) had prevented him from coming to the battlefield. Mu'âdh immediately defended him saying that there was no justification for such misgivings. The Prophet's silence endorsed the stand taken by Mu'âdh رضى الله عنه. This goes to prove that if a Muslim brother or sister is disgraced in his or her absence in a gathering, then it is incumbent on others to defend his or her honour.

## CHAPTER 256 SOME CASES WHERE IT IS PERMISSIBLE TO BACKBITE

٢٥٦- بابُ ما يُباح منَ الْغَيْبَة

[Backbiting is permissible only for valid reasons approved by Sharî'ah. These reasons are as follows:]

- 1. It is permissible for an oppressed person to speak before the judge or someone in a similar position of authority to help him or her establish his or her rights by telling him 'so-andso wronged me and has done such and such to me' etc.
- 2. It is permissible to seek somebody's assistance in forbidding evil and helping someone change his or her immoral conduct. One can say to the person who can offer such assistance, 'so-and-so does such and such evil deeds. Can you exhort him?' etc. This is permissible as long as one intends to forbid evil. If, however, one intends

اعْلَمْ أَنَّ الْغِيبَةَ تُبَاحُ لِغَرَض صَحِيحٍ شَرْعى لا يُمْكِنُ الْوُصُولُ إِلَيْهِ إِلَّا بِهَا، وَهُوَ سِتَّةُ

الأَوَّلُ: التَّظَلُّمُ، فَيَجُوزُ لِلْمَظْلُومِ أَنْ يَتَظَلَّمَ إِلَى السُّلْطَانِ والْقَاضِي وَغَيْرِهِمَا مِمَّنْ لَهُ ولَايَةٌ، أَوْ قُدْرَةٌ عَلَى إنْصَافِهِ مِنْ ظَالِمِهِ، فَيَقُولُ: ظَلَمَنِي فُلانٌ بِكَذَا.

الثَّانِي: الاسْتِعَانَةُ عَلَى تَغْييرِ الْمُنْكَرِ، وَرَدِّ الْعَاصِي إِلَى الصَّوَابِ، فَيَقُولُ لِمَنْ يَرْجُو قُدْرَتَهُ عَلَى إِزَالَةِ الْمُنْكَرِ: فُلانٌ يَعْمَلُ كَذَا فَازْجُرْهُ عَنْهُ، وَنَحْوَ ذٰلِكَ وَيَكُونُ مَقْصُودُهُ التَّوَصُّلَ إِلَى إِزَالَةِ الْمُنْكَرِ، فَإِنْ لَمْ يَقْصِدْ ذٰلِكَ كَانَ حَرَامًا. الثَّالِثُ: الاسْتِفْتَاءُ، فَيَقُولُ لِلْمُفْتِي: ظَلَمَنِي

something else apart from this, then this act becomes unlawful.

- 3. One who seeks legal verdict on a certain matter may point out the defaults of another person or relate something else. One in this case can say to the Muftî (religious scholar who issues verdicts): "My father or brother (for example) treated me unjustly. Can I get my right established?" etc. This is permissible to say only if need be, but it is better to say 'What do you think of someone who did such and such?' This does not mean, however, that naming the person in question is not permissible, *Hadîth* No. 1536 makes this point clear.
- 4. One who criticizes those who openly commit acts of disobedience, such as drinking wine, gambling, engaging in immoral habits, fornication, hypocrisy, and making mischief.
- 5. It is permissible to call into question the narrators of Hadîth, and witnesses in the court when the need arises. It is also permissible to mention the bad qualities of somebody for marriage purposes in case an advice is sought. Also, if one has noticed that a "seeker of knowledge" frequently goes to the gatherings of an innovator in religion and one fears that this "seeker of knowledge" may be affected by this so-called scholar, then he must in this case give counsel to the "seeker of knowledge" by telling him

أَبِي، أَوْ أَخِي، أَوْ زَوْجِي، أَوْ فُلانٌ بِكَذَا، فَهَلْ لَهُ ذٰلِكَ؟ وَمَا طَريقِي فِي الْخَلاصِ مِنْهُ، وَتَحْصيلِ حَقِّي، وَدَفْعِ الظُّلْمِ؟ وَنَحْو لْاِكَ، فَهٰذَا جَائِزٌ لِلْحَاجَةِ، وَلٰكِنَّ الأَحْوَطَ وَالأَفْضَلَ أَنْ يَقُولَ: مَا تَقُولُ فِي رَجُل أَوْ شَخْص، أَوْ زَوْج، كَانَ مِنْ أَمْرهِ كَذَا؟ فَإِنَّهُ يَحْصُلُ بهِ الْغَرَضُ مِنْ غَيْرِ تَعْيين وَمَعَ ذٰلِكَ، فَالتَّعْيينُ جَائِزٌ كَمَا سَنَذْكُرُهُ فِي حَدِيثِ هِنْدٍ إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى.

الرَّابِعُ: تَحْذِيرُ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الشَّرِّ وَنَصِحَتُهُمْ، وَذٰلكَ مِنْ وُجُوه:

مِنْهَا جَرْحُ الْمَجْرُوحِينَ مِنَ الرُّوَاةِ وَالشُّهُودِ، وَذٰلِكَ جَائِزٌ بإِجْمَاعِ الْمُسْلِمِينَ، بَلْ وَاجِبٌ للْحَاحَة.

وَمِنْهَا الْمُشَاوَرَةُ فِي مُصَاهَرَةِ إِنْسَانِ، أَوْ مُشَارَكَتِهِ، أَوْ إيدَاعِهِ، أَوْ مُعَامَلَتِه، أَوْ غَيْر ذٰلِكَ، أَوْ مُجَاوَرَتِهِ، وَيَجِبُ عَلَى الْمُشَاوَرِ أَنْ لا يُخْفِيَ حَالَهُ، بَلْ يَذْكُرُ الْمَسَاوِيء الَّتِي فِيهِ، بنيَّةِ النَّصيحَةِ .

وَمِنْهَا إِذَا رَأَى مُتَفَقِّهًا يَتَرَدَّدُ إِلَى مُبْتَدِع، أَوْ فاسِق يأْخُذُ عَنْهُ الْعِلْمَ، وَخَافَ أَنْ يَتَضَرَّرَ الْمُتَفَقَّهُ بِلْلِكَ، فَعَلَيْهِ نَصيحَتُهُ بِبِيَانِ حَالِهِ، بشَرْطِ أَنْ يَقْصِدَ النَّصِيحَةَ، وَهٰذًا مِمَّا يُغْلَطُ فِيهِ: وَقَدْ يَحْمِلُ الْمُتَكَلِّمَ بِذَٰلِكَ الْحَسَدُ، about the "innovator," etc.

6. It is permissible to use names such as "Al-A'mash" (which means 'the blear-eyed' to talk about people who are known by such names for the sake of identification and not for disparaging people and underestimating them. To identify them without resorting to such names is however better.

وَيُلَسِّنُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ ذٰلِكَ، وَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ نَصِحَةٌ فَلْتُتَفَطَّنَ لِذَٰلِكَ.

وَمِنْهَا أَن يكونَ لَّهُ وِلَايَةٌ لا يَقُومُ بِهَا عَلَى وَجْهِهَا: إِمَّا بِأَنْ لا يَكُونَ صَالِحًا لَّهَا، وَإِمَّا بأَنْ تَكُونَ فَاسِقًا، أَوْ مُغَفَّلًا، وَنَحْوَ ذَٰلِكَ فَيَجِبُ ذِكْرُ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَهُ عَلَيْهِ وَلَايَةٌ عَامَّةٌ لِيُزِيلَهُ، وَيُوَلِّي مَنْ يَصْلُحُ، أَوْ يَعْلَمَ ذٰلِكَ مِنْهُ لِيُعَامِلَهُ بِمُقْتَضَى حَالِهِ وَلَا يَغْتَرَّ بِهِ، وَأَنْ يَسْعَى فِي أَنْ يَحُثُّهُ عَلَى الاسْتِقَامَةِ أَوْ يَسْتَبْدِلَ بِهِ.

الْخَامِسُ: أَنْ يَكُونَ مُجَاهِرًا بِفِسْقِهِ أَوْ بِدْعَتِهِ كَالْمُجَاهِر بشُرْبِ الْخَمْرِ، وَمُصَادَرَةِ النَّاسِ، وَأَخْذ الْمَكْس؛ وَجِبَايَةِ الأَمْوَالِ ظُلْمًا، وَتَوَلِّي الأُمُورِ الْبَاطِلَةِ، فَيَجُوزُ ذِكْرُهُ بِمَا يُجَاهِرُ بِهِ؟ وَيَحْرُمُ ذِكْرُهُ بِغَيْرِهِ مِنَ الْعُيُوبِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ لِجَوَازِهِ سَبَتُ آخَرُ مِمَّا ذَكَوْنَاهُ.

السَّادِسُ: التَّعْرِيفُ، فَإِذَا كَانَ الإِنْسَانُ مَعْرُوفًا بِلَقَبِ؛ كَالأَعْمَش وَالأَعْرَجِ وَالأَصَمِّ، وَالأَعْمَى وَالأَحْوَلِ، وَغَيْرِهِمْ جَازَ تَعْرِيفُهُمْ بِذَٰلِكَ؛ وَيَحْرُهُ إِطْلاقُهُ عَلَى جِهَةِ التَنَقُّص؛ وَلَوْ أَمْكَنَ تَعْرِيفُهُ بِغَيْرِ ذَٰلِكَ كَانَ أُولَى.

فَهٰذِهِ سِتَّةُ أَسْبَابِ ذَكَرَهَا الْعُلَمَاءُ وَأَكْثَرُهَا مُجمعٌ عَلَيْهِ؛ وَذَلائِلُهَا مِنَ الأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ مَشْهُورَةٌ. فَمِنْ ذَلكَ:

said: A رضى الله عنها said: A man sought permission for audience with the Prophet . He said, "Give him permission but he is a bad member of his tribe." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٣١ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: «ائذَنُوا لَهُ، بِئْسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ؟» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

احْتَجَ بهِ الْبُخَارِي فِي جَواز غِيبةِ أَهْل الْفَسَادِ وَأَهْلِ الرِّيَبِ.

Commentary: Imâm Al-Bukhârî has obviously justified the backbiting of wicked people to save people from being deceived from their appearance. If people are not informed of the real conduct of such persons, their religious as well as worldly life will be exposed to a grave danger. For this reason, the backbiting of wicked persons for the purpose of warning others is permissible.

said: The رضى الله عنها Aishah رضى Messenger of Allâh & said, "I do not think that so-and-so understands anything of our Faith." [Al-Bukhârî] Al-Bukhârî said: Al-Laith bin Sa'd, who is one of the narrators of this Hadîth, said: The two men mentioned by the Prophet in this Hadîth were hypocrites (i.e., they revealed Faith and concealed disbelief).

١٥٣٢ - وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : «مَا أَظُنُّ فُلانًا وَفُلانًا يَعْرِفَانِ مِنْ دِيننا شَيْئًا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. قَالَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ أَحَدُ رُوَاةِ هٰذَا الْحَديث: هٰذَانِ الرَّجُلانِ كَانَا مِنَ الْمُنَافقينَ.

Commentary: Hypocrites are also people of mischievous and doubtful conduct. It is, therefore, not only permissible but necessary to make people aware of their real position so that people become cautious about them and their religious and worldly life may remain safe from their machinations.

رضى الله عنها 1533. Fâtimah bint Qais said: I came to the Prophet and said to him: "Muâwiyah and Abul-Jahm sent me a proposal of marriage." The Messenger of Allâh said, ١٥٣٣ - وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْس رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ عَيْكِيُّهُ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الْجَهْمِ وَمُعَاوِيَةً خَطَبَانِي؟ فَقَالَ رَسُولُ الله، عَيْكَ : "Muâwiyah is destitute and he has no property, and Abul-Jahm is very hard on women." [Bukhârî and Muslim]

«أَمَّا مُعَاوِيَةُ، فَصُعْلُوكٌ لا مَالَ لَه، وَأَمَّا أَبِو الْجَهْم، فَلا يَضَعُ الْعَصَا عنْ عَاتِقِهِ " مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِم: "وَأَمَّا أَبُو الْجَهْمِ فَضَرَّاتٌ للنِّسَاءِ» وَهُوَ تَفْسِير لرواية: «لا يَضَعُ الْعَصَا عَنْ عَاتِقِهِ " وَقِيلَ: مَعْنَاهُ: كَثِيرُ الأَسْفَارِ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that it is permissible to mention the true facts, virtues and vices without equivocation, about the parties who intend to enter into wedlock provided one does it for their welfare.

رضى الله عنه Zaid bin Al-Arqam رضى الله عنه said: We set out on a journey along with the Messenger of Allâh and we faced many hardships. 'Abdullâh bin Ubaiy (the chief of the hypocrites at Al-Madinah) said to his friends: "Do not spend on those who are with the Messenger of Allâh & until they desert him." He also said: "If we return to Al-Madinah, the more honourable (meaning himself, i.e., Abdullâh bin Ubaiy) will drive out therefrom the meaner (meaning Messenger of Allâh ¿)." I went to the Messenger of Allâh & and informed him about that and he sent someone to 'Abdullâh bin Ubaiy. He asked him whether he had said that or not. Abdullâh took an oath that he had not done anything of that sort and said ١٥٣٤ - وَعَنْ زَيْدِ بِنِ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله عَلَيْتَ فِي سَفَرِ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةً، فَقَالَ عَبْدُ الله بنُ أُبَيِّ: لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ الله حَتَّى يَنْفَضُّوا وَقَالَ: لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ ليُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ، فَأَتَنْتُ رَسُولَ الله ﷺ، فَأَخْرَتُهُ بِذَلِكَ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ الله بن أُبِيِّ، فَاجْتَهَدَ يَمِينَهُ: مَا فَعَلَ، فَقَالُوا: كَذَبَ زِيدٌ رَسُولَ الله، ﷺ، فَوَقَعَ فِي نَفْسي مِمَّا قَالُوهُ شِدَّةٌ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى تَصْدِيقِي: ﴿إِذَا جَآءَكَ ٱلْمُنَفِقُونَ ﴾ ثم دَعَاهُمُ النَّبِيُّ، عَيَالِيَّةِ،

that it was Zaid who carried a false tale to the Messenger of Allâh & Zaid said: I was so much perturbed because of this until this Verse was revealed verifying my statement:

"When the hypocrites come to you (O Muhammad &), they say: 'We bear witness that you are indeed the Messenger of Allâh.' Allâh knows that you are indeed His Messenger, and Allâh bears witness that the hypocrites are liars indeed." (63:1) Then the Messenger of Allâh & called the hypocrites in order to seek forgiveness for them from Allâh, but they turned away their heads. (Al-Bukhârî and Muslim]

لِيَسْتَغْفِرَ لهم فَلَوَّوْا رُءُوسَهُمْ. منفقٌ

**Commentary:** 'Abdullâh bin Ubaiy was the chief of the hypocrites at Al-Madinah. In the journey mentioned in this *Hadîth*, which was undertaken in connection with the war with Banu Al-Mustaliq, he had used improper words against the Prophet & and Muslims, which were overheard by Zaid bin Al-Arqam رضى الله عنه. The latter informed the Prophet about this occurrence. This incident goes to prove that exposing the designs and conspiracies of hypocrites does not form backbiting. In fact, it is essential to keep people informed about them in the interest of Islâm and Muslims.

said: Hind, رضى الله عنها said: Hind, the wife of Abû Sufyân, said to the Prophet :: Abû Sufyân is a niggardly man and does not give me and my children adequate provisions for maintenance unless I take something from his possession without his knowledge. The Prophet said to her, "Take from his possessions on a reasonable basis that much which may suffice for you and your children."

١٥٣٥ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَتْ هِنْدُ امْرَأَةُ أَبِي سُفْيَانَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهِ: إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيخٌ وَلَيْسَ يُعْطِيني مَا يَكْفِيني وَولَدى إلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ، وَهُوَ لا يَعْلَمُ؟ قَالَ: «خُذِي مَا يَكْفِيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ» مُتَّفَقٌ عَلَيهِ.

#### [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: Hind was the mother of Mu'awiyah رضى الله عنه. Along with her husband, Abû Sufyân, she embraced Islâm in the year of conquest of Makkah.

We learn from this *Hadîth* that:

- 1. In order to know religious injunctions, husband and wife can mention each other's shortcomings before a Mufti (a religious scholar who is in a position to issue verdicts on religious matters).
- 2. If a husband does not give his wife enough money to cover the domestic expenses, then it is permissible for his wife to take some of his money without his permission, provided the amount thus taken is for essential expenses not for superfluous matters.

### **CHAPTER 257** PROHIBITION OF CALUMNY

٢٥٧- بابُ تحريم النّميمة وهي نقل الكلام بين الناس على جهة الإفساد

Allâh, the Exalted, says:

"A slanderer, going about with calumnies." (68:11)

"Not a word does he (or she) utter, but there is a watcher by him ready (to record it)." (50:18)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ هَمَّازِ مَّشَّامَ بِنَمِيمِ ﴾ [ن: ١١]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلِ الَّا لَدَيْهِ رَقِبُ عَسَدٌ ﴾ [ق: ١٨].

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The person who goes about with calumnies will never enter Jannah." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: A person who thinks that talebearing is lawful, and practices it to create conflict and quarrel among people despite the fact that he knows it is unanimously forbidden, will never go to Jannah. A person who considers it unlawful but does it out of sheer human weakness, will in the first instance go to Hell, if Allâh does not pardon him for it. He will then be shifted to Jannah after suffering punishment for it.

said: The Messenger of Allâh passed by two graves and said, "Both of them (the persons in these graves) are being tortured, and they are not being tortured for a cardinal sin. But indeed they are great sins. One of them used not to save himself from being soiled with his urine, and the other one used to go about with calumnies (among the people to rouse hostilities, e.g., one goes to a person and tells him that so-and-so says about him such and such evil things)." [Al-Bukhârî and Muslim]

الله عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَبَّلِيَّ: مَرَّ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: "إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فَقَالَ: "إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ! بَلَى إِنَّهُ كَبِيرٌ: أَمَّا فِي كَبِيرٍ! بَلَى إِنَّهُ كَبِيرٌ: أَمَّا أَحَدُهُمَا، فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ، وَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ، وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَولِهِ» وَأَمَّا الآخَرُ فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَولِهِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَهٰذَا لَفْظُ إِحْدَى رِوَاياتِ الْبُخَارِي.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى: "وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ" أَيْ: كَبِيرٍ فِي زَعْمِهِمَا وَقِيلَ: كَبِيرٍ تَرْكُهُ عَلَيْهِمَا.

#### Commentary:

- 1. "Lâ yastatiru min baulihi" has another meaning, namely: "he does not pass urine in privacy but does it shamelessly in the presence of other people." Obviously shamelessness is also a sin. Talebearing, carelessness in saving oneself from splash of urine drops, and lack of observance of privacy are sins which are liable to punishment.
- 2. The Hadîth also proves punishment in the grave.

1538. Ibn Mas'ûd رضي الله عنه said: The Prophet ﷺ said, "Shall I tell you what 'Al-'Adhu' (falsehood and slandering) is? It is calumny which is committed among the people." [Muslim]

الله مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْهُ قَالَ: «أَلا أُنْبَثُكُمْ مَا الْعَضْهُ؟ هِيَ النَّمِيمَةُ؛ الْقَالَةُ بَيْنَ النَّاس» رَوَاهُ مسلم.

«الْعَضْهُ»: بِفَتْحِ الْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ، وَإِسْكَانِ الضَّادِ الْمُعْجَمَةِ، وَبِالْهَاءِ عَلَى وَزْنِ الْوَجْدِ، وَبِالْهَاءِ عَلَى وَزْنِ الْوَجْدِ، وَرُوْنِ الْعَيْنِ وَفَتْحِ الضَّادِ وَدُويَ: «الْعِضَةُ» بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَفَتْحِ الضَّادِ الْمُعْجَمَةِ عَلَى وَزْنِ الْعِدَةِ، وَهِيَ: الْكَذِبُ

وَالْبُهْتَانُ، وَعَلَى الرِّوَايَةِ الأُولَى: الْعَضْهُ مصدرٌ، يُقَالُ: عَضَهَهُ عَضْهًا، أَي: رَمَاهُ بِالْعَضْهِ .

Commentary: We learn from this Hadîth that calumny, lying, falsehood and slandering are major sins because they cause conflict and dissension in society. A Muslim must keep himself free from such evils.

## **CHAPTER 258** PROHIBITION OF CARRYING TALES TO THE OFFICERS

٢٥٨- باب النهي عن نقل الحديث وكلام الناس إلى ولاة الأمور إذا لم تَدْعُ إِلَيْهِ حَاجة كخوف مفسدة ونحوها

Allâh, the Exalted, says:

"... Do not help one another in sin and transgression." (5:2)

1539. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh 🞉 said, "None of my Companions should convey to me anything regarding another because I desire to meet everyone of you with a clean heart." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَا نَعَاوَنُوا عَلَى ٱلْإِثْهِ وَٱلْعُدُونِ ﴾ [المائدة: ٢]. وَفِي الْبَابِ الأحاديثُ السابقةُ في الْبَابِ قبلَهُ.

١٥٣٩ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا يُبِلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا، فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ» رَوَاهُ أَبُو داود، والتُّرْمِذِيُّ .

Commentary: 'Should not convey to me anything' here signifies anything undesirable or which is harmful for the person concerned. Thus, this *Hadîth* stresses that defects of people should not be unnecessarily reported to those who are at the helm of affairs, as is evident from the caption given to this chapter by Imâm An-Nawawî.

# **CHAPTER 259** CONDEMNATION OF DOUBLE-**FACED PEOPLE**

٢٥٩ - بابُ ذَمّ ذِي الْوَجهَيْن

Allâh, the Exalted, says:

"They may hide (their crimes) from men, but they cannot hide (them) from Allâh; for He is with them (by His Knowledge), when they plot by night in words that He does not approve. And Allâh ever encompasses what they do." (4:108)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَسُتَخُفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمُ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا نَرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُجِيطًا ﴾ [النِّسَاء: ١٠٨].

said: رضى الله عنه said؛ The Messenger of Allâh said, "People are like ores. Those who were excellent in the Days of Ignorance are excellent in Islâm provided they acquire the knowledge and understanding of the religion. You will find the best people in it (Islâm) those who had a deep hatred (for leadership). You will find the worst among the people a double-faced person who appears to some people with one face and to others with another face." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٥٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَجدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ: خِيارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلامِ إذا فَقُهُوا، وَتَجِدُونَ خِيَارَ النَّاسِ في هٰذَا الشَّأْنِ أَشَدُّهُمْ لَهُ كَرَاهِيَةً، وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هٰؤُلاءِ بوَجْهِ وَهؤُلاءِ بوَجْهِ» مُتَّفَقٌ

#### **Commentary:**

1. "Like ores" here signifies origin or source which will be a means of honour for them. That is, the tribes which were distinguished for nobility in the pre-Islâmic period will also be distinguished after embracing Islâm. There will be no reduction in their prestige and honour provided they attain true understanding of religion and adhere to its teachings.

- 2. Such people who do not have any desire for office and position are most suitable for holding the reins of government. They serve the interest of public better because, being aware to their responsibilities, they honestly endeavour to fulfill the trust reposed in them. They keep the boundaries marked by Allâh and prefer the interests of the nation and their own country.
- 3. A "double-faced person" is one who makes a group believe that he is their supporter and well-wisher, but when he goes to the opposite group, he tries to make them believe that he is entirely with them. The best among people is one who goes to every group and earnestly tries to reform it.
- 1541. Muhammad bin Zaid reported: Some people said to my grandfather, 'Abdullâh bin 'Umar رضي الله عنهما: We visit our rulers and tell them things contrary to what we say when we leave them. 'Abdullâh bin 'Umar رضى الله عنهما replied: "In the days of the Messenger of Allâh &, we counted this act as an act of hypocrisy." [Al-Bukhârî]

١٥٤١ - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْن زَيْدٍ أَنَّ نَاسًا قَالُوا لَجَدِّهِ عبدِ الله بنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلاطِينا فَنَقُولُ لَهُمْ بِخِلَافِ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ. قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ هٰذَا نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth points out that to praise the rulers in their presence and to condemn them in their absence amounts to practical hypocrisy because what one has in his heart does not find expression in his speech, and what one expresses in his words does not agree with what one has in his heart. The conduct of a true Muslim should be that if a ruler is noble, just and pious, he should admire him even in his presence (when there arises a need for it, and not for the sake of flattering him) and he should also praise him in his absence. If the ruler is bad, he should warn him of the evil consequences of his bad conduct to his face, and the same attitude should be maintained when he is not present because this is the well-meaning attitude which has been ordained to every Muslim. Against this, the attitude of the first kind is a mark of hypocrisy which has been strongly condemned in the preceding Hadîth.

# **CHAPTER 260** CONDEMNATION AND PROHIBITION OF FALSEHOOD

Allâh, the Exalted, says:

"And follow not (O man, i.e., say not or do not or witness not) that of which vou have no knowledge." (17:36)

"Not a word does he (or she) utter, but there is a watcher by him ready (to record it)." (50:18)

رضي الله عنه 1542. Ibn Mas'ûd reported: The Messenger of Allâh said, "Truth leads to piety and piety leads to Jannah. A man persists in speaking the truth till he is recorded with Allâh as a truthful man. Falsehood leads to transgression and transgression leads to the Hell-fire. A man continues to speak falsehood till he is recorded with Allâh as a great liar." [Al-Bukhârî and Muslim]

# ٢٦٠ - بابُ تَحْريم الكذب

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَا نَقْفُ مَا لَشَنَ لَكَ بهِ عِلْمُ ﴾ [الإسراء: ٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ مَّا لَلْفِظُ مِن قَوْلِ إِلَّا لَدَنَّهِ رَقِبٌ عَسَدُ ﴾ آق: ۱۸].

١٥٤٢ - وَعَن ابن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ البِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ الله صدِّيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى نُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ كَذَّابًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

#### **Commentary:**

- 1. Whatever attitude one adopts becomes his special trait and then he becomes known by it. Therefore, one should always adopt virtues and good conduct so that he may attain a high esteem with Allâh and be also remembered well by people.
- 2. Truth is the way to salvation while falsehood is the way to destruction.

1543. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs said: The Prophet ﷺ said, "Whosoever possesses these four characteristics, is a sheer hypocrite; and

١٥٤٣ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بْن الْعَاص رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّكَ اللَّبِيُّ عَيَّكَ اللَّهِيَّ قَالَ: «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ، كَانَ منَافِقًا anyone who possesses one of them, possesses a characteristic of hypocrisy till he gives it up. (These are:) When he talks, he tells a lie; when he makes a covenant, he acts treacherously; and when he quarrels, he utters foul language." [Al-Bukhârî and Muslim]

خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ، كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْ نِفَاق حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَب، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَر، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ » متفقٌ عَلَيه.

وَقَدْ سَبَقَ بَيَانه مَعَ حديثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بنَحْوهِ فِي «بَابِ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ».

Commentary: Nowadays we do not find hypocrisy of Belief among Muslims generally, but practical hypocrisy is very common. The reason is that their majority has most of the signs of hypocrisy which this Hadîth makes clear. See Hadîth No. 690.

said: رضى الله عنهما said: The Prophet said, "He who narrates a dream which he has not seen will be put to trouble to join into a knot two barley seeds which he will not be able to do; and he who seeks to listen to the talk of a people (secretly) will have molten lead poured into his ears on the Day of Resurrection; and he who makes a picture (of people or other creatures with a soul, such as animals and insects) will be (severely punished), and he will be asked to infuse spirit therein, which he will not be able to do." [Al-Bukhârî]

١٥٤٤ - وَعَن ابن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ، عَلَيْهُ، قَالَ: «مَنْ تَحَلَّمَ بحُلْمِ لَمْ يَرَهُ، كُلِّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتين وَلَنْ يَفْعَلَ، وَمَن اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمِ وَهُمْ لَهُ كَارهُونَ، صُبَّ فِي أُذُنَيْهِ الآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً، عُذَّبَ، وَكُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِخِ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

"تَحَلَّمَ" أَي: قَالَ إِنَّهُ حَلَمَ فِي نَوْمِهِ وَرَأَى كَذَا وَكَذَا؛ وَهُوَ كَاذِتٌ. و «الآنك» بالمَدِّ وَضَمِّ النَّون وَتَخْفِفِ الْكَافِ: وَهُوَ الرَّصَاصُ الْمُذَاتُ.

#### Commentary:

1. "Hulm" means a bad dream but here it has been used in the sense of a dream, irrespective of its being good or bad. This *Hadîth* has a severe warning for inventing a dream. Such persons are in the habit of inventing dreams who have either a lust for fame or want to impress people with their piety.

- 2. Listening to the talk of others secretly is also condemned.
- 3. The making of paintings of people or other creatures with a soul entails severe punishment.

رضى الله عنهما 1545. Ibn 'Umar reported: The Prophet as saying: "The worst of lies is to pretend to have seen something which he has not seen." [Al-Bukhârî]

١٥٤٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ وَيَلِيُّهُ: «أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يُرِيَ الرَّجُلُ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تَرَيَا». رَوَاهُ الْبُخَاري.

وَمَعْنَاهُ: يَقُولُ: رَأَيْتُ فِيمَا لَمْ يَرَهُ.

Commentary: This Hadîth strongly condemns falsehood, whether it relates to a dream or to the real world. It is a great sin in both cases.

رضى الله عنه 1546. Sumurah bin Jundub said: The Messenger of Allâh ze very often used to ask his Companions, "Do any one of you has seen a dream?" So dreams would be narrated to him by those whom Allâh willed to relate. One day he said, "Last night I had a vision in which two men (angels) came to me and woke me up and said to me, 'Proceed!' I set out with them and we came across a man lying down, and behold, another man was standing over his head, holding a big rock. Behold, he was throwing the rock at the man's head, smashing it. When he struck him, the stone rolled away and he went after it to get it, and no sooner had he returned to this man, his head was

١٥٤٦ - وَعن سَمُرَةَ بن جُنْدُب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله عَيْكَ مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لأَصْحَابِهِ: «هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا؟» فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ الله أَنْ يَقُصَّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ: ﴿إِنَّهُ أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ، وَإِنَّهُمَا قَالًا لِي: انْطَلِقْ، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعهُمَا، وَإِنَّا أَتَنْنَا عَلَى رَجُل مُضْطَجع، وَإِذَا آخَرُ قَائمٌ عَلَيْهِ بِصَخْرَةِ، وَإِذَا هُوَ يَهُوى بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ، فَيَثْلَغُ رَأْسَهُ، فَيَتَدَهْدَهُ الْحَجَرُ هَا هُنَا، فَيَتْبَعُ الْحَجَرَ فَيَأْخُذُهُ، فَلا يَرجعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصِحَّ رَأْسُهُ كَمَا

healed and restored to its former condition. The thrower (of the rock) then did the same as he had done before. I said to my two companions, 'Subhân-Allâh! Who are these?' They said: 'Proceed, proceed.' So we proceeded and came to a man lying in a prone position and another man standing over his head with an iron hook, and behold, he would put the hook in one side of the man's mouth and tear off that side of his face to the back (of the neck), and similarly tear his nose from front to back, and his eye's from front to back. Then he turned to the other side of the man's face and did just as he has done with the first side. He had hardly completed that (second) side when the first returned to its normal state. I said to my two companions, 'Subhan-Allâh! Who are these?' They said, 'Proceed, proceed.' So we proceeded and came across something like a Tannûr (a kind of baking oven, a pit usually clay-lined for baking bread)." I (the narrator) think the Prophet said, "In that oven there was much noise and voices." The Prophet added, "We looked into it and found naked men and women, and behold, a flame of fire was reaching to them from underneath, and when it reached them they cried loudly. I asked, 'Who are these?' They said to me, 'Proceed, proceed.' And so we proceeded and came across

كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الأُولَى!» قَال: «قُلْتُ لَهُمَا: سُبْحَانَ الله! مَا هٰذَان؟ قَالا لم: انْطَلَقْ انْطَلَقْ، فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَنْنَا عَلَى رَجُل مُسْتَلْق لِقَفَاهُ وَإِذَا قَائِمٌ عَلَيْهِ بَكَلُّوبٍ مِنْ هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِقَّىٰ وَجْهِهِ فَيُشَرْشِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمَنْخِرَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الآخر، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ فَعَلَ بِالْجَانِبِ الأُوَّلِ، فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذٰلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصِحَّ ذٰلِكَ الْجَانِثُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الْمَرَّةِ الأُولَى، قَال: قُلْتُ: «سُبْحَانَ الله! مَا هٰذَان؟ قَالَ: قَالا لِي: انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْل الْتَنُّورِ » فَأَحْسِبُ أَنَّهُ قَالِ: «فَإِذَا فيه لَغَطُّ، وَأَصْوَاتٌ، فَاطَّلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فه رجَالٌ وَنسَاءٌ عُرَاةٌ، وَإِذَا يَأْتِيهِمْ لَهَبٌ مِنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذٰلِكَ اللَّهَا ضَوْضَوْا. قُلْتُ: مَا هٰؤُلاءِ؟ قَالَا لِي: انْطَلِقْ انْطَلَقْ، فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى نَهْرِ» حَسِبْتُ أَنَّهُ

a river." I (the narrator) think he said, "- red like blood." The Prophet 👺 added, "And behold, in the river there was a man swimming, and on the bank there was a man who had collected many stones. Behold, while the other man was swimming, he went near him. The former opened his mouth and the latter (on the bank) threw a stone into his mouth whereupon he went swimming again. Then again he (the former) returned to him (the latter), and every time the former returned, he opened his mouth, and the latter threw a stone into his mouth, (and so on) the performance was repeated. I asked my two companions, 'Who are these?' They replied, 'Proceed, proceed.' And we proceeded till we came to a man with a repulsive appearance, the most repulsive appearance you ever saw a man having! Beside him there was a fire, and he was kindling it and running around it. I asked my two companions, 'Who is this (man).' They said to me, 'Proceed, proceed!' So we proceeded till we reached a garden of deep green dense vegetation, having all sorts of spring colours. In the midst of the garden there was a very tall man, and I could hardly see his head because of his great height, and around him there were children in such a large number as I have never seen! I said to my two companions, 'Who is this?' They replied, 'Proceed, proceed.' So we

كَانَ يَقُولُ: «أَحْمَرُ مِثْلُ الدَّم، وَإِذَا فِي النَّهْرِ رَجُلٌ سَابِحٌ يَسْبَحُ، وَإِذَا عَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثِيرَةً، وَإِذَا ذٰلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يَسْبَحُ، ثُمَّ يَأْتِي ذٰلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ، فَيَفْغَرُ لَهُ فَاهُ، فَيُلْقِمهُ حَجَرًا، فَيَنْطَلِقُ فَيَسْبَحُ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ، كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ فَغَرَ لَهُ فَاهُ، فَأَلْقَمَهُ حَجَرًا. قلتُ لَهُمَا: مَا هٰذَانِ؟ قَالا لِي: انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُل كَرِيهِ الْمَوْآةِ، أَوْ كَأَكرَهِ مَا أَنْتَ رَاءٍ رجلًا مَوْأَيَّ، فَإِذَا هُوَ عِنْدَهُ نَارٌ يَحُشُّها وَيَسْعَى حَوْلَهَا. قُلْتُ لَهُمَا: مَا هٰذَا؟ قَالا لِي: انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَة مُعْتَمَّةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبِيع، وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرَي الرَّوْضَةِ رَجلٌ طَويلٌ لَا أَكَادُ أرى رَأْسَهُ طُولًا فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَر ولدانٍ رَأَيْتُهُمْ قطُّ، قُلْتُ: مَا هٰذَا؟ وَمَا هٰؤُلاءِ؟ قَالَا لِي: انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا إِلَى دَوْحَةٍ عَظِيمَة لَمْ أَرَ دَوْحَةً قطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا، وَلا أَحْسَنَ! قَالا

proceeded till we came to a majestic, huge garden, greater and better than any garden I have ever seen! My two companions said to me, 'Ascend up' and I ascended up." The Prophet & added, "So we ascended till we reached a city built of gold and silver bricks, and we went to its gate and asked (the gatekeeper) to open the gate, and it was opened; and we entered the city and found in it men with one side of their bodies as handsome as the most handsome person you have ever seen, and the other side as ugly as the ugliest person you have ever seen! My two companions ordered those men to throw themselves into the river. Behold, there was a river flowing across (the city), and its water was like milk in whiteness. Those men went and threw themselves in it and then returned to us after the ugliness (of their bodies) had disappeared, and they came in the best shape." The Prophet # further added, "My two companions said to me: 'This place is the 'Adn Jannah, and that is your place.' I raised up my sight, and behold, there I saw a palace like a white cloud! My two companions said to me, 'That palace is your place,' I said to them, 'May Allâh bless you both! Let me enter it.' They replied, 'As for now, you will not enter it, but you shall enter it (one day).' I said to them, 'I have seen many wonders

لِي: ارْقَ فِيهَا، فَارتَقَيْنَا فِيهَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنيَّةٍ بِلَبِن ذَهَبٍ وَلَبنِ فِضَّةٍ، فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا، فَفُتِحَ لَنَا، فَدَخَلنَاهَا، فَتَلَقَّانَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ! وَشَطرٌ مِنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ! قَالا لَهُم: اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذٰلِكَ النَّهْرِ، وَإِذَا هُوَ نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحضُ فِي الْبَيَاض، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيه. ثُمَّ رَجعُوا إلَيْنَا قَد ذَهَبَ ذٰلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورة. قَال: قَالَا لِي: هٰذِهِ جَنَّةُ عَدْنِ، وَهٰذَاكَ مَنْزِلُكَ، فَسَمَا بَصَرِي صُعُدًا، فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ. قَالا لِي: هْذَاك مَنْزِلك؟ قُلْتُ لَهُمَا: بَارَكَ الله فِيكُمَا، فَذراني فَأَدْخُلَهُ. قَالا: أَمَّا الآن فَلا، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ. قلتُ لَهُمَا: فَإِنِّي رَأَيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا؟ فَمَا هٰذَا الَّذِي رَأَيْتُ؟ قَالًا لِي: أَمَا إِنَّا سَنخبرُكَ: أَمَّا الرَّجُلُ الأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيهِ يُثلَغُ رأْسُهُ بِالْحَجَرِ، فإنَّهُ الرَّجُلُ يأخُذُ القُرْآن فَيرْفُضُه، وينامُ عن الصَّلاةِ

tonight. What does all that mean which I have seen?' They replied, 'We will inform you: As for the first man you came upon, whose head was being smashed with the rock, he is the symbol of the one who studies the Our'an and then neither recites it nor acts on its orders, and sleeps, neglecting the enjoined prayers. As for the man you came upon, whose sides of mouth, nostrils and eyes were torn off from front to back, he is the symbol of the man who goes out of his house in the morning and tells lies that are spread all over the world. And those naked men and women whom you saw in a construction resembling an oven, they are the adulterers and the adulteresses. And the man who was given a stone to swallow is the eater of Ar-Ribâ (usury), and the bad-looking man whom you saw near the fire, kindling it and going around it, is Mâlik, the gatekeeper of Hell, and the tall man you saw in the garden is (Prophet) Abraham, and the children around him are those who died upon Al-Fitrah (the Islâmic Faith of Monotheism)." The narrator added: Some Muslims asked the Prophet & , "O Messenger of Allâh! What about the children of Al-Mushrikûn (i.e., polytheists, pagans, idolaters, and disbelievers in the Oneness of Allâh and in His Messenger Muhammad (26)?" The Prophet replied, "And also the

المكتُويَةِ، وأمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أتَيتَ عَلَيْهِ يُشَرْشَرُ شِدْقُهُ إِلَى قَفَاهُ. وَمَنْخِرُهُ إِلَى قَفاهُ، وعَيْنُه إِلَى قفاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِتُ الْكَذْبَة تَبْلُغ الآفاقَ. وَأَمَّا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْل بِنَاءِ التَّنُّورِ، فَإِنَّهُمْ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهْرِ، وَيُلْقَمُ الْحِجَارَةَ، فَإِنَّهُ آكِلُ الرِّبَا، وَأَمَّا الرَّجُلُ الكريهُ المَرآةِ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ، وَأَما الرَّجُلُ الطُّويلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ، فَإِنَّه إِبْرَاهِيم، وَأُمَّا الولْدانُ الَّذِينَ حَوْله، فكلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ" وَفِي رِوَايَة الْبُرْقَانِيِّ: «وُلِدَ عَلَى الْفِطْرَةِ» فَقَالَ يَعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ الله! وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ: «وَأَوْلادُ المُشْرِكِينَ، وَأَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطِرٌ مِنْهُم حَسَنٌ، وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ، فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَملًا صَالحًا وَآخَرَ سَنَّا، تَجَاوَزَ الله عَنْهُم اللهِ رَوَاهُ الْبُخَاري.

children of Al-Mushrikûn." Prophet added: "My عَلَيْكُ two companions added, 'The men you saw half handsome and half ugly were these people who had mixed an act that was good with another that was bad, but Allâh forgave them'."

Another narration of Al-Bukhârî is: The Messenger of Allâh said, "One night two men came to me and took me to a blessed land." (The Messenger of Allâh se told of the same incident as above) and said, "After a while of walking we came upon a pit like an oven, narrow at the top and wide at the bottom with fire raging in it. When the flames rose up (the people in it) also rose up till they were about to come out; and when the fire subsided they, too, would go down with it. In it were naked men and women." (The remainder of the Hadîth is the same as the above Hadîth except that at the end of it, the Messenger of Allâh said:) "We came upon a river of blood in the middle of which there was a man standing, and at the bank of the river there was a man with plenty of stones before him..." In this narration we also find: "They made me climb the tree and they made me enter an abode so beautiful the like of which I have never seen before. There (I saw) old men and youth." In this narration we also find: "The first house you entered was the abode of the believers in general,

وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْن أَتَيَانِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْض مُقَدَّسَةٍ» ثُمَّ ذَكَرَهُ وَقَالَ: «فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَق مثل التَّنُّور، أَعْلَاهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ؛ يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا، وَإِذَا خَمَدَتْ، رَجَعُوا فِيهَا، وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ». وَفِيهَا: «حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهرٍ مِنْ دَم» وَلَم يشكُّ «فيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى وسط النَّهْر، وَعَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ، فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي النَّهْر، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ، رَمَى الرَّجلُ بحَجَر في فِيهِ، خَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ جَعَلَ يَرْمِي فِي فِيهِ بِحَجَرٍ، فَيَرْ-الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلاني دَارًا لَمْ أَرَ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رَجَالٌ شُيُو وَشَيَاكٌ». وَفِيهَا: «الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّاتٌ، يُحدِّثُ بِالْكَذْيَةِ فَتُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَنْلُغَ الآفَاقَ، فَيُصْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» وَفِيهَا: «الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ and the other house was the abode of the martyrs. I am Jibrîl (Gabriel), and this is Mika'îl. Raise your head.' I looked up and saw something like clouds. They said to me, 'That is your abode.' I said, 'Shall I enter it?' They said, 'You have not completed your term of life yet. When you do, you will certainly enter it." [Al-Bukhârî]

فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ الله الْقُرْآنَ، فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، فَيُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالدَّارُ الأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ دَارُ عَامَّة الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا لَهٰذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ، وَأَنَا جِبْرِيلُ، وَلهٰذَا مِيكَائِيلُ، فارْفَعْ رَأْسَكَ، فَرَفَعتُ رَأْسِي، فَإِذَا فَوْقي مِثْلُ السَّحَاب، قَالا: ذَاكَ مَنزلُكَ، قُلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلْ مَنْزِلِي، قَالا: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكُمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَهُ، أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

قوله: «يثْلَغ رَأْسَهُ» هو بالثاءِ المثلثة والغَيْن الْمُعْجَمَةِ، أَي: يَشدَخُهُ وَيَشُقُّهُ. قوله: «يَتَدَهْدَه» أَي: يتدحرجُ. و«الكَلُّوبُ» بفَتْح الْكَافِ، وَضَمِّ اللَّامِ المشدِّدة، وهو معروف. قوله: «فَيُشَرْشِرُ» أَي: يُقَطِّعُ. قوله: «ضَوْضَوْا» وهو بضادين معجمتين، أَيْ: صَاحوا. قوله: «فَيَفْغَرُ» هو بالْفَاءِ والْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ، أَيْ: يَفْتَحُ. قَوْله: «المرآةِ» هُوَ بِفَتْحِ الْمِيم، أَيْ: الْمَنْظَرِ. قَوْلُهُ: «يَحُشُّهَا» هُوَ بِفَتْحِ الْيَاءِ وضَمٍّ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ، أَيْ: يوقِدها. قوله: «رَوْضَةٍ مُعْتَمَّةٍ» هُوَ بضَمِّ الْمِيم وَإِسْكَانِ الْعَيْنِ وَفَتْحِ التَّاءِ وَتَشْدِيدِ الْمِيم،

أَيْ: وَافِيَةِ النَّبَاتِ طَوِيلَتِهِ. قَوْلُهُ: «دَوْحَةٌ» وَهِيَ بفَتْحِ الدَّال، وَإِسْكَانِ الْوَاوِ وَبِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ: وَهِيَ الشَّجَرَةُ الْكَبِيرَةُ. قَوْلُهُ: «الْمَحْضُ» هُوَ بَفَتْحِ الْمِيمِ وَإِسْكَانِ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وبالضَّادِ الْمُعْجَمَةِ: وَهُوَ اللَّبَنُ. قَوْلُهُ: «فَسَمَا بَصَرى» أَيْ: ارْتَفَعَ. «وَصُعُدًا»: بضَمِّ الصَّاد والْعَيْن، أَيْ: مُرْتَفِعًا، «وَالرَّبَابَةُ»: بفَتْح ِ الرَّاءِ وبالْبَاءِ الْمُوحدة مُكررةً، وَهِيَ السَّحَابَة.

Commentary: This *Hadîth* has the following points:

- 1. Manifestation through dream of punishment of various evils, i.e., forgetting the Qur'an after having memorized it, not practising the teachings of the Qur'an, violating the precepts of the Qur'an after attaining their knowledge, slackness in offering obligatory Salât, lying, immoral acts, usury, etc. Strict warnings have been issued against all these evils, and the punishment to which they are liable have been mentioned in this Hadîth. May Allâh save us from them.
- 2. This Hadîth also mentions the unique status of Prophet 2 and the distinguished place of martyrs.
- 3. We also learn from this Hadîth that Allâh has made Hell for punishment and Jannah for reward. Muhammad , the Last Prophet of Allâh, was made to witness many scenes which demonstrated the retribution and reward of deeds done by people in their earthly life.

# **CHAPTER 261** FALSEHOOD THAT IS **PERMISSIBLE**

The learned compiler of this book has put forth some arguments to prove that it is lawful to tell a lie under the stress of circumstances. An example of this is the case of a Muslim who hides

# ٢٦١- باب بَيان مَا يجوز من الكذب

اعْلَمْ أَنَّ الْكَذَبَ، وَإِنْ كَانَ أَصْلُهُ مُحَرَّمًا، فَيَجُوزُ فِي بَعْضِ الأَحْوَالِ بشُرُوطٍ قَدْ أَوْضَحْتُهَا فِي كِتَابِ: «الأَذْكَارِ»، وَمُخْتَصَرُ ذٰلِكَ: أَنَّ الْكَلَامَ وَسِيلَةٌ إِلَى الْمَقَاصِدِ، فَكُلُّ مَقْصُودٍ himself or his money from a tyrant who is bent on killing him or taking his money from him. If one knows the whereabouts of this Muslim or his money and is asked about it, it is permissible to lie in this case to save a Muslim's life or his property, but it is better to give an equivocal answer, that is one which is not clear or definite in meaning, and that can be interpreted in more than one way in order to shun lying altogether. The sum and substance of discussion has been derived from the narration ascribed to Umm Kulthum رضى الله عنها. She said: The Messenger of Allâh & said, "A liar is not the one who tries to bring about a reconciliation between the people and speaks good to avert dispute or to convey good." [Al-Bukharî]

It may be concluded that falsehood is permissible in the following three cases:

- (i) While fighting Jihâd in the Cause of Allâh.
  - (ii) To conciliate between people.
- (iii) For the husband to please his wife and the wife to please her husband.

مَحْمُودٍ يُمْكِنُ تَحصِيلُه بغَيْر الْكَذِب يَحْرُمُ الْكَذِبُ فِيهِ، وَإِنْ لَمْ يُمكِنْ تَحصِيلُهُ إِلَّا بِالْكَذِبِ، جَازَ الْكَذِبُ. ثُمَّ إِنْ كَانَ تَحْصِيلُ ذٰلِكَ الْمَقْصُودِ مُبَاحًا كَانَ الْكَذِبُ مُبَاحًا، وَإِنْ كَانَ وَاجِبًا، كَانَ الْكَذِبُ وَاجِبًا. فَإِذَا اخْتَفَى مُسْلِمٌ مِنْ ظَالِمٍ يُرِيدُ قَتْلَه، أَوْ أَخْذَ مَالِهِ وَأَخْفَى مَالَه، وَسُئِلَ إِنْسَانٌ عَنْهُ، وَجَبَ الْكَذْبُ بإخْفًائِهِ، وَكَذَا لَوْ كَانَ عِنْدَهُ وَدِيعَةٌ، وَأَرَادَ ظَالِمٌ أَخْذَهَا، وَجَبَ الْكَذِبُ بِإِخْفَائِهَا. وَالأَحْوِطُ فِي هٰذَا كُلِّهِ أَنْ يُوَرِّي، وَمَعْنَى التَّوْرِيَةِ: أَنْ يَقْصِدَ بِعِبَارَتِهِ مَقْصُودًا صَحِيحًا لَيْسَ هُوَ كَاذِبًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فِي ظَاهِرِ اللَّفْظِ، وَبِالنِّسْبَةِ إِلَى مَا يَفْهَمُهُ الْمُخَاطَبُ، وَلَوْ تَركَ التَّوْرِيَّةَ وَأَطْلَقَ عِبَارَةَ الْكَذِب، فَلَيْسَ بِحَرَامٍ فِي هٰذَا الْحَالِ.

وَاسْتَدَلَّ الْعُلَمَاءُ لِجَوَازِ الْكَذِبِ فِي هٰذَا الْحَالِ بِحَدِيثِ أُمِّ كُلْثُومِ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَسْنَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَنْمِي خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا» مُتَّفَقٌ عَلَىه .

زَادَ مسلم في رواية: قَالَتْ أُمُّ كُلْثُوم: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرَخِّصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ إِلَّا في ثَلاثٍ تَعْنِي

الْحَرْب، وَالإصْلاحَ بَيْنَ النَّاس، وَحَدِيثَ الرَّجُل امْرَأَتَهُ، وَحَدِيثَ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا.

#### **CHAPTER 262** ASCERTAINMENT OF WHAT ONE HEARS AND NARRATES

٢٦٢ - باب الحث على التثبت فيما بقوله ويحكيه

Allâh, the Exalted, says:

"And follow not (O man, i.e., say not or do not or witness not) that of which you have no knowledge." (17:36)

"Not a word does he (or she) utter, but there is a watcher by him ready (to record it)." (50:18)

1547. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "It is enough for a man to prove himself a liar when he goes on narrating whatever he hears." [Muslim]

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَا نَقَفُ مَا لَسُن لَكَ به عِلْمُ ﴾ [الإشراء: ٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ مَّا لَلْفِظُ مِن قَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِبُ عَتِيدٌ ﴾ [ق: ۱۸].

١٥٤٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عِينَا اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ: «كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ " رَوَاهُ

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that it is not fair to accept everything one hears as true without verifying it. Nor it is right to communicate it to others because it is quite possible that what one has heard is untrue and by communicating it to others, he adds it to his own lies. It is, therefore, necessary that one should make sure that what he is communicating to others is true.

reported: رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "He who relates from me something which he deems false is one of the liars." [Muslim]

١٥٤٨ - وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْقِ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ، فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبَيْنَ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: In some of the narrations of this Hadith, the word used is "Kâdhibain" which means "two liars" One is that person who tells a lie and attributes his statement to the Prophet . The second is that person who conveys it to others. Thus, this *Hadîth* has a stern warning for those 'Ulamâ' and preachers who feel no hesitation in relating false and fabricated Ahâdîth.

reported: A رضى الله عنها 'reported A woman came to the Messenger of Allâh and said: "I have a co-wife. "Is there any harm for me if I give her the false impression of getting something from my husband which he has not in fact given me?" The Messenger of Allâh said, "The one who creates a false impression of receiving what one has not been given is like one who wears two garments of falsehood." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٤٩ - وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله! إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَىَّ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي؟ فَقَالَ النَّبِيُّ عَيَّالِيَّةِ: «الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِس ثُوْبَي زُورِ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

الْمُتَشَبِّعُ: هُوَ الَّذِي يُظْهِرُ الشِّبَعَ وَلَيْسَ بِشَبْعَانَ، وَمَعْنَاهُ هُنَا: أَنَّهُ يُظْهِرُ أَنَّهُ حَصَلَ لَهُ فَضِيلَةٌ وَلَيْسَتْ حَاصِلَةً. «وَلابس ثَوْبَيْ زُورِ» أَيْ: ذِي زُور، وَهُوَ الَّذِي يُزَوِّرُ عَلَى النَّاس، بأَنْ يَتَزَيَّى بزيِّ أَهْلِ الزُّهْدِ أُو الْعِلْمِ أُو الثُّرْوَةِ؛ لِيَغْتَرُّ بِهِ النَّاسُ وَلَيْسَ هُوَ بِتِلْكَ الصِّفَةِ. وَقِيلَ غَيْرُ ذٰلِكَ وَالله أَعْلَم.

Commentary: Some people disguise themselves as pious to create a false impression of their piety; some put up the appearance of scholars to establish their scholarship; and some take to highly expensive clothes to give the impression of being rich. Since these things are fabricated and false, they constitute great sins. One should live as one really is. Similarly, the second wife should not invent false stories to give wrong impression of herself to the other wife. Nor should make false claims of greater love and attention of the husband only to incite the jealousy of the other one while the real position is far from that. In fact, even if this is so, she should not expose the weakness of the husband so that the feelings of his other wife are not injured.

#### **CHAPTER 263** PROHIBITION OF GIVING FALSE TESTIMONY

Allâh, the Exalted, says:

"And shun lying speech (false statements)." (22:30)

"And follow not (O man, i.e., say not or do not or witness not) that of which you have no knowledge." (17:36)

"Not a word does he (or she) utter, but there is a watcher by him ready (to record it)." (50:18)

"Verily, your Rubb is Ever Watchful (over them)." (89:14)

"And those who do not witness falsehood..." (25:72)

رضى الله عنه Bakrah وضيى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "Shall I not inform you of one of the gravest of the cardinal sins?" We said: "Yes, O Messenger of Allâh!" He said, "To join others as partners with Allâh in worship and to be undutiful to one's parents." The Messenger of Allâh sat up from his reclining position (in order to stress the importance of what he was going to say) and added, "I warn you making a false statement and giving a false testimony. I warn you against making a false statement and giving a false testimony." The Messenger of Allâh &

#### ٢٦٣- باب بَيان غلظ تحريم شهادة الزور

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَأَجْتَ نَبُوا فَوْكَ النُّورِ﴾ [الْحَج: ٣٠]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَا نَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ﴾ [الإسْرَاء: ٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴾ [ق: ١٨]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ رَبُّكَ لَبَالُمرْصَادِ ﴾ [الفجر: ١٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ لا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ ﴾ [الفرقان: ٧٢].

• ٥ ٥ ١ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْنَةِ: «أَلَا أُنَبُّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟» قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ الله. قَالَ: «الإشْرَاكُ بالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وَكَانَ مُتَّكِئًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّور!» فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَبْتَهُ سَكَتَ. مُتَّفَقٌ عَلَه. kept on repeating this (warning) till we wished he should stop. [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: The contents of this Hadîth make the gravity of making a false statement abundantly clear. How unfortunate indeed it is that, like other major sins, the evil of giving false testimony is very common among the present-day Muslims. May Allâh prevent us from it.

#### **CHAPTER 264** PROHIBITION OF CURSING ONE PARTICULAR MAN OR ANIMAL

1551. Abû Zaid Thâbit bin Adhe is رضى الله عنه Dahhâk Al-Ansârî رضى الله عنه one of those who gave their pledge of allegiance to the Messenger of Allâh under the Tree) said: صَلِيلِهِ Messenger of Allâh said, "He who swears by a religion other than that of Islâm, is like what he has professed. He who kills himself with something, will be tormented with it on the Day of Resurrection. A person is not bound to fulfill a vow about something which he does not possess. Cursing a believer is like murdering him."

[Al-Bukhârî and Muslim]

## ٢٦٤- باب تحريم لَعْن إنسان بعَنْنه أو دابة

١٥٥١- عَنْ أَبِي زَيْدٍ ثَابِتِ بن الضَّحاكِ الأنصاريِّ رَضِيَ الله عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ، عُذَّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُل نَذْرٌ فِيمَا لا يَمْلِكُهُ، وَلَعْنُ الْمُؤْمِن كَقَتْلِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

Commentary: "He who swears by a religion other than that of Islâm" here means either of the two things stated here. For instance, if a person says: "If I do such and such, then I am a Christian or a Jew." Now if he really intends to embrace Christianity or Judaism, he will immediately become so because his intention to be a Kâfir (disbeliever) is Kufr (infidelity) in itself. But if the vow is meant to deny the adoption of other religions and is intended to express his firm resolution to live as a Muslim to

the last even then such a vow is undesirable and is a sin for which one must seek Allâh's forgiveness.

The last sentence of this *Hadîth* evidently shows that to curse a Muslim is forbidden because it is akin to killing him.

1552. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said: "It does not befit a Siddîq (righteous Muslim) to frequently curse others." [Muslim]

١٥٥٢ – وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، قَالَ: «لَا يَنْبَغِي لِصِدِّيقِ أَنْ يَكُونَ لَعَّانًا » رَوَاهُ مُسْلمٌ.

Commentary: Taunts, curses and abusive language are contrary to perfect Faith and fidelity.

1553. Abud-Dardâ' رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Those who frequently resort to cursing (people) would neither be accepted as witnesses nor as intercessors on the Day of Resurrection." [Muslim] ١٥٥٣ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «لَا يَكُونُ اللَّعَّانُونَ شُفَعَاءَ، وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقيَامَةِ» رَوَاهُ مُسلمٌ.

**Commentary:** The habit of taunting and cursing makes a man sinful. Such a person has no value with Allâh, and his testimony and intercession will not be considered on the Day of Judgement.

رضى الله عنه Jundub الله عنه الله عنه 1554. Samurah bin Jundub said: The Messenger of Allâh said, "Do not curse one another, invoking Curse of Allâh or Wrath of Allâh or the fire of Hell."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٥٥٤ - وَعَنْ سَمُرَةَ بْن جُنْدُب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ الله، وَلَا بِغَضَبِهِ، وَلَا بِالنَّارِ» رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، والتَّرْمِذِيُّ [وَقَالَ]: حَدِيثٌ حَسنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that Muslims should neither curse nor imprecate each other. For instance they are forbidden to say "May the Curse of Allâh be upon you" or "I wish you to burn in Hell-fire" etc., etc.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله reported: The Messenger of Allâh & said, "A true believer is not involved in taunting, or frequently cursing (others) or in indecency or abusing." [At-Tirmidhi]

000 - وَعَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ، وَلا اللَّعَّانِ، وَلا الْفَاحِش، وَلا الْبَذِيِّ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسنٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us the virtues of a *Mu'min* (true Muslim). Taunting here means to disgrace someone with reference to his lineage or by means of backbiting and slander. Lâ'in (لاعن) is a person who is given to frequently cursing others, reproaching and using abusive language. Fâhish (فاحش is one who commits through word or practice immodesty. *Badhiy* (بذي) is a person with a loose tongue. This word is also used for an impudent and abusive person. This Hadîth strongly criticizes these vices.

1556. Abud-Dardâ' رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "When a person curses somebody or something, the curse goes up to heaven and the gates of heaven get closed. Then it comes down to the earth and its gates get closed. Then it turns right and left, and if it does not find an entrance to go anywhere, it returns to the person or thing that was cursed; if he or it deserves to be cursed; otherwise it returns to the person who uttered it." [Abû Dâwûd]

١٥٥٦ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا لَعَنَ شَيْئًا، صَعِدَتِ اللَّعْنَةُ إِلَى السَّمَاءِ، فَتُغْلَقُ أَبْوَاتُ السَّمَاءِ دُونَهَا، ثُمَّ تَهبِطُ إلى الأَرْض، فَتُغْلَقُ أَبُوابُها دُونَها، ثُمَّ تَأْخُذُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَإِذَا لَمْ تَجِدْ مَسَاغًا رَجَعَتْ إِلَى الَّذِي لُعِنَ، فَإِنْ كَانَ أَهْلًا لِذٰلِكَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَى قَائِلهَا » رَوَاهُ أَبُو دَاود.

Commentary: Al-La'nah (curse) means deprivation of Allâh's Mercy. We learn from this Hadîth that the act of cursing is such that one who does it can become himself a victim of it. One should, therefore, abstain from cursing.

رضى الله عنه Imrân bin Husain رضى الله عنه said: We were with the Messenger of Allâh e on a journey and there was a woman from the Ansâr riding a shecamel. She abused and invoked curse upon it. The Messenger of Allâh heard it and said, "Off load the shecamel and set it free because it has been cursed." [Muslim]

١٥٥٧ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ الله عَيْنِيةً فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَامْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَار عَلَى نَاقَةٍ، فَضَجرَتْ، فَلَعَنَتْهَا، فَسَمِعَ ذُلِكَ رَسُولُ الله ﷺ فَقَالَ: «خُذُوا مَا عَلَيْهَا وَدَعُوهَا؛ فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ» قَالَ عِمْرَانُ: فَكَأَنِّي أَرَاهَا الآنَ، تَمْشِي فِي النَّاسِ مَا يَعرضُ لَهَا أَحَدٌ. رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: This Hadîth teaches us not to curse animals. It also teaches us to treat them nicely and be patient with them...

1558. Abû Barzah Nadlah bin 'Ubaid Al-Aslamî رضى الله عنه said: A young woman was riding a she-camel on which there was the luggage of people. Suddenly she saw the Prophet . The pass of the mountain became narrow for her people (because of fear). The young woman said to the she-camel: "Go ahead." When it did not move, she said, "O Allâh! Curse it." The Prophet said, "The shecamel that has been cursed should not accompany us." [Muslim]

١٥٥٨ - وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ نَضِلَةَ بْن عُبَيْدٍ الأَسْلَمِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: يَيْنَمَا جَارِيَةٌ عَلَى نَاقَةٍ عَلَيْهَا بَعْضُ مَتَاع الْقَوْم، إِذْ بَصُرَتْ بِالنَّبِيِّ، عَيَّكِيُّهُ، وَتَضَايَقَ بِهِمُ الْجَبَلُ، فَقَالَتْ: حَلْ اللَّهُمَّ الْعَنْهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ، عَيْكِيُّهُ: «لَا تُصاحِبْنَا نَاقَةٌ عَلَيْهَا لَعْنَةٌ» رَوَاهُ مُسْلمٌ. قَوْلُهُ: «حَلْ» بِفَتْحِ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ، وَإِسْكَانِ اللَّام، وَهِيَ كَلِمَةٌ لِزَجْر الإبل.

وَاعْلَمْ أَنَّ هٰذَا الْحَدِيثَ قَدْ يُسْتَشْكَلُ مَعْنَاهُ، وَلَا إِشْكَالَ فِيهِ، بَلِ الْمُرَادُ النَّهْيُ أَنْ تُصَاحِبَهُمْ تِلْكَ النَّاقَةُ، وَلَيْسَ فِيهِ نَهْيٌ عَنْ يَبْعِهَا وَذَبْحِهَا وَرُكُوبِهَا فِي غَيْرِ صُحْبَةِ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ، بَلْ كُلُّ

ذٰلِك وَمَا سِوَاهُ مِنَ التَّصَرُفَاتِ جَائِزٌ لَا مَنْعَ مِنْهُ، إِلَّا مِنْ مُصَاحَبَتِهِ ﷺ بِها؛ لأَنَّ هٰذِهِ التَصَرُّفَاتِ كُلِّهَا كَانَتْ جَائِزةً فَمُنِعَ بَعْضٌ مِنْها، فَبَقِي الْبَاقِي عَلَى مَا كَانَ. وَاللهُ أَعْلَمُ.

Commentary: Some people have taken this *Hadîth* to mean that the she-camel cursed by the young woman was abandoned there and it was neither used for transport nor conveyance, as was the practice in the pre-Islâmic period with she-camels which were let loose for free pasture for the polytheists' false gods, and nothing was allowed to be carried on them. Such she-camels were called as "As-Sâ'ibah" (السائة). There is no justification for such interpretation because the she-camel was not set absolutely free like As-Sâ'ibah. All that was done was that because of the curse, it was considered unworthy of the entourage company of the Prophet . Except for this bar, it was valid for all other purposes. Thus, this *Hadîth* proves that it is not permissible to associate with people who are given to sins and heresies in religion because they have been cursed. When one is not permitted to keep an animal which has been cursed, how can one possibly keep company with people who commit acts as a result of which they have been cursed.

CHAPTER 265

JUSTIFICATION OF CURSING
THE WRONGDOERS WITHOUT
SPECIFYING ONE OF THEM

٢٦٥ باب جواز لَعْن [بعض]أَصْحاب المعاصي، غير المعيَّنين

Allâh, the Exalted, says:

"No doubt! the Curse of Allâh is on the *Zâlimûn* (polytheists, wrongdoers, oppressors)." (11:18)

"Then a crier will proclaim between them: 'The Curse of Allâh is on the Zâlimûn (polytheists and wrongdoers)." (7:44)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ أَلَا لَعَنَهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ [هود: ١٨]. وقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَأَذَنَ مُؤَذِنٌ بَيْنَهُم أَن لَعَنَهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ [الأعراف: ٤٤].

وَثَبَتَ فِي الصَّحِيحِ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «لَعَنَ الله الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ».

It has been authentically reported that the Messenger of Allâh said, "Curse of Allâh is upon those women who wear false hair, and those women who prepare such." And he said, "Curse of Allâh is upon the one who eats Ribâ (usury)." And he also cursed the painters of pictures of living objects. And he said, "Curse of Allâh is upon him who make changes in land boundaries (to deprive others)." He salso said, "Curse of Allâh is upon the thief who steals (even) an egg." He also said, "Curse of Allâh is upon the one who curses his parents." And: "Curse of Allâh is upon the one who sacrifices an animal for other than Allâh." And he said, "Who invents heresies in religion here (Al-Madinah), and upon those who supported him, is the Curse of Allâh and the angels and all the people." And he said, "O Allâh! Curse be upon Ri'l, Dhakwân and Usaiyvah, the three tribes of Arab who are disobedient to Allâh and His Messenger." He also said, "Curse of Allâh is upon the Jews who turned the graves of their Prophets into places of worship." And he ex cursed those men who imitate women and those women who imitate men.

All these Ahâdîth are authentic, and are reported by Al-Bukhârî or Muslim or by them both. These Ahâdîth will be cited under their respective chapters, In shâ' Allâh.

وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعَنَ الله آكِلَ الرِّيَا»، وَأَنَّهُ لَعَنَ الْمُصَوِّرِينَ؟ وَأَنَّهُ قَال: «لَعَنَ الله مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الأَرْضِ» أَيْ: خُدُودَهَا؛ وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعَنَ الله السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ». وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعَنَ الله مَنْ لَعَنَ وَالِدَيْهِ» «وَلَعَنَ الله مَنْ ذَبَحَ لِغَيْر الله " ، وَأَنَّهُ قَالَ: «مَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحدثًا، فَعَلَنْه لَعْنَةُ الله وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ». وَأَنَّهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ! الْعَنْ رعْلًا، وَذَكوانَ، وَعُصَيَّةً عَصَوا الله وَرَسُولَهُ". وَهٰذه ثَلاثُ قَبَائِلَ مِنَ الْعَرَبِ وَأَنَّهُ قَالَ: «لَعَنَ الله اليَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». وَأَنَّهُ لَعَنَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بالرِّجَالِ.

وَجَمِيعُ لَهٰذِهِ الْأَلْفَاظِ فِي الصَّحِيحِ، بَعْضُهَا فِي صَحِيحَي الْبُخَارِي ومسلم، وَبَعْضُهَا فِي أَحَدِهِمَا، وَإِنَّمَا قَصَدْتُ الاخْتِصَارَ بِالإشَارَةِ إلَيْهَا، وَسَأَذْكُرُ مُعْظَمَهَا فِي أَبْوَابِهَا مِنْ هٰذَا الْكِتَابِ، إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى.

#### **CHAPTER 266** PROHIBITION OF REVILING A MUSLIM WITHOUT ANY CAUSE

٢٦٦- بابُ تحريم سَبّ المسلم بغير حقّ

Allâh, the Exalted, says:

"And those who annoy believing men and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58)

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله reported: The Messenger of Allâh said, "Reviling a Muslim is Fusûq (disobedience of Allâh) and killing him is (tantamount to) disbelief." [Al-Bukhârî and Muslim]

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْحَتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحْتَمَلُواْ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ [الأحزاب: ٥٨].

١٥٥٩ - وَعن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ " مُتَّفَقٌ عَلَيه .

Commentary: "Killing him is (tantamount) to disbelief" means that in terms of sin and prohibition, it is akin to Kufr. This Hadîth makes the severity of this crime abundantly clear.

رضي الله عنه Dharr رضي الله عالم reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "When any Muslim accuses another Muslim of sin or of disbelief, the reproach rebounds upon the one who utters it, if the other person is not deserving of it." [Al-Bukhârî]

١٥٦٠ - وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَا يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفِسْقِ أَوِ الْكُفْرِ، إِلَّا ارتَدَّتْ عَلَيْهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِنُهُ كَلْالكَ " رَوَاهُ الْنُخَارِيُ .

Commentary: What this Hadîth stresses is that one should never say about a Muslim that he is sinful (Fâsiq) or disbeliever (Kafir) when he is not so. The reason is that in that case, one who says it, will be held Fâsiq or Kâfir. One should, therefore, strictly refrain from uttering such statements.

said: رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, ١٥٦١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الْمُتَسَاتًان "When two persons indulge in abusing each other, the beginner will be the sinner so long as the oppressed does not transgress the limits." [Muslim]

[المُسْتَنَّان] مَا قَالًا فَعَلَى الْنَادي [البادئ] مِنْهُمَا حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُومُ» رَوَاهُ مسلمٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that if a Muslim abuses another and says unfair things about him and in return the recipient also abuses him and says unfair things to the same extent, then the entire burden of sin of abusing would lie with the person who initiated the quarrel. But if the one who is wronged, exceeds the limits in revenge, then he will also be guilty to the degree of his excess. Thus, this *Hadîth* shows that although revenge is permissible in Islâm, it is better to forgive and bear the excess with patience. The reason behind this is that in revenge, one usually exceeds the limits and becomes an aggressor. Allâh says: "And verily, whosoever shows patience and forgives, that would truly be from the things recommended by Allâh." (42:43).

1562. Abû Hurairah رضى الله عنه said: A drunkard was brought to the beating." Then some beat him with their hands, some with their shoes, and some with (a folded) piece of cloth. When he left, someone said to him: "May Allâh disgrace you!" The Prophet said, "Do not help Satan overcome him by uttering such words." [Al-Bukhârî]

١٥٦٢- وَعَنْهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُل قَدْ شَرِبَ قَالَ: «اضْرِبُوهُ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ، وَالضَّارِبُ بِنَعْلِهِ، وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْم: أَخْزَاكَ الله، قَالَ: «لَا تَقُولُوا هٰذَا، لَا تُعينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ» رواه الْبُخَارِيُّ .

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that imprecation against a sinner helps Satan because he is avowed to disgrace and humiliate Muslims before Allâh. When a Muslim curses another Muslim and imprecates for his humiliation and disgrace, he in fact tries to accomplish the mission of Satan because in doing so Satan will have achieved his objective. Therefore, one should not curse a fellow Muslim even if he or she is a sinner. In fact, one should pray to Allâh for his or her guidance.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "He who accuses his slave of Zinâ will receive the punishment (Hadd) of slander on the Day of Resurrection, unless the accusation of Zinâ was true."

١٥٦٣ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزِّنَى يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[Al-Bukhâri and Muslim]

Commentary: On the Day of Judgement, the masters of slaves and slave-girls will be exposed to Hadd-ul-Qadfi (Hadd for accusing someone of adultery) for the reason that they perpetrate all kinds of oppressions on their captives and their grievances are not redressed. On the Day of Judgement, when Almighty Allâh dispenses justice without any prejudice and favour, He will also do full justice to this oppressed class and those masters, who somehow escaped the punishment on this account in this world. Thus, this *Hadîth* has a stern warning for those masters who are carried away by their might and authority and perpetrate oppression on their servants and slaves.

#### **CHAPTER 267** PROHIBITION OF ABUSING THE DECEASED WITHOUT A VALID LEGAL REASON APPROVED BY SHARÎ'AH

٢٦٧- باب تحريم سَبّ الأموات بغير حَقّ وَمَصْلحة شُرعيّة:

said: The رضى الله عنها said: The Messenger of Allâh ze said, "Do not abuse the dead, because they have attained that which they had forwarded (i.e., their deeds, good or

وَهُوَ التَّحْذِيرُ مِنَ الاقْتِدَاءِ بهِ فِي بدْعَتِهِ، وَفِسْقِهِ، وَنَحْو ذٰلِكَ؛ وَفِيهِ الآيَةُ وَالأَحَادِيثُ السَّابِقَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

١٥٦٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تَسُبُّوا الأَمْوَاتَ؛ فَإنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوا إِلَى مَا قَدَّمُوا» رَوَاهُ الْبُخَاري.

bad)." [Al-Bukhârî]

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that we should not censure or condemn the deceased because they have reached their end and they are receiving in the Hereafter return for whatever deeds they did in their life. There is no harm, however, in abusing the disbelievers who died in a state of Kufr.

#### **CHAPTER 268** PROHIBITION OF MALIGNING

Allâh, the Exalted, says:

"And those who annoy believing men and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58)

1565. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh said, "A (true) Muslim is one from whose tongue and hand the Muslims are safe; and a Muhâjir (Emigrant) is he who leaves the deeds which Allâh has prohibited." [Al-Bukhârî and Muslim]

### ٢٦٨- باب النَّهي عَن الإيذاء

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱخْتَمَلُوا بُهْتَنَا وَإِثْمًا شَبِينًا﴾ [الأَحْزَاب: ٥٨].

١٥٦٥- وَعَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمرِو بنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكَةِ: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمِهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيه .

Commentary: Everyone who professes Tauhîd (توحيد) and acknowledges the Prophethood of Muhammad ﷺ, is a Muslim, but a perfect Muslim is one who has attained that high level where he does not harm any Muslim with his hand and tongue (speech). Similarly, an Emigrant is the one who abandons his homeland and relatives and goes to a place where he can easily practise the religion of Allâh. But such a person is also an Emigrant who renounces all such things which are forbidden by Allâh, because emigration means abandoning, whether it is abandoning of homeland or sins.

1566. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs said: The Messenger of Allâh عنها said: The Messenger of Allâh said, "He who desires to be rescued from the fire of Hell and to enter Jannah, should die in a state of complete belief in Allâh and the Last Day, and should do unto others what he wishes to be done unto him." [Muslim]

1017- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنِ الله عَنِ الله عَنِ الله عَنْ الله عَنْ

وَهُوَ بَعْضُ حَدِيثٍ طَويلٍ سَبَقَ فِي بَابٍ طَاعَةِ وُلَاةِ الأُمُورِ.

Commentary: This *Hadîth* is part of a long *Hadîth* which has already been mentioned. See *Hadîth* No. 668. It stresses steadfastness in Faith and virtuous deeds because the time of death is not known to anyone. Since one can die at any moment, one should never be unmindful of the obligations of Faith and good deeds so that he embraces death in a state of perfect Faith. This *Hadîth* has the same meanings which are contained in the Verse 102 of the *Sûrat Âl-ʿImrân* exhorting the Muslims thus: "And die not except in a state of Islâm [(as Muslim) with complete submission to Allâh]."

Every Muslim should treat people as nicely as he himself desires to be treated by others.

## CHAPTER 269 PROHIBITION OF NURSING RANCOUR AND ENMITY

Allâh, the Exalted, says:

"The believers are nothing else than brothers (in Islâmic religion)." (49:10)

"... humble towards the believers, stern towards the disbelievers ..." (5:54)

"Muhammad (ﷺ) is the Messenger of Allâh, and those who are with him are severe against disbelievers, and

## ٢٦٩– باب النَّهي عَنْ التباغض والتقاطع والتدابر

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخُوهٌ ﴾ [الحجرات: ١٠]. وقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَذِلَّةٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَةٍ عَلَى ٱلْكَفْدِينَ ﴾ [الْمَائِدَة: ٤٥]. وقَالَ تَعَالَى: ﴿ مُحْمَلَدُ رَسُولُ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ مَعَكُو آشِدَآهُ عَلَى ٱلْكُفّارِ رُحُمَاهُ بَيْنَهُمْ ﴾ [الفتح: ٢٩].

#### merciful among themselves." (48:29)

1567. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Prophet said, "Do not harbour grudge against one another, nor jealousy, nor enmity; and do not show your backs to one another; and become as fellow brothers and slaves of Allâh. It is not lawful for a Muslim to avoid speaking with his brother beyond three days."

١٥٦٧ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْقٍ قَالَ: «لَا تَبَاغَضُوا، وَلا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَقَاطَعُوا، وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْ قَ ثَلاث » مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: "Do not harbour grudge against one another" means that one should not say or do any thing which is likely to create ill-will and hatred in others. "Nor jealousy" signifies that if a Muslim is granted any blessing by Allâh, one should not wish that he be deprived of it. "Do not show your backs to one another" means that if you come across one another, exchange salutations rather than avoid each other. Since all such things create conflict and dissension, these are strictly forbidden in Islâm. Muslims are required to resume their conversation and contacts after a maximum period of three days. Any breach beyond this period is prohibited.

1568. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The gates of Jannah are opened on Mondays and Thursdays, and then every slave (of Allâh) is granted forgiveness if he does not associate anything with Allâh in worship. But the person in whose heart there is rancour against his (Muslim) brother, they will not be pardoned and with regard to them it will be said twice: 'Hold both of them until they are reconciled with each other." [Muslim]

١٥٦٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيس، فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بالله شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا لَهَذَيْن حَتَّى يَصْطَلِحَا! أَنْظِرُوا هٰذَينِ حَتَّى يَصْطَلِحَا!» رَوَاهُ مسلمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ له: «تُعْرَضُ الأَعْمَالُ فِي

كُلِّ يَوْم ِ خَمِيسِ وَاثْنَيْنِ» وَذَكَرَ نَحْوَهُ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that mutual enmity, grudge and malice are bound to deprive a man from *Jannah* in the Hereafter.

## CHAPTER 270 PROHIBITION OF ENVY

٢٧٠- باب تحريم الْحَسد:

Allâh, the Exalted, says:

"Or do they envy men (Muhammad and his followers) for what Allâh has given them of His Bounty?" (4:54)

said: The Prophet ﷺ said, "Beware of envy because envy consumes (destroys) the virtues just as the fire consumes the firewood," or he said "grass." [Abû Dâwûd]

وَهُوَ تَمَنِّي زَوَالِ النَّعْمَةِ عَنْ صَاحِبها، سَوَاءً كَانَتْ نِعْمَةً دِينٍ أَوْ دُنْيَا قَالَ الله تَعَالَى: ﴿أَمُّ يَحُسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَا ءَاتَنَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَلِهِ ﴿ وَفِيهِ حَدِيثُ أَنْسٍ السَّابِقُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

1079- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْهِ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ؛ فَإِنَّ النَّبِيِّ قَالَ: فَإِنَّ الْحَسَنَاتِ كَمَا فَإِنَّ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، أَوْ قَالَ: الْخُشْبَ» رَوَاهُ أَنُه دَاود.

**Commentary:** Envy is one of the major sins which are bound to destroy virtues as fast as the fire burns the wood and dry grass to ashes.

#### **CHAPTER 271** PROHIBITION OF SPYING ON **MUSLIMS & TO BE INOUISITIVE** ABOUT OTHERS

Allâh, the Exalted, says:

"And spy not." (49:12)

"And those who annoy believing men and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58)

1570. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Beware of suspicion, for suspicion is the worst of false tales. Do not look for other's faults. Do not spy one another, and do not practise Najsh (means to offer a high price for something in order to allure another customer who is interested in the thing). Do not be jealous of one another and do not nurse enmity against one another. Do not sever ties with one another. Become the slaves of Allâh, and be brothers to one another as He commanded. A Muslim is the brother of a Muslim. He should neither oppress him nor humiliate him. The piety is here! The piety is here!" While saying so he pointed towards his chest. "It is enough evil for a Muslim to look down upon his Muslim brother. All things of a Muslim are inviolable for his brother

٢٧١- بابُ النَّهي عَن التجسُّس والتسمُّع لكلام من يكره استماعه

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَا يَحَسُّسُوا ﴾ [الْحجرات: ١٢]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتُسَبُواْ فَقَدِ أَحْتَمَلُواْ بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴾ [الأَحْزَاب: ٥٨].

• ١٥٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَتُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَافَسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاغَضُوا، وَلَا تَدَايَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمْ. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِم، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هُهُنَا، التَّقوَى هُهُنَا» وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ «بِحَسْبِ امرىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ، وَعِرْضُهُ، وَمَالُهُ، إِنَّ الله لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَادِكُمْ، وَلَا إِلَى صُوَرِكُمْ، وَلَكِنْ

in Faith: his blood, his wealth and his honour. Verily, Allâh does not look to your bodies nor to your faces but He looks to your hearts and your deeds."

Another narration is: "Do not feel envy against one another; do not nurse enmity; do not spy on one another and do not cheat one another. Be Allâh's slaves, brethren to one another."

Another narration is: "Do not have estranged relations with one another. Do not nurse enmity and do not feel envy against one another. O Allâh's worshippers! Be brothers!"

Another narration is: "Do not estrange mutual relations and do not intervene into the transaction which is likely to be settled with another person." [Muslim]

يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ».

وَفِي روَايَةِ: ﴿ لَا تَحَاسَدُوا ، تَنَاغَضُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَكُونُوا عَمَادَ الله إخْوَانًا».

وَفِي روَايَةٍ: «لا تَقَاطَعُهِ، تَدَارُوا، وَلَا تَسَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا».

بَعْضُكُمْ عَلَى بَيع بَعْضٍ».

رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِكُلِّ هٰذِهِ الرِّوَايَاتِ، وَرَوَى البخاري أَكْثَرَهَا.

Commentary: "Beware of suspicion" means such suspicion about a Muslim for which no apparent evidence is available. Similar is the case of that thought which emerges in one's mind without any logic. "Najsh" (نجش) means to give higher bid in auction only to deceive others. Thus, it is a false bid which is not at all intended for purchasing the thing which is being auctioned. The instructions given to the Muslims in this Hadîth are meant to secure the honour of Muslims. Since, doubt without any reason, and search for defects and weaknesses go against the security of a Muslim's honour, Islâm has strictly forbidden Muslims from them. Another purpose for forbidding such things is to consolidate Muslim brotherhood. For this reason, they have been forbidden from oppression, leaving their Muslim brothers in lurch, considering others humble, and from taking pride in worldly possessions. In fact, the life, property, and honour of a Muslim have been declared unlawful for all other Muslims. Increase in a bid without any intention of buying the thing being auctioned and bargain over a bargain have also been prohibited because they also create ill-will and enmity.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "If you find faults with Muslims, you will corrupt them." [Abû Dâwûd]

١٥٧١ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «إِنَّكَ إِنِ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ أَفْسَدْتَهُمْ، أَوْ كِدْتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ» حَدِيثٌ صَحِيحٌ. رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادٍ

Commentary: If a Muslim looks for the defects of another and hunts for his weaknesses, other Muslims will also adopt the same attitude towards him, and this situation will create dissension and conflict in society. This also will make them fall prey to sins and make them persistent in committing them. For this reason, spying and finding faults with Muslims has been prohibited by Sharî'ah.

1572. It has been reported that a man was brought before Abdullâh bin Mas'ûd رضى الله عنه because his beard was giving out smell of wine. Ibn Mas'ûd said: "We have been prohibited from spying (on Muslims) and finding faults (with them). But we can take to task only and only if the sin is overt.

[Abû Dâwûd]

١٥٧٢ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ أُتِيَ بِرَجُل فَقِيلَ لَهُ: هٰذَا فُلانٌ تَقْطُرُ لِحْيَتُهُ خَمرًا، فَقَالَ: إِنَّا قَدْ نُهِينَا عَنِ التَّجَسُّسِ، وَلٰكِنْ إِنْ يَظْهَرْ لَنَا شَيْءٌ، نَأْخُذْ بهِ. حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ.

#### Commentary:

- 1. In this *Hadîth* we find a model conduct of the Companions of the Prophet se which was taught to them by Islâm. The Companions of the Prophet se were certainly strict followers of the commands and prohibitions of Islâm.
- 2. A *Hadd* or *Ta'zîr* (punishment) is not enforced on mere suspicion. A solid evidence is essential for both of them.

#### **CHAPTER 272** PROHIBITION OF SUSPICION

٢٧٢ - باب النّهي عَنْ سُوء الظنّ بالمُسلمين من غير ضرورة

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! Avoid much suspicions, indeed some suspicions are sins." (49:12)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأُمُّ اللَّذِينَ ءَامَنُوا ٱجْتَنْبُوا كَثِيرًا مِّنَ ٱلظَّنِّ إِنَ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِنُّهُ ﴾ [الحجرات: ١٢].

1573. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Beware of suspicion, for suspicion is the worst of false tales." [Al-Bukhârî and Muslim

١٥٧٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ» مُتَّفَةً عَلَيْه .

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned (No. 15). It warns us against suspicions about other Muslims as this involves telling lies about them, which is strictly forbidden. This is the reason why it is referred to as the worst of false tales. We also learn from this *Hadîth* that the orders and punishments of *Sharî'ah* are enforced on certainty, not on speculations and conjectures.

#### **CHAPTER 273** PROHIBITION OF DESPISING **MUSLIMS**

٢٧٣- باب تحريم احتقار المُسْلمين

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! Let not a group scoff at another group; it may be that the latter are better than the former. Nor let (some) women scoff at other women; it may be that the latter are better than the former. Nor defame قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُواْ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآةٌ مِن نِسَآءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنُّ وَلَا نَلْمِزُوٓا أَنفُسَكُم وَلَا نَنالَزُوا بِٱلْأَلْقَابِ بِئُسَ ٱلِإَسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعَدَ ٱلَّإِيمَانَ

one another, nor insult one another by nicknames. How bad is it to insult one's brother after having Faith [i.e., to call your Muslim brother (a faithful believer) as: 'O sinner', or 'O wicked']. And whosoever does not repent, then such are indeed Zâlimûn (wrongdoers)." (49:11)

"Woe to every slanderer and backbiter." (105:1)

وَمَن لَّمْ يَتُبُ فَأُوْلَيْكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ [الْحجرات: ١١] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَمُلُّ لَّكُلِّ هُمَزُو لُمَزُوجُ [الهمزة: ١].

1574. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "It is enough evil for a Muslim to look down upon his (Muslim) brother." [Muslim] ١٥٧٤ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «بِحَسْبِ امْرىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ» رَوَاهُ مسلم، وَقَدْ سَبَقَ قَريبًا بطوله.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned (Hadîth No. 1571). Its meanings are evident and need no elaboration.

1575. Ibn Mas'ûd دضى الله عنه said: The Prophet said, "The haughty, even with pride equal to a mustard seed in his heart, will not enter Jannah." A man enquired: "What about that a person likes fine dress and fine shoes?" He said: "Allâh is Beautiful and likes beauty. Pride amounts to disclaiming truth out of self-esteem, and despising people." [Muslim]

١٥٧٥ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهِ قَالَ: ﴿ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرِ ۗ فَقَالَ رَجُلُ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِتُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْنُهُ حَسَنًا، وَنَعْلُهُ حَسَنَةً ، فَقَالَ: «إِنَّ الله جَمِيلٌ يُحِتُّ الْجَمَالَ، الْكِبْرُ يَطَرُ الْحَقِّ، وَغَمْطُ النَّاسِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَمَعْنَى «بَطَرُ الْحَقِّ»: دَفْعُه، «وَغَمْطُهُمْ»:

احْتِقَارُهُمْ، وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهُ أَوْضَحَ مِنْ هٰذَا، فِي بَابِ الْكِبرِ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned (Hadîth No. 216). Imâm An-Nawawî has interpreted the words "Batar-ul-Haq" (بطر الحق) as "Daf'-ul-Haq" (دفع) الحق), that is to evade the truth and return it to the person who says it, which practically means evasion. To dress well does not come in the category of pride, as people generally consider it. In fact, pride constitutes what is mentioned in this *Hadîth*.

رضى الله Abdullâh 'Abdullâh رضى الله ا reported: The Messenger of Allâh said, "Once someone said: 'By Allâh! Allâh will not forgive such and such (a person).' Thereupon Allâh, the Exalted and the Glorious, said: 'Who is he who takes an oath in My Name that I will not grant pardon to so-and-so? I have granted pardon to so-and-so and rendered your good deeds fruitless."" [Muslim]

١٥٧٦ وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «قَالَ رَجُلٌ: وَالله لَا يَغْفِرُ الله لِفُلانِ، فَقَالَ الله عَزَّ وجَلَّ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَليَّ أَنْ لا أَغفِرَ لفلانِ! إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ، وَأَحْبَطْتُ عَمَلَكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Some people become self-conceited as a result of their excessive worship to the point that they start disparaging and making low estimates of their fellow Muslims and their deeds, little knowing that Allâh, Glorious is He, is of vast forgiveness. They do not realize that if Allâh so wills, He can destroy all their deeds and consign them to Hell and send the other people who have been disparaged and underestimated to Jannah. Therefore, one should never become proud of his piety nor should one consider others of little value or good deeds, as only Allâh Alone knows what is inside our hearts.

#### **CHAPTER 274** PROHIBITION OF REJOICING **OVER ANOTHER'S TROUBLE**

Allâh, the Exalted, says:

"The believers are nothing else than brothers (in Islâmic religion)." (49:10) "Verily, those who like that (the crime of) illegal sexual intercourse should be propagated among those who believe, they will have a painful torment in this world and in the Hereafter." (24:19)

said: The Messenger of Allâh عنه said, "Do not express pleasure at the misfortune of a (Muslim) brother lest Allâh should bestow mercy upon him and make you suffer from a misfortune." [At-Tirmidhi]

## ٢٧٤ - باب النَّهي عَن إظْهَار الشماتة بالمسلم

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخُوَةً ﴾ [الحجرات: ١٠]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَمُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ﴾ [النور: ١٩].

١٥٧٧- وَعَنْ واثلةَ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكِ: «لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ لأَخِيكَ، فَيَرْحَمَهُ الله و وَيَبْتَلِيكَ » رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَقَالَ: حَديثٌ حَسَانٌ.

وَفِي الْبَابِ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ السَّابِقُ فِي بَابِ التَّجَسُّسِ: «كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ» الْحَدِيثَ.

Commentary: A true believer is one who feels unhappy to see Muslims suffering, and rejoices on the happiness of his other fellows in Faith. It is contrary to the conduct of a true believer to rejoice over the trouble of another Muslim as this attitude is very much disliked by Allâh. There is every possibility that Allâh may punish such a person in this world and relieve the one who is in trouble. See also *Hadîth* No. 1571.

#### CHAPTER 275 PROHIBITION OF DERIDING **ONE'S LINEAGE**

Allâh, the Exalted, says:

"And those who annoy believing men and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58)

1578. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Two matters are signs of disbelief on the part of those who indulge in them: Defaming and speaking evil of a person's lineage, and wailing over the dead." [Muslim]

٢٧٥ - باب تحريم الطّعْن في الأنساب الثابتة في ظاهر الشرع

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱخْتَمَلُواْ بُهُتَنَّا وَإِثْمًا مُبْيِنًا﴾ [الأَحْزَاب: ٥٨].

١٥٧٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اثْنَتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَب، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: Both the sins mentioned in this *Hadîth* are such that if a Muslim thinks them lawful and still commits them he will become a Kâfir. To defame someone's lineage means to disgrace or humiliate somebody by saying to him or to her: "Your father belongs to such and such profession" or "Your mother is such and such / so-and-so" or "You are a weaver, blacksmith, laundrer, cobbler, etc."

Mourning and wailing means expressing qualities of a deceased person through weeping, crying and lamenting loudly. Imâm An-Nawawî said that such qualities are attributes and acts of the disbelievers and practices of the pre-Islâmic period, or Jâhiliyyah.

#### CHAPTER 276 PROHIBITION OF DECEIVING **OTHERS**

Allâh, the Exalted, says:

"And those who annoy believing men

٢٧٦- باب النّهي عَن الغشّ والخِدَاع

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58)

فَقَدِ ٱحْتَمَلُوا بُهْتَنَا وَإِثْمًا مُبينًا﴾ [الأَحْزَاب: ٥٨].

**1579.** Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "He who takes up arms against us is none of us; and he who cheats us is none of us." [Muslim]

Another narration of Muslim is: The Messenger of Allâh & happened to pass by a heap of corn. He thrust his hand in that (heap) and his fingers felt wetness. He said to the owner of that heap of corn, "What is this?" He replied: "O Messenger of Allâh! These have been drenched by rainfall." He remarked, "Why did you not place this (the drenched part of the heap) over the corn so that people might see it? He who deceives is not of us."

١٥٧٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسِ مِنَّا» رَوَاهُ مُسْلم.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: مًا هٰذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَام؟» قَالَ أَصَانَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ الله! قَالَ: ﴿أَفَلا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسِ! مَنْ غَشَنَا فَلَسِ مِنَّا».

#### **Commentary:**

- 1. To take arms here signifies to revolt against the Muslim community (and a Muslim government, for that matter) or draw a sword, gun, etc., to kill a Muslim - a common practice in the present-day terrorism.
- 2. Forgery and deceit have two different forms; one is implied and other is physical and visible. In the former, falsehood is given a veneer of truth. The latter is concealment of some defect, adulteration of some inferior quality merchandise in a superior one, addition of something to increase weight or volume or a substance by unfair means and other malpractices.
- 3. "He is none of us" means "He is not following the way of Muslims" or "His conduct is unlike that of Muslims." It is therefore, necessary for every Muslim to abstain from such evils.

1580. Abû Hurairah رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Do not practise *Najsh* (to cheat)." [*Muslim*]

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned (*Hadîth* No. 1591). Najsh means to offer a high price for something in order to allure another customer who is interested in the thing. If a person has no intention of purchasing a thing which is being auctioned, one should not give a higher bid for it because its genuine customer will be deceived by it, and he will purchase it at a higher price. This is also a form of deceit which must be strictly avoided.

said: The Messenger of Allâh ﷺ prohibited the practice of Najsh. [Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** This *Hadîth* tells us that one should not make an offer of a higher price if one has no intention of buying it because that will be a fraud. For this reason this practice has been forbidden.

said: A man mentioned to the Messenger of Allâh that he was often deceived in dealings. The Messenger of Allâh said to him, "When you enter into a transaction you should say: "There should be no deception." [Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** The words mentioned in the *Hadîth* for the customer are meant to protect his right, implying that if there is something amiss in the bargain, he will have the right to return the commodity purchased by him. The seller will have to respect this right of the buyer.

1583. Abû Hurairah رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "He ١٥٨٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ

who deceives another's wife or his slave is none of us." [Abû Dâwûd]

خَبَّبَ زَوْجَةَ امْرِيءٍ، أَوْ مَمْلُوكَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا» رَوَاهُ أَبُو دَاود.

«خبب» بخاءٍ مُعْجَمة، ثُمَّ بَاءٍ مُوحدة مُكرّرة: أَيْ: أَفْسَدَهُ وَخَدَعَهُ.

**Commentary:** To incite or provoke someone's wife or slave against her husband or his master or to create hatred between the two is a great crime, because a Muslim is required to create peace and accord amongst people. It is against his conduct to foment dissension and discord between them.

# CHAPTER 277 PROHIBITION OF THE TREACHERY AND BREAKING ONE'S COVENANT

٢٧٧- بابُ تحريم الغَدر

Allâh, the Exalted, says:

"O you who believe! Fulfill (your) obligations." (5:1)

"And fulfill (every) covenant. Verily! The covenant will be questioned about." (17:34)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهُمَا الَّذِينَ ءَامَنُوَا الْوَفُوا بِالْعُقُودِ ﴾ [الْمَائِدة: ١]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَأَوْفُوا بِالْعَهَدِّ إِنَّ الْعَهَدَ كَاكَ مَسْفُولًا ﴾ [الإسراء: ٣٤].

1584. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs có الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "Whosoever possesses these four characteristics is a sheer hypocrite; and anyone who possesses one of them possesses a characteristic of hypocrisy till he gives it up. These are: when he is entrusted with some-

١٥٨٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ فِيهِ، كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ خَصْلَةٌ مِنَ النَّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا اؤْتُمِنَ النَّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا اؤْتُمِنَ

thing, he proves dishonest; when he speaks, he tells a lie; when he makes a covenant, he proves treacherous; and when he quarrels, he behaves in very imprudent, evil, insulting manner." [Al-Bukhârî and Muslim]

خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ " متَّفقٌ

Commentary: This Hadîth has already been mentioned (Hadîth No. 1544). The traits mentioned in this *Hadîth* are peculiar to hypocrites and every Muslim is required to abstain from them. Excellence of character is riveted with Faith. The nobility of character is invariably reflected in Faith, and where there is no Faith there will be little excellence of character.

1585. Ibn Mas'ûd. Ibn 'Umar and Anas رضى الله عنهم said: The Prophet said, "For every one who breaks his covenant, there will be a (huge) flag on the Day of Resurrection and it will be said: 'This flag proclaims a breach of covenant by so-and-so." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٨٥ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَابْنِ عُمْرَ، وَأَنَس رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالُوا: قَالَ النَّبِيُّ عِيْكِيَّةٍ: «لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، نُقَالُ: هٰذه غَدْرَةُ فُلانِ» مُتَّفَقٌ عَلَه.

Commentary: "Ghadr" (غدر) means breach of oath and its disregard. On the Day of Judgement, a person with such a quality will be given a (huge) flag which will be a sign of his lack of sincerity to his words.

رضى الله عنه **1586.** Abû Sa'îd Al-Khudrî said: The Prophet said, "Every one who breaks a covenant will have a flag by his buttocks on the Day of Resurrection. It will be raised higher according to the nature of his breach. Behold, there will be no greater a sin with respect to breaking the covenant than that of a ruler who breaks his covenant with the Muslim masses." [Muslim]

١٥٨٦- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيهِ قَالَ: «لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ عِنْدَ ٱسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَدْرِهِ، أَلا وَلا غَادِرَ أَعْظَمُ غَدْرًا مِنْ أَمِيرِ عَامَّة» رَوَاهُ مُسْلَمٌ.

Commentary: This Hadîth clearly shows that breach of covenant is forbidden in Islâm, especially on the part of a ruler because (a) he is in a position to honour his covenant, and (b) his evil can affect the whole Muslim community.

It was a custom in the Pre-Islâmic Period of Ignorance in Arabia to fix flags on poles for those who were guilty of breach of oath to humiliate and defame them. Almighty Allâh has mentioned the punishment of flags on the Day of Resurrection for such people who break their covenant so that people can easily understand its nature. What a humiliation that will be!

\* Placing the flag by his bottom signifies humiliation and disgrace because flags are usually carried in front of the bearer not behind. (Editor's Note)

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "Allâh, the Exalted, says: 'I will contend on the Day of Resurrection against three (types of) people: One who makes a covenant in My Name and then breaks it; one who sells a free man as a slave and devours his price; and one who hires a workman and having taken full work from him, does not pay him his wages." [Al-Bukhârî]

١٥٨٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ الله تَعَالَى: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَومَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أُجِيرًا، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ» رَوَاهُ الْنُخَارِيُّ.

**Commentary:** This *Hadîth* highlights the importance of fulfillment of promise, the prohibition of the sale of a free person, and the payment of due wages to the labourers.

#### **CHAPTER 278** PROHIBITION OF RECOUNTING OF FAVOURS

٢٧٨ - باب النّهي عَن الْمَنّ بالعَطية ونحوها

Allâh, the Exalted, says: "O you who believe! Do not render قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُم بِٱلْمَن وَٱلْأَذَى ﴾ in vain your Sadaqah (charity) by reminders of your generosity or by injury." (2:264)

"Those who spend their wealth in the Cause of Allâh, and do not follow up their gifts with reminders of their generosity or with injury." (2:262)

said: The رضى الله عنه said: The Prophet de observed: "There are three (types of) people to whom Allâh will neither speak on the Day of Resurrection nor look at them nor purify them, and they will have a painful chastisement." The Messenger of Allâh 😹 repeated it three times. Abû Dharr remarked: "They are ruined. Who are they, O Messenger of Allâh?" Upon this, the Messenger of Allâh said, "One who lets down his lower garments (below his ankels) out of arrogance, one who boasts of his favours done to another; and who sells his goods by taking a false oath." [Muslim]

٢٦٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَا نُتْبِعُونَ مَا أَنفَقُوا مَنَّا وَلا أَذَيُّ ﴾ [النقرة: ٢٦٢].

١٥٨٨ - وَعَنْ أَبِي ذُرٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: "ثَلاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهِمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ الله عَلَيْ ثَلاثَ مَرَّات. قَالَ أَبُو ذَرٍّ: خَابُوا وَخَسرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: «الْمُسْبِلُ، وَالْمَنَّانُ، وَالْمُنَفِّقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلِفِ الْكَاذِبِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ" يَعْنِي: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ وَتَوْبَهُ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ للْخُيَلاء.

**Commentary:** The *Hadîth* makes it evident that it is forbidden for a man to let his lower-body garment go beyond his ankles out of arrogance. The Hadîth also makes it clear that it is forbidden to take a false oath with a view to sell one's goods. Messenger of Allâh sa also said in a *Hadîth* reported by *Al-Bukhârî*: "(Taking a false oath) helps one sell one's goods well but takes away Allâh's blessings from it."

#### **CHAPTER 279** PROHIBITION OF ARROGANCE AND OPPRESSION

Allâh, the Exalted, says:

"So ascribe not purity to yourselves. He knows best him who fears Allâh and keeps his duty to Him [i.e., those who are Al-Muttaqûn (the pious)]." (53:32)

"The way (of blame) is only against those who oppress men and wrongly rebel in the earth without justification; for such there will be a painful torment." (42:42)

رضى الله عنه Tyâd bin Himâr رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Verily, Allâh has revealed to me that you should adopt humility. So that no one may wrong another and no one may be disdainful and haughty towards another." [Muslim]

## ٢٧٩- باب النَّهي عَن الافتِخَار والبغي

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ٱتَّقَيَّ ﴾ [النجم: ٣٢]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَنْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقُّ أُوْلَيْكَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ السورى: . [ { }

١٥٨٩ - وَعَنْ عِيَاض بْن حِمَارِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْتِ: "إِنَّ الله تَعَالَى أَوْحَى إِلَىَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدِ، وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدِ» رَوَاهُ مسلم.

قَالَ أَهْلُ اللغَةِ: الْبَغْي: التَّعَدِّي وَ الاستطَالَةُ .

Commentary: Anyone whom Allâh has granted wealth or authority, beauty or splendour, should take it as Allâh's Gift. He should take to adopt humility and humbleness and express his gratitude for it to Allâh. He should benefit people with the gifts bestowed upon him by Allâh and not make them a means of pride and oppression.

**1590.** Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, • ١٥٩ – وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِذَا قَالَ

"When a person says: 'People have been ruined, he is the one to be ruined the most." [Muslim]

In another version: "He himself is the most ruined among them."

الرَّجُلُ: هَلَكَ النَّاسُ، فَهُوَ أَهْلَكُهُمْ» رُوَاهُ مُسْلمٌ.

الرِّوَايَةُ الْمَشْهُورَةُ: «أَهْلَكُهُمْ» برَفْع الْكَافِ، وَرُويَ بِنَصْبِهَا. وَهٰذَا النَّهْيُ لَمَنْ قَالَ ذَٰلِكَ عُجْبًا بِنَفْسِهِ، وَتَصَاغُرًا للنَّاسِ، وَارْتِفَاعًا عَلَيْهِمْ، فَهٰذَا هُوَ الْحَرَامُ. وَأَمَّا مَنْ قَالَهُ لَمَا يَرَى فِي النَّاسِ مِنْ نَقْصِ فِي أَمْر دِينِهِمْ، وَقَالَهُ تَحَزُّنًا عَلَيْهِمْ، وَعَلَى الدِّين، فَلا بَأْسَ بهِ. هَكَذَا فَسَّرَهُ الْعُلَمَاءُ وَفَصَّلوهُ، وَمِمنْ قَالَهُ مِنَ الأَئِمَّةِ الأَعْلَام: مَالكُ بنُ أَنَس، وَالْخَطَّابِي، وَالْحَمَيْدِيُّ وَآخَرُونَ، وَقَدْ أَوْضَحْتهُ فِي كِتَابِ «الأَذْكَارِ».

Commentary: This Hadîth prohibits a Muslim from saying the statement in the Hadîth or something similar to it out of arrogance and pride. There is no harm, however, if one says it in view of the bad state of affairs to which Muslims have been reduced as a result of, for example, neglecting the teachings of Islâm. Of the religious scholars, who hold this view, are Imâm Mâlik bin Anas, Imâm Al-Khattâbî, Al-Humaidî and others. This point has been made clear in Imâm An-Nawawî's Al-Adhkâr.

**CHAPTER 280** PROHIBITION OF BREAKING TIES AND RELATIONSHIPS

٢٨٠- باب تحريم الهجران بين المسلمين فوق ثلاثة أيام، إلّا لبدعة في المهجور أو تظاهرٍ بفسقٍ أو نحو ذٰلك

Allâh, the Exalted, says: "The believers are nothing else than قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخُوَةً ۗ فَأَصْلِحُواْ مَنْنَ أَخَوَيْكُمْ ﴾ [الحجرات: ١٠]. brothers (in Islâmic religion). So make reconciliation between your brothers." (49:10)

"But do not help one another in sin and transgression." (5:2)

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَا نَعَاوَثُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِهِ وَٱلْعُدُونَ ﴾ [المائدة: ٢].

1591. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "Do not desert (stop talking to) one another, do not nurse hatred towards one another, do not be jealous of one another, and become as fellow brothers and slaves of Allâh. It is not lawful for a Muslim to stop talking to his brother (Muslim) for more than three days." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٩١- وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلِيْةٍ: «لَا تَقَاطَعُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا، وَلا يَجِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاثِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

Commentary: "Hijrân" (هجران) means to terminate contacts and speech. All the things mentioned in this Hadîth are prohibited for the reason that they go against the spirit of Muslim brotherhood. Muslims are ordained to maintain the bond of Islâmic fraternity.

رضى الله 1592. Abû Ayyûb Al-Ansârî رضى عنه said: The Messenger of Allâh عنه said, "It is not lawful for a Muslim to desert (stop talking to) his brother beyond three nights, the one turning one way and the other turning to the other way when they meet, the better of the two is one who is the first to greet the other." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٩٢ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «لَا يَحالُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاثِ لَيَالِ: يَلْتَقِيَانِ، فَيُعرضُ لهذا وَيُعرِضُ لهٰذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

#### **Commentary:**

1. Since Islâm is a religion based on the nature of man, it has a suitable concession in

all his natural affairs. When there occurs a dispute between two Muslims then unpleasantness and contraction of mind are bound to result from it. In such a situation they naturally do not like to speak or maintain contact with each other. Islâmic Sharî'ah has acknowledged the validity of this reaction and granted permission to the party to suspend speech for three days. Since longevity of suspension of contact leads to severe hatred and animosity which increases dissension in society, creates obstruction in family relations and injures the bond of friendship, Muslims have been ordered not to let this temporary unpleasantness and turbidity go beyond a period of three days.

2. By highlighting the merit of Salâm (salutation), this Hadîth has prescribed an easy way for resuming the relations because Salâm increases mutual love and paves the way for conversation and reconciliation.

1593. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "People's deeds are presented before Allâh on Mondays and Thursdays, and then every slave (of Allâh) is granted forgiveness (of minor sins) if he does not associate anything with Allâh in worship. But the person in whose heart there is rancour against his brother, will not be pardoned. With regard to them, it is said twice: 'Hold these two until they are reconciled'." [Muslim]

١٥٩٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تُعْرَضُ الأَعْمَالُ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ، فَيَغْفِرُ الله لِكُلِّ امْرىءٍ لَا يُشْرِكُ بِالله شَيْئًا، إِلَّا امْرِءًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أُخِيهِ شَحْنَاءُ، فَيَقُولُ: اتْرُكُوا لَهٰذَين حَتَّى يَصْطَلَحَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: To entertain enmity without any major lawful reason is akin to inviting the displeasure of Allâh. May Allâh save us from it.

said: I heard رضى الله عنه said: I the Messenger of Allâh as saying, "The Satan has despaired of being worshipped by those who engage in prayer in the Arabian Peninsula but ١٥٩٤ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَب، وَلٰكِنْ (has not lost hope) in creating dissension among them." [Muslim]

**Commentary:** 1. This *Hadîth* is one of the proofs of Prophethood of Muhammad His prophecy has come true that Muslims will fight among themselves and, as a result of mutual conflicts, sever links with one another; and this situation will arise as a result of the mischief, provocation and evil suggestions made by Satan.

2. One of the benefits of Salât is to maintain and strengthen the feeling of brotherhood and fraternity between Muslims..

1595. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "It is not lawful for a Muslim to forsake his (Muslim) brother beyond three days; and whosoever does so for more than three days, and then dies, will certainly enter the Hell." [Abû Dâwûd]

١٥٩٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «لَا يَحلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاثٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلاثٍ، فَمَاتَ، دَخَلَ النَّارَ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادِ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِي ومُسلم.

Commentary: Such a Muslim who persistently forsakes his Muslim brother for more than three days (i.e., he does not greet him and talk to him) and dies in this state, will certainly be punished in Hell along with other Muslims who violate such Divine injunctions. After suffering the punishment in Hell, he will be sent to Jannah because it is only the Kuffar (infidels) who would remain in Hell for ever. It does not, however, mean that a Muslim is at liberty to do what he wishes and he will not be sent to Hell even temporarily for punishment. Such an impression is a gross misunderstanding. This applies to women as well.

**1596.** Abû Khirâsh Hadrad bin Abû Hadrad Al-Aslamî رضى الله عنه said: I heard the Prophet عالمه saying, "Whosoever forsakes his brother for a ١٥٩٦ - وَعَنْ أَبِي خِرَاش حَدْرَدِ بْن أَبِي حَدْرَدٍ الأَسْلَمِيِّ، - وَيُقَالُ: السُّلمِي -الصَّحَابِيّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيّ year is like one who sheds his blood." [Abû Dâwûd]

عَيِّهِ يَقُولُ: «مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفُهُ فَهُوَ كَسَفُكِ دَمِهِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

**Commentary:** This *Hadîth* strongly condemns those Muslims who forsake their brothers and sisters in Faith. Since those who are forsaken, have to suffer mental torture, this act has been regarded equivalent in gravity to killing.

rhe Messenger of Allâh said, "It is not permissible for a believer to forsake his (Muslim) brother for more than three days. If three days have passed, he should meet him and greet him; and if other responds to it they will both share the reward; but if he does not respond, he will bear his sin and the one who (has taken the initiative to) greet (the other) will be absolved of the sin of forsaking (one's brother in Faith)." [Abû Dâwûd]

١٩٩٧ - وَعَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: ﴿لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلاثٍ، لِمُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلاثٍ، فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلاثٌ، فَلْيَلْقَهُ، فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلاثٌ، فَلْيُلْقَهُ، فَلْيُسَلِّمْ، فَقَدِ عَلَيْهِ السَّلامَ، فَقَدِ الشَّرَكَا فِي الأَجْرِ، وَإِنْ لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلامَ، فَقَدِ الشَّرَكَا فِي الأَجْرِ، وَإِنْ لَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلامَ، وَخَرَجَ اللهُ عَرْدَةِ بِالْإِثْمِ، وَخَرَجَ المُسَلِّمُ مِن الْهِجْرَةِ اللهُ وَوَاهُ أَبُو وَاهِ وَاوِد إِذَا كَانَتِ الْهِجْرَةُ لله تَعَالَى، فَلَيْسَ مِنْ هٰذَا فِي الْهِجْرَةُ لله تَعَالَى، فَلَيْسَ مِنْ هٰذَا فِي الْهِجْرَةُ لله تَعَالَى، فَلَيْسَ مِنْ هٰذَا فِي شَيْءٍ.

#### Commentary:

- 1. Contact and speech with people should be for the Pleasure of Allâh only. For instance, if somebody is a heretic in religion, or commits sins openly, and in spite of the advice given to him, he does not mend his way, a Muslim can renounce contact with him for the sake of Allâh. Such renunciation is permissible. In fact, it is desirable so that he may learn a lesson from it and may change himself. But severing contacts merely for worldly grievances is not permissible.
- 2. After three days, one who should take the initiative in giving *Salâm* is more superior than the other. If the second party does not respond and perpetuates malice and enmity, he will be sinful and the former will be absolved of the sin of rupturing contact.

## **CHAPTER 281** PROHIBITION OF TWO HOLDING SECRET COUNSEL TO THE **EXCLUSION OF CONVERSING** TOGETHER A THIRD

٢٨١- باب النَّهي عَن تناجي اثنين دونَ الثالث بغير إذنه إلَّا لحاجةٍ: وهو أن يتحدثا سرًّا بحيث لا يسمعهما، وفي معناه ما إذا تحدثا بلسان لا يفهمه

Allâh, the Exalted, says: "Secret counsels (conspiracies) are only from Shaitân (Satan)." (58:10)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّمَا ٱلنَّجُوكِي مِنَ ٱلشَّنْطُن ﴾ [المجادلة: ١٠].

1598. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: the Messenger of Allâh said, "In the presence of three people, two should not hold secret counsel, to the exclusion of the third." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٥٩٨ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ قَالَ: «إذَا كَانُوا ثَلاثَةً، فَلا يَتَنَاجَى اثْنَان دُونَ الثَّالِثِ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

In Abû Dâwûd, Abû Sâlih related: I asked Ibn 'Umar: "What if there are four people." He said, "There is no harm in that."

وَرَوَاهُ أَبُو دَاود وَزَادَ: قَالَ أَبُو صَالِح: قُلْتُ لابْن عُمَرَ: فَأَرْبَعَةً؟ قَالَ: لَا يَضُونُّكُ.

Mâlik reported in Al-Muwatta that 'Abdullâh bin Dinâr related: Ibn 'Umar and I were together in Khâlid bin 'Uqbah's house which was situated in the market place. A man came to consult Ibn 'Umar. None besides me was present. Ibn 'Umar called another man in and we became four and said to me and the man he had called: Move away a bit because I have heard the Messenger of Allâh saying, "The two people should not hold secret

وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي «الْمُوَطأ»: عَنْ عَبْدِ الله ابْن دِينَارِ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ عِنْدَ دَارِ خَالِدِ بْنِ عُقْبَةَ الَّتِي فِي السُّوقِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يُريدُ أَنْ يُنَاجِيَهُ، وَلَيْسَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ أَحَدٌ غَيْرِي، فَدَعَا ابْنُ عُمَرَ رَجُلًا آخَرَ حَتَّى كُنَّا أَرْبَعَةً، فَقَالَ لِي وَللرَّجُل الثَّالِثِ الَّذِي دَعَا: اسْتَأْخِرَا شَيْئًا، counsel together excluding the third."

فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَا تَتَنَاجَى اثْنَان دُونَ وَاحد».

رضى Commentary: This Hadîth teaches us certain etiquettes of society. Ibn 'Umar called the fourth person so that he (Ibn 'Umar) could hear the conversation of the man who wanted to speak to him in isolation. He asked the other two to move to a distance so that they could not overhear what the person in question wanted to say to him. Thus, we learn that in the presence of more than one person, two can speak to each other in confidence. If there are four people, three of them are not permitted to speak in confidence leaving the fourth alone. Moreover, this prohibition is for lawful matters only because in unlawful matters such private conversation is altogether forbidden, even if there is no third person. The Noble Qur'an ordains:

"O you who believe! When you hold secret counsel, do it not for sin and wrong and disobedience to the Messenger, but do it for righteousness and self-restraint; and fear Allâh, to Whom you shall be brought back." (V.58:9)

1599. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "When three of you are together, two of you must not converse privately ignoring the third till the number increases, lest the third should be grieved."

١٥٩٩ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِذَا كُنتُمْ ثَلاثَةً، فَلا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الآخَر حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ؛ مِنْ أَجْلِ أَنَّ ذٰلِكَ يُحْزِنُهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيه.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* tells us that holding private counsel has been prohibited for the reason that it hurts the feelings of the Muslim who is ignored; and to hurt the feelings of a Muslim is a great sin indeed. Allâh says: "And those who annoy believing men and women undeservedly, bear on themselves the crime of slander and plain sin." (33:58) Whispering of the two is permissible when all the three mix up in a crowd. Then the two can speak to each other in confidence.

#### **CHAPTER 282** PROHIBITION OF CRUELTY

٢٨٢- باب النّهي عَن تعذيب الْعَبْد والدابة والمرأة والولد بغير سبب شرعى أو زائد على قدر الأدب

Allâh, the Exalted, says:

"And do good to parents, kinsfolk, orphans, Al-Masâkîn (the poor), the neighbour who is near of kin, the neighbour who is a stranger, the companion by your side, the wayfarer (you meet), and those (slaves) whom your right hands possess. Verily, Allâh does not like such as are proud and boastful." (4:36)

1600. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "A woman was punished in Hell because of a cat which she had confined until it died. She did not give it to eat or to drink when it was confined, nor did she free it so that it might eat the vermin of the earth." [Al-Bukhârî and Muslim]

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَبِأَلُوالِدَنْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي ٱلْقُرِّنَ وَٱلْيَتَكُمَىٰ وَٱلْمُسَكِمِين وَٱلْجِارِ ذِي ٱلْقُرْبَيِ وَٱلْجِارِ ٱلْجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ بِٱلْجَنَابِ وَٱبْنِ ٱلسَّكِيلِ وَمَا مَلَكُتُ أَيْمَكُنُكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُغْتَالًا فَخُورًا ﴿ [النِّسَاء: ٣٦].

• ١٦٠٠ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «عُذِّبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا، إذْ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاش الأَرْضِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«خَشَاشُ الأَرْضِ» بفَتْحِ الْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ، وَبِالشِّينِ الْمُعْجَمَةِ الْمُكَرَّرة: وهِي هَوَامُّهَا وَ حَشَر اتُهَا .

Commentary: It is necessary for the Muslim to treat animals kindly and tenderly. Harshness to them is unlawful.

رضى الله عنهما Umar رضى الله عنهما reported: I happened to pass by some lads of the Ouraish who had tied a bird at which they have been shooting arrows. Every arrow that they missed came into the possession of the owner of the bird. No sooner had they seen Ibn 'Umar, they dispersed. Thereupon, Ibn 'Umar said: "Who has done this? May Allâh curse him who has done so. Verily, the Messenger of Allâh & has cursed anyone who makes a live thing the target (of one's marksmanship)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٠١- وَعَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِفِتْيَانٍ مِنْ قُرَيْش قَدْ نَصَبُوا طَيْرًا وَهُمْ يَرْمُونَهُ، وَقَدْ جَعَلُوا لِصَاحِبِ الطَّيْرِ كُلَّ خَاطِئَةِ مِنْ نَبْلِهِمْ، فَلَمَّا رَأُوا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَنْ فَعَلَ هٰذَا؟ لَعَنَ الله مَنْ فَعَلَ هٰذَا، إِنَّ رَسُولَ الله عَيْكَةِ لَعَنَ مَنِ اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا. مُتَّفَقٌ عَلَيه. «الْغَرَضُ» بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَالرَّاءِ: وَهُوَ الْهَدَفُ، وَالشَّيْءُ الَّذِي يُرْمَى إِلَيْهِ.

Commentary: It is a major sin to pin down a living being to make it a target. One who does it is a cursed person.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh forbade animals being tied (as targets). [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٠٢ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهِي رَسُولُ الله عَلَيْ أَنْ تُصْرَ الْبَهَائِمُ. مُتَّفَقٌ عَلَيه.

وَمَعْنَاهُ: تُحْبَسَ للْقَتْلِ.

**Commentary:** The right way of doing it is that rather than first capturing it and making it a target of arrows and bullets, it should be captured and slaughtered with a very sharp knife so that the victim does not feel much pain while giving its life.

1603. Abû Ali Suwaid bin Muqarrin said: I was the seventh child رضى الله عنه of Banû Muqarrin and we had only one slave-girl. When the youngest of us once happened to slap her (on the face) the Messenger of Allâh ordered us to set her free. [Muslim]

١٦٠٣ - وَعَنْ أَبِي عَلِيٍّ سُويْدِ بْن مُقَرِّنِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مِنْ بَنِي مُقَرِّنٍ مَا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةٌ لَطَمَهَا أَصْغَرُنَا فَأَمَرَنَا رَسُولُ الله عَلَيْهِ أَنْ نُعْتَقَهَا. رَوَاهُ مسلم.

وَفِي روَايَةٍ: سَابِعَ إِخْوَةٍ لَي.

Commentary: It is a serious crime to beat one's servant or slave. The expiation of this sin is to set the servant or slave free. One is, however, allowed to discipline one's servants in a suitable manner in which punishment does not exceed the nature of offense committed on their part.

رضى الله 1604. Abû Mas'ûd Al-Badrî رضى said: I was beating my slave with a whip when I heard a voice behind me which said: "Abû Mas'ûd! Bear in mind..." I did not recognize the voice for the intense anger I was in. Abû Mas'ûd added: As he came near me, I found that he was the Messenger of Allâh se who was saying, Mas'ûd! Bear in mind that Allâh has more dominance upon you than you have upon your slave." Then I said: "I will never beat any slave in future."

Another narration is: The whip dropped from my hand in awe of the Prophet 2.

Still another narration is: I said: "He is free for the sake of Allâh." He said, "If you had not done this, you would have been singed by the Fire." [Muslim]

١٦٠٤- وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي بِالسَّوْطِ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ خَلْفِي: «اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ» فَلَمْ أَفْهَم الصَّوْتَ مِنَ الْغَضَب، فَلَمَّا دَنَا مِنِّي إِذَا هُوَ رَسُولُ الله ﷺ فَإِذَا هُوَ يَقُولُ: «اعْلَمْ أَيَا مَسْعُودِ أَنَّ الله أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هٰذَا الْغُلَامِ» فَقُلْتُ: لَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا بَعْدَهُ أَيَدًا .

وَفِي رِوَايَةِ: فَسَقَطَ السَّوْطُ مِنْ يَدِي مِنْ هَيْبَهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! هُوَ حُرُّ لُوَجْهِ الله تَعَالَى، فَقَالَ: «أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ، لَلَفَحَتْكَ النَّارُ، أَوْ لَمَسَّتْكَ النَّارُ» رَوَاهُ مسلمٌ بِهٰذِهِ الروايات.

#### Commentary:

- 1. This Hadîth has a stern warning for those who punish their slaves and servants without reason or far more than what they deserve.
- 2. This Hadîth also gives a hint of the aura of awe and majesty that characterized the person of the Prophet . It also shows the readiness of the Companions to mend their ways and obey the Prophet's commands.

رضي الله عنهما Umar رضي الله عنهما reported: The Prophet said, "The expiation for beating or slapping a slave on the face for something he has not done is to set him free." [Muslim]

١٦٠٥ وَعَن ابْن عُمَرَ رضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّا لِللَّهِ عَلَيْكُ قَالَ: «مَنْ ضَرَبَ غُلامًا له حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ، أَوْ لَطَمَهُ، فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتِقَهُ» رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: Al-Qâdi 'Iyâd says that there is consensus on the point that setting the slave free is desirable, not obligatory. Such liberation of the slave, however, is not equal in reward to setting him free without any consideration.

1606. It has been narrated that رضى الله Hishâm bin Hakîm bin Hizâm happened to pass by some (non-Arab) farmers of Syria who had been made to stand in the sun, and olive oil was poured on their heads. He said: "What is the matter?" He was told that they had been detained for the nonpayment of Jizyah. (Another narration says that they were being tortured for not having paid Al-Kharâj). Thereupon Hishâm said: "I bear testimony to the fact that I heard the Messenger of Allâh saying, 'Allâh will torment those who torment people in the world." Then he proceeded towards their Amîr and reported this Hadîth to him. The Amîr then issued orders for their release. [Muslim]

١٦٠٦ وَعَنْ هِشَامِ بْن حَكِيمِ بْن حِزَامٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أُنَاس مِنَ الأَنْبَاطِ، وَقَدْ أُقِيمُوا فِي الشَّمْس، وَصُبَّ عَلَى رُؤُسِهِمُ الزَّيْتُ! فَقَالَ: مَا هٰذَا؟ قِمار: يُعَذَّبُونَ في الْخَرَاجِ، وَفِي رِوَايَةٍ: حُبسُوا فِي الْجِزْيَةِ. فَقَالَ هِشَامٌ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «إِنَّ الله يُعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا» فَدَخَلَ عَلَى الأَمِير، فَحَدَّثَهُ، فَأَمَرَ بِهِمْ فَخُلُّوا. رَوَاهُ مُسْلمٌ.

«الأَنْبَاطُ» الفَلَّاحُونَ مِنَ الْعَجَم.

#### Commentary:

1. "Al-Kharâj" (الخراج) is that tax which is charged on the produce yielded by land which is in the possession of non-Muslims in a Muslim State, while the revenue that is recovered from the Muslims on the lands held by them is called "Al-Ushr" (العشر).

"Jizyah" (جزية) is that annual fee which is charged from the non-Muslims for the safety and security provided to their life, property and honour by a Muslim State. Muslims pay Zakât and non-Muslims pay Jizyah.

- 2. "Adhâb" (عذاب torment) is that particular punishment which Allâh will inflict upon the inhabitants of Hell. If anyone gives a similar punishment to anybody in this world, he will be punished by Allâh in the Hereafter for it, because He does not like anyone to do so. To make someone stand in a sizzling hot day and pour oil over his head is one mentioned رضي الله عنهما mentioned وضي الله عنهما this Hadîth to the Governor to warn him and make him abolish the punishment.
- 3. We also learn from this *Hadîth* that it is incumbent on every Muslim to enjoin good on people and forbid them from doing evil.
- 4. Tyrants should be warned against their tyrannies so that they abstain from them.

1607. Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh saw an ass which had been branded on the face. He disapproved of it. Upon this Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما said, "By Allâh, I shall not brand (the animal) but on a part at a distance from the face." Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما then commanded branding on the hips; he was the first person to brand the animals on hips. [Muslim]

١٦٠٧ - وَعَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى رَسُولُ الله ﷺ حِمَارًا مَوْسُومَ الْوَجْهِ، فَأَنْكَرَ ذَٰلِكَ؟ فَقَالَ: وَالله لا أَسِمُهُ إِلَّا أَقْصَى شَيْءٍ مِنَ الْوَجْهِ، وَأَمَرَ بِحِمَارِهِ، فَكُوِيَ فِي جَاعِرَتيْهِ، فَهُوَ أُوَّلُ مَنْ كُوَى الْجَاعِرَتَيْن رَوَاهُ مسْلمٌ. «الْجَاعِرَتَانِ» نَاحِيَتَا الْوَركَيْنِ حَوْلَ الدُّبُرِ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that if an animal is to be branded for identification, it should not be branded on the face. The Hadîth also points out the superiority of Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما and his obedience to the Prophet's command not to brand an animal on the face.

said: رضى الله عنهما said An ass with a brand on the face happened to pass before the Prophet . Thereupon he said, "May Allâh curse the one who has branded it (on ١٦٠٨ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ: مَرَّ عَلَيْهِ حِمَارٌ قَدْ وُسِمَ فِي وَجْهِه، فَقَالَ: «لَعَنَ الله الَّذِي وَسَمَهُ» رَوَاهُ مسلم. وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمِ أَيْضًا: نَهِي رَسُولُ

the face)." [Muslim]

Another narration in Muslim is: "The Messenger of Allâh prohibited us from hitting across the face and branding on the face (of an animal)."

الله عَلَيْةِ عَن الضَّرْبِ فِي الْوَجْهِ، وَعَنِ الْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ.

Commentary: Since face is the most sensitive and delicate part of the body, Muslims are strictly forbidden from causing even the slightest harm to it, no matter whether it is mankind or animal. Although, it is permissible to beat one's wife, children and slaves etc., for discipline but there is a stern warning that they should not be hit on the face.

### **CHAPTER 283** PROHIBITION OF CHASTISEMENT WITH FIRE

٢٨٣- باب تحريم التعذيب بالنار في كل حيوان حتى النملة ونحوها

1609. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se sent us on an expedition and said to us, "If you find so-and-so (he named two persons belonging to the Quraish) commit them to the fire." When we were on the verge of departure, he said to us, "I ordered you to burn so-and-so, but it is Allâh Alone Who punishes with the fire. So if you find them put them to death." [Al-Bukhârî]

١٦٠٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ الله ﷺ فِي بَعْثِ فَقَالَ: «إِن وَجَدْتُمْ فُلانًا وَفُلانًا» لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشِ سَمَّاهُمَا «فَأَحْرِقُوهُمَا بِالنَّارِ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ: "إنِّي كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا فُلانًا وَفُلانًا، وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا الله، فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: The Prophet see has clearly stated that no one is to be burnt in any case, not even an enemy.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله reported: We were with the Messenger of Allâh in a journey when he drew apart (to relieve nature). In his absence, we saw a red bird which had two young ones with it. We caught them and the red mother bird came, beating the earth with its wings. In the meantime the Prophet are returned and said, "Who has put this bird to distress on account of its young? Return them to her." He also noticed a mound of ants which we had burnt up. He asked, "Who has set fire to this?" We replied: "We have done so." He said, "None can chastise with fire except the Rubb of the fire." [Abû Dâwûd]

• ١٦١٠ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ فِي سَفَر، فَانْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ، فَرَأَيْنَا حُمَّرَةً مَعَهَا فَرخَان، فَأَخَذْنَا فَرْخَاهَا، فَجَاءَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَقَالَ: «مَنْ فَجَعَ هٰذِهِ بِوَلَدِهَا؟ رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا» وَرَأَى قَرْيَةَ نَمْل قَدْ حَرَّقْنَاهَا، فَقَالَ: «مَنْ حَرَّقَ هٰذِهِ؟» قُلْنَا: نَحْنُ. قَالَ: «إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذِّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادِ

قَوْلُهُ: «قَرْيَةُ نَمْل» مَعْنَاهُ: مَوْضِعُ النَّمْل مَعَ النَّمْل.

#### **Commentary:**

- 1. To catch nestlings of a bird and torment them or to burn the holes of insects along with their inmates is forbidden. One can, however, burn their vacant holes.
- 2. If somebody has burnt a person to death, it is not permissible to kill him in return by burning. If the heirs of the victim want to kill him in the same way under Al-Qisâs (the law of equality in punishment) they can do so; otherwise he can be put to the sword.

## **CHAPTER 284** PROHIBITION OF PROCRASTINATING BY A RICH PERSON TO FULFILL HIS **OBLIGATION**

٢٨٤- باب تحريم مطل الغني به

Allâh, the Exalted, says:

"Verily, Allâh commands that you should render back the trusts to those, to whom they are due." (4:58)

"Then if one of you entrust the other, let the one who is entrusted discharge his trust (faithfully)." (2:283)

1611. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "It is an act of oppression on the part of a person to procrastinate in fulfilling his obligation; if the repayment of a debt due to any of you is undertaken by a rich person, you should agree to the substitution." [Al-Bukhârî and Muslim]

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُوٰكُمْ أَن تُؤَدُّواْ أَلْأَمُننَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ﴾ [النِّسَاء: ٥٨]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْهُوَّدِّ ٱلَّذِي ٱوْتُمِنَ أَمَنْتَهُ ﴿ [القرة: ٢٨٣].

١٦١١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مِلِيءٍ فَلْيَتْبَعْ » مُتَّفَقٌ عَلَيه. مَعْنَى «أَتْبِعَ»: أُحِيلَ.

#### **Commentary:**

- 1. Evasion or procrastination in the payment of debt, when a person is in a position to make its payment immediately, is prohibited.
- 2. If for the settlement of dispute, a rich man is entrusted to the lender for recovery of his debt, the lender should accept this decision. Thus, this Hadîth induces one for an amicable way of settling disputes.

**CHAPTER 285** UNDESIRABILITY OF GIVING A GIFT AND THEN ASK BACK FOR IT

٢٨٥- باب كراهة عودة الإنسان في هِبَةٍ لَم يُسلّمها إلى الموهوب له، وفي هبة وهبها لولده وسلمها أو لم يسلمها، وكراهة شرائه شيئًا تصدّق به من الذي تصدّق عَلَيه، أو أخرجه عن زكاة أو كفارة ونحوها، ولا بأس بشرائه من شخص آخر قد انتقل إليه

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "He who gives something (to someone) as a gift and then gets it back (from him or her) is like a dog which eats its own vomit."

Another narration is: "He who gets back his charity is like a dog which vomits and then returns to that and eats it." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦١٢ - عَن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ في قَنْئه الله متفق عَلَمه.

وَفِي رِوَايَةٍ: "مَثَل الَّذِي يَرْجعُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ فَيَأْكُلُهُ»

وَفِي روَايَةٍ: «الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ".

Commentary: The evil and abomination of taking back a gift (Hibah) is evident from the fact that one who does it has been considered akin to a dog, and what is taken back to vomit, which is extremely repulsive. Religious scholars are, however, of the opinion that this injunction is for the strangers (non-relatives). If a person gives something as a gift to his children or grandchildren, this order will not apply to him. It is permissible for him to take it back.

رضى الله Umar bin Al-Khattâb رضى الله said: I donated a horse in the way of ١٦١٣ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي Allâh. Its new possessor did not treat it properly. I made my mind to buy it because I thought that he would sell it at a cheap price (now that it became weak and emaciated). I asked the Prophet about it, whereupon he said, "Do not buy it and do not get back your charity, for one who gets back the charity is like a dog that eats its own vomit." [Al-Bukhârî and Muslim]

سَبِيلِ الله فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ برُخْص، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ فَقَالَ: «لَا تَشْتَرهِ وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَم، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. قَوْلُهُ: «حَمَلْتُ عَلَى فَرَس فِي سَبيل الله» مَعْنَاهُ: تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَى بَعْضِ الْمُجَاهِدِينَ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that even to purchase something which one has already given in charity is not permissible.

### **CHAPTER 286** PROHIBITION OF DEVOURING THE PROPERTY OF AN ORPHAN

Allâh, the Exalted, says:

"Verily, those who unjustly eat up the property of orphans, they eat up only fire into their bellies, and they will be burnt in the blazing Fire!" (4:10)

"And come not near to the orphan's property, except to improve it." (6:152)

"And they ask you concerning orphans. Say: 'The best thing is to work honestly in their property, and if you mix your affairs with theirs, then they are your brothers. And Allâh

٢٨٦ - باب تأكيد تحريم مال اليتيم

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمُوالَ ٱلْبَتَنَيِّنِ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴾ [النِّسَاء: ١٠]، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَا نَقْرَبُوا مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ [الأَنْعَام: ١٥٢]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْمِتَامَيُّ قُلُ إِصْلاحٌ لَمُّمُّ خَتْرٌ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمٌّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَ مِنَ ٱلْمُصْلِحُ ﴿ [الْبَقَرة: . [77.

knows him who means mischief (e.g., to swallow their property) from him who means good (e.g., to save their property)." (2:220)

1614. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Keep away from the seven fatalities." It was asked: "What are they, O Messenger of Allâh?" He se replied, "Associating anything with Allâh in worship (i.e., committing an act of Shirk), sorcery, killing of one whom Allâh has declared inviolable without a just cause, devouring the property of an orphan, the eating of usury (Ribâ), fleeing from the battlefield and accusing chaste believing women, who never even think of anything touching their chastity." [Al-Bukhârî and Muslim

١٦١٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ الله وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بالله، وَالسِّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللهِ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَال الْيَتِيم، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافلات» متفقٌ عَلَيه.

«الْمُو بِقَاتُ»: الْمُهْلِكَاتُ.

Commentary: All the sins mentioned in the Hadîth are major sins but Shirk is the greatest of all. The reason behind this is that it will never be pardoned, and one who commits it, will abide in Hell for all eternity. So far as the other major sins are concerned with Allâh, He may forgive them if He so wills; otherwise one who is guilty of such sins will have to suffer the torments of Hell. He will, however, be sent to Jannah after suffering the punishment if he is a Muslim.

**CHAPTER 287** PROHIBITION OF TAKING AR-RIBÂ (THE USURY)

Allâh, the Exalted, says: "Those who eat Ar-Ribâ (the usury) ٢٨٧- باتُ تغليظ تحريم الرّبا

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ ٱلَّذِينَ كِأْكُلُونَ ٱلرِّيَوْا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِي will not stand (on the Day of Resurrection) except like the standing of a person beaten by Shaitan (Satan) leading him to insanity. That is because they say: 'Trading is only like Ar-Ribâ, whereas Allâh has permitted trading and forbidden Ar-Ribâ. So whosoever receives an admonition from his Rubb and stops eating Ar-Ribâ, shall not be punished for the past; his case is for Allâh (to judge); but whoever returns (to Ar-Ribâ), such are the dwellers of the Fire - they will abide therein. Allâh will destroy Ar-Ribâ and will give increase for Sadagât (deeds of charity, alms). And Allâh likes not the disbelievers, sinners. Truly, those who believe, and do deeds of righteousness, and perform As-Salât (Igâmat-As-Salât), and give Zakât, they will have their reward with their Rubb. On them shall be no fear, nor shall they grieve. O you who believe! Be afraid of Allâh and give up what remains (due to you) from Ar-*Ribâ* (from now onward)." (2:275-279) Ahâdîth on the subject are many, including Hadîth No. 1615.

رضى الله Abdullâh bin Mas'ûd رضى reported: The Messenger of Allâh e cursed the one who accepts Ar-Ribâ (the usury) and the one who pays it. [Muslim]

The narration in At-Tirmidhî adds: And the one who records it, and the

يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيْطِانُ مِنَ ٱلْمَسِّ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوٓا إِنَّمَا ٱلْبَيْعُ مِثْلُ ٱلرِّيَوْا ۗ وَأَحَلَ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبُوا أَ فَمَن جَآءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّتُه عَ فَأَنْنَهُمْ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ وَ إِلَى أَللَّهُ وَمَرَى عَادَ فَأُولَتِكَ أَصْحَتُ ٱلنَّالُّ هُمْ فيهَا خَلِدُونَ ٥ يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرَّبُوا وَبُرْبِي ٱلصَّدَقَاتُّ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّـقُوا ٱللَّهَ وَذَرُوا مَا يَقِيَ مِنَ أَلِرَّنَوْأُ ﴾ [القرة: ٢٧٨-٢٧٥].

وَأُمَّا الأَحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ فِي الصَّحِيحِ، مَشْهُورَةٌ، مِنْهَا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ السَّابِقُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ .

١٦١٥ - وَعَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ آكِلَ الرِّنَا وَمُوكِلَهُ » رَوَاهُ مسلم.

زَادَ التِّهُمذِيُّ وَغَيْره: «وَشَاهِدَيْه، وَ كَاتِيَهُ». two persons who stand witness to it.

Commentary: Both the parties, that is the one who charges interest and the one who pays it, are equally guilty in the matter of usury (or Ribâ). This Hadîth highlights the intensity of unlawfulness of Ar-Ribâ, or what has come to be called nowadays interest which can be judged from the fact that not only the person who charges it and the one who pays it are cursed but even those who write the documents and bear witness to the transaction are condemned although the latter two have no active part in the deal. They have been condemned for their mere co-operation in the matter of interest. Thus, we learn that even co-operation in the deal in which interest is involved is an invitation to the Curse and Wrath of Allâh. The reason for such severity in the matter of interest is that Islâm wants to create a society which is founded on fraternity, sympathy, selflessness and sacrifice. If someone is in need of money, the rich should fulfill his needs for the sake of Allâh's Pleasure or give him a loan without interest. As against the Islamic system, this system of interest is based on selfishness, exploitation and suppression. In the interest-ridden societies, the affluent ones are not inclined to co-operate with the needy for the sake of Allâh. All they are concerned with is their own interest. Their lust and greed are not reduced in the slightest measure even after draining the last drop of the blood of the poor. This is the reason why Sharî'ah has forbidden interest of every kind and regarded it unlawful, no matter whether the loan is for the personal need or commercial requirements.

Some people say that there did not exist any practice of commercial loan in Arabia at that time and people used to borrow money for their personal needs only. On the basis of this plea, they say that the interest which has been forbidden by Islâm relates to the latter form. For this reason, they hold that interest lawful which is charged on loan taken for industry and commerce. They contend that since the borrowers in industrial and commercial sectors make huge profits from such loans, how does it become unlawful if they pay the lender a small fixed annual amount against it? In their opinion, it is a right of the lender which should be paid to him on his wealth. But such arguments are totally wrong for two major reasons:

First, the assumption that there was no practice of commercial loans in Arabia is altogether baseless. Commercial loan was certainly in vogue in the Arab society and there is no point in debating this fact.

Second, nobody can say with certainty that the amount invested by a person in business will yield profit without fail because we see it every day that sometimes huge investments made in business and industry result in colossal loss, but the lending agency does not bother about it at all and it recovers from the borrower every penny of his loan and interest. Is this not the height of tyranny and selfishness? If it is supposed that there is no loss, even then the interest on loan substantially contributes to the increase in prices of goods. Whatever interest an industrialist pays on loan is added to the cost of his goods, which ultimately increases their prices and in turn adversely affects the purchasing capacity of the customers - the masses. This is the reason why Islâm has closed this largest source of exploitation, suppression and tyranny by declaring every kind of interest unlawful.

It is very sad indeed that in emulating the western societies, Muslims have also founded their economy on the system of interest. The westernized rulers of the Muslim countries are not making any effort to emancipate their countries from this curse, nor do the people of these countries now have any passion to save themselves from it. In fact, a large majority of them borrow and lend money on interest through the bank without any regard to the Islâmic injunctions in this respect.

Given below are some points for the consideration of those Muslims who want to protect their Faith and religion and save themselves from the curse of interest.

The word used for interest in the Qur'ân is Ar-Ribâ which means excess. In Sharî'ah, it is the measure of excess in one thing when two things are exchanged in some bargain; or in the case of a loan, an increased amount of the loan at the time of its payment. Ar-Ribâ is of two kinds:

First, Ribâ Al-Fadl: To take more in exchange of one commodity in the event of barter of two similar commodities.

Second, Ribâ An-Nasî'ah: To take a larger return of one thing while two identical things are bartered. But in this case the larger return is effected after a fixed period of time.

In Islâmic jurisprudence, assets (امال) are of two types. One type is of commodities and the other is of the mode of price for exchanging commodities called *Thaman* (ثمن). Then every type has a class of varieties. For example, food grains are a type of assets and rice, wheat, etc., are its varieties. Similarly, silver, gold, etc., are varieties of the second type of assets. Coins, currency notes, company shares, etc., can also be considered varieties of this type in contemporary life.

This *Hadîth* has injunctions in respect of both types of assets. Six things mentioned in the *Hadîth* are gold, silver, wheat, barley, dates and salt. Some religious scholars have restricted the matters relating to interest to these six things only and do not regard increase or decrease in other things as usury, while going by analogy the majority of scholars and jurists have included other things also in this list. (For instance, all the

food grains whether they are calculated in terms of weight or measure, or which have like gold and silver - the quality of being Thaman, or according to some scholars and jurists which are capable of being stored).

Thus, to sum up, these two types of assets have four varieties:

- 1. Commodities which are sold by weight.
- 2. Commodities which are sold by measure.
- 3. Commodities which can be stored.
- 4. Commodities which are used as *Thaman* in sale and purchase.

In all such matters the position of interest-bearing and interest-free things would be as under:

- 1. When commodities to be exchanged are of the same 'type' and 'variety,' any increase or decrease in them will be unlawful, as will be their sale on credit; for example, exchange of wheat with wheat and rice with rice. It is essential that these things are equal in measure and/or weight, and are in actual possession.
- 2. If two things to be exchanged are of the same 'type' but of a different 'variety,' any increase or decrease in them is permissible. Their sale on credit is, however, not lawful. For instance, the exchange of one kilogram of silver with two grams of gold, or the barter of one kilo barley with half a kilo wheat, or the exchange of one dinâr with four riyâls. If such a bargain is on cash basis it will be fair, but any credit in this case is not correct.
- 3. When the two things to be exchanged are not of the same 'type' and are also different in 'variety,' then any increase or decrease in them is permissible and their sale on credit is also allowed. For example, exchange of one kilogramme of wheat with a gram of gold, bargain of one kilogramme of dates with ten Tola (about 116 grams) silver. Any increase or decrease in them is permissible, as is their sale on credit.

#### CHAPTER 288 PROHIBITION OF SHOW-OFF

٢٨٨- باب تحريم الرّياء

Allâh, the Exalted, says:

"And they were commanded not, but that they should worship Allâh, and worship none but Him Alone (abقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا أُمُرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا أَلَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ ﴾ [السنة: ٥]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ لَا نُبُطِلُوا صَدَقَاتِكُم بِٱلْمَنّ staining from ascribing partners to Him)." (98:5)

"Do not render in vain your Sadagah (charity) by reminders of your generosity or by injury, like him who spends his wealth to be seen of men." (2:264)

"... and to be seen of men, and they do not remember Allâh but little." (4:142)

said: رضى الله عنه said؛ The Messenger of Allâh said, "Almighty Allâh says, 'I am the One Who is most free from want of partners. He who does a thing for the sake of someone else beside Me, I discard him and his polytheism." [Muslim]

وَٱلْأَذَىٰ كَٱلَّذِى يُنفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ ٱلنَّاسِ﴾ [البقرة: ٢٦٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ ثُرَّا مُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [النساء: 127].

١٦١٦ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «قَالَ الله تَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّركَاء عَن الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِي غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرْكَهُ ۗ رَوَاهُ

Commentary: "He who does a thing for the sake of someone else beside Me" here means to do something virtuous for mere show for worldly benefit, or to gain the reputation of being pious. "I discard him and his polytheism" means that "I nullify his good deeds and deprive him of the reward." In this *Hadîth* any virtue done for the sake of mere show has been likened to Shirk to make its viciousness and harm obvious. However, this is Ash-Shirk Al-Asghar, and those who commit it will not be forbidden access to Jannah. They will, after the punishment in Hell, ultimately enter Jannah. Whereas, those who are guilty of Ash-Shirk Al-Akbar and sheer Shirk will abide in Hell forever.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "The first to be judged on the Day of Resurrection will be a man who had died as a martyr. He will be brought forward. Allâh will remind him of the favours He had bestowed ١٦١٧ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَيْكَةِ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ، فَأُتِيَ بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعْمَتَهُ، فَعَ فَهَا ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟

upon him and the man will acknowledge them. Then He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will reply: 'I fought for Your Cause till I was martyred.' Allâh will say: 'You have lied. You fought so that people might call you courageous; and they have done so.' Command will then be issued about him and he will be dragged on his face and thrown into Hell. Next a man who had acquired and imparted knowledge and read the Qur'ân will be brought forward, Allâh will remind him of the favours He had bestowed upon him and the man will acknowledge them. Then He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will reply: 'I acquired knowledge and taught it, and read the Our'an for Your sake.' Allâh will say to him: 'You have lied. You acquired knowledge so that people might call you a learned (man), and you read the Qur'an so that they might call you a reciter, and they have done so.' Command will then be issued about him, and he will be dragged on his face and thrown into Hell. Next a man whom Allâh had made affluent and to whom Allâh had given plenty of wealth, will be brought forward, Allâh will remind him of the favours He had bestowed upon him and the man will acknowledge them. He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will

قَالَ: قَاتَلْتُ فِكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكنَّكَ قَاتَلْتَ لأَنْ يُقَالَ: جَرىءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ يه، فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى وَعَلَّمَهُ، وَقَرَأُ الْقُرْآنَ، فَعَرَّفَهُ نَعَمَهُ فَعَرَفَهَا. قَالَ: فَمَا عَملْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمتُ العِلْمَ وعَلَّمتُهُ، وقَرَأْتُ فيكَ القُرآنَ، قَالَ: كَذَنْتَ، وَلٰكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ لِيقَالَ: عَالِمٌ وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ، فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ الله عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ، قَالَ: فَمَا عَملْتَ فَهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلِ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: كَذَنْتَ، وَلٰكِنَّكَ فَعَلْتَ لِنُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ أُلْقِيَ النَّار». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

reply: 'I did not neglect any of the ways You liked wealth to be spend liberally for Your sake'. Allâh will say to him: 'You have lied. You did it so that people might call you generous, and they have done so.' Command will then be issued about him and he will be dragged on his face and thrown into Hell." [Muslim]

Commentary: We learn from this Hadîth that:

- 1. Almighty Allâh will first of all bring the show-offs to account for their pretentions.
- 2. No virtue will be accepted without *Ikhlâs* (sincerity), no matter how great it may be. A pretender who does good deeds for mere show will be consigned to Hell rather than being rewarded with Jannah.

رضى الله Thirly 'Abdullah bin 'Umar رضى الله said: Some people told me, "We visit our rulers and we tell them things contrary to those which we say when we depart from them." 'Abdullâh bin 'Umar رضى الله عنهما replied: "In the era of the Messenger of Allâh we we considered this to be an act of hypocrisy." [Al-Bukhârî]

١٦١٨- وَعَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا قَالُوا لَهُ: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلاطِينِنَا فَنَقُولُ لَهُمْ بِخِلَافِ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: كُنَّا نَعُدُّ هٰذَا نَفَاقًا عَلَيْ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ . رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned (Hadîth No. 1542) with a variation of wording in the other version. In any case, we learn from this Hadîth that flattering the rulers, falsely praising them and telling lies before them to win their pleasure constitute hypocrisy, which is a great offence. Such hypocrisy prevents them from knowing the true state of affairs. What sincerity and well-wishing demand is that the real state of affairs is placed before them so that they come to know the true condition of their subjects.

said: The رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who so acts to ١٦١٩ - وَعَنْ جُنْدُب بْنِ عَبْدِ الله بْن سُفْيَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ

show off, Allâh will disgrace him on the Day of Resurrection, and he who does good deeds so that people (may hold him in high esteem), Allâh will expose his hidden evil intentions before the people on the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî and Muslim]

عَيْنَا الله بهِ، وَمَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ الله بهِ، وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي الله بهِ " مُتَّفَقٌ عَلَيهِ.

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا.

«سَمَّعَ» بِتَشْدِيدِ الْمِيم، وَمَعْنَاهُ: أَظْهَرَ عَمَلَهُ للنَّاسِ رِيَاءٌ «سَمَّعَ الله بهِ» أَيْ: فَضَحَهُ يَوْمَ الْقَامَةِ، وَمَعْنَى: «مَنْ رَاءَى» أَيْ: مَنْ أَظْهَرَ للنَّاسِ الْعَمَلِ الصَّالِحَ لِيَعْظُمَ عِنْدَهُمْ «رَاءَى الله بهِ ا أَيْ: أَظْهَرَ سَرِيرَتَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ.

Commentary: This Hadîth shows the consequences of different acts of show-off and informs us that such acts will be a cause of humiliation and disgrace on the Day of Judgement.

1620. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "A person who acquires (religious) knowledge, which is (normally) acquired to gain the Pleasure of Allâh, (for the sole reason) to secure worldly comforts will not even smell the fragrance of Jannah on the Day of Resurrection (i.e., will not enter Jannah)." [Abû Dâwûd]

• ١٦٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ «مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ الله عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمُ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" يَعْنِي: رِيحَهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاود. بَإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. وَالأَحَادِيثُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ.

Commentary: It is an act of great virtue to acquire religious knowledge provided it is attained for the Pleasure of Allâh. If one acquires it for worldly gains, he will be in fact committing a grave sin for which he will not even smell the fragrance of Jannah, that is to say in the first instance because after suffering the punishment for it in Hell, he will be sent to Jannah when Allâh will so desire it.

## CHAPTER 289 THINGS NOT TO BE CONSIDERED AS SHOWING OFF

٢٨٩- بابُ مَا يتوهم أَنَّه رياء وليس هو رياء

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh was asked: "Tell us about a person who does some good deed and people praise him, will this be considered as showing off?" He replied, "This is the glad tidings which a believer receives (in this life)." [Muslim]

١٦٢١ - عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قِبِلَ لِرَسُولِ الله عَلَيْةِ: أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَعْمَلُ العَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ، وَيَحْمَدُهُ النَّاسِ عَلَيْهِ؟ قَالَ: «تِلْكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: We learn from this Hadîth that if a person does a virtuous act to please Allâh (i.e., not with the intention to show off) and people praise him for it, then there is nothing wrong with it. In fact, such praise is the glad tidings which he receives in this world. Expression of such good opinion about him by the public is akin to a declaration that Allâh is pleased with him. Sincere admiration and praise of someone by the public is not a disqualification. It is, in fact, an evidence of his virtuous conduct and its recognition by Allâh.

**CHAPTER 290** PROHIBITION OF GAZING AT WOMEN AND BEARDLESS HANDSOME BOYS EXCEPT IN **EXIGENCY** 

٢٩٠ - باب تحريم النّظر إلى المرأة الأجنبيَّة والأمرد الحسن لغير حاجة شرعية

Allâh, the Exalted, says:

"Tell the believing men to lower their gaze (from looking at forbidden things)." (24:30)

"Verily, the hearing, and the sight,

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا اللهِ تَعَالَى: مِنْ أَبْصَارِهِمْ ﴾ [النور: ٣٠]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُوْلَيْكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا ﴿ [الإسراء:

and the heart, of each of those ones will be questioned (by Allâh)." (17:36)

"Allâh knows the fraud of the eves, and all that the breasts conceal." (40:19)

"Verily, your Rubb is Ever Watchful (over them)." (89:14)

1622. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Allâh has written the very portion of Zinâ which a man will indulge in. There will be no escape from it. The Zinâ of the eye is the (lustful) look, the Zinâ of the ears is the listening (to voluptuous songs or talk), the Zinâ of the tongue is (the licentious) speech, the Zinâ of the hand is the (lustful) grip, the Zinâ of the feet is the walking (to the place where he intends to commit Zinâ), the heart yearns and desires and the private parts approve all that or disapprove it."

[Al-Bukhârî and Muslim]

This is the wording in Muslim; Al-Bukhârî wording is a bit short.

٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ يَعُلَمُ خَآبِنَةَ ٱلْأَعُينِ وَمَا تُخُفِي ٱلصُّدُورُ ﴾ [غافه: ١٩]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ رَبُّكَ لَيُٱلْمِرْصَادِ ﴾ [الفح: ١٤].

١٦٢٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَالَ: كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَصِيبُهُ مِنَ الزِّنَى مُدْرِكٌ ذٰلِكَ لَا مَحَالَةً: الْعَيْنَانِ زِنَاهُمَا النَّظَرُ، وَالأَذْنَانِ زِنَاهُ مَا الاسْتِمَاعُ، وَاللِّسَانُ زِنَاهُ الْكَلامُ، وَالْيَدُ زِنَاهَا الْبَطْشُ، وَالرِّجْلُ زِنَاهَا الْخُطَا، وَالْقَلْبُ يَهْوَى وَيَتَمَنَّى، وَيُصَدِّقُ ذَٰلِكَ الْفَرِجُ أَوْ يُكَذِّبُهُ» مُتَّفَقٌ عَليهِ. وَهٰذَا لَفْظُ مُسْلِم، وَرِوَايَةُ الْبُخَارِيِّ

Commentary: Seeing, listening, walking, etc., are means of committing the sin of fornication and adultery, but they have been termed so metaphorically so that every Muslim saves himself from them. If he does not try to save himself from them, his desires will find support from the private parts of his body; that is, he will incline to immoral acts. If he keeps himself away from the means of fornication and adultery, his private parts will crush his desires, that is to say he will be saved from immoral acts. This is the reason it is said that one should avoid glances, smiles, salutation, conversation, promises and then meetings which occur by stages on one's way to fornication and adultery.

رضى الله Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى said: The Prophet ﷺ said, "Avoid sitting on roadsides." His Companions said: "O Messenger of Allâh &, there is no other alternative but to sit there to talk." Thereupon the Messenger of Allâh said, "If you have to sit at all, then fulfill the rights of the road." They asked: "What are their rights?" Thereupon he said, "Lowering the gaze (so that you may not stare at unlawful things); refraining from doing some harm to others, responding to greeting (i.e., saying 'Wa'alaikumussalâm' to one another) and commanding the good and forbidding the evil." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٢٣ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: ﴿إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ فِي الطُّرُقَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ الله! مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا يُدُّ، نَتَحَدَّثُ فِيهَا. فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ، فَأَعْطُوا الطَّريقَ حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّريق يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: «غَضُّ الْبُصَرِ، وَكَفُّ الأَذَى، وَرَدُّ السَّلام، وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَن الْمُنْكُرِ الْمُتَّفَقٌ عَلَيه.

Commentary: Since roads, streets, lanes and all thoroughfares are the common property of public, it is unfair to use them for private meetings and gatherings because such assemblies create inconvenience for people, especially women, who hesitate appearing before men. But if for some unavoidable reasons, one has to sit on them, then he should do such things there which should on the one side, save one from committing sins (like glazing at women who pass from there), and on the other, one should take care of the public welfare and make use of his presence for preaching religion.

رضى Talhah Zaid bin Sahl رضى said: We were sitting and talking الله عنه on a platform in front of our house when the Messenger of Allâh stopped by us and said, "Why do you sit on roads? Avoid sitting in them." We replied: "We sit there intending no harm. We only sit and discuss (re١٦٢٤ - وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ زَيْدِ بْنِ سَهْل رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا قُعُودًا بِالأَفْنِيَةِ نَتَحَدَّثُ فَهَا فَجَاءَ رَسُولُ الله ﷺ فَقَامَ عَلَيْنَا فَقَالَ: مَا لَكُمْ وَلِمَجَالِس الصُّعُدَاتِ؟ اجْتَنِمُوا مَجَالِسَ الصُّعُدَاتِ» فَقُلْنَا: إنَّمَا قَعَدْنَا لِغَيْر

ligious) knowledge and talk." He said, "If you have to sit, you should fulfill the rights of the road: Lower your gaze, respond to greetings and talk in a good manner." [Muslim]

مَا بَأْس، قَعَدْنَا نَتَذَاكَرُ، وَنَتَحَدَّثُ. قَالَ: «إِمَّا لا، فَأَدُّوا حَقَّهَا: غَضُّ البَصَرِ، وَرَدُّ السَّلام، وَحُسْنُ الْكَلَامِ » رَوَاهُ مسلم.

«الصُّعُدَاتُ» بضَمِّ الصَّادِ وَالْعَيْنِ، أَيْ: الطُُّ عَاتُ .

**Commentary:** This *Hadîth* also tells us that we should avoid sitting over passages which are used by the public. If at all one has to use them, then one must observe the Islâmic etiquette mentioned in the Hadîth.

رضى الله عنه Abdullâh (ضي الله عنه Abdullâh) said: I asked the Messenger of Allâh about (the Islâmic ruling on) accidental glance (i.e., at a woman one is not Islâmically allowed to look at) and he ordered me to turn my eyes away. [Muslim]

١٦٢٥ - وَعَنْ جَرير رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ عَنْ نَظَر الْفَجْأَةِ فَقَالَ: «اصْرفْ بَصَرَكَ» رَوَاهُ

Commentary: If one suddenly sees a woman who is not a Mahram (محرم), he must at once turn away his glance from her. One should not gaze at her because then his intention is also included in his look which is a sin and constitutes the fornication of the eye. Some religious scholars have also forbidden looking at beardless handsome boys in the same way as is the case with women whom one is not allowed to see.

رضى الله عنها Salamah رضى الله عنها said: I was with the Messenger of Allâh ﷺ along with Maimunah رضى (رضى when Ibn Umm Maktûm الله عنها) (who was blind) came to visit him. (This incident took place after the order of Hijâb). The Prophet set told us to hide ourselves from him (i.e.,

١٦٢٦ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ الله عَلَيْةَ وَعِنْدَهُ مَنْمُونَةُ، فَأَقْبَلَ انْنُ أُمِّ مَكْتُوم، وَذٰلِكَ بَعْدَ أَنْ أُمِرْنَا بِالْحِجَابِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكَةٍ: «احْتَجِبَا مِنْهُ " فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله أَلَسَ هُوَ

observe Hijâb). We said: "O Messenger of Allâh &, he is blind and is unable to see us, nor does he know us." He replied; "Are you also blind and unable to see him?" [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

أَعْمَى: لَا يُبْصِرُنَا، وَلَا يَعْرِفُنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَفَعَمْيَاوَانِ أَنْتُمَا أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِهِ!؟» رَوَاهُ أَبُو دَاود وَالتُّوْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: One of the subnarrator of this *Hadîth* is An-Nabhân, the freed slave of Umm Salamah رضى الله عنها, who is Majhûl (منه - unknown). (This is the opinion of Sheikh Al-Albânî). Thus this Hadîth is not correct. Against this there is a reliable to رضى الله عنها Hadîth according to which the Prophet ﷺ ordered Fâtimah bint Qais spend her 'Iddah (probation observed on divorce or death of the husband) in the house of 'Abdullâh bin Umm Maktûm (and said that "Since he is blind, you will be in a position to your veil there." Thus it is clear that keeping the veil from the blind is not ordained in Islâm.

رضى الله عنه Abu Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "A man must not look at a man's private parts nor must a woman look at a woman's private parts; neither should two men lie naked under one cover, nor should two women lie naked under the same cover." [Muslim]

١٦٢٧ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَىٰ عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ، وَلَا يُغْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ، وَلا تُفْضِى الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: This Hadîth tells us how Islâm has closed all doors of immodesty and obscenity. When Islâm does not allow a man to sleep without any clothes on with another man, and also does not permit a woman to sleep without any clothes on with another woman, how can it possibly let the gents and ladies mix freely? Free mixing of men and women is a common evil in the West and is now being projected through television in Muslim countries. May Allâh guide Muslims to the Straight Path!.

## **CHAPTER 291** PROHIBITION OF MEETING A NON-MAHRAM WOMAN IN **SECLUSION**

٢٩١- باب تحريم الخلوة بالأجنبيَّة

Allâh, the Exalted, says:

"And when you ask (his wives) for anything you want, ask them from behind a screen." (33:53)

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعًا فَسْتَكُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٌ ﴿ [الأَحْزَاب: . [04

رضى الله عنه Âmir غنه الله عنه الله عنه أ said: The Messenger of Allâh said, "Avoid (entering a place) in which are women (uncovered or simply to mix with them in seclusion)." A man from the Ansâr said, "Tell me about the brother of a woman's husband." He replied, "The brother of a woman's husband is death."

١٦٢٨ - وَعَنْ عُقْبَةَ بن عَامِر رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: ﴿إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاء»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: «الْحَمْوُ الْمَوْتُ» مُتَّفَقٌ عَلَه.

«الْحَمْوُ» قَريبُ الزَّوْجِ كَأْخِيهِ، وَابْن أَخِيهِ، وَابْن عَمِّهِ.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This Hadîth tells us an extremely important point in respect of the veil about which the majority of Muslims are unaware or negligent. The point that it tells us that a woman must observe the veil from the real brothers, cousins etc., of her husband because their visits in her home are very frequent and there may occur several occasions when they come across each other alone. For this reason, there are greater chances of mischief with them. This explains why the husband's male relatives have been regarded as "death", that is from the religious point of view they are fatal. In other words, if they commit the mischief, it will prove fatal because in an Islâmic state this crime is punishable by Rajm (stoning to death). This can also be fatal in another way. If the husband begins to suspect that his wife has illicit relations with someone else, he might kill her or divorce her out of his sense of honour. Even in case of divorce, her life will become desolate. Another meaning of it can be that one should be as much afraid of meeting such women in seclusion with whom any kind of contact is not permissible as one is afraid of death.

When a woman is required to observe the veil from the real brothers of her husband, why would it not be essential to observe the veil from the husband's friends. Slackness in this matter is also very common nowadays. Although the dangerous consequences of this fashion come to our notice everyday through newspapers, people do not learn any lesson from them, and the fashion of non-observance of the veil is spreading fast like an epidemic. May Allâh save us from this evil!

1629. Ibn Abbâs رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "No one of you should meet a woman in privacy unless she is accompanied by a Mahram (i.e., a relative within the prohibited degrees)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٢٩ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «لا يَخْلُونَ أَحَدُكُمْ بِامرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمِ» متفقٌ عَليه.

Commentary: This Hadîth strictly prohibits Muslims from meeting a non-Mahram woman in seclusion without her Mahram, in order to avoid the temptation to commit the sin of adultery and fornication.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The sanctity of the wives of Mujahidûn (i.e., those who strive hard and fight in the way of Allâh) for those who remain at home (i.e., those who do not go to the battlefield to fight Jihâd) is like the sanctity of their own mothers. Anyone who remains behind to look after the family of a Mujahid and betrays his trust, will be made to stand on the Day of Resurrection before the Mujâhid who will take away from his meritorious deeds whatever he likes till he is satisfied." The Messenger of Allâh turned toward us and said, "Now, what do you think (i.e., will he

• ١٦٣٠ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، مَا مِنْ رَجُل مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ، فَيَخُونُهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَأْخُذُ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شَاءَ حَتَّى يَرْضَى» ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ الله عِيْكَ فَقَالَ: «مَا ظَنُّكُمْ؟» رَوَاهُ مُسلم. leave anything with him)?" [Muslim]

Commentary: The protection and supervision of the families of those Mujâhidûn who go to Jihâd, is an act of high merit, and if someone violates the trust reposed in him, he will be committing a grave sin indeed. Such breach of trust shakes the very structure of mutual cooperation which has a singular importance in Islâm. This Hadîth considers the act of those who violate the Mujâhidûn's trust by molesting their wives in any way, taking advantage of their absence, as a very grave sin, because Mujâhidûn defend the Faith and strive hard to raise the flag of Islâm high. Those who commit such a grave sin will be deprived of their virtuous deeds on the Day of Judgement.

## **CHAPTER 292** PROHIBITION FOR MEN AND WOMEN APEING ONE ANOTHER

۲۹۲ - باب تحريم تشبّه الرّجال بالنَّساء وتشبُّه النِّساء بالرِّجال، في لباس وحركة وغير ذلك

1631. Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh 💥 cursed those men who ape women. He also cursed the hermaphrodite of men.

Another narration is: The Messenger of Allâh a cursed men who copy women and cursed women who copy men. [Al-Bukhârî]

١٦٣١ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ، وَالْمُتَرَجِّلاتِ

الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاء، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: Mukhannath (hermaphrodite) is a man who dresses himself like a woman and has an effeminate gait and carriage, while Mutarajjilah is a woman who dresses herself like a man and adopts a masculine style. What we learn from this Hadîth is that men and women should stick to their natural qualities and characteristics and strictly avoid the imitation of the opposite sex in appearance as well as conduct. Those who violate their nature have been strongly cursed. Women who are influenced by western philosophies and thoughts and try to adopt all those professions which are special for men, fall in this category. Allâh has not entrusted them with those responsibilities which are marked for men only. It is a pity that out of sheer imprudence and blind imitation of the West, Muslim women are now adopting the western lifestyle in all walks of life. Such blind imitation has led many astray and is bound to bring Allâh's Wrath upon the transgressors.

1632. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh eg cursed a man who puts on the dress of women, and a woman who puts on the dress of men. [Abû Dâwûd]

١٦٣٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَوْأَةِ، وَالْمَوْأَةَ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُل. رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيح .

Commentary: We learn from this Hadîth that men's wearing of such clothes, in design and colour, which are special for women such as silken clothes, etc., is forbidden in Islâm. Similar is the case of women. They are also prohibited to dress themselves in clothes which are special to men, i.e., shirts, trousers, coat of masculine fashion, etc. This prohibition is very stern as such a manner of dress comes in the category of major sins and has been cursed by the Prophet ...

1633. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "There are two types of people who will be punished in Hell and whom I have not seen: men having whips like the tails of cows and they will be beating people with them, and, women who will be dressed but appear to be naked, inviting to evil; and they themselves will be inclined to it. Their heads will appear like the humps of the Bactrian camel inclined to one side. They will not enter Jannah and they ١٦٣٣ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ، رُءُو سُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْنُحْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الجَنَّةَ، وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا اللهِ رَوَاهُ مسلم. will not smell its fragrance which is perceptible from such and such a distance." [Muslim]

مَعْنَدِ «كَاسِنَات» أَيْ: مِنْ نَعْمَةِ الله. «عَارِيَاتٌ» مِنْ شُكْرِهَا. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ: تَسْتُرُ بَعْضَ بَدَنِهَا، وَتَكْشِفُ بَعْضَهُ إِظْهَارًا لِجَمَالِهَا وَنَحْوهِ. وَقِيلَ: تَلْبَسُ ثَوْبًا رَقِيقًا يَصِفُ لَوْنَ لَدُنهَا. وَمَعْنَى «مَائِلاتٌ»، قِبلَ: عَنْ طَاعَةِ الله تَعَالَى وَمَا يَلْزَمُهُنَّ حِفْظُهُ «مُميلَاتٌ»: أَيْ: يُعَلِّمُنَ غَيْرَهُنَّ فِعْلَهُنَّ الْمَذْمُومَ، وَقِيلَ: «مَائِلاتٌ»: يَمْشِينَ مُتَنَخْتِرَاتِ، «مُمِيلاتِ» لأَكْتَافِهِنَّ، وَقِيلَ: «مَائِلَاتٌ»: يَمْتَشِطْنَ الْمِشْطَةَ الْمَيْلَاءَ، وَهِيَ مِشْطَةُ الْبَغَايَا. و «مُميلاتٌ»: نُمَشِّطْنَ غَنْرَهُنَّ تِلْكَ الْمِشْطَةَ. «رُءُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّل عمَامَة أَوْ عصَابَة أَوْ نَحْوه.

Commentary: This Hadîth has the following three important points:

- 1. It has a warning for those who oppress people. Flogging in *Hadd* and *Qisâs* does not come in the category of oppression because oppression in the real sense is perpetrated when whipping is done as a means of tyranny and cruelty.
- 2. It has a stern warning for those women who go about without wearing the Islâmictype veil and take to adornment to display their charms, which is the habit of immoral women. Such women also adorn their hair in different styles and lure men with their coquetry and amorous playfulness. They are shameless and also make others likewise, shameless

This Hadîth is one of the signs of the Prophethood of Muhammad #, the last of the Prophets of Allâh, because the evils which he had prophesied in this *Hadîth* have been fulfilled. Muslim women have adopted all these evils and shameless fashions without any fear of punishment in the Hereafter. May Allâh relieve us from these evils.

# CHAPTER 293 PROHIBITION OF FOLLOWING THE MANNERS OF SATAN AND DISBELIEVERS

رضي الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh على as saying: "Do not eat with your left hand, because Satan eats and drinks with his left hand." [Muslim]

1635. Ibn 'Umar رضي الله عنهما said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "No person should eat and drink with his left hand for Satan eats with his left hand and drinks with his left hand." [Muslim]

# ٢٩٣- باب النّهي عَن التشّبه بالشّيطان وَالكفّار

الله عَنْهُ قَالَ: وَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: «لَا تَأْكُلُوا يَاللهُ عَنْهُ قَالَ: «لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَالِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ» رَوَاهُ مُسْلمٌ.

1770 - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: «لَا يَشْرَبَنَّ يَأْكُلُنَّ أَحَدُكُمْ بِشِمَالِهِ، وَلَا يَشْرَبَنَّ بِهَا. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** It is a pity that in imitation of Europeans, many Muslims now eat and drink with their left hand and thus please Satan.

said: I heard the Messenger of Allâh عنه as saying: "Jews and Christians do not dye their hair, so act differently from them." [Al-Bukhârî and Muslim]

17٣٦ - وَعَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ، فَخَالِفُوهُمْ» وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ، فَخَالِفُوهُمْ» مُتَّقَقٌ عَلَيه.

الْمُرَادُ: خِضَابُ شَعْرِ اللَّحْيَةِ وَالرَّأْسِ بِصُفْرَةِ

أَوْ حُمْرَةٍ، وَأَمَّا السَّوَادُ، فَمَنْهِيٌّ عَنْهُ كَمَا

سَنَذْكُو فِي الْبَابِ بَعْدَهُ، إِنْ شَاءَ الله تَعَالَى.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that the Prophet has advised the Muslims to dye the hair of their head and beard with yellow or red colour. They have

been forbidden from dying the hair with black colour, as will be explained in the coming Ahâdîth.

Some religious scholars have regarded this as something desirable. Therefore, it is not necessary to dye the hair of head and beard. But this is certainly better. Since any resemblance with the Jews and Christians is unlawful, not dying the hair will create a resemblance with them. Therefore, in such a situation the colouring will be necessary, otherwise it will be Mustahabb, that is to say desirable.

### **CHAPTER 294** FORBIDDANCE TO DYE HAIR **BLACK**

٢٩٤ - بابُ نَهى الرّجل وَالمرأة عَن خضاب شعرهما بسواد

1637. Jâbir رضى الله عنه said: Abû وضى الله Quhâfah, father of Abû Bakr was presented to the Messenger of Allâh se on the day of the conquest of Makkah and his head and beard were snow white. The Messenger of Allâh said, "Change it (i.e., dye it and avoid black colour)." [Muslim]

١٦٣٧ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ بِأَبِي قُحَافَةَ وَالِدِ أَبِي بَكْرٍ اللهِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَوْمَ فَتْحُ مَكَّةَ وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بَيَاضًا ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «غَبِّرُوا هٰذَا وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ " رَوَاهُ مسلمٌ.

Commentary: Abû Quhâfah was the Kunyah (nick-name) of Abû Bakr's father. His real name was Usmân bin 'Âmir. He had embraced Islâm on the day Makkah was conquered by the Muslims. "Saghamah" is a herb which grows in mountains and is completely white. Since Abu Quhafah's hair were gray, the Prophet 鑑 ordered him to dye them but forbade him from turning them black. Thus, we learn that except for inevitable circumstances, dying the hair of head and beard in black is prohibited.

### CHAPTER 295 ON PROHIBITION OF SHAVING A PART OF HEAD

٢٩٥- بابُ النّهي عَنْ القزع: وهو حلق بعض الرأس دون بعض، وَإِباحة حلقه كله للرجل دون المرأة

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh se forbade shaving a part of the head. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٣٨ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَلَيْكَ عَنِ الْقَزَعِ. مُتَّفَةٌ عَلَيه .

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh saw a boy, some portion of whose head was shaved and some of it was left out. He prohibited them from that and said, "Shave the whole of it or leave the whole of it." [Muslim]

١٦٣٩ - وَعَنْهُ قَالَ: رَأَى رَسُولُ الله عَيْنَةً صَبِيًّا قَدْ حُلِقَ بَعْضُ شَعْر رَأْسِهِ وَتُركَ بَعْضُهُ، فَنَهَاهُمْ عَنْ ذَٰلِكَ وَقَالَ: «احْلِقُوهُ كُلَّهُ، أَو اتْرُكُوهُ كُلَّهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ.

Commentary: This order of Prophet see was based on the reason that that hair-style was then in vogue among the Jews and Christian priests and ascetics. This style was also popular with the group which was given to mischief and disobedience. This is, however, permissible in exceptional circumstances. In any case, either one should shave the hair completely or keep them in such a style that there is no resemblance with women.

رضى الله Abdullâh bin Ja'far رضى said: The Prophet ﷺ gave respite for three days to the family of Ja'far (after his martydom). Then he came and said, "Don't weep for my brother after this day." He said, "Bring all of my nephews to me." We were accordingly brought as if we were chickens. • ١٦٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْن جَعْفُو رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّكِيَّةٍ أَمْهَلَ آلَ جَعْفُر رَضِيَ الله عَنْهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَتَاهُمْ فَقَالَ: «لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْم». ثُمَّ قَالَ: «ادْعُوا لِي بَنِي أَخِي» فَجِيءَ بِنَا كَأَنَّا أَفْرُخٌ

Then he said, "Call for me a barber." He directed him to shave our heads which he did. [Abû Dâwûd]

Commentary: Ja'far was the cousin of the Prophet and he was martyred in the battle of Mû'tah. Although martyrdom is an honour but even then the bereaved family does feel the shock of the loss. For this reason, the Prophet permitted them to give vent to their grief for three days. It should not, however, be taken to mean that he allowed them to lament and wail, because that is prohibited. What he actually allowed them was the natural weeping which does occur when people come for condolence and speak of the deceased. Such expression of grief is permissible after a period of three days also.

Therefore, what the Prophet ## had advised them was not in the nature of unlawful but natural. The children of the deceased called themselves "chickens" as they were greatly enervated by the tragedy. This Hadîth has been mentioned here to confirm the validity of shaving the hair of the head, especially of children, although keeping bobbed hair is more meritorious because the Prophet ## himself did so. Bobbed hair are cut short and allowed to hang loosely.

١٦٤١ - وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ said: The رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh se prohibited a قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ أَنْ تَحْلِقَ woman from shaving her head. الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا. رَوَاهُ النَّسَائِي. [An-Nasa'î]

Commentary: This Hadîth is also included in At-Tirmidhî but Sheikh Al-Albâni has regarded it "Da'if" (weak). Please see Ahâdîth Ad-Da'îfah. However, in order to avoid resemblance with men, this prohibition for women will stand. If it is required on medical ground then it will be permissible.

## **CHAPTER 296** PROHIBITION OF WEARING FALSE HAIR, TATTOOING AND FILLING OF TEETH

Allâh, the Exalted, says:

"They (all those who worship others than Allâh) invoke nothing but female deities besides Him (Allâh), and they invoke nothing but Shaitân (Satan), a persistent rebel! Allâh cursed him. And he [Shaitan (Satan)] said: 'I will take an appointed portion of your slaves. Verily, I will mislead them, and surely, I will arouse in them false desires; and certainly, I will order them to slit the ears of cattle, and indeed I will order them to change the nature created by Allâh'..." (4:117-119)

said: A رضى الله عنها said: A woman came to the Prophet and said: "O Messenger of Allâh! I have a daughter who had an attack of small pox and her hair fell off. Now I want to celebrate her marriage. Can I get her a wig?" Thereupon the Prophet said, "Allâh has cursed the maker and wearer of a wig." [Al-Bukhârî and Muslim]

٢٩٦- باب تحريم وصل الشعر والوشم، وَالوَشر: وهو تحديد الأسنان

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۚ إِلَّا إِنْثًا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَنُنَا مَّرِيدًا ٥ لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِكَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ٥ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمُنِيَّنَّهُمْ وَلَامُرَنَّهُمْ فَلَيُئَيِّكُنَّ ءَاذَاكَ ٱلْأَنْعَامِ وَلَا مُنْ أَيُّمُ فَلَيُغَرِّكُ خَلُورَى أَللَّهُ ﴾ [النساء: ١١٧، ١١٩].

١٦٤٢ - وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ عَلِيلَةٍ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إنَّ ابْنَتِي أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا، وَإِنِّي زَوَّ جْتُهَا، أَفَأُصِلُ فِيهِ؟ فَقَالَ: «لَعَنَ الله الْوَاصِلة وَالْمَوْصُولَةَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: «الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ».

قَوْلُهَا: «فَتَمَرَّقَ» هُوَ بِالرَّاءِ، وَمَعْنَاهُ: انْتَثَرَ وَسَقَطَ. وَالْوَاصِلَةُ: الَّتِي تَصِلُ شَعْرَهَا، أو شَعْرَ غَيْرِهَا بِشَعْرِ آخَرَ. «وَالْمَوْصُولَةُ»: الَّتِي

يُوصَلُ شَعْرُهَا. "وَالْمُسْتَوْصِلَةُ": الَّتِي تَسْأَلُ مَنْ يَفْعَلُ ذٰلكَ لَهَا.

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا نَحْوُهُ، مُتَّفَقُّ عَلَنْه .

Commentary: This Hadîth mentions women of three kinds, namely:

- 1. One who patches or joins the hair.
- 2. One who desires to have such hair.
- 3. One whose hair are taken to mix with the hair of another woman.

All the three of them have been cursed. Such artificial hair are called wig. 'Beauty Parlours' are very active in prompting the use of wigs and other shameful fashions. May Allâh save us from such evils.

Almost the same Hadîth has been related from 'Aishah رضى الله عنها.

1643. Humaid bin 'Abdur-Rahmân رضى الله عنه) said: I saw Mu'âwiyah رضى during the Hajj (pilgrimage) الله عنه standing on the pulpit. He took from the guard a bunch of hair, and said: "O people of Al-Madinah! Where are your scholars? (Why do they do not prohibit you) I heard the Prophet 25% prohibiting from using this (false hair) and saying, 'The people of Bani Isrâel were ruined when their women wore such hair." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٤٣ - وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ - عَامَ حَجَّ- عَلَى الْمِنْبَرِ وَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرٍ كَانَتْ فِي يَدِ حَرسِيٍّ فَقَالَ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟! سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هٰذِهِ. وَيَقُولُ: «إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هٰذِهِ نِسَاؤُهُمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

#### Commentary:

1. In his sermon Muâwiyah was referring to the evils which have been mentioned in the previous Hadîth. Thus, we learn that if men see any mischief spreading in the society, they must take notice of it and try to prevent the public from it. They should also call the attention of the 'Ulamâ' to that mischief so that they too raise voice against it.

- 2. To keep silent over the spread of evils among people is akin to inviting destruction and the Wrath of Allâh on society.
- 3. There is a stern warning for present-day Muslims also because women today have generally discarded their veil and taken to display their charm and beauty like prostitutes. These and numerous other evils rampant in Muslim society are far more vulgar and dangerous than the evil of using wigs and keeping shameful hair styles. To make matters worse, the Muslim masses are silent over this immoral parade of evils, and the 'Ulamâ' also hesitate to criticize these evils openly in their speeches and sermons.

said: رضى الله عنهما Said رضى الله عنهما The Messenger of Allâh 🕮 cursed the maker and wearer of a wig and the tattooer and the one who is tattooed. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٤٤ - وَعَنِ ابْنِ عُمَّرَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً، وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْ شَمَةً . مُتَّفَقٌ عَلَه .

Commentary: Al-Wâshimah (الواشمة) is a woman who practises Al-Washm (الواشمة). Al-Washm was performed (in the past) by piercing needle in some part of the body for drawing blood and then filling the cavity caused by it with antimony, indigo, etc., to make the spot green or black. This is called tattooing. In the Arab society of the Prophet's time, this fashion was very popular among women for enhancing their charms and beauty in the same way as the fashion of patching someone's hair with his own. Al-Mustaushima (المستوشمة) is a woman who asks some women for tattooing and/ or a woman who marks tattoos on the skin of another woman.

As this act amounts to changing the natural appearance of a person, both women, that is the one who subjects her body to tattooing and the one who makes this operation, are cursed. Such fashions are in vogue in this age also. Plucking the eyelashes and filling them with colours and other material of make up, or like Hindu women, making mark between the eyebrows with cinnabar etc., fall in the category of such fashions. Such means of make up which are practised nowadays by women and on which huge amounts of money are wasted are the things which have been cursed. Muslim women should, therefore, avoid such evils as they are ruinous for religion as well as worldly life.

Similar is the case of nail polish. In the opinion of some religious scholars, this act invalidates Wudu'. Women are now also in the habit of keeping long nails on which nail polish is applied to give an effect of beastly claws. All such vile fashions have been

borrowed by oriental societies from the class of shameless women of the West, and Muslim women have also adopted them. We must strictly abstain from them because they tend to create resemblance to the non-Muslims, which is unlawful and is rated as a major sin.

said: رضى الله عنه said رضى الله عنه said: Allâh has cursed those women who practise tattooing and those women who have themselves tattooed, and those women who get their hair removed from their eyebrows and faces (except the beard and the mustache), and those who make artificial spaces between their teeth for beauty, whereby they change Allâh's creation. A woman started to argue with him, saying: "What is all this?" He replied: "Why should I not curse those whom the Messenger of Allâh se cursed and who are cursed in Allâh's Book? Allâh, the Exalted, has said in His Book:

"And whatsoever the Messenger (Muhammad ¿) gives you, take it; and whatsoever he forbids you, abstain (from it)." (59:7) [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٤٥ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْسُمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله! فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَةٌ فِي ذٰلِكَ، فَقَالَ: وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ وَهُوَ فِي كِتَابِ الله؟! قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا ءَانَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُ ذُوهُ وَمَا نَهَنكُمْ عَنْهُ فَأَننَهُواْ ﴾ [الْحَشْر: ٧] مُتَّفَقٌ عَلَىه.

«الْمُتَفَلِّجَةُ»: هِيَ الَّتِي تَبْرُدُ مِنْ أَسْنَانِهَا لِيَتَبَاعَدَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْض قَلِيلًا، وَتُحَسِّنُهَا وَهُوَ الْوَشْرُ، وَالنَّامِصَةُ: هِيَ الَّتِي تَأْخُذُ مِنْ شَعْر حَاجِب غَيْرِهَا، وَتُرَقِّقُهُ لِيَصِيرَ حَسَنًا، وَالْمُتَنَمِّصَةُ: الَّتِي تَأْمُو مَنْ يَفْعَلُ بِهَا ذٰلكَ.

Commentary: We learn from this Hadîth that any effort to bring about a change in one's natural appearance is unlawful. Al-Washm (tattooing), Al-Washr (slimming the teeth), At-Tafalluj (to create gaps between the teeth), An-Nams (the plucking of eyelashes) etc., come in the category of forbidden and unlawful fashions. It should be mentioned here that the use of henna is permissible because it does not bring about any such change which is forbidden. The use of henna is permissible subject to the condition that woman should not make its display before any man who is not a Mahram (Mahram is a person with whom it is basically not lawful to contract marriage).

## CHAPTER 297 PROHIBITION OF PLUCKING GREY HAIRS

۲۹۷ باب النّهي عن نتف الشيْب
 من اللحية والرأس وغيرهما وعن
 نتف الأمرد شعر لحيته عند أول
 طلوعه

**1646.** Reported 'Amr bin Shu'aib, on the authority of his father and grandfather that the Prophet ﷺ said, "Do not pluck out grey hair, for they are the Muslim's light on the Day of Resurrection." [Abû Dâwûd, At-Tirmidhî and An-Nasa'î]

أبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَا تَنْتِفُوا الشَّيْبَ؛ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ بِأَسَانِيدَ حَسَنَةٍ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ: هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ، عَالَ التَّرْمِذِيُّ: هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ، حَسَنَةٍ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ: هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:** Plucking of gray hair, usually a sign of old age, should be avoided because besides the benefit which one gets from them in the Afterlife, they are a means of respect in this world.

said: The رضي الله عنها said: The Messenger of Allâh said, "He who does something contrary to our way (i.e., Islâm) will have it rejected." [Muslim]»

الله عَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا وَضِيَ الله عَنْهَا وَالله عَنْهَا وَالله وَعَلَيْهِ: «مَنْ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدِّ»
 عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدِّ»
 رَوَاهُ مُسلمٌ.

Commentary: "Contrary to our way" means such acts which have neither been allowed or justified nor can be justified by any principle of *Sharî'ah*. Thus, this *Hadîth* makes it abundantly clear that all heresies and violations of *Sharî'ah* will not be accepted by Allâh. Every Muslim is required to be a faithful follower of Divine orders rather than a heretic and a rebel.

## **CHAPTER 298** PROHIBITION OF USING THE RIGHT HAND FOR CLEANING AFTER TOILET WITHOUT A VALID REASON

۲۹۸ - باك كراهية الاستنجاء باليَمين، ومسّ الفرج باليمين من غير عذر

1648. Abû Qatâdah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Do not touch your private parts with your right hand while urinating, nor for washing or cleaning (your private parts); and do not breathe into the drinking vessel from which you drink." [Al-Bukhârî and Muslim

١٦٤٨ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَيْ قَالَ: ﴿إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَأْخُذَنَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَسْتَنْجِ بيَمِينِهِ، وَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ». مُتَّفَقٌ

وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ.

Commentary: Muslims are required to take food and do other such things with their right hand. They have been ordained to do all the other essential but not much liked acts with their left hand. This demarcation has been done to highlight the distinctive position of the right hand. It is regrettable indeed that some Muslims nowadays use the left hand for eating. It is a sign that their righteous nature is spoiled and that they have totally ignored the Divine injunctions. May Allâh help us observe the Divine orders.

**CHAPTER 299** UNDESIRABILITY OF WEARING ONE SHOE OR SOCK

٢٩٩- باب كراهة المشى في نعل وَاحدَةٍ أو خفّ وَاحد لغير عذر، وكراهة لبس النعل والخف قائمًا لغير عذر

1649. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh 🝇 said,

١٦٤٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ قَالَ: «لَا يَمْش "None of you should walk wearing one shoe; you should either wear them both or take them off both." [Al-Bukhârî and Muslim

Commentary: We learn from this *Hadîth* that it is undesirable to wear one shoe in one foot and leave the other foot uncovered because one does not look respectable in this condition, and cannot keep a balance in his gait. This is also bound to be exposed to ridicule.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh a saying, "When the lace of one of the shoes of any one of you is cut off, he should not walk with the other until he has got the lace repaired." [Muslim]

١٦٥٠ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَمْشِ فِي الأُخْرَى حَتَّى يُصْلِحَهَا " رَوَاهُ مسلم.

Commentary: The shoe-laces used in Arabia at the time of the Prophet were different from the ones which are used in modern times. The shoes were then so designed that they could not be used without laces. It was like a strap which kept the shoe tied to the foot, and if it was broken one could not use the footwear at all. For this reason, it was ordained by the Prophet ## that one should first get the strap repaired and then use the pair of his shoes. If this was not done, one would be then wearing one shoe and leaving his other foot bare. There is no harm, however, if one has to do this under some compulsion.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh forbade a person wearing (tying up) his shoe while standing. [Abû Dâwûd with a good Isnâd]

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that it is undesirable to put on one's shoes (or socks, etc.) in the standing position. Some religious scholars are of the opinion that this is more of an advice than an order. By prescribing the manners of wearing one's shoes, it has been illustrated that the Islâmic teachings cover all spheres of life.

## **CHAPTER 300** PROHIBITION OF LEAVING THE FIRE BURNING

٣٠٠- باب النّهي عَن ترك النّار في البيت عند النوم ونحوه، سواء كانت في سراج أو غيره

1652. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Prophet said, "Do not keep the fire burning in your homes when you go to bed."

[Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله 1653. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى عنه said: A house in Al-Madinah was burnt with its occupants inside it one night. When this was reported to the Messenger of Allâh & he said, "Fire is your enemy. So, put it out before going to bed." [Al-Bukhârî and Muslim]

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & said, "Cover up the (kitchen) containers (i.e., pots, pans, etc.), tie up the mouth of the water-skin, lock up the doors and extinguish the lamps, because Satan can neither untie the water-skin nor open the door nor uncover the containers. If one can cover the cooking pot even by placing a piece of wood across it, and pronounce the Name of Allâh on it, let him do it. A mouse can sometimes cause a house to burn along its dwellers." [Muslim]

١٦٥٢ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عِلَيْ قَالَ: «لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ " مُتَّفَقٌ عَلَيهِ .

170٣ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: احْتَرَقَ بَيْتُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْل، فَلَمَّا حُدِّثَ رَسُولُ الله ﷺ بِشَأْنِهِمْ قَالَ: "إِنَّ هٰذِهِ النَّارَ عَدُقٌ لَكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ، فَأَطْفِئُوهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٦٥٤ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله عَلَيْ قَالَ: «غَطُّوا الإنَّاءَ، وَأَوْ كِنُوا السِّفَاءَ، وَأَغْلِقُوا الْبَاكَ، وَأَطْفِئُوا السِّرَاجَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً، وَلَا يَفْتَحُ بَابًا، وَلا يَكْشِفُ إِنَاءً، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا أَنْ يَعْرُضَ عَلَى أَإِنَائِهِ عُودًا، وَيَذْكُرَ اسْمَ الله، فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ الفُوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«الْفُوَيْسِقَةُ»: الْفَأْرَةُ، وَ«تُضْرِمُ»: تُحْرِقُ.

#### **Commentary:**

- 1 The Ahâdîth mentioned above stress the fact that one must put out the fire before going to bed, no matter whether this fire is in the form of a lamp, a fireplace, or a heater. Experience shows that leaving the fire alive sometime proves very dangerous. Leaving the utensils, water-skins, pitchers etc., uncovered must also be avoided to prevent them from dirt and insects which can cause harm. Similarly, doors and windows should also be kept closed while one is sleeping in order to guard the house against thieves and robbers.
- 2. One must recite the Name of Allâh, that is to say Bismillâh, before using and keeping things.

## CHAPTER 301 PROHIBITION OF PUTTING ONESELF TO UNDUE HARDSHIP

٣٠١- باب النُّهي عَن التكلف: وهو فعلُ وقول ما لا مصلحة فيه، بمشقة

Allâh, the Exalted, says:

"Say (O Muhammad ﷺ): 'No wage do I ask of you for this (the Qur'an), nor am I one of the Mutakallifûn (those who pretend and fabricate things which do not exist)." (38:86)

said: We رضى الله عنه said: We have been forbidden to go into excess. [Al-Bukhârî]

١٦٥٥ - وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نُهِينًا عَنِ التَّكَلُّفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Affectation and artificiality are also different forms of formality which some people exercise in their speech, dress and manners. To make unusual effort in hospitality and preparation of several dishes for meals also come in the category of formality which is greatly disliked. Unfortunately, present-day Muslims have made it a habit to spend lavishly on these extravagances. May Allâh grant us guidance to adhere to the religious injunctions in all matters of life.

said: We (رضى الله عنه) said: We visited 'Abdullâh bin Mas'ûd and he said to us: O people! He who has the knowledge of any matter may convey it to the others. And he who has no knowledge, thereof, should say: "Allâhu a'lam (Allâh knows better)." It is a part and parcel of knowledge that a man who has no knowledge of a matter should say: "Allâh knows better." Allâh said to His Prophet ::

"Say (O Muhammad ¿): 'No wage do I ask of you for this (the Qur'an), nor am I one of the Mutakallifûn (those who pretend and fabricate things which do not exist)." (38:86) [Al-Bukhârî]

١٦٥٦ - وَعَنْ مَسْرُوق قَالَ: دُخَلْنَا عَلَى عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ، فَلْيَقُل: الله أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمُ: الله أَعْلَمُ. قَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيِّهِ ﷺ: ﴿قُلْ مَا أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَمَاۤ أَنَاْ مِنَ ٱلْمُتَكَلِّفِينَ﴾ رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: If one does not know about something, he should not say anything about it by way of conjecture, speculation and guesswork because this is also pretension which is forbidden. When religious scholars are asked about anything which they do not know, they should confess their ignorance. Such a confession is also a mark of scholarship. In other words, they should abstain from giving verdict about any matter without making a thorough study and research on it.

## CHAPTER 302 PROHIBITION OF BEWAILING THE DECEASED

٣٠٢- باب تحريم النياحة على الميّت، ولطم الخد، وشقِّ الجيب، ونتف الشعر، وحلقه، والدعاء بالويل والثور

رضى الله Umar bin Al-Khattâb رضى عنه said: The Prophet ﷺ said, "The deceased is tortured in his grave for bewailing over him."

[Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٥٧ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عِيَّكِيَّةٍ: «الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ". وَفِي رِوَايَةٍ: «مَا نِيحَ عَلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

Commentary: "Bewailing" is wailing over the dead. It is weeping loudly for the deceased describing his noble qualities or the problems created by his death. Wailing causes trouble to the deceased if he willed his heirs to do so, or in his own life he behaved in the same manner and his family members were following his style of mourning at his death. But if the deceased had forbidden his relatives from wailing over his death and they do it despite his warning against doing so, then the deceased will not suffer any torment on their wailing because his intention and training have no connection with it. The Qur'anic injunction in this matter is absolutely clear:

"No one laden with burdens can bear another's burden." (17:15).

1658. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "He who (on befalling a calamity) slaps his cheeks, tears his clothes and follows the ways and traditions of the Days of Ignorance is none of us." [Al-Bukhârî and Muslim

١٦٥٨ - وَعَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَسْنَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ» مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ.

Commentary: "He is none of us" here signifies that he is not following the ways of Muslims. "The ways and traditions of the Days of Ignorance" means here wailing, i.e., 'Alas! my lion, my moon, my support, one whose death has rendered his children orphan etc., etc.' This is a grave sin and there is a stern warning that one who does it, is in danger of losing his Faith because by doing so one, in fact, expresses resentment against Allâh's Command.

1659. Abû Burdah (رضى الله عنه) reported: (My father) Abû Mûsâ got seriously ill and lost his consciousness. His head was in the lap of a woman of the family and she began to wail. When Abû Mûsâ recovered his consciousness, he said: "I am innocent of those from whom Messenger of Allâh se is innocent. Verily, the Messenger of Allâh & declared himself free of (the responsibility) for a woman who wails, shaves her head and tears up her clothes." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٥٩ - وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: وَجعَ أَنُو مُوسَى، فَغُشِيَ عَلَيْه، وَرَأْسُهُ فِي حِجْر امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ، فَأَقْبَلَتْ تَصِيحُ برَنَّةٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا؛ فَلَمَّا أَفَاقَ، قَالَ: أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرىءَ مِنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ بَريءَ مِنَ الصَّالِقَةِ، وَالْحَالِقَةِ، وَالشَّاقَّةِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«الصَّالِقَةُ»: الَّتِي تَرْفَعُ صَوْتَهَا بِالنِّيَاحَةِ وَالنَّدْبِ «والْحَالِقَةُ»: الَّتِي تَحْلِقُ رَأْسَهَا عِنْدَ الْمُصِيَةِ. «والشَّاقَّةُ»: الَّتِي تَشُقُّ ثَوْبَهَا.

Commentary: This Hadîth also tells us about the passion of the Companions to follow the saying and practice of the Prophet &.

رضى Al-Mughîrah bin Shu'bah said: I heard the Messenger of Allâh saying, "He who allows (others) to wail over his death, will be punished for it on the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٦٠ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَيْكَ يَقُولُ: «مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** The torment mentioned in this *Hadîth* will be inflicted on the Day of Judgement upon that person who willed his heirs to wail on his death or who had brought up his family in such a manner that they were apt to wail about the death of their close relatives.

said: رضى الله عنها said؛ At the time of giving the pledge of allegiance, the Messenger of Allâh took from us an oath that we would not wail. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٦١ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ نُسَيْبَةَ - بِضَمِّ النُّونِ وَفَتْحِهَا - رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَلَيْهُ عِنْدَ الْسُعَة أَنْ لَا نَنُوحَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: Wailing is a bad habit of Jâhiliyyah which a Muslim must avoid.

رضى الله Bashîr الله 1662. An-Nu'mân bin Bashîr said: When 'Abdullâh bin became رضي الله عنه became unconscious, his sister began to weep and shout: "Alas! For the mountain among men. Alas! for such and such (mentioning his virtuous qualities)." When he recovered his consciousness, he said: "I was asked (disapprovingly, by the angels) about everything you said concerning me whether I am as you said." [Al-Bukhârî]

١٦٦٢ - وَعَن النُّعْمَانِ بْن بَشِير رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أُغْمِىَ عَلَى عَبْدِ الله بْن رَوَاحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ. فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ تَبْكِي، وَتَقُولُ: وَاجَبَلَاهُ، وَاكَذَا! وَاكَذَا! تُعَدِّدُ عَلَيْهِ. فَقَالَ حِينَ أَفَاقَ: مَا قُلْتِ شَيْعًا إِلَّا قِيلَ لِي: أَنْتَ كَذٰلِكَ؟! رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that one can be taken to task for bewailing somebody's death, especially for such qualities which are attributed to him by the mourners. Angels would rebuke and question him about the validity of the praise. Since the deceased did not possess those qualities, the wailing becomes a cause of reproach and reproof of the mourner.

said: رضى الله عنهما vaid: The Messenger of Allâh se visited Sa'd bin 'Ubâdah during his illness. He was accompanied by 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf, Sa'd bin Abû Waqqâs and 'Abdullah bin Mas'ûd رضى الله عنهم. When they entered his house, they

١٦٦٣ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: اشْتَكَىَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً رَضِيَ الله عَنْهُ شَكْوَى، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله، ﷺ يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْن عَوْفٍ، وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاص، found him unconscious. The Messenger of Allâh asked, "Has he died?" They replied: "No. O Messenger of Allâh." Hearing this the Messenger of Allâh began to weep. When his Companions saw this, they also began to weep too. He said, "Listen attentively: Allâh does not punish for the shedding of tears or the grief of the heart, but takes to task or show mercy because of the utterances of this (and he pointed to his tongue)." [Al-Bukhârî and Muslim]

وَعَبْدِ الله بْن مَسْعُودِ رَضيَ الله عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، وَجَدَهُ فِي غَشْنَة فَقَالَ: «أَقَضَى؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ الله. فَكَح رَسُولُ الله عَلَيْ. فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ النَّبِيِّ عَيْكُ اللَّهِ عَلَيْهُ نَكُوْا، قَالَ: «أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الله لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْب، وَلٰكِنْ يُعَذِّبُ بِهٰذَا» وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ «أَوْ يَرْحَمُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: We learn from this Hadîth that grief and tears which occur involuntarily are not forbidden because they are quite natural, but if one starts crying and bewailing on such occasions, he will be sinful. The only permissible way of expressing one's grief in words is to say "Innâ lillâhi wâ innâ ilaihi râji'ûn" (انا لله وانا الله) ".) which means "Truly! To Allâh we belong and truly, to Him we shall return." (2:156).

To visit the sick is a meritorious act as well as a right of a Muslim upon another Muslim. Depending upon the occasion, one is also recommended to offer sincere advice and Islâmic teachings.

رضى الله 1664. Abû Mâlik Al-Ash'arî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh عنه said, "If the wailing woman does not repent before she dies, she will be made to stand on the Day of Resurrection wearing a garment of pitch and a garment of scabies (Allâh knows the nature thereof)." [Muslim]

١٦٦٤ - وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطِرَانٍ، وَدِرْعٌ مِنْ جَرَبِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that wailing is a major sin and if one does not make sincere repentance for it, Allâh does not grant pardon for it, one will be made to suffer a torment of its own kind.

**1665.** Asîd bin Abû Usaid reported: A woman who had taken a pledge of allegiance at the hand of the Messenger of Allâh & said: "Among the matters in respect of which we gave the Messenger of Allâh se the pledge not to disobey him in any Ma'rûf [i.e., all that Islâm ordains (V:60:12)] was that we should not slap our faces, bewail, tear our clothes up and tear out our hair (in grief)." [Abû Dâwûd]

١٦٦٥ - وَعَنْ أَسِيْدِ بْنِ أَبِي أُسَيْد التَّابِعِيِّ عَنِ امْرَأَةٍ مِنَ الْمُبَايِعَاتِ قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَلَيْق، فِي الْمَعْرُوفِ الَّذِي أَخَذَ عَلَيْنَا، أَنْ لَا نَعْصِيهُ فِيهِ: أَنْ لَا نَخْمشَ وَجْهًا، وَلَا نَدْعُوَ وَيْلًا، وَلَا نَشُقَّ جَسًا، وَأَنْ لَا نَنْشُ شَعْرًا. رَوَاهُ أَنُو دَاود بإسْنَادٍ حَسَن.

Commentary: The modes of expressing grief mentioned in this Hadîth were in vogue in the Arab society of the Period of Ignorance. Muslim women are strictly forbidden from them and they must abstain from them.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "If anyone dies and the mourner gets up and says: 'Alas! For the mountain among men. Alas! For the chief ...' and such like, Allâh will put two angels in charge of him who will beat on the breast and ask him (disapproving): 'Were you like that?" "[At-Tirmidhî]

1667. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Two things are signs of disbelief on the part of those who indulge in them: Slandering one's lineage and wailing over the dead." [Muslim]

١٦٦٦ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ بَاكِيهِمْ، فَيَقُولُ: وَاجَبَلَاهُ! وَاسَيِّدَاهُ! أَوَ نَحْوَ ذَٰلِكَ إِلَّا وُكِّلَ بِهِ مَلَكَانِ يَلْهَزَانِهِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟!» رَوَاهُ التِّهُمذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرُ".

«اللَّهٰزُ»: الدَّفْعُ بِجُمْعِ الْيَدِ فِي الصَّدْرِ. ١٦٦٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «اثْنَتَان فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَب، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth has already been mentioned before [see the Hadîth under Chapter 275]. Both the evils pointed out here are those sins which invite Allâh's Wrath and will certainly take one out of the fold of Islâm if one considers them lawful. Hence a person who practices them, revives the evils of the infidels. May Allâh save us from such evils.

## **CHAPTER 303** PROHIBITION OF CONSULTATION WITH SOOTHSAYERS

٣٠٣- باب النَّهي عَن إِتْيَانِ الكُهَّانِ والمُنَجّمين والعُرَّاف، وأصحاب الرمل، والطوارق بالحصى وبالشعير ونحو ذلك

said: Some رضى الله عنها said: Some people asked the Messenger of Allâh about soothsayers. He said, "They are of no account." Upon this they said to him, "O Messenger of Allâh! But they sometimes make true predictions." Thereupon the Messenger of Allâh 🌉 said, "That is a word pertaining to truth which a jinn snatches (from the angels) and whispers into the ears of his friend (the soothsayers) who will then mix more than a hundred lies with it."

#### [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in Al-Bukhârî is: "The angels descend in the clouds and mention matters which has been decreed in heaven; Satan steals a hearing (listens to it stealthily) and communicates it to the soothsayers who tell along with it a hundred lies."

١٦٦٨ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ الله عَلَيْ أَنَاسٌ عَن الْكُهَّانِ، فَقَالَ: «لَيْسُوا بِشَيْءٍ» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَا أَحْيَانًا بِشَيْءٍ، فَيَكُونُ حَقًّا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِّيُّ. فَيَقُرُّهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ، فَيَخْلِطُونَ مَعَهَا مائَّةَ كَذْبَة » مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

وَفِي رَوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ الله عَيْكَ يَقُولُ: «إِنَّ الْمَلائِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ - وَهُو السَّحَاتُ - فَتَذْكُرُ الأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ، فَيَسْتَرِقُ الشَّيْطَانُ السَّمْعَ، فَيَسْمَعُهُ، فَيُوحِيهِ إِلَى

الْكُهَّانِ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ».

قَوْلُهُ: «فَيَقُرُّهَا» هُوَ بِفَتْحِ الْيَاءِ، وَضَمَّ الْقَافِ والرَّاءِ: أَي: يُلْقِيهَا. «وَالْعَنَانُ» بِفَتْحِ الْعَيْنِ.

Commentary: Kâhin (soothsayer), Munajjim (astrologer) and Arrâf (foreteller) have similar characteristics but with a slight difference. All of them make predictions about the future. Kâhin would overhear some jinn and disclose the secret to people which would sometimes prove true, because the jinn's source of information was Satan who sometimes stole away some information from the angels. But after the annunciation of the Prophet si it was made impossible for jinns and satans to overhear anything in the skies. Moreover, Kâhin and others of his ilk would make predictions on the basis of certain signs and circumstantial evidence which could go wrong or right. This is so even to this day. Astrological prediction is also a form of foretelling but this is often wrong. Al-'Irâfah, or what is known to be as divination is also an indication of some future occurrence on the basis of certain causes and events. All the three occult arts supplement each other and also take the help of similar other things. In other words, these are all different forms of soothsaying. Geomancy also tries to tell about the invisible future. At-Tarq is the art of taking omen by striking birds with gravel on their wings or by throwing barley, etc., before them. In the latter formula, if a bird flies towards the right side, it would be a good omen; and if it goes towards the left it will be a bad one. All such things are unlawful and have been strictly forbidden by Islâm. If anything predicted by these means comes by chance true, it does not furnish any justification for their validity.

1669. Narrated Safiyyah, daughter of Abû 'Ubaid, on the authority of some of the wives of the Prophet ₩ who said, "He who goes to one who claims to tell about matters of the Unseen and believes in him, his Salât (prayers) will not be accepted for forty days." [Muslim]

1779 - وَعَنْ صَفِيّةٌ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النّبِيِّ عَلَيْهِ وَرَضِيَ الله عَنْ النّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ أَتَى عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ أَتَى عَرّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَصَدَّقَهُ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا» رَوَاهُ مُسْلةً.

Commentary: We learn from this Hadîth that visiting soothsayers and astrologers for the purpose of knowing from them what lies hidden in future is such a great offense that he who does it, loses all merits of his forty days Salât. Some people try to detect the culprits involved in a theft case through the so-called fortunetellers or seek their advice in matters relating to business, marriage etc. All such things are unlawful because Allâh Alone knows the invisible world.

رضى Qabîsah bin Al-Mukhâriq said: I heard the Messenger of Allâh saying, "The practice of 'Iyâfah, the interpretation of omens from the flight of birds, the practice of divination by drawing lines on the ground and taking evil omens are all practices of Al-Jibt (the idol, the diviner, or sorcerer)." [Abû Dâwûd]

• ١٦٧ - وَعَنْ قَبِيْصَةَ بِنِ الْمُخَارِق رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلِيَّةً نَقُولُ: الْعِمَافَةُ، وَالطِّبَرَةُ، وَالطَّرْقُ، مِنَ الجِبْتِ». رَوَاهُ أَبُو دَاود بإسْنَادِ حَسَنِ، وَقَالَ: الطَّرْقُ، هُوَ الزَّجْرُ، أَيْ: زَجْرُ الطَّيْرِ: وَهُوَ أَنْ يَتَيَمَّنَ أَوْ يَتَشَاءَمَ بطَيرَانِهِ، فَإِنْ طَارَ إِلَى جهَةِ الْيَمِين، تَيَمَّنَ، وَإِنْ طَارَ إِلَى جِهَةِ الْيُسَارِ تَشَاءَمَ. قَالَ أَبُو دَاود: «وَالْعِمَافَةُ»: الخَطُّ.

قَالَ الْجَوْهَرِيُّ فِي «الصِّحَاح»: الْجِبْتُ كَلِمَةٌ تَقَعُ عَلَى الصَّنَمِ وَالْكَاهِن وَالسَّاحِر وَنَحْو ذٰلكَ .

Commentary: Iyâfah is an occult practice in which the practitioner rapidly draws lines on the soft ground in the presence of his client in such a manner that the lines cannot be counted then he effaces the lines in pairs. If at the end of the exercise two lines are left on the ground, it is taken as a good omen; if it is a single line, it is a bad omen. Some people have also described certain other forms of this occult formula. In any case, it was one of the formulas practised by the soothsayers of the Period of Ignorance. This practice, like others of this kind, was prohibited and Muslims were made to understand that such things could neither benefit nor harm anyone, and were mere tricks and frauds; and any reliance on them was absolute superstition and heresy. How sad it is that a large number of Muslims of the present age have faith in such occult practices and believe in superstitions. May Allâh grant us guidance and save us from such evils. Al-Jibt covers a wide meanings. It means anything worshipped other than the true God (Allâh), i.e., all false deities, be they an idol, Satan, graves, stars, angels, saints, Jesus the son of Mary, etc.

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "He who acquires a branch of the knowledge of astrology, learns a branch of magic (of which he acquires more as long as) he continues to do so." [Abû Dâwûd]

١٦٧١ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَن اقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُوم، اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ» رَوَاهُ أَبُو دَاود.

**Commentary:** In this *Hadîth*, astrology has been regarded a part of magic. In Islâm the learning of magic has been held equivalent to infidelity. Thus, it is evident that in Islâm, astrology and soothsaying are highly dangerous, and learning them is a great sin. Astrology here stands for that pseudo-science on the basis of which future events are predicted with reference to the movements of stars. There is another science called astronomy by means of which timings of sunrise and sunset are calculated. This branch of science, however, is a genuine science because it is based on experiment and observation.

رضى Mu'âwiyah bin Al-Hakam reported: I said: "O Messenger of Allâh, I have recently emerged from ignorance and Allâh has favoured me with Islâm. There are still some men among us who visit the soothsayers to consult them (on matters relating to the future)." He ze replied, "Do not visit them." I said: "There are some men who are guided by omens." He replied, "These are the ideas which come up in their minds but you should not be influenced by them (i.e., these things) should not prevent them from pursuing their works." I said: "There are some men who practise divination

١٦٧٢ - وَعَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ الْحَكَمِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله! إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ، وَقَدْ جَاءَ الله تَعَالَى بِالْإِسْلَام، وَإِنَّ مِنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُهَّانَ؟ فَالَ: «فَلا تَأْتِهِمْ» قُلْتُ: وَمِنَّا رِجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: ذٰلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلا يَصُدُّهُمْ» قُلْتُ: وَمِنَّا رِجَالٌ يَخُطُّونَ؟ قَالَ: «كَانَ نَبِيٍّ مِنَ الأَنْسَاءِ يَخُطُّ، فَمَنْ وَافَقَ خَطُّهُ، فَذَاكَ » رَوَاهُ مسلمٌ . by drawing lines on the ground." The Messenger of Allâh replied, "There was a Prophet who drew lines, the line which agrees with the line drawn by that Prophet would be correct." [Muslim]

#### Commentary:

- 1. This *Hadîth* has already appeared earlier [*Hadîth* No 701]. "These are the ideas which come up in their minds" means that sometimes something appears and one's mind at once takes it as a bad omen. This is something instinctive and natural and one is not accountable for it. But if one acts in accordance with that omen then what he does is wrong and is, therefore, forbidden. For this reason, the Prophet said, "(i.e., these things) should not prevent them from pursuing their works."
- 2. The drawing of a line mentioned in this *Hadîth* is different from the drawing of lines in 'Iyâfah mentioned earlier. Moreover, that was an act of a Prophet which was done by him in the light of Wahy sent to him by Allâh and, therefore, was certainly correct. But now, nobody possesses that knowledge and cannot, therefore, be adopted. The statement of the Prophet & that: "The line which agrees with the line drawn by that Prophet would be correct" was by way of elucidation. It does not mean that that act can also be done by anyone today, for how can it be done without knowing its principles. How did that Prophet of Allâh draw that line? What were its principles? Since that knowledge has passed away with that Prophet, it is now no longer valid, nor would it be fruitful.

Who was the Prophet who did it? Some people say it was Prophet Dâniyâl (Daniel), while other think it was Prophet Idrîs. Allâh Alone knows the truth.

رضى الله 1673. Abû Mas'ûd Al-Badrî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh prohibited the price of a dog, the earning of an prostitute, and the money given to a soothsayer. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٧٣ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

#### Commentary:

1. "Prohibition of the price of dog" signifies that the sale and purchase of dogs is forbidden. This a general order which applies to dog of every kind, whether it is for hunting or protection of farms (which is permissible) or is a tamed one. The reason being that dog is an absolutely unclean animal no matter what breed it is. Some 'Ulamâ' are of the opinion that the sale and purchase of such dog which one intends to keep for lawful needs such as hunting and protecting farms is permissible. So far as reasoning is concerned, the views of the majority of 'Ulamâ' are quite strong because we find absolute prohibition of dogs in this Hadîth.

The earning of a vile woman has been called 'Dower' in the Hadîth because of its evident form, otherwise it is unlawful and nobody accepts its justification. Similar is the case of soothsayers, astrologers, fortunetellers and all those who fool people by telling them about future and thus swindle money from them. Their income is also unlawful.

2. It is also unlawful to make any payment to such swindlers because when it is not lawful for them to make money in this manner, how can we consider the money given to them lawful?

## **CHAPTER 304** FORBIDDANCE OF BELIEVING IN ILL OMENS

٣٠٤- باب النّهي عَن التطيّر

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Not the transmission of disease of one person to another and no evil omen, but I am pleased with good omens." He was asked: "What is good omen?" He replied, "A good word." [Al-Bukhârî and Muslim]

فيهِ الأَحَادِيثُ السَّابِقَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهِ. ١٦٧٤ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ وَيُعْجِبُنِي الْفَأْلُ» قَالُوا: وَمَا الْفَأْلُ؟ قَالَ: «كَلَمَةٌ طَيَّةٌ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

#### **Commentary:**

1. The phrase "Not the transmission of disease of one person to another" either negates the idea that disease can travel from one person to another or it signifies that one should not attribute the illness of one person to the illness of another. The right approach is that one should think that a person falls ill with the Will of Allâh. This does not mean that this *Hadîth* denies the infectious character of certain diseases but it attempts to correct one's belief, namely that if Allâh wills something, it will certainly occur. Thus, this Hadîth proves that even in infectious diseases it is not the disease itself which is the real cause but the Preordainment and Will of Allâh.

2. Similar is the case of bad omens. These have no significance at all. If any suspicion crosses one's mind by seeing something, he should neither attach any importance to it nor act what the suspicion demands. Good omen is permissible for the reason that it inclines one to associate good hopes with Allâh, which is a highly commendable tendency. Thus, it also induces one to always utter something nice and to listen to what is nice so that in both cases it occasions good omens. One should always abstain from saying what is repulsive to the listeners and tends to be a bad omen.

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "There is no infection and no evil omen; but if there is anything (that may be a source of trouble) then it could be a house, a horse, and a woman." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٧٥ وَعَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكِي: «لَا عَدْوَى وَلا طِيَرَةَ، وَإِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

Commentary: This Hadîth means that nothing is ominous by itself. It is, however, true that because of their certain characteristics, certain things become ominous (troublesome) for certain persons. For example, if one has a small house or bad neighbours, he does not feel happy and peaceful in it. If one's wife is sterile or rude or abusive or immoral, etc., such a woman is ominous for him, that is, she is a source of trouble and tension rather than that of happiness for him. If one has a horse which is not used for Jihâd, or is so ill-natured that it neither goes well ordinarily or with whipping, nor does it behave when left to its own will, then it has an ominousness in the sense that it does not serve the purpose of the master.

said: The رضى الله عنه said: The Prophet never took ill omens. [Abû Dâwûd]

Commentary: In pursuance of the teachings and practices of the Prophet 26, one should abstain from taking a bad omen. If some suspicion arises in one's mind which is ominous then he must not do what it impels.

رضى الله عنه Âmir بضى الله عنه الله عنه الله عنه 1677. 'Urwah bin 'Âmir said: When talking of omens was mentioned in the presence of the Messenger of Allâh & he said, "The best type of omen is the good omen." He added, "A Muslim should not refrain from anything because of an omen." He se told them, "When any of you sees anything which he dislikes, he should say: 'Allâhuma lâ ya'tî bilhasanâti illâ Anta, wa lâ yadfa'ussayvi'âti illâ Anta, wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ Bika (O Allâh! You Alone bring good things; You Alone avert evil things, and there is no might or power but in You)." [Abû Dâwûd with Sahîh Isnâd]

١٦٧٧ - وَعَنْ عُرْوَةَ بْن عَامِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَتِ الطِّيرَةُ عِنْدَ رَسُولِ الله عَلَيْةُ فَقَالَ: «أَحْسَنُهَا الْفَأْلُ، وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ، فَلْنَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السِّبَّاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا دَاوُد بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

#### **Commentary:**

- 1. Tiyarah (طيرة) means taking omen. This applies to good as well as bad omens. Muslims are required to take good omen only. For this reason, when a Muslim resolves to do something good then a bad omen should not impede his way because he believes that it is Allâh Alone who brings about every thing. He should also pray to Allâh for the removal of mischief.
- 2. When such things from which people usually take a bad omen create suspicions in one's mind, then it is Mustahabb (desirable) to recite the prayer mentioned in this Hadîth. Thus, what we learn from this Hadîth is that if a Muslim comes across something repulsive, he should pray to Allâh for something auspicious. He should also pray to Allâh for granting him the power and ability to abstain from evils.

## **CHAPTER 305** PROHIBITION OF DRAWING **PORTRAITS**

٣٠٥- باب تحريم تصوير الحيوان في بساط أو حجر أو ثوب أو درهم أو مخدَّة أو دينار أو وسادة وغير ذلك، وتحريم اتخاذ الصورة في حائط وستر وعمامة وثوب ونحوها، والأمر بإثلاف الصور

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "Those who draw pictures will be punished on the Day of Resurrection; and it will be said to them: 'Breathe soul into what you have created." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٧٨ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكَ قَالَ: «إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هٰذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيهِ .

Commentary: We learn from this *Hadîth* that drawing pictures of humans, animals and all those things that have a soul in them is a great sin and is liable to heavy punishment. However, one will not be taken to task for such pictures which are made compulsory by the Government, i.e., identity cards, passports, domicile certificates etc., because one cannot exercise his own will in such matters, but this exemption is subject to the condition that he does not exceed the compulsory requirement.

said: The رضى الله عنها said: The Messenger of Allâh se visited me after returning from a journey, and I had a shelf with a thin cloth curtain hanging over it and on which there were portraits. When he saw it, the colour of his face changed (because of anger) and he said, "O 'Aishah! the most grievous torment from Allâh on the Day of Resurrection will be for those

١٦٧٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَدِمَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ سَفَرِ وَقَدْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلُ فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ الله عِلَيْةِ، تَلَوَّنَ وَجْهُهُ، وَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ، أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِخَلْقِ اللهِ» who imitate (Allâh) in the act of His creation." 'Âishah said: We tore it into pieces and made a cushion or two cushions out of that. [Al-Bukhârî and Muslim]

قَالَتْ: فَقَطَعْنَاهُ، فَجَعَلْنَا مِنْهُ وِسَادَةً أَوْ وِسَادَتَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «الْقِرَامُ» بِكَسْرِ الْقَافِ، هُوَ: السِّتْرُ. «وَالسَّهْوَةُ» بِفَتْحِ السِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ: الصُّفَّةُ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ الْبَيْتِ، وَقِيلَ: هِيَ الطَّاقُ النَّافِذُ فِي الْجَائِطِ.

Commentary: This Hadîth has already appeared earlier [Hadîth No. 650]. We learn from it that the act of drawing (pictures of humans, animals and things that have a soul in them) or photography and hanging of pictures (of such things) for display or decoration in homes is a great sin. It is, however, permissible that sheets bearing such pictures are cut into pieces for making such things which are not sacred and people go on trampling them, as was done by 'Âishah رضي الله عنها that she made pillow covers of these pieces.

1680. Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما said: I heard the Messenger of Allâh saying, "Every painter will go to Hell, and for every portrait he has made, there will be appointed one who will chastise him in the Hell." Ibn 'Abbâs said: If you have to do it, draw pictures of trees and other inanimate things. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٨٠ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُمُا قَالَ: «كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسٌ فَيُعَذِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ» قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنْ فِي جَهَنَّمَ» قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعِلًا، فَاصْنَعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوحَ فِيهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** A painter will be punished for his paintings according to the number of his products. The greater the number of paintings he has produced, the more would be the punishment. Thus, there is a great warning for those who make films and photographs on marriages and functions because they make photographs of hundreds or thousands of persons at a time. If, in spite of knowing that this act is unlawful in *Sharî'ah*, they do it on account of slackness on their part, they shall have to suffer

heavy punishment for it in Hell. If they think that it is permissible in Islâm, while it is forbidden, they would be regarded infidels and abide in Hell. It is absolutely wrong to think that this prohibition applies only to the painters or sculptors and that photographs taken by a camera is not a picture but a mere reflection and, therefore, one is exempted from their prohibition. Whether a picture is made by hand or camera or video, it is a picture and its maker is warned with Hell. May Allâh save us from it. However, pictures of natural scenery which are lifeless are permissible.

said: I رضى الله عنهما said: I heard the Messenger of Allâh saying, "Whosoever makes a picture, will be punished on the Day of Resurrection, and will be asked to infuse soul therein, which he will not be able to do." [Al-Bukhârî and Muslim

١٦٨١ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا، كُلِّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ يَوْمَ الْقِٰيَامَةِ وَلَيْسَ بِنَافِخِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: One who makes a picture by any means, will be ordered to put life into it. This order will be in the nature of reproach and reproof because none can do it. Obviously one will not be able to do it and will thus be awarded stern punishment.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "Those who will receive the most severe punishment from Allâh on the Day of Resurrection will be painters (of living objects)." [Al-Bukhârî and Muslim]

1683. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The Almighty Allâh said: 'Who is more an oppressor than him who goes to create like My creation? Let him make an ant or a grain of corn or a grain of barley." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٨٢ - وَعَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْهِ يَقُولُ: «إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقيَامَة الْمُصَوِّرُونَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

١٦٨٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عِلَيْ يَقُولُ: «قَالَ الله تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي! فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَيَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

**Commentary:** This *Hadîth* has a stern warning for photographers and video-makers who try to imitate the Creative Attribute of Allâh.

said: رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "The angels do not enter a house in which there is a dog or a portrait."
[Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٨٤ - وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
 أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلا صُورَةٌ»
 مُثَفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** Angels here means angels of mercy whose visit is a blessing for homes, because the angels who supervise us and record our deeds are with us all the time.

said: رضي الله عنهما said: Jibrîl (Gabriel) promised to visit the Messenger of Allâh but delayed and this grieved him very much. When he came out of his house, Jibrîl met him. The Messenger of Allâh asked him about the reason of delay, and he replied: "We do not enter a house in which there is a dog or a portrait." [Al-Bukhârî]

said: Jibrîl رضي الله عنها said: Jibrîl (Gabriel) عليه السلام made a promise with the Messenger of Allâh to come at a definite hour; that hour came but he did not visit him. There was a staff in the hand of the Messenger of Allâh. He threw it from his hand and said, "Never does Allâh back out of His Promise, nor do His messengers." Then he noticed a

17۸٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَعَدَ رَسُولَ الله عَلَيْهِ حَتَّى جِبْرِيلُ أَنْ يَأْتِيَهُ، فَرَاثَ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى رَسُولِ الله عَلَيْهِ، فَخَرَجَ اشْتَدَّ عَلَى رَسُولِ الله عَلَيْهِ، فَخَرَجَ فَلَقِيهُ جِبْرِيلُ فَشَكَا إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنَّا فَلَقِيهُ جِبْرِيلُ فَشَكَا إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلا صُورَةٌ. لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلا صُورَةٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

«رَاثَ»: أَبْطَأَ، وَهُوَ بِالثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ.

الله عَنْهَا وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: وَاعَدَ رَسُولَ الله عَنْهَا عَلَيْهِ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سَاعَةٍ أَنْ يُأْتِيهُ، فَجَاءَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ وَلَمْ يَأْتِهِ! فَجَاءَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ وَلَمْ يَأْتِهِ! قَالَتْ: وَكَانَ بِيَدِهِ عَصًا، فَطَرَحَهَا قَالَتْ: وَكَانَ بِيَدِهِ عَصًا، فَطَرَحَهَا مِنْ يَدِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «مَا يُخْلِفُ الله وَعْدَهُ وَلا رُسُلُهُ» ثُمَّ الْتَفَتَ، فَإِذَا

puppy under his bed and said, "O 'Aishah, when did this dog enter?" She said: "By Allâh, I don't know." He then commanded that it should be turned out. No sooner than had they expelled it, Jibrîl came and the Messenger of Allâh said to him, "You promised to visit me. I waited for you but you did not come." Whereupon he said: "The dog kept me from coming. We do not enter a house in which there is a dog or a picture." [Muslim]

جِرْوُ كُلْبِ تَحْتَ سَريرهِ. فَقَالَ: "مَتَى دَخَلَ هٰذَا الْكَلْث؟» فَقُلْتُ: وَالله مَا دَرَيْتُ بِهِ، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ، فَجَاءَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «وَعَدْتَنِي، فَجَلَسْتُ لَكَ وَلَمْ تَأْتِنِي " فَقَالَ: مَنْعَنِي الْكَلْبُ الَّذِي كَانَ فِي بَيْتِكَ، إِنَّا لَا نَدْخُلُ نَتًّا فِيهِ كَلْتٌ وَلَا صُورَةٌ " رَوَاهُ مُسلم.

**Commentary:** This *Hadîth* has an elaboration of the preceding *Hadîth* and tells us that a puppy had entered the house of the Prophet see and he did not know about it. The presence of the puppy in the house obstructed the visit of Jibrîl (Gabriel). It is a pity that now many Muslims keep dogs in their houses in imitation of the Europeans and also display in their showcases photographs of animals, or their own family members, or pictures of their deceased parents, or their mentor, or some saint for the sake of blessing, little knowing that such pictures deprive one of the Blessings of Allâh rather than bestowing it upon them.

**1687.** Abul-Haiyâj Haiyân bin Husain said: 'Ali bin Abû Talib رضى الله عنه said to me: "Shall I not send you to do a task that the Messenger of Allâh had assigned to me? Spare no portrait unwiped out, and leave not a high grave unlevelled." [Muslim]

١٦٨٧ - وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ حَيَّانَ بْن حُصَيْنِ قَالَ: قَالَ لِي عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ؟ أَنْ لا تَدَعَ صُورَةً إِلَّا طَمَسْتَهَا، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Drawing pictures and raising graves over the height of a span are forbidden and their removal is the responsibility of Muslim rulers. An Islâmic state neither allows pictures, nor does it permit permanent structures over graves, nor graves over a span's height.

"Leave not a high grave unlevelled" does not mean levelling them to the ground. What it really means is that these should be reduced to the permissible height.

# CHAPTER 306 PROHIBITION OF KEEPING A DOG EXCEPT AS A WATCHDOG OR HUNTING DOG

said: The Messenger of Allâh عنهما said; "He who keeps a dog other than one for guarding the fields or herds or hunting, will lose two *Qîrât* every day out of his rewards." [Al-Bukhârî and Muslim]

said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "He who keeps a dog, will lose out of his good deeds equal to one *Qîrât* every day, except one who keeps it for guarding the fields or the herd." [Al-Bukhârî and Muslim]

In a narration of *Muslim*, the Messenger of Allâh is reported to have said: "He who keeps a dog for any reason other than to guard his property (lands) or his flock of sheep, his good deeds equal to two *Qîrât* will be deducted every day."

## ٣٠٦- باب تحريم اتخاذ الكلب إِلَّا لصَيْد أو ماشية أو زرع

الله عن الله عن الله عنه الله عنه الله عنه الله عنهما: قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْهَ وَتُهُولُ: «مَنِ اقْتنَى كَلْبًا إِلَّا كُلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: «قِيرَاطَانِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

١٦٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "مَنْ
 أَمْسَكَ كَلْبًا، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ كُلَّ يَوْمٍ
 مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطٌ إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ
 مَاشِيَةٍ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ اقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ، وَلَا مَاشِيَةٍ وَلا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ، وَلَا مَاشِيَةٍ وَلا أَرْضٍ، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ قِيرَاطًانِ كُلَّ يَوْمٍ».

#### Commentary:

1. We learn from these *Ahâdîth* that it is permissible to keep dogs for hunting and security of herds and farms but not for any other purpose. If anyone does so, he will be losing a  $Q\hat{i}r\hat{a}t$  or two from his rewards everyday. Why did the Prophet  $\mathcal{E}$  use the words  $Q\hat{i}r\hat{a}t$  or two  $Q\hat{i}r\hat{a}t$ ? Some scholars say that at first the Prophet  $\mathcal{E}$  said one and

subsequently increased the number. Some scholars hold that the difference of one and two relates to urban and rural areas. The inhabitants of cities would be losing two Qîrât from their rewards daily, while in case of villagers this loss will be one Qîrât only, because they stand in greater need of dogs.

2. Why does the reduction in reward take place? In response to this question, it has been stated that it is very difficult to escape from the filth of dogs and sometimes it adversely effects even Salât and reduces their reward. Some scholars say that since dogs are apt to bark on guests and beggars and scare them, the tension caused by this affects the reward of the host. Allâh Alone knows the truth of the matter.

What is Qîrât? It is differently interpreted. There is a Qîrât which is mentioned in the funeral prayer. This is equal to the Uhud mountain. Does it signify the same here? Some scholars answer this question in the affirmative while others hold that in the funeral prayer it occurs with reference to Allâh's Mercy and Grace but here it relates to His Wrath. As the former is far greater than the latter, the word cannot have the same significance in both contexts.

**CHAPTER 307** UNDESIRABILITY OF HANGING BELLS ROUND THE NECKS OF **ANIMALS** 

٣٠٧- باب كراهية تعليق الجرس في البَعير وغيره من الدواب، وكراهية استصحاب الكلب والجرس

1690. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Angels do not accompany the travellers who have with them a dog or a bell." [Muslim]

• ١٦٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ أَوْ جَرَسِ" رَوَاهُ مسلم.

Commentary: "Dog" here stands for that dog which is prohibited to keep. Dogs kept for the purpose of hunting and security do not fall in this category. Angels signify angels of mercy; otherwise we are attended all the time by the angels who record our deeds for us. Bell in this context refers to the bell which is placed in the neck of animals and rings when they move.

1691. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "The bell is one of the musical instruments of Satan." [Muslim]

Commentary: Mazâmîr (مزمار) is the plural of Mizmâr (مزمار), meaning musical instrument. It covers the lute, the plectrum and other musical instruments. All these are used by Satan to lead the people astray. Nowadays these articles have become alarmingly common. The matter does not end here. The public mentality is so distorted that they take music as food of the soul. (We seek the Refuge of Allâh from it.) It can be true of those whose souls are overpowered by Satan because one who lives in filth is so used to it that one cannot live without it. May Allâh protect us from such satanic occupations.

## **CHAPTER 308** UNDESIRABILITY OF RIDING A CAMEL WHICH EATS ANIMALS' WASTE

٣٠٨- باب كراهة ركوب الحلالة وهي البعير أو الناقة التي تأكل العَذِرة فإن أكلت علفًا طاهرًا فطاب لحمها، زالت الكراهة

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh prohibited riding a camel which eats dung, or animal or human waste. [Abû Dâwûd]

١٦٩٢ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عَن الْجَلَّالَةِ فِي الْإِبْلِ أَنْ يُرْكَبَ عَلَيْهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

Commentary: Al-Jallâlah means an animal which usually eats filthy things including human excrement. This filth becomes a part of his body and it stinks. When such animals are disgusting for riding, they would be obviously unlawful for food. It is, however, necessary that the Al-Jallâlah should have the characteristic mentioned in the Hadîth because ordinarily almost every animal does eat a little amount of filth but with the difference that it is not common food, nor does it become a part of its body. In any case, it should be borne in mind that Islâm has stressed purity and cleanliness and warned against filth.

## **CHAPTER 309** PROHIBITION OF SPITTING IN THE MOSQUE

٣٠٩- باب النّهي عن البصاق في المسجد والأمر بإزالته منه إذا وجد فيه، والأمر بتنزيه المسجد عن الأقذار

1693. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Spitting in the mosque is a sin, and its expiation is that the spittle should be buried in earth." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٦٩٣ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الْبُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا». مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ.

وَالْمُرَادُ بِدَفْنِهَا إِذَا كَانَ الْمَسْجِدُ تُرَابًا أَوْ رَمْلًا وَنَحْوَهُ، فَيُوَارِيْهَا تَحْتَ تُرَابِهِ - قَالَ أَبُو الْمَحَاسِنِ الرُّويَاني مِنْ أَصْحَابِنَا فِي كِتَابِهِ «الْبَحْر»: وَقِيلَ: الْمُرَادُ بِدَفْنِهَا إِخْرَاجُهَا مِنَ الْمَسْجِدِ - أَمَّا إِذَا كَانَ الْمَسْجِدُ مُبَلِّطًا أَوْ مجَصَّصًا، فَدَلَكَهَا عَلَيْهِ بِمَدَاسِهِ أَوْ بِغَيْرِهِ كَمَا يَفْعَلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْجُهَّالِ، فَلَيْسَ ذٰلِكَ بِدَفْنِ، بَلْ زِيَادَةٌ فِي الْخَطِيئَةِ وَتَكْثِيرٌ لِلقَذَرِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَلَى مَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ أَنْ يَمْسَحَهُ بَعْدَ ذٰلِكَ بَثُوبِهِ أَوْ بِيَدِهِ أَوْ غَيْرِهِ، أَوْ يَغْسِلَهُ.

Commentary: To atone for spitting in the mosque, one should bury the spittle in earth, but this applies when the floor of the mosque is covered with earth; as this is not the case today, one should wipe the spittle off or wash it off with clean water.

said: The رضى الله عنها Aishah رضى Messenger of Allâh saw spittle or ١٦٩٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ رَأَى فِي جدَار snot or sputum, sticking to the wall towards Oiblah and scratched it off. [Al-Bukhârî and Muslim]

الْقِبْلَةِ مُخَاطًا، أَوْ بُزَاقًا، أَوْ نُخَامَةً، فَحَكَّهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: The narrator of this Hadîth has expressed doubt about the exact nature of the filth, whether it was spittle, or phlegm or something else. Whatever it was, apparently it was dry. The Prophet scraped or rubbed it out and thus gave an important lesson of cleanliness to his *Ummah*.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "It is not proper to use the mosque for urinating or easing oneself. They are merely built for the remembrance of Allâh and the recitation of the Qur'an", or as he stated. [Muslim]

١٦٩٥ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ قَالَ: «إِنَّ هٰذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هٰذَا الْبَوْلِ وَلَا الْقَذَرِ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ الله تَعَالَى، وَقرَاءَة الْقُرْآنِ» أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

#### **Commentary:**

- The Prophet said this on the urination of a bedouin in the mosque. He made him understand very politely and prudently that mosques are meant for worship, remembrance of Allâh, recitation of the Qur'ân and similar other acts of piety, and one should not do any thing that violates their sanctity.
- 2. The narrator has added the words "or as he stated". It was a practice with the narrators of Ahâdîth to say these words by way of care to cover the risk of any change in the *Hadîth* wording.

**CHAPTER 310** UNDESIRABILITY OF QUARRELLING OR RAISING **VOICES IN THE MOSQUE** 

٣١٠- باب كراهية الخصومة في المسجد ورفع الصوت فيه، ونشد الضالة والبيع والشراء والإجارة ونحوها من المعاملات

said: رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "If ١٦٩٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلِيَّةِ يَقُولُ: «مَنْ

anyone hears a man inquiring in the mosque about something he has lost, he should say: 'Lâ raddahâ Allâhu 'alaika (May Allâh not restore it to you),' for mosques are not built for this purpose." [Muslim]

said: رضى الله عنه said؛ The Messenger of Allâh said, "When you see someone buying or selling in the mosque, say to him: 'Lâ arbaha-Allâhu tijârataka (May Allâh not make your bargain profitable)!' When you see someone announcing something lost in it, say: 'May Allâh not restore it to you!" [At-Tirmidhî]

1698. Buraidah رضى الله عنه said: A man announced (the loss of his camel) in the mosque, uttering these words: "Has any one seen my red camel?" Upon this the Messenger of Allâh said, "May it not be restored to you! The mosques are built for what they are meant to be (i.e., prayer, remembrance of Allâh, acquiring knowledge, etc.)." [Muslim]

1699. 'Amr bin Shu'aib on the authority of his grandfather رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh prohibited (us) from buying and selling in the mosque; (he also prohibited us from) making announcement in it about something lost and from reciting poems in it.

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ: لَا رَدَّهَا الله عَلَيْكَ؛ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهٰذَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٦٩٧ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللهُ تِجَارَتَكَ؛ وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ ضَالَّةً فَقُولُوا: لَا رَدَّهَا الله عَلَيْكَ» رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

١٦٩٨ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا نَشَدَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الأَحْمَرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا وَجَدْتَ؛ إنَّمَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٦٩٩ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عَنِ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ فِيهِ ضَالَّةٌ، أَوْ يُنْشَدَ فِيهِ شِعْرٌ. رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، وَالتِّرْ مِذِيٌّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَرٌ.

#### Commentary:

- 1. Some 'Ulamâ' have stated that the prohibition in the above stated Ahâdîth is in the nature of aversion and disgust if the acts mentioned in the Hadîth do not lead to disturbing those engaged in worship (be it Salât, recitation of the Qur'ân or similar good acts) in the mosque. If they do disturb the worshippers, then the prohibition would be absolute.
- 2. Recitation of such poems is prohibited which relate to love stories and romantic tales. There is no harm in reciting such poems in mosques which relate to the Oneness of Allâh, obedience of His Prophet , and other subjects meant for the reformation of Muslims.
- 3. It is permissible to talk about the problems of Muslims and any other issues which are concerned with the welfare of community at large.
- 4. It is prohibited to hold *Qawwâli* (singing spiritual topics) in mosques because it is accompanied by music and musical instruments. The verses recited in *Qawwâli* are largely based on exaggeration and go beyond the limits prescribed by the *Sharî'ah*. Such things unnecessarily pacify the sentiments of the public and incline them to inaction. It is a pity that many people regard *Qawwâli* permissible, which is sheer ignorance.

said: While I was in the mosque, someone threw a pebble at me, and when I looked up, I saw that it was 'Umar bin Al-Khattâb, who said: "Go and call me these two men." I brought them and 'Umar عنه asked them: "Where are you from?" On their replying that they belonged to At-Tâif, he said: "Had you been the inhabitants of Al-Madinah, I would have given you a beating for raising your voices in the mosque of the Messenger of Allâh ..." [Al-Bukhârî]

الصَّحَابِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ فِي الصَّحَابِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرْتُ الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَقَالَ: اذْهَبْ فَائْتِنِي بِهٰذَيْنِ، فَجِئْتُهُ فَقَالَ: اذْهَبْ فَائْتِنِي بِهٰذَيْنِ، فَجِئْتُهُ بِهِمَا، فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا أَنْ فَعَانِ مِنْ أَهْلِ الْبُكَدِ، لأَوْجَعْتُكُمَا، تَرْفَعَانِ الله أَصْوَلِ الله أَصْوَلِ الله أَصْوَلِ الله أَنْ رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: The action of 'Umar رضي الله عنه mentioned in the *Hadîth* tells us that to speak loudly in the mosque amounts to desecrating it, which is a punishable offense.

2. If one is able of it, he must stop people from acts which amount to denial of Divine injunctions and contravene the Shari'ah.

## **CHAPTER 311** UNDESIRABILITY OF ENTERING THE MOSQUE AFTER EATING RAW ONION OR GARLIC

٣١١- باب نَهْي من أكل ثُومًا أو بصَلًا أو كُرّاثًا أو غيره: مما له رائحة كريهة، عن دخول المسجد قبل زوال رائحته، إلا لضرورة

1701. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Prophet said, "He who has eaten garlic should not come to our mosque." [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in Muslim is: "He who has eaten garlic should not come to our mosques."

١٧٠١ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ عِينَ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ أَكُلَ مِنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ - يَعْنِي الثُّومَ - فَلا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وفي رواية لمسلم: "مَسَاجِدُنَا".

1702. Anas رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who has eaten from this plant (i.e., garlic) should not approach us and should not offer Salât (prayer) along with us."

[Al-Bukhârî and Muslim]

said: The رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who has eaten garlic or onion should keep away from us or our mosques."

[Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in Muslim is: "He who has eaten onion or garlic or leek should not approach our mosque, because the angels are also offended by the strong smells) that offend the

١٧٠٢ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ: «مَنْ أَكُلَ مِنْ هٰذه الشَّجَرة، فَلا يَقْرَنَّا، وَلَا نُصَلِّدَ مَّ مَعَنَا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٣٠١٧- وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَيَّكِيَّةٍ: «مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا، فَلْيَعْتَرِلْنَا، أَوْ فَلْيَعْتَرِلْ مَسْجِدَنَا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِم: "مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ، وَالثُّومَ، والْكُرَّاثَ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُسجِدَنًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا children of Adam." [Muslim]

يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ».

**Commentary:** It is not permissible to eat raw onions, garlic or anything with a strong offending smell before going to the mosque. It is permissible, however, to eat them after their strong odour has vanished as a result of cooking or boiling. Since their odour vanishes after cooking, their use is permissible in cooked form.

1704. It has been narrated that 'Umar رضي الله عنه said in the sermon of Friday prayer: "O you people! You eat garlic and onion. I think the odour of these to be very offensive. I saw that if the Messenger of Allâh happened to find a man with such offensive odour in the mosque, he would order him to be taken out of the mosque and sent to Al-Baqî'. He who wants to eat any of these, should cook them till their odour dies out. [Muslim]

الله عَنْهُ أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ الله عَنْهُ أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ فِي خُطْبَتِهِ: ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ مَا أُرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ: الْبَصَلَ، وَالثُّومَ. لَقَدْ خَبِيثَتَيْنِ: الْبَصَلَ، وَالثُّومَ. لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله يَنْ إِذَا وَجَدَ رَبَعُهُمَا مِنَ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ أَمَرَ رِيحَهُمَا مَنْ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ أَمَرَ أَكَلَهُمَا، فَلْيُوتُهُمَا طَبْخًا. رَوَاهُ أَكَلَهُمَا، فَلْيُوتُهُمَا طَبْخًا. رَوَاهُ

Commentary: Khabîth generally means impure, base and wicked, but it is also used in the sense of Harâm (unlawful), that is for eatables which are forbidden or which have an unpleasant and disgusting smell. Garlic, onion etc., are Khabîth in their raw form and Muslims have been prohibited from going to the mosque after eating them. One can, however, eat them in their cooked form. One can also use them when the time to go to mosque for Salât is not very near. We also learn from this Hadîth that one should not eat any such odorous thing when he has to go to the mosque or Madrasah or any congregation for some religious purpose because it will be repulsive for the people present there. Their eating is, however, permissible even in their raw form, if one is not going to the mosque for Salât.

2. We also learn from this *Hadîth* that mosques should be kept free from every kind of filth and odorous things. There is no justification for the construction of toilets in the

premises of mosque. Mosques which have toilets within their compounds must be divested of the toilets to purge them of the unclean environments.

## CHAPTER 312 UNDESIRABILITY OF SITTING WITH ERECTED LEGS DURING FRIDAY SERMON

٣١٢ باب كراهة الاحتباء يَوم الجمعة والإمَام يخطب؛ لأنه يجلب النوم فيفوت استماع الخطبة، ويخاف انتقاض الوضوء

1705. Muʻâdh bin Anas Al-Juhanî رضي الله عند said: The Prophet خلائقة forbade (us) from sitting with our legs drawn up to our belly (*Ihtibâ'*) during the Friday *Khutbah* (religious talk before the prayer). [*Abû Dâwûd* and *At-Tirmidhî*]

١٧٠٥ عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ، وَ مَعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ، وَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ، وَيَالِيَّه، نَهَى عَنِ الْحِبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. رَوَاهُ أَبُو دَاود، وَالتَّرْمِذِيُّ. [وَقَالَ]: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

**Commentary:**  $Hab\hat{u}t$  is the root word of  $Ihtib\hat{a}$ ' which means to sit in such a position that the two knees are joined by means of the hand or some cloth with one's belly. To sit in this style during the Friday sermon is not desirable because it causes drowsiness which in turn interrupts the sermon. It must be remembered that listening to the Friday sermon is obligatory and drowsiness during the course of the sermon is likely to disturb it and can also spoil Wudu' which is a prerequisite for the validation of  $Sal\hat{a}t$ .

CHAPTER 313
PROHIBITION OF HAVING A
HAIR CUT OR PARING ONE'S
NAILS DURING THE FIRST TEN
DAYS OF DHUL-HIJJAH FOR
ONE WHO INTENDS TO
SACRIFICE AN ANIMAL

٣١٣- باب نَهي مَنْ دَخَلَ عَلَيه عشر ذي الحجّة وأراد أَن يضحي، عن أخذ شيء من شعره أو أظفاره حتى يضحّي

said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "When anyone of you intends to sacrifice the animal and enter in the month of Dhul-Hijjah, he should not get his hair cut or nails pared till he has offered his sacrifice." [Muslim]

الله عَنْهَا وَصِيَ الله عَنْهَا وَصِيَ الله عَنْهَا وَالله عَنْهَا وَالله وَ الله عَنْهَا وَالله وَ الله وَا الله وَ الله وَالله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَالله وَالل

**Commentary:** According to this *Hadîth*, one who intends to sacrifice animal on 'Eid Al-Adha, should abstain from paring nails, having a hair cut, and shaving the armpits and the private parts so that his sacrifice is in accordance with the Sunnah. One should have a hair cut on the tenth of Dhul-Hijjah after having offered the sacrifice. Some Ahâdîth tell us that if a person who does not sacrifice an animal on 'Eid Al-Adha but pares his nails and has his hair cut on the tenth Dhul-Hijjah will be given by Allâh the reward of sacrifice.

#### **CHAPTER 314** PROHIBITION OF SWEARING IN THE NAME OF ANYTHING BESIDES ALLÂH

٣١٤- باب النّهي عَن الْحلف بمخلوق كالنبى والكعبة والملائكة والسماء والآباء والحياة والروح والرأس وحياة السلطان ونعمة السلطان وتُرْبة فلان والأمانة، وهي من أشدها نهيًا

1707. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Prophet 🛎 said, "Allâh has prohibited you from taking an oath by your fathers. He who must take an oath, may do so by swearing in the Name of Allâh or he should remain silent." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٠٧ - عَن ابْن عُمَرَ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ، ﷺ، قَالَ: «إِنَّ الله تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيَحْلِفْ بِالله، أَوْ لَصْمُتْ الْمُتَّفَقُّ عَلَيه.

وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيح، "فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلا يَحْلِفْ إِلَّا بِالله أَوْ لَسْكُتْ».

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that taking the oath of one's ancestors is prohibited. In the forthcoming Ahâdîth one is also forbidden from taking the oath of false gods and devils.

1708. 'Abdur-Rahmân bin Samurah said: The Messenger of Allâh said, "Swear neither by the name of Tâghût (i.e., false deities, false leaders, etc.) nor by your fathers." [Muslim]

١٧٠٨ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ: «لَا تَحْلِفُوا بِالطُّوَاغِي، وَلَا بِآبَائِكُمْ». رَوَاهُ مُسْلمٌ.

«الطُّواغِي»: جَمْعُ طَاغِيَةٍ، وَهِيَ الأَصْنَامُ، وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: «هٰذِهِ طَاغِيَةُ دَوْس»: أَيْ:

صَنَمُهُمْ وَمَعْبُودُهُمْ. وَرُوِيَ فِي غَيْرِ مُسْلِمٍ: "بِالطَّوَاغِيتِ" جَمْعُ طَاغُوتٍ، وَهُوَ الشَّيْطَانُ وَالصَّنَمُ.

1709. Buraidah رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "He who swears by Amânah (trust) is not one of us." [Abû Dâwûd with authentic Isnâd].

١٧٠٩ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَصُونَ الله عَنْهُ أَنَّ رَصُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ بِالأَمَانَةِ، فَلَيْسَ مِنَّا» حَديثٌ صَحِيحٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاود بإِسْنَادٍ صَحِيح.

Commentary: The oath of Amânah means to say "By Amânah" as one says "By Allâh". This is prohibited for the reason that one can take the oath of Allâh or any of His Attributes. Amânah is one of the Commandments of Allâh and an obligation prescribed by Him, like Salât, Saûm, Hajj etc. In this way, the Commandments of Allâh assume the resemblance of His Glorious Names and Attributes, which is not correct.

reported: The Messenger of Allâh ﷺ said, "If anyone swears that in such and such case he will be free from Islâm and afterwards he turns out to be a liar, he will be as he has sworn; but if he is speaking the truth, he will not revert safely to Islâm." [Abû Dâwûd]

الله، وَعَلَيْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله، وَعَلَيْهُ: "مَنْ حَلَفَ، فَقَالَ: إِنِّي الله، وَعَلَيْهُ مِنَ الإِسْلَام، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا، فَهُو كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، فَهُو كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، فَلَنْ يَرْجعَ إِلَى الإِسْلَامِ سَالِمًا».

**Commentary:** What this *Hadîth* tells us is that if someone says "If I do such and such thing, I will be a *Kâfir*", now, if he really meant that if he did that he will adopt *Kufr*, then he will at once become a *Kâfir*. But if he meant that he will strictly adhere to Islâm and never take the way of *Kufr*, he will not become a *Kâfir* but the style in which he said it was certainly wrong. Therefore, he must make repentance and beg forgiveness from Allâh for it. It will be better if he recites again *Kalimahtush-Shahâdah* to renew his Faith.

۱۷۱۱ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله said: I الله عنهما عنهما 1711. Ibn 'Umar

heard a man saying: "No, by the Ka'bah." I admonished him: "Do not swear by any thing besides Allâh, for I heard the Messenger of Allâh saying, 'He who swears by anyone or anything other than Allâh, has indeed committed an act of Kufr or Shirk'." [At-Tirmidhî]

[Some 'Ulamâ' are of the opinion that the words of the Prophet see that "He who swears by anyone or anything other than Allâh has indeed committed an act of Kufr or Shirk," are in the nature of extreme admonition. And in fact, it is not Shirk. The same applies to the saying of the Prophet , who said, "showing off is Shirk."]

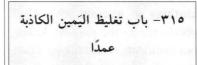
عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَا وَالْكَعْيَةِ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَا تَحْلِفْ بِغَيْرِ الله، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله، عَيْظِةً يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ الله، فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَفَسَّرَ يَعْضُ الْعُلَمَاءِ قَوْلَهُ: «كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ» عَلَى التَّغْلِيظِ، كَمَا رُويَ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الرِّيَاءُ شِرْكٌ».

Commentary: Imâm An-Nawawî has regarded the saying "showing off is Shirk" as Hadîth is not narrated in these words. It is, however, true that what the Prophet # has stated about the evil and sinfulness of showing off implies that it is also a (minor) Shirk. For instance he stated that "He who kept fast or offered Salât for mere show, has indeed committed Shirk." In any case, to take oath of anyone other than Allâh is strictly forbidden. It is, therefore, necessary to abstain from swearing by other than Allâh. Unfortunately, such oaths are very common and people do not realize that they are prohibited and unlawful.

#### **CHAPTER 315** ILLEGALITY OF SWEARING **FALSELY**

1712. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who takes



١٧١٢ - عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى oath to acquire the property of a Muslim unjustly will meet Allâh and He will be angry with him" then he recited:

"Verily, those who purchase a small gain at the cost of Allâh's Covenant and their oaths, they shall have no portion in the Hereafter. Neither will Allâh speak to them nor look at them on the Day of Resurrection nor will He purify them, and they shall have a painful torment." (3:77) [Al-Bukhârî and Muslim

1713. Abû Umâmah Iyâs bin Tha'labah Al-Hârithî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "He who misappropriates the right of a Muslim by taking a false oath, Allâh will condemn him to the fire of Hell and will forbid Jannah for him." A person asked: "O Messenger of Allâh, even if it is something insignificant?" He replied, "Yes, even if it is the twig of the Arak tree." [Muslim]

1714. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-As said: The Prophet ﷺ said, "Of the major sins are: Associating anything in worship with Allâh, disobedience to the parents, killing without justification and taking a false oath (intentionally)." [Al-Bukhârî]

Another narration is: A bedouin came to the Prophet and asked him: "O Messenger of Allâh, what are the

مَالِ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقِّهِ، لَقِيَ الله وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ» قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَنهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ [آل عمران: ٧٧] إِلَى آخِر الآيةِ: مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ .

١٧١٣ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَاسِ بْنِ ثَعلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهِ قَالَ: (مَن اقْتَطَعَ حَقَّ امْريءٍ مُسْلِم بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ الله لَهُ النَّارَ. وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ» فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: «وَإِنْ كَانَ قَضيبًا مِنْ أَرَاكِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٧١٤ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «الْكَبَائِرُ: الإشْرَاكُ بالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ» رواه الْبُخَارى.

وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْتُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا

cardinal sins?" He عاليه replied, "Associating anything with Allâh in worship." The man asked: "(What is) next?" The Messenger of Allâh replied, "Al-Yamîn Al-Ghamûs." He asked: "What do you mean by Al-Yamîn Al-Ghamûs?" The Messenger of Allâh ereplied, "Swearing falsely to usurp the property of a Muslim."

الْكَبَائِرُ؟ قَالَ: «الإِشْرَاكُ بِالله» قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «الْيَمِينُ الْغَمُوسُ» قُلْتُ: وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ؟ قَالَ: الَّذِي يَقْتَطِعُ مَالَ امْرِيءٍ مُسْلِمِ» يَعْنِي بِيَمِينِ هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ.

Commentary: "Ghamûs" means to drown. A false oath drowns one in sin. For this reason, it is called Al-Yamîn Al-Ghumûs, the oath that drowns one in sin. Is it open to expiation? Some religious scholars believe that it is, while others think it is not, because in their opinion it is a lie which is employed to deprive somebody of his wealth and property. For this reason, they say that in such case one should beg pardon from Allâh and arrange to restore the wealth and property to the victim. This seems to be the more appropriate course for it because mere repentance cannot remit this sin. It is necessary to rectify the wrong and compensate the victim.

**CHAPTER 316** DESIRABILITY OF EXPLATING THE OATH TAKEN BY A PERSON WHO AFTERWARDS BREAKS IT FOR A BETTER ALTERNATIVE

٣١٦ - باك ندب من حلف على يمين فرأى غيرها خيرًا مِنها أن يفعل ذلك المحلوف عليه ثم يكفر عن

1715. 'Abdur-Rahmân bin Samurah said: The Messenger of Allâh said to me, "When you take an oath and consider something else to be better than it, make expiation for your oath and choose the better alternative." [Al-Bukhârî and Muslim]

اللُّهُ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةً عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله عَلِياتٍ: "وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِين، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَائْت الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: What we learn from this *Hadîth* is that if a person has taken an oath to do something but subsequently realizes that it is better to forego the oath, he should expiate for the oath rather than sticking to it because it is easier to expiate for the oath than to suffer a loss, be it in religion or otherwise.

1716. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "When you swear an oath and consider something else to be better than it, make expiation for your oath and do the thing that is better." [Muslim]

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Verily, I swear by Allâh, if Allâh wills, I shall not swear to do something but that if I consider something else to be better than it, then I shall make expiation for my oath and adopt the thing that is better." [Al-Bukhârî and Muslim]

1718. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh 🝇 said, "Persistence in respect of his oath about his family is more sinful with Allâh than the payment of its expiation prescribed by Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧١٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيُكَفِّرْ عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ) رَوَاهُ مُسْلمٌ.

١٧١٧ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنِّي وَالله إِنْ شَاءَ الله لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِين، ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ» مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ.

١٧١٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لأَنْ يَلَجَّ أَحَدُكُمْ فِي يَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آثَمُ لَهُ عِنْدَ الله تَعَالَى مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَّارَتُهُ الَّتِي فَرَضَ الله عَلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

قَوْلُهُ: "يَلَجَّ" بِفَتْحِ اللَّام، وَتَشْدِيدِ الْجِيم: أَيْ يَتَمَادَى فِيهَا، وَلَا يُكَفِّرُ، وَقَوْلُهُ: «آثَمُ» هُوَ بِالثَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ، أَيْ: أَكْثَرُ إِثْمًا.

#### Commentary:

- 1. "Ahl" means wife, children and other members of one's family. For example, if a man takes an oath regarding some matter relating to his wife, although the act he has forbidden himself is better for him, it will be sinful to stick to the oath. Far less than this sin would be the breaking of the oath to normalize his relation with his wife and children. The essence of all these Ahâdîth is that if one comes to realize that, after taking an oath, his oath was wrong, then he must break the oath and do what he had vowed not to do. There are different forms of breaking the oaths. For instance, if one has taken an oath that he will drink alcohol, it will be obligatory for him to break his oath. Or if one takes an oath to not to do a thing which is desirable, or taken an oath to do something which is not desirable, then it will be desirable to break the oath. Similarly, if one takes an oath to not to do something permissible then the act of breaking the oath will also come in the category of permissible.
- 2. The expiation of an oath is necessary. This can be done by means of feeding ten poor persons, or by providing clothes to a similar number of persons, or by setting a slave free. If one does not have the capacity to do any of the three acts, then he should observe fast for three days..
- 3. If, in spite of realizing that the act one has vowed not to do is better, one still sticks to his oath, he would be then more sinful.
- 4. The teachings and practices of the Prophet ## tell us that to adopt the better course is preferable to sticking to the oath.

#### **CHAPTER 317** EXPIATION OF OATHS

٣١٧- باب العفو عن لغو اليمين وأَنَّه لا كفَّارة فيه، وهو ما يجري على اللسان بغير قصد اليمين كقوله على العادة: لا والله، وبلى والله، ونحو ذلك

Allâh, the Exalted, says:

"Allâh will not punish you for what is unintentional in your oaths, but He will punish you for your deliberate

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱلَّافُو فِي ٱَيْمَانِكُمْ وَلَكِن بُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَدَتُمُ ٱلْأَيْمَانُ ۚ فَكُفَّارَتُهُۥ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينَ

oaths; for its expiation (a deliberate oath) feed ten *Masâkîn* (poor persons), on a scale of the average of that with which you feed your own families, or clothe them or manumit a slave. But whosoever cannot afford (that), then he should observe fast for three days. That is the expiation for the oaths when you have sworn. And protect your oaths (i.e., do not swear much)." (5:89)

رضي الله عنها reported: The Âyah: "Allâh will not punish you for what is unintentional in your oaths ..." was revealed in respect of those persons who are in the habit of repeating: 'No, by Allâh'; and 'Yes, by Allâh.' [Al-Bukhârî]

مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَو كَسَوْنُهُمْ أَو كَسَوْنُهُمْ أَو كَسَوْنُهُمْ أَو كَسَوْنُهُمْ أَو تَعْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَن لَدَ يَجِدً فَصِيامُ ثَلَثَتُهِ أَيَّامِ ذَلِكَ كَفَّرَةُ أَيْمَنِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُواْ أَيْمَنَكُمْ الْإِذَا حَلَفْتُمْ أَوْلًا أَيْمَنَكُمْ أَلَا الله الله الله (المائدة: ٨٩].

1V19 - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أُنْزِلَتْ هٰذِهِ الآيَةُ: ﴿لَا يُوَاخِدُكُمُ اللّهُ بِٱللّغْوِ فِي أَيْمَنِكُمْ ﴿ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ: لَا وَالله، وَبَلَى والله. رَوَاهُ البُخَارِي.

#### Commentary:

1. From the previous as well as present chapter we learn that there are three kinds of oaths:

First, false oath (Al-Yamîn Al-Ghamûs).

Second, absurd (*Laghw*) oath, which is neither sinful nor is there any expiation for its violation.

Third, *Al-Mu'aqqadah*. It is an oath which one takes wholeheartedly for doing or not doing anything. It is liable for expiation if one violates it. Its expiation is mentioned in this *Hadîth*.

2. What will be the quantity of the average food that is to be served to the ten person by way of expiation? We do not find any elaboration of this in any  $Had\hat{u}th$ . Some 'Ulamâ' have stated that it means meals of the day and night. Some scholars have taken support of a  $Had\hat{u}th$  and suggested that it should be one Mudd (about half kilogram) per head because this is the quantity which the Prophet prescribed as expiation for sexual intercourse with one's wife during fasting. The expiation prescribed by him was  $15 S\hat{a}'$  dates which were to be divided among sixty poor fellows. Since one  $S\hat{a}'$  consists of four Mudd, the quantity of food, without curry, for

ten persons would be six kilograms. (Ibn Kathîr). This means that it would be six kilograms of flour, or rice, or dates etc. Thus, even if ten poor persons are served with an average meal, it would be a substantial quantity. Allâh Alone knows what is correct.

#### **CHAPTER 318** ABOMINATION OF SWEARING IN TRANSACTION

٣١٨- باب كراهة الحلف في الْبَيْع وإن كان صادقًا

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "Swearing produces a ready sale for a commodity, but blots out the blessing." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٧٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «الْحَلفُ مَنْفَقَةٌ للسِّلْعَة، مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ» مُتَّفَق عَلَيْهِ.

Commentary: What is meant here is that if a person takes an oath while offering a merchandise, he may succeed in selling a large quantity of it, but this is not a fair means of business because it increases the sale but robs the business of its blessings. Therefore, even if a person is perfectly right in his statement in respect of his merchandise, he should not take an oath to influence his customers.

1721. Abû Qatâdah رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "Beware of excessive swearing in sale, because it may promote trade but this practice will eliminate the blessing." [Muslim]

١٧٢١ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْةِ يَقُولُ: ﴿إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةَ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ ١ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This *Hadîth* also mentions the same thing which has been stated in the preceding Hadîth. It has food for thought that when oath robs the deal of its blessing, even if one's oath is perfectly true, how great a sin those commit who take false oaths to sell their goods! May Allâh save us from committing this sin.

### CHAPTER 319 ABOUT BEGGING IN THE NAME OF ALLÂH

٣١٩- باب كراهة أن يَسأَل الإنسان بوَجْه الله عز وجل غير الجنة، وكراهة منع من سأل بالله تعالى وتشفَّع به

said: The رضي الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "No one should ask in the Face of Allâh for anything except Jannah."

[Abû Dâwûd]

١٧٢٢ - عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا يُسْأَلُ بِوَجْهِ الله إلَّل الجَنَّةُ» رواه أبو داود.

**Commentary:** Sheikh Al-Albânî has stated with regard to this *Hadîth* the following points:

First, this *Hadîth* is weak in authority.

Second, even if its authority is taken to be correct, then begging in the Name of Allâh for worldly needs is prohibited; but how can the begging of good of the Hereafter, guidance and the path to *Jannah* becomes prohibited?

Nevertheless, begging in the Name of Allâh for worldly gains is disapproved.

The Messenger of Allâh عنهما said: The Messenger of Allâh said, "Grant shelter to him who begs for it in the Name of Allâh, give to him who begs in the Name of Allâh, accept the invitation of him who invites you, and requite him who does a favour to you, but if you are unable to requite him, go on praying for him till you are sure that you have requited him adequately." [Abû Dâwûd and An-Nasa i]

الله عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : "مَنِ عَنْهُما قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : "مَنِ الله الله عَلَيْ : "مَنِ الله مَتَعَاذَ بِالله ، فَأَعِيدُوهُ ، وَمَنْ سَأَلَ بِالله ، فَأَعْطُوهُ ، وَمَنْ دَعَاكُمْ ، فَأَعِيدُوهُ ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَأَجِيبُوهُ ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا ثَكَافِئُونَهُ ، فَادْعُوا لَه حَتَّى تَرُوْا أَنَّكُمْ قَد كَافَأْتُمُوهُ » حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاو ، والنَّسَائِي بأَسَانِيد الصَّحِيحِين.

Commentary: The following points are clear from this *Hadîth*:

First, supplicating for safety and asking in the Name of Allâh is endorsed.

Second, if a person begs in the Name of Allâh, he should not be turned down. He must be given something to honour the Name of Allâh. However, if one is sure that the petitioner is a professional beggar and does not stand in need of what he is begging, then it is better to turn him down in order to discourage the evil of begging in the society.

Third, one should return kindness, with kindness but if one is unable to do so then one should wholeheartedly pray for the benefactor because this is also a form of returning a kindness.

Fourth, one must accept invitation to a feast provided it is free from all things forbidden by Islâm.

#### **CHAPTER 320** PROHIBITION OF ADDRESSING SOMEBODY AS 'THE KING OF KINGS'

٣٢٠ بابُ تحريم قول شاهِنشاه للسلطان وغيره، لأن معناه ملك الملوك، ولا يوصف بذلك غير الله سبحانه وتعالى

1724. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "The most disgraceful man near Allâh is a man who calls himself (or likes others to call him) Malikul-Amlâk (i.e., king of kings)." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٢٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ أَخْنَعَ اسْمٍ عِنْدَ الله عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الأَمْلَاكِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَالَ سُفْنَانُ دِرُ عُنْنَةَ «مَلكُ الأَمْلَاك» مثلُ شَاهنْشَاه.

Commentary: Allâh appreciates humility and humbleness and abhors pride and haughtiness. To arrogate to oneself the title of 'The king of kings' reflects pride and not humility and is, therefore, forbidden. Moreover, this is an Exclusive Attribute of Allâh and it is unjust to associate it with any one else.

#### **CHAPTER 321** PROHIBITION OF CONFERRING A TITLE OF HONOUR UPON A SINNER, A HYPOCRITE, AND THE LIKE

٣٢١- باب النَّهي عَنْ مخاطبة الفاسِق والمبتدع ونحوهما بسيِّدى ونحوه

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & said, "Do not address a hypocrite with the title of chief, (or similar titles of respect) for even if he deserves this title you will invite Allâh's Wrath by using it for him." [Abû Dâwûd]

• ١٧٢٥ - عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: «لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِق سَيِّدٌ، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ سَيِّدًا، فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ » رَوَاهُ أَبُو داود بِإِسْنَادٍ صَحِيح.

Commentary: A sinner does not deserve any respect. His respect amounts to inviting the Wrath of Allâh. Hypocrites, innovators in religion, disbelievers, polytheists, atheists, heretics and those who disobey Allâh and His Prophet 🞉 fall in this category, and none of them deserve any respect. It is the Muslims, the pious and those who are faithful to Allâh and His Prophet # who are worthy of respect.

#### **CHAPTER 322** UNDESIRABILITY OF REVILING **FEVER**

٣٢٢- باتُ كراهة سَتِ الحمَّى

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh zie visited Umm Sâ'ib (or Umm Musaiyyab) and asked her, "What ails you O Umm Sâ'ib (or Umm Musaiyyab)? You are shivering." She replied: "It is a fever, may Allâh not bless it!" He said to her, "Do

١٧٢٦- عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ ذَخَلَ عَلَى أُمِّ السَّائِب، أَوْ أُمِّ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: «مَا لَكِ يَا أُمَّ السَّائِبِ - أَوْ يَا أُمَّ الْمُسَيَّبِ - تُزَفْزِفِينَ؟» قَالَتْ: not revile fever, for it cleanses out the sins of the sons of Adam in the same way that a furnace removes the dirt of iron." [Muslim]

الْحُمَّى لَا يَارَكَ الله فيهَا، فَقَالَ: «لَا تَسُبِّى الْحُمَّى، فَإِنَّهَا تُذْهِبُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ، كَمَا يُذْهِبُ الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«تُزَفْز فِينَ» أَيْ: تَتَحَرَّكِينَ حَرَكَةً سَريعَةً، وَمَعْنَاهُ: تَرْتَعِدُ، وَهُوَ بِضَمِّ التَّاءِ وَبِالزَّاي المكررة، والفاء المكررة، ورُوىَ أَيْضًا بالرَّاءِ

المكررة والقافين.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that as diseases are means of expiation of sins, one should not condemn them. More so for the person that they are a part of fate - the Will of Allâh. However, there is no harm in taking necessary measures to overcome them because Shari'ah makes it obligatory to do so..

#### **CHAPTER 323** PROHIBITION OF REVILING THE WIND

1727. Abul-Mundhir Ubaiy bin Ka'b said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Do not revile the wind. When you experience something abominable (about it), supplicate: 'Allâhumma innâ nas'aluka min khairi hâdhihir-rîhi, wa khairi mâ fîhâ, wa khairi mâ umirat bihi. Wa na'ûdhu bika min sharri hâdhihir-rîhi, wa sharri mâ fîhâ, wa sharri mâ umirat bihi. (O Allâh, we beg of You the good of this ٣٢٣- باب النّهي عَن سَبّ الريح وبيان ما يقال عند هبوبها

١٧٢٧ - عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أُبِيِّ بْن كَعْب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْنَةُ: ﴿ لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ، فَقُولُوا: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ لهٰذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْر مَا أُمِرَتْ بِهِ، وَنَعُوذُ بكَ مِنْ شَرِّ هٰذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيها وَشَرِّ مَا أُمِرَتْ بِهِ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ wind and the good of that which it contains and the good of that which it has been commanded; and we seek refuge in you from the evil of this wind and the evil of that which it contains and the evil of that which it has been commanded)." [At-Tirmidhî]

1728. Abû Hurairah رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "The wind is the Blessing of Allâh. Sometimes it brings His Mercy and sometimes it brings His Chastisement. When you experience it, do not revile it but beg of Allâh its good; and seek Allâh's Refuge against its evil." [Abû Dâwûd with good Isnâd]

said: رضى الله عنها said: Whenever the wind blew strongly, The Prophet would صَلِيلِهِ عَلَيْظِهِ say: "Allâhumma innî as'aluka khairahâ, wa khaira mâ fîhâ, wa khaira mâ ursilat bihi. Wa a'ûdhu bika min sharrihâ, wa sharri mâ fîhâ, wa sharri mâ ursilat bihi. (O Allâh, I beg of You its good and the good of that which it contains and the good of the purpose for which it has been sent: and I seek Your Refuge from its evil and the evil of that which it contains and the evil of وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

١٧٢٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «الرِّيحُ مِنْ رَوحِ الله، تَأْتِي بالرَّحْمَةِ، وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلا تَسُبُّوهَا، وَسَلُوا الله خَيْرَهَا، وَاسْتَعِيذُوا بِالله مِنْ شَرِّهَا» رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.

قَوْلُهُ ﷺ: «مِنْ رَوْحِ الله» هُوَ بِفَتْحِ الرَّاءِ: أَى: رَحْمَتِهِ بِعِبَادِهِ.

١٧٢٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عِيْكُمْ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بهِ، وَأَعُوذُ بكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. the purpose for which it has been sent)." [Muslim]

Commentary: Like His innumerable other gifts, the wind is a free gift of Allâh, which is essential for man's health and sustenance. But if Allâh wills, He can turn it into a means of destruction and ruin. Therefore, one should pray to Allâh to enable him to benefit from its good effects and save him from bad ones.

#### **CHAPTER 324** UNDESIRABILITY OF REVILING THE ROOSTER

٣٢٤- باب كراهة سَبّ الدّيك

رضى Zaid bin Khâlid Al-Juhanî said: The Messenger of Allâh عنه said, "Do not revile the rooster for it wakes you up for prayer." [Abû Dâwûd]

• ١٧٣٠ عَنْ زَيْدِ بْن خَالِدٍ الْجُهَنِيّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْلِيَّةِ: ﴿لَا تَسُبُّوا الدِّيكَ، فَإِنَّهُ يُوقِظُ للصَّلاةِ» رَوَاهُ أَبُو داود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

Commentary: This Hadîth is self-evident. The utility of the cock is not realized much nowadays as Adhân is amplified through loud-speakers. Before the invention of loudspeakers, the voice of Mu'adhdhin could go to a short distance only and it was cock's crow which used to awaken the Muslims for Tahajjud and Fajr prayers. Thus, we learn from this *Hadîth* that whosoever cooperates in virtue, should be respected. One should also induce people to virtue and cooperate with them in good deeds so that one is well rewarded for it by Allâh.

#### **CHAPTER 325** PROHIBITION OF ATTRIBUTING RAIN TO THE STARS

٣٢٥- باب النَّهي عن قول الإنسان: مُطِرنا بنَوْء كذا

رضى الله عنه Tral. Zaid bin Khâlid رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh # led

١٧٣١ - عَنْ زَيْدِ بْن خَالِدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ الله ﷺ

the Fajr prayer at Al-Hudaibiyyah after a rainfall during the night. At the conclusion of prayer, he turned towards the people and said, "Do you know what your Rubb has said?" They replied: "Allâh and His Messenger know better." Upon this he remarked, "He has said: 'Some of My slaves have entered the morning as My believers and some as unbelievers. He who said: We have had a rainfall due to the Grace and Mercy of Allâh, believes in Me and disbelieves in the stars; and he who said: We have had a rainfall due to the rising of such and such star, disbelieves in Me and affirms his faith in the stars." [Al-Bukhârî and Muslim]

صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحُدَيْبِيَةِ فِي إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْل، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقبَلَ عَلَى النَّاس، فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي، وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَصْل الله وَرَحْمَتِهِ، فَذٰلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكُوْكِبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَٰلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَالسَّمَاءُ هُنَا: الْمَطَرُ.

#### Commentary:

- 1. Since Allâh is the Real Creator and Maker of all things and events, these should without any exception be attributed to Him Alone. If a reference is made to the cause or causes which occasion an incident or event, it is permissible but to ascribe them entirely to some factor or factors is the conduct of polytheists and amounts to Shirk and Kufr.
- 2. People of the Period of Ignorance used to ascribe the rain which occurred at the appearance or setting of some star, to that star and would thus accept it as the real cause of it. In this Hadîth, such ascription has been regarded as Kufr and Shirk.

#### **CHAPTER 326** PROHIBITION OF CALLING A MUSLIM AN INFIDEL

1732. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said,

١٧٣٢ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا قَالَ "When a person calls his brother (in Islâm) a disbeliever, one of them will certainly deserve the title. If the addressee is so as he has asserted, the disbelief of the man is confirmed, but if it is untrue, then it will revert to him." [Al-Bukhârî and Muslim]

الرَّجُلُ لأخِيهِ: يَا كَافِرُ، فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، فَإِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَإِلَّا رَ حَعَتْ عَلَيْهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that to call a Muslim a *Kâfir* is strictly prohibited because if the one who has been called as such does not have the traits which makes him a Kâfir, then the one who says it will be held Kâfir.

1733. Abû Dharr رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saving, "If somebody accuses another of disbelief or calls him the enemy of Allâh, such an accusation will revert to him (the accuser) if the accused is innocent." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٣٣ - وَعَنْ أَبِي ذُرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوَّ الله، وَلَسْنَ كَذٰلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

«حَارَ»: رَجَعَ.

Commentary: This Hadîth also tells us that to call without reason any Muslim a Kâfir or enemy of Allâh is strictly prohibited.

#### **CHAPTER 327** PROHIBITION OF OBSCENITY

٣٢٧- باب النَّهي عن الفحش وبذاء اللِّسَان

1734. Ibn Mas'ûd منه الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "A true believer does not taunt or curse or abuse or talk indecently." [At-Tirmidhî]

١٧٣٤ - عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «لَسَرَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ، وَلَا اللَّعَّانِ، وَلَا الْفَاحِش، وَلَا الْبَذِيِّ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

Commentary: We learn from this Hadîth that in order for one to be a perfect believer, it is not enough to possess all the moral qualities but one must also keep oneself away from moral evils.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Indecency does not leave anything untainted and decency does not leave anything ungraced and embellished." [*At-Tirmidhî*]

١٧٣٥ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ» رَوَاهُ التُّهُ مذيُّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* induces us to abandon indencency and adopt decency.

**CHAPTER 328** UNDESIRABILITY OF PRETENTIOUSNESS AND **EXAGGERATION DURING** CONVERSATION

٣٢٨- باب كراهة التقعير في الكلام بالتشدُّق وتكلف الفصاحة واستعمال وَحشيّ اللغة ودقائق الإعراب في مخاطبة العوام ونحوهم

said: رضى الله عنه said رضى The Prophet said, "Ruined are Al-Mutanatti'ûn." He repeated this thrice. [Muslim]

١٧٣٦ - عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ قَالَ: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» قَالَهَا ثَلاثًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْمُتَنَطِّعُه نَ»: الْمُبَالِغُونَ فِي الأُمُورِ.

Commentary: Mutanatti'ûn are those people who are in the habit of making unnecessary and unreasonably fine distinctions, exaggeration, artificial and eloquent speech in simple matters. We learn from this *Hadîth* that in all matters one should adopt simplicity and avoid exaggeration no matter whether in speech or action.

1737. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-Âs said: The Messenger of رضى الله عنهما Allâh ﷺ said, "Verily, Allâh dislikes an eloquent person who rolls his tongue ١٧٣٧ - وَعَنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرو بْن الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ قَالَ: «إِنَّ الله يُبْغِضُ الْبَلِيغَ مِنَ as a cow rolls its tongue (while eating)."

[Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلُّلُ الْبَقَرَةُ». رَوَاهُ أَبُو دَاودَ، والتِّر مذيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: The person referred to in this Hadîth is one who speaks with affection to display his eloquence.

رضى الله Abdullâh (ضى الله الله 1738. Jâbir bin 'Abdullâh said: The Messenger of Allâh عنهما said, "The dearest and the closest of you to me on the Day of Resurrection will be those who are the best in behaviour; and the most hateful and the farthest from me on the Day of Resurrection will be the talkative and the most pretentious and the most rhetorical." [At-Tirmidhî]

١٧٣٨ - وَعَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: "إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الشَّرْفَارُونَ، وَالْمُتَشَلِّقُونَ، وَالْمُتَفَيْهِ قُونَ » رَوَاهُ التِّرْمِذِيّ وَقَالَ: حَديثٌ حَسَرٌ.

وَقَدْ سَبَقَ شَرْحُهُ فِي بَابٍ حُسْنِ الْخُلقِ.

Commentary: Ath-Tharthârûn (most voluble) is the plural of Tharthâr which comes from the word Thartharah, meaning to speak repeatedly in an artificial manner. Mutashaddiqûn (loud-mouthed) is the plural of Mutashaddiq, which means a person who speaks loudly to display his eloquence. Mutafaihiqûn is the plural of Mutafaihiq which is from the word Fihq, meaning to fill. This Hadîth is a reference to those people who speak in a loud and lofty manner. All these characteristics of speech are indicative of artificiality and affectation which are condemned by Shañ'ah, and people having these defects will be far away from the Prophet and will face the Wrath of Allâh. Islâm likes simple, polite and natural style of conversation. In fact, all moral virtues will be a means of the nearness of the Prophet se and the Pleasure of Allâh. May Allâh enable us to adopt these virtues.

### CHAPTER 329 ABOMINATION OF SELFCONDEMNATION

rays. 'Aishah رضي الله عنها said: The Prophet ﷺ said, "None of you should say: 'My soul has become evil.' He should say: 'My soul is in bad shape.'" [Al-Bukhârî and Muslim]

۳۲۹– باب کراهة قوله: خبثت نفسي

١٧٣٩ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ
 النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ
 خَبُثَتْ نَفْسِي، وَلٰكِنْ لِيَقُلْ: لَقِسَتْ
 نَفْسِي» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى خَبُنَتْ غَثَتْ، وَهُوَ مَعْنَى (لَقِسَتْ» وَلٰكِنْ كَرهَ لَفْظَ الْخُبْثِ.

**Commentary:** *Khabusatu* and *Laqisatu* are synonymous but the former has appearance of greater sinfulness. Imâm Al-Khattâbî says that this is a guidance for speaking in a proper manner. One should always use a decent word and abstain from impolite language.

#### CHAPTER 330 UNDESIRABILITY OF CALLING GRAPES 'AL-KARM'

said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "None of you should use the word *Al-Karm* for grapes, for *Al-Karm* is a Muslim (worthy of respect)." [*Al-Bukhârî* and *Muslim*]

Another narration is: "Verily, *Al-Karm* is the heart of a true believer."

Another narration is: "People have named grapes as *Al-Karm*; verily, only the heart of a believer is *Al-Karm*."

#### ٣٣٠- باب كراهة تسمية العنب كرْمًا

• ١٧٤٠ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿لَا تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ، فَإِنَّ الْكَرْمَ اللهُ عُلِيْقِ: الْكَرْمَ اللهُ عُلِيْقِ: الْمُصْلِمُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلهٰذَا لَفُظُ مُسْلِمٍ.

وَفِي رِوَايَةٍ: "فَإِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ" وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِي وَمُسلِم: "يَقُولُونَ الْكَرْمُ، إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ".

Commentary: We learn from this Hadîth that all the derivatives from the word Al-Karm can be used legitimately for Muslims only because Muslim is Karîm. It is, therefore, wrong to call grapes as Karm.

1741. Wâ'il bin Hujr رضى الله عنه said: The Prophet said, "Do not say Al-Karm when talking about grapes but say Al-'Inab or Al-Habalah." [Muslim]

١٧٤١ - وَعَنْ وَائِل بْن حُجْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: الْكَرْمُ، وَلْكِنْ قُولُوا: الْعِنَبُ، وَالْحَبَلَةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«الْحَبَلَةُ» بِفَتْحِ الْحَاءِ وَالْبَاءِ، وَيُقَالُ أَيْضًا بإسْكَانِ الْبَاءِ.

Commentary: Al-Habalah or Habilah means grapevine. It is undesirable (Makrûh) to refer to the grapes as Al-Karm, which also means grapes in Arabic, for it is the true Muslim who deserves to be called with a name which is derived from the word Al-Karm.

**CHAPTER 331** PROHIBITION OF DESCRIBING THE CHARMS OF A WOMAN TO A MAN WITHOUT A VALID REASON APPROVED BY THE SHARÎ'AH

٣٣١ - باب النَّهي عَنْ وَصف مَحَاسن المرأة لرجل إلَّا أن يحتاج إلى ذٰلك لغرض شرعى كنكاحها ونحوه

1742. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "No woman should touch another woman's body and then describe the details of her figure to her husband in such a manner as if he was looking at her." [Al-Bukhârî]

١٧٤٢ - عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تُبَاشِرِ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ، فَتَصفَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. Commentary: "Mubashirah" means "meeting of two bodies" and here it signifies that one should not see another person's body. Here, it is used in its literal as well as metaphorical sense. What it really means is that neither a woman should see the body of any other woman nor should she touch her own body with the body of some other woman, for if she does so, she will come to know the physical qualities of the other woman which she may disclose to her husband. Such disclosures may induce her husband to mischief and eventually ruin her own life. One is allowed, however, to disclose a woman's charms to a man who intends to marry her.

## CHAPTER 332 ABOMINATION OF SAYING: "FORGIVE ME IF YOU WISH, O ALLÂH!"

٣٣٢- باب كراهة قول الإنسان في الدعاء: اللَّهم اغفر لي إِن شِئت. بل يجزم بالطلب

said: The Messenger of Allâh ﷺ said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "You must not supplicate: 'O Allâh! forgive me if You wish; O Allâh bestow mercy on me if You wish.' But beg from Allâh with certitude for no one has the power to compel Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

Another narration of *Muslim* is: "A supplication should be made in full confidence and one should persistently express his desire (before Allâh) in his supplication, for no bounty is too great for Allâh to bestow (upon his slaves)."

الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه أنّ رَسُولَ الله عليه قالَ: «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِر لِي إِنْ شِئْت، اللَّهُمَّ اغْفِر لِي إِنْ شِئْت، لِيَعْزِم اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْت، لِيَعْزِم الْمَسْأَلَة، فَإِنَّهُ لَا مُكْرِهَ لَهُ». مُتَّقَتٌ عَلَيْه.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "وَلٰكِنْ لِيَعْزِمْ، وَلُيُعْظِمِ الرَّغْبَةَ، فَإِنَّ الله تَعَالَى لَا يَتَعَاظَمُهُ شُّيْءٌ أَعْطَاهُ».

**Commentary:** "Beg from Allâh with certitude" means that one should not pray with 'ifs' and 'buts' but should make a definite prayer and insist upon it. "For no bounty is too great for Allâh" means that Allâh has absolute power to answer our prayers, whether they relate to religious or worldly matters.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "When one of you supplicates, let him be decisive and he should not say: 'O Allâh, bestow upon me such and such if You wish', because no one has the power to compel Him." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٤٤ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : «إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ، فَلْيَعْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، وَلَا يَقُولَنَّ: اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ، فَأَعْطِنِي، فَإِنَّهُ لَا مُستَكْرِهَ لَهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: One should pray to Allâh will full confidence that He will answer his prayers. One should also persist in praying and never give in to despair.

**CHAPTER 333** ABOMINATION OF SAYING: "WHAT ALLÂH WILLS AND SO-AND-SO WILLS"

٣٣٣ - باب كراهة قول: ما شاء الله وَشَاءَ فلان

رضى الله 1745. Hudhaifah bin Yamân said: The Prophet ﷺ said, "Say not: 'What Allâh wills and so-and-so wills', but say: 'What Allâh wills, and then what so-and-so wills." [Abû Dâwûd with authentic *Isnâd*]

١٧٤٥ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً قَالَ: ﴿ لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ الله وَشَاءَ فُلانٌ، وَلٰكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ الله، ثُمَّ شَاءَ فُلانٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاود بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

**Commentary:** The first form mentioned in this *Hadîth* is prohibited for the reason that it combines the will of someone with the Will of Allâh, which is utterly wrong and against the factual position. In the second form, the Will of Allâh comes first, which is the correct position, and the will of someone else comes later which is subject to the Will of Allâh. The later form is quite fair.

It is as if someone says to a person, "I have only Allâh's Support and yours". In this statement Allâh and man (the person addressed) are given the same status, which is most unfair and unjust. It would, however, be all right to say "We have the support of Allâh and then yours", because this statement does not have any trace of Shirk, which the former statement has.

#### **CHAPTER 334** ABOMINATION OF HOLDING CONVERSATION AFTER 'ISHÂ' (NIGHT) PRAYER

٣٣٤- باب كراهة الحَديث نعد العشاء الآخرة

وَالْمُرَادُ بِهِ الْحَدِيثُ الَّذِي يَكُونُ مُبَاحًا فِي غَيْر هٰذَا الْوَقْتِ، وَفِعْلُهُ وَتَرْكُهُ سَوَاءٌ، فَأَمَّا الْحَدِيثُ الْمُحَرَّمُ أَوْ الْمَكْرُوهُ فِي غَيْرِ هٰذَا الْوَقْتِ، فَهُوَ فِي هٰذَا الْوَقْتِ أَشَدُّ تَحْرِيمًا وَكَرَاهَة. وَأَمَّا الْحَدِيث فِي الْخَيْر كَمُذَاكَرَةِ الْعِلْمِ وَحِكَايَاتِ الصَّالِحِينَ، وَمَكَارِم الأَخْلَاق، والْحَدِيثُ مَعَ الضَّيْفِ، وَمَعَ طَالِب حَاجَةِ، وَنَحْو ذٰلِكَ، فَلَا كَرَاهَةَ فِيهِ، بَلْ هُوَ مُسْتَحَبُّ، وَكَذَا الْحَدِيثُ لِعُذْر وَعَارض لَا كَرَاهَةَ فيه، وَقَدْ تَظَاهَرَتِ الأَحَادِيثُ الصَّحِيحَةُ عَلَى كُلِّ مَا ذَكَرْ تُهُ.

1746. Abû Barzah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh disliked going to bed before the 'Ishâ' (night) prayer and indulging in conversation after it." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٤٦ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ يَعْدَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَنْه .

**Commentary:** The prohibition of going to bed before 'Ishâ' prayer is that if one sleeps late at night, it becomes difficult for him to get up for Tahajjud prayer or Fajr prayer. Moreover, if a person goes to sleep soon after 'Ishâ' prayer, all his activities of the day will end at 'Ishâ', which is the most meritorious act. It should also be borne in mind that when holding a conversation which is disliked or forbidden at other times becomes even more so at this particular time (i.e., after 'Ishâ' prayer). Imâm An-Nawawî's contention that things like academic discussion, talking to a guest, discussing the lives of the pious etc., are not only permissible but desirable, is also subject to the condition that such an activity does not involve the risk of losing the Fajr prayer. If one spends so much time in such activities that he is likely to miss the Fajr prayer, then the permission to hold academic discussion becomes doubtful.

1747. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: Once, towards the end of his life, the Messenger of Allâh es concluded the 'Ishâ' (night) prayer and said, "After one hundred years from tonight none of the people on the surface of the earth will survive." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٤٧ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي آخِر حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ: «أَرَأَيْتَكُمْ لَيْلَتَكُمْ هٰذِهِ؟ فَإِنَّ عَلَى رَأْس مِائَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ الْيَوْمَ أَحَدٌ» مُتَّفَةً عَلَيْهِ.

Commentary: The Prophet ## had made a prophecy that none of the people who were alive on that night would live beyond the end of the century. 'None of the people on the surface of the earth will survive' has been interpreted as "those who had seen him and known him would not stay alive after a hundred years of his death from that night. This was true, for the last Companion of the Prophet, Abu Tufail Amir bin Wâ'ilah, died in 110 A.H., i.e., exactly one hundred years after the Prophet's prophecy.

said: Once the رضى الله عنه said: Prophet delayed the 'Ishâ' (night) prayer till midnight. He se turned to us after the prayer and said, "All the people slept after offering their prayers, but you who waited, will be accounted as if you were engaged in your prayer throughout the period." [Al-Bukhârî]

١٧٤٨ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُمْ انْتَظَرُوا النَّبِيِّ ﷺ، فَجَاءَهُمْ قَرِيبًا مِنْ شَطْر اللَّيْلِ فَصَلَّى بِهِمْ، يَعْنِي الْعِشَاءَ، قَالَ: ثُمَّ خَطَبَنَا فَقَالَ:: «أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا، ثُمَّ رَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ الصَّلاةَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

Commentary: We learn the following three points from this Hadîth: First: 'Ishâ' prayer can be deferred till midnight.

Second: It is permissible to keep awake for it to offer it in congregation. It is also permissible to engage in a beneficial activity after 'Ishâ' prayer involving such important matters as acquiring teaching knowledge or even spending time with one's wife or guest.

Third: The period spent in waiting will be treated as time spent in Salât and its reward will also be greater in similar proportions.

#### **CHAPTER 335** PROHIBITION OF REFUSAL BY A WOMAN WHEN HER HUSBAND CALLS HER TO HIS BED

٣٣٥- باب تحريم امتناع المرأة من فراش زوجها إِذَا دَعاها ولم يكن لها عذر شرعى

1749. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "If a man calls his wife to his bed and she refuses, and thus he spends the night angry with her, the angels continue cursing her till the morning." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٤٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ، فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا، لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: حَتَّى «تَرْجعَ».

Commentary: It is incumbent on every women to respond to her husband's invitation to his bed for sexual intercourse. It would be a different matter if she has a lawful reason for it, such as observing an obligatory act of worship, like fasting during the month of Ramadân, illness, menses, etc. In such events she would be obviously unable to comply with the wish of her husband. But in the absence of any lawful reason, she would be condemned by the angels. This is emphasized on women for the reason that a husband should not ignore his wife and turn to some other women. If a woman fails to satisfy the sexual urge of her husband, he can go astray. It is, therefore, necessary that she should not show any slackness in complying with her husband's wishes.

#### **CHAPTER 336** PROHIBITION OF OBSERVING AN OPTIONAL SAÛM (FAST) BY A WOMAN WITHOUT THE PERMISSION OF HER HUSBAND

٣٣٦- باب تحريم صوم المرأة وزوجها حاضر إلَّا بإذنه

1750. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "It is not lawful for a woman to observe an optional Saûm (fast) without the permission of her husband when he is at home. Nor should she allow anyone to enter his house without his permission." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٧٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِلْمَوْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بإِذْنِهِ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بإِذْنِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** Fasting here signifies voluntary fasting. Similar is the case of other voluntary prayers, i.e., voluntary Salât, recitation, etc. It is not permissible to do such acts without the permission of the husband if he is present. It should be borne in mind that a women is not permitted to let even her natural relations (who are Mahram) come in her home in the absence of her husband. She can, however, allow such persons to come about whom her husband has given express permission or in respect of whom he keeps silent.

#### **CHAPTER 337** PROHIBITION OF RAISING ONE'S HEAD BEFORE THE IMÂM

1751. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Does he who raises up his head before the Imâm not fear that Allâh will make his head that of a donkey or make his appearance ٣٣٧- باب تحريم رَفع المأموم رأسَه مِن الركوع أو السجود قبل الإمام

١٧٥١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ قَالَ: «أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ الله رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَار! أَوْ similar to that of donkey?" [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: This *Hadîth* has a stern warning for those who take precedence over the *Imâm* in the course of *Salât*. The faces of such will be turned by Allâh into those of donkeys, and that is least difficult for Him. Sheikh Ibn Hajar Al-Haithami mentioned in his *Al-Mu'jam* that some people's faces have really been turned into those of donkeys. It is, therefore, essential for everyone who offers *Salât* in congregation, to follow the actions of *Imâm* in *Salât*. To do anything before the *Imâm* in the course of *Salât*, is a great sin and some scholars hold that such *Salât* is valid but the one who does so will be deemed sinful. Imâm Ibn Hanbal, however, regards this *Salât* as invalid.

CHAPTER 338

PROHIBITION OF PLACING THE

HANDS ON THE SIDES DURING

AS-SALÂT (THE PRAYER)

٣٣٨- باب كراهة وضع اليد على الخاصرة في الصلاة

1752. Abû Hurairah رضي الله عنه said: We are prohibited from placing the hand on the side during *As-Salât* (the prayer).

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: There are two sides of everyone, the left and the right. Since keeping hands on one of them is a sign of arrogance, this is prohibited in *Salât*. At-Tabarânî and Al-Baihaqî have reported a *Hadîth* in which Messenger of Allâh said: "Placing the hands on the sides during *Salât*, is an act of the dwellers of the Fire." One can, however, do so only if there is such a pain that he is compelled to place the hands there.

#### **CHAPTER 339** ABOMINATION OF JOINING AS-SALÂT (THE PRAYER) WHEN THE FOOD IS READY OR WHEN ONE IS IN DESPERATE NEED TO ANSWER THE CALL OF NATURE

٣٣٩ باب كراهة الصّلاة بحضرة الطعام ونفسُه تتوق إِليه أَو مع مدافعة الأخشين: وهما البول والغائط

said: I رضى الله عنها Aishah رضى heard the Messenger of Allâh saying, "No Salât (prayer) should be performed when the food has been served, nor should it be performed when a person is in need of relieving himself." [Muslim]

١٧٥٣ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عِيْكَ يَقُولُ: «لَا صَلَاةً بِحَضْرَةِ طَعَام، وَلا هُوَ يُدَافِعُهُ الأَخْتَثَانِ» رَوَاهُ مُسْلِم.

Commentary: We learn from this Hadîth that one should not offer Salât when he is hungry and the food has been served or has to answer the call of nature. The reason behind is that if one offers Salât in that condition, he will not be able to do it with full concentration. Similarly, if one has to answer the call of nature, he should first do so and then offer Salât.

**CHAPTER 340** PROHIBITION OF RAISING ONE'S EYES TOWARDS THE SKY DURING AS-SALÂT (THE PRAYER)

٣٤٠- باب النَّهي عَنْ رَفع الْبَصَر إِلَى السَّمَاء في الصّلاة

1754. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "How is it that some people raise their eyes towards the sky during As-Salât (the ١٧٥٤ - عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى prayer)?" He stressed (this point) and added, "People must refrain from raising their eyes towards heaven in Salât (prayer), or else their sights will certainly be snatched away." [Al-Bukhârî]

السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ" فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذٰلِكَ حَتَّى قَالَ: «لَيَنْتَهُنَّ عَنْ ذٰلِكَ، أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

**Commentary:** Looking towards the sky during prayer disturbs the concentration in Salât and there is a stern warning against this bad habit. One can, however, do so after Salât, i.e., during one's supplications.

#### **CHAPTER 341** UNDESIRABILITY OF GLANCING IN ONE DIRECTION OR THE OTHER DURING PRAYER

٣٤١- باب كراهة الالتفات في الصَّلاة لغير عذر

said: I رضى الله عنها said: I asked the Messenger of Allâh about random looks in Salât (prayer), and he replied, "It is something which Satan snatches from the slave's Salât." [Al-Bukhârî]

١٧٥٥ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله عِيْكِيْ عَن الالْتِفَاتِ فِي الصَّلاةِ فَقَالَ: «هُوَ اخْتلاس يُخْتَلسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلاة الْعَبْدِ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: "Pouncing" or "snatching" means to take away something swiftly from someone while he is not alert. When a person looks here and there in the course of Salât and does not concentrate on it, Satan avails this opportunity and spoils his Salât.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said to me, "Beware of looking around in Salât (prayer), because random looks in Salât are a cause of destruction. If there should be no help from it, it is permissible in the voluntary and not in

١٧٥٦- وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله عَلِيَةِ: «إِيَّاكَ وَالالْتِفَاتَ فِي الصَّلاةِ؛ فَإِنَّ الالْتِفَاتَ فِي الصَّلاةِ هَلَكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لا بُدَّ، فَفِي التَّطَوُّع لَا في obligatory Salât." [At-Tirmidhî]

الْفَرِيضَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

Commentary: In the chain of transmitters [i.e., Sanad] of this Hadîth, we find 'Ali bin Zaid bin Jad'ân who is known to be Da'îf (i.e., weak). If this narration is not reliable, then seeing here and there even in voluntary Salât is not permissible. However, if at all looking is inevitable, one can slightly turn his face because if one turns the whole body, his Salât would become invalid as he would not be facing the Qiblah which is essential for Salât.

#### **CHAPTER 342** PROHIBITION OF FACING THE GRAVES DURING SALÂT (PRAYER)

٣٤٢- باب النَّهي عَن الصَّلاة إِلَى

1757. Abû Marthad Kannâz bin Husain رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying: "Do not offer Salât (prayer) facing the graves and do not sit on them." [Muslim]

١٧٥٧- عَنْ أَبِي مَرْثَدٍ كَنَّازِ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا» رَوَاهُ

#### **Commentary:**

- 1. It is prohibited to face the graves while offering Salât. Its reason seems to be that it creates a resemblance to polytheists. Moreover, it has a trace of reverence for someone other than Allâh, which takes one towards Shirk.
- 2. It is forbidden for Muslims to sit on the graves because it is disrespect of man whom Allâh has honoured.

Therefore Muslims should avoid both practices mentioned above. Imâm An-Nawawî said: Our companions (the scholars) said that it is Makrûh (undesirable) to plaster the grave; while sitting, leaning against it or resting on it is Harâm (forbidden).

# CHAPTER 343 PROHIBITION OF PASSING IN FRONT OF A WORSHIPPER WHILE HE IS OFFERING SALÂT (PRAYER)

٣٤٣- باب تحريم المُرور بَيْنَ يَدَي المصَلي

1758. Abûl-Juhaim 'Abdullah bin Al-Hârith رضي الله عند said: The Messenger of Allâh said, "If the person who passes in front of a praying person, realizes the enormity of the sinfulness of this act, it will have been better for him to wait forty than to pass in front of him." [Al-Bukhârî and Muslim]

[The narrator was not sure whether the Prophet said forty days, months or years.] ١٧٥٨ عَنْ أَبِي الْجُهَيْمِ عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصِّمَّةِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةٍ: «لَوْ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةٍ: «لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدِي الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ » قَالَ الرَّاوِي: مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ » قَالَ الرَّاوِي: لَا أَدْرِي قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً. مُتَّفَقٌ لَكُمْ عَلَيْهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . مُتَفَقًا مَا اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ . مُتَفَقًا عَلَيْهِ . مُتَفَقًا مِنْ اللهُ . مُتَفَقًا عَلَيْهِ . مُتَفَقًا مَا اللهُ . مُتَفَقًا مَا اللهُ . مُتَفَقًا مِنْ اللهُ اللهُ . مُتَفَقًا مِنْ اللهُ . مُتَفَقًا مِنْ اللهُ اللهُ . مُتَفِقًا مِنْ اللهُ اللهُ . مُتَفَقًا مِنْ اللهُ اللهُ . مُتَفَقًا مُنْ اللهُ ال

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that it is a great sin to pass before a person who is offering *Salât*. People should also take care that they do not offer *Salât* without placing a *Sutrah* in front of them. A *Sutrah* refers to anything that a person sets up in front of him; this could be a stick, another person praying in front of him or even a line which he can draw on the ground. The distance between the person offering his *Salât* and the *Sutrah* should not be more than approximately one meter and a half. If the distance is longer than this, then it is not unlawful to pass before someone offering *Salât*.

**CHAPTER 344** UNDESIRABILITY OF OFFERING OPTIONAL PRAYER AFTER THE ANNOUNCEMENT OF IQÂMAH

٣٤٤- بابُ كراهة شرُوع المأمُوم في نافلة بعد شروع المؤذِّن في إقامة الصلاة سواء كانت النافلة سُنة تلك الصلاة أو غَيْرَهَا

1759. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "When the Igâmah is called, no prayer should be performed except the obligatory prayer." [Muslim]

١٧٥٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عِيدٌ قَالَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاةُ، فَلا صَلاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ» رَوَاهُ مسلم.

Commentary: When the Iqâmah has been announced (prescribed recitation at the commencement of Salât when offered in congregation, after the worshippers have taken up that position), it is not permissible to offer any other prayer - whether it is Sunnah or Nafl. If a person has already started any, he should break it to join the congregation. He should offer the Salât which he terminated after the obligatory Salât offered in congregation. It is against this *Hadîth* to continue *Nafl Salât* or *Sunnah* when the worshippers have taken the position to offer Salât in congregation and Iqâmah has been called. Some scholars are of the opinion that one can continue the performance of Fajr Sunnah, even after the congregational Salât has started. They have taken the plea that if there is no risk of losing the first Rak'ah, it is permissible to continue the Sunnah of Fajr prayer. Their plea is against the present Hadîth. It is a common feature to see the worshippers offering Sunnah during the course of Fajr prayer offered in congregation. Thus in practice, the Sunnah of the Fajr prayer are continued regardless of this stipulation. In any case, this practice is totally against the injunctions contained in this Hadîth.

#### **CHAPTER 345** ABOMINATION OF SELECTING FRIDAY FOR FASTING

٣٤٥ باب كراهة تخصيص يَوم الجمعَة بصيام أو ليلته بصلاة من بين الليالي

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet ﷺ said, "Do not choose the Friday night among all other nights for standing in (Tahajjud) prayer, and do not choose Friday among all other days for Saûm (fasting) except that one you have accustomed to." [Muslim]

• ١٧٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لا تَخُصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِن بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخُصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ في صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** It is undesirable to fix *Jumu'ah* for voluntary fast. One can, however, observe fasting if Friday occurs in his routine of fasts, i.e., if one observes fast on alternate days and Jumu'ah occurs on the day when he observes fast, or if one observes the fast of the Day of 'Arafah, or the Day of 'Ashûra', and Friday occurs on that day, or if Friday occurs during the Ayyâm Al-Beid, or Friday occurs when one is observing fasts of Nadhr (fasts one has vowed for). There is no harm in observing fast on Friday in all such cases but its special observance on Friday is not recommended.

said: I رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh as as saying: "None of you should observe fast on Friday except that he should observe fast either one day before it or one day after it." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٦١ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that we can fast on Friday if we fast, along with it, on Thursday or Saturday, i.e., either one day before or after it.

رضى Muhammad bin 'Abbâd' رضى الله عنه said: I asked Jâbir الله عنه, "Did the Prophet see prohibit fasting on Friday?" He said, "Yes." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى 1763. Juwairiyah bint Al-Hârith the Mother of the Believers, الله عنها said that the Prophet wisited her on a Friday and she was observing fast. He asked, "Did you observe fast yesterday?" She said, "No." He asked, "Do you intend to observe fast tomorrow?" She said, "No." He said, "In that case, give up your fast today." [Al-Bukhârî]

١٧٦٢ - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ: أَنَهَى النَّبِيُّ عَلَيْتُهُ عَنْ صَوْمٍ يَومِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٧٦٣ - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُويْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَيْكِيْهِ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ، فَقَالَ: «أَصُمْتِ أَمْسٍ؟» قَالَتْ: لا، قَالَ: «تُريدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «فَأَفْطِرِي» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that if someone is keeping fast on Friday and has not fasted the day before, nor does he intend to fast the following day, i.e., Saturday, it is permissible for him to break his fast.

#### **CHAPTER 346** PROHIBITION OF EXTENDING FAST BEYOND ONE DAY

٣٤٦- باب تحريم الوصَال في الصّوم وهو أن يصوم يومين أو أكثر، ولا يأكل ولا يشرب بينهما

1764. Abû Hurairah and 'Âishah said: The Prophet رضى الله عنهما prohibited observing continuous voluntary fasts beyond one day. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٦٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ وَيُلِّيِّهُ نَهَى عَنِ الْوصَالِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

said: رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh ze prohibited ١٧٦٥ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَلِيَا ۚ عَنِ observing continuous fasts beyond one day. The Companions submitted: "But you do it." He replied, "I am not like you. I am given to eat and to drink (from Allâh)."

[Al-Bukhârî and Muslim]

الْوصَالِ. قَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: ﴿إِنِّي لَسْتُ مِثْلَكُمْ، إِنِّي أُطْعَمُ وَأُسْقَى " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَهٰذَا لَفْظُ الْبُخَاري.

#### Commentary:

- 1. Through this *Hadîth* we learn that in certain matters the Prophet ## had some specific injunctions which were obligatory for him but not for his *Ummah*. Such things were permissible for him but not for his followers. All these things are called his special distinctions. It is not permissible for Muslims to follow such practices. One of these things is Saûm Al-Wisâl, which means to observe fast for several days at a stretch without taking any food. Since Allâh had granted him special power and patience, he could observe fast continuously for days. As his followers are not endowed with that energy and patience, they are not permitted to do so.
- 2. "I am not like you" does not mean that "I am not a man like you," because such an interpretation goes against a categorical statement of the Qur'ân to the effect that "I am a man like you". What the statement "I am not like you" really means is "you do not possess that special power which has been granted to me."
- 3. "I am given to eat and to drink" signifies that Allâh (سبحانه وتعالى) provides him with the strength and energy which he can derive from food and drink without necessarily having them.

#### **CHAPTER 347** PROHIBITION OF SITTING ON THE GRAVES

1766. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "It is much better for one of you to sit on a live coal, which will burn his clothes and get to his skin than to sit on a grave." [Muslim]

# ٣٤٧- باب تحريم الجلوس على قبر

١٧٦٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «لأن يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ، فَتُحْرِقَ ثْيَابَهُ، فَتَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: To sit on the grave is strictly prohibited [see Hadîth No. 1758]. Ibn Hajar Al-Haithamî and others, however, regard this act to be only Makrûh (undesirable) and maintain that the warning contained in the Hadîth is for those people who sit on them for urinating or defecating. The *Hadîth* also elucidates the fact that graves should be respected and that glorifying the people in them by plastering them or building over them is not permissible.

#### **CHAPTER 348** PROHIBITION OF PLASTERING AND BUILDING OVER THE GRAVES

٣٤٨- باب النهي عن تجصيص القبور والبناء عليها

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & forbade that the graves should be plastered (made into permanent structures), used as sitting places (for the people) or building over them. [Muslim]

١٧٦٧ - عَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَيْنَةُ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ، وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** We learn the following points from this *Hadîth*:

- 1. The construction of permanent graves is sheer extravagance because they do not benefit the dead. This act is 'disliked' and reaches the level of prohibition when graves are ornamented and embellished.
- 2. Sitting on the graves is a disliked act, as has been made clear in the previous *Hadîth*.
- 3. It is such a respect for the dead which inclines people to Shirk. Construction of dome etc., over the graves have also the same effect.

#### **CHAPTER 349** PROHIBITION FOR A SLAVE TO RUN AWAY FROM HIS MASTER

٣٤٩ باب تغليظ تحريم إباق العبد من سيّده

رضى الله عنه Abdullah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said,

١٧٦٨ - عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكَ:

"If a slave runs away from his master, his responsibility to him is absolved." [Muslim]

رضى الله عنه Abdullah رضى الله عنه said: The Prophet & said, "When the slave runs away from his master, his Salât (prayer) will not be accepted." [Muslim]

Another narration is: "He is guilty of disbelief (i.e., in case he believes in the lawfulness of doing so)."

«أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ، فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٧٦٩- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ﴿إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلاةٌ» رَوَاهُ

وَفِي رِوَايَة: «فَقَدْ كَفَرَ».

Commentary: The institution of slavery does not exist in the modern world, but if it exists anywhere or a situation arises in which it re-emerges, the principle stated in this Hadîth will be applicable. The Hadîth also makes it clear that if someone has expressed his commitment to serve somebody, he should not back out. It also urges us to show gratefulness to one's benefactors and to reciprocate the good, one receives.

#### **CHAPTER 350** UNDESIRABILITY OF INTERCESSION IN HUDÛD

Allâh, the Exalted, says:

"The woman and the man guilty of illegal sexual intercourse, flog each of them with a hundred stripes. Let not pity withhold you in their case, in a punishment prescribed by Allâh, if you believe in Allâh and the Last Day." (24:2)

1770. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Quraish were anxious about a ٣٥٠- باب تحريم الشفاعة في الحدُود

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ ٱلزَّانِيَةُ وَٱلزَّانِي فَأَجْلِدُوا كُلَّ وَجِدٍ مِنْهُمَا مِأْنَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذُكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ ﴾ [النور: ٢].

• ١٧٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ woman from Banu Makhzûm who had committed theft and asked: "Who will speak to the Messenger of Allâh about her?" Then they said: "No one will be bold enough to do so except Usâmah bin Zaid, the (Companion who was) dearly loved by the Messenger of Allâh ﷺ." So Usâmah رضي الله عنه spoke to him and the Messenger of Allâh & (angrily) said, "Are you interceding regarding one of the punishments prescribed by Allâh?" He then got up and delivered an address in which he said, "Indeed what destroyed the people before you was just that when a person of high rank among them committed a theft, they spared him; but if the same crime was done by a poor person they inflicted the prescribed punishment on him. I swear by Allâh that if Fâtimah daughter of Muhammad should steal. I would have her hand cut off." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله In another narration 'Aishah رضى الله said: (Upon hearing the intercession of Usâmah), the face of the Messenger of Allâh & changed color (because of anger) and he said, "Do you dare to intercede in matters prescribed by Allah?" Usamah pleaded: "O Messenger of Allâh! Pray رضى الله عنها Âishah? "cóسى الله عنها added: Thereafter the Messenger of Allâh se gave orders to have that woman's hand cut off.

الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ الله عَيْكَةٍ؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرىءُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْد، حتُّ رَسُولِ الله ﷺ، فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ الله تَعَالَى؟» ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّريفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَايْمُ الله لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةِ «فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ الله!؟» قَالَ أُسَامَةُ: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ الله. قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ، فَقُطِعَتْ يَدُهَا.

#### Commentary:

- 1. Hadd is the punishment fixed by Sharî'ah and which no one has the authority to increase or decrease. For instance, theft is punishable by the cutting of the hand; the punishment of adultery is a hundred stripes or Rajm (stoning to death); the punishment of drinking of intoxicants is forty stripes etc.
- 2. Nobody has the right to intercede or make any recommendation in this matter.
- 3. There is no distinction of male or female in the matter of these punishments (Hudûd). Whoever commits a crime which is punishable by Hadd, whether that person is male or female, will be liable for punishment prescribed under Hadd - the punishment, the limits of which have been defined in the Qur'an and Hadîth.
- 4. No one is exempted from Hadd, no matter how great he is, because there is no distinction of great or small in the matter of Hadd.
- 5. We must learn a lesson from the history of past nations so that we can save ourselves from such misdeeds which caused their ruin.
- 6. This *Hadîth* brings into prominence the distinction and eminence of Usâmah and his position in the eyes of the Prophet ...

#### CHAPTER 351 PROHIBITION OF RELIEVING NATURE ON THE PATHS

٣٥١- باب النَّهي عن التغوّط في طريق الناس وظلِّهم وموارد الماء ونحوها

Allâh, the Exalted, says:

"And those who annoy believing men and women undeservedly, they bear (on themselves) the crime of slander and plain sin." (33:58)

1771. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Avoid two habits which provoke cursing." The Companions said: "What are those things which provoke قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحْتَمَلُوا بُهْتَنَا وَإِثْمًا مُبينًا ﴾ [الأَحْزاب: ٥٨].

١٧٧١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عِيْكِيَّ قَالَ: «اتَّقُوا اللَّاعِنَيْنِ» قَالُوا: وَمَا اللَّاعِنَانِ؟ قَالَ: «الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاس

cursing?" He said, "Relieving on the thoroughfares or under the shades where people take shelter and rest." [Muslim]

أَوْ فِي ظِلِّهِمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* that a Muslim must avoid all such things which cause inconvenience to other Muslims. If one uses the places mentioned in this Hadîth as toilet, this would not only cause inconvenience to the public but may also cause an epidemic. It is also necessary to avoid such things for the sake of cleanliness. Some religious scholars are of the opinion that this act is deemed to be a major sin, as it brings people's curses upon the one who practices it.

#### **CHAPTER 352** PROHIBITION OF URINATING INTO STAGNANT WATER

٣٥٢- باب النهى عَن الْبُول ونحوه في الماء الراكد

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh forbade urinating into stagnant water. [Muslim] ١٧٧٢ - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ الله عَيْنَةُ نَهَى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: "Stagnant water" means water which is not flowing, like the water in a pond or a tank. When urination is prohibited at such places, defecating would be more sternly prohibited. One must also avoid throwing filth in it.

How vast and comprehensive the injunctions of Islâm are, and how thoroughly Islâm has grasped the problems of people, is something unique in the realm of religion. No other world religion can match it in this respect. It is very unfortunate indeed that in spite of having such perfect and complete religion, the Muslims are far away from practising its noble teachings. May Allâh enable us to become true followers of Islâm.

#### **CHAPTER 353** PROHIBITION OF GIVING PREFERENCE TO CHILDREN OVER ONE ANOTHER IN **GIVING GIFTS, ETC.**

٣٥٣- بابُ كراهة تفضيل الوالد بَعض أولاده على بعض في الهبة

رضى الله An-Nu'mân bin Bashîr رضى الله said: My father took me to the عنهما Messenger of Allâh and said to him: "I have gifted one of my slaves to this son of mine." The Messenger of Allâh said, "Have you given such gift to every son of yours?" He replied, "No." Thereupon he said, "Take this gift back."

Another narration is: The Messenger of Allâh said, "Be mindful of your obligation to Allâh and do justice in respect of your children." My father came back and revoked his gift.

Another narration is: The Messenger of Allâh asked, "Have you other children besides this one?" He said, "Yes." The Messenger of Allâh asked, "Have you awarded a gift like this to all of them." He said, "No." The Messenger of Allâh said, "I am not going to bear witness to this act of injustice."

Another narration is: The Messenger of Allâh zaked, "Do you not except goodness from all of them as you except from him?" He said, "Yes, of course." The Messenger of Allâh 🌉 ١٧٧٣ - عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ الله عَيْكُ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هٰذَا غُلامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ: «أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هٰذَا؟» فَقَالَ: لا، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «فَأَرْجِعْهُ».

وَفِي رِوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَفَعَلْتَ هٰذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ؟» قَالَ: لًا، قَالَ: «اتَّقُوا الله وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ» فَرَجَعَ أَبِي، فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ .

وَفِي رِوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَا نَشِيرُ أَلَكَ وَلَدٌ سِوَى هٰذَا؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «أَكُلُّهُمْ وَهَبْتَ لَهُ مِثْلَ هٰذَا؟ " قَالَ: لَا ، قَالَ: «فَلا تُشْهِدْنِي إِذًا فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى

وَفِي رِوَايَةٍ ﴿ لَا تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْرٍ ﴾.

said, "Then don't do this (i.e., do not give a gift to one son only)." [Al-Bukhârî and Muslim]

وَفِي رِوَايَةٍ: «أَشْهِدْ عَلَى هٰذَا غَيْرِي» ثُمَّ قَالَ: «أَيَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً؟» قَالَ: بَلَى، قَالَ: «فَلا إِذًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: We learn from this *Hadîth* the following important points:

- 1. In every matter, one should consult scholars and experts of Sharî'ah. This was the رضى الله عنهم practice of the Companions
- 2. Parents should deal with all their children with equity and justice. Preferential treatment with any child affects them adversely. Obviously injustice creates tension for parents as well as children and eventually family ties are broken.
- 3. This *Hadîth* is also advanced by those 'Ulamâ' in support of their contention that if a person wants to distribute his property among his children during his lifetime, he should not make any discrimination among his male and female children and should give an equal share to all of them.

#### **CHAPTER 354** PROHIBITION OF MOURNING BEYOND THREE DAYS (FOR WOMEN)

رضى Zainab bint Abû Salamah رضى said: I went to Umm Habîbah the wife of the Prophet عنها when her father Abû Sufyân bin Harb رضى الله died. Umm Habîbah رضى الله عنه sent for a yellow coloured perfume or something else like it, and she applied it to a slave-girl and then rubbed it on her own cheeks and said: "By Allâh, I have no need for perfume, I heard the Messenger of ٣٥٤- باب تحريم إحداد المرأة على مَيت فوق ثلاثة أيام إِلا عَلَى زوجها أربعة أشهر وعشرة أيام

١٧٧٤- عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عِيْنِيْ حِينَ تُوُفِّي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبِ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَدَعَتْ بِطِيبِ فِيهِ صُفْرَةُ خَلُوقِ أَوْ غَيْرهِ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةٌ، ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضَيْهَا. ثُمَّ قَالَتْ: وَالله مَالي بالطِّيب مِنْ Allâh saying from the pulpit, 'It is not permissible for a woman who believes in Allâh and the Last Day to mourn for the dead beyond three days, except for the death of her husband; in which case the period of mourning is of four months and ten days." Zainab said: I then visited Zainab, daughter of When her brother رضى الله عنها died; she sent for perfume and applied it and then said: "Beware! By Allâh, I don't feel any need of perfume but I heard the Messenger of Allâh saying from the pulpit, 'It is not permissible for a woman who believes in Allâh and the Last Day to mourn the dead beyond three days except in case of her husband (for whom the period is) four months and ten days." [Al-Bukhârî and Muslim]

حَاجَةِ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَيِّكِيُّةٍ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: «لَا يَحِلُّ لاَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحدُّ عَلَى مَيِّت فَوْقَ ثَلاث لَبَال، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا» قَالَتْ زَنْنُ : ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَنْنَ بنْتِ جَحْش رَضِيَ الله عَنْهَا حِينَ تُوُفِّيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطِيب، فَمَسَّتْ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَتْ: أَمَا وَالله مَا لِي بالطِّيب مِنْ حَاجَةِ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ بَقُولُ عَلَى الْمِنْبَر: «لَا يَجِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** The period of mourning the husband's death is four months and ten days while ordinarily it is three days only (for others). The reasons behind mourning the dead husband is: Firstly, the purification of womb. Secondly, it is a mark of respect for the relation and love between husband and wife. The scent which was used in the two incidents reported in this *Hadîth* occurred after the stipulated period of mourning in ordinary cases - that is three days. After the expiry of the mourning period, the woman is allowed to resume her routine. The Hadîth mentions the man's right over his wife after his death; it also shows the importance of conjugal ties in Islâm.

#### **CHAPTER 355** PROHIBITION OF MALPRACTICES IN COMMERCE

٣٥٥- باب تحريم بَيع الحاضِر للبَادي وتلقي الرّكبان والبيع على بيع أخيه والخِطبة على خِطبته إلا أن يأذن أو يرد

1775. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se forbade that a person in the city should make a deal on behalf of a villager on commission even if he is his real brother." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٧٧٥ - عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لأَبِيهِ وَأُمِّهِ. مُتَّفَقٌ

Commentary: "Al-Hâdir" means one who lives in the city, while "Al-Bâdi" means a villager or a desert dweller. "He should not make a deal" here signifies that the urbanite should not go to the villager and propose to him leave his goods with him for sale and he would send him the sale proceeds of the goods piecemeal as they sell. In the opinion of some 'Ulamâ' this is prohibited if the merchandise is valuable and the villager is not aware of its real worth and the urbanite wants to exploit his ignorance. But, on the contrary, if the proposal is for the welfare of the villager and the urbanite merely wants the owner to receive its due price then the offer is admissible. The first proposition is prohibited because that will cause a loss to the villager; the second is permissible as it is a well-meaning offer.

"A person in the city should not make a deal on behalf of a villager" has been interpreted by 'Abdullâh bin 'Abbâs رضى الله عنهما to mean that he should not work as a broker for a villager because in that case he will be interested to sell it on a higher price in order to have a better commission in the deal, which will unnecessarily raise its cost.

On one side, the purchase of goods coming from outside has been prohibited before its arrival on the market so that nobody can exploit the ignorance of the outsiders, and on the other side, villagers are enjoined to sell their goods themselves so that the commission of the broker does not increase the price of the goods. If an urbanite sells the merchandise of any villager on a fair price without charging any commission then this is permissible, as is confirmed by Ahâdîth. If the people living in cities charge each other commission on the purchase or sale of their goods this is permissible.

1776. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "Do not meet the merchandise till they arrive in the market." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٧٦- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ: رَسُولُ الله عَيْكَةِ: ﴿لَا تَتَلَقَّوُا السَّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى الأَسْوَاقِ» مُتَّفَقٌ عَلَنْه .

Commentary: "Do not meet the merchandise" signifies "Do not meet trade caravans in transit." The purpose being that those who bring food grains from villages, should not suffer any loss because of their ignorance of the market conditions. But if someone does it with a good intention then this is permissible.

1777. Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "The caravans carrying merchandise should not be met on the way to purchase from them; a man in the city should not sell for a man of the desert."

Tâwûs asked him (Ibn 'Abbâs): "What do these words really imply?" He said: "He should not work as an agent on his behalf." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٧٧ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْقِ: «لَا تَتَلَقَّوُا الرُّكْبَانَ، وَلَا يَبعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ» فَقَالَ لَهُ طَاوسٌ: مَا قَوْلُهُ: لَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِنَادِ؟ قَالَ: لَا يَكُونُ لَهُ سَمْسَارًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

**Commentary:** This *Hadîth* makes it clear that no one should work as a broker to exploit the ignorance of villagers who bring their merchandise in the market. But if one does it with a good intention then this is permissible. Nowadays different forms of brokerage are in vogue in our markets out of which some are permissible and some are prohibited.

1778. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh forbade that a man in the city should be the commission agent of a man from the desert and prohibited the practice of Najsh (i.e., offering a high price for something in order to allure another

١٧٧٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَلَيْةِ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَوْأَةُ customer who is interested in the thing); and that a man should make an offer while the offer of his brother is pending; or that he should make a proposal of marriage while that of his brother is pending; or that a woman should try that a sister of hers might be divorced so that she might take her place.

Another narration is: The Messenger of Allâh forbade the people from meeting the caravan on the way for entering into business transaction with them; and the selling of the goods by a dweller of the city on behalf of a man of the desert; and the seeking by a woman the divorce of her sister (from her husband); and the practice of Najsh and leaving the animals unmilked (for sometime for the purpose of accumulation of milk to deceive the buyer). [Al-Bukhârî and Muslim]

طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَكْفَأَ مَا فِي إِنَائِهَا. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: نَهَى: رَسُولُ الله ﷺ عَن التَّلقِّي وَأَنْ يَبْتَاعَ الْمُهَاجِرُ لِلأَعْرَابِيِّ، وَأَنْ تَشْتَرِطَ الْمَرْأَةُ طَلاقَ أُخْتِهَا، وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أُخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجَشِ وَالتَّصْرِيَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: "Litakfa mâ fî inâ'iha" means that "Whatever is in her vessel is overturned." This is a figurative expression meaning "She would marry her (Muslim sister's) husband when he divorces her present wife."

"Leaving the animals unmilked" means that a saleable cattle is not milked for two or three times to create an impression that the cattle is rich in milk, which is not the true case. This is also prohibited. Other points mentioned in this Hadîth have been discussed earlier.

1779. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh & said, "A person should not enter into a transaction when his (Muslim) brother has already negotiated, nor should he ١٧٧٩ - وَعَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «لَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُتْ عَلَى خطْنَة أَخِيه إِلَّا أَنْ نَأْذَنَ make a proposal of marriage when that of his brother is pending, except with the permission of the latter." [Al-Bukhârî and Muslim]

لَهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهٰذَا لَفْظُ مُسْلِم.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that if a man knows that such and such person has asked some woman for marriage and she has accepted the proposal then he should not make an offer of marriage to her. But if the matter has ended and the first proposal permits him to try his luck then he can make a proposal to her for marriage. On the same analogy, it is prohibited for a woman to send a proposal of marriage to a man with whom some woman is already negotiating or has already negotiated.

رضى الله عنه Âmir (مصى الله عنه بالله عنه بالله عنه 1780. (مصل said: The Messenger of Allâh & said, "A Mu'min is the brother of another Mu'min; and thus it is not permissible for a Mu'min to make an offer while the offer of his brother is pending, nor should he make a proposal of marriage while that of his brother is pending till he withdraws his proposal."

• ١٧٨ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْتُ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِن، فَلا يَجِلُّ لِمُؤْمِنِ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** All the acts prohibited in the *Ahâdîth* cited above are such that they can cause or increase ill-will and enmity among people. For this reason, all these things have been forbidden by Islâm to obviate all possibilities of dissension and discord and bring about mutual affection, fraternity and accord.

#### **CHAPTER 356** PROHIBITION OF **SQUANDERING WEALTH**

1781. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said,

٣٥٦- بابُ النّهي عن إضاعة المال في غير وجوهه التي أذن الشرع فيها

١٧٨١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله

"Verily, Allâh likes three things for you and disapproves three things for you. He likes that you should worship Him Alone, not to associate anything with Him (in worship) and to hold fast to the Rope of Allâh and not to be divided among yourselves; and He disapproves for you irrelevant talk, persistent questioning and the squandering of the wealth." [Muslim]

تَعَالَى يَرْضَى لَكُمْ ثَلاثًا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا: فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوه، وَلَا تُشْرِكُوا بهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ الله جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَال، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَتَقَدَّمَ شُرحهُ.

Commentary: This *Hadîth* has already been mentioned [*Hadîth* No. 342]. Although the initial portion is missing there and three things which have been disliked are mentioned in its text. Beside stressing Tauhîd, holding fast to the Rope of Allâh and unity (which are greatly liked by Allâh), this Hadîth forbids unnecessary debate, hairsplitting and extravagance as all the three are disliked by Allâh.

Wealth has a great importance in man's life since it is the very source of sustenance and basis of his livelihood, its wastage is akin to cutting the branch of the tree on which one is sitting.

1782. Warrâd, the scribe of Al-Mughirah bin Shu'bah رضى الله عنه said: Al-Mughirah bin Shu'bah dictated a letter to me addressed to Mu'âwiyah used to ﷺ that the Prophet رضى الله عنه supplicate at the end of each obligatory Salât (prescribed prayer): "Lâ ilâha illallâhu, wahadahu lâ sharîka lahu, lahul-mulku, wa lahul-hamdu, wa Huwa 'ala kulli shai'in Qadîr. Allâhumma lâ mâni'a limâ a'taita, wa lâ mu'tiya limâ mana'ta, wa lâ yanfa'u dhal-jaddi mink-al-jaddu. (There is no true god except Allâh, the One, Who has no partner. His is the sovereignty and His is the praise, and He is Able to ١٧٨٢ - وَعَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيَرةِ بْن شُعْبَةَ قَالَ: أَمْلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ فِي كِتَابِ إِلَى مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عِينا كَانَ يَقُولُ فِي دُبر كُلِّ صَلَاةِ مَكْتُوبَةِ: «لَا إِلَٰهَ إِلَّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَع ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ» وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ «كَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةِ الْمَال، وَكَثْرَةِ do everything. O Allâh! Nobody can withhold what You give; and nobody can give what You withhold; and the high status of a person is of no avail against Your Will)." He also wrote to him that the Prophet used to forbid irrelevant talk, wasteful expenditure, persistent questioning, disobedience of parents (especially mothers), infanticide of daughters by burying them alive, depriving others of their rights and acquisition of property wrongfully. [Al-Bukhârî and Muslim]

السُّؤَالِ، وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوق الأُمَّهَاتِ، وَوَأْدِ الْبَنَاتِ، وَمَنْعِ وَهَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِ. وَسَبَقَ شَرْحهُ.

Commentary: The matters mentioned in this Hadîth have been discussed in detail before. What this *Hadîth* specially brings out is that the custom or writing or dictating Ahâdîth existed even during the age of the Companions. In this respect that was the first period of the compilation of Ahâdîth. Thus, it is wrong to say that there did not exist any system of recording *Hadîth* in the days of the Companions.

#### **CHAPTER 357** PROHIBITION OF POINTING WITH A WEAPON AT ANOTHER **BROTHER IN FAITH**

1783. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh as said, "None of you should point at his brother with a weapon because he does not know that Satan may make it lose from his hand and, as a result, he may fall into a pit of Hell-fire (by

٣٥٧- باب النَّهي عن الإشارة إلى مُسلم بسلاح ٍ ونحوه سواء كَان جَادًّا أُو مَازِحًا، والنهي عن تعاطي السيف مسله لًا

١٧٨٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَا يُشِرْ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ بِالسِّلَاحِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ، فَيَقَعَ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. accidentally killing him)." [Al-Bukhârî and Muslim]

The narration in Muslim is: Abul-Qâsim (i.e., the Messenger of Allâh) said, "He who points at his (Muslim) brother with a weapon is cursed by the angels even if the other person should be his real brother."

وَفِي رَوَايَةِ لِمُسْلِمِ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَلَيْ: «مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةِ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَنْزعَ، وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأبيهِ هَ أُمِّه » .

قَوْلُهُ ﷺ: "يَنْزعُ" ضُبطَ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ مَعَ كُسْرِ الزَّايِ، وَبِالْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ مَع فَتْحِهَا وَمَعْنَاهُمَا مُتَقَارِبٌ، وَمَعْنَاهُ بِالْمُهْمَلَةِ يَرْمِي، وَبِالْمُعْجَمَةِ أَيْضًا يَرْمِي وَيُفْسِدُ، وَأَصْلُ النَّزْع: الطُّعْ: وَالْفَسَادُ.

Commentary: "Silâh" is that weapon which is used in war for attack and defense, i.e., sword, gun, pistol, lance, etc. To point any such weapon towards a Muslim or Dhimmî, even to frighten him, is forbidden. It is very unfortunate that, contrary to the teachings of Islâm, display and use of weapons are very common nowadays so much so that the fashion of air fire festivities is gaining increasing popularity in Muslim society. This fashion is totally against the teachings of Islâm and its dangerous consequences are witnessed everyday. May Allâh grant us guidance to follow the Right Path.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & prohibited from presenting a drawn sword to another." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhî]

١٧٨٤– وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولًا» رَوَاهُ أبو دَاوُدَ، والتُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Commentary: If a naked sword drops from one's hand, it can injure one's hand, foot or any part of the body. Similar is the case of a sharp knife or any other similar weapon and tool. One should never give it to anyone from its blade side. When we study such things, we are really wonderstruck to see the care which Islâm has taken to respect humanity.

#### **CHAPTER 358** UNDESIRABILITY OF LEAVING THE MOSQUE WITHOUT OFFERING SALÂT (PRAYER) AFTER THE ADHÂN HAS BEEN PROCLAIMED

٣٥٨- باب كراهة الخروج من المسجد بَعد الأذان إلا بعذر حتى يصلِّي المكتوبة

1785. Abû Sha'thâ' said: We were in رضى الله عنه sitting with Abû Hurairah the mosque when the Mu'adhdhin proclaimed the Adhân. A man stood up in the mosque and started walking out. Abû Hurairah رضى الله عنه stared at him till he went out of the mosque. رضى الله عنه Upon this Abû Hurairah said: Indeed, this man has disobeyed Abûl-Qâsim **26.** [Muslim]

١٧٨٥ - عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ: كُنَّا قُعُودًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يَمْشِي، فَأَتْبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصَرَهُ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هٰذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِم، عَلَيْكُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

**Commentary:** We learn from this *Hadîth* that after hearing *Adhân*, one should not leave the mosque without offering the obligatory Salât connected with it, unless one has a very genuine reason for doing so.

#### **CHAPTER 359** UNDESIRABILITY OF REJECTING THE GIFT OF **PERFUME**

٣٥٩- باب كراهة ردّ الريحان لغير عُذر

1786. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "He who is presented with a flower of sweet basil should not reject it, because it is

١٧٨٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكَةِ: «مَنْ عُرضَ عَلَيْهِ رَيْحَانٌ، فَلَا يَرُدَّهُ، فَإِنَّهُ

light in weight and pleasant in odour." [Muslim]

خَفِيفُ الْمَحْمِلِ، طَيِّبُ الرِّيحِ ۗ رَوَاه

رضى الله عنه Mâlik رضى الله عنه reported: The Prophet mever refused a gift of perfume. [Al-Bukhârî] ١٧٨٧ - وَعَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَيْكَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطِّبِ . رَوَاهُ الْمُخَارِي .

Commentary: We learn the following points from this *Hadîth*:

- 1. A gift of perfume or something similar to it should be accepted.
- 2. The fondness of the Prophet for perfume. The fact that he never refused this gift is enough to illustrate his penchant for it.
- 3. The desirability of the use of perfume.

#### **CHAPTER 360** UNDESIRABILITY OF PRAISING A PERSON IN HIS PRESENCE

٣٦٠- باب كراهة المدح في الوجه لمن خيف عليه مَفسدةٌ مِن إِعْجَابِ وَنَحُوه، وَجوازه لمن أُمِنَ ذٰلِكَ فِي حَقَّهِ

رضى الله Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى said: The Prophet ﷺ heard a person lauding another person or praising him too much. Thereupon he said, "You killed the man," or he said, "You ruined the man." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٨٨- عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ عَيْكَاتُهِ رَجُلًا يُثْنِي عَلَى رَجُلِ وَيُطْرِيهِ فِي الْمِدْحَةِ، فَقَالَ: «أَهْلَكْتُمْ، أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُلِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

رضى الله عنه Bakrah رضى الله عنه reported: Mention of a man was made to the Prophet and someone praised him whereupon he said, "Woe be to «وَالإطْرَاءُ»: الْمُبَالَغَةُ فِي الْمَدْح.

١٧٨٩ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ عَيْكَةٍ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: you! You have broken the neck of your friend!" He repeated this several times and added, "If one of you has to praise his friend at all, he should say: 'I reckon him to be such and such and Allâh knows him well', if you think him to be so-and-so, you will be accountable to Allâh because no one can testify the purity of others against Allâh." [Al-Bukhârî and Muslim]

«وَيْحَكَ! قَطَعْتَ عُنْقَ صَاحِبكَ» يَقُولُهُ مِرَارًا «إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لَا مَحَالَةَ، فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذٰلِكَ وَحَسِيبُهُ الله، وَلَا يُزَكِّي عَلَى الله أُحَدُّ اللهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

**Commentary:** This *Hadîth* prohibits us from praising anyone in his face. If at all one has to praise someone, he should say that "In my opinion he is such and such," provided he really thinks as he says. The reason for this is that it is Allâh Alone Who knows him thoroughly and none can claim to be innocent before Him.

رضى Hammâm bin Al- Hârith الله عنه reported: A person began to praise 'Uthmân رضى الله عنه, and Alsat upon his knees رضى الله عنه sat upon and began to throw pebbles upon the رضى الله عنه flatterer's face. 'Uthmân said: "What is the matter with you?" He said: "Verily, the Messenger of Allâh said, 'When you see those who shower undue praises upon others throw dust upon their faces." [Muslim]

• ١٧٩ - وَعَنْ هَمَّام بْنِ الْحَارِثِ، عَن الْمِقْدَادِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَعَمِدَ الْمقْدَادُ، فَجَثَا عَلَى رُكْتَتُه، فَجَعَلَ يَحْثُو فِي وَجْهِهِ الْحَصْبَاءَ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا شَأْنُكُ؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ، فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرابَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

فَهٰذِهِ الأَحَادِيثُ فِي النَّهْي، وَجَاءَ فِي الإباحة أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَطَرِيقُ الْجَمْعِ بَيْنَ الأَحَادِيثِ أَنْ يُقَالَ: إِنْ كَانَ الْمَمْدُوحُ عِنْدَهُ كَمَالُ إِيمَانٍ وَيَقِينٍ،

مَكْرُوهِ، وَإِنْ خِيفَ عَلَيْهِ شَيْءٌ هٰذِهِ الأُمُورِ، كُرهَ مَدْحُهُ فِي وَجْهِهِ كَرَاهَةً شَدِيدَةً، وَعَلَى هٰذَا التَّفْصِيل تُنَوَّلُ الأَحَادِيثُ الْمُخْتَلِفَةُ فِي ذَٰلِكَ. وَمِمَّا جَاءَ فِي الإبَاحَةِ قَوْلُهُ ﷺ لأَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ: «أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ» أَيْ: مِنَ الَّذِينَ يُدْعَوْنَ مِنْ جَمِيعِ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ لِدُخُولِهَا، وَفِي الْحَدِيثِ الآخَر: «لَسْتَ مِنْهُمْ»، أَيْ: لَسْتَ مِنَ الَّذِينَ يُسْبِلُونَ أُزْرَهُمْ خُيلًاءَ. وَقَالَ ﷺ لِعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ: «مَا رَآكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا إِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ ) وَالْأَحَادِيثُ فِي الْإِيَاحَة كَثْرَةٌ، وَقَدْ ذَكَرْتُ جُمْلَةً مِنْ أَطْرَافِهَا فِي كِتَاب: «الأَذْكَار».

**Commentary:** The purpose of this *Hadîth* seems to be that one should neither pay serious attention to one who praises nor reward him for it. If one can throw grit in his face, that should also be done. One should at least avoid such persons who are in the habit of praising people unnecessarily.

Imâm An-Nawawî has stated that these Ahâdîth are in prohibition of praise while there are many in favour of it. 'Ulamâ' are of the opinion that the two points of view can be reconciled. If the one who is praised has perfect Faith and confidence and is endowed with the gift of knowledge by Allâh and has control over his self and thereby he is not likely to go astray by praise, then praising him is neither unlawful nor disgusting. But if he is vulnerable to praise then praising him in his presence is

abhorred. Ahâdîth in prohibition of praise support this point of view. While one of the رضي الله Ahâdîth, which are in favour of praise, relates to the occasion when the Prophet "I hope that you will also be among them," درضي الله عنه said to Abû Bakr As-Siddîq ناه عنه that is "You will be one of those who will be called from every gate of Jannah." (See, Sahîh Al-Bukhârî, Kitâb Fadâ'il As-Sahâbah). Another Hadîth on the issue relates to the event when the Prophet ﷺ said to Abû Bakr رضى الله عنه "You are not one of them." What it signified was that "You are not one of those who keep their trousers below their ankles out of sheer pride." (See, Sahih Al-Bukhârî, Manâqib Abû Bakr). He said to 'Umar رضى الله عنه: "When Satan sees you going on some way, he leaves it and proceeds to some other direction." (Al-Bukhârî, Manâqib 'Umar)

**CHAPTER 361** UNDESIRABILITY OF DEPARTING FROM OR COMING TO A PLACE STRICKEN BY AN EPIDEMIC

٣٦١- باب كراهة الخروج من بلد وقع فيها الوباء فِرارًا منه وكراهة القدوم عليه

Allâh, the Exalted, says:

"Wheresoever you may be, death will overtake you even if you are in fortresses built up strong and high!" (4:78)

"And do not throw yourselves into destruction." (2:195)

قَالَ تَعَالَى: ﴿ أَيْنَمَا تَكُونُوا لَدُركَكُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْ كُنُّهُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةً ﴾ [النساء: ٧٨] وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَا تُلْقُوا بأَيْدِيكُم إِلَى ٱلنَّهُلُكُةً ﴾ [الْقرة: ١٩٥].

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: 'Umar bin Al-Khattâb رضى set out for Ash-Shâm (the region الله عنه comprising Syria, Palestine, Lebanon and Jordan). As he reached at Sargh (a town by the side of Hijâz) he came across the governor of Al-Ajnâd, Abû

١٧٩١ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَرْغَ لَقِيَهُ أُمَرَاءُ الأَجْنَادِ – أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ -

and رضى الله عنه Ubaidah bin Al-Jârrah رضى الله عنه his companions. They informed him that an epidemic had broken out in Syria. Ibn 'Abbâs relates: 'Umar رضى الله said to me: "Call to me the earliest Muhâjirûn (Emigrants)." So I called them. He sought their advice and told them that an epidemic had broken out in Ash-Shâm. There was a difference of opinion whether they should proceed further or retreat to their homes in such a situation. Some of them said: "You have set forth to fight the enemy, and therefore you should not go back;" whereas some of them said: "As you have along with you many eminent Companions of Messenger of Allâh &, we would not advice you to set forth to the place of the plague (and thus expose them deliberately to a danger)." 'Umar رضى الله عنه said: "You can now go away." He said: "Call to me the Ansâr (the Helpers)." So I called them to him, and he consulted them and they differed in their opinions as well. He said: "Now, you may go." He again said: "Call the old (wise people) of the Quraish who had emigrated before the conquest of Makkah." I called them. 'Umar رضى الله عنه consulted them in this issue and not even two persons among them differed in the opinions. They said: "We think that you should go back along with the people and do not take them to this scourge. 'Umar رضى made an announcement to the

فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّام، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَالَ لِي عُمَرُ: اذْعُ لى الْمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ، وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهمْ: خَرَجْتَ لَأَمْرِ، وَلَا نَرَى أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ الله عِيْنَةٍ، وَلَا نَرَى أَنْ تُقْدِمَهُمْ عَلَى هٰذَا الْوَبَاءِ. فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِيَ الأَنْصَارَ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ، فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ، وَاخْتَلَفُوا كَاخْتِلَافِهمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِيَ مَنْ كَانَ هَا هُنَا مِنْ مَشْيَخَةِ قُرَيْشِ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْح، فَدَعَوْ تُهُمْ، فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلَانِ، فَقَالُوا: نَرَى أَنْ تَرْجعَ بالنَّاس، وَلَا تُقْدِمَهُمْ عَلَى هٰذَا الْوَبَاءِ، فَنَادَى عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ فِي النَّاسِ: إِنِّي مُصْبِحٌ عَلَى ظَهْرٍ، فَأَصْبِحُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَفِرَارًا مِنْ قَدَر الله؟ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: people, saying: "In the morning I intend to go back, and I want you to do the same." Abû 'Ubaidah bin Al-Jarrâh رضى الله عنه said: "Are you going to run away from the Divine Decree?" Thereupon 'Umar رضى الله عنه said: "O Abû 'Ubaidah! Had it been someone else to say this." ('Umar رضى الله عنه did not like to differ with him). He said: "Yes, we are running from the Divine Decree to the Divine Decree. What do you think if you have camels and you happen to get down a valley having two sides, one of them covered with foliage and the other being barren, will you not act according to the Divine Decree if you graze them in vegetative land? In case you graze them in the barren land, even then you will be doing so according to the Divine Decree.

There happened to come 'Abdur-Rahmân bin 'Aûf who had been absent for some of his needs. He said: I have knowledge about it. I heard the Messenger of Allâh & saying, "If you get wind of the outbreak of plague in a land, you should not enter it; but if it spreads in the land where you are, you should not depart from it." Thereupon 'Umar bin Khattâb رضى الله عنه praised Allâh and went back. [Al-Bukhârî and Muslim]

لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا مَا أَمَا عُسَدَةً! - وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُ خِلَافَهُ - نَعَمْ نَفِرُّ مِنْ قَدَرِ الله إِلَى قَدَرِ الله، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إبلٌ، فَهَبَطَتْ وَادِيًا لَهُ عُدُوتَانِ، إحْدَاهُمَا خَصْبَةٌ، وَالأُخْرَى جَدْبَةٌ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَر الله، وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَر الله؟ قَالَ: فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفِ رَضِيَ الله عَنْهُ، وَكَانَ مُتَغَيِّبًا فِي بَعْض حَاجَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هٰذَا عِلْمًا، سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَيْنَةً يَقُولُ: ﴿إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْض، فَلَا تَقْدِمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْض وَأَنْتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ» فَحَمِدَ الله تَعَالَى عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ وَانْصَرَفَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَ «الْعُدُوةُ»: جَانِتُ الْوَادِي.

Commentary: "Ajnâd" stands for five regions of Syria: Palestine, Jordan, Damascus, Hims and Qansarin. (An-Nawawî)

'Umar رضى الله عنه praised Allâh for the reason that his own Ijtihâd was in accordance with the Hadîth of the Prophet 3. The opinion given by the groups of Ansâr and Muhâjirûn before this Ijtihâd was also based on some principles of Sharî'ah: those who had advised not to return had evinced submission to the Will of Allâh and their absolute trust in Him, and the other group which had preferred the way of precaution had suggested to avoid any such action which could prove harmful.

Although such precautionary measures could not save them from the Divine Decree, they decided to take all possible precautions because this is what is ordained by Allâh. In fact, this was the basis of the *Ijtihâd* made by 'Umar, the veracity of which was proved by the Hadîth of the Prophet ... This Hadîth confirmed the point of view of Imâm An-Nawawî. Thus, this *Hadîth* highlights the following four important points:

- 1. The test of validity of any decision is its correspondence with Shan'ah.
- 2. The desirability of mutual consultation.
- 3. The power of the *Imâm* to depart from the advice of the consultative body.
- 4. The responsibility of the *Imâm* to make every possible effort for the security of his subjects.

رضى الله عنه Zaid عنه الله عنه 1792. Usâmah bin Zaid said: The Prophet said, "If you get wind of the outbreak of plague in a land, do not enter it; and if it breaks out in a land in which you are, do not leave it." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٩٢ - وَعَنْ أُسَامَةً بْن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿إِذَا سَمِعْتُمُ الطَّاعُونَ بِأَرْضِ، فَلَا تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ، وَأَنْتُمْ فِيهَا، فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا » مُتَّفَقٌ عَلَه.

#### **CHAPTER 362** PROHIBITION OF MAGIC

٣٦٢- باب التغليظ في تحريم

Allâh, the Exalted, says:

"Sulaimân (Solomon) did not disbelieve, but the Shayâtin (devils) disbelieved, teaching men magic." (2:102)

1793. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Avoid the seven destructive things." It was asked: (by those present): "What are they, O قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا كَفَرَ سُلَتَمَانُ وَلَنِكِنَّ ٱلشَّيَطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسَّحْ ﴾ الآبة [القرة: ١٠٢].

١٧٩٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «اجْتَنبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ الله وَمَا Messenger of Allâh?" He replied, "Associating anyone or anything with Allâh in worship; practising sorcery, killing of someone without a just cause whom Allâh has forbidden, devouring the property of an orphan, eating of usury, fleeing from the battlefield and slandering chaste women who never even think of anything touching chastity and are good believers." [Al-Bukhârî and Muslim]

هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بالله، والسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللهِ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَال الْيَتِيم، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْف الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافلات» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

**Commentary:** This *Hadîth* has already appeared earlier. All the acts mentioned in it are unlawful. The teaching, learning and practising of magic are all unlawful, and Imâm An-Nawawî has quoted this *Hadîth* here to prove the prohibition of magic in Islâm.

#### **CHAPTER 363** PROHIBITION OF CARRYING THE OUR'ÂN INTO THE LAND OF ENEMY

٣٦٣- باب النَّهي عن المسافرة بالمصحف إلى بلاد الكفار إذا خِيفًا وقوعُه بأيْدى العدو

1794. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh 🞉 forbade travelling to the land of the enemy carrying the Qur'an. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٧٩٤ - عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: «نَهِي رَسُولُ الله عَلَيْ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** This prohibition is out of fear that the disbelievers might abase and demean the Qur'an and will not give it due respect. It is, however, permissible to take it to places where there is no such fear.

#### **CHAPTER 364** PROHIBITION OF USING UTENSILS MADE OF GOLD AND SILVER

٣٦٤- بابُ تحريم استِعمَال إِناء الذَّهب وَإِناء الفضّة فِي الأكل والشرب والطهارة وسائر وجوه الاستعمال

رضى الله عنها Salamah رضى الله عنها said: The Messenger of Allâh se said, "Whosoever drinks in utensils of silver. in fact, kindles in his belly the fire of Hell." [Al-Bukhârî and Muslim] The narration of Muslim is: "Verily, the person who eats or drinks in utensils made of gold and silver."

رضى الله عنه Hudhaifah 1796. reported: The Prophet see prohibited us from wearing silk or Dîbâj and from drinking out of gold and silver vessels and said, "These are meant for them (non-Muslims) in this world and for you in the Hereafter."

In another narration Hudhaifah said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "Do not wear silk and Dîbâj, nor eat or drink from utensils made of gold and silver." [Al-Bukhârî and Muslim

١٧٩٥ - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الَّذِي يَشْرَبُ فِي آنِيَةِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِم: ﴿إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آنِيةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ».

١٧٩٦ وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ عَلِيَّةٍ نَهَانَا عَن الحَرِيرِ، وَالدِّيبَاجِ، وَالشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَب وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ: «هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الآخِرَةِ» مُتَّفَةً عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ خُذَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيبَاجَ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صحَافِهَا».

Commentary: Dibâj (ديباج) is a kind of silk. Some say that thick silk is called Dibâj. Others say that it is the type of cloth in which some of the lengthwise and breadthwise threads are of pure silk, while the rest of the cloth is made of cotton.

said: I was with Anas bin Sîrîn رضي الله عنه said: I was with Anas bin Mâlik رضي الله عنه in the company of some Magians when Fâlûdhaj (a sweet made of flour and honey) was brought in a silver utensil, and Anas did not take it. The man was told to change the utensil. So he changed the utensil and when he brought it to Anas, he took it.

[Al-Baihaqî]

الم ١٧٩٧ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ سِيْرِينَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَنَسِ بِنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله كُنْتُ مَعَ أَنَسِ بِنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عِنْدَ نَفَرٍ مِنَ الْمَجُوسِ، فَجِيءَ بِفَالُوذَجٍ عَلَى إِنَاءٍ مِنْ فِضَّة، فَلَمْ يَأْكُلُهُ، فَقِيلَ لَهُ: حَوِّلْهُ، فَحَوَّلَهُ عَلَى يَأْكُلُهُ، فَقِيلَ لَهُ: حَوِّلْهُ، فَحَوَّلَهُ عَلَى إِنَاءٍ مِنْ فَحَوَّلَهُ عَلَى إِنَاءٍ مِنْ خَلَيْجٍ، وَجِيءَ بِهِ فَأَكَلَهُ. رَوَاهُ البيهقي بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. وَجِيءَ بِهِ فَأَكَلَهُ. «الْخَلَنْجُ»: الْجَفْنَةُ.

**Commentary:** From the above narrations, it is clear that the use of utensils made of gold or silver is forbidden in Islâm for eating, drinking and for all other purposes. However, medical use of golden or silver wire is not forbidden, e.g., the use of golden wire in securing teeth, or fixing a tooth partly made of gold.

Eating and drinking in utensils of precious metals (in which platinum may also be included) is forbidden as it is a show of pride and exhibition of richness. All such actions are against the basic teachings of Islâm. Precious metals should not be used for decoration either.

- 1. However, women may use precious metals as ornaments, since according to some narrations there is exemption for the fair sex in this matter. Still some scholars maintain that the chain of such narrations is weak, so they do not allow their use in the ornaments of women as well. Sheikh Al-Albânî has discussed this matter in detail in  $\hat{A}d\hat{a}b$  Az- $Zaf\hat{a}f$  (آداب الزفاف) and he does not agree with the opinion of these other scholars.
- 2. Silken dress is also forbidden for men and, similarly all types of dresses resembling silk are forbidden for them, which are a speciality of women. They are forbidden as creating likeness and resemblance to women. The reason behind this is that the softness and delicacy found in silk is against manliness.
- 3. The prohibition of these things reflects the temperament and disposition of Islâm. Islâm encourages simplicity and piety in eating, drinking, dress and living; and forbids luxury and ease that creates resemblance and likeness with the disbelievers. Alas! Present-day Muslims have adopted ease and luxury and made it the criterion of

nobility and are following in the footsteps of the disbelievers. Everyone is busy day and night to attain the western standard of living by hook or by crook. May Allâh lead them on the Right Path.

#### **CHAPTER 365** PROHIBITION OF WEARING SAFFRON-COLOURED DRESS

said: The رضى الله عنه said: The Prophet emprohibited men from wearing saffron-dyed clothes. [Al-Bukhârî and Muslim]

1799. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs said: The Prophet ﷺ saw me dressed in two saffron-coloured garments and asked, "Has your mother commanded you to wear these?" I asked him, "Shall I wash them out?" He replied, "You had better set them

Another narration is: "These are garments of the disbelievers. So do not wear them." [Muslim]

to fire."

## ٣٦٥- باب تحريم لبس الرّجل ثوبًا مزعفرًا

١٧٩٨ - عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ عَلِياتُ أَنْ يَتَزَعْفَرَ الرَّجُلُ. مُتَّفَةٌ عَلَيْهِ.

١٧٩٩ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن عَمْرو بن الْعَاصِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ عَلَيَّ تَوْبَيْنِ مُعَصْفَرَيْنِ فَقَالَ: أُمُّكَ أَمَرَتْكَ بِهٰذَا؟» قُلْتُ: أَغْسِلُهُمَا؟ قَالَ: «بَلْ أَحْرِقْهُمَا». وَفِي رِوَايةٍ، فَقَالَ: «إِنَّ لَهٰذَا مِنْ ثَيَابِ الْكُفَّارِ فَلا تَلْسَهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Saffron عصفر and safflower عصفر are plants with a bright orangeyellow colour. Their use is forbidden because this colour is generally used by women and disbelievers, and men should show no resemblance to women and disbelievers in their dress.

# CHAPTER 366 PROHIBITION OF OBSERVING SILENCE FROM DAWN TILL NIGHT

retained in my memory the saying of the Messenger of Allâh ﷺ that: "No one is considered an orphan after he has attained the age of maturity; and it is unlawful to remain silent from dawn till night." [Abû Dawûd with Hasan (good) Isnâd]

1801. Qais bin Abû Hâzim منه رضي الله said: Abû Bakr رضي الله عنه came upon a woman named Zainab from the Ahmas tribe and noticed that she was observing total silence. He said: "What has happened to her? Why does she not speak?" People informed him that she had sworn to remain silent. He then said to her: "You should speak, it is not permissible (to observe silence), for it is an act of the Days of Ignorance (Jâhiliyyah)." (After hearing this) she started speaking. [Al-Bukhârî]

### ٣٦٦- باب النَّهي عَن صَمت يَوم إلى اللَّيل

قَالَ الْخَطَّابِي فِي تَفْسِيرِ هٰذَا الْحَدِيثِ: كَانَ مِنْ نُسُكِ الْجَاهِلِيَّةِ الصُّمَاتُ، فَنُهُوا فِي الإسلامِ عَنْ ذٰلِكَ، وَأُمِرُوا بِالذِّكْرِ وَالْحَدِيثِ بِالْذَكْرِ وَالْحَدِيثِ بِالْذَكْرِ

الله عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَبِي حَازِمٍ وَالله عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ الله عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا: زَيْنَبُ، فَرَآها لَا تَتَكَلَّمُ. لَهَاكَ: مَا لَهَا لَا تَتَكَلَّمُ؟ فَقَالُوا: حَجَّتْ مُصْمِتَةً، فَقَالَ لَهَا: تَكَلَّمُ عَمَلِ حَجَّتْ مُصْمِتَةً، فَقَالَ لَهَا: تَكَلَّمِيْ فَإِنَّ هٰذَا مِنْ عَمَلِ فَإِنَّ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ! فَتَكَلَّمُ مَنْ رَوَاهُ الْبُخَارِي.

#### Commentary:

1. From the above narrations it becomes clear that one can not be called an orphan when maturity is attained. The proof of maturity is night discharge and not any

particular age. The age of maturity may differ in different countries according to the climate and individual body development. So night discharge has been fixed as the condition and criterion or sign of maturity. Night discharge means ejaculation of semen during sleep.

2. During the pre-Islâmic period, keeping quiet was also considered as a sort of worship or devotion to God. Islâm does not allow such ascetic ceremonies and extravagance. So such actions are forbidden. Further it has been stressed that instead of keeping quiet one should engage in good actions, such as enjoining good, forbidding evil, entertaining a guest, remembering Allâh and glorifying Him. However, it is better to keep quiet rather than telling lies, indulging in indecent talk or backbiting.

#### **CHAPTER 367** PROHIBITION OF ATTRIBUTING WRONG **FATHERHOOD**

٣٦٧- باب تحريم انتِسَاب الإنسان إلى غير أبيه وتولّيه إلى غير مَواليه

رضى الله 1802. Sa'd bin Abû Waqqâs said: The Prophet ﷺ said, "He who (falsely) attributes his fatherhood to anyone besides his real father, knowing that he is not his father, will be forbidden to enter Jannah." [Al-Bukhârî and Muslim]

1803. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Do not turn away from your fathers, for he who turns away from his father, will be guilty of committing an act of disbelief." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٠٢ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عِينَا اللهِ قَالَ: «مَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أبيهِ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ» مُتَّفَقٌ

١٨٠٣ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿ لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ، فَهُوَ كُفْ") مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: To attribute one's fatherhood to someone other than one's real father due to the latter's poverty or in order to live a life of ease and comfort under the care of the person to whom one wishes to attribute his fatherhood, knowing that it is

not lawful, is an act of *Kufr* (disbelief). If someone, however, does so without considering this unlawful act to be lawful, will in fact, be committing a major sin for which he will be punished in Hell-fire. This *Hadîth* stresses the importance of safeguarding one's lineage and that of fulfilling the fathers' rights over their children.

1804. Yazîd bin Sharîk bin Târiq رضى الله عنه said: I saw 'Ali (رضى الله عنه) giving a Khutbah (sermon) from the pulpit and I heard him saying: "By Allâh, we have no book to read except Allâh's Book and what is written in this scroll. He unrolled the scroll which showed a list of what sort of camels to be given as blood-money, and other legal matters relating to killing game in the sanctuary of Makkah and the expiation thereof. In it was also written: The Messenger of Allâh said: 'Al-Madinah is a sanctuary from 'Air to Thaur (mountains). He who innovates in this territory new ideas in Islâm, commits a sin therein, or shelters the innovators, will incur the Curse of Allâh, the angels, and all the people, and Allâh will accept from him neither repentance nor a ransom on the Day of Resurrection. The asylum (pledge of protection) granted by any Muslim (even of the) lowest status is to be honoured and respected by all other Muslims, and whoever betrays a Muslim in this respect (by violating the pledge) will incur the Curse of Allâh, the angels, and all the people; and Allâh will accept from him neither repentance nor a ransom on the Day of

١٨٠٤- وَعَنْ يَزِيدُ بن شريكِ بن طَارِقٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ﴿ لَا وَاللهِ مَا عِنْدُنَا مِنْ كِتَابِ نَقْرَؤُهُ إِلَّا كِتَابَ الله، وَمَا فِي هٰذِهِ الصَّحِيفَةِ، فَنَشَرَهَا فَإِذَا فِيهَا أَسْنَانُ الإبل، وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ، وَفِيهَا: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: «الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدِثًا، فَعَلَنْه لَعْنَةُ الله وَالْمَلَائِكَة وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ الله مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ الله مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَمَن ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أُوِ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ الله مِنْهُ

Resurrection. Whoever attributes his fatherhood to someone other than his (real) father, and takes someone else as his master other than his (real) master without his permission, will incur the Curse of Allâh, the angels and all the people, and Allâh will accept from him neither repentance nor a ransom on the Day of Resurrection." [Al-Bukhârî and Muslim]

يَوْمَ الْقِيَامَة صَرْفًا وَلَا عَدْلًا». مُتَّفَقٌ

«ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ» أَيْ: عَهْدُهُمْ وَأَمَانَتُهُمْ. «وَأَخْفَرَهُ»: نَقَضَ عَهْدَهُ. «وَالصَّرْفُ»: التَّوْبَةُ، وَقِيلَ: الْحِنْلَةُ. «وَالْعَدْلُ»: الْفَدَاءُ.

Commentary: عير 'Air is a small mountain near Al-Madinah and ثور Thaur is also a small mountain behind the famous Mount Uhud. The area between these two mountains is the forbidden area. It means that like the Haram of Makkah, no game should be killed, no trees or plants of this area should be cut and no disbeliever or translated here as صرف and عدل translated here as 'repentance' and 'ransom' respectively also mean obligatory and voluntary (Nafl) acts of worship.

It has been established here that any act of disobedience or sin committed in Al-Madinah becomes a greater sin than if it is committed anywhere else. This *Hadîth* also establishes that the claim that 'Ali رضى الله عنه was given some specific knowledge of Khilâfah (caliphate), which was not given to anybody else is also false. The Hadîth also makes it clear that attributing one's fatherhood to someone other than his real father is a grave sin.

رضي الله عنه Dharr رضي الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying: "A person who attributes his fatherhood to anyone other than his real father, knowing that he is not his father, commits an act of disbelief. And he who makes a claim of anything which in fact does not belong to him, is none of us. He should make his abode in Hell, and he who labels anyone as disbeliever or calls him the

• ١٨٠٥ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِع رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ مِنْ رَجُل ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كَفَرَ، وَمَن ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا، وَلْيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوَّ الله، وَلَيْسَ كَذٰلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلهٰذَا لَفْظُ رَوَايَةِ مُسْلِمٍ .

enemy of Allâh and he is in fact not so, his charge will revert to him." [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: These particular sins mentioned in the Hadîth are great and are strictly forbidden. Every Muslim should remain away from them. May Allâh save us all from these sins.

#### **CHAPTER 368** PROHIBITION OF DOING THAT WHICH ALLÂH AND HIS MESSENGER HAVE PROHIBITED

Allâh, the Exalted, says:

"And let those who oppose the Messenger's commandment (i.e., his Sunnah legal ways, orders, acts of worship, statements) (among the sects) beware, lest some Fitnah (disbelief, trials, afflictions, earthquakes, killing, overpowered by a tyrant) should befall them or a painful torment be inflicted on them." (24:63) "And Allâh warns you against Himself (His punishment)." (3:30)

"Verily, (O Muhammad ) the Grip (punishment) of your Rubb is severe." (85:12)

"Such is the Seizure of your Rubb when He seizes the (population of) towns while they are doing wrong. Verily, His Seizure is painful and severe." (11:102)

٣٦٨ باب التحذير من ارتكاب ما نهي الله عَزّ وجلّ أو رَسُوله صَلَّى الله عَلَيه وَسَلَّم عَنْه

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ فَلْيَحْذُرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ۚ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ [النور: ٦٣]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَكُمْ ﴾ [آل عمران: ٣٠]. وَقَالَ تَعَالَمِ: ﴿ إِنَّ يَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدُ البروج: ١٢]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَكَذَالِكَ أَخُذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ ٱلْقُـرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةً إِنَّ أَخْذَهُۥ أَلِيمٌ شَدِيدُ﴾ [هدد: ۱۰۲].

1806. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Allâh, the Exalted, becomes angry, and His Anger is provoked when a person does what Allâh has declared unlawful." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٠٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عِيْثِ قَالَ: «إِنَّ الله تَعَالَى يَغَارُ، وَغَيْرَةُ الله أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءُ مَا حَرَّمَ الله عَلَيْهِ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

Commentary: "This Hadîth warns us against committing sins and all that Allâh has forbidden in order to avoid exciting the anger of Allâh.

#### **CHAPTER 369** EXPIATION FOR THE VIOLATION OF COMMANDMENTS OF ALLÂH

٣٦٩- باتُ ما يقوله ويفعله مَ ارتكَت منهيًّا عَنه

Allâh, the Exalted, says:

"And if an evil whisper from Shaitan (Satan) tries to turn you away (O Muhammad (from doing good), then seek refuge in Allâh." (41:36)

"Verily, those who are Al-Muttagûn (the pious), when an evil thought comes to them from Shaitan (Satan), they remember (Allâh), and (indeed) they then see (aright)." (7:201)

"And those who, when they have committed Fâhishah or wronged themselves with evil, remember Allâh and ask forgiveness for their sins; - and none can forgive sins but Allâh - and do not persist in what (wrong) they قَالَ الله تُعَالَى: ﴿ وَإِمَّا يَنزَغُنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطُانِ نَنْزُغُ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ ﴾ [فصلت: ٣٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوَّا إِذَا مَسَّهُمْ طَلَّبِكُ مِّنَ ٱلشَّيْطِينِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَا هُم مُّبَصِرُونَ ﴾ [الأَعْرَاف: ٢٠١]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَـٰلُوا فَنَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكُرُوا اللَّهَ فَأَسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبِ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ أُولَاتِهِكَ جَزَآؤُهُمُ مَعْفِرَةٌ مِن رَّبِهِمْ وَجَنَّتُ تَجُرى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ have done, while they know. For such, the reward is forgiveness from their Rubb, and Gardens with rivers flowing underneath (Jannah), wherein they shall abide forever. How excellent is this reward for the doers (who do righteous deeds according to Allâh's Orders)!" (3:135,136)

"And all of you beg Allâh to forgive you all, O believers, that you may be successful." (24:31)

خَلِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَمْلِينَ﴾ [آل عمران: ١٣٥، ١٣٦]. وَقَالَ تَعَالَمِ: ﴿ وَتُونُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ [النور: ٣١].

1807. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "He who takes an oath and involuntarily says: 'By Al-Lât and Al-'Uzza' should at once affirm: 'Lâ ilâha illallâh (there is no true god except Allâh)', and he who says to his companion: 'Come let's gamble' should make expiation by giving something in charity." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٠٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ: باللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لا إِلٰهَ إِلَّا الله، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبهِ: تَعَالَ أُقَامِ ۚ كَ فَلْيَتَصَدَّقْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

Commentary: Al-Lât and Al-'Uzza were the idols of the polytheists of Arabia. To take oath or swear by them or by anything else besides Allâh is an act of disbelief which takes one out of the fold of religion.

If any person swears by anything or anybody else other than Allâh, he should recite 'Y and refresh and re-establish his belief in Allâh. Similarly, if someone indulges الله الا الله in other sins, then he should repent and give in charity according to his resources. The reason is, as Allâh تعالى says: "Verily, the good deeds remove the evil deeds (i.e., small sins)." (11:114).

# 18. THE BOOK OF MISCELLANEOUS AHÂDÎTH OF SIGNIFICANT VALUES

## **CHAPTER 370** AHÂDÎTH ABOUT DALIÂL & PORTENTS OF THE HOUR

رضى الله An-Nawwâs bin Sam'ân رضى عنه reported: One morning the Messenger of Allâh amade a mention of Dajjâl, and he described him to be insignificant and at the same time described him so significant that we thought he was on the date-palm trees (i.e., nearby). When we went to him (the Prophet ﷺ) in the evening, he perceived the sign of fear on our faces. He said, "What is the matter with you?" We said: "O Messenger of Allâh, you talked about Dajjâl this morning raising your voice and lowering it until we thought he was hiding in the palm-trees grove: He said: "Something other than Dajjâl make worry about you. If he appears while I am with you, I will defend you against him. But if he appears after I die, then everyone of you is his own defender. Allâh is the One Who remains after me to guide every Muslim. Dajjâl will be a young man with very curly hair

## ١٨ - كتاب المنثورات والملح

٣٧٠- باب أحاديث الدّجال وأشراط الساعة وغيرها

١٨٠٨ - عَن النَّوَّاسِ بن سَمْعَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ الله ﷺ الدُّجَّالَ ذَاتَ غَدَاةٍ، فَخَفَّضَ فِيهِ، وَرَفَّعَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْل. فَلَمَّا رُحْنَا إِلَيْهِ، عَرَفَ ذٰلِكَ فِينَا، فَقَالَ: «مَا شَأْنُكُمْ؟» قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله ذَكَرْتَ الدَّجَّالَ الْغَدَاةَ، فَخَفَّضْتَ فِيهِ وَرَفَّعْتَ، حَتَّى ظَنَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ فَقَالَ: «غَيْرُ الدَّجَّالِ أَخْوَفني عَلَيْكُمْ؛ إِنْ يَخْرِجْ وَأَنَا فِيكُمْ، فَأَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ؛ وَإِنْ يَخْرِجْ وَلَسْتُ فِيكُمْ، فَامْرُؤٌ حَجِيجُ نَفْسِهِ، وَاللهُ خَلِيفَتي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ. إِنَّهُ شَابُّ قَطَطٌ، عَيْنُهُ طَافِيَةٌ، كَأَنِّي أُشَبِّهُه بِعَبْدِ الْعُزَّى بن قَطَن، فَمَنْ أَدْرَكَه مِنْكُمْ، فَلْيَقْرَأُ عَلَيْهِ فَوَاتِحَ سُورَةِ الْكَهْفِ؛ إِنَّهُ خَارِجٌ خَلَّةً بَيْنَ الشَّامِ والْعِرَاقِ، with one eye protruding (with which he cannot see). I compare (his appearance) to that of Al-'Uzza bin Qatan. He who amongst you survives to see him, should recite over him the opening Âyât of Surat Al-Kahf (i.e., Sûrat 18: Verses 1-8). He will appear on the way between Syria and Iraq and will spread mischief right and left. O slaves of Allâh! Remain adhered to the truth." We asked: "O Messenger of Allâh! How long will he stay on the earth?" He said, "For forty days. One day will be like a year, one day like a month, one day like a week and the rest of the days will be like your days." We said: "O Messenger of Allâh! Will one day's Salât (prayer) suffice for the Salât of that day which will be equal to one year?" Thereupon he said, "No, but you must make an estimate of time and then offer Salât." We said: "O Messenger of Allâh! How quickly will he walk upon the earth?" Thereupon he said, "Like cloud driven by the wind (i.e., very quickly). He will come to the people and call them to his obedience and they will affirm their faith in him and respond to him. He will then give command to the sky and it will send its rain upon the earth and he will then send his command to the earth and it will grow vegetation. Then in the evening their pasturing animals will come to them with their humps very high and their udders full of milk and

فَعَاثِ يَمِينًا وَعَاثِ شِمَالًا، يَا عِبَادَ الله فَاثْنُتُوا ﴾ قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله وَمَا لُبْتُهُ فِي الأَرْضِ؟ قَالَ: «أَرْبَعُونَ يَوْمًا: يَوْمٌ كَسَنَةٍ، وَيَوْمٌ كَشَهْر، وَيَوْمٌ كَجُمْعَةِ، وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ» قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله، فَذٰلكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَسَنَة أَتَكْفِينَا فِيهِ صَلاةُ يَوْم؟ قَالَ: «لَا، اقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ " قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله وَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الأَرْضِ؟ قَالَ: «كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَتْهُ الرِّيحُ، فَيَأْتِي عَلَى الْقَوْم، فَيَدْعُوهُم، فَيُؤْمِنُونَ بِهِ، وَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ فَنَأْمُرُ السَّمَاءَ فَتُمْطِرُ، وَالأَرْضَ فَتُنْبِتُ، فَتَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرىً، وَأَسْبَغُهُ ضُرُوعًا، وَأَمَدَّهُ خَوَاصِرَ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ، فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ، فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ، فَيُصْبِحُونَ مُمْحِلينَ لَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ مِنْ أَمْوَالِهم، وَيَمُرُّ بِالْخَرِبَةِ فَيَقُولُ لَهَا: أُخْرِجِي كُنُوزَكِ، فَتَتْبَعُهُ كُنُوزُهَا كَيَعَاسِيب النَّحْل، ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِئًا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ، فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْن رَمْيَةَ الْغَرَض، ثُمَّ يَدْعُوهُ، فَيُقْبِلُ،

their flanks stretched. He will then come to another people and invite them, but they will reject him and he will leave them, in barren lands and without any goods and chattels! He would then walk through the waste land and say to it: 'Bring forth your treasures', and the treasures will come out and follow him like swarms of bees. He will then call a person brimming with youth and strike him with the sword and cut him into two pieces and make these pieces lie at a distance, which is generally between the archer and his target. He will then call that young man and he will come forward, laughing, with his face gleaming out of joy; and it will be at this very time that Allâh will send 'Îsâ (Jesus), son of Maryam (Mary) who will descend at the white minaret in the eastern side of Damascus, wearing two garments lightly dyed and placing his hands on the wings of two angels. When he will lower his head, there would fall drops of water from his head, and when he will raise it up, drops like pearls would scatter from it. Every disbeliever who will find his (i.e., 'Îsâ's) smell will die and his smell will reach as far as he will be able to see. He will then search for Dajjâl until he will catch hold of him at the gate of Ludd (village near Jerusalem), and will kill him. Then the people, whom Allâh will have protected, will come to 'Îsâ

وَ يَتَهَلَّلُ وَحْهُهُ يَضْحَكُ، كَذٰلِكَ إِذْ يَعَثَ الله تَعَالَى الْمُسِحَ ابْنَ مَرْيَمَ، ﷺ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَا شُرْقيَّ دِمَشْقَ بَيْ مَهْرُ و دَتَيْنِ ، وَاضعًا كَفَّيْه عَلَى أَجْنَحَة مَلَكَيْن، إذَا طَأْطاً رَأْسَهُ، قَطَرَ، رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَالْلَّوْلُو . يَحِلُّ لِكَافِر يَجِدُ رِيحَ مَاتَ، وَنَفَسُهُ يَنْتَهِى إِلَى حَيْثُ طَوْفُهُ، فَيَطْلُنُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ سَاب فَنَقْتُلُهُ، ثُمَّ يَأْتِي عِيسَي، قَدْ عَصَمَهُمُ الله وُجُوهِم، وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجاتِهمْ الْجَنَّةِ، فَيَيْنَمَا هُوَ كَذٰلِكَ إِذْ أُوْحَى تَعَالَى إِلَى عِيسَى عَلِيهُ إِنِّي أُخْرَجْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدانِ لِاحَدِ بِقِتَالِهِمْ، فَحَرِّزْ عِبَادِي إلى وَيَنْعَثُ الله يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بُحَيْرَةِ طَبَريَّةَ فَيَشْرَبُو كَانَ بِهٰذِهِ مَرَّةً مَاءٌ، وَيُحْصَرُ نَبِيُّ اللهِ عِيسَى، ﷺ، وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ لِأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِائَةِ son of Maryam, and he will wipe their faces and will inform them of their ranks in Jannah, and it will be under such conditions that Allâh will reveal to 'Îsâ these words: 'I have brought forth from amongst my slaves such people against whom none will be able to fight, so take these people safely to the mountain.' And then Allâh will send Ya'jûj and Ma'jûj (Gog and Magog people) and they will sworn down from every slope. The first of them will pass the Lake Tabariyah (near the Dead Sea in Palestine) and drink all its water. And when the last of them will pass, he will say: 'There was once water there.' Prophet 'Îsâ عليه and his companions will then be so much hard-pressed that the head of an ox will be dearer to them than one hundred dinâr, and 'Îsâ along with his companions, will make supplication to Allâh, Who will send insects which will attack their (Ya'jûj and Ma'jûj people) neck until they all will perish like a single person. Prophet, 'Îsâ and his companions will then come down and they will not find in the earth as much space as a single span which would not be filled with their corpses and their stench. Prophet 'Îsâ and his companions will then again beseech Allâh, Who will send birds whose necks will be like those of Bactrian camels, and they will carry them and throw them where Allâh will desire. Then Allâh

دِينَارِ لِأَحَدِكُمُ الْيَوْمَ، فَيَرْغَبُ نَبِيُ الله عسى، عَلَيْهُ، وَأَصْحَانُهُ، رَضَيَ الله عَنْهُمْ، إِلَى الله تَعَالَى، فَيُرْسِلُ الله تَعَالَى عَلَيْهِمُ النَّعَفَ فِي رقابِهِمْ، فَيُصْبِحُونَ فَرْسَى كَمَوْتِ نَفْس وَاحِدَةٍ ثُمَّ يَهْبِطُ نَبِيُّ الله عِيسَى، عَيْنَةٍ، وَأَصْحَابُهُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، إِلَى الأَرْض، فَلَا يَجدُونَ فِي ٱلأَرْض مَوْضِعَ شِبْر إِلَّا مَلاَّهُ زَهَمُهُمْ وَنَتَنْهُمْ، فَيَرْغَتُ نَبِيُّ الله عِيسَى، عَيْنَةٍ، وَأَصْحَابُهُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ إِلَى الله تَعَالَى، فَيُرْسِلُ الله تَعَالَى طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُحْتِ، فَتَحْمِلُهُمْ، فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَاءَ الله، ثُمَّ يُرْسِلُ الله عَزَّ وَجَلَّ مَطَرًا لَا يُكِنُّ مِنْهُ بَيْتُ مَدر وَلَا وَبَر، فَيَغْسِلُ الأَرْضَ حَتَّى يَتْرُكَهَا كَالزَّلَقَةِ، ثُمَّ يُقَالُ لِلأَرْضِ: أَنْبِتِي ثُمَرَتَك ، وَرُدِّي بَرَكَتَك ، فَيَوْمَئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَّانَةِ، وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا، وَيُبَارَكُ فِي الرِّسْل حَتَّى إِنَّ اللِّقْحَةَ مِنَ الْإِبْل لَّتَكْفِي الْفِئَامَ مِنَ النَّاسِ، وَاللِّقْحَةَ مِنَ البَقَر لِتَكْفِي الْقَبِيلَةَ مِنَ النَّاسِ، وَاللِّقْحَةَ مِنَ الْغَنَمِ لَتَكْفِي الْفَخِذَ مِنَ

will send down rain which will spare no house in the city or in the countryside. It would wash away the earth until it appears like a mirror. Then the earth will be told to bring forth its fruit and restore its blessings; and as a result of this, there will grow such a big pomegranate that a group of people will eat from it and seek shelter under its skin. Milk will be so blessed that the milk of one she-camel will suffice for a large company and the cow will give so much milk, that it will suffice for a whole tribe. The sheep will give so much milk that the whole family will be able to drink out of that, and at that time Allâh will send a pleasant wind which will soothe people even under their armpits, and will take the life of every Muslim and true believer, and only the wicked will survive. They will commit adultery in public like asses and the Resurrection Day will be held." [Muslim]

النَّاس، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذٰلِكَ إِذْ بَعَثَ الله تَعَالَى رِيحًا طَيِّبَةً، فَتَأْخُذُهُمْ تَحْتَ آبَاطِهِمْ، فَتَقْبضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنِ وَكُلِّ مُسْلِم؛ ويَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ فِيهَا تَهَارُجَ الْحُمُر فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ: «خَلَّةً بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ»: أَيْ: طَريقًا بَيْنَهُمَا. وَقَوْلُهُ: «عَاثِ» بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ والثَّاءِ الْمُثَلَّثَة، والْعَنْثُ: أَشَدُّ الْفَسَاد. "وَالذُّرَى": بضَمِّ الذَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَهُوَ أَعَالِي الأَسْنِمَةِ. وَهُوَ جَمْعُ ذِرْوَةٍ بِضَمِّ الذَّالِ وَكَسْرِهَا «وَالْيَعَاسِيبُ»: ذُكُورُ النَّحْلِ. «وَجِزْلَتَيْن» أَيْ: قِطْعَتَيْن، «وَالْغَرَضُ»: الْهَدَفُ الَّذِي يُرْمَى إِلَيْهِ بِالنَّشَّابِ، أَيْ: يَرْمِيهِ رَمْيَةً كَرَمْي النَّشَّابِ إِلَى الْهَدَفِ. «وَالْمَهْرُودَةُ» بِالدَّالِ الْمُهْمَلَةِ وَالْمُعْجَمَةِ، وَهِي: الثُّوْتُ الْمَصْبُوغُ. قَوْلُهُ: «لَا يَدَان» أَيْ: لَا طَاقَةً. "وَالنَّغَفُ": دُودٌ. "وَفَرْسَى": جَمْعُ فَريس، وَهُوَ الْقَتِيلُ: وَ«الزَّلَقَةُ»: بفَتْح الزَّاي واللَّامِ وَبِالْقَافِ، ورُويَ «الزُّلْفَةُ» بضمِّ الزَّاي وإسْكَانِ اللَّامِ وبالْفاءِ وَهِيَ الْمِرْآةُ. "وَالْعِصَابَةُ": الْجَمَاعَةُ. "وَالرِّسْلُ" بِكَسْرِ الرَّاءِ: اللَّبِنُ «وَاللِّقْحَةُ»: اللَّبُونُ، «وَالْفِئَامُ» بِكَسْرِ الْفَاءِ وَيَعْدَهَا هَمْزَةٌ مَمْدُودَةٌ: الْجَمَاعَةُ. «وَالْفَخِذُ» مِنَ النَّاسِ: دُونَ الْقَبِيلَةِ. **Commentary:** In the above statement we find details about the signs of the Day of Resurrection, the appearance of *Dajjâl* (Antichrist), the coming of Prophet 'Îsâ - son of Maryam, and the appearance of Gog and Magog people. We also find all the important events which will happen during these times. Here, we also note the havoc of *Dajjâl* and the destruction of Gog and Magog people. Then finally the killing of them by the efforts of Prophet 'Îsâ and his prayers.

(رضى الله عنه) **1809.** Rib'î bin Hirâsh said: I accompanied Abû Mas'ûd Al-رضى Ansârî to Hudaifah bin Al-Yamân الله عنهم. Abû Mas'ûd said to him: "Tell us what you heard from the Messenger of Allâh صَالِالله عاصاً about Dajjâl Antichrist)." Hudaifah said: He said, "Dajjâl will appear, and with him will be water and fire. That which people consider to be water will in fact be a burning fire, and that which people will consider to be fire will in fact be cool and sweet water. He who from amongst you happens to face him, should jump into that which he sees as fire for that will be nice and sweet water." Abû Mas'ûd said: "I have also heard this from the Messenger of Allâh ..."

[Al-Bukhârî and Muslim]

1810. 'Abdullâh bin 'Amr bin Al-'Âs رضي الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "Dajjâl (the Antichrist) will appear in my Ummah and he will stay in the world for forty. I do not know whether this will be forty days or forty months or forty years. Allâh will

انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ الْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ اللهِ عَنْهُمْ فَقَالَ لَهُ أَبُو مَسْعُودٍ، حَدِّبْنِي الله عَنْهُمْ فَقَالَ لَهُ أَبُو مَسْعُودٍ، حَدِّبْنِي مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ الله عَلَيْهُ، فِي مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ الله عَلَيْهُ، فِي اللهَّجَالِ قَالَ: "إِنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ، الدَّجَالِ قَالَ: "إِنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ، وَإِنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا؛ فَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ مَاءً فَنَارٌ تُحْرِقُ، وَأَمَّا الَّذِي يَرَاهُ يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا، فَمَاءٌ بَارِدٌ عَذْبٌ، فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَاهُ فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَاهُ يَرَاهُ مَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَاهُ يَرَاهُ مَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي اللَّذِي يَرَاهُ يَرَاهُ مَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي اللَّذِي يَرَاهُ يَرَاهُ مَنْ عَذْبٌ طَيِّبٌ فَيَالًا أَبُو مَسْعُودٍ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ. وَمُثَنَّ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ مَاءً عَذْبٌ طَيِّتُهُ مَنْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَذْبٌ مَعْهُ هُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَذْبٌ طَيِّكُمْ مَاءً عَذْبٌ طَيِّكُمْ مَاءً عَذْبٌ مَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَذْبٌ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَذْبٌ مَعْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَذْبٌ مَا عَلَيْهُ مَاءً عَذْبُ مَاءً عَذْبُ مَاءً عَذْبُ مُعْمَاهُ مَاءً عَذْبُ مَا عَلَيْهُ مَاءً عَذْبُ مِنْ عَلَمْ عَلَيْهُ عَلَى اللّهَ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَاءً عَذْبُ مَاءً عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَى مَاءً عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهُ مَاءً عَلْهُ مَاءً عَلْهُ مَاءً عَلَى مَاءً عَلْمُ مَاءً عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَلَاهُ مَاءً عَلَيْهُ عَلَمْ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ مَاءً عَلَيْهِ مَاءًا عَلَاهُ عَلَاهُ مَاءًا عَلَاهُ مَاءً عَلَيْهُ مَاءًا عَلَاهُ عَ

١٨١٠ وَعَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرو بنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ أَمْيَي وَسُولُ الله عَنْهُمَّ أَرْبَعِينَ، لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ، لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ

then send (Prophet) 'Îsâ (Jesus), son of Maryam (Mary). 'Îsâ will pursue him and slaughter him. Then people will survive for seven years (i.e., after the demise of 'Îsâ) in the state that there will be no rancour between two persons. Then Allâh will send a cool breeze from the side of Ash-Shâm. None will remain upon the face of the earth having the smallest particle of good or Faith in him but he will die, so much so that even if someone amongst you will enter the innermost part of a mountain, this breeze will reach that place also and will cause him to die. Only the wicked people will survive and they will be as fast as birds (i.e., to commit evil) and as ferocious towards one another as wild beasts. They will never appreciate the good, nor condemn evil. Then Shaitan (Satan) will come to them in the garb of a man and will say: 'Will you not obey me?' They will say: 'What do you order us to do?' He will command them to worship idols. They will have abundance of sustenance and will lead comfortable lives. Then the Trumpet will be blown. Every one hearing it, will turn his neck towards it and will raise it. The first one to hear that Trumpet will be a man who will be busy repairing the basin for his camels. He will become unconscious. Allâh will send, or will cause to send, rain which will be like dew and there will grow out of it (like wild

لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَدَاوَةٌ، يُرْسِلُ الله، عَزَّ وَجَلَّ، ريحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّامِ، فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الأرْض أحَدُ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرِ أَوْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبَضَتْهُ، لَدَخَلَتْهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقْضَهُ، فَيَنْقَ شِرَارُ النَّاسِ فِي خِفَّةِ الطَّيْر وَأَحْلَامِ السِّبَاعِ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا، وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا، فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ، فَمَقُولُ: أَلَا جِسُونَ؟ فَتَقُولُونَ: فَمَا فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الأَوْثَانِ، وَهُمْ ذلِكَ دَارٌ رِزْقُهُمْ، حَسَنٌ عَيْشُهُمْ، يُنْفَخُ فِي الصُّورِ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدُّ إِلَّا أَصْغَى لِيتًا وَرَفَعَ لِيتًا، وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبْلِهِ فَيُصْعَقُ وَيُصْعَقُ النَّاسُ، ثُمَّ يُرْسِلُ الله - أَوْ قَالَ: يُنْزِلُ الله - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ أَوِ الظِّلُّ، فَتَنْبُتُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى

growth) the bodies of the people. Then the second Trumpet will be blown and they will stand up and begin to look around. Then it will be said: 'O people! Go to your Rubb.' Then there will be a command: 'Make them stand there.' After it they will be called to account. Then it will be said: 'Separate from them the share of the Fire.' It will be asked: 'How much?' It will be said: 'Nine hundred and ninety-nine out of every thousand.' That will be the Day which will make children hoary-headed men because of its terror and that will be the Day when the Shin will be uncovered." [Muslim]

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْؤُولُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: أَخْرِجُوا يَعْثَ النَّارِ فَيُقَالُ: مِنْ كُمْ؟ فَيُقَالُ: مِنْ كُلِّ أَلْفِ تَسْعَمائَة وَتِسْعِينَ؛ فَلْلِكَ يَوْمَ يَجْعَلُ الْولْدَانَ شِيبًا، وَذٰلِكَ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«اللِّيتُ» صَفْحَةُ الْعُنُق، وَمَعْنَاهُ: يَضَعُ صَفْحَةَ عُنُقِهِ وَيَرْفَعُ صَفْحَتهُ الأُخْرَى.

**Commentary:** The question arises as to what is the meaning of the phrase - the Shin will be uncovered - at this place? Some people say that it refers to the calamities and troubles of the Day of Judgement. But according to a reliable narration, it refers to an act of Allâh of uncovering His Shin in a way which befits His Majesty. As believers, we must confirm Allâh's all Qualities which He has stated in the Qur'ân or mentioned through His Messenger se without changing them or ignoring them completely or twisting their meanings or giving resemblance to any of the created things. What is meant by the uncovering of the Shin of Allâh is something we can neither understand nor describe. We can only believe in it without understanding the real explanation of it, in the same way we believe in the Eye or Ear of Allâh. We should believe in all these things as mentioned in the Qur'an and Hadîth without trying to go into the explanation. This is the view of Ahlus-Sunnah wal-Jama'ah to which we should stick. (See Tafsîr Ahsan-ul-Bayân)

Then all the Muslims will prostrate before Him. However, those people who used to pray and prostrate before Him in their worldly lives only for showing off or for gaining good reputation, will not be able to prostrate before Him on this occasion. Their spines will become stiff like a wooden board and it would become impossible for them to bend. (Sahîh Al-Bukhârî, Tafsîr Sûrat An-Nûr and Al-Qalam).

1811. Anas bin Mâlik رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "There will be no land which will not be trampled by *Dajjâl* (the Antichrist) but Makkah and Al-Madinah; and there will be no passage leading to them which will not be guarded by the angels, arranged in rows. Dajjâl will appear in a barren place adjacent to Al-Madinah and the city will be shaken three times. Allâh will expel from it every disbeliever and hypocrite." [Muslim]

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Dajjâl (the Antichrist) will be followed by seventy thousand Jews of Isfahân and will be dressed in robes of green coloured satin." [Muslim]

١٨١١- وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: كَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَيَطَؤُهُ الدَّجَّالُ، إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ؛ وَلَيْسَ نَقْبٌ مِنْ أَنْقَابِهَا إلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِّينَ تَحْرُسُهُمَا، فَيَنْزِلُ بِالسَّبَخَةِ، فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ ثَلاثَ رَجَفَاتٍ، يُخْرِجُ الله مِنْهَا كُلَّ كَافِر وَمُنَافِقِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٨١٢ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «يَتْبَعُ الدَّجَّالَ مِنْ يَهُودِ أَصْبَهَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمُ الطَّبَالسَةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Isfahân is a city in Persia (Iran). Tailasân (طيلسان) (green sheet) is the dress of the Sheikhs of the non-Arab nations).

رضى الله عنها Sharîk رضى reported: I heard the Prophet saying, "People will run away from Dajjâl (the Antichrist) seeking shelter in the mountains." [Muslim]

رضى الله Hussain الله 1814. 'Imrân bin Hussain reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Between time of the creation of Adam and the Resurrection Day, there is nothing greater

١٨١٣ - وَعَنْ أُمِّ شَريكِ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ عَلَيْهُ يَقُولُ: «ليَنْفِرَنَّ النَّاسُ مِنَ الدَّجَّالِ فِي الْجِبَالِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

١٨١٤ - وَعَنْ عِمْرَانَ بِنِ خُصَيْنٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «مَا بَيْنَ خَلْق آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَمْرٌ أَكْبَرُ مِنَ الدَّجَالِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

than the mischief of Dajjal (the Antichrist)." [Muslim]

رضى الله عنه 1815. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى reported: I heard the Prophet saying, "Dajjâl (the Antichrist) will come forth and a person from amongst the believers will go towards him and the armed watchmen of Dajjâl will meet him and they will say to him: 'Where do you intend to go?' He will say: 'I intend to go to this one who has appeared.' They will say to him: 'Don't you believe in our lord (meaning Dajjâl)?' He will say: 'There (i.e., we know Him to be Allâh, Alone, without any partners) is nothing hidden about our Rubb.' Some of them will say: 'Let us kill him', but some others will say: 'Has your lord (Dajjâl) not forbidden you to kill anyone without his consent?' So they will take him to Dajjâl. When the believer will see him, he will say: 'O people! This is Dajjal about whom the Messenger of Allâh # has informed us.' Dajjâl will have him laid on his stomach and have his head. He will be struck on his back and on his stomach. Dajjâl will ask him: 'Don't you believe in me?' He will say: 'You are the false Messiah.' He will then give his order to have him sawn with a saw into two from the parting of his hair up to his legs. After that Dajjâl will walk between the two halves and will say to him: 'Stand up', and he will stand on his feet. He will then say to ١٨١٥ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ عَيْقَةٍ قَالَ: «يَخْرُجُ الدَّجَّالُ فَيَتَوَجَّهُ قِبَلَه رَجُلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَتَلَقَّاهُ الْمَسَالِحُ: مَسَالِحُ الدَّجَّالِ، فَيَقُولُونَ لَهُ: إِلَى أَيْنَ تَعْمِدُ» فَتَقُولُ: أَعْمِدُ إِلَى هٰذَا الَّذِي خَرَجَ، فَيَقُولُونَ لَه: أَوَ مَا تُؤْمِن بِرَبِّنَا؟ فَيَقُولُ: مَا بِرَبِّنَا خَفَاءٌ! فَتَقُولُونَ: اقْتُلُوهُ، فَتَقُولُ يَعْضُهُمْ لِبَعْض: أَلَيْسَ قَدْ نَهَاكُمْ رَبُّكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا أَحَدًا دونَهُ، فَيَنْطَلِقُونَ بِهِ إِلَى الدَّجَّالِ، فَإِذَا رَآهُ الْمُؤْمِنُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هٰذَا الدَّجَّالُ الَّذِي ذَكَرَ رَسُولُ الله ﷺ؛ فَيَأْمُرُ الدَّجَّالُ بهِ فَيُشَبَّحُ؛ فَيَقُولُ: خُذُوهُ وَشُجُّوهُ، فَيُوسَعُ ظَهْرُهُ وَبَطْنُهُ ضَرْبًا، فَيَقُولُ: أُوَمَا تُؤْمِنُ بِي؟ فَيَقُولُ: أَنْتَ الْمَسِيحُ الْكَذَّابُ! فَيُؤْمَرُ بِهِ، فَيُؤْشَرُ بِالْمِنْشَارِ مِنْ مَفْرِقِهِ حَتَّى يُفْرَقَ بَيْنَ رَجْلَيْهِ، ثُمَّ يَمْشِي الدَّجَّالُ بَيْنَ الْقِطْعَتَيْن، ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: قُمْ: فَيَسْتَوى قَائِمًا، ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: أَتُؤْمِنُ بي؟ فَيَقُولُ: مَا ازْدَدْتُ فِيكَ إلَّا him: 'Don't you believe in me?' The person will say: 'It has added to my insight that you are Dajjâl'. He will add: 'O people! He will not be able to behave with anyone amongst people in such a manner after me.' Dajjâl will try to kill him. The space between his neck and collarbone will turn into copper and he will find no way to kill him. So he will catch hold of him by his hand and feet and throw him into (what appears to be the fire). The people will think that he has been thrown into the fire whereas he will be thrown into Jannah." The Messenger of Allâh added, "He will be the most eminent amongst the people with regard to martyrdom near the Rubb of the worlds." [Muslim]

يَصِيرَةً. ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَفْعَلُ بَعْدِي بِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، فَيَأْخُذُهُ الدَّجَّالُ لِنَدْيَحَهُ، فَيَجْعَلُ الله مَا بَيْنَ رَقَبَتِهِ إلى تَوْقُوتِهِ نُحَاسًا، فَلَا يَسْتَطِيعُ إِلَيْهِ سَبِيلًا، فَيَأْخُذُ بِيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ فَيَقْذِفُ بِهِ، فَيَحْسَبُ النَّاسُ أَنَّمَا قَذَفَهُ إِلَى النَّارِ، وَإِنَّمَا أُلْقِيَ فِي الْجَنَّةِ» فَقَالَ رَسُولُ الله عِلَيَّةِ: «هٰذَا أَعْظَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَى الْبُخَارِي نَعْضَهُ بِمَعْنَاهُ.

"الْمَسَالِحُ": هُمُ الْخُفَرَاءُ وَالطَّلائِعُ.

**Commentary:** In this narration we find the description of a believer's steadfastness and forbearance and his final martyrdom while facing the wickedness and temptation of the mischief of Dajjal, i.e., Antichrist.

Here, we find that the part of his neck will turn into copper which could either happen in reality or, according to another interpretation, that he (Dajjâl) will not be able to kill him. Allâh knows better, as Allâh can do whatever He likes, or it may just be a statement like a parable or a simile and some people think that this refers to the fact that Dajjâl will not be able to cut his neck. But it is better to consider it in terms of reality.

رضى 1816. Al-Mughîrah bin Shu'bah said: No one asked the الله عنه Messenger of Allâh more about Dajjâl than I asked him. He said to me, "He will not harm you." I said: "O

١٨١٦ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بِن شُعْبَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ما سأَلَ أَحَدٌ رَسُولَ الله عَلِياتُهُ عَنِ الدُّجَّالِ أَكْثَرَ ممَّا سَأَلْتُهُ؛ وَإِنَّهُ قَالَ لِي: «مَا يَضُرُّكَ؟» قُلْتُ: Messenger of Allâh, it is reported that he will have with him a mountain of bread and a river full of water." Thereupon he said, "He (Dajjâl) is far too worthless and insignificant near Allâh (to let him deceive the believers)." [Al-Bukhârî and Muslim]

إِنَّهُمْ يَقُولُونَ: إِنَّ مَعَهُ جَبَلَ خُبْز وَنَهْرَ مَاءِ! قَالَ: «هُوَ أَهْوَنُ عَلَى الله مِنْ ذُلكَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** The last part of the *Hadîth* means that, although *Dajjâl* will have great resources and methods of misleading people, the true believers will not be deceived by his tricks; on the contrary, they will increase in Faith (as what the Prophet 鑑 said about Dajjâl is true).

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "There has not been a Prophet who has not warned his *Ummah* of that one-eyed liar (Dajjâl). Behold, he is blind in one eye and your *Rubb* (Allâh) is not blind. ك ف ر :On his forehead are the letters (K.F.R.) (meaning Kâfir- disbeliever)." [Al-Bukhârî and Muslim]

1818. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said, "Let me tell you something about Dajjâl (the Antichrist) which no Prophet had told his people. He is blind (in one eye) and will bring with him something like Jannah and Hell; but what he calls Jannah will be in fact Hell." [Al-Bukhârî and Muslim]

رضى الله Abdullâh bin 'Umar' said: One day the Messenger of Allâh ementioned Al-Masîh Dajjâl (the Antichrist) in the presence of the

١٨١٧ - وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ نَبِيِّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ، أَلا إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَإِنَّ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَنْنَهُ كَ فَ رِ الْمُتَّفَقِّ عَلَيْهِ.

١٨١٨ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «أَلا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا عَنِ الدَّجَّالِ مَا حَدَّثَ بِهِ نَبِيٌّ قَوْمَهُ! إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَإِنَّهُ يَجِيءُ مَعَهُ بِمِثَالِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَالَّتِي يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٨١٩ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ ذَكَرَ الدَّجَّالَ بَيْنَ ظَهْرَاني النَّاسِ فَقَالَ: «إِنَّ الله people and said, "Verily, Allâh is not one-eyed but Al-Masîh Ad-Dajjâl is blind in the right eye which looks like a swollen grape."

لَيْسَ بِأَعْوَرَ، أَلا إِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَّالَ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنْبَةٌ طَافيَةٌ اللهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: All these narrations about the mischief of Dajjâl are correct and have been narrated through reliable narrators, and all scholars agree on their being true. They have been reported by Al-Bukhârî and Muslim, whose narrations are unanimously accepted by the 'Ulamâ'.

The second coming of the Prophet 'Îsâ (Jesus) from the heavens is proved on the basis of such reliable and true narrations that none can contradict them. Before the Day of Resurrection all these things will happen, and it is essential to believe in them. Dajjâl would be a descendant of the Jews, and he will be called Dajjâl because of his mischief. The meaning of Dajjâl is 'one who greatly resorts to fraud and deception'. Allâh will also give him some extraordinary powers to test the belief of the Muslims. Dajjâl will claim to be the lord of the world. A large portion of the Jews will be with him. He has also been named as Al-Masîh Ad-Dajjâl in some narrations. Jesus, son of Mary عليهما السلام will have the honour of killing him.

1820. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The Last Hour will not come until the Muslims fight against the Jews, until a Jew will hide himself behind a stone or a tree, and the stone or the tree will say: 'O Muslim, there is a Jew behind me. Come and kill him,' but Al-Gharqad tree will not say so, for it is the tree of the Jews."

[Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٨٢ – وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ، حَتَّى يَخْتَبِيءَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ، فَيَقُولُ الْحَجَرُ وَالشَّجَرُ: يَا مُسْلِمُ هٰذَا يَهُودِيٌّ خَلْفِي تَعَالَ فَاقْتُلْهُ، إِلَّا الْغَرْقَدَ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْيَهودِ" مُتَّفَقٌ عَلَنْه .

Commentary: Ghargad الغرقد is a thorny plant which is well-known in the area of Palestine. Allâh can bestow the power of speech to whatever thing He likes. When Allâh wills, He will give mastery to the Muslims. He will help them even by means of plants and stones which will assist the Muslims against the Jews by informing them about the whereabouts of the Jews.

The Jews have predominance over the Muslims in spite of the fact that they are a minority. But according to this true narration, the situation will definitely change before the Day of Resurrection, and the Muslims will dominate the Jews. Allâh is the Master and *Rubb* of everything.

reported: The Messenger of Allâh عند reported: The Messenger of Allâh said, "By Him in Whose Hand my soul is, the world will not come to an end until a man passes by a grave and will lie over it saying, 'Would that I were in this grave (i.e., dead)!' Not he will say so because of religious reasons but because of widespread mischief and severe trials of this world."

[Al-Bukhârî and Muslim]

المما وعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الدَّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِالْقَبْرِ، فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ، وَيَقُولَ: يَا لَيْتَنِي مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ، وَلَيْسَ بِهِ الدِّيْنُ، مَا بِهِ إِلَّا الْبَلَاءُ». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

**Commentary:** There would be such disasters and agony in the world that people will prefer death to life under such conditions. This situation will arise before the Day of Resurrection, and the Day of Judgement will dawn on such wicked people.

said: The Messenger of Allâh ﷺ said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "The Hour will not come to pass before the River Euphrates dries up to unveil the mountain of gold, for which people will fight. Ninety-nine out of one hundred will die (in the fighting) and every man amongst them will say: 'Perhaps I may be the only one to remain alive.'"

Another narration is: "The time is near when the River Euphrates will dry

آلاً - الله عَنْهُ وَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: ﴿لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَحْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ يُقْتَلُ عَلَيْهِ، فَيُقْتَلُ مِنْ كُلِّ مِنْ ذُكِلًّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ؛ فَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمْ: لَعَلِّي أَنْ أَكُونَ أَنَا رَجُلٍ مِنْهُمْ: لَعَلِّي أَنْ أَكُونَ أَنَا رَجُلٍ مِنْهُمْ: لَعَلِّي أَنْ أَكُونَ أَنَا أَنْجُو».

وَفِي رِوَايَةٍ: «يُوشِكُ أَنْ يَحْسِرَ

up to unveil a treasure of gold. Whosoever may be alive at that time, should not take anything of it." [Al-Bukhârî and Muslim]

الْفُرَاتُ عَنْ كَنْزِ مِنْ ذَهَب، فَمَنْ حَضَرَهُ فَلا يَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: The word "يحسر" means unveil or uncover, i.e., the river will dry up and gold will be discovered underneath its bottom when Allâh would like to do so. This will also surely take place before the Day of Judgement. When this incident will take place, only those people would remain safe who will be free from worldly greed and will not try to get this gold.

1823. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "People will desert Al-Madinah in spite of it being in better condition except for wild beasts and birds. The Last Hour will happen upon two shepherds of the tribe of Muzainah. They will enter Al-Madinah driving their sheep but will find it full of wild beasts and would turn away. When they will arrive at the hill named Thaniyyat-ul-Wadâ' they will fall on their faces."

١٨٢٣ - وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «يَتُرُكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى خَيْر مَا كَانَتْ، لَا يَغْشَاهَا إِلَّا الْعَوَافِي - يُرِيدُ: عَوَافِيَ السِّبَاعِ وَالطَّيْرِ - وَآخِرُ مَنْ يُحْشَرُ رَاعِيَانِ مِنْ مُزَيْنَةَ يُريدَانِ الْمَدِينَةَ يَنْعِقَانِ بِغَنَمِهِمَا فَيَجِدَانِهَا وُحُوشًا، حَتَّى إِذَا بَلَغًا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ خَرًّا عَلَى وُجُوهِهِمَا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: According to some scholars like Al-Qâdî 'Iyâd, this prophecy has already been fulfilled, when the caliphate was shifted from Al-Madinah to Syria and Mesopotamia, although Al-Madinah was superior to these places in every way, worldly or otherwise, scholars were in abundance and the people were well off. However, others say that the prophecy has not been fulfilled yet, and that it will be fulfilled shortly before the Day of Judgement; they hold this view because the conditions described in the narration have not taken place. This second view seems to be more correct.

رضى الله عنه Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى said: The Prophet said, "From your caliphs there will be one in the Last Days who will distribute wealth without counting it." [Muslim]

١٨٢٤ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ قَالَ: «يَكُونُ خَلِيفَةٌ مِنْ خُلَفَائِكُمْ في آخِر الزَّمان يَحْثُوا المَالَ ولا يَعُدُّهُ ، رواه

**Commentary:** Here the abundance of wealth during the time of a caliph has been prophesied. This also refers to the last days of the world.

رضى الله 1825. Abû Mûsâ Al-Ash'arî رضى said: The Prophet said, "A time will come when a man will go about with alms from his gold and will not find anyone to receive it. One man will be seen being followed by forty women dependant upon him on account of the scarcity of men and excess of women." [Muslim]

١٨٢٥- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّكِيُّ قَالَ: «لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَب، فَالا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتْنَعُهُ أَرْنَعُونَ امْرَأَةً يَلُذْنَ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth also reveals one of the prophecies of the Prophet which have not been fulfilled yet. One of them is that wealth will be abundant and females will greatly exceed the males in number. This may happen due to wars, when more males will be killed, or the birth rate of females may exceed that of the males.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Prophet said, "A man bought a piece of land from another man, and the buyer found a jar filled with gold in the land. The buyer said to the seller: 'Take your gold, as I bought only the land from

١٨٢٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُل عَقَارًا، فَوَجَدَ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ: خُذْ

you and not the gold.' The owner of the land said: 'I sold you the land with everything in it.' So both of them took their case before a third man who asked: 'Have you any children?' One of them said: 'I have a boy.' The other said, 'I have a girl.' The man said: 'Marry the girl to the boy and spend the money on them; and whatever remains give it in charity." [Al-Bukhârî and Muslim]

ذَهَبَكَ، إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الأَرْضَ، وَلَمْ أَشْتَرِ الذَّهَبَ، وَقَالَ الَّذِي لَهُ الأَرْضُ: إنَّمَا بعْتُكَ الأَرْضَ وَمَا فِيهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُل، فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ: أَلَكُمَا وَلَدٌ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: لِي غُلَامٌ، وَقَالَ الآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ، قَالَ: أَنْكِحَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَ تَصَدَّقًا » مُتَّفَةٌ عَلَنه.

Commentary: This is the story of some people from the past, in which exemplary honesty, piety and the will to abstain from the doubtful property has been described. But as far as the law of Sharî'ah is concerned, it appears that in the transaction of land, any buried treasure will not be included in the sale. It will be considered quite separately and apart from the sale of the land. If the previous owner says that the treasure belongs to him and he forgot to take it out, then it will be considered as his property and not the property of the buyer of the land. But if he shows ignorance about it, then it will be considered under the title of Rikâz (دواز). In such a case, onefifth of it goes to the public treasury and the rest to the owner of the land. Rikâz refers to any buried treasure which is discovered in any land.

1827. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "There were two women, each had her child with her. A wolf came and took away the child of one of them. One woman said to her companion: 'The wolf has taken your son.' The other said: 'It has taken your son.' So both of them took the dispute to عليه السلام (David) عليه السلام who judged that the boy should be

١٨٢٧ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْ نَقُولُ: «كَانَت امْرَأْتَان مَعَهُمَا انْنَاهُمَا، جَاءَ الذِّئْتُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ لِصَاحِبَتِهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ، وَقَالَتْ الأُخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِك، فَتَحَاكَمَا إِلَى دَاوُدَ، عَلَيْ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بن

given to the older lady. Then they went عليه (Solomon) عليه son of Dâwûd and put the case السلام before him. Prophet Sulaimân said: 'Give me a knife so that I may cut the child into two and give one half to each of you.' The younger woman said: 'Do not do so; may Allâh bless you! He is her child.' On that Prophet Sulaimân decided the case in favour of the younger woman." [Al-Bukhârî and Muslim]

دَاود، عَلَيْهُ، فَأَخْبَرَتَاهُ. فَقَالَ: ائْتُونِي بالسِّكين أَشُقُّهُ بَيْنَكُمَا. فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا تَفْعَلْ، رَحِمَكَ الله، هُوَ ابْنُهَا. فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرَى» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

went to the depth of the عليه السلام (Solomon) عليه السلام matter by wisdom bestowed by Allâh and the power of decision using a device or a trick as a method of discovering the truth. He used this trick to discover the truth and not to evade it. Such a trick is not forbidden in the law and there is no doubt in its being permitted. However, those tricks which are used to avoid the law are a great sin for which the Jews are well-known. May Allâh save us from such things.

رضى الله عنه 1828. Mirdâs Al-Aslamî رضى said: The Prophet said, "The pious men will depart one after another, the dregs of people, like the sediment of barley or dates will remain; Allâh will not raise them in value and esteem." [Al-Bukhârî]

١٨٢٨ - وَعَنْ مِرْدَاسِ الأَسْلَمِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عِيْكِيَّةٍ: «يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الأَوَّلُ فالأوَّلُ، وَتَنْقَى حُثَالَةٌ كَحُثَالَةِ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ، لَا يُبَالِيهِمُ الله بَالَةً» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: The Hadîth shows that the demise of the pious people is one of the signs of the nearness of the Day of Resurrection. It also shows that during the last days near the Day of Resurrection, pious persons will not remain and only the wicked people will inhabit the earth and the Day of Judgement will dawn on such bad people.

1829. Rifâ'ah bin Râfi' Az-Zuraqî said: Jibrîl (Gabriel) came to the Prophet and asked him: "How do you estimate among you

١٨٢٩ - وَعَنْ رِفَاعَةً بْنِ رَافعِ الزُّرَقِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا تَعُدُّونَ أَهْلَ بَدْرِ

those who participated in the battle of Badr?" He replied, "They were the best of Muslims" (or he may have said something similar to that). Jibrîl said: "The same is the case with the angels who were at Badr." [Al-Bukhârî]

فِيكُمْ؟ قَالَ: «مِنْ أَفْضَل الْمُسْلِمِينَ ». أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا. قَالَ: «وَكَذْلِكَ مَنْ شَهدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: The Hadîth highlights the superiority of those Companions, as well those angels, who participated in the battle of Badr against the forces of Kufr. The Qur'ân confirms the fact that the angels fought along with Muslims in this historic battle.

1830. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "If Allâh afflicts punishment upon a nation, it befalls the whole population indiscriminately and then they will be resurrected and judged according to their deeds." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٨٣٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكِيَّةٍ: ﴿إِذَا أَنْزَلَ الله تَعَالَى بِقَوْمٍ عَذَابًا أَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيهِمْ، ثُمَّ بُعِثُوا عَلَى أَعْمَالِهِمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: When Allâh's punishment comes to pass, it does not distinguish between the upright and the wicked. However, the pious people will be saved from punishment after their death while the wicked ones will be punished in the Hell. May Allâh save us from all types of punishments.

said: There رضى الله عنه said: There was a trunk of a date-palm tree upon which the Prophet se used to recline while delivering Khutbah (sermon). When a pulpit was placed in the mosque, we heard the trunk crying out like a pregnant she-camel, the Prophet a came down from the pulpit and put his hand on the trunk and it became quiet.

Another narration is: The Prophet

١٨٣١ - وَعَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ جِذْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ عَيْكِيَّةٍ، يَعْنِي فِي الْخُطْبَةِ. فَلَمَّا وُضِعَ الْمِنْبَرُ، سَمِعْنَا لِلْجِلْعِ مِثْلَ صَوْتِ الْعِشَارِ حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ، عَلَيْةٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ فَسَكَنَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمْعَةِ قَعَدَ النَّبِيُّ، عَلَيْ عَلَى الْمِنْبَرِ،

used to stand by a tree or a datepalm on Friday (to give the Khutbah). Then an Ansâri woman or man said, "O Messenger of Allâh! Shall we make a pulpit for you?" He replied, "If you wish." So they made a pulpit for him and when it was Friday, the Prophet & sat on the pulpit [to deliver the Khutbah (sermon)] and the trunk of the date-palm on which he used to recline cried out as if it would split asunder.

Another narration is: It cried like a child and the Prophet & descended (from the pulpit) and embraced it while it continued moaning like a child being quietened. The Prophet said, "It was crying for (missing) what it used to hear of Dhikr near it." [Al-Bukhârî]

فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ الَّتِي كَانَ يَخْطُبُ عنْدَهَا حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَنْشَقَّ.

وَفِي روَايَةٍ: فَصَاحَتْ صِيَاحَ الصَّبِيِّ، فَنَزَلَ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ، حَتَّى أَخَذَهَا فَضَمَّهَا إِلَيْهِ، فَجَعَلَتْ تَئِنُّ أَنِينَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكَّتُ حَتَّى اسْتَقَرَّتْ، قَالَ: «بَكَتْ عَلَى مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: Ibn Hajar said that there is evidence in this *Hadîth* that Allâh can endow inanimate objects with a special sense or feeling like that of animals. The Hadîth also shows one of the numerous miracles of the Messenger of Allâh 34.

1832. Abû Tha'labah Al-Khushanî said: The Messenger of Allâh said, "Allâh, the Exalted, has laid down certain duties which you should not neglect, and has put certain limits which you should not transgress, and has kept silent about other matters out of mercy for you and not out of forgetfulness, so do not seek to investigate them." [Ad-Dâraqutni and others]

١٨٣٢- وَعَنْ أبى ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ جُرْثُوم بن نَاشِر رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ الله تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلا تَعْتَدُوهَا، وحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسْيَانِ فَلا تَبْحَثُوا عَنْهَا» حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِي وَغَيْرُهُ.

Commentary: According to Sheikh Al-Albânî there is a break in the chain of this narration. He has given the details about it in his book. But some other scholars have declared it in the category of Hasan narrations. Even Imâm An-Nawawî has termed it as Hasan. For details refer to Mustadrak Al-Hâkim, Vol. 4: P. 115; Majma' Az-Zawâid, Vol. 7: P.75; Tirmidhî: Chapter relating to Dress, No. 1726; Ibn Mâjah: Book of Food: Chapter: Eating of Cheese and Butter No:3367; As-Sunan Al-Kubrâ by Al Baihaqî: Book of Sacrifice, Chapter: What has been said about hyena and fox.

According to Imâm As-Sam'ânî, this Hadîth is very important, as the details of important things have been given here. Whosoever leads his life accordingly, will surely succeed in this life and the Hereafter.

رضى Abdullâh bin Abû 'Aufa' رضى said: We accompanied the Messenger of Allâh a in seven expeditions, and we ate locusts. [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٣٣ - وَعَنْ عَبْدِ الله بن أَبِي أَوْفَي رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ. وَ فِي رِوَايَة : نَأْكُلُ مَعَهُ الْحَرَاد ، مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

Commentary: Locust is a type of insect that flies in huge groups, destroying all the plants and crops. This *Hadîth* highlights the permissibility of eating locusts.

1834. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "A believer should not be stung twice from the same hole." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٣٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَيْكُ قَالَ: «لا يُلْدَغُ المُؤْمِنُ مِنْ جُحْر وَاحِد مَرَّتَيْنِ» متفقٌ عليه.

Commentary: This *Hadîth* makes it clear that if a Muslim faces a loss from some place, he should remain careful lest he may be deceived again and again.

1835. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh ﷺ said, "There are three (types of) people with whom Allâh will neither speak on the Day of Resurrection nor purify them (from sins) and there will be a painful chastisement for them: A • ١٨٣٥ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى فَضْل مَاءٍ بِالْفَلاةِ يَمْنَعُهُ مِنِ ابْنِ السَّبِيلِ، person who has spare water in a desert and he refuses to give it to the traveller; a person who sells a commodity to another person after the afternoon prayer and swears by Allâh that he has bought it at such and such price, and the buyer pays him accordingly though in reality it was not true; and a person who pledges allegiance to an *Imâm* (leader) just for some worldly benefit, and then if the Imâm bestows on him (something out of that) he fulfills his allegiance, and if does not give him, he does not fulfill it." [Al-Bukhârî and Muslim]

1836. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Prophet said, "Between the two Blowing of the Trumpet there will be an interval of forty." The people said, "O Abû Hurairah! Do you mean forty days?" He said, "I cannot say anything." They said, "Do you mean forty years?" He said, "I cannot say anything." They said, "Do you mean forty months?" He said, "I cannot say anything. The Prophet added: 'Everything of the human body will perish except the last coccyx bone (end part of the spinal cord), and from that bone Allâh will reconstruct the whole body. Then Allâh will send down water from the sky and people will grow like green vegetables'." [Al-Bukhârî and Muslim]

وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا، سِلْعَةً، بَعْدَ الْعَصْرِ، فَحَلَفَ بِالله لأَخَذَهَا بِكَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْر ذَٰلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَم يَفِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٨٣٦ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ» قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةً، أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ: أَبَيْتُ، قَالُوا: أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ: أَبَنتُ. قَالُوا: أَرْبَعُونَ شَهْرًا؟ قَالَ: أَيْتُ «وَيَبْلَى كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا عَجْبَ الذَّنب، فِيهِ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ، ثُمَّ يُنَزِّلُ اللهِ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، فَيَنْبُتُونَ كَمَا نَنْتُ الْنَقْلُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

#### Commentary:

- 1. When Isrâfîl blows the Trumpet the first time, by Allâh's Leave, all those who are in the heavens and on earth will swoon away, except him whom Allâh will. This will be the first Blowing. Then, it will be blown a second time, they will become alive and will emerge from their graves. These Blowings are known as the 'Blowings of Fainting and Rising'. As regard the interval between these two Blowings, the narrator of the narration, Abû Hurairah رضى الله عنه , could not say anything when he was asked about it; as he himself did not know it. But in other narrations the interval has been mentioned as forty years.
- 2. The earth eats away the whole body of humans except the bodies of the Prophets. However, only the end part of the spinal cord remains intact. How it remains intact is known to Allâh, but from it mankind will be created again.
- 3. Bodies will rise from the earth as vegetation springs out from the earth after the rainfall

رضى الله عنه Abû Hurairah رضى الله reported: Once the Prophet was speaking to us when, a bedouin came and asked him: "When will the Last Day be?" The Messenger of Allâh continued his talk. Some of those present thought that he had heard him but disliked the interruption and the other said that he had not hear him. When the Messenger of Allâh concluded his speech he asked, "Where is the one who inquired about the Last Day?" The man replied: "Here I am." The Messenger of Allâh replied, "When the practice of honouring a trust is lost, expect the Last Day." He asked: "How could it be lost?" He replied, "When the government is entrusted to the undeserving people, then wait for the Last Day." [Al-Bukhârî]

١٨٣٧ - وَعَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ فِي مَجْلِسِ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ الله عِيْكَةِ، يُحَدِّثُ، فَقَالَ نَعْضُ الْقَوْم: سَمِعَ مَا قَالَ، فَكُرهَ مَاقَالَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثُهُ قَالَ: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟» قَالَ: هَا أَنَا يَا رَسُولَ الله. قَالَ: «إِذَا ضُيِّعَتِ الأَمَانَةُ ، فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ » قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: «إِذَا وُسِّدَ الأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِر السَّاعَةَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Commentary: Here a very important sign of the nearness of the Day of Judgement has been mentioned: The affairs of the world will be in the hands of wicked and undeserving people. The sinners and wicked people will become the leaders of the world. The preaching pulpits would also be occupied by people who would be greedy and ignorant. They will be devoid of piety and abstinence.

رضى الله عنه Hurairah رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh & said, "Your leaders will lead you in Salât (prayer). If they conduct it properly, you and they will be rewarded; but if they make mistakes you will earn the reward and they will be held responsible (for the mistakes)." [Al-Bukhârî]

١٨٣٨ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: «يُصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِن أَصَابُوا فَلَكُمْ، وَإِنْ أَخْطَؤُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

Commentary: In this narration, there is a mention of one of the signs of the nearness of the Day of Judgement: Muslims will be led in their prayers as well as worldly affairs by ignorant, undeserving rulers. Whoever offers prayers with them and behind them according to the Sunnah, then both of them will get the reward. Otherwise the reward will be established with the followers and the burden of the mistakes will be placed on the rulers' shoulders.

said رضى الله عنه said بالله عنه said in the interpretation of the Ayah reported: "You are the best of peoples ever raised up for (the benefit of) mankind..." (3:110): The best for mankind are those who bring them with chains round their necks till they embrace Islâm (and thereby save them from the eternal punishment in the Hell-fire, and make them enter Jannah in the Hereafter)." [Al-Bukhârî]

١٨٣٩ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ: ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ قَالَ: خَيْر النَّاسِ لِلنَّاسِ يَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَاسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَام.

Commentary: This is in a way the explanation of the concerned Verse of the Qur'ân. Abû Hurairah رضى الله عنه says: In this Verse those fighters have been named as the best of the Ummah who fight with the infidels whom they take prisoners and they ultimately accept Islâm. Hence, they become a means of acceptance of Faith to them, and are entitled to more rewards from Allâh.

1840. Abû Hurairah رضى الله عنه said: the Prophet said, "Allâh marvels at those people who enter Jannah in chains." [Al-Bukhârî]

• ١٨٤ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ: «عَجِبَ الله عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ " رَوَاهُمَا الْبُخَارِيُّ .

مَعْنَاهُ يُؤْسَرُونَ وَيُقَيَّدُونَ، ثُمَّ يُسْلِمُونَ، فَيَدْخُلُونَ الْحَنَّةَ.

Commentary: The meaning of this *Hadîth* is also the same as the *Hadîth* mentioned before it. This means that after taking captives, the Muslims inform them about the teachings of Islâm so that after accepting Islâm they may deserve Jannah, which is the ultimate success. Allâh says, "And whoever is removed away from the Fire and admitted to Jannah, he indeed is successful." (3:185) This Hadîth urges Muslims to call to Islâm, it also urges those Mujâhidûn to invite their prisoners to Islâm to save them from the chastisement of the Hell-fire.

1841. Abû Hurairah رضى الله عنه said: the Prophet said, "The dearest parts on the face of the earth near Allâh are its mosques, and the most hated parts near Allâh are its markets." [Muslim]

١٨٤١ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى الله مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى الله أَسْوَاقُهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: The superiority of the mosques is self evident. People pray and worship Allâh in the mosques and recitation of Qur'ân goes on there. While in the market places people forget to remember Allâh and indulge in such forbidden acts as fraud, lies and gossip. In fact, it is not the place itself which is disliked but the bad things which are bound to happen in it, they are not the places of choice and are not liked.

رضى الله عنه 1842. Salmân Al-Fârisî رضى said: The Prophet said, "Do not, if ١٨٤٢ - وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ قَالَ: لَا تَكُونَنَّ إِن you can help, be the first to enter the market and the last to leave it because it is an arena of Satan and the standard of Satan is set there." [Muslim]

There are other narrations with some variation in the wordings.

اسْتَطَعْتَ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا، فَإِنَّهَا مَعْرَكَةُ الشَّيْطَانِ، وَبِهَا يَنْصُبُ رَايَتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ لهَكَذَا.

وَرَوَاهُ الْبَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : «لَا تَكُنْ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا، فِيهَا بَاضَ الشَّيْطَانُ وَفَرَّخَ».

Commentary: It is disliked (Makrûh) to frequently visit the markets, where there is overwhelming influence of the Satan. The more one goes there, the more will one be influenced by the temptations of the devil.

1843. 'Âsim Al-Ahwal said: 'Abdullâh bin Sarjis رضى الله عنه said to the Messenger of Allâh : "O Messenger of Allâh! May Allâh forgive all your sins!" The Messenger of Allâh said, "And yours also." 'Âsim reported: I asked 'Abdullâh: "Did the Messenger of Allâh seek forgiveness for you?" He replied: "Yes, and for you also." Then he recited the Verse: "Seek forgiveness for your sins and for the believing men and the believing women." (47:19) [Muslim]

١٨٤٣ - وَعَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ الله بْن سَرْجِسَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَيْكَةِ: يَا رَسُولَ الله غَفَرَ الله لَكَ، قَالَ: «وَلَكَ» قَالَ عَاصمٌ: فَقُلْتُ لَهُ: أَسْتَغْفَرَ لَكَ رَسُولُ الله عِيْكُ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكَ، ثُمَّ تَلَا هٰذِهِ الآية: ﴿ وَٱسْتَغْفَر لِذَنِّكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُوْمِنَاتُ ﴾ [محمّد: ١٩]، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Although the Prophet sis free from sins, it is permissible, as a token of Allâh's honour and care for him, to pray for his greater salvation and blessings. It is also in a way a method of paying respects to him. The *Hadîth* also shows the noble character of the Prophet se who used to reciprocate compliments and good deeds.

رضى الله 1844. Abû Mas'ûd Al-Ansârî رضى الله said: The Prophet ﷺ said, "One of the admonitions of the previous Prophets which has been conveyed to people is that if you have no modesty, you can do whatever you like." [Al-Bukhârî]

١٨٤٤ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْةٍ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

**Commentary:** This does not mean that doing everything is allowed for a shameless person. It is like giving an information that when a person loses the feeling of shame, then he does not mind doing anything. For this reasons the western nations intend to finish the feeling of shame and remorse among the Muslims, which is a landmark and a criterion of Islâm. They want to do away with this criterion so that Muslims may indulge in shameless things happily. Unfortunately, the western people are succeeding in their designs and the Islâmic social life is also tending to be shameless like its western counterpart.

رضى الله عنه Mas'ûd رضى الله reported: The Prophet said, "The first matter concerning which people will be judged on the Day of Resurrection will be the matter of blood." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٤٥ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَيْكِيَّةٍ: «أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

**Commentary:** In another *Hadîth*, it has been stated that on the Day of Judgement, the first thing about which people will be questioned will be As-Salât (the five daily prayers). There is no contradiction in the two narrations. Among the duties of Allâh, the first thing to be reckoned would be As-Salât; while among the mutual right of humans, the first thing to be decided would be murder. From this narration the value of human life becomes very significant.

1846. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh said, "Angels were created from light, jinns were created from a smokeless flame of fire, and 'Adam was created from

١٨٤٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْنَ: «خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورِ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا

that which you have been told (i.e., sounding clay like the clay of pottery)." [Muslim]

وُصِفَ لَكُمْ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: The angels are the creation of Allâh which He created from light. Their bodies are so subtle that they can assume any form they like. The jinn are also an unperceptible creation of Allâh. They have also been bestowed with such powers as are not possessed by humans. Satan also belongs to the jinn. Man has been created from sounding clay. The Hadîth states the Great and the Perfect Powers of Allâh that He can create whatever He likes from whatever He likes, and He can do whatever He wishes.

said: The رضى الله عنها said: The conduct of the Prophet se was entirely according to the Qur'an. [Muslim in a long *Hadîth*]

١٨٤٧ - وَعَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ خُلُقُ نَبِيِّ الله عَيْنِيَ الْقُرْآنَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي جُمْلَةِ حَدِيثٍ طَويل.

Commentary: This *Hadîth* shows that the life of the Prophet sand all modes of his actions were on the pattern given in the Qur'an. In his life we can observe the perfection of obedience to all the commands of the Qur'an. In fact, he was a living example of the Qur'an.

1848. 'Âishah رضى الله عنها reported: The Messenger of Allâh said, "He who loves to meet Allâh, Allâh loves to meet him; and he who dislikes to meet Allâh, Allâh abhors to meet him." I ('Âishah) said: "O Messenger of Allâh! So far as the feelings of aversion against death is concerned, we all have this feeling." Thereupon he said, "I do not mean that. What I meant is that when a (true) believer is given the glad tidings of the Mercy of Allâh, His Pleasures and His Jannah (at the time of death), he loves to meet Allâh, and Allâh also loves to meet him. When a disbeliever is given the news of the ١٨٤٨ - وَعَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ : «مَنْ أَحَتَ لِقَاءَ الله أَحَتَ الله لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ الله كَرِهَ الله لِقَاءَهُ " فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، أَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ؟ فَكُلُّنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ! قَالَ: «لَسْرَ كَذْلِكَ، وَلْكِرَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ الله وَرضْوَانِهِ وَ حَنَّتُه أَحَبَّ لَقَاءَ الله، فَأَحَبَّ الله لِقَاءَهُ. وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا بُشِّرَ بِعَذَاب الله وَسَخَطِهِ، كَرهَ لِقَاءَ الله، وَكَرهَ الله لقَاءَهُ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Torment of Allâh and His Wrath (at the time of death), he dislikes to meet Allâh and Allâh also abhors to meet him." [Muslim]

Commentary: The glad tidings of Jannah are given to the believers and the bad news of punishment are given to the disbelievers at the time of death. So a believer starts longing to meet Allâh as a result of the good news he receives at that time, and the disbeliever begins to wish that he may not die and, therefore, avoid Allâh's punishment as a result of the bad news he receives at that time.

رضى الله عنها Safiyyah bint Huyai رضى الله عنها the Mother of the Believers, said: I came to visit the Prophet se while he was in the state of I'tikâf [(seclusion) in the mosque during the last ten days of Ramadân]. After having talked to him, I got up to return. The Prophet also got up with me and accompanied me a part of the way. At that moment two Ansârî man passed by. When they saw him they quickened their pace. The Prophet said to them, "Do not hurry. She is Safiyyah, daughter of Huyai, my wife." They said: "Subhân Allâh (Allâh is free from imperfection)! O Messenger of Allâh! (You are far away from any suspicion)." The Messenger of Allâh & said, "Satan circulates in a person like blood (in the blood streams). I apprehended lest Satan should drop some evil thoughts in your minds." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٤٩ - وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ صَفِيَّةَ بنْتِ حُيِّقٌ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْتُ مُعْتَكِفًا، فَأَتَنْتُهُ أَزُورُهُ لَنْلًا، فَحَدَّ ثُنَّهُ ثُمَّ قُمْتُ لِانْقَلِبَ، فَقَامَ مَعِي لِيَقْلِبَنِي، فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الأَنْصَار رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَلَمَّا رَأْيَا النَّبِيَّ عَلِيَّةِ أَسْرَعًا. فَقَالَ عَلِيَّةٍ: «عَلَى رسْلِكُمَا إنَّهَا صَفِيَّةُ بنْتُ حُيَىِّ» فَقَالًا: سُبْحَانَ الله يَا رَسُولَ الله! فَقَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْن آدَمَ مَجْرَى الدَّم. وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًّا - أَوْ قَالَ: شُنعًا - " مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

Commentary: Even just a passing thought of some thing undesirable about the Prophet si is dangerous for belief. In order to put an end to this evil suspicion, he stopped the two Companions and explained to them the situation. This was done lest the devil may create some doubt in the mind of the two Companions. The conclusion is that, if at any place there is some far fetched chance of creation of bad opinion about somebody, then it is necessary to give an explanation lest some doubt may arise in some body's mind. This is particularly essential for 'Ulamâ', who should remain aloof from such occasions and places, lest the people may start doubting their integrity and piety.

1850. Al-'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib said: I was in the company of the Messenger of Allâh and on the day of (the battle of) Hunain. Abû Sufyân bin Al-Hârith and I did not leave the Messenger of Allâh at throughout the battle. The Messenger of Allâh z was riding on his white mule. When the Muslims had an encounter with the pagans, Muslims took to their heels. The Messenger of Allâh se began to urge his mule towards the disbelievers, holding the bridle of his mule. I was trying to restrain it from going very fast, and Abû Sufyân was holding the stirrup of the mule of the Messenger of Allâh ..... The Messenger of Allâh ..... said, "O Abbâs! Call out the People of As-Samurah [i.e., those people who had made the covenant under the tree (i.e., Bai'ah Ridwân)]." 'Abbâs called out at the top of his voice: "Where are the People of As-Samurah." 'Abbâs said: As soon as they heard my voice, they rushed towards the Prophet like a cow turning towards her calf. They were shouting: "Here we are."

• ١٨٥ - وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْن عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ يَوْمَ خُنَيْنِ فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سُفْيَانَ بِنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِب رَسُولَ الله عَيْكَةِ، فَلَمْ نُفَارِقُهُ وَرَسُولُ الله عَلَيْ عَلَى يَغْلَة لَهُ فَلَمَّا الْتَقَى الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَلَّى الْمُسْلِمُونَ مُدْبرينَ، فَطَفِقَ رَسُولُ الله، عَيْنَاتُهِ، يَرْكُضُ بَغْلَتَهُ قِبَلَ الْكُفَّارِ، وَأَنَا آخِذٌ بِلِجَامِ بَغْلَةِ رَسُولِ اللهِ، عَلَيْ اللهِ، أَكُفُّهَا إِرَادَةَ أَنْ لَا تُسْرِعَ، وَأَبُو سُفْيَانَ آخِذٌ بركَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْنُ : «أَيْ عَبَّاسُ نَادِ أَصْحَابَ السَّمُرَةِ» قَالَ الْعَبَّاسُ، وَكَانَ رَجُلًا صَيِّتًا: فَقُلْتُ بِأَعْلَى صَوْتِي: أَيْنَ أَصْحَاتُ السَّمُرَةِ، فَوَالله لَكَأَنَّ عَطْفَتَهُمْ حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي عَطْفَةُ الْبَقَر عَلَى أَوْلَادِهَا، فَقَالُوا: يَا

Soon they began to fight the infidels. Then there was a call for Ansâr. Those who called out to them shouted: "O you the people of Ansâr! O you the people of Ansâr!" They ended their call at Banû Al-Harith bin Al-Khazraj. The Messenger of Allâh se who was riding on his mule looked at their fight with his neck stretched forward and he said, "This is the time when the fight is raging hot." Then the Messenger of Allâh took pebbles and threw them in the face of the disbelievers. He said, "By the Rubb of Muhammad, the disbelievers will be defeated." I continued to watch until I found that their force was subdued and they began to retreat. [Muslim]

وَالْكُفَّارُ، وَالدَّعْوَةُ فِي الأَنْصَار نَقُولُونَ: يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ، يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ، ثُمَّ قُصِرَتِ الدَّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، فَنَظَرَ رَسُولُ الله ﷺ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ كَالْمُتَطَاول عَلَيْهَا إِلَى قِتَالِهمْ فَقَالَ: «هٰذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطِيسُ» ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ الله ﷺ حَصَبَاتِ، فَرَمَى بهنَّ وُجُوهَ الْكُفَّارِ، ثُمَّ قَالَ: «انْهَزَمُوا وَرَبِّ مُحَمَّدِ»، فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا الْقتَالُ عَلَى هَنْئَته فيمَا أَرَى، فَوَالله مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَمَاهُمْ بِحَصَيَاتِهِ، فَمَا زِلْتُ أَرَى حَدَّهُمْ كَلِيلًا، وَأَمْرَهُمْ مُدْبِرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

«الْوَطِيسِ)» التَّنُّورُ. وَمَعْنَاهُ: اشْتَدَّت الْحَرْثُ. وَقَوْلُهُ: «حَدَّهُمْ» هُوَ بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ، أَيْ: يَأْسَهُمْ:

#### Commentary:

- 1. Here is the factual proof of the bravery and greatness of the Prophet ... We see that initially when the Companions were perturbed and they scattered here and there, he alone continued his march towards the enemy. He did not feel even the slightest fear or worry. In the end his steadfastness compelled others to return and fight the enemy.
- 2. In fact, they had not receded far. They had got confused for a while. The reason for this confusion was the continuous and sudden volley of arrows which was quite unexpected for them. However, at the call of Al-'Abbâs رضى الله عنه they at once turned

back to fight. Had they gone far off, their sudden re-organisation and collecting again would not have been possible.

- 3. Here is the proof of a miracle of the Prophet see as well; the throwing of few pebbles from his side caused the defeat of the enemy.
- 4. Here, the Muslims were taught a lesson that the real power in the battlefield is the strength of Belief and the Help of Allâh. The position of the armaments and other things is secondary. So, one should not depend on these means and resources alone. Otherwise, one will certainly face defeat in spite of large number of soldiers and better means, as happened initially in the battle of Hunain. The trust should be on Allâh and His Special Help. His Will alone is the deciding factor in every matter.

1851. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh 🚒 said, "O people! Allâh is Pure and, therefore, accepts only that which is pure. Allâh has commanded the believers as He has commanded His Messengers by saying: 'O Messengers! Eat of the good things, and do good deeds.' (23:51) And He said: 'O you who believe (in the Oneness of Allâh - Islâmic Monotheism)! Eat of the lawful things that We have provided you..." (2:172). Then he made a mention of the person who travels for a long period of time, his hair are dishevelled and covered with dust. He lifts his hand towards the sky and thus makes the supplication: 'My Rubb! My Rubb!' But his food is unlawful, his drink is unlawful, his clothes are unlawful and his nourishment is unlawful, how can, then his supplication be accepted?" [Muslim]

١٨٥١ – وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «أَتُهَا النَّاسُ إِنَّ الله طَيِّتُ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّيًا، وَإِنَّ الله أَمرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُواْ مِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ وَٱعْمَلُواْ صَالِحًا ﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ تَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ كُلُوا مِن طَلِيَّبُتِ مَا رَزَقُنَكُمُ \* ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَارَبِّ يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَام، فَأَنَّى يُسْتَجَاتُ لِذَٰلِكَ!؟» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: For the grant of prayer, honest earning is essential. Allâh accepts charity only if it has been earned in an honest way. Moreover, before any pious action,

honest earning for living is essential; otherwise good actions will also go waste.

1852. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "There are three (types of) people whom Allâh will neither speak to on the Day of Resurrection nor will He purify them (i.e., from their sins), nor will look upon them; and they will have a painful chastisement. These are: An old man who commits fornication; a king who is a great liar and a poor man who is proud." [Muslim]

١٨٥٢ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: شَيْخٌ زَانٍ، وَمَلِكٌ كَذَّابٌ، وَعَائِل مُسْتَكْبِرٌ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. «الْعَامُلُ»: الْفَقَدُ.

Commentary: From here it can be concluded that if it is easy for someone to avoid a sin and he does not remain away from it, then he is a greater sinner than a person for whom it is comparatively difficult to avoid that sin.

1853. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Saihân (Oxus), Jaihân (Jaxartes), Al-Furât (Euphrates) and An-Nîl (Nile) are all from the rivers of Jannah." [Muslim]

١٨٥٣ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «سَنْحَانُ وَجَيْحَانُ وَالْفُرَاتُ وَالنِّيلُ كُلُّ مِنْ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth shows the superiority of these rivers. This superiority is manifested in the purity of their water and the spread of Islâm all around them. Some scholars like Imâm As-Suyûti take the meaning of this Hadîth literally. In any case, only Allâh knows their reality.

Saihân and Jaihân are two rivers in the country of Syria. These are different from Saihûn and Jaihân in the territory of Khurâsân (see Mu'jam Al-Buldân of Balâdhri, 2/ 227; 3/333). Some maintain that Saihûn is in India and Jaihûn in Khurâsân, the Euphrates and the Nile are well-known.

1854. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se took hold ١٨٥٤ - وَعَنْهُ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ الله عَيْنَا الله التُّوبَةَ الله التُّوبَةَ of my hand and said, "Allâh, the Exalted and Glorious, created the earth on Saturday, the mountains on Sunday, the trees on Monday, the things entailing labour on Tuesday, light on Wednesday, He spread out animals of all kinds on Thursday, and created Adam in the afternoon on Friday, and it was the last hour of Friday between the afternoon and the night." [Muslim]

يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الأَحَدِ، وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الاثْنَيْنِ، وَخَلَقَ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ، وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الأَرْبِعَاءِ، وَنَتَّ فِيهَا الدُّوَابُّ يَوْمَ الْخَمِيس، وَخَلَقَ آدَمَ عَلَيْهُ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الجُمْعَةِ فِي آخِرِ الْخَلْقِ فِي آخِر سَاعَةٍ مَنَ النَّهَارِ فِيمًا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: What does "Day" mean, and how long can it be? Its reality only Allâh knows. We observe a day of 24 hours. However, the days of the formation of the universe are evidently different from our earthly days. According to the Arabic language, a day may mean just a moment, but also aeons of time. In the Qur'an also, Allâh has mentioned that a 'day' may be of one thousand or fifty thousand years. Al-Hâfiz Ibn Kâthîr mentions in his Tafsîr (1/69) that this is one of the Ahâdith classified as Gharîb (strange) in Sahîh Muslim. Ibn Al-Madînî, Al-Bukhârî and many others have spoken about it, and have attributed to Ka'b Al-Ahbâr; and it may be that Abû Hurairah heard it from Ka'b Al-Ahbâr, but some narrators attributed it to the Prophet . See Al-Bukhârî's commentary in At-Târîkh Al-Kabîr (1/413).

1855. Abû Sulaimân Khâlid bin Al-Walîd رضى الله عنه said: In the battle of Mu'tah, seven swords were broken in my hand, and all that remained with me was a Yemeni sword. [Al-Bukhârî]

١٨٥٥ - وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ خَالِدِ بْن الْوَلِيدِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: «لَقَدِ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مُؤْتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ، فَمَا بَقِيَ فِي يَدِي إِلَّا صَفيحَةٌ يَمَانِيَّةٌ »، رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: Mu'tah is a place near Syria. The battle which took place here is known as the battle of Mu'tah. This Hadith mentions the bravery and superiority of Khalid bin Al-Walid.

رضي الله عنه Al-'Âs (ضعي الله عنه عنه 1856. 'Amr bin 'Al-'Âs said: I heard the Messenger of Allâh saying, "When a judge utilizes his skill of judgement and comes to a right decision, he will have a double reward, but when he uses his judgement and commits a mistake, he will have a single reward." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٥٦ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْةِ يَقُولُ: «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ، فَاجْتَهَدَ، ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِنْ حَكَمَ وَاحْتَهَدَ، فَأَخْطَأً، فَلَهُ أَجْرٌ». مُتَّفَقٌ عَلَنْه .

Commentary: In such matters about which there is no clear command or instruction in the Qur'an and Sunnah, the problem is decided keeping in view similar and resembling cases. This mode of deciding about its being permitted or prohibited is called Iitihâd.

Evidently, this process can be employed by only such a person who has full command about the various branches of knowledge pertaining to Qur'an and Sunnah. Not every person can do it nor is supposed to do it. There is also a famous proverb that says: 'Little knowledge is a dangerous thing.'

From here we conclude that the ruler, judge or a bureaucrat in a Muslim country should be a learned scholar, i.e., an 'Alim well versed in Qur'an and Sunnah; so that he can interpret the laws of Islâm with utmost care and in a befitting and sincere manner. He should do the job sincerely and with a pious intention. With such mode of work, he will be bestowed with reward in every case. However, if his interpretation is correct, he will receive a double reward.

said: The رضى الله عنها said: The Prophet said, "Fever comes from the vehement raging of Hell, so cool it with water."

١٨٥٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيلَةٍ قَالَ: «الْحُمَّى مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** The treatment mentioned in the narration is quite correct. In many cases doctors also suggest that the patient should be cooled and the body temperature lowered by cold compress, i.e., placing cloth dipped in cold water on the body.

said: The Prophet عنها said, "If a person dies without observing Saûm (fasts), his Walî should make it up on his behalf." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٥٨ - وَعَنْهَا رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ عَنِهَا عَنِ النَّبِيِّ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ عَنْهُ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ، صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَالْمُخْتَارُ جَوَازُ الصَّوْمِ عَمَّنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ لِهٰذَا الْحَدِيثِ، وَالْمُرَادُ بِالْوَلِيِّ: الْقَرِيبُ وَارْشًا كَانَ أَوْ غَيْرَ وَارِثِ.

**Commentary:** Sheikh Al-Albânî says that this fasting refers to fasting of vow (ننر) and not the fasting of Ramadân.

Sheikh Al-Albânî has particularized the narration by 'Âishah رضي الله عنها with the help of the narration of Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما, in which the fasting of vow is specifically mentioned. The reason is that in the bodily worship, acting on the behalf of others is not permitted. As one cannot act or perform any bodily worship on behalf of others, similarly it is not allowed to do so after somebody's death. However, if in any particular case, there is a ruling in the Qur'ân or Sunnah then in that particular matter deputizing would be allowed. In such case the permission should be limited to that particular matter only. For example it is specifically mentioned in the Hadîth that the Wâli, i.e., the guardian or inheritor of the dead person can observe the fasting of vow taken by the deceased person to Allâh. However, no offering of other bodily worship, such as Salât, will be permitted on behalf of the deceased person.

1859. 'Auf bin Mâlik (رضي الله عنه) said: 'Âishah رضي الله عنها was told that 'Abdullâh bin Az-Zubair رضي الله عنهما had said in respect of selling of a gift which was presented to her: "By Allâh! If 'Âishah does not stop this kind of thing, I will declare her incompetent to administer her property." 'Âishah رضي الله عنها asked: "Did He ('Abdullâh bin Az-Zubair) say so?" The people said: "Yes." 'Âishah رضي الله عنها said: "I vow it before Allâh that I will never speak to Ibn Az-Zubair." When this deser-

١٨٥٩ وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الطُّفَيْلِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حُدِّثَتْ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ الزُّبيْرِ رَضِيَ الله عَنْهَا الله عَنْهُمَا قَالَ فِي بَيْعِ أَوْ عَطَاءٍ أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ رَضِيَ الله تُعَالَى عَنْهَا: أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ رَضِيَ الله تُعَالَى عَنْهَا: وَالله لَتَنْتَهِينَ عَائِشَةُ، أَوْ لأَحْجُرَنَّ وَالله لَتَنْتَهِينَ عَائِشَةُ، أَوْ لأَحْجُرَنَّ عَلَيْهَا؛ قَالَتْ: أَهُو قَالَ هٰذَا؟ عَلَيْهَا؛ قَالَتْ: أَهُو قَالَ هٰذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَتْ: هُوَ لله عَلَيَّ نَذْرٌ قَالُ الزُّبيْرِ أَبدًا، أَنْ لا أُكَلِّمَ ابْنَ الزُّبيْرِ أَبدًا،

tion lasted long, 'Abdullâh bin Az-Zubair sought intercession with her, but she said: "By Allâh I will not accept the intercession of anyone for him, and I will not commit a sin of breaking my vow." When this state of affairs was prolonged, Ibn Az-Zubair felt it hard on him. He said to Al-Miswar bin Makhramah and 'Abdur-Rahmân bin Al-Aswad bin Yaghût: "I beseech you in the Name of Allâh that you should take me to 'Aishah because it is unlawful for her to yow to sever relations with me." So Al-Miswar and 'Abdur-Rahmân took him with them. They sought her permission, saying: "As-salâmu 'alaika wa rahmatullâhi wa barakâtuhu! Shall we come in?" "Said: "Come in," رضى الله عنها They asked: "All of us?" She said: "All of you," not knowing that Ibn Az-Zubair was also with them. So, when they entered, Ibn Az-Zubair entered the screened place and got hold of 'Aishah رضى الله عنها, his aunt. He was requesting her to forgive him and wept. Al-Miswar and 'Abdur-Rahmân also pleaded on his behalf and requested her to speak to him and to accept his repentance. They said to her: "The Prophet see forbade to cut off relationship because it is unlawful for any Muslim not to talk to his (Muslim) brother (or sister, for that matter) for more than three (days)." So when they persisted in urging and

فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتِ الْهِجْرَةُ. فَقَالَتْ: لَا وَالله لَا أُشَفِّعُ فِيهِ أَبَدًا، وَلَا أَتَحَنَّثُ إِلَى نَذْرِي فَلَمَّا طَالَ ذٰلِكَ عَلَى ابْن الزُّبَيْرِ كَلَّمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً، وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الأَسْوَدِ بْن عَبْدِ يَغُوثَ وَقَالَ لَهُمَا: أَنْشُدُكُمَا الله لَمَا أَدْخَلْتُمَانِي عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، فَإِنَّهَا لَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَنْذِرَ قَطِيعَتِي، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰن حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةً، فَقَالًا: السَّلَامُ عَلَيْكِ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، أَنَدْخُلُ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا. قَالُوا: كُلُّنَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ ادْخُلُوا كُلُّكُمْ، وَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا، دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الْحِجَابَ، فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِي، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰن يُنَاشِدَانِهَا إِلَّا كَلَّمَتْهُ وَقَبَلَتْ مِنْهُ، وَيَقُولَانِ: إِنَّ النَّبِيَّ عَيْكُ نَهَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتِ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَلَا يَحِلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاث لَيَال، فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَائِشَةً reminding her of the superiority of having good relation with kith and kin, she began to weep, saying: "I have made a vow which is a matter of very serious nature." They persisted in their appeal till she spoke with 'Abdullâh bin Az-Zubair, and she freed forty slaves as an expiation for breaking her vow. Later on, whenever she remembered her vow, she would weep so much that her veil would become wet with tears. [Al-Bukhârî]

مِنَ التَّذْكِرَةِ وَالتَّحْرِيجِ، طَفِقَتْ تُذَكِّرُهُمَا وَتَبْكِي، وَتَقُولُ: إِنِّي نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ، فَلَمْ يَزَالًا بِهَا حَتَّى كَلَّمَتِ ابْنَ الزُّبَيْرِ، وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذٰلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً، وَكَانَتْ تَذْكُرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذٰلِكَ فَتَبْكِي حَتَّى تَتُلَّ دُمُوعُهَا خِمَارَهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: 'Abdullâh bin Az-Zubair رضى الله عنه was the real nephew of 'Âishah رضى الله عنها. She had made a vow that she would not talk to her nephew. She thought that such an oath was permissible as her nephew (the then governor of Makkah) had shown his intention to put a ban on the spending of 'Aishah رضي الله عنها. In his opinion, she was spending very lavishly in charity. Later 'Abdullah bin Az-Zubair رضى الله عنه realized his mistake and went to his aunt to seek forgiveness along with two persons as recommenders. After this, it was proper for her to break her oath and resume her relations with him. The expiation for breaking a vow is the same as that of breaking an oath, i.e., to feed ten indigent people on a scale of the average for the food of one's family, or cloth them, or give a slave his freedom. If one cannot afford any of these things, then he should fast for three days. (See Qur'an, 5:89) But 'Aishah رضى الله عنها, in her generosity, bought forty slaves and freed them.

رضى الله عنه Amir 'Amir رضى الله عنه said: One day the Messenger of Allâh went out and asked Allâh's forgiveness for the martyrs of the battle of Uhud after eight years. It seemed that by so doing, he bid farewell to the living and the dead. He then came back, rose to the pulpit and said, "I shall be your precursor; I am a witness for you (before Allâh), • ١٨٦٠ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْن عَامِر رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَرَجَ إِلَى قَتْلَى أُحُدٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِمْ بَعْدَ ثَمَانِ سِنِينَ كَالْمُوَدِّعِ لِلأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ، ثُمَّ طَلَعَ إِلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فَرَطٌ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنَّ مَوْعِدَكُمُ الْحَوْضُ، وَإِنِّي لأَنْظُرُ إِلَيْهِ and I will be present before you at the River (Haûd Al-Kauthar). By Allâh I can see with my own eyes the Haûd from this place. I am not afraid that you will associate anything with Allâh in worship after (my demise), but I apprehend that you will vie with one another for the life of the world." The narrator said: It was the last time that I saw the Messenger of Allâh ... [Al-Bukhârî and Muslim]

There are some more narrations with very minor changes in its wording.

مِنْ مَقَامِي لْهَذَا، أَلَا وَإِنِّي لَسْتُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلٰكِنْ أَخْشَى عَلَنْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوهَا» قَالَ: فَكَانَتْ آخِرَ نَظْرَةِ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْنَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

وَفِي رَوَايَةِ: «وَلٰكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا، وَتَقْتَتِلُوا فَتَهْلِكُوا كَمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ» قَالَ عُقْنَةُ: فَكَانَ آخِرَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ عَلَى الْمِنْبُرِ.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «إِنِّي فَرَطٌ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنَ، وَإِنِّي أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِن الأَرْض، أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْض، وَإِنِّي وَالله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلٰكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا».

وَالْمُرَادُ بِالصَّلاةِ عَلَى قَتْلَى أُحُدٍ: الدُّعَاءُ لَهُمْ، لَا الصَّلَاةُ الْمَعْرُوفَةُ.

## Commentary: This *Hadîth* highlights the following points:

- 1. Haud Al-Kauthar exists: Anas رضى الله عنه reported: When the Prophet ﷺ was made to ascend to the heavens, he said (after his return), "I came upon a river (in Jannah) the banks of which were made of tents of hollow pearls. I asked Jibrîl عليه السلام, 'What is this (river)?' He replied, 'This is the Kauthar.'" (Al-Bukhârî, vol. 6, Hadith No. 488).
- 2. Warning against vying with one another for the world.
- 3. Permissibility of visiting the graves of the Muslims and praying for them.

1861. Abû Zaid 'Amr bin Akhtab Al-Ansârî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh see led us in the morning (Fajr) prayer and he ascended the pulpit and addressed us until it was the time for the Zuhr prayer. He then came down the pulpit and led us in Salât (prayer). Again he ascended the pulpit and addressed until it was the time for the 'Asr prayer. He then again came down, led us in Salât and again ascended the pulpit and addressed us until sunset. He informed us of everything that lay hidden in the past and what will happen in the future; and the most learned amongst us is the one who has preserved it in his memory. [Muslim]

١٨٦١- وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ عَمْرو بْن أَخْطَبَ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ صَلِّي بِنَا رَسُولُ الله ﷺ الْفَجْرَ، وَصَعِدَ المِنْبَرَ، فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهْرُ، فَنَزَلَ فَصَلَّى، ثُمَّ صَعدَ الْمنْرَ حَتَّى حَضَرَت الْعَصْرُ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ حَتَّى غَرَبَ الشَّمْسِ، فَأَخْبَرَنَا مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ، فَأَعْلَمُنَا أَحْفَظُنَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

Commentary: Future events refer to happenings and incidents which will occur near the end of the world prior to the Day of Resurrection.

1862. 'Âishah رضى الله عنها said: The Prophet said, "He who vows to obey Allâh, should obey Him. But he who vows to disobey Allâh, should not disobey Him." [Al-Bukhârî]

١٨٦٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْتُهِ: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ الله فَلْيُطعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ الله، فَلَا يَعْصِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

Commentary: This Hadîth makes it clear that if someone vows to do a righteous deed, he should keep his vow; but if he vows to commit a sin, he should break his vow.

1863. Umm Sharîk رضى الله عنها said: The Messenger of Allâh es ordered me to kill chameleon. He also said, "It blew (fire) on Prophet Ibrâhîm. [Al-Bukhârî and Muslim]

1864. Abû Hurairah رضى الله عنه said:

١٨٦٣ - وَعَنْ أُمِّ شَرِيكِ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَمَرَهَا بِقَتْل الأَوْزَاغ، وَقَالَ: «كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

١٨٦٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ

The Messenger of Allâh said, "He who kills a chameleon at the first blow, such and such number of good deeds will be awarded to him; whoever kills it at the second blow, such and such number of merits will be recorded for him. And if he kills it at the third blow, he will get such and such merits."

Another narration is: The Messenger of Allâh said, "If anyone kills a chameleon with the first blow, a hundred good deeds will be recorded for him; less than that will be recorded for him if he kills it at the second blow, and still less rewards will be recorded for him if he kills it at the third blow." [Muslim]

قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ قَتَلَ وَزَغَةً فِي أُوَّلِ ضَرْبَةٍ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّانِيَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً دُونَ الأُولَى، وَإِنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّالِثَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً».

وَفِي دِوَايَةٍ: "مَنْ قَتَلَ وَزَغًا فِي أُوَّلِ ضَرْبَةٍ، كُتِبَ لَهُ مِائةُ حَسَنَةٍ، وَفِي الثَّانِيَةِ دُونَ ذٰلِكَ، وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذلكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الْوَزَغُ: الْعِظَامُ مِنْ سَامَّ أَبْرَصَ.

Commentary: Here, it is mentioned that the killing of a chameleon in one stroke is very commendable. Similar is the case of killing of other harmful insects and reptiles such as scorpions, and snakes. This shows that even a slight help in good or bad actions will be counted and rewarded or punished as the case may be. The matter of quantity is not so important, but the real thing is the intention and real motive. It could be that the chameleon did, in fact, blew fire on Ibrâhim; or it could be that it simply refers to the chameleon's harmful nature to human beings. Allâh knows better.

1865. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh se said: "A man (from amongst the people before you) said: 'Indeed! I will give in charity.' So he took his Sadaqah out and placed it in a thief's hand. In the morning the people were talking (about this incident) and saying: 'Sadaqah was given to a thief last night.' The man said: 'O Allâh! Praise ١٨٦٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «قَالَ رَجُلٌ لأَتَصَدَّقَنَّ بصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِق، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ عَلَى سَارِقِ! فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لأَتَصَدَّقَنَّ بصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا be to You. I have given Sadaqah to a thief. Indeed, I will give in charity!' So he took his Sadaqah out and he placed it in a prostitute's hand. In the morning the people were talking (about this incident) and saying: 'Sadaqah was given to a prostitute last night.' On hearing this, the man said: 'Praise be to You, O Allâh! I gave Sadaqah to a prostitute. Indeed, I will give in charity!' So he took his Sadaqah out and placed it in a rich man's hand. In the morning the people were talking (about this incident) and saying: 'Sadaqah was given to a rich man last night.' The man said: 'O Allâh! Praise be to You (for helping me) give charity to a thief, a prostitute and a rich man.' Then he had a dream in which he was told that his Sadaqah to the thief might result in his refraining from his theft, his Sadaqah to the prostitute might help her abstain from her immorality, and his Sadaqah to the rich man might help him pay heed and spend from what Allâh had bestowed upon him." [Al-Bukhârî]

فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ! فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ! اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ! لَأَتَصَدَّقَتِهِ، لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ بَصَدَقَتِهِ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيِّ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ! فَقَالَ: يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ! فَقَالَ: يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ! فَقَالَ: وَعَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى غَنِيٍّ! فَأَتِي فَقِيلَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمدُ عَلَى سَارِقٍ، فَلَعَلَّهُ وَعَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى غَنِيٍّ! فَأَتِي فَقِيلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ، فَلَعَلَّهُ لَدُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ، فَلَعَلَّهُ لَنْ يَسْتَعِفُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهُ النَّاسَةِفُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهُ الله عَنْ يَوْنَ مِمَّا اللهُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الْوَانِيَةُ الله فَلَعَلَمُ أَنْ يَعْتَبِرَ، فَيُنْفِقَ مِمَّا الله وَمُسْلِمٌ بِمَعْنَاهُ. وَمُسْلِمٌ بِمَعْنَاهُ.

**Commentary:** If the intention of the person giving away something in charity is good, it will be accepted and rewarded by Allâh even though it may be given to an undeserving person. However, it is better to give charity to deserving, pious people.

رضي الله عنه Preported: We accompanied the Messenger of Allâh ﷺ to a banquet. The meat of the forearm was presented to him as he was very fond of it. The

 Messenger of Allâh at a morsel of it and said, "I will be the master of all the people on the Day of Resurrection. Do you know why? Allâh will gather all human beings, past and present generations on the same ground so that the announcer may be able to make them all hear his voice and the onlookers may be able to see all of them. The sun will come very close to the people, they will suffer such distress and trouble as they will not be able to bear. Then the people will say: 'Do you see our (miserable) condition? You should look for someone who can intercede for you with your Rubb.' Some people will say to the others: 'Go to your father, Âdam.' So they will go to Adam and say to him: 'You are the father of mankind: Allâh created you with His Own Hand, and breathed into you of His spirit, ordered the angels to prostrate before you and He made you dwell in Jannah. So (please) intercede for us with your Rubb. Do you not see our (miserable) condition?' Âdam will say: 'Today my Rubb has become so angry as He has never been before, nor will He ever become angry after this. He forbade me to approach the tree, but I disobeyed Him. I am worried about myself. Go to someone else. Go to (Prophet) Nûh (Noah).' They will come to Nûh and will say to him: 'O Nûh! You are the first of Messenger of

الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَاكَ؟ يَجْمَعُ الله الأُوَّلِينَ وَالآخَرينَ فِي صَ وَاحِدٍ، فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ، وَيُسْمِعُ الدَّاعِي، وَتَدْنُو مِنْهُمُ الشَّمْسُ، فَيَبْلُغُ النَّاسُ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا يُطِيقُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ، فَيَقُولُ النَّاسُ: أَلَا تَرَوْنَ إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ إِلَى مَا بَلَغَكُمْ، أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضِ: أَبُوكُمْ آدَمُ، وَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَر، خَلَقَكَ الله بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ، فَسَجَدُوا لَكَ وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ، أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، وَمَا بَلَغْنَا؟ فَقَالَ: إنَّ رَبِّي غَضِبَ غَضَيًا لَمْ يَغْضَتْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَا يَغْضَتُ يَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ نَهَانِي عن نَفْسِي، اذْهَبُوا إلى غَيْرى، اذْهَبُوا نُوح، فَكَأْتُونَ نُوحًا فَكَقُولُونَ: نُوحُ، أُنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْل الأَرْض، وَقَدْ سَمَّاكَ الله عَبْدًا شَكُورًا، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ،

Allâh to the people on the earth, and Allâh has named you a grateful slave. Please intercede for us with your Rubb. Do you not see our (miserable) condition?' He will say: 'Today my Rubb his become so angry as He has never been before, nor will He become angry hereafter. I was granted the right to make one definitely accepted invocation. I availed of this opportunity and made it against my nation. I am worried about myself. Go to someone else. Go to (Prophet) Ibrâhîm (Abraham).' They will go to Ibrâhîm and say to him: 'O Ibrâhîm, you are Messenger of Allâh and His Khalîl (the intimate friend of Allâh) from among the people of the earth; so please intercede for us with your Rubb. Don't you see our (miserable) condition?' He will say to them: 'Today my Rubb has become so angry as He has never been before; nor will he ever be so hereafter. I had told three lies. I am worried about myself. Go to someone else. Go to (Prophet) Mûsâ (Moses).' The people will then go to Mûsâ and say to him: 'O Mûsâ! You are Messenger of Allâh and Allâh gave you superiority above the others with His Message and with His direct Talk to you, so intercede for us with your *Rubb*. Do you not see our (miserable) condition?' Mûsâ will say: 'Today my Rubb has become so angry as he has never been before, nor will He ever be

أَلَا تَرَى إِلَى مَا يَلَغْنَا أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَتْ قَتْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا عَلَى قَوْمِي، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ. فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ الله وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْض، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَتْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَتَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرى، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ الله فَضَّلَكَ الله برسَالَاتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَيًا لَمْ يَغْضَتْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا، نَفْسِي نَفْسِي hereafter. I killed a man whom I had not been ordered to kill. I am worried about myself. Go to someone else. Go to (Prophet) 'Îsâ (Jesus).' So they will go to 'Îsâ and say to him: 'O 'Îsâ! You are Messenger of Allâh and His Word (i.e., "Be"-and he was) which he bestowed on Maryam (Mary) and a spirit created by Him; and you talked to the people while you were in the cradle. Please intercede for us with your Rubb. Do you not see our (miserable) condition?' 'Îsâ will say: 'Today my Rubb has become so angry as He has never been before, nor will He ever be like this hereafter.' 'Îsâ will not mention any sin, but will say: 'I am worried about myself. Go to someone else. Go to Muhammad ( ).""

Another narration is: The Messenger of Allâh said, "They will come to me and say: 'O Muhammad! You are the Messenger of Allâh and the Last of Prophets, and Allâh has forgiven your past and future sins. Please intercede for us with your Rubb. Do you not see our (miserable) condition?" The Messenger of Allâh added, "Then I will proceed under Allâh's Throne and fall down in prostration before my Rubb. Then, He will bestow upon me knowledge of such praises and glorification to Him as He has never bestowed upon anybody else before me. Then I will be addressed: 'O Muhammad! Raise your head. Ask, and your request will be

نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى عبسَى. فَبَأْتُونَ عِبسَى، فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ الله وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَكَلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ، اشْفَعْ لَنَا إلى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى: إنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَه، وَلَنْ يَغْضَتَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ يَذْكُرْ ذَنْبًا، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرى، اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدِ عَلَيْهِ اللهِ

وَفِي روَايَةٍ: "فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ: مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ الله، وَخَاتَمُ الأَنْبِيَاءِ، وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُّرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَأَنْطَلِقُ، فَآتِي تَحْتَ الْعَرْش، فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ الله عَلَىَّ مِنْ مَحَامِدِهِ، وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ إِيَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدِ قَبْلِي ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَع رَأْسَكَ، سَلْ تُعْطَهُ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي، فَأَقُولُ أُمَّتِي يَا رَبِّ، أُمَّتِي يَا رَبِّ، فَيُقَالُ:

granted. Intercede, and your intercession will be accepted.' So I will raise my head and say: 'My followers, O my Rubb! My followers, O my Rubb! My followers, O my Rubb!' It will be said: 'O Muhammad! Admit into Jannah such people as are not subjected to reckoning through the right gate of Jannah.' The rest of them will be admitted along with the rest of mankind through the various gates of Jannah." The Messenger of Allâh further said, "By Him in Whose Hand my soul is! The distance between every two sides of the gates of Jannah is like the distance between Makkah and Hajar, or that between Makkah and Busra (Syria)."

[Al-Bukhârî and Muslim]

يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبُوابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبُوابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبُوابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبُوابِ الْأَبُوابِ الْأَبُوابِ الْأَبُوابِ الْمَعَلَقُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوابِ اللَّهُ مَا يَيْنَ فَاللَا: ﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ إِنَّ مَا يَيْنَ مَا يَيْنَ الْمُعَلِي الْمِعْرَاءَيْنِ مِنْ مَصَادِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا الْمِعْرَاءَ عَنْ مَكَاةً وَهَجَرَا أَوْ كَمَا يَيْنَ مَكَّةً وَهَجَرَا أَوْ كَمَا يَيْنَ مَكَّةً وَهُجَرًا أَوْ كَمَا يَيْنَ مَكَّةً وَمُحَرَى اللَّهُ الْمَنْ مَكَّةً اللهِ عَلَىهُ اللهِ عَلَىهُ اللهِ ال

#### **Commentary:**

- 1. Hajar (مجر) is a town in Bahrain and Busra (بصرى) is a city in Harran which is situated in the south of Damascus. This means that each of the gates of the *Jannah* will be so broad that the distance between its two sides would be thousands of miles.
- 2. In this narration, the greatness and superiority of the Prophet ## has been described. On the Day of Resurrection when the great Prophets would not dare to speak or request leniency for mankind, only Muhammad ## would intercede for the people and request for mercy by the Permission of Allâh. The first request which he will make would be that accountability may be started, so that the people may be freed as soon as possible from the hardships and troubles of the Day of Resurrection. This part of the Hadîth has not been mentioned in this narration; but it has been described in other narrations. This would be a general request.

The second intercession will be for his own *Ummah*. This will take place in several stages. Here, the first stage has been mentioned. In this stage Allâh will send those people to *Jannah* whose accountability would not be necessary.

Next stage would be when the sinners among the believers would have completed their period of punishment in Hell and then Allâh will send them to *Jannah* upon the

intercession of the Prophet &.

Other Prophets will seek to be excused from recommending or advocating because of some of their slips. The real reason for this attitude of theirs is that they are on such high pedestal of greatness and piety that even a slight slip of theirs which does come under the boundary of unworthiness would be felt by them to be very significant. This is just like the proverb which says that even the nice action of the pious ones are considered to be the blemishes and defects for the friends of Allâh. Similar is the case with the Prophets, they excused themselves from advocating their case before Allâh because of their insignificant slips.

3. Special reference may be made of the three statements of Prophet Ibrâhim which were apparently not according to the outward facts, so they have been described as 'not factual'. In reality they were not mis-statements, but only a way of convincing the people about the basic universal truth, and making them realize their misunderstanding. These three are mentioned in a long Hadîth narrated on the authority of Abû Hurairah عليه السلام Ibrâhim عليه السلام did not tell a lie except on three occasions. Twice for the sake of Allâh when he said, "I am sick" (37:89) and he said, "I have not done this) but the big idol had done it." (21:63) (The third was) that while Ibrâhim and Sârah (his wife) were going (on a journey) they passed by (the territory of) a tyrant from among the tyrants. Someone said to the tyrant, "This man (i.e., Ibrâhim) is accompanied by a very charming lady." So, he sent for Ibrâhim and asked him about Sârah, saying, "Who is this lady?" Ibrâhim said, "She is my sister." Ibrâhim went to Sârah and said, "O Sârah! There are no believers on the surface of the earth except you and I. This man asked me about you and I told him that you are my sister. So do not contradict my statement..." (Al-Bukhârî, vol. 4, Hadîth No. 578)

The idolaters invited Ibrâhim to join them in their celebrations outside the city, but he refused, claiming that he was sick. When he was left alone, he came to their idols and broke them. When the idolaters questioned him, he claimed that he had not destroyed their idols but the chief idol had, which Ibrâhim left undisturbed and on whose shoulder he had put an axe to lay the accusation on it. To conclude, Ibrâhim, like all other Prophets is free from sins, but the three acts which he made in good faith were to guide his people to the truth and to save his wife from the evil of the then tyrant.

رضى الله عنهما Abbâs (ضي الله عنهما reported: Ibrâhîm عليه السلام brought his wife and her son Ismâ'îl (عليه السلام), while she was suckling him, to a place near the Ka'bah under a tree on the spot of Zamzam, at the highest place in the mosque. In those days, there was no human being in Makkah, nor was there any water. So he made them sit over there and placed near them a leather bag containing some dates, and a small water-skin containing some water, and set out homeward. Ismâ'îl's mother followed him saying: "O Ibrâhîm! Where are you going, leaving us in this valley where there is no person whose company we may enjoy, nor is there anything (to enjoy)?" She repeated that to him many times, but he did not look back at her. Then she asked him: "Has Allâh commanded you to do so?" He said: "Yes." She said: "Then He will not neglect us." She returned while Ibrâhîm proceeded onwards. Having reached the Thaniya, where they could not see him, he faced Ka'bah, raised his both hands and supplicated: "O our Rubb! I have made some of my offspring to dwell in an uncultivable valley by Your Sacred House (the Ka'bah at Makkah) in order, O our Rubb, that they may perform As-Salât (Iqâmat-as-Salât). So fill some hearts among men with love towards them,

١٨٦٧ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْكُ بِأُمِّ إسماعيل وبابنها إسماعيل وهي تُرْضِعُهُ حَتَّى وَضَعَهَا عِنْدَ الْبَيْتِ عِنْدَ دَوْحَةٍ فَوْقَ زَمْزَمَ فِي أَعْلَى الْمَسْجِدِ وَلَيْسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذِ أَحَدٌ وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ، فَوَضَعَهُمَا هُنَاكَ، وَوَضَعَ عِنْدَهُمَا جِرَابًا فِيهِ تَمْرٌ، وَسِقَاءً فِيهِ مَاءٌ، ثُمَّ قَفَّى إِبْرَاهِيمُ مُنْطَلِقًا، فَتَبِعَتْهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَيْنَ تَذْهَبُ وَتَتُرُكُنَا بِهِٰذَا الْوَادِي الَّذِي لَيْسَ فِيهِ أَنِيسٌ وَلَا شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ لَهُ ذٰلِكَ مِرَارًا، وَجَعَلَ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا، قَالَتْ لَهُ: آللهُ أَمَرَكَ بِهِذَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَتْ: إِذًا لَا يُضَيِّعُنَا، ثُمَّ رَجَعَتْ، فَانْطَلَقَ إِبْرَاهِيمُ ﷺ، حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الثَّنِيَّةِ حَيْثُ لَا يَرَوْنَهُ، اسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ الْبَيْتَ، ثُمَّ دَعَا بِهْؤُلاءِ الدَّعَوَاتِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: (رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيتِي بوَادٍ غَيْر ذِي زَرْعٍ) حَتَّى بَلَغَ (يَشْكُرُونَ) وَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تُرْضِعُ إِسْمَاعِيلَ، وَتَشْرَتُ مِنْ ذٰلِكَ الْمَاءِ، حَتَّى إِذَا نَفِدَ مَا فِي السِّقَاءِ،

and (O Allâh) provide them with fruits so that they may give thanks." (14:37).

Ismâ'îl's mother went on suckling Ismâ'îl and drinking from the water which she had. When the water in the water-skin had all been used up, she became thirsty and her child also became thirsty. She started looking at Ismâ'îl, tossing in agony. She left him, for she could not endure looking at him, and found that the mountain of As-Safâ was the nearest mountain to her on that land. She stood on it and started looking at the valley keenly so that she might see somebody, but she could not see anybody. Then she descended from As-Safâ, and when she reached the valley, she tucked up her robe and ran in the valley like a person in distress and trouble till she crossed the valley and reached Al-Marwah mountain where she stood and started looking, expecting to see somebody, but she could not see anybody. She repeated that (running between As-Safâ and Al-Marwah) seven times." Ibn 'Abbâs further related: The Prophet & said, "This is the source of the tradition of the Sa'y i.e., the going of people between the two mountains. When she reached Al-Marwah (for the last time), she heard a voice and she exclaimed: 'Shshs!' (Silencing herself) and listened attentively. She heard the voice again and said: 'O (whoever you may be) You

عَطِشَتْ، وَعَطِشَ ابْنُهَا، وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَلَوَّى - أَوْ قَالَ: يَتَلَبَّطُ -فَانْطَلَقَتْ كَرَاهِيةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَوَجَدَتِ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَل فِي الأَرْض يَلِيهَا، فَقَامَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتِ الْوَادِيَ تَنْظُرُ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا. فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا خُتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْوَادِيَ، رَفَعَتْ طَرَفَ دِرْعِهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعْيَ الْإِنْسَانِ الْمَجْهُودِ حَتَّى جَاوَزَتِ الْوَادِيَ، ثُمَّ أَتَتِ الْمَرْوَةَ، فَقَامَتْ عَلَيْهَا، فَنَظَرَتْ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَفَعَلَتْ ذٰلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ عَيْكِيُّهُ: «فَلْلِكَ سَعْيُ النَّاسِ بَيْنَهُمَا ۗ فَلَمَّا أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتًا، فَقَالَتْ: صَهْ - تُريدُ نَفْسَهَا - ثُمَّ تَسَمَّعَتْ، فَسَمِعَتْ أَنْضًا فَقَالَتْ: قَدْ أَسْمَعْتَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ غَوَاثٌ، فَإِذَا هِيَ بِالْمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِع زَمْزَمَ، فَبَحَثَ بِعَقِبهِ - أَوْ قَالَ بِجَنَاحِهِ - حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ، فَحَعَلَتْ تُحَوِّضُهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هٰكَذًا، وَجَعَلَتْ تَغْرُفُ الْمَاءَ have made me hear your voice; have you any succour for me?' And behold! She saw an angel at the place of Zamzam, digging the earth with his heel (or with his wing), till water flowed out from that place. She started to make something like of a basin around it, using her hands in this way and began to fill her water-skin with water with her hands, and the water was flowing out until she had scooped some of it." The Prophet & further said, "May Allâh bestow mercy on Ismâ'îl's mother! Had she let the Zamzam flow without trying to control it (or had she not scooped in that water) while filling her water-skin, Zamzam would have been a stream flowing on the surface of the earth." The Prophet se further added, "Then she drank (water) and suckled her child. The angel said to her: 'Do not be afraid of being neglected, for this is the site on which the House of Allâh will be built by this boy and his father, and Allâh will never let neglected His people.' The House of Allâh (the Ka'bah) at that time was on a high place resembling a hillock, and when torrents came, they flowed to its right and left. She continued living in that way till some people from the tribe of Jurhum passed by her and her child. As they were coming from through the way of Kadâ', in the lower part of Makkah where they saw a bird that had

فِي سِقَائِهَا وَهُوَ يَفُورُ بَعْدَ مَا تَغْرِفُ، وَفِي رِوَايَةٍ: بِقَدَر مَا تَغْرُفُ. قَالَ أَبْنُ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكَةٍ: «رَحِمَ الله أُمَّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ - أَوْ قَالَ: لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ الْمَاءِ، لَكَانَتْ زَمْزَمُ عَيْنًا مَعِينًا " قَالَ: فَشَرِبَتْ ، وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا، فَقَالَ لَهَا الْمَلَكُ: لَا تَخَافُوا الضَّيْعَةَ فَإِنَّ هَهُنَا بَيْتًا يَبْنِيهِ هٰذَا الْغُلَامُ وَأَبُوهُ، وَإِنَّ الله لَا يُضَيِّعُ أَهْلَهُ، وَكَانَ الْبَنْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الأَرْضِ كَالرَّابِيَةِ تَأْتِيهِ السُّيُولُ، فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، فَكَانَتْ كَذٰلِكَ حَتَّى مَرَّتْ بِهِمْ رُفْقَةٌ مِنْ جُرْهُم، أَوْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُم مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيقِ كَدَاءَ، فَنَزَلُوا فِي أَسْفَل مَكَّةً، فَرَأَوْا طَائِرًا عَائِفًا فَقَالُوا: إِنَّ لهٰذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَى مَاءٍ لَعَهْدُنَا بِهٰذَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ، فَأَرْسَلُوا جَريًّا أَوْ جَريَّيْن، فَإِذَا هُمْ بِالْمَاءِ. فَرَجَعُوا، فَأَخْبَرُوهُمْ، فَأَقْبَلُوا وَأُمُّ إِسْمَاعِيلَ عنْدَ الْمَاء، فَقَالُوا: أَتَأْذُنِينَ لَنَا أَنْ نَنْوَلَ عِنْدَكِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَلٰكِنْ لَا

a habit of flying around water and not leaving it. They said: 'This bird must be flying over water, though we know that there is no water in this valley.' They sent one or two messengers who discovered the source of water, and returned to inform them of the water. So, they all came towards the water." The Prophet added, "Ismâ'îl's mother was sitting near the water. They asked her: 'Do you allow us to stay with you?' She replied: 'Yes, but you will have no right to possess the water.' They agreed to that." The Prophet further said, "Ismâ'îl's mother was pleased with the whole situation as she used to love the company of the people. So, they settled there, and later on they sent for their families who came and settled with them. The child (i.e., Ismâ'îl) grew up and learnt Arabic from them (his virtues) caused them to love and admire him as he grew up, and when he reached the age of puberty, they gave him one of their daughters in marriage. After Ismâ'îl's mother had died. Ibrâhîm came after Ismâ'îl's marriage in order to see his family that he had left before, but he did not find Ismâ'îl there. When he asked Ismâ'îl's wife about him, she replied: 'He has gone in search of our livelihood.' Then he asked her about their way of living and their condition, and she replied complaining to him:

حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَاءِ، قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: قَالَ النَّبِيُّ عَيَّاسٍ: «فَأَلْفَى ذَٰلِكَ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ، وَهِيَ تُحِبُّ الأُنْسَ، فَنَزَلُوا، فَأَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِيهِمْ فَنَزَلُوا مَعَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِهَا أَهْلِ أَبْيَاتٍ، وَشَتَّ الْغُلَامُ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ وَأَنْفَسَهُمْ وَأَعْجَبَهُمْ حِينَ شَبَّ، فَلَمَّا أَدْرَكَ، زَوَّجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ، وَمَاتَتْ أُمُّ إسْمَاعِيلَ، فَجَاءَ إبْراهِيمُ بَعْدَ ما تَزَوَّجَ إسمَاعِيلُ يُطالِعُ تَركَتَهُ فَلَمْ يَجِدْ إِسْمَاعِيلَ فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ فَقَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا – وَفِي روَايَةٍ: يَصِيدُ لَنَا - ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِم فَقَالَتْ: نَحْنُ بِشَرٍّ، نَحْنُ فِي ضِيق وَشِدَّةٍ، وَشَكَتْ إلَيْهِ، قَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكِ، اقْرَئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ، وَقُولِي لَهُ يُغَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ كَأَنَّهُ آنَسَ شَيْئًا فَقَالَ: هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ أَحَدِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا، فَسَأَلَنَا عَنْكَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَسَأَلَنِي: كَيْفَ عَيْشُنَا، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا فِي جَهْدٍ وَشِدَّةٍ. قَالَ: فَهَلْ أَوْصَاكِ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ:

'We are living in hardship, misery and destitution.' He said: 'When your husband returns, convey my salutations to him and tell him to change the threshold of the door of his house.' When Ismâ'îl came, he seemed to have perceived something unusual. He asked his wife: 'Did anyone visit you?' She replied: 'Yes, an old man of such and such description came and asked me about you and I informed him, and he asked about our state of living, and, I told him that we were living in hardship and poverty.' Thereupon Ismâ'îl said: 'Did he advise you anything?' She replied: 'Yes, he told me to convey his salutations to you and to change the threshold of your door.' Ismâ'îl said: 'That was my father, and he has ordered me to divorce you. Go back to your family.' So Ismâ'îl divorced her and married another woman from amongst them (Jurhum). Then Ibrâhîm stayed away from them for a period as long as Allâh wished, and called on them again but did not find Ismâ'îl. So he came to Ismâ'îl's wife and asked her about him. She said: 'He has gone in search of our livelihood.' Ibrâhîm asked her about their sustenance and living: 'How are you getting on?' She replied: 'We are prosperous and well off.' Then she praised Allâh, the Exalted. Ibrâhîm asked: 'What kind of food do you eat?' She said: 'Meat.' He said: 'What do

نَعَمْ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأً عَلَيْكَ السَّلامَ وَيَقُولُ: غَيِّرٌ عَتَبَةً بَابِكَ. قَالَ: ذَاكَ أَبِي وَقَدْ أَمَرَنِي أَنْ أُفَارِقَكِ، الْحَقِي بأَهْلِكِ. فَطَلَّقَهَا، وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرَى، فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيمُ مَا شَاءَ الله ثُمَّ أَتَاهُمْ بَعْدُ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ، فَسَأَلَ عَنْهُ. قَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا. قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ؟ وَسَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ. فَقَالَتْ: نَحْنُ بِخَيْرٍ وَسَعَةٍ وَأَثْنَتْ عَلَى الله تَعَالَى، فَقَالَ: مَا طَعَامُكُمْ؟ قَالَتِ: اللَّحْمُ. قَالَ: فَمَا شَرَائِكُمْ؟ قَالَتِ: الْمَاءُ. قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالْمَاءِ، قَالَ النَّبِيُّ عَيْكِيُّةٍ: «وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذِ حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ» قَالَ: فَهُمَا لَا يَخْلُو عَلَيْهِمَا أَحَدٌ بِغَيْرِ مَكَّةً إِلَّا لَمْ يُوَافِقًاهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ فَجَاءَ فَقَالَ: أَيْنَ إِسْمَاعِيلُ؟ فَقَالَتِ امْرَأَتُهُ: ذَهَبَ يَصِيدُ، فَقَالَت امْرَأْتُهُ: أَلَا تَنْزِلُ، فَتَطْعَمَ وَتَشْرَبَ؟ قَالَ: وَمَا طَعَامُكُمْ وَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ: طَعَامُنَا اللَّحْمُ، وَشَرَابُنَا الْمَاءُ. قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي you drink?' She said: 'Water.' He said, 'O Allâh! Bless their meat and water!"" The Prophet added, "At that time they did not have grain, and if they had grain, he would have also invoked Allâh to bless it." The Prophet 🛎 further said, "If somebody has only these two things as his sustenance, his health and disposition will be badly affected because these things do not suit him unless he lives in Makkah." The Prophet & added, "Then Ibrâhim said to Ismâ'îl's wife, 'When your husband comes, give my regards to him and tell him that he should keep firm the threshold of his door.' When Ismâ'îl came back, he asked his wife: 'Did anyone call on you?' She replied: 'Yes, a good looking old man came to me.' She praised him and added: 'He asked about you, and I informed him, and he asked about our livelihood and I told him that we were in good condition.' Ismâ'îl asked her: 'Did he give you a piece of advice?' She said: 'Yes, he told me to convey his regards to you and ordered that you should keep firm the threshold of your door.' On that Ismâ'îl said: 'He was my father and you are the threshold of the door. He has ordered me to keep you with me.' Then Ibrâhîm stayed away from them for a period as long as Allâh wished and called on them afterwards. He saw Ismâ'îl under a tree near Zamzam, sharpening his arrows.

طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ - قَالَ: فَقَالَ أَبُو الْقَاسِم عَلَيْةٍ: «بَرَكَةُ دَعْوَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهُ عَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكِ، فَاقْرئي عَلَيْهِ السَّلَامَ وَمُرِيهِ يُثَبِّتْ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: هَلْ أَتَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَتَانَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ، وَأَثْنَتْ عَلَيْهِ، فَسَأَلَنِي عَنْكَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَسَأَلَنِي كَيْفَ عَيْشُنَا، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا بِخَيْرٍ. قَالَ: فَأَوْصَاكِ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثَبِّتَ عَتَبَةَ بَابِكَ. قَالَ: ذَاكَ أَبِي، وَأَنْتِ الْعَتَبَةُ أَمَرَنِي أَنْ أُمْسِكَكِ، ثُمَّ لَبثَ عَنْهُمْ مَا شَاءَ الله، ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذٰلِكَ وَإِسْمَاعِيلُ يَبْرِي نَبْلًا لَهُ تَحْتَ دَوْحَةِ قَريبًا مِنْ زَمْزَمَ؛ فَلَمَّا رَآهُ، قَامَ إِلَيْهِ، فَصَنَعَ كَمَا يَصْنَعُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ، وَالْوَلَدُ بِالْوَالِدِ قَالَ يَا إِسْمَاعِيلُ إِنَّ الله أُمَرَنِي بِأَمْرِ، قَالَ: فَاصْنَعْ مَا أُمَرَكَ رَبُّكَ؟ قَالَ: وَتُعِينُنِي، قَالَ: وَأُعِينُكَ، قَالَ: فَإِنَّ الله أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ بَيْتًا هُهُنَا، وَأَشَارَ إِلَى أَكَمَةٍ مُرْتَفِعَةِ عَلَى مَا حَوْلَهَا. فَعِنْدَ ذَٰلِكَ

When he saw Ibrâhîm, he rose up to welcome him, and they greeted each other as a father does with his son or a son does with his father. Ibrâhîm said: 'O Ismâ'îl! Allâh has given me an order.' Ismâ'îl said: 'Do what your Rubb has commanded you to do.' Ibrâhîm asked: 'Will you help me?' Ismâ'îl said: 'I will help you.' Ibrâhîm said: 'Allâh has ordered me to build a house here, pointing to a hillock higher than the land surrounding it." The Messenger of Allâh & added, "Then they raised the foundations of the House (i.e., Ka'bah). Ismâ'îl brought the stones and Ibrâhîm was building (the house). When the walls became high, Isma'îl brought stone and placed it for Ibrâhîm who stood over it and carried on building the House, while Ismâ'îl was handing over the stones to him, both of them prayed: 'O our Rubb! Accept this service from us! Verily, You are the All-Hearer and the All-Knower." [Al-Bukhârî]

There are some more narrations about this incident, some adding details and some with minor variations in the wordings.

رَفَعَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ، فَجَعَلَ إِسْمَاعِيلُ يَأْتِي بِالْحِجَارَةِ، وَإِبْرَاهِيمُ يَبْنِي حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَ الْبِنَاءُ، جَاءَ بِهٰذَا الْحَجَرِ فَوَضَعَهُ لَهُ فَقَامَ عَلَيْهِ، وَهُوَ يَبْنِي وَإِسْمَاعِيلُ يُنَاوِلُهُ الْحِجَارَةَ وَهُمَا يَقُولانِ: رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

وَفِي رِوَايَةٍ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَرَجَ بإسْمَاعِيلَ وَأُمِّ إِسْمَاعِيلَ، مَعَهُمْ شَنَّةٌ فيهَا مَاءٌ، فَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تَشْرَتُ مِنَ الشَّنَّةِ، فَلَدِرُّ لَنَنْهَا عَلَى صَبِيِّهَا حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً، فَوَضَعَهَا تَحْتَ دَوْحَةٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى أَهْلِهِ، فَاتَّبَعَتْهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ حَتَّى لَمَّا يَلَغُوا كَدَاءَ، نَادَتْهُ مِنْ وَرَائِهِ: يَا إِبْرَاهِيمُ إِلَى مَنْ تَتْرُكُنَا؟ قَالَ: إِلَى الله، قَالَتْ: رَضِيتُ بِالله، فَرَجَعَتْ، وَجَعَلَتْ تَشْرَتُ مِنَ الشُّنَّةِ، وَيَدرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا حَتَّى لَمَّا فَنِيَ الْمَاءُ قَالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ، فَنَظَرْتُ لَعَلِّى أحِسُّ أَحَدًا، قَالَ: فَذَهَبَتْ فَصَعِدَتِ الصَّفا، فَنَظَرَتْ وَنَظَرَتْ هَلْ تُحِسَّ أَحَدًا، فَلَمْ تُحِسَّ أَحَدًا، فَلَمَّا تَلَغَت الْوَادِي، سَعَتْ،

وَأَتَتِ الْمَرْوَةَ، وَفَعَلَتْ أَشْوَاطًا، ثُمَّ قَالَتْ: لَوْ ذَهَبْ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ الصَّبيُّ، فَذَهَبَتْ وَنَظَرَتْ فَإِذَ هُوَ عَلَى حَالِهِ كَأَنَّهُ يَنْشَغُ لِلْمَوْتِ، فَلَمْ تُقِرَّهَا نَفْسُهَا. فَقَالَتْ: لَوْ ذَهَنْتُ، فَنَظَرتُ لَعَلِّي أُحسُّ أُحَدًا، فَذَهَتْ فَصَعدَتْ الصَّفَا، فَنَظَرَتْ وَنَظَرَتْ، فَلَمْ تُحسُ أَحَدًا حَتَّى أَتَمَّتْ سَنْعًا، ثُمَّ قَالَتْ: ذَهَتُ، فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ، فَإِذَا هِيَ بِصَوْتِ، فَقَالَتْ: أَغِثْ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ خَيْرٌ، فَإِذَا جِبْرِيلُ عَلَيْكُ فَقَالَ بِعَقِبِهِ هٰكَذَا، وَغَمَزَ بِعَقِبِهِ عَلَى الأَرْضِ، فَانْبَثَقَ الْمَاءُ فَدَهِشَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ، فَجَعَلَتْ تَحْفِنُ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُ . بهٰذِهِ الرِّوَايَاتِ كُلِّهَا . «الدَّوْحَةُ»: الشَّجَرَةُ الْكَبِيرَةُ. قَوْلُهُ: «قَفَّى» أَيْ: وَلَّى «وَالْجَرِيُّ»: الرَّسُول «وَأَلْفَى» مَعْنَاهُ: وَجَدَ. قَوْلُهُ: «يَنْشَغُ» أَيْ: يَشْهَقُ.

## Commentary:

1. In this narration, there is the historical background of walking briskly between the hills of As-Safâ and Al-Marwah. This ritual of Hajj and 'Umrah has been fixed as a remembrance of the incident about what Hajirah رضى الله عنها had to face and what she did in the difficult circumstances. In fact, she was so pious and obedient that she agreed to live in such wilderness where there was no sign of any human being far and wide. Secondly, there was no water to drink or food for subsistence.

For this act of piety, she was rewarded with two things; firstly, she was bestowed with an eternally flowing spring which proved for her at that moment a source of life, and people still benefit from it today. Secondly, her brisk movement and running between the two hills was made an important and compulsory ritual to be performed during Hajj and 'Umrah. This ritual is to continue for all times till the Day of Resurrection.

- 2. Ka'bah was built by Prophet Ibrâhîm and Prophet Ismâ'îl.
- 3. Thanking Allâh under all circumstances is an act of praise and piety while the reverse of this attitude is disliked and considered reprehensible.
- 4. If a father asks his son to do something, then the child should respond to the father's request as long as he does not order him to disobey Allâh.

رضى الله عنه Sa'îd bin Zaid رضى الله عنه reported: I heard the Messenger of Allâh saying, "Truffle (edible fungus) is a species of Al-Manna and their water cures eye diseases." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٦٨ - وَعَنْ سَعِيدِ بْن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمعْتُ رَسُولَ الله عَيْكَ يَقُولُ: «الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: Al-Manna is the famous kind of food which Allâh bestowed upon Banû Isrâel. As-Salwâ was a kind of bird resembling the quail. It was slaughtered and then eaten. Al-Manna was a sweet substance which appeared on the trees or stones. It was sweet like honey and after drying, it took the form of gum. According to others, it was honey or sweet water (Tafsîr Ahsan-ul-Bayân). The truffle is similar to Al-Manna. This means that as Banû Isrâel were given food without toil, so we find truffle in nature without effort. The juice of truffle is useful in curing some diseases of the eye. This prescription was suggested by the Prophet . It is surely beneficial.

# 19. THE BOOK OF **FORGIVENESS**

# **CHAPTER 371** SEEKING FORGIVENESS

١٩ - كتاب الاستغفار

٣٧١- باك الأمر بالاستغفار وفضله

Allâh, the Exalted, says:

"And ask forgiveness for your sin..." (47:19)

"And seek the forgiveness of Allâh. Certainly, Allâh is Ever Oft-Forgiving, Most Merciful." (4:106)

"And declare the freedom of your Rubb from imperfection beginning with His praise, and ask His forgiveness. Verily, He is the One Who accepts the repentance and Who forgives." (110:3)

"For Al-Muttaqûn (the pious) there are Gardens (Jannah) with their Rubb, underneath which rivers flow. Therein (is their) eternal (home) and Azwâjun Mutahharatun (purified mates or wives). And Allâh will be pleased with them. And Allâh is All-Seer of the (His) slaves. Those who say: 'Our Rubb! We have indeed believed, so forgive us our sins and save us from the punishment of the Fire. (They are) those who are patient, those who are true (in Faith, words, and deeds), and obedient with sincere devotion in

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَٱسْتَغْفُرُ لِذَنَّكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ ﴾ [محمد: ١٩]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ [النِّساء: ١٠٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّانًا ﴾ [النصر: ٣]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْا عِندَ رَبُّهُمْ جَنَّكُ تَجْرِي﴾ إِلَى قَوْلِهِ عَزَّ وَجَــلَّ: ﴿ وَٱلْمُسْتَغَفِينَ بِٱلْأَسْحَارِ ﴾ [آل عمران: ١٥-١٧]. وَقَالَ تَعَالَمِ: ﴿ وَمَن يَعْمَلُ سُوَّءًا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يُسْتَغْفِر اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِمًا ﴿ [النساء: 11.]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهِمُّ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ نَسْتَغَفْرُونَ ﴿ [الأَنْفَال: ٣٣]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَكُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكُرُوا اللَّهَ فَأَسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبِ worship to Allâh. Those who spend (give the Zakât and alms in the way of Allâh) and those who pray and beg Allâh's Pardon in the last hours of the night." (3:15-17)

"And whoever does evil or wrongs himself but afterwards seeks Allâh's forgiveness, he will find Allâh Oft-Forgiving, Most Merciful." (4:110)

"And Allâh would not punish them while you (Muhammad ﷺ) amongst them, nor will He punish them while they seek (Allâh's) forgiveness." (8:33)

"And those who, when they have committed Fâhishah (illegal sexual intercourse) or wronged themselves with evil, remember Allâh and ask forgiveness for their sins; - and none can forgive sins but Allâh - and do not persist in what (wrong) they have done, while they know." (3:135)

The Qur'ânic  $\hat{A}$ yât on the subject are many and well-known.

رضى الله Al-Agharr Al-Muzanî رضى said: The Messenger of Allâh عنه said, "Sometimes I perceive a veil over my heart, and I supplicate Allâh for forgiveness a hundred times in a day." [Muslim]

إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّواْ عَلَىٰ مَا فَعَـٰلُواْ وَهُمَّ تَعْلَمُونَ ﴾ [آل عمران: ١٣٥] والآمات في الباب كثيرة مَعْلُومة.

١٨٦٩ - وَعَنِ الأَغَرِّ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عِلَيْ قَالَ: «إنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لأَسْتَغْفِرُ الله فِي الْيَوْمِ مِئَّةَ مَرَّةٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Ghain (غين) and Ghaim (غير) are two synonyms. They signify the spreading of the clouds. It refers in this *Hadîth* to the fact that the Prophet se was reciting the Names of Allâh and remembering Him all the time. But sometimes due to being too busy in the affairs of the public or due to human needs, there was a pause in this eternal remembrance. Although such a pause was only momentary, this momentary pause was very much disliked by him; and considering it a slackness on his part, he prayed for forgiveness from Allâh. In this there is an important lesson for us. In spite of our many sins and negligence on our part, we do not turn to Allâh and seek forgiveness; while, although our Prophet ## had all his past and future sins forgiven by Allâh, he sought forgiveness very often.

1870. Abû Hurairah رضى الله عنه said: I heard the Messenger of Allâh saying, "I swear by Allâh that I seek Allâh's Pardon and turn to Him in repentance more than seventy times a day." [Al-Bukhârî]

1871. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh & said, "By the One in Whose Hand my soul is! If you do not commit sins, Allâh would replace you with a people who would commit sins and seek forgiveness from Allâh; and Allâh will certainly forgive them." [Muslim]

• ١٨٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عِلَيْ يَقُولُ: «وَاللَّهِ إِنِّي لأَسْتَغْفِرُ الله وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً" رَوَاهُ الْبُخَاري.

١٨٧١ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا، لَذَهَبَ الله تَعَالَى بِكُمْ، وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ الله تَعَالَى فَيَغْفِرُ لَهُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth does not mean that Allâh likes disobedience. But by this way of description, the aim is to emphasize the importance of seeking forgiveness from Allâh. We know that every man commits sins. But Allâh likes those people who, after committing a sin, do not stick to it, but right away seek forgiveness for their sins from Allâh. They weep and express sorrow before Allâh. By seeking forgiveness, a relationship with Allâh is established between man and his Creator. So seeking forgiveness is a very good act.

1872. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: We counted Messenger's saying a hundred times during one single sitting: Rabb-ighfir lî, wa tubb 'alayya, innaka Antat-Tawwâbur-Rahîm. (My ١٨٧٢ - وَعَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ لِرَسُولِ الله عَلَيْكِيُّ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِائَّةَ مَرَّةٍ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ

Rubb! Forgive me and pardon me. Indeed, You are the Oft-Returning with compassion and Ever Merciful." [Abû Dâwûd and At-Tirmidhi]

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

**Commentary:** This *Hadîth* tells us about the etiquette of praying to Allâh. We should use the Names of Allâh befitting our prayers, i.e., the Names of Allâh signifying those Attributes of Allâh which have a special concern with the subject of our particular prayer, i.e., while seeking forgiveness, His Names concerning His Attributes of forgiveness and kindness should be used. On the other hand, while praying for worldly matters, we should mention His Qualities of charity and bestowing gifts etc.

1873. Ibn 'Abbâs رضى الله عنهما said: The Messenger of Allâh said, "If anyone constantly seeks pardon (from Allâh), Allâh will appoint for him a way out of every distress and a relief from every anxiety, and will provide sustenance for him from where he expects not." [Abû Dâwûd]

١٨٧٣ - وَعَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْكَةِ: «مَنْ لَزَمَ الاسْتِغْفَارَ، جَعَلَ الله لَهُ مِنْ كُلِّ ضِيقِ مَخْرَجًا، وَمِنْ كُلِّ هَمٌّ فَرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَثْثُ لَا يَحْتَسِثُ» رَوَاهُ أنه دَاود.

Commentary: The chain of this narration is weak. Refer to 'The Book of Weak Narrations' by Al-Albânî, Vol. I, page 142, No.705.

1874. Ibn Mas'ûd رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "He who says: 'Astaghfir ullâh-alladhî lâ ilâha illâ Huwal-Haiyul-Qayyûmu, wa atûbu ilaihi (I seek the forgiveness of Allâh, there is no true god except Allâh, the Ever-Living, the Self-Subsisting, and I turn to Him in repentance),' his sins will be forgiven even if he should have run away from the battlefield (while he was engaged in fighting for the Cause of Allâh)." [Abû Dâwûd, At-Tirmidhi and Al-Hâkim (on

١٨٧٤ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْكَ : «مَنْ قَالَ: «أَسْتَغْفِرُ اللهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، غُفِرَتْ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَّ مِنَ الزَّحْف» رَوَاهُ أَنُو دَاود وَالتِّرْمِذِيُّ وَالْحَاكِمُ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ.

conditions of Al-Bukhârî and Muslim for accepting *Hadîth*)]

Commentary: When we say that this narration fulfills the conditions of Al-Bukhârî and Muslim; it means that its narrators are the narrators of Al-Bukhârî and Muslim. Secondly, in this selection those conditions have also been kept in view, which are the landmark of Al-Bukhârî and Muslim.

رضى الله عنه Shaddad bin Aus رضى الله عنه said: The Prophet said, "The best supplication for seeking forgiveness (Syed-ul-Istighfâr) is to say: 'Allâhumma Anta Rabbî, lâ ilâha illâ Anta, khalaqtanî wa anâ 'abduka, wa anâ 'alâ 'ahdika wa wa'dika mastata'tu, a'ûdhu bika min sharri mâ sana'tu, abû'u laka bini'matika 'alayya, wa abû'u bidhanbî faghfir lî, fa innahu lâ yaghfirudh-dhunûba illâ Anta. (O Allâh! You are my Rubb. There is no true god except You. You have created me, and I am Your slave, and I hold to Your Covenant as far as I can. I seek refuge in You from the evil of what I have done. I acknowledge the favours that You have bestowed upon me, and I confess my sins. Pardon me, for none but You has the power to pardon).' He who supplicates in these terms during the day with firm belief in it and dies on the same day (before the evening), he will be one of the dwellers of Jannah; and if anyone supplicates in these terms during the night with firm belief in it and dies before the morning, he will be one of the dwellers of Jannah." [Al-Bukhârî]

١٨٧٥ - وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْس رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَيِّدُ الاسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَنُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي؛ فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. مَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْل الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ» رَوَاهُ الْبُخَارِي.

«أَبُوءُ» بِبَاءِ مَضْمُومَةِ ثُمَّ وَاو وَهَمْزَةِ مَمْدُودَةِ، وَمَعْنَاهُ: أَقِرُ وَأَعْتَرفُ.

1876. Thaubân رضى الله عنه reported: Whenever the Messenger of Allâh finished his Salât (prayer), he would beg forgiveness three times [by saving, 'Astaghfirullâh' (3 times)] and then he would say: "Allâhumma Antas-Salâmu, wa minkas-Salâmu, tabârakta yâ Dhal-Jalâli wal-Ikrâm. (O Allâh! You are the Bestower of security and security comes from You; Blessed are You. O Possessor of glory and honour)." Imâm Al-Auzâ'î (one of the subnarrators) of this Hadîth was asked: "How forgiveness should be sought?" He replied: "I say: Astaghfirullâh, Astaghfirullâh (I seek forgiveness from Allâh. I seek forgiveness from Allâh)." [Muslim]

١٨٧٦ وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ، اسْتَغْفَرَ الله ثَلَاثًا وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلامُ، وَمِنْكَ السَّلامُ؛ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» قِيلَ لِلأُوزَاعِيِّ - وَهُوَ أَحَدُ رُوَاتِهِ - : كَنْفَ الاسْتغْفَارُ؟ قَالَ: يَقُولُ: أَسْتَغْفُ الله، أَسْتَغْفُ الله. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Du'â' was a Sunnah of the Prophet , and it is highly recommended to recite it after Salât.

1877. 'Âishah رضى الله عنها reported: Prior to his demise, the Messenger of Allâh we used to supplicate frequently: Subhân Allâhi wa bihamdihi; Astaghfirullâha wa atûbu ilaihi (Allâh is free from imperfection, and I begin with praising Him. I beg forgiveness from Allâh and I turn to Him in repentance."

١٨٧٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ بُكْثُرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ مَوْتِهِ: «سُبْحَانَ الله وَبِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ الله، وَأَتُوبُ إِلَيْهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

[Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: In general, asking of forgiveness all the time is necessary and commendable. But during the old age and the last days of one's life it is particularly very essential. In this way, the Sunnah of the Prophet would also be followed.

said: I heard رضى الله عنه said: I the Messenger of Allâh saying, "Allâh, the Exalted, has said: 'O son of Âdam! I shall go on forgiving you so long as you pray to Me and aspire for My forgiveness whatever may be your sins. O son of Âdam! I do not care even if your sins should pile up to the sky and should you beg pardon of Me, I would forgive you. O son of Adam! If vou come to Me with an earthful of sins and meet Me, not associating anything with Me in worship, I will certainly grant you as much pardon as will fill the earth." [At-Tirmidhi]

١٨٧٨- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: «قَالَ الله تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ ما دَعَوْتَني وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَك على ما كانَ منْكَ وَلا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي، غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيتَنِي لا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا، لأَتَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً» رَوَاهُ التُّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَرٌ.

«عَنَانَ السَّمَاءِ» بفَتْحِ الْعَيْنِ: قِيلَ: هُوَ السَّحَابُ، وَقِيلَ هُوَ مَا عَنَّ لَكَ مِنْهَا، أَيْ ظَهَرَ، وَ ﴿ قُرَابُ الأَرْضِ ﴾ بضَمِّ الْقَافِ، وَرُويَ بِكَسْرِهَا، وَالضَّهُ أَشْهَرُ ، وَهُوَ مَا يُقَارِ ثُ ملاَّها .

Commentary: In this narration, there is good news for the sinners who do not stick to sins but rather repent and ask forgiveness from Allâh. However numerous their sins may be, Allâh will forgive all their sins. But there is a condition which they should fulfill, namely that they do not persist in what wrong they have done (3:135), as with persistence and repeatedly committing the sin, the act of seeking forgiveness becomes a futile act.

1879. Ibn 'Umar رضى الله عنهما said: The Prophet said, "O women folk! You should give charity and be diligent in seeking Allâh's forgiveness because I have seen (i.e., on the Night of the Ascension to the highest heavens) that dwellers of the Hell are women." A

١٨٧٩ - وَعَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ عِيَّالِيَّةٍ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ، وَأَكْثِرْنَ مِنَ الاسْتِغْفَارِ؛ فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْل النَّارِ» قَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: مَالَنَا أَكْثَرَ woman amongst them said: "Why is it that the majority of the dwellers of Hell are women?" The Prophet replied, "You curse frequently and are ungrateful to your husbands. In spite of your lacking in wisdom and failing in religion, you are depriving the wisest of men of their intelligence." Upon this the woman asked: "What is the deficiency in our wisdom and in our religion?" He replied, "Your lack of wisdom can be well judged from the fact that the evidence of two women is equal to that one man. You do not offer Salât (prayer) for some days and you do not fast (the whole of) Ramadân sometimes, it is a deficiency in religion." [Muslim]

أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: «تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُوْنَ الْعَشِيرَ مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِذِي لُبِّ مِنْكُنَّ» قَالَتْ: مَا نُقْصَانُ الْعَقْل وَالدِّينِ؟ قَالَ: «شَهَادَةُ امْرَأَتَيْن بِشَهَادَةِ رَجُل، وَتَمْكُثُ الأَيَّامَ لا تُصَلِّى » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### **Commentary:**

1. In this narration, certain weaknesses of the female sex have been pointed out, which are natural and pertain to the woman's biology, psychology and embryology.

According to biologists, during and before menstruation, a female's thought process is affected. Similarly, her pulse and blood pressure are also altered. Females are also more prone to hysteria. For these reasons, the Qur'an has declared that when you have to appoint or choose witnesses among women, you should choose two in place of one man. Modern researches have proved this rule to be correct on the basis of biology, psychology and embryology.

Again we know that physically speaking, the female has been named as the weaker sex. For these reasons, females have been excused from earning their livelihood. For earning livelihood, one may have to go out and work hard. Women have been exempted from this duty because of their biological differences and other considerations of Sharî'ah. Present-day women who are ignorant of Islâm and modern researches are not prepared to accept these scientifically and religiously proved facts. The West claims equality between the sexes. But this equality has not been established so far. Today all the important posts are occupied by males and all

the international policies are framed by them alone. Even matters pertaining to women are decided by them. They have mostly relegated them to the posts of workers, secretaries and stenographers for their sexual satisfaction and enjoyment. After a struggle for hundred years, their condition today proves that they are the weaker sex. So, it is both beneficial and more respectful for her to limit herself to the sphere of action suggested for her by Islâm. If she oversteps her sphere, she will certainly lose her female dignity and prestige, as has happened in the West. Her state and condition there is an eyeopener for all.

2. Women should request forgiveness from Allâh very often and be generous in charity. They should not show ungratefulness to their husbands and should avoid backbiting and cursing others so that they may save themselves from Hell.

# **CHAPTER 372** SOME OF THE BOUNTIES WHICH ALLÂH HAS PREPARED FOR THE BELIEVERS IN PARADISE

٣٧٢- باب بَيان مَا أُعدّ الله للمؤمنين في الجنة

Allâh, the Exalted, says:

"Truly, the Muttaqûn (the pious and righteous persons) will be amidst Gardens and water-springs (Jannah). (It will be said to them): 'Enter therein (Jannah), in peace and security.' And We shall remove from their breasts any deep feeling of bitterness (that they may have). (So they will be like) brothers facing each other on thrones. No sense of fatigue shall touch them, nor shall they (ever) be asked to leave it." (15:45-48)

"(It will be said to the believers of Islâmic Monotheism): 'My slaves! No fear shall be on you this Day, nor shall

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّاتِ وَعُيُونِ ٥ أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ ٥ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلِّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّنْقَابِلِينَ ٥ لَا يَمَشُّهُمْ فِيهَا نَصَبُّ وَمَا هُم مِنْهَا بِمُخْرَعِينَ ﴾ [الحجر: ٥٥-٤٨]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ يَكِعِبَادِ لَا خَوْفُ عَلَنَكُمُ ٱلْيُوْمَ وَلَا أَنتُد تَحَذَّنُونَ ٥ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِعَايِدِينًا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ٥ أَدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَجُكُمْ تَحْبَرُونَ ٥ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكُوابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِ بِهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَكَذُّ ٱلْأَعْيُثُ وَأَنتُمْ

you grieve. (You) who believed in Our Ayât (proofs, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and were Muslims (i.e., who submit totally to Allâh's Will, and believe in the Oneness of Allâh). Enter Jannah, you and your wives, in happiness.' Trays of gold and cups will be passed round them; (there will be) therein all that inner-selves could desire, and all that eyes could delight in and you will abide therein forever. This is the Jannah which you have been made to inherit because of your deeds which you used to do (in the life of the world). Therein for you will be fruits in plenty, of which you will eat (as you desire)." (43:68-73)

"Verily, the Muttaqûn (the pious), will be in place of security (Jannah). Among Gardens and springs. Dressed in fine silk and (also) in thick silk, facing each other. So (it will be). And We shall marry them to Hûr (fair females) with wide, lovely eyes. They will call therein for every kind of fruit in peace and security. They will never taste death therein except the first death (of this world), and He will save them from the torment of the blazing Fire. As a bounty from your Rubb! That will be the supreme success!" (44:51-57)

"Verily, Al-Abrar (the pious and righteous) will be in Delight (Jannah). On thrones, looking (at all things). You will recognise in their faces the bright-

فَهَا خَلِدُونَ ٥ وَيَلُكَ ٱلْحَنَّةُ ٱلَّتِيَ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوكَ ٥ لَكُمُ فَهَا فَكُهَدُّ كَثَيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ [الزخرف: ٢٨-٧٣]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينِ ٥ فِي جَنَّاتِ وَعُيُونِ ٥ لَلْسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقِ مُّتَقَابِلِينَ ٥ كَالِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عين ٥ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَنَكِهَةِ ءَامنين ٥ لَا يَدُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولِيِّ وَوَقَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِم ٥ فَضَلًا مِّن زَّبِّكَ ذَلِكَ هُوَ اللَّهُونُ الْعَظِيمُ ﴾ [الدخان: ٥١-٥٧]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلْأَبُوارَ لَهِي نَعِيمِ ٥ عَلَى ٱلْأَرَابِكِ يَنظُرُونَ ٥ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ٥ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقِ مَّخْتُومٍ ٥ خِتَنْمُهُ مِسْكُ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافِس ٱلْمُنْنَافِسُونَ ٥ وَمِنَ الْجُمُو مِن تَسْنِيمِ ٥ عَيْنًا مَشْرَتُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ﴿ [المطففين: ٢٢-٢٨]. وَالآياتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ. ness of delight. They will be given to drink of pure sealed wine. The last thereof (that wine) will be the smell of musk, and for this let (all) those strive who want to strive (i.e., hasten earnestly to the obedience of Allâh). It (that wine) will be mixed with Tasnîm. A spring whereof drink those nearest to Allâh." (83:22-28)

The Qur'ânic Âyât on the subject are many and well-known.

reported: The رضى الله عنه reported Messenger of Allâh said, "The inhabitants of Jannah will eat and drink therein, but they will not have to pass excrement, to blow their noses or to urinate. Their food will be digested producing belch which will give out a smell like that of musk. They will be inspired to declare the freedom of Allâh from imperfection and proclaim His Greatness as easily as you breathe." [Muslim]

• ١٨٨ - وَعَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «مَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيهَا، وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَتَغَوَّ هُونَ، وَلَا يَمْتَخطُونَ، وَلَا يَبُولُونَ؛ وَلٰكِنْ طَعَامُهُمْ ذٰلِكَ جُشَاءٌ كَرَشْحِ الْمِسْكِ، يُلْهَمُونَ التَّسْبيحَ وَالتَّكْبِيرَ، كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفَسَ». رَوَاهُ

Commentary: Belching the vapours of musk means that after meals one would not feel heaviness and acidity. On the other hand, the belch will give out scented air, and the food will be digested by it. There will be no excrement or urine there.

Secondly, recitation of Allâh's Name will ever remain on their tongues without the least effort like the way we breathe, without any effort whatsoever. In other words the food in Jannah would be so light and fine that there would be no disagreeable urine excrement. On the other hand, there will only be fine smell like that of musk.

1881. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Allâh, the Exalted, has said: 'I have prepared for my righteous slaves what no eye has seen, no ear has heard, and ١٨٨١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْةِ: «قَالَ الله تَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَنْ زَأْتْ، وَلَا أُذُنَّ سَمِعَتْ the mind of no man has conceived.' If you wish, recite:

'No person knows what is kept hidden for them of joy as a reward for what they used to do." (32:17) [Al-Bukhârî and Muslim]

وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَّا أُخْفِي لَهُمُ مِّن قُرَّةِ أَعْيُن جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [السَّجْدَة: ١٧] مُتَّفَقٌ عَلَنه.

Commentary: About the gifts and pleasures of Jannah, here a Hadîth has been stated in the Words of Allâh. The subject matter is confirmed from the Verse of the Qur'an given in the text of the Hadîth.

said: رضى الله عنه said؛ The Messenger of Allâh ﷺ said, "The first group (of people) to enter Jannah will be shining like the moon on a fullmoon night. Then will come those who follow them who will be like the most shining planet in the sky. They will not stand in need of urinating or relieving of nature or of spitting or blowing their noses. Their combs will be of gold and their sweat will smell like musk; in their censers the aloes-wood will be used. Their wives will be large eyed maidens. All men will be alike in the form of their father 'Adam, sixty cubits tall."

Another narration is: The Messenger of Allâh said, "Their utensils will be of gold, their perspiration will smell like musk; everyone of them will have two wives; the marrow of the bones of the wives' legs will be seen through the flesh out of excessive beauty. They (i.e., the people of Jannah) will neither have difference, nor enmity (hatred) amongst them١٨٨٢ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عِيْكُ : «أُوَّلُ زُمْرَةِ يَدخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدِّ كَوْكَبِ دُرِّيِّ فِي السَّمَاءِ إضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَتْفُلُونَ، وَلَا نَمْتَخِطُونَ. أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَا، وَرَشْحُهُمُ الْمسْكُ، وَمَجَامِهُمُ الأُلُوَّةُ - عُودُ الطِّيبِ - أَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعِيْنُ، عَلَى خَلْقِ رَجُل وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ سِتُّونَ ذِراعًا فِي السَّمَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ وَمُسْلِم: آنِيَتُهُمْ فِيهَا الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ يُرَى مُخُّ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الْحُسْن، لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ، وَلَا تَبَاغُضَ: قُلُوبُهُمْ قَلْتُ وَاحِدِ، يُسَبِّحُونَ الله يُكْرَةً وَ عَشيًّا ». selves; their hearts will be as if one heart, and they will be glorifying Allâh in the morning and in the afternoon." [Al-Bukhârî and Muslim]

قَوْلُهُ: «عَلَى خَلْق رَجُل وَاحِدٍ» رَوَاهُ بَعْضُهُمْ بِفَتْحِ الْخَاءِ وَإِسْكَانِ اللَّامِ، وَبَعْضُهُمْ بضَمِّهما، وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ.

### Commentary:

- 1. The people in the Jannah would be similar in shape and height, etc. There would be no differences between them. It won't be that one person is beautiful and the other ugly or one is fair in colour and the other is black. This is one view. The other view is that they would be similar in being good mannered and the desirable and loving disposition. They will be on the highest pedestal of ethics, etiquette, politeness and morality. None of them would be immoral, discourteous or ill-tempered.
- 2. Everyone there would have two wives. They would either be from the houris or from the humans. The narration, which claims that every one would have seventy-two wives has a weak chain of narrators. However, in one narration of At-Tirmidhi which has been claimed to be Sahih, it is stated that a martyr would get seventy-two wives. (At-Tirmidhi, Chapter about the Superiority of Jihâd). Then the saying, "One would get in the Jannah what he wants" may also be considered and so the possibility of more than two wives cannot be denied.
- 3.  $H\hat{u}r$  (حوراء) is the plural of Howrâ (حوراء). It means white and pink. So it is said that one would be bewildered to see their beauty. 'Ein (عين) is the plural of 'Aina' (عيناء). It means one having large eyes like a deer. In another narration it is said that if any one of them just peeps towards our earth, the whole space would be filled with scent and all the space would be lighted. Her sheet of cloth used to cover the head and the bosom would be so precious that its cost would exceed this whole material earth. (Sahîh Al-Bukhârî, Book of Jihâd, Chapter about Houri).

رضى 1883. Al-Mughirah bin Shu'bah said: The Messenger of Allâh الله عنه said, "Mûsâ (Moses) عليه السلام asked his Rubb: 'Who amongst the inhabitants of Jannah will be the lowest in rank?' He said: 'It will be a person who will be admitted into Jannah last of all when all the dwellers of Jannah have entered Jannah. It will be said to him: Enter Jannah. But he will say: O my ١٨٨٣ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله عَلَيْ قَال: «سَأَلَ مُوسَى، عَيَالَةٍ رَبَّهُ، مَا أَدْنَى أَهْل الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ، فَيُقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، Rubb! How should I enter while the people have settled in their apartments and taken their shares? It will be said to him: Will you be satisfied and pleased if you have a kingdom like that of a monarch of the world? He will say: I will be content, my Rubb. Allâh will say: For you is that, and like that and like that and like that and like that. He will say at the fifth time: I am well-pleased, my Rubb. Allâh will say: It is for you and ten times more like it. You will have whatever your soul desires and whatever your eyes could delight in. He will say: I am wellpleased, my Rubb.' Mûsâ عليه السلام said: 'Who will be of the highest rank in Jannah.' Allâh said: 'They are those whom I chose and I established their honour with My Own Hand. I attest with My Seal that they will be blessed with such bounties as no eye has seen, no ear has heard and no human mind has perceived." [Muslim]

وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ؟ فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكِ مَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلكَ وَمِثلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَيَقُولُ فِي الْخَامِسَة: رَضِتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هٰذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَذَّتْ عَنْنُكَ. فَيَقُولُ: رَضِتُ رَبِّ، قَالَ: رَبِّ فَأَعْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ؛ غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي، وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنُّ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْب بَشُر » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: This Hadîth highlights Allâh's unbounded Mercy and Bounty upon His slaves in Jannah although they do not deserve all that.

رضى الله Abdullah bin Mas'ûd رضى reported: The Messenger of Allâh said, "I know of the last of the inhabitants of the Hell to be taken out from there and the last one to enter Jannah. He is a man who will come out of the Fire, crawling on all fours. Allâh, the Rubb of glory and honour will say to him: 'Go and enter Jannah.' He will go to it and think that it is full ١٨٨٤ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنِّي لأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ. رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا؛ فَيَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُل الْجَنَّةَ، فَتَأْتِهَا، فَنُخَتَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا up. He will then come back and say: 'O my Rubb, it is full up.' Allâh will say to him: 'Go and enter Jannah.' He will again go to it and think that it is full up. So he will turn back. Allâh will again say: 'Go and enter Jannah. For you have what is equal to ten times the world.' He will say: 'Are You making fun of me while You are the King?" At this I (i.e., the narrator) saw the Messenger of Allâh se laugh till his premolars were visible and he said, "Such man will be the last dweller of Jannah in its lowest rank." [Al-Bukhârî and Muslim

مَلاَّى، فَبَرْجِعُ، فَبَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلاَّى فَيَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا، فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلاًّى، فَيَرْجعُ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَحَدْتُهَا ملاَّى! فَيَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: اذْهَتْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بي، أَوْ تَضْحَكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ» قَالَ: فَلَقَدْ رَأَنْتُ رَسُولَ الله ﷺ ضَحكَ حَتَّى يَدَتْ نَوَاجِذُهُ فَكَانَ يَقُولُ: «ذَلكَ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: The general habit of the Prophet sw was just to smile. But while telling about the gifts and honours about an ordinary person in Jannah, he could not help laughing in a manner that his molars became visible. The person on the lowest pedestal in Jannah will be given ten times better things and gifts that could he had on this earth. May Allâh admit us into Jannah in His Mercy. Amîn.

said: The رضى الله عنه said: The Prophet said, "In Jannah the believer will have a tent made of a single hollowed pearl of which the length will be sixty miles in the sky. The believer will have his wives with him and he will visit them and they will not be able to see one another." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٨٥ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عِينَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ: «إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ لَخَسْمَةً مِنْ لُوْلُوَةِ وَاحِدَة مُجَوَّفَةٍ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُّونَ ميلًا. لِلْمُؤْمِن فِيهَا أَهْلُونَ، يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ فَلَا يَرَى بَعْضُهُمْ يَعْضًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

«الْمِيلُ»: سِتَّةُ آلافِ ذِرَاع.

رضى الله عنه Ra'îd Al-Khudrî رضى الله عنه said: The Prophet said, "There is a tree in Jannah that is so huge that if a rider of a swift horse has to cover its distance from one end to another in one hundred years, he will not be able to do so."

Another narration from Abû Hurairah رضي الله عنه is: The Messenger of Allâh & said, "A rider will not be able to cross its (the tree's) shade even after travelling for one hundred years."

١٨٨٦ وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِثُ الْجَوَادَ الْمُضَمَّرَ السَّريعَ مِائَةَ سَنَةٍ مَا يَقْطَعُهَا» مَتَّفَة عَلَيْه.

وَرَوَيَاهُ فِي «الصَّحِيحَيْنِ» أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: «يَسِيرُ الرَّاكِثُ فِي ظلِّهَا مائةً سَنَة مَا يَقْطَعُهَا».

## [Al-Bukhârî and Muslim]

Commentary: The horse referred to in the *Hadîth* in described in the Arabic text as 'Mudhammar' (مضم, i.e., a specially trained and well-looked after horse. Such a horse is first fattened by supplying it with large quantities of food. Then slowly the quantity of food given to it is decreased and it is made to sweat in a hot room until it loses weight and thus, becomes fit for running.

The Arabic word نظ translated here as 'shade,' in fact, refers to the expansiveness and vastness of the tree. It does not necessarily mean shade in the ordinary sense, as there will be no sun or heat there. Here the expansiveness and vastness of the trees of Jannah has been mentioned. Allâh can do what He likes and create whatever He likes.

رضى الله عنه 1887. Abû Sa'îd Al-Khudrî said: The Prophet said, "The dwellers of Jannah will look at those in the upper abodes above them as you look at a shining star which remains in the eastern or western horizon; such will be the difference in superiority which some of them have over others." The Messenger of Allâh se was asked: "Will those be the dwellings of the Prophets which no one else will be able to reach?" He ereplied, "Yes, but by Him in Whose Hand my soul is! men

١٨٨٧ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ أَهْلَ الْغُرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كُمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكُوْكَ الدُّرِّيُّ الْغَابِرَ فِي الأُفُق مِنَ الْمَشْرِقِ أَو الْمَغْرِبِ لِتَفَاضُل مَا بَيْنَهُمْ» قَالُوا: يَا رَسُولَ الله؛ تِلْكَ مَنَازِلُ الأَنْبِيَاءِ لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ؟ قَالَ: «بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ رَجَالٌ آمَنُوا بِاللهِ وَصَدَّقُوا الْمُوْسَلِينَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

who believed in Allâh and acknowledged the truthfulness of the Messengers will reach them."

[Al-Bukhârî and Muslim]

**Commentary:** In *Jannah*, people will have different grades according to the strength of their Belief and love of Allâh. Some people will be on a position near that of the Prophets. May Allâh grant us such lofty places. Amîn.

1888. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "A space in Jannah equal to the distance between the middle and the end of a bow will be better than all that upon which the sun rises and sets." [Al-Bukhârî and Muslim]

١٨٨٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْةِ قَالَ: «لَقَاتُ قَوْس فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسِ أَوْ تَغْرِثُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْه.

Commentary: Just a very small – a wee bit of a place in the Jannah is better than the whole world, as this world would soon come to an end while Jannah will be eternal.

said: The رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "In Jannah there is a market to which the people will come every Friday. The northern wind will blow and shower fragrance on their faces and clothes and, consequently, it will enhance their beauty and loveliness. They will then return to their wives who will also have increased in their beauty and loveliness, and their families will say to them: 'We swear by Allâh that you have been increased in beauty and loveliness since leaving us.' Thereupon they will reply: 'We swear by Allâh that you have also been increased in beauty and loveliness since we left you."" [Muslim]

١٨٨٩- وَعَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا يَأْتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ. فَتَهُبُّ رِيحُ الشِّمَالِ، فَتَحْثُو فِي وُجُوهِمْ وَثِيَابِهِمْ، فَيَزْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمالًا، فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ، وَقَدْ ازْدَادُوا حُسْنًا وَجَمالًا، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُوهُمْ: وَالله لَقَدِ ازْدَدْتُمْ حُسْنًا وَجَمَالًا! فَيَقُولُونَ: وَأَنْتُمْ وَالله لَقَدِ ازْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا!» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Commentary: Bazaar refers to a place of gathering, where everything will be available, free of cost. Similarly, Jumu'ah means that people will gather there for a time period equal to that of Jumu'ah, as there will be no sun, nor night and day. Another speciality of Jannah is that the beauty and charm of men and women will go on increasing and so the love and affection between husbands and wives will also keep on progressing and increasing. It will be just the opposite of what happens here in this world.

said: رضى الله عنه Sahl bin Sa'd رضى الله عنه The Messenger of Allâh said, "The dwellers of Jannah will see the upper abodes of Jannah as you see the stars in the sky." [Al-Bukhârî and Muslim]

• ١٨٩ - وَعَنْ سَهْل بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ الْغُرَفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكُوْكَ فِي السَّمَاءِ " مُتَّفَقٌ عَلَنْه .

Commentary: See the Commentary on Hadîth No. 1887

said: I رضى الله عنه said: I was in the company of the Prophet .... He gave a description of Jannah and concluded with these words, "There will be bounties which no eye has seen, no ear has heard and no human heart has ever perceived." He 🗯 then recited this Verse:

"Their sides forsake their beds, to invoke their Rubb in fear and hope, and they spend (in charity in Allâh's Cause) out of what We have bestowed on them. No person knows what is kept hidden for them of joy..." (32:16,17) [Al-Bukhârî]

١٨٩١ - وَعَنْهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ مَجْلِسًا وَصَفَ فِيهِ الْجَنَّةَ حَتَّى انْتَهَى، ثُمَّ قَالَ فِي آخِر حَدِيثِهِ: «فِيهَا مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنُّ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرِ اللُّمَّ قَرَأً ﴿ لَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَلاَ تَعْلَمُ نَفْشُ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**Commentary:** The bliss of *Jannah* which has been mentioned in the narrations of the Prophet ## have also been alluded to in the above mentioned Âyât of the Noble Qur'ân. That is why the *Hadîth* is considered to be the authorized commentary of the Qur'ân. It is commentary without which it is not possible to grasp the real meaning of the Our'an.

1892. Abû Sa'îd and Abû Hurairah reported: The Messenger رضى الله عنهما of Allâh & said, "When the dwellers of Jannah enter Jannah, an announcer will call: (You have a promise from Allâh that) you will live therein and you will never die; you will stay healthy therein and you will never fall ill; you will stay young and you will never become old; you will be under a constant bliss and you will never feel miserable." [Muslim]

١٨٩٢ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عَيْكَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا، فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا، فَلَا تَسْقَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشِبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا ، فَلَا تَناأَسُوا أَندًا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

Commentary: We live in this world according to our life span but we never know when this life may come to an end. Youth is a fleeting experience and with the passage of time it turns into old age. One cannot even be sure about the ease in this life. Any time one may land into hardships. In short, nothing is constant in this world.

In Jannah, however, everything will be permanent. Life will be without any danger of death, there will be health without any risk of disease. There will be happiness and bliss without any fear of aging. Everywhere there will be happiness, ease, comfort, enjoyment without any pain, worry, hardship or distress.

1893. Abû Hurairah رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "The lowest place of any of you in Jannah will be that Allâh will tell him to express his wish. He will wish and wish again. Allâh will then ask him: 'Have you expressed your wish?' He will answer: 'Yes, I have.' Allâh will say: 'You will have what you have wished for and the like thereof along with it." [Muslim]

رضى الله عنه 1894. Abû Sa'îd Al-Khudrî رضى الله عنه said: The Messenger of Allâh said, "Allâh, the *Rubb* of honour and glory, will say to the inhabitants of Jannah: 'O inhabitants of Jannah!' They will re١٨٩٣ - وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَدْنَى مَقْعَدِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَمَنَّ فَنَتَمَنَّى وَتَتَمَنَّى ، فَنَقُولُ لَهُ: هَلْ تَمَنَّيْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّتَ وَمثْلَهُ مَعَهُ " رَوَاهُ

١٨٩٤ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّة؛ فَيَقُولُونَ: لَتَنْكَ رَبَّنَا

spond: 'Here we are! At Your service, O our Rubb. All good is in Your Hand!' He will ask them: 'Are you pleased?' They will reply: 'Why should we not be pleased, O Rubb, when You have given us what You have not given to any of Your creatures?' Allâh will say: 'Shall I not give you something better than that?' They will ask: 'O Rubb! What can be better than that?' Allâh will say: 'I shall bestow My Pleasure upon you and I shall never be displeased with you." [Al-Bukhârî and Muslim

وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى يَا رَبَّنَا وَقَدْ أَعْطَنْتَنَا مَأ لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ! فَيَقُولُ: أَلَا أُعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ فَيَقُولُونَ: وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَٰلِكَ؟ فَيَقُولُ: أُحِلُّ عَلَيْكُمْ رضْوَانِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَنْكُمْ نَعِدَهُ أَنَدًا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: The declaration about Allâh being pleased with the dwellers of Jannah will certainly be the greatest of the boons and rewards of Jannah.

رضى الله عنه Abdullâh (ضي الله عنه Abdullâh) reported: We were sitting with the Messenger of Allâh se when he looked at the full moon and observed, "You shall see your Rubb in the Hereafter as you are seeing this moon; and you will not feel the slightest inconvenience in seeing Him." [Al-Bukhârî and Muslim] • ١٨٩ - وَعَنْ جَرير بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله عَلَيْ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عِنَانًا كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَر، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

Commentary: Just as when we witness the moon there is no problem, no rush or troublesome gathering of people and no pushing of one another, the pious will see Allâh without any trouble or difficulty. How shall we see Him, we cannot describe this even by any instance or parable. In Sûrat Ash-Shû'râ', Verse 11, it is said that there is nothing like Him. However, we cannot see Him in this world with these worldly eyes. The reason is that, as Imâm Mâlik says, these eyes are just temporary and they cannot bear the Sight of Allâh. This is why the research scholars claim that the Prophet 25 did not actually see Allâh during his journey to the heavens; he only talked to Allâh by way of Revelation. The saying of 'Aishah رضى الله عنها also proves this contention. However, it would be possible to see Allâh in Jannah as everything there will be eternal and indestructible. Similar will be the case with the sight and eyes which will be provided to us there. Such eyes would have the power to see Allâh.

1896. Suhaib رضى الله عنه reported: The Messenger of Allâh said, "When the inhabitants of Jannah enter Jannah, Allâh, the Glorious and Exalted, will say to them: 'Do you wish me to give you anything more?' They will reply: 'Have You not made our faces bright? Have You not brought us into Jannah and delivered us from the Hell?' And Allâh will remove the Veil. The (dwellers of Jannah) will feel that they have not been awarded anything dearer to them than looking at their Rubb." [Muslim]

Allâh, the Exalted, says:

"Verily, those who believe and do deeds of righteousness, their Rubb will guide them through their Faith; under them will flow rivers in the Gardens of Delight (Jannah). Their way of request therein will be Subhânaka Allâhumma (Glory to You, O Allâh!) and Salâm (peace, safety from evil) will be their greetings therein (Jannah)! and the close of their request will be: Al-hamdu lillâhi Rabbil-'Alamîn [All the praises and thanks are to Allâh, the Rubb of 'Alamîn (mankind, jinn and all that exists)]." (10:9,10)

١٨٩٦ - وَعَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يَقُولُ اللهِ تَكَارَكَ وَتَعَالَى: تُريدُونَ شَيْئًا أَزيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَر إِلَى رَبِّهِمْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بايمَانهُمُّ تَجْرِي مِن تَعْلَمُ ٱلْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ٥ دَعُونِهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَعَيِّنُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ وَءَاخِرُ دَعُولِهُمْ أَن ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ [يونس: ٩-١٠] الْحَمْدُ لله الَّذِي هَدَانَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا الله. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سيدنا مُحَمَّد وعلى آل محمَّد، كَمَا صَلَّتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّد، وَعَلَى آل مُحَمَّد، كَمَا نَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. قَالَ مُؤَلِّفُهُ يحيى النَّوَاوِيُّ غفر الله له: "فَرَغْتُ مِنْهُ يَوْمَ الاثْنَيْنِ رَابِعَ شَهِرْ رَمَضَانَ سَنَةَ سَنْعِينَ وَستِّ مئَة».

